թմբագիր ՇԱՒԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ որուն անունին պէտք է ուղղել դրամական ամէն առաքում։

"HARATCH,

JOURNAL ARMÉNIEN PARAISSANT TROIS FOIS PAR SEMAINE Directeur-Propriétaire: SCHAVARCH MISSAKIAN

Rédaction et Administration) խմրագրուԹիւն եւ ՎարբուԹիւն)

PARIS (10°).

շեռաձայն՝ Nord 57 - 82

<u> የ</u> ቤታኒ	Եռամսեայ	Վեցամսեայ	Տարեկան
Ֆրանսա և գաղությներ	16 %.	35 %1.	65 pp.
Usunghan la »	-	10 2.	20 2.
U.dhphlym	_	3 m.	5 ш.
Ուրիշ երկիրներ	- 1990	50 %p.	90 %1.
Հասցէի փոփոխունեան	նամար 1 ֆլ	ր. վճարել անկ	րաժեշտ է։

911134 1110 ԴԵԿՏԵՄԲԵՐ 1925

2 DÉCEMBRE 1925

On reçoit des annonces en français et en arménien

9.15, 40 IIII. 1.7.11

II. SU, Ph @ ph 53

Կը հրատարակուի ԿԻՐԱԿԻ, ՉՈՐԵՔՇԱԲԹԻ և ՈՒՐԲԱԹ

brunt boug

ԱՀԱ ԹԻ ՈՒՐ ԻՋԵՐ ԵՆ

Մե Մ Բ Լ III - Բ Հ Մ Մ Մ

Արևանի «Սարքալային Հայաստանարը, Թիֆլիաի «Մարտակոչ»ը,

Ցալուի «Սումար», կարձ խոսքով Անդրկով կասի բոլոր ծայաստա
օրկանները մեկ բերան ներն կր Թերնեն երկու ամիսն ի վեր։ Մերդուայ

արտագրության եր վատանուած են ամունը, որով հետու, լաիր են ինչ

հատավործեսի կամաւորական խումբեր կազմած են Մարոջի եւ

Ցարծակծության իր կայան հիմկորիայիստուներու կողմին, Արևաների

հուրոյ մեչ, եւ կր կուսին «իմպերիայիստուներու կողմին, Արևաների

մոլովուրմիորուն դեմ».

հետուանայիս հետուայի հետուայիս հայաստանայի հետուայիս հետուայիս հետուայիս հետուայիս հետուայիս հետուայիս հետուայիս հայաստանայիս հետուայիս հետուայի հետուայիս հետուայիս հետուայի հետուայի

«Վամաւորական բազարականունիիւնը մի մշտական աղբիւր է դայնակականների նամար, որոնը իրննց անպէտ գոյունիննը շարունա-կելու ծամար որիկայորեն վաճառրի են նահում նայ դաղնական երիտատարի ելած յեղափոխականների գլունը»։

ինչո՞ւ այս դարշելի, այս ոճրապարտ խաչակրութիւնը։ Որովությու այս դարգոլը, այս տարագրութ բաշադրաբերութ ուրագի հետև, Պոլոդ Յուրը եներիներուն մեջ՝ գրուտն եր հել «Օգոստոս 3ին, Սուէտիայի մշտերը յասիկարծակիր ինրուտն ու չարդուտն ֆրանսական չոկատը կը բաղկանար 600 հայ երիտասարդներել և. ՀՕԷ չափ՝ ֆրանսացի սպահերէ։ Այս յուրը հերջունցաւ. իսկ «Մա-Թեն» հրատարակեց Ճէպէլը Տրիւդի օրթոտութս պատրիարջին նա մակը, որ կ՝ըսեր թե այդ չոկատը կը բաղկանար Մալկաչներէ։

մամը, որ գլուցը թե, այդ քողատը գը բազդատը օր գրեջաբեր ի ևչ օգուտ հերգաւեր Թանկադին պատեսանինան վր կար «Թշնանին» ծարուածերու, եւ ասինից փախցինելու չեր։ Դեռ Հոկտեմ-թեր 17ին, «Խորհրդային Հայաստան» խմիապրական մը կր Թիելը այս պահերի տուտին վրայ, աւեյցնելով Թէ «Գրաշդներու դեմ կոտւելու գրանրը հունը Հայեր Փարիրի մեջ ստացել են ֆրանսական կառավ րուխենել ա սկ ե տ ո շ Ե և ա և աստիճան»: (Ծանօխ են այդ երև Հայերն ալ. — նկարիչ վր. բանասեր մի եւ վաճառական մի)։ Սու-անս արձագանդ եղած էր նաեւ Ամերիկայի ռամկավարներուն օր կանդ, «Պալջար», որուն դէմ բումն բողոք մր հրատարակուհց նոյն Թերβին մէջ (16 Հոկտեմբեր), իրենց մէկ խնկարկուին կող։

Ինչալէս կը տեսնեքը, լուրը ոչ միայն սուտ էր, այլ եւ հեռաւոր կապ անգամ չունի ԴաշնակցուԹեան հետ։

դրապ ասպաս չուսի - «աշագույ»-ը և ասկայի, ի և փոլիք հանոքգ է, դա՛րկ, ստե՛, իսե դանիերե, իիրբ հայհոյուժիւմներ չարէ. - ո՛ է հարցեսղը։ Հայաս-տանի դումները աժուր կղպուած են արտասահմանի Թերիեիրում դէմ, որոնչ միայն իսկապրատուները՝ կրնան մաներ՝ Հայաստանի մէջ միայն գերութ բորադրատուսորը դրաստ ստանոլ Հայաստանի մեջ միայն մեկ ծայն կր րուլե, կոմկուսին կոչնակը, ո՞վ պետի հա մարձայի երևուն ձանել սուսա ու իրաշը։ Ջա՛րի մինչեւ որ կատա-գուվենչն ուժասպաս իրաս, եւ առաու մը, երը ձշմարտութիիւնը պարդուհ, ըսլորը Սգմեն երևոչ։

Հա՞րկ է կրկնել 6է, ոչ միայն արտասածմանի բոլոր մարմին Ները, այլ եւ Դաշնակցունիունը ինչը, մամնաւորապէս, ամէն միջոց ը առած է, որպ էս դի Հայնրը որ և և է ձև ու առնուին Սուրիդ կորանիրուն։ Մարորի մասին չենը խա արր, որովհետեւ ապուշները միայն կրնան հայ կամաւորներու մաս-նակցունիւն երեւակայել այդ հողին վրայ։ Այո՛, կան հինդ-տասը Հայեր, որոն ը անօթեււթենելն յուսահատ, խառնուհը են Քուպայեն Մա-րոք մեկնած Սպանիացիներու եւ Իտալացիներու հետ, որպէս զի կա

Բայց այս չէ կարևւորը։ «Մարտակոչ» և իր աղբրաիջը իս՛ լջ ըրհը են մտածելու Թէ «ավանտուրիստծները ջանի մբ ծարիւր կա մաւոր ծանելով Սուրիոյ լեղափոխականներում դեմ, ձերկու ոճիր կր գործեն, նախ՝ ազատագրուհյու ծամար արիւն խափող ժողովուրդի գրրծում անը ազատուցը։ «Էմ, երկրորդ՝ հայ տանջուող աշխատունենան դէմ, որ հագիւ մի անվիւն էր դտել իր դլուիս հանգիստ պահելու»։

իրա՞ւ։ Արդ, ամբողջ արտասահմանը դիտէ որ բաց ար ձակ սուտ է հայ կամաւորական շարժման մասին արուած լուրը։ Իսկ ակներև է ձեր այս շնական հրատարակունիւններեն ծագելիք չարիքը, մանաւանող որ՝ ձեր մեծ ու պարիկ մանկլաւիկները դարքը։ Հայրգը։ հասա Քեն, քանդիու համար այդ անկիւնը, յանուն համալիարիային վերա, ին ար-գափոխուհեհան երբե՛ր ի վեր մատուդաւնիան մասնուհեր էջ Սու-թիոյ 150,000 հայունեան ձակատագրին համար։ Անշուշտ այնահղ ալ ունիք օրնկեր» Իեմալ մր կամ Գարա Պեքիր մր, որոնք նաև «Դաշնակչները պիտի ջարդնն, ձե՛ր մասնանշումով, յհտոյ ժողո վուրդը և ձեր իսկ ռեվկոմը, ինչպես ըրին Ալեքսանդրապոլի մեջ։

Պարագայ մըն ալ.— արտասահմանի «հակայեղափոխականնե՞րն» եին որ ծափ ու ծածղալ դարկին, երբ Չախջախուհցաւ ջրաական ապատամրութիւնը, շերբ Թուրջ յեղափոխական «ասկէրմերը արիա-բար կր կոուէին ջիւրա ծակայեղափոխականներուն դէմօ։ (Մարտակոչ

Երեսուն արծանի պատմունիւն մր կայ, բայց սխալ դուռ դար-կած էր։ Շ.

"ሆեቡեԼՆեՐԸ"

եՒ "ԿԵՂԾԱՊԱՇՏՆԵՐԸ"

Մեսորիկեան բանուորական արլչեւիկ կուսակցուԹեան «հայական սեկցիա»ն վերջերս իր լատգամաւորական ժողով դումարած եւ կարգ մը որոշումներ տուած է։ «Պրոլետար», իրենսց հայատառ օրկանը, հետեւեալ կերպով կը պարզէ կուսակցութեանց մասին արուած որոշունները.—

Հաչակներու մասին չէր արժեր «Հոչագոսիու ռասըս չչբ ար--բ անգ առնել։ Պատզամաւորական ողովը թողուց որ անոնւջ իրենց եռելները թաղեն։

Հայ Ֆաշիստական-Դաշնակցաան դրութատավատ ավագիով ան լիգրբներու գեմ՝ մեր գիրքը ը շարունակուի այնպես, ինչպես ո եր առաջ, այսինչըն անդնապ ական լիգրբներու ազգեցութեևան ական լիգրբներու ազգեցութեևան շահաղործուող հասարակ ւորները Խորհրդալին Հայաստանի եւ առչասարակ մեր չարժ-ման օգտակար տարրը դարձնելու աշխատաները աչքախող չպիտի ըլլայ մեր ֆրակցիայի կողմէ, մինչեւ որ ֆաշիստական բերդերը քանդուին։

Մախնայ եւ շարունակական կերպով դիմակագերծել Ռամկավար Աղատական կեղծապաշտունիւնը։

երեւի «Պրոլետար»ն չէ իմա-ցեր որ այդ «մեռելներ»ն ու «կեղրապաշտները» այժմ իրար համբուրեն, կը զօտեպնդեն Ցու աստանի եւ Պուլկարիոյ մեջ եւ այստեղ, հերոսաբա՛ր մարտնչելու համար «հայ ֆաշիստ Դաշ-նակ»ներուն դէմ։ Կը վայլէ այս անարդան քը սիրակցորդ բարե-կաններու միջեւ, այն ալ պաջ-տշնախերթի մը մեջ...

"ኅሀሪንሀ4 ደԷንጻԻՐԼԷՐԻ,,

Երկուշարքի գիշեր Փարիզի մեջ ալ աշնունցաւ Հայաստանի անկա-խութեան խորտակման հինդնրորդ տարեղարձը (Նոյեմբեր 29)։ Ներկայ էր նաեւ ռուսական դեսպան Պ. Ռաջովսկի որ իր ֆրանսերէն ոին մէջ, յիշեց Սուլժան Հա ջարդերը եւ վերջին տարիներու չրջանին Թուրջերու կողմէ կոտորումը այն ուխ հարիւր հազար Հայերուն որոնց դիակները սրփունցան 4. Պոլսեն մինչև Մի-Հագետ,ջի անապատները տանող ճամբաներուն վրայ։

Մաշուշա մեր կարմրուկ աիրացուները զոհ չմնացին այս «բուր-ժուա-նացիօնալիստական» արտայայտութիւններեն, իրենք որ բերան չեն առներ Թուր.թիոյի դործ դրած հայաջինջ սարսափները, բայց անդադարկը յիշեն «Դաշնակ»որևու քառահաց «դաճհամոհցուդ» որևու քառահաց «դաճհամոհցուդ»

Սարպենանցի «ընկեր» Ասլան գոհունակութիւն յայտնեց որ ազաահցան «Դաշնակ գէնձիրլէրինաէն»։ Ճառախօսներէն մէկը, ռուս, հագիւ ճարի դն ետս տնատոարագ ուաղեցաւ բեմին վրայ. իսկ. Պ. . Ձուրար, «Երեւան»ի նորեկ ամբադիրը, ինւջն իրմէ հլած, ծի-ծաղելի սպառնալիջներ տեղաց աջ ծաքս, «Ո'վ Խորհրդային Հայասնի հետ չէ, նա տուժում է»...

Այս առիիւ կարդացուհցաւ Պ. Պօղոս Նուպարի մէկ նամակը, որով գուռւնակութիւն կը յայսներ թե առավարությիւնը պիտի օգնե նաև ուրթ գևաժեն ինաժանություն։

066 0640

ԱՀ ՈՒ ՍԱՐՍԱՓՐ ԿՐ ՇԱՐՈՒՆԱԿՈՒԻ Ergrnedh gnegururliben կախուած

Գրած էին ը իկէ իրգրումի ժողովուրդը դլիարկի գործածունեան դէմ բողոցիլու համար ցոյցեր կատարած է։ Նոր մանրամանու-իհանց համաձայն, ցոյցի օրը ժողովուրդը խանունքները փակերվ կուսակային բնակարանը կերթայ եւ հիավուր պաշտոնեայ ենա գուրեր» կը պօտայ։ Ըսմէի փաշա Ազգ. Մեծ ժողովի տեսերկունին։ ենի հայորդեց այս մասին եւ ժողովը որոշեց որ Էնկիւրիի անվա-խուժենան դատարանի մահավճինները գործադրուին, առանց ժողովին հաւանութիւնը առնելու։

Երեկ հասած հեռագիր մը կ՝ըսե Թե Էրզրումի մեջ ձերրակալուածներուն Թիւր արդէն 140ի կը համնի։ Տեղին վրայ պատերագ մական ատեսն մր կազմուելով, ըմ ոստուննեան ղեկավարներեն շատեր մահուան դատապարտուած են։ Էնկիւրիի կառավարութիւնը վճռած է ազդու միջոցներ ձեռք առնել բոլոր անոնց դէմ։ որոնք հեռուէն կամ մօտէն մատ ունին Էրզրումի դէպքին մէջ։

ոտտուրս պատ տատր տատ տուսըս շրգրուսը դուպուսակեն աարտափի «Մեկաիտութեան պատարանները կր չարունակեն աարտափի մեջ պածել Մետասօլուի բնակչունիերնը։ Ենկեւրիի անկախուժենան դատարանը պտոյան հյաժ է դարձեալ եւ հետոչենաէ կ՛այցելէ Մետա-տորուհ գլիաւու դապարները։ Սետաթիրը ժողովուրգը ևու վերջերո թողոցի ցոյցեր կատարած էր կատավարուժենան վերանորոգչական հրամաններուն դէմ։ Անկախուխեան դատարանը յիշեալ *քաղաքը հ*րթալով, դատած է այդ շարժումին ղեկավար Մեջջեցի Հաճի Ահմետ Համաին, որ Խարբերդի Պէտրէտաին շէլիկն միջոցաւ նագշպէնտու-Թեան յարելով, դաղանի կազմակերպուԹեան մր հետ յարարերու-Թիւններ հաստատած եւ վերչին տարիներս Աղեքսանդրիա, Սուտան եւ Ճիտտէ ճամբորդած է։

Անկախութեան դատարանը արդէն կեսարիայէն մեկնած է

Ի՛նչպես ընդունունցաւ գլխաբկի օբինագիծը

Պոլսոյ վերջին Թոթժաբերէն կր տեղեկանանը Թէ՝ գլիսարկի օրինագծին վիճաբանութեան ատեն, Պրուսայի երեսփոխան Նուրէտաին փաշա բողոքա է այդ օրինագիծին ղէմ, հակասահմանադրական դամա բողոջա է այդ օրրատգրօրս դչմ, հակասահանադրական գանելով դայնս իրեն ձայնակցած է Արդնեի երեսփոիսան Իճասն պէլ։ Այս երկուջէն դատ բողոջող չէ եղած։ Գանիայի երեսփոհսմն Բեֆիջ պէլ յայտարարած է. «Ա՛լ ձևոջ մր չէ քնացած որ կարենայ գլխարկը վար առնել ազգին գլուխկն. եւ այդ ձեռքը, որունն ալ ըլլայ, ազգը պիտի կտրե գայն»։

Նուրետաին փաշա սկսած է արդէն գլխարկ դնել։ Պոլսոյ մեջ ոստիկան. ջոկատներ ՂալաԹիոյ կամուրջին երկու կողմերը կեցած ետո կը դարձանն բոլոր անոնջ, որոնջ ֆես կամ գալվաջ կր կրենս Մո-հռանդ երիտասարդներ գործի վրայ են եւ կ՝ անարգեն, Նոյնիսկ կր ծեծեն գլխարկ չզնողները, ինչպես երէկ կ՝ընէին՝ ֆես չզնողներուն

հանդեպ։

ՀԱՄԱՁԱՅՆՈՒԹԵԱՆ ՋԱՆՔԵՐ

Սուրիոյ մարզայան Պ. Հանրի տր Ժուվընել Գահիրե հասնելով ունկնդրութեան ընդունուեցաւ Եգիպտոսի Ֆուատ Թագաւորին կողմէ։ Ֆրանսական դեսպանատան մէջ ընդունելուԹենէ մր յետոլ, ԹԼյասեղան մը արուեցաւ «Սուրիա-Պաղեստինեան Կոքիտէ»ի նախադան իշխան Լութֆուլլանի բնակարանին մեջ, ուր մարզպանը տեսդա» ըջրաս լուերգուլյաց ըստղարացի տել, ուր սարդպատը տես-տուեցաւ բազմաքիւ սուրիացի Երեւելիներու ծետ։ Տեմնուեցան ծաև Եդիպասսի անգլիական մարդպան Ճօրճ Լոյտի ծետ, որժէ վերջ Ա-դեջսանդրիա դառնալով, ժեկնեցաւ Պէյրութ։ ... Ֆրանսական բանակի ծրամանատար Ձօր. Տիււփօռ իր մետ

, այրաստակատ բասավը դատաստատոր Հայ. Տրւերու բր ասա կանչած է մեծ վիւով տիւրգի, քրիատոնեայ եւ իպաս երեւեկիներ եւ հանդարտուժեան կոչ ուղղած է անոնց։ Հրաւէրին պատասիսա-նած են բոլոր համայնքներու պետերը, որոնց մէջ նաև Տիւրգիներու

շեյիս Աբրլ եւ Հիւսեյին Համատ։

՝ Հայֆայէն առնուած տեղեկութեանց համաձայն, Սուրիոյ յեդափոխական շարժման վարիչները ջանքեր կ՝ընեն Ֆրանսայի դեմ ճանելու ճամար բոլոր իսլամական դաղքավայրերը։ Այս Նպատակով դործակալներ զրկուած են Ալճերի, Թունուգ եւ Մեջջե, իսլաները գրդոհլու, ամբողջ Մերձաւոր Արեւելքը ըմբոստացնելու եւ եւրոպա կան պետութեանց լուծէն ազատագրելու համար։ Նման հրահանգ ներով ուրիշ պատուիրակներ ճամրայ ելած են դէպի Աննամ եւ Հնդկաչին։ Կ'ըսուի [ԺԷ Պաղեստինի դժգուները Սուրիոյ ապստամբ-

ՆՈՐ ՅՐՋԱՆ ԳԵՐՄԱՆԻՈՑ ՄԻՋ

(ՄԱՍՆԱՒՈՐ ԹՂԹԱԿՑՈՒԹԻՒՆ)

ՊԵՐԼԻՆ, 27 Նոյ.

անդարձ կը Թօժափե պատերագմական շրջանի բաղաբականու. Philip be 4p Bhempholot lumquiq զարգացումի եւ փոխադարձ Հասկացողու [ժեան շրջան մը։

80ըսի ծրագիրը առաջին իրա. կան թայլն էր այս Նոր ճավրուն վրար ընտր ընական անհրաժելworldpangh alpub Spaperto Toքասրօր։ Մո հրերիո սշևուաժիցն յստակորեն պարզած եր տակաւին ամիսներ առաջ վարչս պետ Լունելո Bbտագային տեղի ունեցած Հանդիպումներուն եւ դիւանադիտական գրու (հանց փոխանակումներուն նպատակն եր Տարթել երկրորդական վեները։ Լարաննաի խորհրդաժողովո மாரியாழ் ச்ச்பாவுள்பாழ், பியப்பாழ եր անոր բախտր, դրական իմասասվ։ Говицион т ին իանժիր ին **Նախորոշե Լոնտոնը, Ազգերու** Գաշ-Նակցունենան ընդլա յնումը գերմա-The I d'untungantabunt p be the வேடிய அம் பாழ் விழ் விழ் விழ் àm junt de petitoten

ինեակրոր հանսնու մանջարբա *մրն է Եւրոպայի Նորագոյն պատ-*Suctability 15: Tobalitoh are har կապես վերջ գտաւ ֆրանս-պելժանգլիական դաշնակցութիւնը եւ Shop apachgue dily top' Lablonեան դաշնակցութեան, ղեկավարու-Թեամբ ընգլիոյ եւ մասնակցու [ժեամ բ գրանսայի, գերմանիո J, powifing be abigh pour in unafite who wil topuphoh dig to no, quipմանիան իր նախկին Թշնամիներուն Shu pad padh blue hopbe Suւասար կողմ: ըն չէր լսեր այլեւս սոսկ [ժել գրան բներ եւ վճիոներ, մարսյեն իասանրքու աահատմեսո-Bhudp, will like ben hall me ռաջարկենը

U.Junta acplifit, walness & ապերեր կարեւոր ծայլն։ Իլր ուիտի շահի գերժանիա, վերջնապես րնդգրկած իր նոր քաղաքականու-

Ապրբը ասած խամասունցրոր վստա Տու թիւն եւ անտեսական կեակրի վերականգնում, որոնց այն. չայի մեծ պետքը ունին բոլոր եւրոպական պետուքժիւնները, բայց մանաւանդ գերժանիան։ Ո՛չ ժեկը յացիժական եղաւ Համաշխարհային պատերազմեն կամ թուրի տնտեսական պատերազմեն. բոլորն ալ պարտունցան եւ յոգնեցան։

Գերվանիոյ որդեգրած նոր բաղա քականու Թիւնը իրեն արժանի անդր պիտի ապաՏովե Ազգերու ி மாழ்க்கிய விரும் விரும் காக மாம் விரு ազգին ձայնը եւս լսելի պիտի դարձևէ նոր ժումանակներու մի-Smadem Men mblondmadunten apt. deple duthen will ben apondamilin benդաքա կանու [ժե ան պարզ Հանդիսատեսը zuhah Ellas, linzata Aprizhe Shdu, այլ անոր հգօր դերակատարներեն մեկը։ Իր տնտեսական եւ բաղա բական գիր բին վերա Հասmumfuit State wit pubply diffe պիտի ըլլայ ա տարակոյս այն որ -անչուշտ խաղաղ ճանապարհով be pubulgaeldhettbhpal- og Shnunnp unuquel de als uport

Ժերժանիա քաղաքական ետի- Դանովի ոնհաժնրք ին անրւրքրար աորոշ օրեր կապրի ենրկայիս Մե սահմանները գերմանիա միանդամ But apon Sometwoon & be maker սա Հու անները փոփոխելու միտ բեն, բա յց ատոր փոխարեն Whitempair wit Spundbount dhis up սեպե իրեն Համար արեւելեան սա Տժաններու սրբագրումը։ Գեր-பியம்டுவது மிழ் தடியது யறுமு மட வீத dty կուսակցու (dpit, wdtth wolft Mitzbe willitt dwhip, op Swif w. կերպած ըլլայ իրեն պարտադրուած արև ւեյեան սա Հո աններուն։ Եւ իս-புயயுக்ய ய முயுக்ய புறுகாயக் «முடுயկան միջանց բը», որով Գերմանիոյ պետական կազմը կը Ճեղջուի եւ երկու քի կր բաժնուի, ինչպես նաեւ Վերին Սլիեգիոյ մեկ մասին ան-தயமாட்சு be fared Tpenam *երե, կրեար պարտուած ու ջախ-***Շախուագ Ժրհույորիա ղև խհեր** կատարուած իրողուներն ընդունել եանն Հաշասարն արան Հրա, բներեն։

3թիսունական ռաշուարիր ոնն-யடிராடிய யடி விடிராமும் புர மிட պեն գերժան շրջանակները, Թեեւ ոչ լե Հականին չափ սուր կը զգացատոր ան Հրաժեշտու [ժիւնր։ nefi **Ուսարանսե հե սև հանսև ա** Ղժ-«սրրագրելի» երկրամասերու բնակչունժիւնը ջախջախիչ ժեծամասնու թեամը գերժաններե կը բաղկանայ։ Այգ տեսակետեն — յիշենւբ անցողակի- ընդրկովկասեան Հայաստանի վիճակը որոշ նվանու [ժիւն ունի գերմանականին Shon Ցարրերուներեր այն է որ, մինչ Գերժանիսյ պարտադրեր են իր սահմանները իր յազվական 12նաժիները, Տոն, խորհրդային ըն. դրկովկասի մեջ, «հղրայրարար» promper dig to purtible gain sufկական գաւառներ Հայաստանի Supbenitiblip " "play Sadublime Sheսիսի Տովանաւոր պետունժեան»։

Au 19 le Sulate be selembate սահմանները շակելեն աւելի մեծ եւ կենսական նշանակութերւն ունի Գերմանիո յ եւ գերման ժողովուրդ ին Sadiop Beampley Mangdiet littafpp: Crambo- Suradmb կայորունենան hinegacilly bury untigeneme quem 4 belief Benuphas Subpantame Թիւսը ո՛չ կատարեալ Տրարաւորու-செட்டு எட்டு முறுமுறையில் மட மழிட տեսական անկախ գոյունեան մբ, ரை யு, பியியடயிடி, யக்கை தயிழ்பட Philip: Complay wifung phulyne. Phuis Shuly -be zu'm phuluisրաղձան քն է՝ միանալ գերմ անիոլ, մայր Հայրենիքին, դառնալ անոր բաղագրիչ մասերեն մեկր եւ յատhaitizahaiti wit t op, [24' LLuupling be let abouting it to Shwgnedh willith glipd gwmwand மிழம் மு, விழிவிழ் விழிந்த விறிவி unghut-apathpunthpp: My dudu. Նակներ, ինչե°րու չի յադնագարեր առողջ գաղափարաբանութիւնը։ 15 —20 տարի առաջ «պուրժուական Նախապաշարում» ևւ «2044ն բանդագույանը» կր Հոչակեին գերժան ուղղափառ սոցիալ դեմ ոկրատ-Thepe be white Sw jung to d'allaby யடிவ அம் முழ்மாடிய நிமாடிக்கம் வுடிցերը, իսկ այսօր թայիսնժակի նաhunques ung. qualipum though t щиринди «Մեծ Գերժանիա»

դեգրած Տաժագերժան ազգային շարժումին, որու նպատակն է գեր-சியம் திறுக்றாட கட ஒக்றசியம் தயமை **மைல்கிற்கை** தியையாகிற கட யகிற்கு-Smarth Apmapant deplanplus nm? ժաններեն ներա

ԱՏա խնդիրներ, որոնց դրական Turquedle lulable or pape ubus Sաւանականու [hitibpp nibh 9.6pduthub, pulbind Lopuphoh Suhwպար ով դեպի լոնտոն եւ անկե of think Phipper Bathbur Jens Նակցու թեան կանոնագիրը գրկեր գերմանիան այս ամեն խընգիրները արծարծելու իրաւունքեն արժաղ հրևու ۱/ և ժաշրաժեկը սևսմ արավագրու Թիւնները դուռը բաց Թոqued bu bilit hibyhphthpac giliac-But be weath but palate dens-Նագիրները ու Տամաձայնուն իւնները வடிற்ற மய் தம்ம், மடுக் வத வழக்குவட փոխադարձ յարաբերութեան ար Zwwapned: Edit waph 3/4 deligand աւելցող, տնտեսապես եւ քաղա եանարատես նանմունուսմ Ժրնդա-The Suplac Somment had Shawւոր ապագային լսելի պիտի դար-Lut he du jug:

կայ Նաևւ ուրիշ կենսական Տարդ մր գերմանիոլ Տամար, որու սպաստաւոր լուծման գրաւական. மிழ் மும் முரிகிய மூர் மு மு que d'ubpact q b fd dby of worth ofbpoor դարձումն է։ Ոչ այնչափ տետե-பயியும் வுய்வேட்டு மிற் டி ய அடி ந்றம்ம் Տամար, որչափ աճող ժողովուրդին աշելցած մասը տեղաւորելու խըն-Aple Burpmiur St ab Capbling այ այժմ փակած է իր դուռները։

Այս բոլոր խերգիրերեր պակաս դեր չի խաղար տնտեսական պաpagais quabpagatto shang was խարհիս գրամագլունը իրենց ձևութը կեղրոնացուցած անգլուսաբուն երկու Ald wathput by -distruction todերիկան- որ կը Թելագրեն գրծ. பாக மார்வுமையில் மாரில் மட ஒம்ற մանիա չի կրնար չչհահերը ան հրաժեշտուներներ ունի դրամական ժեծ վարկերու, ընթաց.թ տալու Տամար իր աճող ճարս proportionally be unbecomepfile but գրան տուողները կուզեն որ խա. queq, wywsod dw sphpor dte qb. տեղուին իլենց գումարները։

Lunghu nephili, 1925 Ponema կանը դարձակետ եղաւ Եւրոպայի եւ ժամեաւորարար գերժանիոլ Համար, որ վերջնապես իր երեսը wherediene ambgurg: Topminoh him. խօրերն շիչերին փորձեց կասեցնել C արեսեմար Говавро- вария pb-Dwine Shorpth, pwig Swhingbywes N'd aport, quegt Strane 24 be ա յն ժամանակը, երբ Չիչերինն ալ նոր լուջարն սեր երժալու պատ-րաստունքիւնները պիտի տեմնել Հաquant lump spaw the war neith «nz hadha shit wahadahlin Sud կը պատրաստե այժ մեն իսկ նոր «ophwildwuhoth» Sud wp:

Bաջորդ յողուածով պիտի տեսները եւ երկրի ներթին ուժերը ի՞նչ գիրբ բուսած են պատմական այս բախաորոշ խնդիրներուն Հան-

ՖՐԷԺԻՒՍ*ԷՆ* (Վառի Նահանգ) ւած նամակե մը կը տեղեկանան բ 12 այնտեղ կապրին 15 տուն Հայեր, மிம் மிழ் முயியால் ட 16 கோம். p, 9 ժամուան աշխատանքի Համար։

(Grossdeutschland) կարգանսոր որ- ԱՆԳԼԻՈՅ ԳԱՂՈՒԹԻՆ ԿԱԶՄԱԿԵՐՊՈՒԹԵԱՆ ՄԱՍԻՆ

(Մեր մասնաւոր Թղթակցէն) Latunate, 1 7-hym.

Մեկ ամիսե ի վեր այստեղ կը դանուի կաթող. պատուիրակ Պալաջեան հպիսկ.։ Իր առաջելունեսն գլխաւոր նպատակն Լ ստեղծել կերը. Վարչունիւն մր ետավում գալը. Վարչությեւ եւ Լոնտոնի գաղութին համար եւ յետոյ ձեռնարկել Էջմիածնի հանգանակու թեան։

Եպիսկոպոսը աւելի շահա-դրգոռւած է այս երկրորդ հար-ցով, պիտի ըսէինք, եթե վերչին պահուն լսած չրլլայինք [45 պատրաստուած են արդէն ընդ-Տանուր ժողովի հրաւիրագրերը և պատուիրակը չպիտի վերադառ նայ Փարիզ, առանց վերջնական ձեւ մր տալու Լոնտոնի ներջին կազմակերպու (ժեան։ Էջմիածնի հանդանակութեան

իմոդիրը իլած է, հետեւարար, մէկ ամսուան աշխատանը, ա ումեց շօշափելի արդիւնքի։ Խոսոումներ շատ կան։ Մամնաւոր յանձնախումբ մր կազմուած է, սակայն անծանօթ է մեզի թե արսե արժադրդիր ս,ևծար ար-վեմջունբաղն փանաց բր ժոնծին։ Հանդանակութեան ժամա նակ գիտուած է որ շատ դիւրին է շողջողուն յանձնաո թիւններ առնել մեր երեւելիներեն, թեյասեղանի կամ գինար-மாட்டும் யுயகாடு, பயியும் தயம் զանց դժուար է դրանները գան. ձել։ Այսպէս էր չորս-հինգ տա րի առաջուան փորձը. այսպես եղաւ նաեւ անցեալ տարի, երբ Պ. Երգնկեանը եկաւ, Հայասամնի Երկրագործական Դրամա-ամն բաժ նեԹուղԹերը տարածելու։ «Գրուիլ չի նշանակեր տալ», կ'ըսեն շատերը։ Կը Թուի

գրը. Գաղուխին ներջին կազմա-կերպուխեան ճամար, առաջին ընդհանուր ժողովը տեղի պիտի ունենայ Շաբախ օր 12 Դեկ-

թե հպիսկոպոսը զգացած է այդ

ճշմարտութիւնը եւ համաձայն

իմ ստոյգ տեղեկուԹիւններուս,

որոշած է անձամբ պատիլ գրա-

ենեակէ գրասենեակ, ստանալու

Տամար խոստացուած Կուէր-

Ինչպես յայտնի է, Լոնտոնի հայութիւնը չունի ազգային մարմին մը. այդ պակասը կը յաւակնի լրացնել «Միացեալ»ի չորսհինդ հոգինոց խմբակը, անկենդան եւ անգոյն մարմին մր որ դեռ վերջերս կը խնդրեր Երիտա սարդներու Միութեան «բարոյա. եւ նիւթական» օժանդա. կութերւն : Պետք է վերջ տալ անկայուն վիճակին հո ոեղծել կեդրոնական վարչութիւն մր որ վարե դաղությեն ազգային գործերը, իրրեւ ա պատասիսմնատու մարմին անկախ՝ գոյութիւն ունեցող Միութիւններեն։ Մերցեալ րոքրագրուած ծրագիրը (Երհոփ. Ժողովի) կլմայ հիմ ծառայհլ, վուփոխու Թիւններե ետ ը։ Մարմինը պետք է ընտրուի ժողովուրդին բուեներով եւ ոչ [35 համաձայն այս կամ այն մարդու քմահաճոյքին։ կուսակցական լայքարներ չկան մեր [] հրա այդ բանը մեծապես կը դեւրացնե ձեռնարկին յաջո ղութիւնը։ Միացեալի մասին խոսեցանք արդեն։ Ինչ կր վերաբերի եկեղեցիի իմսամակալու-Թեան, այդ բոլորովին տարբեր

րան է, եւ անհատական ձեռ

դազմակերպուԹեան այսե_{րի} ատևտիսյո՝ թեթ հրդավանու գողովրդավար սկզբուն ընհրով ամառու դրայ մարամար ամմբու [h. աներկ:

Pullur hout mi Constabin ժամունիր դառիր։ Al Burb B այս չատուածը բոլորովին անկ կր նկատէ ինւքգինւքը իչսիան With he shinke wpup the swings, կախող. պատուիրակին հեղին կունքիւնը։ Մանչէսները միջ անկախ հղած է, կ'ըսեն, և նենալով իր Երեսփ. Ժողովը, գիրչոն ին արմավար ժոհգրեց ժոմիր օնվարի դն դիչագատ քնրաև երմութին աահերն ա մէջ։ Պալաքեան եպիսկոպոս, եր չեմ սիսալիր, առ այժմ յետաձգո է Մանչեսթերը անցնիլ եւ իսորհի առանձին կարգադրութին ընհլ այդ դաղութին համար

Unthenher LUBUUSULL BU GUFLERUS ILPON

1923ին, խորհրդային Հայա տան կը ներածուէր գլխաւո բար անասուն, խող եւ պան Սկիզբը պատահական էր առեւ տուրը, եւ կը կատարուեր կա վաճառականներու

1924 ին, աւելի կանոնաւոր ուեցաւ առեւտուրը, որով հետև դործի սկսաւ Անատօլուի ա եւարական ընկերութիւնը, կարս ներածեց քարիւղ եւ ուր ապրան քներ։ Այդ ընկերութենչ Հայաստան կ՝առներ խոս բուստ, մեծ քանակութեամբ պա նիր, իւղ փայտ եւ անասուն։ Ա ռաջին տարին ընկերութեան մի ջոցաւ ներածուեցաւ 150,000 փութ իսոտ, 1000 փութ գախ ցիրիական պանիր, 500 փութ իւղ, 20 վակոն шишпа եր Ս.յդ միջոցին կարս զրկուած \$ 50 Hou purper be nephy dund լանիւ թեր։

Ցետագային աւելի մեծ է» փերով կը կատարուի ներածա մը, եւ անցեալ տարի Հայաստա կը ստանայ 6000 գլուխի dos եղջիւրաւոր կենդանի։ Մ,յդ թիւ աւելի պիտի մեծնար, բայց ամիսե ի վեր դադրած ծումը, անասուններու դութեան պատճառաւ։

Ս,ռեւտրական **Երենները աւելի կանոնաւ**որ համար, Արդրկովկասի վար եսոսար, օրություն և բացաժ Միրնոր կարոի մեջ բացաժ մասնաձիւղ մը, որու միջոցա պիտի կատարուին այլ եւս Հ յաստանի գնումները, ինչպե նաեւ վառելանիւթեի, շաբար ் ²டி மயும் «մանիֆաքԹիւր»ի

1923 ին, Մ, նդրկով կասր կար հետ ունեցած է 220,000 pmp գործառնու / իւն, 1924 ին 375 զար, իսկ այս տարի մինչեւ հի մա արդէն կես միլիոնեն ա Lb1/ 5:

Մարրկովկասեն ղրկուած ապ րան քները կր սպառին ոչ միայ կարսի մեջ, այլ եւ կը դրկուի **Իկարը եւ Էրգրում։**

ԴԵՂԻՆ 8ԵՂԻՆ արգիլուած Քալիֆոռնիա մանել։ Ամերիկեա իշխանութիւնները մեծ շոգ մը շահմարանին մէջ դասն 1 դագաղներ, որոնց մեջ 12 ով Չինացիներ պառկած էին։ Ա ույրճ ի ումքիլը ահո խուհագութի

ւրը Տեղեկրիթիիններ EUFWARSP RATAPI

«ցառաջ»ի 48 Թուով ԹղԹակցուժիւն մը հրատարակած էինք որ արևայ նոր տեղեկուԹիւնները կը

Ազրերիքա գուրբնա Ղահում բեր իննագ իրենց ազգականներուն բով երթալ, արև ենթարկուած են ծանր թրըnewant dbuits White dhep Sugarph իր Հասրի։ Ժերիցք հոնսեր ան ո 40pt 4p மாயாயவுடும்: புயம் யற்திம்ம տաւորներ որոնք Տին կօշիկ կը **Նորոգեն,** օրապահիկ ճարևլու Համար. בשון חצולים ל בשלך: חברול בחוף בלושן սաքի վրայ կօշիկ ներկել արգիլուած է։ Հրապարակի վրայ աթունսեր գրած երն եւ 5 սենքի կր 5 կամ 10 մարդու կօշիկ եերկեն, முறுக் திற்கு மையு திறம்க் த, வுவட்ட மித்த dwop фира ph, време черер выра Day gha has obthath dangs p. ուտելիք, պետական տուրբ եւն. վ երջերս կառավարուներներ Հրամայեց Տրապարակներեն վերցնել ա. [ժոռները եւ մասնաւոր խանու[d րուել, ինչ որ չեն կրնար ընել Հայերը։ Մեկ խանունին վարձրը யாபாடயர் 40 மாபுயு E be பயும dup huitareld we th quitarelp. 15 տարեկաներ վար ժանչերը ո՛ր եւ է գործ չեն կրնար ընհել, արդիլուած t: blot ծնող քը դպրոց չդնե, կասավարությեւնը ին ը ձրի դպրոց կը

վերջերս աւելի խատացուցին օրեն բները։ Հուպա եկող մը 18 տարեկանեն վեր ըլլալու եւ ձեռբը ուրբրանու www Sad Swagt of որպեսզի ներս ընդունուի Հոն Հաս-ներուն պես ժոս է եսրրու նոսուագ արժե աև Հուու յեն բաժնուած փոթր կղզի մին է։ լ յստեղ պիտի մեան վինչեւ որ ին բնու Թեան Թուղ Բ Հանեն, այն ալ միջնորդի ձևո բով:«Սըմսար» ները մեկի տեղ տասը կ'առևեն. յետոյ, երբ Juxuawhait de bearfrance bilini Նորևկը կրևայ ցամաջ ելլել, ելժե ng but 40 aphbite uset Spenie queldbuing jumnely purtite de կայ, ուր շաբանժը մեկ կամ երկու կը բննեն աժիշկները։ Ցա-Zah lar miblip al fachen ubutugh bu quinclib had 200 um.

ո կաշառը առևեն։ Մինչեւ Տիմա ըոլոր ԹերԹերուն մեջ կը գրունն այս պարա. գաննրը, բայց դուրսեն չեն Տարենիք կուդան։ բուպա Տամնելե յետոյ չարաչ ը կը դղջան, երբ ալ անօգուտ է։ Հիմա ալ կ'ուղեն ֆրանսա գալ, բայց Տրաման չկայ։ բրջանը ան վրենքու իննեւ փախատական բանտարկեցին խարբերդ. 3ի Տայրենակից մի, պարապետ: Ես ինչը երկու տարի մնացի եւ Տազիւ ազատեցայ այդ դժոխ բեն Վերջերս աժերիկեան բաղաքացի երիտասարդներ եկան ամումնացան Say mallithour Spin pr Appen դարձին արտոնագիր գրկելով, կրցան տարիլ իրենց կիսերը։ Ո՛վ որ բաշաբացի է, կրնայ տանիլ իր կինը եւ 1844 վար զաւակները. սակայն, Fuzutu pub, with 18th dwp of Athe Uphay sound Souple to Mally after offer ԹեՆԵՆ եւ կիներու միութեներ գատ, կայ Նաեւ Մալաթիացիներու գրվասիրաց ընկերունքիւն մը։ ֆրան-

மன வாழிழ் வன்ன வேடி ந் க்றை கயான்று:

Ե. Ցակոբեան

ባԱጊ ՀበՎԵՐ երեիևնի եր ԻջՄիևԾնի Միջեր

Joph's young Sad of the hit bolewith he pollowoth dighes Opnewite իշխանուներներ երկու տարիե ի վեր 4p Zath Buchfatt Shamgiby wang որորդ Արեխե-Թարժրար աներանուն իրթեւ. Տակախորհրդային։ առնիւ դիմած էր նաևւ դանժողիկո. ufit, www.switghind op hand ben haitest que ju, be fuil poseumitel apht Մահուսարարի առաջուցրարութ ոլու Mittiber be donafortate of official չեն կատարեր այս «Տրամանը», այլ եւ առաջնորդին յորելեանը տոնելու կը պատրաստուին...:

Am 18 խորժենն առանույն ինրրն hul philing: «Landangland» brighthuit վերջերս այս իներիրներու մասին inhowlygneldheb of nebbywe poplit ևւ գարեցին եպիսկոպոմներուն Տետ։ պատասխանելով «խոր spquyhi zu. յաստան»ի Տարցումներուն, գործավարը Տետեւեալ յայտարարութեւնենքն ըրած է.

- «Ներկայիս չկայ կրմեական Տամա յերներու գոյումնիւնն ու իրաւասունցիւնը ճշղող յատուկ օրենք Bեղափոխու [ժենեն յետոլ 46-12 արունցաւ ցարական կոլոր օրերբնեւ րուն, անոնց Տետ Նաեւ «պոլաժե. նիա»յին խորհրդային Հայաստանի Տիմնական օրէնբներով եկեղեցին բաժնունցաւ պետութժենեն, անկե խլունցան բոլոր պետական Տանգամանքները եւ քնջունցան հոգեւոր Տաստատութեան սեփականութեան poweretherpie a set the gambert James of the C'in, ath land but

թերկրորդը՝ կալուածներու իննդերն ե։ Էջժիածնին յատկացուած է 40 տեսիադին վարելանող, այն պայմա-Նով որ կազմակերպուի օրինակելի անտեսու [ժեամ ը։ Էջժիածնի ներկայացուցիչները դժգոζունիւն յայտ-Thyfit Southpar opullite disolite 200 ղային գործավարութերւնը յատկաgang publing anguit Saglappe Rugg bu Swibmenp nezwapneldhib Spuchրեցի Էջժիածնի յատկացուած այգիներու վիճակին վրա յ։ Քանի մր տամենակ տեսիադին այդիները կը գտնունն անորկինար վիճակի մեջ։ **Ցառուի** հարջրագոմովն առնութն ան այդ այգիները չեն մշակուիր եւ կը գտնուին վերջնական քայքայման formitafit washes bu justiligh be*միածնի ներկա յացուցիշներուն*, [24 At warp wa soutendad he worch, այդ այդինները մշակելու Համար, Տակառակ պարագային, ետ պիտի waterefit be uport upactit white ap կը մշակեն։ Մյս՝ կրկրի անտեսական րարձրացման անհրաժեշտ պահանջ.

Երրորդ հանդերն է Էջժիածնի, առանձնապես անոր գաղքժային Ներկա յացուցիչներուն վարած քազաականուն իւնը։

թո դապրարհերի սև ժամաշիցրըու մեջ Էջժիածնի ներկայացուցիչ-**Ներբ կը վարեն Հակա**Տայաստանեան եւ Հակախորհրդային քաղաքականու-[ժիւն ընոնցակ շատերը նետուած են ետմուճարոր ուու հետևի աստանբեն։ Մահովաատիարի ասաչրսեմ " թինորո Արենե- Թարժ բարն ին վանք գանայեղ ՏակախորՏրդային քաղաքակաuncloped be queto by just worspe դային Հայաստանի դեժ։

neply who de, puppigh dieg, you առնանգար բակողատոն Թրդարար առնանգություն անումին

խորհուրդ կը կազմե և անոր անդամ 20866 ԳԱՒԱՌՆԵՐԷՆ կր Տրաւիրե երկրեն վոնտուած լախ. կին կառավարու [ժեան ապօրինի պատուիրակունժեսն ներկայացուցիչը եւ այսպեսով կ'ընդունի պատուիրակու-[ան օրինական գոյու[a իւնր: 1.17 . թայլին պատասկանատուու [] իւնր կ'իյսայ Էջմիածեի վրայ։

neply why de, Wallphyw the dly, ⊾odhածնի ներկայացուցիչ 8իրայր ևպիսկոպոսը եկեղեցին դարձուցած է մեր դեմ մղուած քաղաբական պայ. բարի վայր. ոչ միայն եկեղեցիներուն Ate 4p wohnch wwyho 28p, wy be litel Sam mpdang the popularingt այդ տոներուն։ Մայիս 28ը խորհրդա յին Հայաստանի Տակառակորդները դարձուցած են պայքարի օր։

ப் அவழ்ய, வடி வடி வாக்க்கழ், நடி*հածեի ենրկա յացուցիչները մեծ* Swand holowbuly politing South 4po-Նական գործերով գրադելու, միացած bu dbp Swhwawhapqubpach Shun, be կը պայ բարին խորհրդային Հայաս. տանի դեն կր կարծևն՝ [24 . քանի min bm tipbe the tammburler 155*միածնի պաշտոնական ենրկայացու* ցիչներուն կողմե, պատասխանաս [հան որոշ մեկ մասը կը ծանրանայ Էջմիածնի վրայ։ կառավարությիւնը այս բոլորի դիմաց գերադանցապես Տամբերատարի դերի մեջ է. սակայն արջնագրհա է սն առնանուր եր բե*միածինը իր ներկա յացուցիչներով* խորհրդային Հայաստանի ժողովուրչ դին Տե°տ է, թե անոր Տակառաhandpapelur Smb blin a. Fo. 172 almbe զունքիներ անհրաժեշտ է նեւ Հայաստանի աշխատաւորութեան եւ թե իphilip zwinite introdifficant: Laghen րականուներներ պարտաւոր է քաղաքական պայքարի Հանդեպ ըլլալ չեղոր եւ գրաղիլ Տաւատացեալներու 4 apt brands

Պայքարը ի վերջոյ պայքար կր ծնի»

LOSS ZOPZ UTPUSUKAPULUE?

Մոգլ. Խորհրդարանի վերջին նարութեանց մէջ իր պարտութենեն ի վեր, Ս,զատական կուսակցութիւնը րոլորովին կորսընցուցած է իր երբեննի հմայքը եւ այլ եւս վճռական ոև է դեր կատարելու անկարող է։ Այս կուսակցութեան պատկանողները դատապարտուած են Հույուելու միւս երկու մեծ կուսակցու-Թեանդ մէջ՝ պահպանողական և աշխատաւորական։ Արդեն աջակողմեան ձգտում ունեցողները ինչպես Չրրչիլ՝ սկսած են Պահպանողականներու կողմը անցնիլ. ծախակողմեաններն ալ կոչուած են միանալու Աշխատաւորականոս սիասակու Աշրատաշորավաս-ուս սիասակու Աշրատան գրոյց ւյտնած է Աշխատաւորականներուն միանալ՝ Ազատական կուսակցութեան ամբողջ մամուլին հետ մէկտեղ։ Ջրոյցը՝ այս ձեւին տակ հերջուեցաւ Մաջաշնալտի կողմէ։ Միշս կողմէ, կր հաս-տատուի սակայն Թէ ձեռնարկ-ներ եղած են «ձախակողմեան իսմրակցուԹիւն» մը կաղմելու, Ֆրանսայի մէջ եղածին նման։

ԵԳԻՊՏԱԿԱՆ ՔՐԷՏԻ ԳՕՆՍԻԷԻ 15 Նոյեմբերի վիճակա Հանունեան dle 50,000 மும் மும் மு மம் மு guit Strubelow [Phebip - 263,166 (1886) ширти Дасу (д врыг), 481008 (1903), 271,909 (1911): 5000 Ppuile 2mShgwi Phi 42174E

F'LOMEU 4C MURUSE'

վալանակն [дарашидаль[дрей бр hwpqwgh «bpbewit»h I 4 lapefit dl.g. 8. Պայտունի ստորագրունեամ ը: թրեն վերադարձնելով բոլոր Հայչուչները, անժիջապես կանցնիմ՝ փաստերուն։

11. - դե z Bachhufib, նախ թան Sopld. Supulghath Satiofd wnaph. լունքիւնը, Վալանսի Հօկի նշանակովի վարչու թեան ատենապետ դ. 8. Քեthe builty before without Spurty negnus t 4. 8. 9. hadbouth blophujuցուցչին, որպես գի մանեն 204ի վարsulfituit the be quely with whop զարգացվան։

P .- Og numnuh սկիզ բները Հօկի plun Switnep dannafite ofto, dwp meld buit րնարու նեան ատեն, գալտունիներն ու իրենց ընկերակից դ. Արզուման*եանները եղան որ Գաշնակցականնեւ* րու [եկնածու [իւնր դրին:

Saib Autonibly haloutuly lunaտովանելու այս Ճշմ արտու [իւնը, ելեր மு'யர்மயமைய் 4 € 6. ி. புவிர்வாடும் வெடு «willy fits powe Loth the about the դիրք ունենալու»։ Գոնե խոստովաներ [24 դաշնակցու [26 և ան աջակցու [26 և և ը դադրեցնելե անժիջապես յետոյ, Վալանսի Հոկը Տարիւր անդամ կորuphyneg be wild thought & Shait 25 South: 11 jumpund powhatone [Jb wit կր domb'tup .phz of p:

aling witho waws dayle beque apoincifit fow s, det p wangupe կեցին բ եղբայրարար ժիանալ եւ hander adamilie aburtaher de նկատի առնելով <u>Լայանսի Տայ</u> գաղունին սպառնացող այլասերման վտանգր, ժեր երիտասարդունեան φδωηπει p, 100-125 Suj φηρρής-Ներու մայրենի դաստիարակունժեն<u>ե</u> գուրկ մնալը, Ներքին պառակտում -Ները, փողոցային ու դաշտային յանադեպ կորոները, ինքնուննեան նուղ-[alipar շուրջ կատարուած դղուելի չարաշա Հու [] իւնները, դանագան կոշտուքժիւններ եւ խարկուքժիւններ եւայլն, որոնց Տետեւանքով վերջերս տեղացիները խստացան ժեղի դէմ՝, 4 apowort fit distibline had italian րան վարձելու առնժիւ։

புயும்ப்பு, வு முறம்பயடுயு முய அவடுகிடும் தெயியியாடியு வட தியுமாயா չորրորդ վայրը կը նկատուի, կը ներկայացնե անկազմ ակերպ եւ դատա-Manuell Alexant at b. meple 475 tage Suplicate paceting, por with be neրիչ փոքրիկ գաղու [ժննը, որոնցմե ոման ը տարիե վր ի վեր ունին Ազգա-

L'In Mm mpoh Thmapplur 2m. մար, մեն բ Տրաւեր ուղարկած են բ րոլոր կարմիր գայտունիներուն, բայց ժամադրավայրը եկած եւ யு யுயையியம் மாடயி ம். மிம்திட ub Aphopha Thoph Rad. Apur [dbat bbphajagneghzbbpp Shop գրին առժաժեայ մարժնի մը, ամ բողջովին չէրուքներէ կազմուած։ Tphoplen finded of mated desidենր ստիպեցին մեզ, նոր փորձ մի կատալել. ժողովի Տրաւիրուեցան հոնսն ատննթնեն՝ կրչաբո թւ ևալանժիոյ, Երգնկայի եւ խարբերգի

կայացուցիչները։ բայց խառնակիչները ձգձգեght, journy funcowifitywite 2hd neglep Subparlindent Philibeport lotaմբ «Bmums»/ բնբևն

Sheeld builty blop-

Տա յրենակցական

գարոններ, եթե իսկապես կր սիրեք այս ժողովուրդը, չի դաւեր օրն ի բուն Հայաստանի «զուրնան»

quipible Swabyt p op waws 2wյաստան տանիլ գայն, որով ցամ թեցուցած կ'րլլաք Դաշնակցունեան «Տարստա Տարելու» աղբիւրեերը, եւ այն ատեն գաշնակցական ամեն ը կեր եւ աշխատաւոր պատրաստ է իր օրաhat fanamafte hadle of Jamկացնելու Հայաստան դացող Տալրենակիցներուն։ բարեկամ արար կր յորդորեն բոլոր կարմիուկ տիրացուներուն, դոնէ այստեղ, այս օտալ Snyfit dpay ywawhomed be wոր արնունցիւր հորհուրդ Ingnduchalit also unad Strate Strate ւան բր կրնայ շատ մը անպատե-Հունքիւններու դուռ բանալ։ R. S. Որապեան

ԳՐԱԳԱՐԱՆ ՄԸ ՍԷՆ <u>Շ</u>ԱՄՕՆԻ ՄԷՋ

Ath Sangoph Amanagha? Allասիրացի մասնաձիւղը 500 ֆրան. եր ժին երև երևրք աստու անույր Գրադարանին նպատակն է օգնել գա. ղութեի Հայրենակիցներուն գարգացման։ գոլացած Հասոլքեր միշտ պիտի jumpugach appelpar abduits

வு. வு. திழ வுவுவம்மம் மும்லம் առած է ձրիարար կազմել գիրջերը։ nHu zunfeh

LUBAUAUS TRAUS UR

Խորհրդային ԹերԹերը կը հաստատեն Թէ Մայկոպի նահան գին Խադեժնիսկի շրջանին Գարհաչի, Կլհուչի եւ Փե ափերը բնակող այսունետեւ պիտի կազմեն ին ընտվար շրջան։ Բոլոր աշխատանւթները պիտի կատարուին հայերէն thymund:

Ս.յս ինւբնավարութեան ուած են ութը հայկական շրջաններ, նաև Գարհայի Կլևույի Սաparle there be sugarde U. pu տարեշրջանին պիտի բացուին 14 տարրական եւ մէկ միջնակարգ դպրոց, 600 աշակերտով։ Ամբողջ շրջանին մեջ կ'ապրին 7000 Հա-

UTUUNKTEPAK JUTSUKS

Ղարաքիլիսկի դաւառի շարք մր շրջանները ժանտախտ ծագած եղջիւրաւոր անասուններու մէջ Միջոցներ ձեռը առնուած են հի ւանդութեան վերջ տայու համար։ Փակուած են Լէնինական եւ Դիլիջան տանող ճամբաները։

Նոյն ախար կը շարունակե ատրածուիլ Արալ քալա քի մէջ (Վրաստան)։ լարտակոչ 4ը գրե թե 2h. காடிடு துவுள்டுக்கும் யுயைக்காவு ուսայնանին ջակաջանանիչը քի քևրրան ուսայնանին չապաջանակիչը մեջը։ Գիւղացիները տրամադիր են զոձել իրենց անասունները Տաբախմելի կայանին համար, որպես գի shanely manimumnelis

ԲԱԺԱՆՈՐԴՆԵՐՈՒՆ եՒ ԳՈՐԾԱԿԱԼՆԵՐՈՒՆ

Ցատկապես կը խնդրենք ժեր բաժանորդներին եւ գործակայնեւ

I.— Ուշադրութեամբ, յստակ be Show 4phi pobling Swegthippe, (փողոց, քաղաք, նահանգ)։

2. - அமை (பியம்மைழ்மைடு, நட்டி மட்ட.) அறியுக் யனம்ம, வுறை மட யரிழாவுல գրել հիան խմ բագրին անունը, Schavarsch Missakian.

3. — 20պասել ժամեաւոր ազդարարունենան, բաժնեգիները դրկելու Տամար։

4. - Open 4 pbl «We oftwarmely» րաժնին յատուկ ազդերը (անուն, dwhatnes, dismanf Saugh):

ւերու մէկ նշանին կը սպասեն, իրենց կարգին ապստամբելու

շարխուան դէչ, ժօհճ փոխամերիս։ չադահ չահաշայիչ քիհարդար։ ... քիհարդարի դէչ 200 օխօղսահինրի հարաշայիչ քիհարդար։

Burdulyned Judulynuh Jruj

Կիրակի գիշեր ճարիւր ապստամբներ Դամասկոս մանելով յարծակեր են Շաղուրի ոստիկանատան վրայ ևւ դայն կողոպուտի են-Մարկած են։ Ոստիկան գինուորները փախած են։ Առջի օր կէս օրէն վերջ ապստամբները կրկին յարձակած են քաղաքին վրայ, սարսափի մատնելով բնակիչները։

Միայն 23 հայ ջարդուած

Պեյրութեն պաշտոնական հեռագիր մը վերջնական կերպով կը ձորէ Հոկտեմբեր 18ին, 19ին և 20ին Դամասկոսի խռովունեանց եւ ոմբակոծութեան պահուն բնակչութեան տուած կորուստները։ Հայերու կորուստը կը հաշուուի 23 հոգի։ Ռմբակոծութեան հետեւանթով սպաննուած ես 131 հոգի, որոնց մեկ մասը զեն ի ձեռին։

Ֆրանքին անկումը և ապրուսցի սղութիւնը

կարդ մր գործարանատերեր շրջաբերականներ զրկած են փոքրաջանակ վաճառականներուն, առաջարկելով ապրան քներու գիները որոշել տոլարի կամ սդերլինի հիման վրայ։ Վաճառականներու Մի ունիուսը իր ժողովին մէջ մերժեց այդ առաջարկը, յայտարարելով որ «ֆրանսըը միակ օրինական դրանն է Ֆրանսայի մէջ եխել իրրև չափանիչ ուրիչ դրամ բորուման դրաս» և արտացի ՀՀ-Հ-Հ- է բրբ սի իր դրամին ճանդեպ, եւ ապրուստը տարապայման պիտի արէ-«գրասեր

Կեցցե՛ թուբքեւռուս եղբայբութիւնը

Էնկիւրիի հողմրդային դեսպան Սուրից յայտարարած է Թե «խիստ լա. են հ. Հ. Միութեան եւ Թուրջիոյ ջաղաջական փոխյարաբերութիւնները։ Թուրքիոյ ամենեն տագնապալի մեկ շրջանին սկսող ռուսև Թուրջ բարեկամու Թիւնր կը շարունակուի, անոր հետ զուգրն Թաց կը զարգանան նաև անտեսական յարաբերուԹիւնները։ Ռուսական թարիւղը յաջողութեամբ տեղ կը գրաւէ թուրք հրապա րակին վրայ։ Մտադիր ենք բամպակ ներածել Թուրջիայէն, ուրիչ Մուսուլի խնդրին, Մուսուլի մէջ տիրող հոգերանունիրնը ի նպաստ ապրութըրասարը, որոց մաստանց բուլեցոր դատրաբարա ար հետանդ ենս երկու երկիրներու համարարանի ուսանողներն ու դա-սախօսները փոխադարծ այցելուԹիշններ պէտք է տան, դարդացնե-լու համար Թուրքիոյ եւ Ռուսիոյ միջեւ դոյուխիւն ունեցող մշակութային կապերը»։

Pliflinephuli pnenphrne duuhli

Գաւամներէն նոր գանզատներ կը ստանանջ, ինջնուԹեան ԹուղԹերու ծանօԹ արձանագրուԹեան մասին։ Տեղական իշխանութիւմները կը չարումակեն Nationali նասրու չաղական թլիամուն ըր բացաարունիւմներում, եւ արտաջին Նախարարութեան Յուլիս 31 Թուակիր շրջարերականին։

Փութացինք պատկան մարմիններու ուշադրութեան յանձնել այս կէտը։ Մեղի պատասխանեցին Թէ պէտք է իրենց ծաղորդել ա-նունները այն դաւառներուն ուր կը շարունակեն հին ձեւով գրել կամ կը մերժեն d'origine Arménienne աւեղջնել. որպես գի անոր հասեմատ նոր դիմումներ բլլան։ Այդ գաւտմներէն ծաղորդուած են ՍԷն-Ա-Ա-Միենի և Սէն Շաժօնի անումները, եւ պիտի իմացնենը ուրիշներ ալ, ենե կան։

Ցոյնեւն ալ կր հրաժարին

Էնկիւրիէն առնուած հեռագիր մը կ՝րսէ Թէ Թուրք կառավարու-Թիւնդ ընդունած ըլլալով գուիցերական քաղաքային իրաւունքը, Հրհաներին եւ Հայերին յեսող Յոյներն ալ հրաժարած են Լօգանի դաշնադրին փոքրամամառիհանց իրաւունքներին։

Ppphilush ստացուածքնեւն ալյքեալ գոյք

Էնկիւրիի կառավարութիւնը Արգ. Մեծ Ժողովին ներկայացու ցած է օրինագիծ մը, որով նահանգային վարչութեանց կր թողուին ինի գործավարին ներկայութեան։ կան գործավարին ներկայութեան։

Մեկ անգամեն պիջի ծախեն

Ասկե առաջ լջեալ գոյջերը երկու անգամ աձուրդի կը դրուելն։ Ասկե վերջ որոշուած է մեկ անգամեն ծախել դանոնը։

«Unrunt whahd ambulpap»

Մուսուլի խնդրին առնիւ Լա Հեյի Միջազգային ատեանին այն վճիռը Թէ Ազգ. Դաշնակցունեան խորհուրդին տուած որոշումը պարտարիր պիտի ըլլայ երկու կողմին համար ալ, մեծ յուղում յառաջ բերած է Էսկիւրիի մէջ։ Գործավարներու Խորհուրդը Մուսթաֆա Քէմալի նախագահութեան տակ կարեւոր նիստ գումարած եւ միածայիունեամբ որոշած է բացարձակապէս մեր-ժել ո եւ է կարդադրուներն, որ Մուսուլը կը բաժնէ Թուրջիայէն։ Արտաբին գործավար Թեվֆիք Բիւշտի պեյ արդեն Ժընեվ հասած համար Թրջական տեսակետը։ Արեւելքի մեջ անգլեւֆրանս.դործակցունեան լուրերը նոյնպէս յուսաբեկունիւն առաջ բերած են եւ «Հաքիքիյէնի Միլլիյէ» խմբագրականի մը մէջ կ՛ըսէ նե «միայն Մագլիացիները չեն որ մեզի կը հակառակին։ Չենք հասկնաբ Ֆրանսայի դիրջը։ Սակայն պէտք է դիտնալ որ մեր դիրջը որոշ է եւ հաւանական բոլոր դէպքնրը նկատի առնուած ենս»

BULGHSPSC

4. 8. A Updite-quipo pung. hodhաբի հոնսև նրիթնրբեն ոաիասմահան dagadh 4p Spuchpachi je awghhuj Cupuld bolyons (5 gebyon.) dudie 8nc4tufit, 131, Faubg. du Temple, Unamult nom Store

Purar 4u3.4/ Հայրենակցական Whated hair ընդ \$. ժողովը տեղի կ'ուժամը 3/ն, Ռոստոմի բնիժերցարանը, 131 rue du Temple.

ՍԻՆ ՇԱՄՕՆի Զարգացական Միուքժեան A. Տարեշրջանի ամ ավերջի թատերական ներկայացումը տեղի կունենայ գեկտ. 20/ն, պիրակի, ժամը 2,30/ն, կալ դան տ'ըրբ։ Պի-տի ներկա յացուի «ԱՇԽԱՐՀԻ ԳԱ-SUBSULE» (Ppq. parabotist a. Dupushabh hagal, Spar 4 wpap I պատկեր, եւ կատակերգութիւն «ьп ՄԵՌԱՑ», *մեկ արար*։

ՀՐԱՊԱՐԱԿԱՅԻՆԲԱՆԱԽՕՍՈՒԹԻՒՆ **ይ**ԱՔԻՐ ԹԱՀՐԱ ՊԷՅ /-

Նախագա Հու [ժ և ամբ SORP. PARTAUTUUT Abla. 6 Whowlh 4/2bp dwdp 8,30ht 184, bld. St. Germain Salle de Geographiel dig 1 հարախոսթը,

բժիշկներ ԳՕԼՕԼԵԱՆ ԳՐԻԳՈՐԵԱՆ be BUPPP PUZPU MES முவடன் 5 மட 2 தேறமம். ஓ

<u>հանանց եւ արանց</u>

9- b 1 2 1 4 ԿԱՐՕ ՅԱՐՈՒԹԵԱՆ

51, Rue de Seine Meiro: ODEON Tel. FLEURUS 59-57 Չափի վրայ ամենավերջին նո-րաձեւութեամբ Տաշակաւոր 4U9111866F

Ճոխ միժերը երկուսեռի յատուկ անպլ. և ֆրանս. կերպամներու։ ԳԻՆԵՐԸ ԱՆՄՐՑԵԼԻ

Իղիւրութիւն յանախորդներու, բաց է ամէն օր Ցէն մինչեւ դիշերուան ժամը 10:

Բաւական է մէկ անդամի այ-ցելութիւնը, տեւական յաձախորդ դառնալու համար։

8464114115

PHOUNTINGUSAKE 123 Bld. Sébastopol, 123

Métro: St. Denis Le Réaumur)

ሆ።ሀኄ።ዓኒያ ዮԺትርካኄեՐ ջերմամիզուԹեան, ֆրանկախ-տի,արիւնի եւ մորԹային ճի-

գիմիական տարրալուծուններ Ամեն օր ժամը 9-12 և 2-8, Կիրակի՝ 9-12:

ժողովրդական գիներ

կ՝ՈՒՉՈՒԻ լաւ հէլվա Թրել դիացող վարպետ մը։ Դիմել վար-չուԹեանս։

8040. L. APFANTEUL

ՆԵՐՔԻՆ ՄՈՐԹԱՅԻՆ ԵՒ ՎԵՆԵՐԱԿԱՆ ՀԻՒԱՆԴՈՒԹԵԱՆՑ 126, Rue du Faubourg St. Denis

ընդունելու[ժեան ժամեր

Téléphone : Nord 84-04 п. 12.30 — 7.30 uppulp be with oplipp 9 - 12

UPLEA THE STATE SEE SEED SEED

3000 31911

BUARR HERECKERS ԳԵՂԱՐՈՒԵՍՏԱԿԱՆ ԱՆԹԵՐԻ ԼՈՒՍԱՆԿԱՐՆԵՐ Դիւրամատցելի գիներով ԱՆՑԱԳՐԻ ԼՈՒՍԱՆԿԱՐՆԵՐ ԿԷՍ ԺԱՄԷՆ ՑԱՆՁՆԵԼԻ

Իրիկուան մամը 7էն վերբ մամագրում-համը 1, Boulevard Poissonnière, Paris. Մուաք՝ 37, Rue Poissonnière. («Danggrash Strate 2/54 Abgada)

ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ ԸՆՏԻՐ ԱՆՈՒՇԵՂԷՆՆԵՐ քերթանարուշ (փարլավա) անխարդախ կարագով եւ Թելիայն ընտասիչի)յում եւ եփար Թերթանուշի համար առաջնակարգ ալիշրէ պատրասառուտ կարագրակաները լոեյմաորգեր ևր վատարուին

8, Rue des Trois Portes, (Place Maubert) Paris 5°.

(Metro; St. MICHEL)

(Lymen Lymph of L. 8, Rue des Trois Portes & h. a huntumpunta mpont quintus de huntumingo. Աշխատահոցը։ Բաց է մինսչեւ գիշերուան ժամը 10, յաճակորդներու դիւ-րութեան ճամար։

44646

ՎԻԳԵՐ.— Խաչազողի Յիչատակար. 18, Մանդ Աղջիկը 16, Ֆոմա Կորտիկֆ Բ. Կինը 3, Դարձ Բ. Վերբին Բաժակը Բ, Թուղժի Ժառը 3, Թիւրջոնծներու կորը 4, Բարիսկի 5, Հանա հասրքատին 12, Աջլոր հղրայր 5, Աչրդ Ղարիալ, Տայերկծը Բ, Թրգոլ 4, Պղծեկ, չապար 2, hopung 5. Uzpų Luphų, suzhplin 6, Prys.n 4, 94bil, gunque 2, Agon agna 1.50. Yhefyll ph Sudpara, 2, henglis Bills Prys. Sudpara dpug 4, Yumanh sudam 5, 2mp agh 8, 7m daen 6, Chiph hhin 7, Upzhin Unu muwi3, Az Liph 2, 7m 21hil 2,

4, 15m15mhsh 20psop 3:

2ԱԻԵՇՏԵԵՐ - Հարչըլը Արթին 4, Երկու Խուլեր 2, Փարոսի Պա պանները 1, Պաչաշնս Խոմբալ է 1, Ճեպընթաց Նորածին 1, Հորո Չառելաներ 3, Չավայլըն 1, Կառրի արկած մր 1, եւքս.։ Ձեն.– Երդարան 7, Երադահան 3, Ֆրանս. Չրուցաարութիւն 4,

Երդեր ու Տաղեր Դուրեանի 1, Մաձկութեան ժամեր 1, Ի՞նչ կ'ըսեն ձեռջի գիծերը 5, Թօփալ Օսման 2, հւլա։

Ապատիկ տպոպրան բները նկատի չեն առնուիր։ Ստանալու համալ qlully. L. Mozian, 5 ave. Quihou, St. Mandé (Seine).

վ ԱՃԱՌ-ԱԿԱՆ Դ-ԵՐՉԱՆ 4414641

Tailleur Mignon 5, rue Mignon,— Métro Odéc

72 St. Michel
ՍօսիԷԹԷ ՍավանԹի Ես
Նին դԷմ: Ձմրան Ֆամար
ըսստած Է Ֆոխ մԹերը մի չ
սական եւ անգլ. սիրուն
պասներու։

բաց է նաեւ կէս օրերու րիկումները մինչեւ 8.30. կիրակի օրերը մինչեւ 1.20

SHPPNP 8. ՏԷՐ_ԴԱՒԹԵԱ

UUUUU448

ԱՉՔԻ ՀԻՒԱՆԴՈՒԹԻՒՆՆԵՐՈՒ 120, Boulevard de Grenelle Métro La-Motte Picquet.

Tél. Invalides 31.48

կ՝րնդունի ամեն օր 4_6

գ ընդուսի անդն մի 4-6 երեքը, Հինգ, եւ ՇաբաԹ 12-լ փիրակի օրերը 10-12 իսկ Թչ., Չորեք, եւ ՈւրբաԹ ₆₋ 22, rue Nationale *B*illancoun

ԿԸ ՓՆՏՌՈՒԻ

Unach que shat he fitted եղրա յրը գրիգոր գալա յձեանը իչկ Արթիւ որ 1923 որ 7 ին գերութ րանոցեն ֆրանսա փոխադրուած State fragite frankmurch Jan factor Barraque de la Lunette Nº 12 Lancey (Isère) France.

Bull duraple (Albeman) politi Սարաֆեան կը փնտոուի գու Reoshbrate Sagampagamph ford Յիշեալը պատերազմեն առաջ երկ ժամ անակ ապրած է фարիզ եւ լմ. with Shaplandiple Ato Subrat Car மைய்கிம்படு, 53, rue Claude Decan Paris 12°.

Մամ արե Պերիրեան 4p 46 դարտիդակցի Ստեփան դարստ հանը օր Մարսել հղած է հա հաակետ ջեղեկացնել Ստեփան Զե հանի 6 rue Piccini фարիդ 16pp

Հայրապետ ու Միրական Մա wholaitible he dituntite helity soll asuphy zwih Webuhubuten, Al Ship whenpulte aheate, or trupt por about in mount of opposit Juneany the hall sprible folian 4: Stylyworth 2w Joumpen not whole with Grand-Mas-des-Roy, Pe Arles (B. du Rh.) France

UULHULPUV 1 Դեկտեմբեր 1925 a c II II a b c

	THE REPORTED
ՍԹերլին,	L. St.
Sneup,	Dollar
Մարդ (ոսկի)	Mark
Թրքական ԹղԹ.	L. Trq.
Թր.ք. ոսկի	» or
ՄԷնիտիԷ	Médjidié
Լեվա 100 հատր	Léva
Տրախմի »	Drachme
Lhp » »	Lire
Պելժ. ֆրանք »	Frc. Belge
Quiling. »	Frc. Suisse
Չերվոնեց	(10 Roubles or)

ԱՐԺԵԹՈՒՂԹԵՐ

bq. Քր.	Bounht 1	Cr. Foncier Eg.	4
	» II	Cr. Foncier Eg.	1
	» III	» »	1
Ռումելի	երկնեղ.	Lots turcs	

Comptoir Parisien de change et de Crédi 80, Rue Lafaye

Le Gérant : H. TEURNIER

Impr. MASSIS 208bis, Rue Lafayette, Paris(10



որուն անունին պէտք է ուղղել դրամական ամէն առաքում։

"HARATCH,,

JOURNAL ARMÉNIEN PARAISSANT TROIS FOIS PAR SEMAINE

Directeur-Propriétaire: SCHAVARCH MISSAKIAN

Rédaction et Administration խմբագրունիոն եւ Վարբունիոն PARIS (10°)

Հեռամայն՝ Nord 57 - 82

₽ ԱԺՆԵԳԻՆ	խուսմսեայ	Վեցամսեայ	Տարեկան
Ֆրանսա և գաղությներ		35 %p.	65 pp.
Usugifica le »		10 z·	20 2.
U.Shphym	-	3	5 un.
Ուրիշ երկիրներ	-	50 pp.	90 pp.
Հասցէի փոփոխունեան	<u> ճամար 1 ֆր</u>	. վճարել անդ	րաժեշտ է։

4 **PRASPILED** 1925

OFFERD

4 DÉCEMBRE 1925

On reçoit des annonces n français et en arménien.

IL. SUPP Phh 54

կը հրատարակուի կիրԱկի, ՉՈՐԵՔՇԱԲԹԻ և ՈՒՐԲԱԹ

9.15, 40 IIII. 1.7.11

664UF 10004

ԵՐՔԱԿԱՆ ԵՆ ՃՈՒԿԸ

երգրումի եւ Սրվագի խլրտումները, որոնք պարգ միջադէպեր

ի, բերբուայիր, նենսեր հումուց որ բրիկեւնը

(՝ երեւայրեւ (Իլջու» յուրերը չուրերը։ Ա՛յդ կը հաստատեն վերբին լուրերը եւ Թուրջ մամուլին ար-տալայտութիւնները։ «ՃիւժՏուրիյեն», Պոլսոյ ջեմալական օրկանը, լինոիլ - չլինոիլու իմոդիր կը նկատէ ղէպքը։ Տակաւին բացուած չէ վահայունան երդանարարըն ըրուն հանար առևերերը ան իրենարար ըր՝ թո հայունան երդանարարը լային՝ համարի ի,թերբուան ու դիանը ենիատիկի հայուրան չերդանարարը հայուրան հայուրան հայուրան չէ ժաղ և ֆեսի խողիր չէ հղածը։ կասկած չկայ որ Թուրջ ամբոխը սաստկապես յուզուեր է, բոնի պարտադրուած նորութիւններէն։ Դարերով փախետցին, «չալվարին», «Էնթարի»ին եւ ֆեսին փախետուած րազմուն իւնները չեն կընար յեղաշրջուիլ մեկ օրեն միւսը։ Տակաւին տամերիինգ- թսան տարի առաջ, Էրդրումի մեջ կր ծաղրեին տափատ հագնողներն անգամ, իսկ իթքիիհատական Սահմանադրուխեան շրջա**ելն. _ըտնի** մը հայ գլխարկաւորները աչքի փուշ դարձեր էին։ Եւ չմոռ-**հանջ** որ՝ Կարինը «Արեւելեան Նահանգներու» Պոլիսը կը համարուէր, ա՛յն օրերուն...։ Թուրքին ֆէսն եւ գլուին այնքան նոյն։ ցած են իրարու հետ որ, մէկր առանց միւսին անբնական կ'երեցած ա իրարու տա որ և չէր տասը գրաբական ճառատարնու-Եհան, այլ եւ կրծնական ուղղափառունեան շօշափելի փաստերն են։ Չողող մեջ շատեր սովորուներն ըրած էին մուճակի վերածել իրենց երնցած ֆեսերը. եթե լրտես մր տեսներ այդ մուճակը, ենտեւանքը, — բանտարկունիւն էր, ծեծով Հոիացած։

Պարդ է, այս ճողերանունեամբ ջարացած ժողովուրդ մր դիւ-Տամակերպիր նոր արդուզարդին։ Մնաց որ, ան չէ հանդուրժած նաև նոր կարդ ու սարջին, հակառակ բոլոր տարփողան ջներուն։ Մասնաւորապես «Արեւելեան նահանգները» թթու միապետական են, եւ կարօտով կը փնտոեն խալիֆա-փատիշահը։ Անոնց երեսփոխաններն ալ, հօձա Բայիֆեն մինչեւ Բիւշտի փաշա, միշտ կասկածի ենթակայ են Ա,դգ. Մեծ Ժողովին մեջ, ուր երբենն

Տարցուժներ կ՝ուղղեն, բայց յանկարծ կը կենան։

Մէկ խոսքով, աշագի վրայ ծիմնուած է Թուրջ «հանրապետա-կան» իշխանունիենը, առանձնապէս այդ նահանգներուն մէջ. մականս իշխանուն ինչեր, առանձնապես այդ նահանգներուն մեչ. մա-նաւանդ որ, գրուսկան չարժումն ալ նոր ձեղջեր բացաւ Ոչինչ կ՛ա-պացուցանեն տեղական պաշաշնեաներու կողմե չարադրուած եւ Էնկիւրի քաշուած ձեռադիրները։ Թուրջ մամուլին բանսկուցած իւ-հեռադիրներն ու հանրագորուժիւմները։ Այսօր, աւևկի քան այդ ձեռադիրներն ու հանրապորուժիւմները։ Այսօր, աւևկի քան երրեջ գօրաւոր է կոտրել-Մափելու ձգտումը։ Անկանուժնեան դատարան-ները շարեպինդ վր գործեն արդեն, նահանդե նահանգ. քաղաքա `ահրը շոգեպի՞նդ՝ կը դործեն արդեն, Նահանդե, Նահանդ, քաղաքե քաղաք պատցնելով իրենց սարսավոր Միայն ա դ պարադան ամենեն պերճանթու սպացոյցն է տիրող մետանգուհենան Գետք է արդար ըլլալ եւ ընդունիլ Թե իսկապես Նշանակալից

են Էնկիւրիի արդիացման փորձերը, սուլխան-խալիֆայութեան ջնջումէն մինչեւ ֆէսին հանդիսաւոր Թաղումը։ Բայց, այդ բոլոր ձեռնարկները դերասանական կը դառնան, երը ԹեԹեւ ակնարկ նետեն ը ներջին ճակատին վրայ։ Արտաջին բոլոր արդուղարդին սնգոյրին եւ շպարին տակեն՝ կոպիտ գիծերով կը ցցուի, նորեն, Թուրջիոյ ծին դիմագիծը, բարբարոս, աւհրիչ եւ անյագ։ Եւ ա՛յս է որ, վերջը-վերջը ամյունժեան պիտի դատապարտէ արդիացման բոլոր Ղանդերը, եւ ալիտի փուխացնե վերջնական ջայջայումը։ Այս վտանդին դիտակցունիունն է որ կր միչ Եկկիորին յախուռն ձիգ մր փորձել Մուսուլի ճակատին վրայ եւ լսուԹհան դատապարտի ներ ֆին իղտառաները, Թորանօրի որտաման միչ՝ Մուտքաֆա Քեմալ փառջի գագաթնակետը հասաւ զինուորական յաղթանակներով. եւ ասոնց չնործիւ է որ այսօր կ՝իչիսէ իրրեւ դիկտատոր։ Առանց այդ Հայքին եւ իր ուժեղ բանակին, դժուար Թէ կարելի ըլլար սանձել ղժգոհութեան յարաձուն ալիջը, որ կ'երկարի **ปนโกริก** Էրգրում և. Ատանա, նոր Թուրջիոյ լայնջին և հրկայնջին։ Վտանգր աւելի ակներեւ է անոր համար որ, հացի ինսդիրն ալ կը պահէ իր լունիւնը, հակառակ բոլոր աւհաիմներուն։ Թուրք պաշտօնեաներու անջամար բանակ մը անսօնի է նորէն, ինչպէս երէկ։ Կ'ուտնն եւ կը Վայելեն անոնջ որ կրցեր են հաճոյանալ օրուան վարիչներուն։ Միշս կողմէ, տնտեսական տագնապր կը սաստկանայ ամէնէն նուկ նահանգներուն մէջ։ Երեք տարի առաջ համաժողով մր կազմուեաւ, որոշուններ տրուեցան, եւ սակայն, իզմիրը դերեզմանէ մր տարբերունիւն չունի այսօր, իրենց իսկ խոստովանունեամբ։

Այսպես կամ այնպես, ջանի կ'երթայ, կը խձձուի թրջական **Թևմուկը։** Աւելորդ է դուշակունիւններ ըներ կը բաւէ

THUTTHE

ዓሀቦሪታ ተጠነቀት ተህ

Մեր վերջին խմբագրականով ուշադրութիւն հրաւիրած էինջ այն գարշելի իաչակրութեան վրայ, գոր կր մղեն Երեւանի, Թիֆլիսի եւ Բադուի հայ Թեր Թերը, հաւտացնելո Թե «Դաշակ»ները կամաւորական խումրեր կր կազմեն Մարոքի եւ Սուրիոյ մՀչ, «ընդդեմ ազատուխեան համար անհաւասար կռուի ելած արեւելեան ժողովուրդների»։ Մենք այս մասին արտայայտուհցանք ոչ այնջան հրէջային սուտ ղարչուրելի չետեւան քները պար-ոչ այսքաս շրչային անոր գելու համար։ Որովհետեւ, այս պես կամ այնպես, այդ հրատա-րակութիւնները կը թարդմանուին, կը կարդացուին, եւ կը սրեն արդեն իսկ դիւրագրգիո միտջերն ու կիրջերը, մամնաւո րապէս Սուրիոյ մէջ։

Պեյրութի «Նոր Փիւնիկ»ը, սօսելով այս միեւնոյն զրպար-ոունեան վրայ, կը գրե.—

«Ահա ձեղի հրապարակային սու մը, որուն տակ Թադնուած է բւ ցառապես վրասելու ոճրածին ցանկունիւնը։ Պոլշեւիկ թերնը կր կրկնե ճիշտ այն, գոր իրմե առաջ դիտումնաւոր կերպով ըսեր են արան արևարին։ Ույոկանը հանձ Տայ դաղթականը թշնամի Արևեկքի իսլամ ժողովուրդներուն, ուս մայևսվեր։ որսև վևա**մ չևա**ւիևթքով նդեսոարը-անսմունմունուր

Հ. 3. Դաշնակցունիւնը գրպար-տելով գոյունիւն չունեցող փաստի մը համար, պօլշեւիկները գիտակ-ցօրէն կը դաւեն Սուրիա ապաստանած հարիւր հաղարաւոր Հայերու դեմ։ Ու մայր երկրէն՝ փոխաաջակցութեան, Հայաս ընդունուելու ջերմ խօս.թը լսելու, Տայ դաղթականը Quelo Embumbmbha amipi lur-

ZU 4812 FT CUS FUPER

Աժերիկայի «Պայքար»ը (ռաժկավար), կը գրէ Նոյեմբեր 19ի խմրագրականին մէջ.

«Իսպառ սիսալ է նաև այն միտ er 194 չայ ազդին վերջին դժրախ. կուսակցութերաներ են, թե անոն,ը իրենց յիմարական ու անխորհուրդ Թուրջիոյ Հայութիւնը իր հայրենի երկրէն արմատալսիլ ըլլայ ու կոր-ծանի։ Նախ, Տայկական խնդիրը ունի իր շատ բարդ պատճառները եւ Թուրջիոյ հայաջինք ջաղաջականութիւնը կուսակցութիւններեն եւ նոյն իսկ Ներսէս Պատրիարջի Այսթեֆանոս եւ Պերլին դիմումէն zwm wnwg uhumd t: U.uhhw Swu

«Մեր մէջ ալ [ժերահաւատներ եթե կան, թող Պատրիար,ջարանի որչ դաս, ումը դեւանատումանրը, 50 ական Թուա-կաններէն սկսնալ արձանադրու-Թիւնները, պրպահն եւ պիտի հա-մողուին։ ԿուսակցուԹիւնները արդիւնը են այս հայաջինջ քաղա-ջականութեան ղեմ կազմակերպբալ ազգային ինւընապաշտպանու

066 0640

ՎԵՐՋԻՆ ԽԼՐՏՈՒՄՆԵՐԸ ԹՈՒՐՔԻՈՑ ՄԷՋ

Գ. Էջին մէջ հրատարակած ենք Էրգրումի եւ Սրվագի վերջին խլրաուներուն մանրամասնութիւնները։

Պոլսոյ վերջին Թղթարհրեն հետևենալ նոր տեղեկութիւմները կը

Տրապիզոնի մէջ ո եւ է շարժում կամ ցոյց չկայ։ 8արդ Էրգրումի մէջ 114 ծոգի ձերբակալուած են, որոնց երեջը կախապան ծան-ուած, իսկ երկուջը տասնական տարի բանտարկունեան դատա-պարտուած են։ Միւս ձերբակալհանսերուն դատավարունիւնը կը շարունակուի։

Րիզէի մէջ կարդ մր մասնակի հրեւոլըներ պարզուած են, սա-կայն ո եւ է շար≀ում տեղի չէ ունեցած։

կառավարութիւնը վերոյիշեալ շրջանակներու վիճակն ու ընդհանուր կացութիւնը քննելով, կարդ մը միջոցներ ձեռք պիտի առնե։

Վարչապետ Ըսմեխ փաշա ներքին գործավարունեան պաշտօնատունը այցելելով, գործավար Ճէմիլ պէյի հետ ըննեց Էրգրումի միջադեպին մասին առնուած տեղեկու թիւնները։ Միջադեպի ծագուզանագան մինս մասինս ըննու-Թիւննսերը յառաջ կը տարուին, դանապան վճիռներ տրուած ենս 16 հոդիի մասին, որոնց դատավարու-Թիւնը վերջ գտած <u>Է</u>։

Հասկցուած է թե, էրգրումի միջադեպին ատեն, շրջակայ մեկ երկու կուսակալու Թիւններու մեջ ալ նմանօրինակ քարողու Թիւններ կատարուած են։ Այդ շրջաններուն մեջ եւս Էրգրումի միջադեպին չամանման դէպքերու հաւանականութիւն կար, սակայն, րունեան կողմէ ձեռը ամնուած միջոցներու չնորչիւ, անմեց առաջ ըր ամնուած է։ Ներկայիս ամէն կողմ կատարեալ ծանդարտունիւն

, Մեկախութեան դատարանը չարունակեց դատավարութեւնը Սըվագի «Մէճլիսի Իտարէ»ի և Թաղապետա՝ լան ժողովներու անդամներուն, որոնք ամրաստանուած էին Գործավարներու խործուրդին դէմ անսաստած եւ կառավարութեան վարիչներուն ղէմ գրուած բարբաջանքի գրութեան մեղոակից ըլլալու յանցանքով։

: Արկախութեան դատարանը պտտեր է Սրվազի քաղաքին դանազան մասերն ու շուկան եւ հարցաքններ է դաւառներէն բերուած

շատ մր կասկածելի անձեր,

Unrk'li uph nulpulindali

Լոնտոնեն ջաշուած հեռագրի մը համաձայն, Սուրիոյ ֆրանսական գինուորական իշխանուխիւնները իմացուցեր են Դամասկոսի օմոար հիւպատոմներուն, Թէ Թերեւս հարկ ըլլայ նորէն ոմբակոծել քաղաքին դանազան Թայերը, եԹէ հրոսախումբեր դան հաստատ ույն։ Վաանդի պահուն, երևք անդամ Թնդանօթ պիտի արձակուի օդին մեջ, իբրեւ ազդանշան։

: Հալեպեն եւ Դամասկոսեն պատուիրակութիւններ հասած են Պեյրուխ ահղին բնակչութեանց բաղձանքները ներկայացնելու

համար նոր մարզպանին։

. Գէրունեն կը հեռագրեն ին Դաժասկոսի ամերիկեան հիւ-պատոսը հրահանդ առած է իր կառավարութենեն՝ ամեն վայրկեան պատրաստ ըլլալ եւ հպատակները հեռացնել, եինէ Ֆրանսացիները որոշեն նորէն ռմբակոծել քաղաքը։ Օդանաւեր կր հսկեն քաղաքին վրայ. Տրասայլեր եւ գրահապատ շոգեկառջեր պատրաստ են կրակ տեղալու որ եւ խումբի վրայ որ կր միանայ ապստամբներուն։

արու որ ու բոռուբը գլ. . «Շիջակօ Թրիալիւնոի մասնաւոր խղիքակիցը կը հեռագրե ոուԹԼ». Հասպայա անդադար կր ռմբակոծուի։ Տիւրդինհրու Պեյրութեն. Հասպայա անդադար կը ռմբակոծուի։ այս միջնաբերդը ա՛լ չի կրնար դիմանալ։ Կ՛ըսուի Թէ Սէյտ Աթրաշի ուժերը աստիճանարար դէպի Հերժօն լեռը կը ջաշուին, լջելով Լի-բանանի Տիւրգիները։ Դեկտ. 1ին խուճապ մը ծագեցաւ Դամասկոսի մէջ, երբ տեղացի աւազակներ յարձակեցան պահականոցներուն վրայ։ Ութ ոստիկաններ փախան, ձգելով հրացաններ և ռազմամթերը։

արագրությունը հուրդատար դրարատ, արդող մրացատար և հաղասարակը։ Սումի մը Ցիւրզի երևեր[իներ յայսարարուեիիւն մը ծրատարա-կելով, կը պարգեն իրնեց ազգային Նպատակները։ Այս յայսարա-րութիւնն ալ կր հաստատէ Թէ Դամասիոսի շարժման պետերեն Պաթրի ինջզինչը Նախագահ հռչակած է առժամեայ կառավարութնեան։

Ֆրանսացիները առչի օր սկսան պաշարել 2000 Տիւրզիներ, nրոնք վճռած են կռուիլ մինչեւ վերջին ռազմիկին ոչնչացումը, ինչպես կը հաղորդե անգլիացի փախստական կին մը որ Հասպայա գտնուկը։ Վերջերս գինուորական խորհուրդ մը տեղի ունեցեր է, բո-

(Լուրերու շարունակուԹիւնը կարդալ դ. էջ)

BILLO III SAII JAII าก งอยกลุงแก

աւերներու եւ Թյուառութիւններու շարբին, իր հաին ձգեց նաևւ ան-Համար որրերու բազմունիւն մր, որ կրեայ Տամարուիլ գերագոյե դժրախտունիւնը։ բոլոր ազդերը, իրենց պետական եւ անՏատական ուժերով, իրենց լաւագոյնը ըրին, այս դժրախտ բազմունժիւնները՝ սրբազան նպատակի մի Համար ինկած քաջորդիներու այս լժան. կագին կորիւնները՝ պատշաձօրեն խնաժելու եւ մանաւանդ զանոնք իրենց ազգային շահերուն հաժեմատ դաստիարակելու Համար։

Պատերազմը, ինչպես միշտ, այս யூர்யர் யு hp சிக்யரா ju \superime ծը տուած էր շինական դասակարգին։ **Հաղջենի դասը որեւ** է ձևւով կը փրկու էր կամ նուաց կր Հարուածուեր պատենանգի ղանսերը։ Ին անանարկարու-[abai գիտակցու [ahւնը ունի, նոյնիսկ ընազդօրեն, շինական դասակարգը, որ պատերազմի առաջին փողին, Shmangh Smithma, the findt non?ման, պաշտպանելու Տաժար իր Տայ-

ընդ 5. պատերազմ ը, ինչպես բոin maghine, bumiling we dated 355,370 apply, apalydly Som Suphephi 70p 221,232 apply 4p պատկաներն շինական դասակարգինո

White dily fought humembate has ռավարութիւնը իր կարելին կլներ որբերու այս բանակը ինսաժելու Հա-பியுற, மிழிந்த யு முறமாறு மிந்தியுட տականությիւններ Տրապարակ կիջներն, իրենց ան Հատական գան բերով սփոփելու Տամար այս Տամաարած [ժշուառու[ժիւնը։

וחשלשל שלית ל תני רערוצף רער ծանժներ, կր կազմեր ազգային իննամատարու Թիւն մի (Opera Nazionale) www.pmadh ale aputing apamale **Ներու** որբերուն Համար, **Ն**պատակ ունենալով մեկ կողմե «որբերու աչքերուն առջեւ պանծացնել ավնուականունիւնը այն արհեստին, զոր իրենց Հայրերը կը կիրարկեին իրենց կենդանու (ժեանր, եւ միւս կողմե «կազմել փուքը Տողատերևերու փամարժ ղե, ինդրն Հա ներևուր բոլոր

Applipach didwanje dwop 750 II տարեկան եր. II—18 տարեկանները բիչ էին։ «Օփերա Նա-Տետապեդած Նպատակն էր 8էն II տարևկան փոբր որդերը օժտել երկրագործունենան գործնական գիտելի բներով եւ միեւայն ժամանակ դիւրացնել երկրագործական բարձրագոյն դաստիարակունժիւնը՝ 1250 18 տարեկան որphynete.

«Ohthe Amblopatt " ph palm տակին կը համներ հետեւեալ կեր-

I. Կը Հաստատեր գործնական կրթութեան առժամեայ դասըն-[ժաց բներ, կազմելու Համար երկրագործներ, որոնք քաջաբար գիտնային պատուաստել եւ յօտել ծառերը, բուծանել շերամորդ, կ[ժել կովերը եւ սորվիլ մեղուաբուծունիւն եւ Հա-மயும்கள் செடி

2. որ Հաստատեր աշկերտու թեան կեդրոններ երկրագործական Swommmeldhelibbpne dtg, hwydtene Տամար պարտիզպաններ, պանրագործներ, անասնարո յծներ եւ մշակգաղու [ժներ

the dud whataharah ally lacծանժնի կը Համներ իր նպատա. կին եւ կր յաջողեր որբին սիրցնել Տողը եւ օգնել անոր, կատարելա-4 ulgetur Sangal ble pub mbspande

«Օփերա սասիշնալէ»ին կատարած Հայրենանուեր փառաւոր գործը կ'արժանանար պետական լայն աջակցունենան եւ սորիչ միուներու ներ եւ ընկերակցութիւններ ալ կը Strubelite by gapolite, Shillibland Տամանման Տաստատությիւններ։

«Ouhtpu sunghobuit »h ofbne [dbudy, wjuop pourthas die Sunտատուած երկրագործական գաղութ-Whom Popen 44 Swith 40h, South, շենքի եւ այլնի ստացուած բներու, 15,000,000 16ph wpdf.pnf be տարեկան 3,000,000 լիրի եկա-

Lbunghont unp quegne Tubp կազմ ունյու վրայ են։

Այս երկրագործական գաղութերևն՝ արևին արուակքաք դեր ան աւնին իրենց մասնաւոր արժե բր։ Հա-செய்சியம் மிடியு தயையமாடிசிட்டுներ ցանցառ ըլլալով <u>Տարաւային</u> penulling die, white for news the զարգացնելու իտալական երկրագոր-

ղունքներու մեջ կը մեան մինչեւ իրենց 18 տարիջը եւ անկե յետո իրենց Տող, ընակարան եւ լծկան biby with when a mule purple the dan-Նան փուքը Հողատերներ

կան 50ական, 60ական Տոգինոց երկրագործական մասնաւոր գաղու թեր, որոնց բոլոր որբերը յատ. կացուած են երկրագործական բարձրագոյն կրթունեսն։

Արնրելով վեր Հարազատներուն Տոգածութեան եւ դաստիարակու-[ժեան Հարցերուն, այս մասին այն. թան բան գրունցաւ որ մարդ կը տատամսի գրիչը շարժելու, վախնաind Andron Phetitoloph:

Am 19 um gar uphun t [4t, Ourt blut die Suy afreque ne afrequesto ne ben bis: Lydinphu & Limber 194, app upբերուն Տամար ալ իտալականին նման կաղմակերպունիւն մր պէտք ե, լաւագոյն կերպով ապաՏովելու Տամար մեր ազգային չահերը։

Stat & but Dt Aprile She մա այս ուղղունեամբ եղած կար. կտան ձևուսարկները կրցած են փրկել շատ բիշեր, իսկ ամբողջ րազմ ու թիւններ " մնացած են ան. իմամ եւ թափառական։

Aph Sahadangphil, Jahdh Shr appur nami sulo Sufpuis Jang news be Supposite Supposit, bufut երկիր տարտղնուած են։

Ոչ ոք գիտե մեր որբերուն Ճրգրիտ վիճակագրունժիւնը։

Pully 4-npop be 4-npoblete dus մանակը դեռ անցած չէ։

Balto gambe at at delichot դուրս Տանե իր պատեանեն։ «Իմ պարտականուներենս կատարած եմ» րսելով անկիւն մի քաշուածներ, [ժող իցնեն Տրապարակ։ Հասարակ բաներ தம் வா மு முன்னம் வாழ்ம் வுமையாம் կանունիւնը այն ատեն կատարած Անքքա) գանա, թեն ննագ բ խն பயடிய நிழ

Ա յսպիսի կազմակերպու Թեա մ'ը մարժին տալու Համար who սոմեն՝ը կը պակսին մեզի։ Երբեք։ Արժի առարոագր է Тигգանցների

3. Ար Տիմներ հրկրագործական ՈլիսԱկԱՆ ՈւՏՈրիԹիիՆՆԵՐԸ մեջ բացի Թևրևա Նախագահ Մա- ՀԱՑԵՐԸ ՊԱՂՏԱՏԻ III-0

Կ'ԱՆԱՐԳԵՆ, ՑԵՏՈՑ Կ'ԸՆՏՐԵՆ

ընդ հանրապես ա յն կարծիքը կը ախի 194 թորակայի մեջ ընտրական պա յոարները տարրեր ձեւով կը ատրունն։ Այգ բանը յաձախ կը բացատրուի եւրոպական ժողովուրդ-Ներու ժաաւոր մակարդակի բարձnneld budes

Գժբախտաբար Թե բարերախտարար, այդ ձևւի նախընտրական պայթարի մեջ ականատես եղայ 26 ho Mudupha J dig.

பாகிழ் நக்நி, வி விறி விவாவ дри, упишудал дрейвария радина [ժիւնն էր որպես գի անուններով ըն-[ժերդողները չձանձրագնեմ, իշեմ *միայն որ իրենց ընտրական ցուցակ*ներով Տրապարակ երն եկեր 28 կուսակցութիւններ, ոչ աւելի եւ ոչ պակաս. չՏաշուելով Թիւրիմ ացու **Ե**ևամբ դուրս հնացած ամ բակցու [ժիւնները, որոն p ժամ անակին չէին Տասցուցած իրենց ցուցակները, ինչպես եւ լեգերնականները եւ ֆաշիստ*երր*

Այս բոլոր կուսակցուն իւններն ալ, որոնց բազմութիւնը կարգ մր բարեկաններ կը վերագրեին չեխ ժոշ ղովրդին առանձնա յատուկ «սպօրտ»ի բնազգին, ոչ մեկ տարբերուներեն ուutfit ha dfitzbe with ahingut have սակցուննիւններէս։ Իսկ անոնց ընտ. րական պայքարի ձեւր ոչ միայն den h Switofd defamilibrite bor sting, m Il pr the afin ml mum dama.

Ա. յդ ընտրութիւններու ընթա pho be wanglit who and polinger J. 124 չեխ Նախարարները եւ ազգային 4 անցիչրրևն հանակը ու 4 անրև ըր pr կաշառակերներ, թե չեխ ըզգային Ժրղորհուրրևու ասանրսևմ Man-Super, Crowlebughtebrue handle մակուան եր դատապարտուած նոր Համար, որ ուգեր էր Հայրենիքը եւ ժողովուրդը ծախել այդ նոյն Աւստրիացիներուն. Թե Ստրանսկի Տայրը, իր Ստրանսկի որդին (երկութն ալ [ժեկնածուներ գինուորական ծառայունենե ազատելու Համար, աappromathe about the Brownbut for to ubp, apad be quewdwbwb to pp daղովուրդին. [24 վարչապետ ընտ. Cresimi (Հողագործականներու ա-மன்றி அரி வுரிமுற க்மார் கிடை շառ բ է ստացած յա յտնի բատեա Society, պետական պահեստերեն աdut grand huzh wagne Sudap. Pt չեխ կոմունիստները ոչ միայն սովո. րական մարդասպաններ են, ինչպես ընդունուած է կարծել, այլ եւ երեhum junajutible, april strate pore սաստաներ ստացեր են մեկ միլիոն բրոն, որով պատճառ են դարձեր 5000 natu Swineliblipat unduswրուխեան, եւայլն։

ՄԴո հանահա իր վնում Հալա « նշող տպաւորու [գիւն գործ եցին առա. The opposition the forthe lat the գտնուին մարդասպաններու եւ գու դերու կախարդական շրջանակի մր die apad Strate wdjang 26 lohu sh

Նեան գօրաւոր ան Հատականու Թիւն of, oh ph hulub urapht mhma m. applied spaneth mumbs

24யீர் தியு பாட்கமிகிடும் மீழ், வு իտալացի անվուգական գործիչին Հայրենասիրական Հոյակապ գործին վեկ դարնարիանն առնաերբեն դրն Ժողովուրդին:

ՍԵՊՈՒՀ ՍՏԵՓԱՆԵԱՆ Ոմբեսարմ-նիա

սարիկեն, ուրիշ մարդ կամ ի մրակ-தாடிரிம்ம் தனம்பய த, வுற வகிழ அவழக்யக் Տեր Մաև Bրաս \ դիայր առևսաբրառ՝ սն «գանովունժն Ռոսանիայիր գախող» պրամարժով իսկապես իրաւուն,ը ունին պարծենայու շեխերը։ Այս բ լոր Հարա յ-Հրոցները աշելորդ են եglep, apadStabe at a.p &Sudagachgue difines and fand aproper dura ճան ըլլալու մասին 26/ա ժողո-Jurpap Subahum upund be danmկան կամ քով ժօտեցաւ ընտրատու. փերուն եւ տուաւ իր ջուէները անոր որուն պիտի տար։ Հակառակ բոլոր ջանքերուս, չյաջողեցայ մինչեւ անգաժ 60 տարեկան պառաւ տանտիpor Shu Sma nghy, op forfumbul que டயவிம் முயவியறசிடும் இயர்ம் கையுகட் கை ந מולילבולונו

be պետք եր տեսնել, At ինչպես այդ ժողովուրդը իր քուէն տալե յետո յ, Տաղարներով Տաւա բուած փողոցներուն մեջ, գլխաւորապես Վացլասի Տրապարակը, մինչևւ ուշ 4/260, மம்க்றம்ம் வட தமிழ் மிழ், 40 պասեր արդիւն բին, առանց գարևջուր խմելու, — բան մը որ անսպա. սելի է Չեխին Համար։

վ երջապես սկսան աշխատիլ ան-[a p] Հրաանինրը իր Հրաանուրը րը, որոնք կը Հաղորդեին ընտրութեանց արդիւնքը։ Ելեկտրականացած ժողովուրդը կարծես կը կլաներ with the the Ampide dhe mageրեն եւ շարժումներեն կարելի եր Smolipme m in hang m in huramphare [ժեպր պատկանիլը: բոլոր շարժա-**Նկարներու եւ խմրագրուներու** առջեւ դրուած կտաւները իրարու եwhit formulto sweater thebene, իւրա քանչիւր ընտրական շրջանը առանձին։ Առտուն արդեն բոլորիս Համար պարզ էր արդիւն բը:

ընտրուն իւններուն մասնակցող 28 կուսակցուներնները ըստ իրենց ստացած բուկներու կարելի է բաժ-The boly quot. U. Buyldage ներ, թ. — Պարտուածներ եւ գ. an june of budy thought by Unught quante de pp unuguo pretibing առաջին տեղը կը բռնե Հողագործական՝ Հանրապետական կուսակ. good pite, (Sou dity de Lhow port): Նախկին խոր Spa արանի մեջ իր ունեցած ենրկա յացուցիչները այժմ Հաphophi 40 weblyud bis, fitz op 40 Տամարուի խոշոր յաղնժանակ։ Երկնանա արոնն ին հայրբ քրիր իսղադրիուա புளமயபுதாடுர்கும் (900,000 க்ய ரம்): Գոլոր ընդդիմ ադիր ընտրողները ինչպես եւ գերժանագնները, լրաձարները եւ կարպատո- Ռուսերը իրենց Zu jubpen Abb Swop werby the w-Նուրց։ Յաղավորենրուն մեջ են կղերականները եւ նորակազմ՝ մանր սեփականատերերու (ֆիմիոստենսկի) կու սակցունժիւնը, որոնք բոլուն ալ իրենց partibut saith by be saile Aushar դեմոկրատներու եւ Ազգային դեժոկրատներու (երկրորդ, պարտուած) ևpne դաս): 1920h ընտրուն իւններուն 1,600,000 &w ft zw Sng Unghuj-Դեժոկրատ կուսակցունվ... այս թնարուն իւններուն հագիւ Swewphy 500,000 puch, he whyp տալով կոմ ունիստներուն։ Պարտուած by m in minding pr that the defendent

երրորդ դասուն մեջ է չեխ ընկերվարական կուսակցութժիւնը, որու առաջնորդները կր Համարուին אף. ווויששקף בר חליולצף: נושו לחב-

ԲԱԽՏԱՒՈՐ ԳԱՂՈՒՔ ՄՐ በቦ 4ይ ቶኒԱኒԱՑ

Շաորքիւ արրող կառավարո ցակամութեան, Պաղտատի մէջ պ nammunemy ? mmbmathb game թիւն մը։ Վասպուրականցիներ, կ'ուղեն ամէն դնով Հայաստան Ami, anadenter [44, paten in րենակիցները հոն են, եւ թէ հա աւելի ձեռնաու պայմաններ կրնա դանել, իրենց երկրաղործական ա խատան ընկրուն համ

Բացի տարագիր Հայերէն, կա նաեւ տեղացի հայութիւնը, որ եր կար ժամանակէ ի վեր հաստա ուած ըլլալով, կրցած է տնտես կան բաղձալի վիճակի մը տիրա նալ։ Մեծ մասը կալուածատէր շատ քիչեր կան որ հորենաև ժառանգութիւն չունենալով, իրեն աշխատանքով կ'ապրին։

աշրատուագրող միայն բնիկ Գար Խոսելով միայն բնիկ Գար աստոցինհրու վրայ, ըսեմ Թէ անոեջ աննետանալու դատապարտուա են, որովհետեւ ամուսնացողներո թիւր շատ ցանցառ է. տարին կա երկու տարին անգամ մը հագիւ թ նշանադրութիւն մը կամ պակ մր Բարկ Պաղտաացիններուն մեջ բո Suffer bu dung-dopne per Shedha ամուրիներ, որոնը նիւխապես ա պահով վիճակ ունին, մեծ Իսկ ասոր փոխարէն ընդ**Տակառ**ա կը, տարադիրները ամէն շարա սակ կամ մկրտութիւն հայ կ՝ ունենան. այնպես որ քառորդ դա shing, Amamminghi maning du ռանդ Թողլու անձևաացած պիո րլլալ, իսկ անոր տեղ պիտի անցչ ւրագիր նոր սերունդը։ Պաղտատահայ արդի սերունդ

պարեզին մեջ. բացարձակ մեծա մասնութեամբ կը նախընտրե պաշտօնհայ ըլլալ կամ ազա տներու տիրանալ. ձեռներկցո թիւսը կը պակսի։ Միջագետրի չայութիւնը ըլլալով այն բախտա ւոր հայ տարրը որ զերծ մնաց ա րադրութեւան սարսափներ սարսափներկ (բերկինը ան շուտով ժնաւս նգլիական ուժերէն), կրնար հոկա յական հարստութիւններու նալ պատերագժի ժամանակ, հր անգլիական ոսկին Հուրի պես և հոսեր։ Հրեաները կրցան մեծապ օգտուիլ, իսկ հայ հարուսաը ա funn Swylig Sopp Swnwing Bogus

շատ երկչոտ է առեւտրական ա

Պաղտատահայ երիտասար թիւնը մտաւորական կետարի մե կերտած է նախակրթարանը հւա կերտած է նախակրթարանը հւա աով գոհացած, իսկ քանի մը բաի ուորներ գացած են Հնդկատ Assporte hand Anthus U.ju Apple րրեր ու ժերթիք ասուրքունիա ունեցած չեն նաքսորդներէն, հո շունչ մր, նոր ոգի մը չեն բերա lephing Shim, Dupdingubjet Suda միջավայրը։ Ազգային մա.թուր դե տիարակութիւն չունին։ Հանրայի կետնը բնաւ չեն ունեցած եւ կ սակցութիւններեն կը խորջին ին ustu Alezanis

Պաղտատի հայութիւնը խար թիւն կը դնե տեղացիի և ng-mb Jushh apper per Jurdph uh me ային ժողովահրու մէջ տարագի ները իրենց ձայնը ունենան։ խանցեալ տարի մեծ հիդերով հա դիւ կարելի եղաւ աղդային դաւս ռական ժողովին մէջ հինդ ձայն ո

սակցունժիւնը ննչպես եւ քանի մի ուրիշ կուսակցութժիւններ, handle pe debling Audhart del ոնները եւ Տողագործականները, ի րենց ձա յները չկորմնցուցին եւ նո յ had appropriet bap after at 5m2page L 60118h

முக்கார், வி விர்கர்க்க சிர்கிய விர்கிர் முսանիայ է։ թուք ատներն ելաշխահարձիրչոն՝ թւ ատետանունիրչոն ախը քրմրան չաղտերն տնմ նրա-ստեմում անկել ին օնիրայան ինաշուր հերո Bju իսկ պատմառով, շարունակ ուան խորքրդի անդամ կանյուած են այնպիսի տիպարներ, ոնարճ ոչ ինբան ժանցիր ժիատինահանդա աշրիր» այն ան ատահետությու հիրդը աշրիր» այն ան ատահետրությ հատե ու հետուն մահուրը բերքությ արուաց բո ետնասիկ արչապրբեն՝ գամանը ալ ասուպի կեանը ունեւ գած են։

դաղտատը ուն րան մը, յարակից ունի նախակրթա. իր մանկապարտե գով եւ շուրջ 300 երկսես աշաիրամորն, սեսյուն գրջադատունին։ Մաստորամին։ Նանսոնն չիրժ-վրհ ատրիկ ի վեր տակաշին իր որոշ ծրագիր-կանոնագիրը էունի եւ այս ժամանակաշրջանին 6-7 տնօրէնորն եւ աւամ-աւսաւնիչնրև փախագ ենս Երբեմն պատանած է որ մէկ மைறாடம் மீட்டு முற்ற கமை முறிமாடம் է։ Ուսուifu. Խորհուրդը ուսուցչին ձևա կը վարուի այնպես ինչպես իր ծառային։

Այսպէս ամէն տարի նոր սումն. Խորհուրդ, նոր ծրադիր լը սասուր նիր մանսնե րոն շաշմի ղն վնա դրել, եւ անոր ձրադիրը լարմար-ցնել միջավայրին։ Կազմուեցաւ Ուսումնական հորհուրդ մը հինդ անդամէ։ Ուսումնական Խորհուրղէն գատ կազմուհցաւ խորհրդա կաններու եւ խնամակալուհիներու աամարհինդ հողինոց խումբ մը ծրագիր վանոնագիր պիտի մշակէր։ Քանի մը ամսուան անկանոն ժողովներէ յետոյ, ցրուեցան առանց որոշ եզրակացութնեան մը յանդե լու, եւ դպրոցը դարձեալ մնաց հոս ուր որ էր, Թերևւս ջայլ մըն ալ ետ, որովհետեւ արաբ եւ օտար ուսուցիչներ լեցուցին դպրոցէն ներու Ինչ որ Քէմալը կը պահան Հէ **Թուրջիոյ** ոչ-իսլամ վարժարաննե Պաղտատի մեջ արդեն կանացած է Հայերու ձեռքով։ սումնական Խորհուրդի հինդ ան-դամներէն երևքը հրաժարած են. իսկ երկութը կը շարունակեն յամառօրէն, առանց որ եւ է իրա» ւունքի կամ դործէ հասկնալու

հանսանի շՀուճն աւթքի Ղանդածմեսը մութ եւ խոնսու. չկայ նոյն իսկ փսիախ գետինը։ Ուսումնական Խորհուրդին, անդանները որոն ք գաւակ չունին հոն, աւելի շատ կը մաածեն իրենց շունը ձմրան ցուրտէն պաշտպանելու, քան մատաղ սերունդին վրայ։

Պաղտատցիները ձեռը ձեռքի տալով կրնան աւելի մեծ եւ օդասուն չէնը մը կառուցանել Միջա-գետրի կեղըոնին մէջ և ունենալ վարժարան մը։ Ս. րարձրագոյն Տոկայա քայլ կը յառաջարարոսիը օգլայացույ դը յասույն նան, ամէն տարի նոր զպրոցներ կը բանան. իսկ Հայերը կը մնան ձա ուր էին 10—20 տարի առաք։ Հայկական ղպրոցը հարուստ է գալուստ դպրոցը՝ -արուստ է փալուածներով, եւ ենք է բարենիդձ մաստակարարուննեն ըլլայ, առա-ջադրուած բարձրագոյն վարժարա-արդանան հարարան հարարուն։ Վարուստ ԵԺԻԱՏ

ԼօռէԹէն (Լուառ) կը գրեն մեզի.-Lont of ut for my findument ? ?. 8. Դ. խումբ մր, որ ջիչ ատենեն բաւական անդամներ ունեցաւ։ Юпебрр выј. 29 ра шовина «Риид-Նակցութեան Օրը»։ Հանդէսը բաց ուեցաւ «Մշակ Բանւորով»։ Նա խագահ ընկ. Գաբրիէլհան պար ղեց ԴաշնակցուԹեան 35 տար

ուան գործունեութիւնը և անհա-մար զոհարհրութիւնները։ Օղան նաեւ յաջող արտասա-Եղան նաեւ յաջող արտասա-նութիւններ։ Ընկ. Գ. Գարիպեան Թուեց և փառաբանեց դաշնակ-ցական մտաւորականները, և հրա-- Կրեց ժողովուրդը երինալ անոնց գծած ճանապարհէն։ Հանդէսը փակունցաւ ընկ, Ե Մայլընանի թաժնունցան գոհ տպաւորու-թաժնունցան գոհ տպաւորու-Ռասմը, Վ.

FUSCUPANT PP NCTURE PLESUPACE

ՑՈՒԶՈՒՄՐ ՉԻ ՀԱՆԴԱՐՏԱԾ ԴԵՌ

Պոլսոյ վերջին թղթարերը ումանրամասնու [ժիւններ կո հաղորդե Էրգրումի ևւ Սրվագի խլրաումներու մասին, որոնց առ ջին լուրերը տուինը օրը օրին։ Ինչպէս հաղորդեց հեռադիրը, ար-ղէն մահապատիժներ ալ տրուաձ եւ գործաղրուած են։

Սրվագի «Գրգրլ Ըրմա.ը» Թերթը 40 405 -

- «Նոյեմբեր 14ի Շաբաթ օրը մաջուր ժողովուրդը։ Ստորին սրի-«սորաբար 1 Հատմանց Սըվազի մեծ յուզումի մատմանց Սըվազի կայ մը ջուրջի կտոր մը փակցուցած է Թաշ Խանի պատին վրայ. այդ վատ արարածը այնքան ան-պատիւ է որ, չէ համարձակած Թուղթին տակ իր ստորադրու թիւնը դնել։ Այդ թշուառականը պոոնիկներու նման ուղած է ինջդինքը ծածկել։ Հանրապետական կառավարութեան առողջ ուշիմու-<u> Գիւրը այդ արպատիւր երեւար</u> հանելով, անոր գոյութիւնը մէջ. տեղէն պիտի վերցնէ»։

Իսկ Սնատօլուի հեռադրական ԳործակալուԹիւնը կը հեռադրէ Սըվաղէն, Նոյեմբեր 26 Թուա-

*Որվազի բոլոր մուխնեար*րրևն արդախութբար մատահարկը յանձնուած էին, որովնետեւ չէին Տպատակած Գործավարներու Խոր_ Տուրդի որոշումին եւ անոնց ա ընթացրին եւ Թաշ Խանի պատին փակցուած քուրջի կտորին պարու դակութեան միջեւ նմանութիւն մր швичнешо вр: Илиорнеши дини. վարութեան ընթաց,թին հասկցուա րլլալով որ, անոնւք գլխարկի գոլ **தாழைந்து நாளையுள்ள நாய**ிழ் விறு մասնաւոր նպատակով, այլ պար-գապէս ազդարարութեան ձեւին պատճառով, ասկէ զատ հաստատուած ըլլալով նաեւ որ, անոնք ո և է յարարերութիւն չունին բարըանջանքի գրութեան ձետ, դատահարն սնաշրձ եսքսեր աք արտահա

արանությ է այս նոր դեպջերուն դրդուսի է այս նոր դեպջերուն ասինիւ։ «Վադրի» խմբադրականի

- «Թեևւ մուխքարները ազատ ձգուած են, բայց «հաֆ[ժա»ներուն փակցուիլը կ'ապացուցանկ թե տակաւին գրդութիւններ կան այդ կողմերը։ Կարելի չէ անտարբե րութեամբ դիտել այս նշանները։ Կառավարութերւնը անշուշտ աւելի սասակացնե միջոցները։ 95 மா த விக்கத் வாடி மற்ற Պէտը է վերջ տալ այն գրգոու-Թեանց զորս կը կատարեն խոսվարաբները, պատրուակ բոնելով պաշտօնեաներու գլխարկ գնելը»։

«Ճիւմուրիյել», Էսկիւրիի պոլ ոտիար օհիարև՝ խոսրքով բևժևուղի դէպքին վրայ, կը գրէ.

- «Բարեշրջութեան թշնամի հին դլուխները պէտբ է դիտնան թե, հանրապետութիւնը բնաւ վախ չունի այս տեսակ անձերէ, որ հաւի չափ ալ խելը չունին։ Առա Տաղարներով կրնան համրուիլ դա-Տան և անիրիդն անձերը, ըլլան யுமாய் த வகர், sosu, uopிய், untրեպեյի կամ պղտոր ձուկի որսորդ ևւ օտարի ձևուջ գործիջ դարձողներ։ Բայց անդին կայ հարիւր հազարներու զանդուածը, որ իր զործով գրաղած է, եւ որուն կը պա կանի հանրապետութիւնը։

Էրգրումի անմիաները, ինչպես րարը արկչրրի սև չաշարանաև ատներ արվրե տի ին ժայուրնը, աքած է ժիպրոդը հէ Նուհեիտ էի կրնար կլլուելի, պատրաստ պ ոս նքնան ճարի ղն չաման ժառնի uo\$இய##

Ուրիչ խմբադրականի մը արևե նրևնն դն ժաղագր նք օտար ազդեցութիւն կայ այս դէպ-

քին մէջ։ «Մագլիական քաղաքականունիւնը ոճիրներու հաւաքա-ծոյ մրն է. սատանան անդամ լի կրնար խելք հասցնել անգլիական մերենսալունեանց։ Մաոնը որ կը **Տակառակին գլխարկի գործ** թեան, «մէտրեսէ»ներու փակման և վերջապես ամեն նորութեան, կ'ուղեն ոչ թե այսօր ու վաղը, երէկն ու առջի օրը, բայց անցեալը չի կրնար հանդուրժել որ երկնային ազդեցունիւններ խառնուին իր դործերուն։ Լինել Թէ չլինելու wante & wines

ԾԱՆՐ ՏԱԳՆԱՊ ԻՉՄԻՐԻ ՄԷՋ

« Pracpe Pile» be «Pammis Php. թերը դառնօրէն կը գանգատին թե Իզմիրը ծանր տազնապ մը կ՝ան-ցընկ, առևւտրական տեսակկաով։

«Unnumnipp 4hgud & hi վճռական ճշմարտութիւն մը պա զելու աստիճանին հասած են։ Մեծ վաճառականեն մինչևւ փոքր նպա րավաճառը, ամէն մարդ դործէն կր դանդատի եւ կը դարմանայ գործ չկայ, մինչդեռ այս եղանակլ գործի ամէնեն փայլուն եղանակը

անան է ններն։

«Այս տագնապին պատճառը այն է որ լաւ կազմակերպուած չեն,ը տնտեսական գետնի վրայ։ Իզմիրի արտածման գլխաւոր թերը, խաղող, թուղ, րամպակ հւ ծխախոտ, այս տարի ի՞նչ ձախո-ղութեսան որ ե՞նթարկուհցան, բոլորը անկազմակերպութեան երևէ։ Պետւը է երկրին մեջ սպա ման վայրեր գտնել խաղողի [ժուզի համար, գէնքի տակ գրտնուող զինուորին Թուզ և խաղող տալ շաջարի փոխարէն, գործա մը հաստատել, բամպակը սպառելու համար։ Այս տարի ծիւախոտի յատկացուած աշխա տանւրը եւ դրամադլուիսը եԹէ միայն ցորենի եւ ներջին սպառdute pummely nephy php.ph de jums կացուած ըլլար, նեղութիւնը այս արճանի չէր հասներ։ Բայց ի՛նչ ընել որ եղածը եղած է։ Եւ ամիս. ներով հողերուն հետ, ըհութեան հետ պայքարող ձեռջերը կապ-ուած մնացած ենս»

ԿԱՐՄԻՐՆԵՐԸ ԱՆԳԼԻՈՑ ՄԷՋ

Մաչպես գրած երնը, Արգլիոյ համայնավար կուսակցութեան վարիչներէն 12 հոգի վեց ամիսէն Տինչեւ մէկ տարի բանտարկութեան դատապարտուեցան անցեալ շարթու, իբրեւ խոսվարար։

Մ.յս վճիոր բաւական յուղում պատճառած ըլլալով, աշխա ւորականները Դեկտ. 1ին հար ցապնդում ուղղեցին խորհրդա-րանին մէջ։ Վիճարանութիւնը րախորդ վարչապետը, ршдшь Մակաօրալա, որ նոաւկը կարծենք Թէ այս հետապրնդումները կը խախտեն Արգլիոյ աւանդական իրաւունքները խօսբի եւ մամուլի ազատունեան մասին։ Եթե մարդ մը միջոցներ ձեռք կ'առնե յեղափոխուներւն մր տապնդել. բայց ան կատարե լապես իրաւունը ունի տեւ թիւններ պարզելու, յայտնելու թէ պահպանողականները, հա-րուստները միայն իրենց դործին եկած ատեսը կը յարգեն սահմա րադրու[ժիւնը» եւն։

Մ.յս յարձակման պատասիսա. նեց Սբր Z. Հիջս, ներջին նախա-

րարը, որ յայտարարեց. — «Այս մարդիկը իրենց կարծիջներուն համար չէ որ հետա-պնդուեցան, այլ որովհետեւ փոր-ձած են յեղափոխութեամբ եւ ջա-դաջացիական պատերազմով փո-

փոխել սահմանադրութիւնը։ Մ.նոնը ջանացած են աստիճանարար ակարացնել կառավարութիւնը և ապատրաստել ապստամբուգիւրը» Քախանաևն այս ասկիւ կարդաց կարգ մը փաստաթեուդ *թեր, ապացուցանելու համար թե* Սագլիոյ կարմիրներն ալ կր գործեն Մոսկուայի հրամանով։

AL by Phonenty Sunbot jbող, երեսփ. ժողովը 127ի դեմ 351 ձայնով մերժեց Մակածնալ-

ԻՆՉ ԿՐ ՊԱՀԱՆՋԷ ՍՈՒՐԻՈՑ ԿՈՄԻՑԷՆ

Ոսշերս , դոն գտնմարն Pahalոս Տանդիպելով, տեսակցած եր Սուրիական be Lhpաbաննան կոմիտե Ներուն Shun, Sասկացողրւ d հան մբ գալու Տամար։ Ոկիզբները շատ Լաւ երն արամ ադրութերւնները, բայց կո-Mաբրիսս նրժ Հարսւն ճանասոժանն վեր ին պահուն, Նոյեմբեր 306 46shop, bust wh if a mangles of. Antipe նելի, կարգ մր պայմաննել. դնելով։ C. Junto, 4p mm sunstp graph Soգատարունքիւնը եւ ետ բաշել գրաւժան բանակը։ Նոր ժարգպանը անժիջապէս պատասխանեց նամակով մր.

- «խորապես կը ցաւիմ յայտbline [dt abp առաջարկած լուծումը բոլորով ին անընդունել ի է եւ երբեջ չի Համապատասխաներ մեր առտուան houwhandbuib: 26d neglep op dhy վայրկեան իսկ Տաւատա ը Թե ֆրանսա կրեայ [ժերանալ այն յանձնառունքիւններուն մեջ դորս ստանձնած & should want por waste: up fulu-Նամ որ պատասխանատու հնաբ այն դժրախտունենանց ևւ նշնավու [abaity գորս կրեայ յառաջ բերել ձեր ըն [աց.թը:»

ԹԻՒՐԻՄԱՑՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ ՀԱՐԹՈՒԱԾ

Վերջերս պուլար ոստիկա-նուԹիւնը սկսած էր հետապնդել, և մինչեւ սահմանագլուխ բշել կարգ մը Հայեր, ժամնաւորապես Ֆիլիպեի մեջ։ Թե Թուրքերը եւ թե Ցոյները մերժած էին ընդունիլ այդ անրախանհրը։ Եղած դիեներուն վրայ, թիւրիմացու-Թիւնր հարթուեր և հետապնորումը դադրեր է։

Վառնայի մէջ ալ, մաքսային աեսչու[ժիւնը որոշած էր իբրեւ օտարահպատակ գործէ հանել 150 հայ բանւորներ, որոնք տարիներէ ի վեր պարկեշտօրէն կ՝աշխատին եւ ընտանիք կը պահեն։ Թեմական յանձնախումբի դիմումին վրայ, մաջսային ընդհ. անօրէնութիւնը հրահանգած է իրենց գործին մէջ պահել հայ բանուորները, եւ արձակել միայն յանցաւորները, եթե կան։

ՊԱՏՄԱԿԱՆ ԳԱՇՆԱԳԻՐԸ

լոնտոնի մեջ ստորագրունցան ա յն ուներ դաշնագիրները, որոն ք ժօտ աthe de wand ludpudpurent the Inpuntingh Ilg:

պր նախագաներ դ. 2է մարլե jb, սն նգաժառանիր իսմոր ետևի ժանուսա ժաղ[ժեց պատուիրակներուն։ ֆրանսայի կողմե ստորագրեցին վարչա-யுக்க வு. வுகழ்க்க வு. வுகழிகழும், வுக்ற-Swilling fingelt on Inclute be of. Claptatation, pumulang fandt on. Cm Jolm, aptaliom it huldt I mirտերվելտ, 26/000/04/աբիոյ կողմե դ. april of the mount of handle finde 1. pppy/ibup/n

Chancharud undapartabut Suմաձայն ստորագրությիւնները դրրունցան իւրա քանչիւր երկրի այրու-

րենական կարգով, որով աժենեն առաջ ստորագրեցին Գերժանները։

Մ. արարողութենեն յետոյ, Sun of hourque of. 25dappt ju flep Swith jud banhar lahety wya queրաժինրրևալը՝ սնոր ե րոն ժանաժնուր մր կր բանան Եւրոպայի պատմու [bui dig: դարգով պատասխանեցին պատուիրակունժեանց նախագա Հները։

Գերման վարչապետ 80pld. Lacթեր խոսեցաւ գերմաներեն։ «բոլոր ժողովուրդները, ըսաւ, պետք է միաbuit uitghaffit dhe famphine Sudap Նախապաչարումնելն ու անվստա Հու-Philip be Suplation Sudup www. 4. அர அர் விராவும் விரும், வுகைய் ական է աշխատիրն հուսնու»

Blum J q. quhub hou p warblad Lume. «Pelumm Ih quadachapple դարերէ ի վեր յաճախ իրար բախած bu augurantepar fow be son Angus bu habing walnut Shun, habing urgeburg Tarmata gets Tubmuga th դաշին բները ա յն ատեն միա յն արժեր պիտի ստանան, երբ անոնց շնորհիւ այս ջարդերը չվերսկսին»:

ԻՇԽԱՆԻ ՅԻՇԱՏԱԿԻՆ

Թաւրիզէն կը գրեն մեզի.

Նոյեմբեր Ցին Լիլաւայի եկեղեցիին բակը, Հ. Յ. Դաշնակցութեան լուշարձանին առջեւ, կատարուհցաւ Տանդիսաւոր Տոգեհանգիստ, ողրացեալ Իշխան 3. Արդութեանի յիշա-տակին։

Ներկայ էին ընկերները եւ խուռն բազմութիւն։

Արարողութերւններեն յետոյ Աաջնորդը խօս առնելով, պարզեց Իշխան Արդութեանի արժանի ջները, անձնուկը ևւ լարատև գործունկութիւնը։ Խանասօրկն (1897) կամաւորական մեծ շարժումներէն (1914-16) մինչեւ Անկախ Հայո տանի կազմութիւնը եւ ԹԷհրանի դեսպանութեան կոչուիլը։

Bhung fuoutyme Zwgp U.ppm-Տամը, որ յատկապէս ծանրացաւ ողբացեալ ընկերոջ յեղափոխա-կան գործուներութեան վրայ։

Յուշարձանին առջեւ պատր ոուած էր մահարեմ մը որու վրայ դրուած էին պսակներ ընկերներու ևւ Թաւրիզի Հայկագետն-Թամար հան դպրոցի կողմե, ուր հրրեննի ուսուցիչ է հղած հանդուցեալ Իշ-խան Արղութեանը։

Մանչ էսդրէն կր գրեն մեզի.-Նոյ. 27 ին Մանչէսթերի Մեկ. լիջան մայր եկեղեցիին մեջ մեծ հանդիսաւորու Թեամբ կատարուեցաւ հոգեհանգիստ մը, Անգլիոյ Այեքսանդրա մայր Թագուհինն பியக்கடம் யாடு நட

Հայ դաղութին կողմե ներկայ չ Է-դր. թեր գողծ, անդվան որ եր Ղեռնա Եպա. Դուրհան, որ ընդունուհցաւ մասնաւոր պա-աի ներով եւ ցաւակցութիեն յայանեց Մանչէսդրրի եպիսկո-

ԲԱԺԱՆՈՐԴՆԵՐՈՒՆ եւ ԳՈՐԾԱԿԱԼՆԵՐՈՒՆ

Ցատկապես կը խնդրենք ժեր աժանորդներեն եւ գործակալնե

I.— Ուշադրու[ժեամը, յստակ եւ ձիշտ գրել իրենց հասցեները, (փողոց, քաղաք, հաշահգ)։

2. - ஷாவர் (பியம்மைழ்வடு, திழ beb.) գրկած ատեն, որոշ be ավրողջ գրել միան խմբագրին անունը, Schavarsch Missakian.

3.— 2սպասել ժամնաւոր ազ-դարարունեան, րաժնեգիները զրկե-

4.— որոշ գրել «Կը վճառուի» բաժնին յատուկ ազդերը (անուն duluibach, dibanagh Swugt :

լոր լուրերը կը հաստատեն Թէ Տիւրգիները անձնասպանութիւն կր ծեն։ Փախուստի մէկ ճամրան Պաղեստին տանող հովիտն է, րուն ծայրը Անգլիացիները կ'երեւան. այնպես որ, Տիւրզիները մուրճին եւ սալին մեջահղ պիտի մնան։

Ուրիշ հեռագրի մը համաձայն, քաղաքին ընդհանուր երեւոյթեր սովորական է բայց հրոսախումբեր կը շարունակեն ասպատակել թոլորաիջը։ Տիւրգինները գրաւած են Հասպեյան եւ մերձակայ գիւղերը։ Հաւրանի մէջ, Տիւրգիներուն ձեռքն է Սանամայն։ Հաւրանցինսերը կը դիմադրեն։

ցրագրը դր դրատրիստ , Նոր մարչպանը Գէյրուի հասաւ առքի օր և ընդունուհցաւ գինուորական եւ ջաղաջային իշխանուինեանց և հոգեւոր պետերուն կողմէ։ Առաչին օրն իսկ աչջէ անցուց գինուորները։

Unr snirfler, line popunrud

Պ. Պոիանի դահլիճը առջի օր ներկայացաւ խորհրդարանին առջև և կարդաց Նախարարական յայրադարությաւ տորորդարարա ան գիծը կը կազմեր ելմուական կայութեան բարշոջումը։ Ասոր ծա մար կառավարութիւնը կը պահանչէ «առժամեայ դիւրութիւններ», այսին ըն նոր Թղխադրամ տպելու արտօնու Թիւն, ասկէ գատ տուր. քերու վրայ յաւելում պիտի կատարուի, միջդաշնակցային պար ջարու դրայ յաստղու պրար պատորուր, որբդաշնակցային պարու ջերը, Սուրիոյ եւ Մարութի գործերը դիտի կարգադրունի են,ն. Յե-տաձգուեցան բազմակիւ ծարցագնդումներ։ Ելժտական Դախարար Պ. Լուչէօր պարգեց երժտական ծրագիրը, օր ծաւասարակչուսիկեն առաջ թերելու ծամար բացառիկ միջոցներ կառաջարկե Այսպես՝ պետական դրամատունեն 7 ուկէս միլիասի Դոր կանիսակճար մր պիտի առնուի, եւ անոր փոխարէն կը պահանջուի։ Ա.— 31 Դեկտ. 1925էն առաջ դանձել բոլոր յետաննաց եւ ընթացիկ տուրքերը. այդ ծնուտկանեն դետոր ծարիութին 10 յասերում պիտի թրյալ չվճարուած տուրջերուն վրայ։ Այս կերպով կբ յուսացուի 3 միլիառ ստանալ. Հարիւրին 50 յաւելում պիտի ըլլայ կալուածական տուրքերու առեւարական շահատուրքի եւ արժեխուղխերու տուրքերուն եւայլն. ասկէ ալ 3 միլիառ պիտի գոյանայ։ Ուրիշ յաւելուններ այ պիտի բլլան։ Այս ծրագրին վրայ երկար վիճարանու Թիւններ ունեցան մինչեւ երէկ կես օր, և նիստը տեւեց 20 ժամ։ Ընկերվարականները՝ որոշեցին հակառակ քուէ տալ։ Վիճարանունիիւնը դեռ չէ վերջացած։

. դ բոուի Թէ ծիափոտի եւ դրոշմաԹուղԹի դինհրուն վրայ ևս կարեւոր յաւհյումներ պիտի բլլան։

Թուբքեւռուս սահմանները ճյղուած

Հազարապետ Ֆախրի պէյի նախադահութեամբ Ռուսիա ղրկուած էր Թուրը յանձնախումը մր, վերջՆականապես ձշդերը. համար Թուրջևոուս սահմանադրուխը։ Չոլսէն կը հեռադրեն Թէ աշխատանը։ ները վերջացած են արդէն եւ երկու յանձնախումբերու նախադահնեորագրած են այս մասին պատրաստուած պայմանագրութիւնը։ Սահմանի զանազան կէտերուն վրայ պահականոցներ հաստատուած ենս Ռուսերը առաւհլագոյն դիւրութիինները ցոյց տուած են Թուրջ պատուիրակներուն, որոնջ շնորհակալութիւն յայտնած են ռուս նախագահ կարկլինի։

BUPPMORTO 30 RETUDE EATH ALSO ASTREET AUFTAINER Պուլկարևենելեն վենը գննող Միջազգային յանձնախումբը հաս

տատեց Թէ նախայարձակը եղած է Ցունաստան, որ առանց Ադդե րու Դաշնակցունեան միջամտունիւնը խնդրելու, պուլկար հողը մտած է։ Ցանձնախումբը 10 միլիոն լեվայի տուգանը մը դրաւ Ցու-Նաստանի վրայ իր այս յանցանջին ծամար։ Սոկէ գատ Յունաստան իրրեւ ծատուցում 20 միլիոն լէվա պիտի վճարէ Պուլկարիոյ։

Հայասջան ալ պաrջական...

Աժերիկիան կառավարությեւնը երկու օր առաջ Տրատարակեց ցանկը այն երկիրներուն, որոնք Աժերիկայի ունեցած իրենց պարտ-ջին մասին ո եւ է կարգադրությեւն չեն բրած դեու Այդ երկիրներն են՝ Հայաստան, որ կը պարտի 14,959,479 տոլար, Աւստրիա 30,550,750 տոլար, Ֆրանսա 4,210,556,940 տոլար, Ցունաստան 17,625,000 տոլար, Լիպերիա 32,768 տոլար, Նիջարակուա 110,390 առլար, Ռումանիա 46,503,661 առլար, Ռուսիա 255,147,698 առ. լար, Եուկօսլավիա 65,414,997 տոլար, (տոկոսներն ալ հաշուելով։)

Untuntih huntuhulianrn

Ազգերու Դաշնակցուխեան կողմէ Միջազգային յանձնախումբ մը դրկուած էր վերջերս Մուսուլ, տեղին վրայ ստուպելու համար չէ. գոք գօտիին Թուրջերու կողմե բռնաբարման պարագան։ Ցանձնարումբը արդէն իսկ իր աշխատանւթը աւարտած եւ տեղեկագիրը րումրը արդես բող էր աշրատասբը դրկած է Աղպերու Դաշնակցուխեան բարտուպորուխեան։ Այս տեղ դեկագիրը աշեր նպատաւոր է Մոգլիոյ ջան Թուբջիոյ։ Մոդլիական Թերթերը արդես բող էր աշրատասբը ատեսն ԵԷ Թուրբերը իրագի վրայ պիտի յարձակին։ «Ուեսժմինանիր ԿապէԹ» կ՛րսէ ԵԷ Թուրբերը լաւ հրետանի եւ առատ ռադմանիւ ռոնին։ Միւս կողմէ Թուրբ ԹերԹերը կը շարունակեն իրենց սպառ-նական դիրբը Անգլիսյ դէմ եւ կը պնդեն ԵԷ չպիտի ընդունին որ և

Արթել հեռագրի մր համաձայն, Էնկիւրիի գործավարներու - խուրջեւսուրիական սածմանադղուխի եւայնս- մինչեւ որ Մուսուլի
առրջեւրդ և բանակցութիւն դադրեցնել օտար պետութեանց ծետ, խընդիրը Թուրքիոյ ուղած հղանակով լուծուի։

9. Oprkakululi Durka hurami

Գերման պատուիրակութիւնը Լոնտոնեն մեկնեցաւ երէկ։ Արտաջին նախարար Շիրէդէման Պերլին երիայէ առաջ Փարիզ պիտի գայ եւ պիտի տեմնուի վարչապետ Պ. Պրիանի 5ետ երկու երկիրներու միջեւ առկախ կարդ մը խնդիրներու շուրջ համաձայնութեան դալու

BULGASPEL

LUBPULUABUAUE UTALATE ներ Ար վարչութիւնները ևորհըր. դակցական ժողովի կը հրաւիրուին Կիրակի, 13 Դեկա. առաւօտեան քամը 10 թա, եկեղեցիի ճամրուն վրայի ձախակողմեան կազմելու համար հայրենակցական միութիւմներու կեղը վարչութիւն մը։ Նախաձեռնարկ՝ Բարձր Հայջի եւ Տրապիզոնի Հայրենակցական

Միութեանց վարչութիւնները։ Հ.3.Դ. «ՌՈՍՏՈՄ» Թաղային կոմիայն ընդն. ժողովի կը հրաւիրե իր աւլոր ընկեր եւ ընկերուհիները յառաջիկայ չորեւթշարվեր 9 Դեկտ. իրիկուան ժամը Ցուկէսին, Ռոստոմ Լոար. Միութեան որանը։

Օրակարդ.— Հաշուհտուութիւն և ընտրութիւն։

4. 8. 9. Updito-gaupo pang. godfoաբի բոլոր ընկերները ստիպողարար dagadh 4p Spurpporth quap, Zwpuld bpblas (5 pbland.) dwdp Snehtufit, 131, Faubg. du Temple, moundly upusp

թարջը Հաճ.թի Հա յրենակցական Whorldbuit ընդ . ժողովը տեղի կ'ուժամը 3ին, թոստոմի ընքժերցարանը, 131 Fbg. du Temple.

ՍԷՆ ՀԱՄՕՆի Զարգացական Thueldbuit to Smitzpenth and milbeջի թատերական ներկայացումը տեղի կունենայ գեկտ. 20/6, կիրակի, לשולף 2,30/1, שען ששל שיניף בי חףտի ներկա յացուի «ԱՀԽԱՐՀԻ ԴԱ-ՏԱՍՏԱՆԸ» (Թրգ. Ռուսերենե դ. Umparkbath fords, Spart 4 wpmp I պատկեր, եւ կատակերգունիւն «bu ՄԵՌԱՑ», *մեկ արար*։

ZERARCRURSES ERSENOUGENEENS SURPL BUZCH MES!

Նախագա Հու [ժ և ամբ soep. թուգուսենու

Ablus. 6 Whowle 4/260 dwde 8,30/16 184, bld. St. Germain Salle de Geographiel die the bragampronper,

թժ*իշկներ* ԳՕԼՕԼԵԱՆ ԳՐԻԳՈՐԵԱՆ LE SUPER PUZPU MES Uncarp' 5 be 2 \$parter:

БИГИЧИЗПЬФ

ФОЕ 81. СЕРР. 7. В. — Ишшь անը հռամահան, կը ղրկուի Դեկտ.

9.Ahra4.Ahv. U. T. Umm-

U.P.I.C., 4. U .. - Ummywup 25 ՄԱՐՍԷՅԼ, Գր. Պ.— Ստացանը

որհկան բաժնեղինը։ ՄԱՐՍԷՅԼ, Ս. Ար.— Ստացան,թ

րեկան բաժնեգինը ՄԱՐՍԷՅԼ, Խ. Մ.— Սաացան,ը

U'U.PUL31, 9. A. Ummgwup

UU.PUL31, U.u. U .. Ummguru.p

ՄԱՐՍԷՅԼ, Ն. Թ.— Սաացանը

ФИ.Р.Р.2, И. 9 .- И шидип.р ьմահան, Դեկտ. 1էն բաժանոր-

ՄԱՐՍԷՅԼ, Ձ. Շ.— Նոր ստա-մոջ ձեր բաժնեզինը։ ՄԱՐՍԷՅԼ, Գ. Ա.— Ստացանջ

P. P. L. P. P. P. P. V. J. P. U. J. P. U. J. ..

Ստացանը հռամոհան։ կը գրկուի 7-hlym. 15%. ФОЕ SC ՇԷՐԻ դործ.— Սաացանը

ֆրանւը։ Աւելցուցինւը. ԼիՈՆ, Գ. Պ.— Ստացան ը հռամ-

ան։ 100Մ, Ճ. Ա.— Ստացան ը մանաափոսթը։

ԱՆՎԵՐՍ, Ն. 2.— Ստացանւբ տարեկան բաժներինը. նոր բաժանորգին կը դրկենը Դեկտ. 15ն.

UU.PU1:31, 9. d. - Ummgwup.

ФИ,ГР2, д. И. — Иншишир 20

LNSU SEUUL **ՖՐԱՆՍԵՐԻՆ** մոհորմություն

Ուղեցոյց առօրեայ խօսակցուԹեան Օրինակներով եւ պիտանի բառերով 9. 1. 9. 75 11 1. 9. 0

Կ'արժէ որ Ֆրանսա ընակող ամէն հայ գրպանը հատ մը ունենայ անկել

77001

H. Mamasian/ Massis Book Store 137 1/2 East 27th st

New-York City U. S. A.

FU8N LU

ՀԱՅԿ. ՆՈՐ ՃԱՇԱՐԱՆԻ 15, rue Traversière, 15

Billancourt, ՌԸՆՕԻ Մօտ Արեւելեան եւ եւրոպական **համեղ կերակուրներ**

Ատճսշն բւ անաժ ումասանվությելը Share Sphellingship

ՓՈՐՋԵՑԷՔ ԵՒ ԳՈՀ ՊԻՏԻ ՄՆԱՔ Նոյն հասցեին դիմել «ԵՕՂՈՒՐԴ ԱՆԹՈՒԱՆ»

լրածուններուն Համ ար

ዓበቦው 4'በՒደበՒԻ

20 տարիկան Հայ պարկելա ու առողջ երիտասարդ մը, դիւրա-մատչելի պայմաններով, հայ վա-ճառատուն կամ տան մը մէջ դործ կը փնտուկ։ Դիմել Յառաջի խըմ-բաղրատունը 3. Շ. սկզբնատառե-րով։

ՎԱՃԱՌԱԿԱՆ ԳԵՐՁԱԿ 4116116116

Tailleur Mignon 5, rue Mignon, — Métro Odéon

ar St. Michel
ՄսսիէԹէ ՄավանԹի Թատրո,
Նին դէմ: Ձմրան համար պատ,
թաստած է Ֆոխ մԹերք մի ֆրան,
սական եւ անգլ. սիրուն կեր,
պատներու։

բաց է նաեւ կէս օրերուն, րիկունները մինչեւ 8.30։ ի կիրակի օրերը մինչեւ 1.30։

SHABUL 8. ՏԷՐ_ԴԱՒԹԵԱՆ

TUULU 4 LS ԱՉՔԻ ՀԻՒԱՆԴՈՒԹ, ԻՆՆԵՐՈՒ

120, Boulevard de Grenelle Métro La-Motte Picquet. Tél. Invalides 31-48 կ՝ընդունի ամէն օր 4-6 **Երեք., Հինգ. եւ Շաբա∂** 12—1

կիրակի օրերը 10—12 իսկ Բշ․, Չորեք, եւ ՈւրբաԹ 6—8 22, rue Nationale Billancourt

կանանց եւ արանց 7-6-12 U.4

ԿԱՐՕ ՑԱՐՈՒԹԵԱՆ 51, Rue de Seine

Meiro : ODEON Tel. FLEURUS 59-57 Չափի վրայ ամենավերջին նո րաձեւուԹեամը հաշակաւոր

44.911.0866 Ճոխ մ[ժերը երկու սեռի յասուկ անդլ. և ֆրանս. կերպամներու։ ԳԻՆԵՐԸ ԱՆՄՐՑԵԼԻ

Ի դիւրուխիւն յանախորդներու, ըաց է ամէն օր Ցէն մինչեւ դի-շերուան ժամը 10։

Բաւական է մէկ անդամի այցելուԹիւնը, տեւական խորդ դառնալու համար։

P464U.4U.5

PULLURISHE 123 Bld. Sébastopol, 123 Métro: S: Denis & Réaumn

ՄԱՍՆԱԳԵՑ ԲԺԻՀԿՆԵՐ ջերմամիզուԹեան, ֆրանկ ոի,արիւնի եւ մորԹային անդուԹեանց։

գիմիական տարրալուծութ, Ամեն օր ժամը 9-12 և 2-

40 ՓՆՏՌՈՒԻ

We oftwarnel balannows In util phing Ipmul denbla for ժ. Ժանոնջրար, անջրուսով արիր կր խնդրուի տեղեկացնել

rue Cujas, Hagop H: Kalaydjani Paris 5em

Clarith denta Lynn the ho pulam lite delptul denten lapmin by Արների ան 1923 որ յ շեր ավերիկեսը գ բանոցեն գրանուս փոխարկեսը գ Stylught powemmen dend forten Barraque de la Lunette Nº 17 Lancey (Isère) France.

Pully angulate (11/hemmi) bough Որեշներումբ Հագատութայի հու Shahmin manhimanita mung boke dud whul waput to puphy be 18 with State funglish Tto Sphent Cal nwith with, 53, rue Claude Decam Paris 12°.

Ռուլ հեք «բերհրուր 16 de գարարվակցի Ուսրւիար ժանու humaten Stablugbbe Umbehat 8 huth 6 rue Piccini ouply 16pg.

խաչիկ Ապտալևան կը փա Solpedholulid fin dodun Balu եանր, ընկկ գղեցի, չերտիֆ գիպ op Stilly withou want for quitoute ou phyl domulus abentite dig st. The fingible Though the Churches Swugtfit, 18, Quai Arloing, Lyon

կարեոյ Սարուայ գիւղեն Մկա Ambambpap the depourt many ofthe Մարդարևանը որ 921/ն խարբեր Oppullinge he quitache be flogs Ֆրաբոտ արձագ եւլու ին փակչա Style haght way. Que jughable, col donier de la Pologne, Lance (Isère).

HILLIAN CHE 3 Դեկտեմբեր 1925

1100	, , , ,	
ՍԹերլին,	L. St.	1
Տոլար,	Dollar	- 3
Մարք (ոսկի)	Mark	
Թրքական ԹղԹ.	L. Trq.	198
Թր.թ. ոսկի	n or	1
ՄԷհիտիԷ	Médjidié	
Լեվա 100 հատր	Léva	38
Spulufh	Drachme	88
Lhp » »	Lire Market	-11
Պելժ. ֆրանք »	Frc. Belge	41
Qni.hg. »	Frc. Suisse	4
Չերվոնեց	(10 Roubles or)	1

Արժենումներ

1850 bq. Pp. holiuht 1 Cr. Foncier Eg. Ռումելի երկնեղ. Lots turcs

Comptoir Parisien de change et de Créd 80, Rue Lafaye

Le Gérant : H. TEURNIER

Impr. MASSIS 208bis, Rue Lafayette,



խմբագիր ՇԱԻԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ որուն անունին պէտք է ուղղել դրամական ամէն առաքում։

"HARATCH,,

JOURNAL ARMÉNIEN PARAISSANT TROIS FOIS PAR SEMAINE

Directeur-Propriétaire: SCHAVARCH MISSAKIAN Rédaction et Administration 208 bis, Rue Lafayette PARIS (10°).

Հեռաձայն՝ Nord 57 - 82

PU&Sbarb	Եր ւամսեայ	Վեցամսեալ	Suph	կան
Ֆրանսա և դաղութենթ	16 % .	35 %p.	65	Pp.
Usualha L »	44-0-5	10 2.	20	2.,
U.Shphyw -	-	3 ш.	5	uı.
Ուրիշ երկիրներ	-	50 pr.	90	Pr.
Հասցեի փոփոխումեան	համար 1 ֆր	. վճարել անդ	րաժեշւ	n ţ

կիՐԱկի 6 PHYSEUREC 1925

6 DÉCEMBRE 1925

On recoit des annonces en français et en arménien

11. SU.Ph Poph 55

կը հրատարակուի կիրԱկի, ՉՈՐԵՔՇԱԲԹԻ և ՈՒՐԲԱԹ

ዓ.ትኒ 40 ሀሀኒኒንትሆ°

brunk boue

«ՊԱՅՔԱՐԸ ՊԱՅՔԱՐ ԿՐ ԾՆԻ»

«Հողժողկոմ» Երգնկեանի խօսքերն են ասոնք։

ինչպես գրած երնւք, նորեն պաղ հով մր կր փչէ Երեւանի եւ իցմիածնի միջեւ։ Երեւան կը դանդատի թե էջմիածինը, «հակահարչարատալ օրը. ու ապատարերում եւ վարդապետներում միջոցաւ։ թուսանեսան», «հակախորջիրդային» պայքար կը միջ դազուվԵսե-թուն միջի իր եպեսկապոսներում եւ վարդապետներում միջոցաւ։ ուս ոչք. իր "Իրդ պարասը է ջիչ մը պրպտես հասկնալու հորցուս ոչը իր «Հոգեւորական հերթը պարտուսը է ջարաջականը հարձարու արդյարը հեր

մար 6 է ինչ նենդամաու 6 իւն կր սողոսկի այս արդար տեսակէտին մէջ։ ապրություս չրարոր որ ու է արդայր առյոււ լայր բայած իր բուերը, եր չոյք, ի ծարկին լիարուոն կր վարձատրե բոլոր լարծուն տի-բով» փառաբանեն խործրդային իշխանուժնան բարիջները — ի ծարկի առանց ծաւսատորու — եւ գանոնը տարածեն իրենց գանուած վայրերուն մեչ։ Իսկ ով որ տարրեր կը խորհի ու կը դործ է, կը դամեայ ոչ միայն «հակախորհրդային», այլ եւ «հակահայաս-տահեան»

Արդ, աշխարհի բոլոր եպիսկոպոսներն եւ վարդապետները, իրենց կոչումուն իսկ, ղէմ են ո'ր եւ է յեղափոխական շարժումի, եւ, իրրև «հոգևոր հայրեր», պաշտոն ունվա խրատելու, յորդորելու, համբերու թիւն քարողելու։ Ի հարկէ անոնց մէջ ալ հղած են բացառիկ ջեր, բայց հոգեւ որականու Թեան ընդհանուր գիծը ш'յս է։ Մանե ընտորդարար դէմ են ե՛ւ «Դաշնակ»ին, ե՛ւ կոմունիստին։ Եթե Ամե րծաղդարտը դրա ա և և բաղատղություն դուրաբանի և այիս 28ի տո-թիկայի մէջ Տիրայր հայիսկոպոս մը կը նախագահե Մայիս 28ի տո-երն, պատճառս ու թեէ այն է որ դարնակցական է, այլ որովհետև դիտէ որ Մայիս 28ը հայ ժողովուրդի անկայունիան օրն է, և ինջ ալ իրրեւ ճոգեւոր ճովիւ, պարտաւոր է ժողովուրդին հետեւիլ. օրճանլ ենէ ոչ անոր յաղթանակը, գոնէ մեռեկները։ Սոփեստներն ու այլասերածները միայն պետի առարկեին ասոր ղեմ, մանաւանդ որ արտորատուրը օրայս պատր ուրը չուր Մայիս 28 և այլ ինչպես Սարիկ 11թ, արձանագրուած են օրացոյցին Ֆ.Է. որով կ՝առաչնորդուին բոլոր հոգևշորականները, մեծէն մինչեւ պգտիկը։ Միեւնոյն ձևով, Մայիս 28ի մասնակցեցան Թէ Կիլիկիոյ կախողիկոսը և է նե եղիպտոսի առաջնորդը, որոնք ծանօն են իրրեւ Սունդ հակադաշնակցական։

Այո, կարգ մը առաջնորդներ յատկապես կ'արտայայտուին խործրդային –ինչո՞ւ չրսել խլրդային– դաշերու դէմ, իրապէս վտան-գաւոր դանելով դանոնսը. իրենց «հօտ»ին համար։ Ահաշասիկ Ատրպատականի առաջնորդը, Մելիք Թանդհան արջեպիսկոպոսը։ Չորս պատապասի առում բորգը, օգրը է արգագրությունը բողացան կչվածեր տարիէ ի վեր ամեն տորմուհիևն փորձեցին, բոմացան կչվածեր վրայ, դիմեցին ռուսական ճիւպատոսին, մինչեւ անդամ մածուան գրալ, դիմեցին սուսավան հիապատոսին, մինչեւ անդամ ժամուտն սպատնալիջներ տեղացին, որպեսզի Էջմիածին զատնալ կամ ջաջուի, թայց ձախողեցան. որպեհանր ոչ միայն ժողովուրդը ի՞նչ, այլ եւ պարսիկ կառավարութիւնը թոյլ չեն տար որ հեռանալ։ Շատ երկար է այս աղտադ որդենն դարանի պատմութիւնը, և, արդային չահերա տեսակետով անյադծայի անոր ամերողծական մերկացումը։ Անաւասիկ ուրիչ մը, Վալաբան նակակոպոս, որուն ամերեր անողորմ ըննաղատր «Ցառաջ»ն է։ կախող. պատուիրակը մինչեւ այսօր ալ կը շա թունակե խորհրդային Հայաստանի Թմբուկը զարնել, բայց միեւնոյն հուլեւոր հովիւ, կը ձաղկէ այստեղ կատարուած ա փեստու Թիւնները։ Ի՞նչու կատղեր են անոր դեմ ալ, ի՞նչ կայ ան

րավան այս ընկացքին մէջ։ Ո՞ր ապուչը Տնարեց այն բացատրունիւնը՝ թէ «հակախորհր

դային»՝ կը նշանակէ «հակահայաստանեան»։ Ատո՞ր համար է որ ան կուսակցակա՛ն «Հօկ»ի կանոնագրին մեջ ալ մացուցեր են սա Վրգոիչ յօրուածը (հրդ)... «... Հօկին կ'անպամակցին անոնջ որոնջ Հայաստանի հանդէպ րացասական դիրջ ըսնած չեն»։ Հայ ժո Պվուրդին ջա՛սջանիչ մեծամասնունիևնը դէմ է Հայաստանի ներ կայ վարչաձեւին։ Այդ իրողութիւնը կարելի չէ հերքել 6-700 ոպիսոց բազմունիոն մր հրկու ծազարի վերածելով եւ չտես բանա ձևևը ծեռագրութվ։ Բայց չկայ մէկ Հայ. որ վարչաձևը շփոնե թկրին, ժողովուրդին ձևա, եւ ծակառակ ըլլայ մէկուն վերաչինու թեան, միւսին զարգացման ու զօրացման։ Այս կարգի անմաութիւն . Հնորհիւ է որ «պայքարը պայքար կը ծնի», ժողովուրդը ի. եւ իսկապէս կարմատանայ այն համողումը Թէ Հօկը «գ վերաշինական մարմին» չէ, այլ բաղաքական պայքարի գենք մր. Կազմալուծման եւ պատակտումի ազդակ մի։ Շա՛տ են այս համոգ-ան փաստերը, եւ մենք տակաւին առիին կ ունենանք մատնանչելու զանութ, իրենց իսկ հրատարակութիւններով եւ գործերով։

Պայքան ի կուղեն։ Սապարեցը բաց է, բայց որո՞ւ ծամար, հրկ-ըն և ժողովուրդի և Թէ կոմկուտին, հպիսկոպոսներն ու վարդապետ-արը իրենց ծոգևւոր պաշտոնեն մէ՞ն պատելու, Թէ բջիկներուն ծա-

ռայեցնելու համար։

ՆՈՐ ՄԱՐԶՊԱՆԻՆ ԱԶԴԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ

դէյրունեն կը նեռագրեն.— Պ. Ժուվսել, Սուրիոյ նոր աարզպանը, արություն արևանություն որ արև արացուց. չական ժողովին մեջ, առաջարկեց արտակարգ նիստի հրաւիրել ժո-ղովը, սահմանադրութիւնը բարևփոխնկու համար։ Այս առթիւ պի-տի կանչուին նաև։ Մեծն Լիրա նանի երեւելիները եւ բոլոր դա ւանութեանց ներկայացուցիչները, որպեսզի լսուին ժողովուրդի թ ձան ըները։ Մարդպանն կարդին պիտի յալան է Ֆրանսայի ահսակետը, եւ համախորհուրդ՝ հիմերը պիտի դրուին ազգային ան. կախութենան։ Մարզպանը հարկ դատեց հետեւեալ նոր ազդար րութիւններն ուղղել.

Աւելորդ է որ ապատամբները պայժաններ առաջարկեն ինձի խոստումներ պահանջելով։ Գործ ասխանեն իրենց. «Ս՛լ չջմե ղանը չունիք պատհրազմի համար. անոնա որ չեն դադրեցներ իրենց թշնամութիւնները, ատում ապա ցուցած պիտի ըլլան ամբողջ խարհի թե ոչ հայրեսիքի սերն կ իրենց առաջնորդը, ոչ ալ աունեան, այլ աւարառունեան եւ ումարունգրուր ժիև են։ Նաև ինրոն վրայ իյնայ պատհրազմին պա-

ԾԵՐԱԿՈՅՏՆ ԱԼ ՔՈՒԷԱՐԿԵՑ

Երեսփ. Ժողովեն լետոյ, ծերա կոյոն ալ առջի գիշեր ուշ ատեն ջուկարկեց ելմաական նոր ծրագիրը, մեծապէս ազդուած 9. Պոիս նի սրտաշարժ կոչերէն։ Ինչպես լայանի է, ծրագիրը կ'առաջարկե Տարիւրին 255ն մինչեւ Տարիւրին հարիւր աւելցնել կարգ մը տուր-բեր եւ 7,500,000,000 ֆրանջի ար թղթագրամ հանել։ Այս վերոր խղթուրու Հին կէտը քուէարկուհցաւ 59ի դէմ 196 ձայնով, իսկ ծրագիրը ամբողջութեամբ՝ 26ի դէմ 205 amfund: 75 mgmungdbut bpbuփոխաններ ձեռնպան մնացին.

Ծրագիրը երկու ժողովսերէն անցած ըլլալով, պետական դրա. մատունը կրնայ անմիջապես սկսիլ նոր թղթագրաններուն տպաղլ [ժիւնը, վճարհլու համար 2 միլիաո 690,000,009 фрийрр вырушиները, որոնց պայմանաժամը կը լիանայ այս հրևջշարժի։

Վիճարանութեանց ատեն, նախորդ նախագան Միլոան փորձեց ըննաղատել կառավարու[ժեան ծրագիրը, բայց կեգրոնն ու ձախակողմը աղմկեցին եւ ստիպուհցա ետ կենայ։

ՓԱՐԻԶԻ ՕԴԸ ՄԱՔՐԵԼՈՒ ՀԱՄԱՐ

Փարիզի օղը երժալով անշնչելի կը դառնայ։ Թաղապետական ժողովը որոշեց մրցում մը ըանալ եւ վարձատրել այն հնարիչը, որ ան-Buch odh daplud dala Saspily դարձնող գործիք մը կը հնարե։

ՍԱԿԱՐԱՆԸ, ոստիկանական տեսչունեան որոշումով, Դեկտեմբեր աղոււաը շահան գերև ժան անրան

000 000

"ՀՕԿ..Ի ՊԱՏՈՒԻՐԱԿՈՒԹԵԱՆ ԶԵԿՈՅՑԸ

Ուրրաթ գիշեր իրենց առաջին հրապարակային զեկոյցը ըրին րը էջներ են հրատուրրակները, Սալտեղ Էնժենիեր Միկիլի մ ին հետ ըաղդատելով, բազտւԹիւնը շատ խեղձ էր,

Նախագահ Պ. Բարաջանհան յայտնեց Թէ Հօկը անկուսակցական լարադած Կ. Բարականհան յայտնեց Թէ Հօկը անկուսակցական
հրակական վրայ հիմնառած է։ Նոյնը կրքնեց Պ. Գրիգոր չվարդանհան,
իր
հրանցաւ Հօկի կազմուհետն, երկրե եւ արտասածմանի մէջ ունեցած
հիւգերուն եւ մինչեւ հիմա կատարած աշխատանգներուն ժասին։
Մարժիր հասի Նախագած Բժ. Կամապրական ընդհանուր տեղեկուհիւններ տուաւ Կարժիր հասի մասին, իր բուն գեկոյցը վերապահելով յառաջիկային

պատոլով յառաջրվայիս Ֆետոյ Դ Վարդես Միջայելհան ծանրացաւ շինարարական աշ-իսատանըներուն մասին։ Ըստ. Թէ կովկասհան երեջ երկիրներու մէջ ամէնչեն փոջրը Հայաստանն է (36,000 -* ջատ. ջիլ). Վրաստան երկու անդամ, իսկ Ատրպէյճան շուկէս անդամ աւելի մեծ են քան Հայաստանը։ Մեծ պատերազմի ատեն Թրքական երկու արշաւանք։ ներու հետեւան թով Հայաստան կորմնցուց 600,000 հոգի, 1915ին կովկասի Հայոց Թիւն էր 1,600,000, յետոյ ասոնց վրայ աւելցան Դաև. 300,000 Թրջահայ դաղթականները, այժմ պետք է 2 միրիոն ունենայինը, մինչ ունինը 1,400,000։ Թուրջերը իրենց ընակչունեան կէսը կորմոցուցին եւ այսօր փոխանակ 2,400,000ի՝ կան միայն 1.200,000 Թուրջեր Ատրալեյձանի մէջ, որով ամբողջ Մադրկովկասի 1.200.000 թուրքար Ատրալ յանաի մէջ, որով ամբողջ Մետրիովաաի միջ աշկի շատ Հայ կայ քան Թուրք։ Բնակչունիւնը կր բաժնուխ հետևւնալ կերպով.— հարիւրքն 34 վրացի, հարիւրքն 24 հայ եւ հա-րիւրքն 23 Թուրք։ Պատերադմը հարիւրքն 75 տոկոսով ջանդած է Անորկովկասի անտեսուժիւնը. այսօր Նախկեն վիճակի հարիւրքն 60. ձեռը թերուած է եւ վինչեւ առաջիկայ տարի կը յուսացուի հա-րիւրքն 301 համեր

Ծնունդր հետոգհետէ կ'աւելնայ Հայաստանի մէջ եւ երախ Տետոգնեսսի առելի ուժեղ եւ առոյդ դուրս կուդան։ 1924ին Ծնունդ ներու Թիւր եղած է 40,000, մահերունը 15,000, որով 25,000ի տարբերութիւն կայ, ինչ որ հարիւրին շուկես աճում կր նշանակե թուսանի դէն աղբրեր համորոջուրս թեկինն Ասուրար է, ջանիոներ 2 համեմատութեամը, Գերմանիա հարիւրին 1,47, Մնգլիա հարիւրին 1.17. Ֆրանսա 0.07, ուրեմն Հայաստան առաջին տեղը կը

գրաւէ ամբողջ աշխարհի մեջ։

Շինարարական աշխատան բները կր կատարուին երեք ուղ-ղունեամը.

Ա.— Հող հայնայնել ժողովուրդին երկրի նեղ սահմաններուն մէջ, որողումի համար ջրանցչներ բանայով և ճահիճները չորցնելով։ Ներկայիս 75.000 տեսիադին հող կ՝որոգուի, եւ 40.000ի համար ալ աշխատան ջնները առաջ կը տարուին։ Ղրրի շրջանի 100,000 տեսար այ դին հողը ջրելու համար 13 միլիոն ռուբլիի (150 միլիոն ֆրանջ) պետջ կայ, այս հողամասին վրայ կարելի պիտի բլլայ 200,000 գաղծական ընդունիլ։

թ.— Մ, յրաբես ընել որ ջիչ տարածութեան վրայ առաւելագոյն արդիւնը ձեռը բերուի։ Հայաստանի հողը, կարելի է երեր դօտիի բաժնել. 1.— Դաշտային (որ կր կազմէ հարիւրին 12), 2.— Նախա եռնային եւ 3.— Լեռնային (վերջին երկուքը կը կազմեն հարիւրին 88ը)։ Միջոցներ ձեռը կ'առնուին դաշտային գօտիին մեջ ծիսախոտ, oon: oppnend on any american harman de de plante et se propiet de management et se man et se propiet de la propie

9.— Տնահսու թեան երրորդ ձիւղն է արդիւնաբերու թեւնը, աղրիւր ունենալով 1.— ՀԱՆՔԵՐԸ։ ԵԹԷ Ատրպեյձան նաւԹ եւ Վրաստան մանկաներ ունի, Հայաստան ալ առատ պղինձի հանք 3,400,000 ունի եւ պատերազմեն առաջ կ'արտադրեր տարեկան փութ ալդինձ, Ուրայեն վերջ երկրորդն ըլլալով ամբողջ Ռուսիոյ մեջ։ վերջերս դանուած է նաեւ չեչաքար որ մի՞նչեւ հիմա Ռուալիայեն կը ներածուեր։ Լօռիի մեջ մանկանեց ալ ունի՞նք, միւս հան քերը կը քննուին։ 2.— «ԱՐԱՐԱՏ» գծնեաքի դործարանը, որ Ռուսիոյ մեծ առաջին եւ ամբողջ Եւրոպայի մեջ ճրդ տեղը կը գրա ւէ. պատերազմեն առաջ տարեկան 5 միլիոն ռուրլի եկամուտ տար, ծիմա ալ արտադրութիրւնըլաւ է։ 3.— ԲԱՄՊԱԿԸ, որուն մշա հունիան ուժ կո տրուի։ Առաջ Ռուսիա կո դրկուեր եւ ծոն ծիւա կութեան ուժ կը տրուի։ Առաջ Ռուսիա կը զրկուեր եւ ուելէ յետոյ Հայաստան կը դառնար, հիմա շնորհիւ Լենինականի արեր դատող Հայաստան դր դասար, որատ շարբեր Լենդեամիանի անմադրանին, որ 18.000 իրկի ունի, կառուր երկրին մեջ կր պատ-րաստուի։ Հայաստանի ժողովուրդին ճամար տարեկան 12 ժիլիոն կանգուն կատու պետք է։ Լենինականի մանարանը կը րաւարարե

(Լուրերու շարունակուԹիւնը կարդալ դ. էջ)

րորվրդևարրերիններ

THE SAPILARSS

ԳՐԱԿԱՆՈՒԹԵԱՆ ՄԱՍԻՆ

the abjustate telephajungan and samphitalia hada ananghungan anang panghan ananghungan anang panghan ananghan anang penghan anangha samban samba anang penghan anangha hada samban anang penghan anangha bang ananghan anang penghan anang penghan bang anang penghan bang anang penghan bang anang penghan bang ananghan anang penghan bang ananghan anang anang anang ananghan bang anang ananghan bang anang ananghan bang anang anang ananghan anang anang ananghan ananghan anang anang ananghan bang ananghan ananghan anang ananghan ananghan ananghan anang ananghan anan

պան ալ որ յանվարծ, ջես դիտեր բախաի որ հարով, «երիտասարդաջած» կը դգան իրենք դիրենք ու «երիտասարդուհեսա» չինուհ։ Նեբարկել կուղեն երիտասարդներուն պր ներադրեն «Նոր երգ» երգել, անշույտ կոնակ դարձնելով «Նաչանվող ուժեր»ունե

Ծանրերում սովորուն իւմն է բրվան և դերև արհրուն դեմ և հին օրենը և դերև ար իւնցու տայց ի՞նչ րանչ «Հայրենիք» ամաագրի աս «Տիրորի» այգիին» ամաագրվան շորս նիւևրուն միջ «Տարնելն» իստոյ ամբողջ Տայ գրականունին իւնը՝ խոշոր նանձրով էր նդնաան ձեր նորագոյն գրականունիան գիրըը ու ոչինչ կր գոնե։

ուս այլ իրեն։ Հերմակ Թուղվու Վա՜լ անարհամեր Հերմակ Թուղվու Վա՜լ անկոցներ

Գե՛՛՛։ Երիտասարգներ կան որ հատունո «Տիրորը այդիի՛՛՛» պատհապանը կարձատես է Վիրուե, ըհերիկայեն մի՛նչեւ շայրաստան կաժ այլուր տեսնելու. Համար նօր ու արժելաւոր գրողներ Իայց Համաստեգին հասակը տեսնելու Տաժար կր թաւեր Նարուած չը վերցնել ու Նարիչ՝

*

Հիչ մը արդարունիւն ըննեւը մեր հրիտասարդներուն Գրբերէ բաղուած տեսունիւններով ու մաչած կազապաունիւններով աւ մաչած կազապարներու վրայ ամենըս ալ կրնան բ Տառեր գրեր

26 d apode firea robe big upoupon Robe de Souver apres purpquet shous, owner apresionblowing operation die person onplend ple de die quet shous,
de hunders on urben deproquent
udde pur en france der verbagingen.

Հարուստներուն ձգենք իրենց կուշոր պսաններն ու գոյնզգոյն բրիգանվեքները. Ար լեռներուն «ազրրանց արիւն»ն ալ գեղեցիկ է։

արել Հուրկը։ Ա- ի վինչու հանահատ գնակար ման-

Ու վերջապես մենք ալ կարդացած ներ պարպեսի «Արանչյու Մենք այ կը կարգանք ու կր սիրենքը Ուժեն հոսոյեանը (որ «Արանչյը կարդայեն հատ կրակելու ելած է իր անցեայն ու մեր գրականու Թիւնը), որով ծևուև մենք երիաասարմերտ, ցեսի ու ուսմենք հերհասարմերտ, ցեսի ու ուսմենք ամեն մեկ նեարդեն մեջ Թաքուն ցաւ մել կր կաստայ Որոշ գեղեցկունիերներ ըվանդես Համար որոշ կունիերներ ըվանդես հետ եւ մենք արդարես եր տարակումինք որ անկին նրմաւրակաշկիւրրրեն աշրրրան Բոտր նղ հարրքաշ Հաղ աև Հահի ըմաջ Քոտրիարն աանակես ու Սապբր Մօօ

Մեն բ մեր պարտեղը կը ջրեն բ ու կը մշակեն բ ա յն ծաղիկները որ մեր կլիմ ա յին կուգան

Who apuntamente Shill he flep speed a apuntamente Shill he flep speed and be mode sither a confinement of the superfect of th

Ժխտևլու, ուրանալու, չգոζանալու բուռն ու կոպիտ ցանկունիւն մը կը չարժէ մեպ։

yair op hinepte ppting Suranuaputgrandihite yauSbi, hah did dang hintiph hibidan ji higinapasi Shand hi unippuhain ne Sunamunih qaqasardihitihpari ne dhamatikhpari ueminahiti dpan p

կարգայեր Գոահոս «Հա Թիպայեւ երգ մը «գես Հեմ ուղեր խոսիլ ». «Հիկնաչիս և « «ա հայես Ռուսիննանի բանագորւնիւներու և մասին), բազգատեցեր գոր երիտասարգ բանատունցի մը բեր մի Հատ գերին Հա յրևնական երգերուն հետ ու պիտի գարժանաց ին որքան դեսքին եղած է անցեալին մեջ Տամրասի Տասնիլ « այրեն և գերկվունիւներով որ այսօր արեր կը նունն։

A boston abunemond hollie 4mpդացի Արտաշես Ցարութիւնեանի և. րեք բանաստեղծական Հատորները «Г ъигто Бրть», «Рафиеръ» ա «"Ռոհ phup»: Quel's Opendibuish «Lyo զուարի վախա Տատորիկը որ անց. pal amble Shammbafurpant Dabla. դ. Վայան թեքեննի խանդավառ յառաջաբանով, չեմ փոխանակեր with plu ble che (min bapt st 197 n. Bandur begen on heap of apple Swit which Elling is of the it ommerները, Տապա նաև dbp Տիներեն անուն p որոնց գեղեցկունեան ըմբոնումը 54 հնգանուց։ Բո ին հանժաարը Հա Հասուն բանաստեղծը՝ երիտասարդ நம்க்ய அமைக்டும் திய வுற முக்க புறம்யு զարգանայ

ծրուկումեր և Թե Նարդուը Տահրատես և Մե Հանրան արանանույն և Հանրան ուները հրականունն և Հանրան արանանր հրականում և Հանրան արանանրը հիներն հրականում արանանիչ հրականում արանանիչ հրականում արանանիչ հրականում արանանիչ հրականում հրականում արանանիչ հրականում հրականում արանանում արանանում հրականում արանանում հրականում արանանում հրականում հրակա

ուած եքն ու ե՛ւ, իսկ Հրաշ Զարդարհանը Տագիւ կը Ճանչցուխ Ձեմ՝ փոհամակիր Երկչե Այժագհանի կարձ, իսիտ ու ուժեղ երկու պատմուածըները «Սատանայի ժատը» ու «Մրդձաւանչը» օրինակ Ատրպետի ամրողջ Տատոլներուն Տետ

26 մ փոխանակեր Ուենի պատժուած քները Օննիկ-ՉիֆԹե-Սարաֆի գրականուԹեան Տետ։

*

Մեր Նորագո յն գրականուն հան աժենեն չեն Ներկա յացուցիչնն գրական սկզբնաւթրունին և չարի ւ հինչեւ 1915 կ երինա ը Նոր սերունդը իր Տաս դան սկսած է 1919 և Ըսդաժենը վեր տարի

We be top a comparate that the property of the same the property of the same that the

«Ինչու այս բան ամապարակը, դաանյու Համար արա թ դ դեռ Նոր
իրենց բայկերը ամ բուհենավե կր
պարեն՝ Տոլեն թո՛ղ տուե բ Համրայ
ընեն բիչ մ'յո Էն հանդիստ ու վաանդներով յդի ժամանակե մ'ը մեջ, մեր
երիասարդներուն դրականուհիներ
կր Նա՛անի ծառերու գայնանային
աւյսուատ պառերերուն որ դեռ Նոր
կր պայիժինո Ապասեցե՛ր որ պառուղ
աան ու յեսու կերաեր Թե այդ պըտումերիը ձեր ակումերուն համ կուտումերի ու

Spiper prom premo mponipurpipble ar beign Supunque pulmumbabile ha punche qualqui alparingh die an meldeling mpampugiblene Suntum Ne mahareti stat books mela Ne mahareti stat books mela di ali melet mpet e arbiti pai haquita di filolo of suntpunt sunum bi die qualquiareti buit dis

ծա ձերի կուսաս շորս անուն արտը, որոնք ինձի ոիրելի են եւ որ սիրելի պետք է ըլլան բո՛լոր երիդուն ու մեր գրականուն իւնը , ի-

թերկու արձակագիրներ՝

Whip' Lud wombape on a heldurhair quemquind in Sur, a heap whobuth of ohlybishtis Subily on the pulight dip wephonis mogher Wha quadwind blow dix un with winds to on unguin Supunquone blowing, quemoldbunt on unachunant a heap dwephily empe emp thous ph he hairsuch a quivelet on phoniquis han ph de four

When Curwpy Նրարո ունինո «Աստաջի իներթարհերը դիչ մր կր ծունչան գայիս ծեւև։ Համաստեւ դին չափ չէ քրացած գեռ, րայց այբայես քանկագին է Տայ գրակահանձեան չամար այս Տեժանոս ու արեւելքցի տղան որ կր ծոր մեր Տերեաքենն չակար այս ծեժանում և արեւելքցի տղան որ կր ծոր մեր Տերեաքենիրուն վրայ իմաստունեամը ու երկիւղածունեակի եւ որուն արձակը «Արուստ և արևսէիան գորդի մր պես ու նկարեն։

Ur phile happy Sauppian

Weble Aplet 2 untring a anata

quadwine falering likhe afte sing fit hangle

to disp the arthurar aftern fit Stragker Su
amenalum suffix ya ya il Stragher Su
amenalum suffix ya ya il Stragher Bu
quagh du Sairhumfit aquenat film disp

quagh du Sairhumfit aquenat film disp

quagh palumumba pro petrogram sunque
total suffix and quant film of sunque

total suffix and quant film of sunque

total sunque sunda sunque sunque

total sunque

total sunque sunque

total sunque

LUFULLSEF TLEB

ՕՍԿԱՐ ՈՒԱՑԱՏ

գտունը չինդ տարի կայ որ անդլիացի այս իրապաշտ եւ դեղեցկադետ գրողը մեռաւ, ֆարիզ, Թշուտո օրեր ապրելէ յետոյ։

դ. Անարե Ֆիտ, իր վերջին տարիներուն րարկկամի, վր պատմե սրատուչ էջերով «Ասլուհե» Տեղիվնակին ստուպան բենրը, անոր Տգին, «Prétextes» անուն իր գրջին վերջին մասին մ'եջ։

Ուա ոլո Թատերապերի մը ամեւ հեն այլագան ու շուայլ փառ բերը շահել հար իր գտապարտուհ Լմեսանի մեջ բահատարիունիւնը լրացած, հիամատ ե՛լ ապատանի բայց ընկճուած եւ այլ եւտ շի կրնար արտագրեր փարի չվելագարձած, իր բարեկաններուն վր խոստանայ նոր արան մի ստեղծել. «որպես գի հանբերաւ միջար։ Այս գառնունեան ապել ամենեն մեծ բարը կը գլտորեր մարգերուն կանախակալ ու չար մաայ-

դ. ընտրէ ծիտ հրր իրեն կը յիշեցնէ իր խոստումը, ան կը պատասիսանէ ցաւագին նա յուսծ բով մ'ը.

— ակաք չէ դրմասնել «դերն ան մարրարագ է»։

Պ. Ժիտ կը շարունակե պատ-

— «Օսկար Ուայյա մեռաւ Beaux-Artsի փողոցեն իշուտւ մեկ պանորակեր մեջ Երժը Տարի Տետև-Երգան վասորակեր հայաստաներ հարարագրույին և ույն իակ բողորը չբերերացան յուղապետ բարանակության ինչև վերջը Գագապին վրայ ծարկերիը, պատերեր Մեկը մեա յի, բորեն ինչի, արձանապրուվիւն կը կրեր, արեկա պանորակեն ակորեն կը կրեր, արեկա պանորակեն ակորեց կողեն եր Հան կը կարորային սկունելեն կարորային վել Հան կը կարորային վել Հեն կը կարորային հետության կարորային հետության կարորային հետության կարորային հետության կարորային հետության կարորային հետության հետ

Outpup New Jew Baglan gamyan ipun photo dhip hame ngambe whotong we go go nequally soph to the pr Mayart she dunion commute Manuakphamph Sandap Jophonemb to the ghitam dipulag we had agamphoto, Stelahon Sandap the mpmetumb anaphone danaphoto melah funghibi melah

Ուայլտի գործը Տսկայ է ևւ ու.

Արամաունցիւն պիտի ըլլար իր գործերուս մեջ վրա յն տաղանդա գրին անգրել ամեանական տիւնակա կրինական անգրին մեջ գրի,

արոսվունգիւրն գեր են վե ժատահաշրր

Աւ միւտը՝ ամենեն երիտասարդը ու անաարակույս ամենեն ապամարաւ «որներեն մեկը՝ Ջաւենս-Ուրանիանը ու արտում «Արյա Ջուարի Հայ մարուր ու ապուոր ճառագայի մին և Հայ բաւնատոնածուն եսա մեր եւ որ անպայ-ման վարը պիտի դառնայ մեր լաւաւային արձահայ հեր լաւաւ

կրնաց ը քլալ որ ասոնցին հեյն ու հեկը վրիայի Վազը այն քան անստոյդ և ու հարդ իկը ու աշխարհը այնքան անակնկայներով չրի հայց արս պատմաս մի չև որ իրենց անունները մեր վիարը չպայներ։

ፈuուրեն Գ Հարգանան

uttuturaps.

չերմակ ԹերԹերն վարդենուն ընձրեւներուն bulges շեղ մ'ալ ուժգին կը բուրեն Օրուան Թըրջած հովերուն. Սայլորդն ուշ է ճնացեր.. րեւ մուժն ակա կը սկըսի, րակայն ի՛նչ փոյք ԹԷ գիչերն ջինք պիտ՝ գըտնէ մեկուսի.. չամբան երկար ծայր չունի, եզներն այդ շատ լաւ գիտեն գաղաքեն վերջ դաշտելն են, **βուրումներով աշունի.** ֆաց ցանքերուն եր**իզէն** լելծուոր աղան է անա Որուն տժգոյն շրեներէն եղեգ սըրինգ մը կուլ**ա**յ.. իրերն այս գիչեր չորս դիս վերադարձ մը կը յուշեն.. Ու ես խաղաղ կ'ունկընդրեմ Հին երգերուն սենեկիս.. խԱՉԻԿ ՉՈՒԼՖԱԵԱՆ

Waster my thouse be good and the day of the day of the first be a continuous of the day of the day

իր բանտարկուն հներ յեսոց կետն քին կանչուեցյու, ամեն մարզու պետ Ալժերիա գնաց։ Ինչո՞ււ Ուայթո պետի պատասխանե.

ուա դրտի Տասքար արև**ւը կետծք** եր։ Արևւր կը պաշտեր **կետծքն** Տամար։

Ու կ'աւելցնե, բիչ յետոց.
— Ին պարտականութենս, խ

լա յեղ պուարձանալուն մեջն է։ Ալժերի փողոցներուն մեջ դրան կը նետեր, Տաձո յրով։ Ու դարձնալ

րշայլտ կ'ըսէ իր բարևկամին. — Կը յուսամ (ժէ անրարդ» հատորագրեր

24իրծացուցած, իշենւ կրի գիչ վերը ըստւած իր բառերը ործե Ուերեւա կարևում ընվերցողներ լուսարանել իր Հոգերանունների մեստին

— Պետք չէ մեզադրել մեկը Պ գարնուած է։

ՍՑԵՓԱՆ ՀԱՀՊԱՋ

ՄԱՐԱՇԻ ՀԱՑՐԵՆԱԿՑ, ՄԻՈՒԹԻՆԸ Ամերիկայի Թորյ քաղաքի Մա

Ամերիկայի ի՛րոլ դադայի Սորայի Հայրենակցական Միուֆեահ մասնանիսը ընկհարկան հացիորնի մը ընկհացցին հանգահու կած է 214 տոլար։ Այս մասնա հիսոլ վիրֆերս 500 տոլար հե պաստ գրված է Հալէպի հայրենա կիցներուն։

AAKTUTHUT UL ZUTUQUSTESUK

մածարուհիշա կրդիլ Ամերիկան հետ, եր պարադերուն համար « թոնց գումարը կր համեր 44 միլիս 501,000 ապարել համառած 63 տարուտե վրալ. սովողը պետի էՐ Այց 100քա3 առաջին առաջ տար մերում եւ 3ուկեր միացած 52 տա ըրնարում համար։ «ցևրևջ»ի ՊԱՏՄՈՒԱԾՔՆԵՐԸ

HUNPAPP AC

Tup Ut Budt Sufumd to he And majange odhung, h whemme ատախանդրական գործերու մէջ, առանց խորճանարութեան, միայն իր անապարծունեան պահանջները հերար՝ քսնգարաց, ֆանիժքը, սև հերանրենս։ ջաղան։ ընրդուր, ատհրապուրեր եւ ծիւրեր էր զինւթը, մատարկութիւն կը զգար իր չուր ստարկութիւն կը զգար իր չուր Մու կինը՝ Մատլէն Մէթաժէ, որ հրադե ինադաւաց բև՝ նորկրևանաև Արայե ին ժաշրկիր մասականակաեն վահութեն ին երերբումիկ բո հափ ապատորի չրա։ _{Ու}տնոնի հու իաշիր ին փոնգքն անաացղար մնաորորաի դն ժանչարք՝ հայն շաա ճիչ յանախորդներ կը ներկայա**.**

Op մը ՄԷթաժէ դործ ունեդաւ օսմանհան նախարարի մը, Օսման **Իպրահիմի հետ, որ ազդական էր**

Չինուսրական ապապրան,ը մր Չինուսրակաս կար։ ՄէԹաժէ զայն ապահովեց նախկին սպայի մը միջոցաւ որ աաչաշն ունէր պատկան արարութեան մէջ։

գործը կարգադրուեց. Օսման չուգեց բան մը վճարել Մ էթաժեր, աւհլորգ գտնելով անոր արջամաութիւնը։ Նրբամիա եւ վայելուչ մարդ մըն էր ան, յիսունը անցուկ, հանրածանօթ՝ իր փարթամ կենցաղով, իսենդութիւննե րով եւ սիրարկածներով:

முடிக்கிர் மிறு மு ֆրանը պիտի ստանար։ Կը զդա թե այդ վաստակը ձևութը չպիտի Smaleh, apad Shuthe he puphhade, Նախարարու [ժետն պաշտօնատարը, իր միջնորդչերը ուղղակի ս ցած էր իշխանեն, ու կը թելադրեր իրեն պէս ընհլ, եւ իշխանին հետ «տեսնուիլ։»

Tweet he hang abithis Պետւթ է երթաս տեսնես իչխան Իպրանինը, սջանչելի մարդ

- pag publines bu puin gha հասկնար ձեր առեւարական գործերկս։ Բան մը չեմ կրնար ընել։

- Մաիկ ըրկ. դուն պղտիկ բաժին մը պիտի ստանաս, հիժ կաջողիս։ Արհամարհելի պումար չէ**։** Peluwa Papusha zum րոյր մարդ է։ Ի նչ որ կինը կ'ուզէ, Մուհամմէան ալ կ'ուզէ։ Ուր որ ևս ձախողեցայ, ջեզի պես պատգամաւորի մը ժպիտը կը լաջողցնել։ Իպրանին չի դիմանար

ահաչներու հրապոյլներուն։
— ԵԹԷ սխալ չեմ հասկնար, ինձի կ'առաջարկես երթալ մաիկ ընսել այդ փաշային անհամութիւն ները, դանձելու համար դրամ մը գոր պարտական չէ։

Bu's, zwm dwpulan bur Tuտոնց է որ իմ ամումնի պատիւս հովուած է ծերուկ ցոփերու խաղերուն դէմ։

- U.S. 4' bp [aud...: டியு மும்']

Incu ungus bu, Umungtu Մեզի դրամ պէտը է։ Ես քեզ կը ածեմ, որով հետեւ այս միջոցը tur t: bot to alamilia, mil the սինը այս մասին.

Լաւ, ե՞րը պէտւը է երթամ։ - பிவரிழ்வடித்த, சயர்ற மாயம் த் Իշխանը միայն կեսօրին դուրո Thus thum quepand to he under րական պատյունը. աճապարե, աղ-ուորս, ջիչ մը փոշի քոք, գան-գուրնսերդ շակէ։ Օղը լաւ է... հրհոդ **Ժարմագեղ...:** Պիտի յաջողիս...:

bpp Ships Utput Uldwift իստը, ժարմ աստու անը անարմոկիր չհատահահակն չառու որևան նահաuntbe ne feud to bupusha huշանւ վարանումով անցաւ սեմէն, աւ վերելակը, յուղումէն գունա ին ասչրբը քեն հանա ճանան։ Նուս դն նանաւրնաւ։ Նունաչան ըն ուսուներ _ Ձեր ամուսի° նը ղրկեց ձեզ,

- Ոչ. Ձեր վսեմութիւսը թող ներէ որ այս դիմումը կը կատա-րեմ. բայց մղուած եմ այնջան օնիրաւսն ժմանուղք ղն...

— Բոլոր զգացունները օրինաւոր են կինհրու աչ բին։ Իսկ ձեր աչ բերը, սիրուն տիկին, շատ դեդեցիկ են։ Թոյլ տուէք որ մեծա նարես դատունարիդ արանն։

lunpsbymy 10t nace which հանիք ինձի լանձնել միջնորդչեր մը որու մասին ա՛լ յոյս չունի ա-մուսինա։ Ես իրմէ ծածկած եմ կարգ մը անձնական ծախւջեր, ոս ես ինւթս կ'ուղեմ փակել, այէս գի չստիպուին տաժանելի բացատրութիւններ տալ։

Фшзши пайы Մшицыр danչայրարար ու սիրագեզ, աչ քերն յառած կնոջ վրայ, սկ խաղալ անոր նուրբ մատներուն

- Գեղեցիկ է.թ. եւ ձեր երիտասարդութիւնը կը պաշտպանե ձեր դատը։ Ես ծեր մարդ մըն եմ ե ին թգին ըս չեմ խարեր ինձի վե. գրուած արկածախնդրութիւննեpul: Puly shif Sucumup Ship պղաիկ պատմութեան։

- Ա.հ., Ձերդ վահանութեւն, կր

- Ոչ մի՝ վստանեցներ։ Ես գիտեմ կեանւթը, գիտեմ անոր ամ-բողջ աղեղութիւնները եւ իր Տազուադիւա գեղեցկուԹիւնները։ Դուր իսկ մէկ վայրկեսանի դեղեցկութիւնն էք, եւ ես գայն կը հա շակեն դառնօրկն։ Ին մաշած սիր տիս մէջ տեղ չկայ ծայրայեղ զդ ումներու եւ ես չեմ ուղեր կրակին stan խաղալ։ Ձեր ներկայութերւնը Sau, dap penille huly - dap dange ևա չքաշեցիք -կ'ապացուցանեն Թե ղուք հաւատացեր էք ինձի վե. ագրուած պատմութեան եւ թե երջանիկ չէ.ը... Մի փորձեր բողո-

Մատլենի աչջերը Թրջեցան արցունքի շիխեր կը փալփլէին կո

Surt SEs

— Մի տրոսքիք, տիկին, դառ-նանալու համար չէջ եկած հոս։ Եթէ ես ձեր կարծած մարդն ըլլալի, երեւակայեցէր Թէ ինչ հրաշա լի պատենութիւն կ'ընձայէը... ուէր որ Թեւհրո բանայի այս իրի կուն, վաղը, միւս օր, ինչ փոյթ... մենը, Արեւելջցիներս, համըերել դիտենւթ... եւ կրնայի ուրիշ վա յել բներ ալ ունենալ, հաւս փոքրիկ եւ խարտեաշ տիկին, ես hugu me jurquems but aby mygheneթենկն, որ այնքան ախրութերւն եւ ակամայ համակերպութեան կր ծածկէ։ Ցանցանքը ձերը չէ։ Լա The gun dmlud: n.1 Inhmb Gn դուներ ձեր ամուսինը։ Շատ հասարակ մարդ է։ Ան կը նմանի սա երկայն եւ վախա շուներուն որոնջ ուտելիջներով եւ հարստութիիւններով բեռնաւորուած կարա րուն կը հետեւին մեր երկրին մէջ, դէպի Փոջր Ասիա։ Կը դգամ Թէ մուճ ան ի, անչաղանչին ժանը՝

— Ճիշտ կ'ըսեմ։ ԵԹԷ այդպէս Հրլլար, հոս եկած կ'րլլայիջ։ Եւ ես արան եմ թե ձեր ամուսինը տեղեակ է այս այցելու[ժեան։

Ձգուշացեք, անձարակ սուտ մըն է ձեր ըսածը։ Ձեմ պնդեր այ. քրւու 3րև ժնրաբանն ին ժանցի եթ հինդ հազար ֆրանը կը պարտիմ իրեն , ահաւասիկ։

Իպրահիմ Օսման իր դրամապանակէն հանեց տասը հատ հազար ֆրան ընոց [ժոլժադրամ ու գետեղեց மு மத்த முமைத்த ապշահար հետզհետէ կը համրէր, երբ իշխանին մատները մէկ մէկ կը հաշուէին ԹղԹադրամեերը։

Ձեր վսեմութիւոր կը սխալի։ -Ոչ, միւս հինգ հազար ֆրանւբը ցրև անձրնունյիլըն ահմահանրրնու

համար է։ Տուէք ձեր փոքրիկ պա-

Եւ զանոնը տեղաւորեց փոքրիկ հայելիին եւ փոշիի-աուփին միջեւ - 2 fulu fongte np dbg Sudpne րեմ, իբրեւ անկանեմ, ըաջ եւ մեր բարջերուն անտեղեակ աղջիկ մը։

be dalywe Vumptuh dping, պլուխը ըուսեց ու սկսաւ երկարoրէն համրուրել։

ատվուած, չընդդիմացաւ, վերցուց մանը, որուն դէմ.թը, լուրջ, անանձելի, վերոտացաւ էր իր թեցնող պայծառութերւնը։ Հան գը հնչեցուց։ Սպասաւոր մը երեւցաւ Փաշան նշան մր րրաւ ու որ, համրուրեց մատները եւ շշնչեց.

Մատլէնի ընկերացաւ մինչեւ դու-- Ձեղ կը մաղթեմ թիւն եւ խաղաղութիւն, բարեւ ըրէք ձեր անզգամին.

Մատլեն ցատջեց ինգնաշարժի up utg ne quisuffdupup den աուն։ Շարլ իրեն կը սպասէր։

- Իջոչ քաւր, ոիրելիս - Lampby, be 4'bpquined no

շատ պարկելա շարժերաւ - N's, aposte

Առաւ պահարանը, համրեց Թըղ-*Թադրանները եւ գրպանը նետեց* Մատլեն կը դիտեր գայն ապ

շած։ Ուղեց բողոջել։ — Տասը հաղար ֆրանջ է։

— Ս.յո, ճիշտ այդ₋քան էր պարո քը, պատասխանեց ամուսինը, չոր։ Bhung ձայնը անուլցաւ, եւ ը

- Մի հանհը գլխարկղ, կը ճառադայինես, ինչպէս այսօրուան օդը։ Սատառ երթանը ձաշենը։ Թարդմ. 3.

4ሀ8በኑ₽ኑኑՆԸ ՄԻՇՏ ԾԱՆՐ Է ሀበኑቦኑበՑ ሆኒՋ

ղեյրուԹէն կը գրեն «Թան»ի, strum. 2 Mhand.

Ապստամ բունժեան չորս վառա. րանները, ձէպելը Հաւրան, դամաս. կոս, շերժեն լեռ եւ Անդր-Լիրանան, தம்ம் மும்டிக்காயக் கையியாடும். உறவரியրատանունգիւրն ին որ չվարափան գիջոցներով ուրիչ բան չկրցաւ բնել եթե ոչ նցոնք հատ և նոլեսոարրեն որ Հմանակից շրջանները անցնին։ Նոր Swows nedbond, which guitary he րարմ է ժեկուսացնել զանութ, յետոյ յաջորդաբար յարձակելու **Տա**ժար։

poziwalit apatel Stalitantus Phil will state zuepuih dig. ըմբոստունիւնը տարածուած, նոյնիսկ րնու հանրացած է այդ շրջանին մեջ։ վ երջին լուրերու Տամաձայն, Սուլան A Mopus houndaburtahen ge had-மில் & Sate, வகிக் வுறைவடியும் கி. g. կազմակերպած է այն կամաւորները apab p pobli Sten franch guit, be w jet f կ'աշխատի աշելցնել անոնց Թիւը, միացնելով ձեպելի բոլոր գիւղերեն Տաւաքուած խումբերը։ կարելի եղած է արդիլել ապստամբուննեան տարա. אחבש ני בשבחשינו קשביווים שלים:

Amadwohnoh aleg adagal & has ցունժիւնը։ Ապստամբական շարժումը Swewfus & atuntality bonds alto, aprily զօրագունդերը, վիացած Տիւրգիներուն, կ'օղակեն բաղաբը Հարաւեն, wpbebleto be Speakato Batto op haperble which hacebrain soudust շուրջը, Դամ ասկոսեն քանի մի բիլո-Aldp oful Speupu-wpbeby p: Lupuwant a Spanmfunedato water of the ժանեն քաղաքին այուարձանները, եւ դժուարունեան կը մասնեն մեր զինու որները որոնք ցրուած են, 300 Տազար Տոգինոց այս կեզրոնը պաշտmanplus 2mg mli

Պետեվիները կապ կը պահեն Jenganfunt Surtiste andanamfud Shu-

սախումբերուն եւ ընդր-լիբանանի ՆԱՄԱԿ ԽՄԲԱԳՐՈՒԹԵԱՆ wayoum of pubpacte digher to ju flopջինները կ'իշխեն Հուս-Համա ձամրուն եւ երկանժուղինն եւ կրնան օգնել Stuty p Zwepwith Shepqlibbpach, atjրուն դամասկոս գիծը բանդելու Համար: Մեդր-Lիրանանի (ձեպելը-Տանել) ջեսոարուդերեն դ ադրաւսետժես յանդուգն են եւ իրենց կարգ ரு முறுமையிறிம் முறியமையி வு որ կատարունցաւ Հօմսի դեմ, գլուխ Տանունցան բացառիկ ուժ գնունժ նավը։

В. Ди ушдаг давий шады, Лыр Տրաժանատարուներներ ջանաց ամեն րանե առաջ պանել Դամասկոսը, որպեսգի ապատամբներուն ձեռբը չիյնայ Տարուստ քաղաք մր, ուր Թանquafit dhongibbe quit benjuhul afitencebenfage apamitened: Pr Zanar mid սպատակին գամասկոսի մեր ուժերը աւրքի ճար հաշարար բր (գնրողի յարձակումները խորտակելու։ Ցետոյ ջանաց ընդարձակել ժեր Հաղորդակցուխեան շրջանակը Դամասկոսեն պեյթուն : Նոյեմբերի սկիզբը, այդ shongante pong the tapp of the After. Show out on Whitemandaufuch Ա. յս ձեռնարկը միև նոյն ատեն կ'ան-Smart 4 mile Thought Shepa hubpe Արժե- Грапрадр խաւдарыр по 19 19 чер [] կ հեր Տրամ անատարու[] հան ծրամադրած առաջին յարձակումը պիտի կատարուի այս վերջին կեղրոնին դեմ: Blumy up that bolone lungar linghe-The Thement b, 47 Mille - Tachairle 441 pr atmitte Shumpare toplan վտարումը մեր սա Հմ աններեն։

* Պ. Ժուվևել, Նոր մարզպանը, աբ հնաշնգի դբն տարրանդի կոտծն jahatbend 20p. qualith, Shabelang Swap loouby

- «Մենք պիտի նախրնարեինք முயர ராடிரிம் மாமிம்யடு மும் பயரு-(անակ, բայց .publ որ մեզ կը Տարկադրեն յարձակումով յաղնել աւա. րառունեան եւ ջարդին, դուք պիտի շարունակեր այդ գործը կատարել, சிர்ம்தம் ய நம் opp ap யம்க் be 4apop ապաՏովունժիւնը կատարելապես தயையமாடையக் முழுயுவிய விழாறு ய ந் երկլին վրա յ որուն ապագան մեզի յանձնած է Ազգերու Դաշնակցու-Թիւեր, կարենակը Տաստատել վերջապես այն անկախուներնը որուն կը րաղձան Լիբանանի եւ Սուրիոյ ժողովուրդները եւ գոր միայն ապստամ րուներներ կ'ուշացներ

խաղաղուն իւն՝ անոնց որ խա ղաղուԹիւն կ'ուզեն, պատերազվ անոնց որ պատերազմ կ'ուզեն։

ՀԱԿԱՊՅԼՇԵՒԻԿ ՇԱՐԺՈՒՄԸ

Չինաստանի յեղափոխական կուսակցուԹեան կեղրոնական կոմիակն միածայնութեամբ որոշեց վտարել իր բոլոր համայնավար անդանները։ Չինացի համայնավարներուն ղէն եղած ամբաստո ունիւնը այն է նե անոնը աւհլի աարմօրէն կը ծառայեն Մոս կուայի, քան բուն իսկ իրենց երկրին։ Խիստ լատկանշական է չինացի յեղափոխականներու հակաայօլշեւիկեան այս բայլը։

ՔԱՐԻՒՂԻ ՎԱՃԱՌՈՒՄԸ ቀበՒቦՔԻበՅ ՄեՋ

Էսկիւրիի կառավարութիւսը հըւտարակեց օրինադիծ մը, որ քարիւղը պետական մենաշնորհ կը արույ։ Կառավարութերւրը որդամարին ինդան աան նրկրևութեան մը, որուն դրամագլուիսը կէս առ կէս օտար եւ թրական which tillmy, but யுய 2 மால் நாடு நட նը մեծ մասամբ Թուրջ։ Կառավարութիւնը ներածման գինին վրայ հարիւրին 50 լաւելումով պիտի ծախ է . քարիւղը:

UUPUHLHAR YUPUHP HUSC

Հայաստանի կարմիր խաչի Մարapilon amanaghede be Apholin bud? dangalfit dig (29 washir.) questingland արվրիանաւ աև ճամանանի Ժ. Հաչվերահան, անհիմն ենքժադրունքիւն-Ubpad paconed 4p Sazult Vuu-

Հայաստանի կարմիր խաչի մաս-Նաձիւդո իր խորունկ ցաւր կը յայունե A. Casaftompanth mid malober apante offendant ofthe be հյանանք արանքա 15 Տանաշրարիք ին գաղովրդանուեր, կեդրոնեն եւ ժողո-վուրդեն ջերմ օրեն դնահատուած 4 about km 18 ghamplant ub Cm?-Atpubuil Spu Suitand Lugarnews & Phr 2 yapohp was de ben be fuebpugnews & q. U. oppnedbuth fingel unju windlind, whalanget lawswatere-Bhuing who h zwanine Sad up, of wa-Նաձիւրս Նախապատիւ Համարեց վե րաբննել իր ծրագիրը, գայն շաձեցնել տեղական պահանգներուն եւ ժեր քաղա բական նոր կացունեան, առաջ կորդունլով Ամերիկանայ կարմիր խաչի ծրագրէն եւ իրը մէկ մաս-Lusheng whop: U. Ju opozacion, dian-Նաճիւգր իր կապերը չի խզեր երկրի ժողովուրդին Տետ, որուն սատարելը իր րիտաբ բուինակար ատնաճ դեւ

U. Ju waldhe apazachgwe bwhilib կնիրը յանձնել Հ. Հ. ներկա յացուցիչ դ. s. Միրզա յեսնեցի։

Մարսեյլ Դիւան ընդե, ժողովի

ԿԱՐՄԻՐ ԲԱՆԱԿԻՆ ՎԵՐԱԿԱԶՄՈՒԹԻՒՆԸ

10. Հ. Միութեևան նոր պատե-րազմական նախարար Վօրօշիլով պաշտոնի անցնելեն անմիջապե նաոյ կարևոր փոփոխութիւններ մացուց կարմիր բանակի վերին հրամանատարութեան մէջ։ Նախ ստեղծեց բանակի ընդհանուր բրն նիչի պաշտոն մը եւ գայն լանձնեց ընդհանուր սպայակոլաի պետ Վ ոմէնէֆի, որ ցարական բան։ Ց ոպայակոյտի գնդապետ Այս վերջինին լաջորդեց՝ սպալակոյտի պետ՝ Թուխաչեվսջի, որ հաղիւ 32 տարեկան է, աղմուտկան ընտանիք է եւ 1914ին րական բանակին մէջ տեղ էր։ 1918ին Թրոց.թիի կողմէ առա ջին դանակի ընդհանուր հրամա նատար կարդուհցաւ երբ 25 տա-րեկան էր։ Համայնավար էէ։ Ուջ-րանիոյ Տրամանատար նշանակուհ ցաւ 29 տարեկան Պեսարապիացի Շաջիրը, նախկին ուսուցիչ և 1917էն ի վեր համայնավար։ Արե ւնլնան ճակատի հրամանատար կարգունցաւ Թուխաչնվաքիի Էսխոնիացի Քորջ, նախկին ցարական րահակին։ Այս վերջնոյն ահղ Կովկասի բանակին հրա նատար նշանակուեցաւ Լիվան տովսջի, Թուրջիստանի ձակատին հրամանատարը,որուն յա<u>ջ</u>որդեց Ս.բ. սէստիէֆ։ Բոլորը, բացի նաքիրէն, ցարական սպաներ են։ Այս ան-ուտնումները ցոյց կուտան Թէ հեարզհետէ պիտի բիւրեղացուին արգհետէ պիտի բիւրեղացուին րը, բան մը որ սկսած էր Թրոցքիի անկումէն յևտոյ։

Znatzuvahus

ԱԶԴ. - կանող. պատուիրակ Պալաբեան եպսկ. Տանդիսաւոր պատարագ եւ Տոգե հանգստեան պաշwow which dumneguit be pp Saglezactiz loon pad what duttownt dagadarpape. յառաջիկայ կիրակի, 13 դեկտեմ. pbp, puppah 2w jng bybabgen ju ALS ALPUSEUL SEVEN UPLUNE เอาแบบรัสธนาค์ (ชายายุ Janietovitch) die snewt wangfit ample tigfit առներ: Երգեցողուներները տեղի պիտի ունենան կոմիտասեան բաղdwawjund, a. v. Ukpanbuith abluվարու[ժետմը։

ժողովուրդի պետքերուն։ 4.— ՍՊԻՏԱԿ ՄԾՈՒԽԸ. Հայաստան հա տրվորդությու ակտաքարուու 3- 041000 մասիա իր հայուսել Հայաստան թուստ է Զուրի ուժով, որումւ ջանաևը իր հայուսումի չադամահերը լու-սաւորելու, երկախուդիներն ու հանրակառջերը բանելնելու համար Երևւանի ելեկարակայանը 5.600 ձիու ուժ պիտի ունենայ, Լենինա-կանը 7000։ Բոլոր գիւղերը ծրագրած են իրենց համար ելեկտրակայաններ շինել

Հայաստան 1100 գիւղ ունի, որոնց 800 ը Թը քական անուն ունին (Մoլլա Տուրսուն, Գաչար Հիւսէին ևայլն). մասնաւոր յանձնախումբ մբ արդեն 200 գիւղի անուն փոխած է։ Երեւան առաջ 10 բժիշկ ուներ, հիմա 120 ունի, 1-2 ճարտարապետի տեղ այժմ կան 52։ Համարա-րանը 78 փրօֆէսէօր ունի։

Հաւաքոյիի վերջաւորութեան Գ. Գր. Վարդանեան ժողովուր-դին ցոյց աուաւ երկրէն բերուած մետաքս, սիկառէի, լուցկի հւայլու

ԴԺԳՈՎՈՒԹԵԱՆ ԱԼԻՔԵ ԹՍԻՐՔԻՍՅ ՄԻԾ

ՆՈՒՐԷՏՏԻՆ ՓԱՇԱՆ ԱԼ ՊԷՏՔ Է ԿԱԽԵԼ...

Այգգ. Մեծ ժողովի Նոյեմբեր 30ի նիստին մէջ բուռն ճառեր արգը մա ողողդը տրաբարգ անը արարա այլ բուռա ատուր խոսուհցան Իզմիրի ջարդարար Նուրէատին փաշայի դեմ, որ շատոնոց աչքէ հրած է ևւ βունդ հակառակորդ է նոր կարգերուն, ինչպես ևւ գլխարկի գործածուխեան։ Երևսփոխաններեն Քեֆիջ պեյ ըսաւ.

«Ինչպէս հրատարակած է այսօրուան «Հաջիմիյեթեր Միլլիե», Սրվագի եւ Էրգրումի սէջ, եւ հոս ու հոն, կարգ մր անմեղներ, մի միայն հոս յայտնուած գրգոիչ, յետադիմական կարծիջներու ազդե ցունեան տակ, ընդվզած եւ օրէնքի տրամադրունեանց ղէմ՝ շարժելով յանցապարտ արաբջի մէջ՝ գոնո ած ու գատապարտում են. նոյն իսկ անոնցնէ ոմանջ մահապատիժի ենքծարկուած են։ Ահա Նուրէտաքն փաշա այսպէս հասած է իր նպատակքն։ Այս բեմէն կր հարցնեմ։ Փաշա՛, ներկայ առաջարկուած օրինագիծն ալ, ձեր այս յետաշրջական նպատակին համար գրդռումի յարմար դետին մը կը կազմե, ինչու և համար, այս առիքժեն օդտուելով, անդամ մր եւս ցոյց չէք աար խաքրինքնիդ։

«Ինչ լանցանք ունին Սրվազի մէջ կախաղան հանուած Նենաթին, Էրզրումի մէջ կախաղան հանուած մէկ բանի անմեղները։ ծուրետաին փաչայի կողմե ուղղակի արուած գրումիւմը, հիդիին չորս կողմը գացած է եւ էֆէնաիներ, ինչպես կը տեմնեջ, փաչան, շայս օրէնջը ծիմնական կաղմակերպունեան օրէնջին ծակառակ է. արձի ազատութեան դեմ է, բայց ի՞նչ ընսեմ, ընդունած են, կը դնեն ես գրությունը կուտան» ըսկով ազգին մէջ երկպառակունեան փանքան (գունաաք) դրած է։ Եկէ՛ք փաշա, ձեզի ծարցում կ՛ուղղեմ։ Ա՛լ ժա-րվոր ավաստություն մանակն է, ուր պէտք է ձեզի հետ տեսակցինք ազգին Թափած ար-

հան մասին։ Եկեք, պատասխան տուեք։»

Ուրիշ երեսփոխան մր, Էջրէմ, պօռաց. «Ընկերներ, եթե, դուք յեղաշրջումի ժողով մը ըլլայիք, առանց անունը տալու, Նուրէտաին փաշայի Թեւէն պիտի բռնեիք եւ ձեր մեջեն պիտի վտարեիք զայն։ Էրգրումի մէջ դէպք մը ծագեցաւ, դրդիչները կախուեցան։ Բայց ձեր դարձած է անոր։ Այնպիսի հարցեր կան, որոնց մասին ադդերը 1 չեն վիճարանիր, այլ շանքեր արձակելով կուտան իրենց վճիոր

Մուշի հռչակաւոր հօճա Իլիասն ալ աւելցուց. «Հոս, այս ժողովին պաշտպանունիւնը վայելող խառնակիչներ կը գտնուին և ազգը

իր արիւնով կը տուժէ»։

Pthp mts կրկին խօսք առնելով, պնդեց թt «բուն ոճրագործը Նուրէտաին փաշան է։ Մարը տեղը հոս չէ, անկախութեան դատա

րանն է, բանան է, Նենաթիին քովն է» (կախուած)

Փրփրած հրեսփոխանը նորեն խօսքը Նուրետաին փաշայի ուղգարավ, պատանջնեց որ ինսջայները պաշտպանել։ Հօձա իլիաս առաջար-կեց Թեռե՛ս բանել եւ դուրս նետել, բայց ոչ մեկը նշմարած եր Թե Նուրէտաին փաշա անձետացած է արդե՛ս, պահ մը միայն ներկայ ըլլալէ յետոյ...:

Frum tstak lp bufuli

Վերջին լուրերու համաձայն, մինչեւ հիմա վեց հոգի կախած են երգրումի մեջ։ Ասմայ մեջ է նաեւ Ապաիլ Մեհիա օգան, որ ծա Նով է «Կեավուր Իմամ» անունով։ Մնատոլուի գործակալուժիւնը կ'ըսէ Թէ՝ ճասկցուած է որ 1897ի ըմրոստուժիւնն ալ ասմաջ սարջած են, եւ կենդանիներու տուրջին առիկւ, վիրաւորած են այդ ատենի կուսակալ Աթրֆ պէր։ Անկախութեան դատարանը Սրվաղէն Սամոսն դացած է, առանց

կանգ առնելու Թոջատի եւ Ամասիոյ մէջ։ Սըվագի դեպջին պատա

խանատուներն ալ կախաղան հանուած են։

կախաղաններեն գատ, Սրվագի մեջ 15 տարի Թիապարտու Թեան ստապարտուհցան Շաբիր օգլու Իսմայիլ, Շանի, Էվլիա էֆէնտիները, իսկ 10 տարուան՝ նախկին սպայակոյտի անդամ Ջիա, փաս րան Անժետ, Քիւրտ Աղիզ ևւ Հաժիտ, Պայթար լատե Հազգը պերերը։ Ուրիչ թաղմանիւ ամրաստանհայներ ալ դատապարտուեցան Հուկէ. սէն 3 տարի բանտարկունեան։ Պատերը Թուղթ փակցնողն է Նէ. ճանի, որուն համար կ՛լսեն նէ անդամ է Յառաջդիմասեր կուսակ.

ցությունը։ Մարաշի մէջ ալ, բազմու Թիւն մը մգկիԹէն առնելով նուիրական դրօշը, կառավարական պաշտօնատան առջեւ համակոմրուհը և օգրլ-

Արջել։ Նարակ բենքը ուզերը պրտացեր է։ Պարագրուիներեն աւերի քան 40 հոդի ձերքակարուած են։ Տույի ձերքակարուած են։ Տեւգներ մեջ դատ մը պաշտոնեաներ, մասնաւողապես առեւ-արական սենսեաններու եւ Թազապետական ժողովերըու անդամներն արապատ աստապարտերը չեն ուգեր գլխարկ դնևը՝ մույիսև հրաժարերու դնով։ Նոր շրջաբերականով մի ազդարարուած է նե՝ օդրիարկի ևւ արդիական տարազի դործածունիևնը հրամայուած է երկրին շահուն Unr terlupnenfliter Zugunsulih dkg

5000 ԱՂԱԱՐԻՆ Միան Երկրաչափ ֆիրումովի ղեկավարու Թեամը Նոյեմբեր 21 ին Հայաս-ան մեկնած են մեսմապետներու երկու խումբ, պաշամս ունենալով ըննել նոր շինուելիք երկաթուղիի ճամբաները։ Առաջին խումբը իր ախուղական աշխատան ջները պիտի կատարէ Աղստաֆա կայարանեն մինչեւ իջեւան գիւղը, երկրորդ խումբը Ղախարի գործա-Աշխատան քները արաններեն մինչեւ Ջուլֆայի երկաԹուղագիծը։ ւնլի արդիւնաւէտ դարձներու համար որոշուած է որ յանձնաժո-դովենրը համաձայնունեան դան տեղական Գործկոմներու եւ այլ իմնարկու-Թիւմներու հետ։ Աչխատանւքի պիտի լծուի տեղական անուորական ուժը։

BUPLISPSU

4.3.7. «ՌՈՍՏՈՄ» թաղային կոմիայն ընդն. ժողովի կը հրաւիրե իր բոլոր ընկեր եւ ընկերու չիները լա ռաջիկայ չորև բշարքի 9 Դեկտ. իրիկուան ժամը Ցուկէսին, Ռոստոմ Լոար. Միութեան որանը։

Օրակարգ. Հաշուհաուութիւն եւ ընտրութիւն։

PRC20 408-6/ Հայրենակցական Whatlethan ind & quade while harժամ ը 3/ն, թոստոմի ընքժերցարանը, 131 Fbg. du Temple.

4. 8. 9. 1 mput, 11 h «2pm, 1p» ենք ժակոմիակին ընդ 5. ժողովը տեղի Կունենայ յառաջիկայ նիրակի, 13 phymbophy, warments dust p ofit, Պառ գանալի սրահը։ Ներկա յ պիտի ըլլայ կոմիտեի ներկա յացուցիչը։

₽ԱՆԿԱԳԻՆ ԿԱՂԱՆԴՉԷՔ ԱՐՄԵՆԻԱ

ZUSEUSER OF THE USER ZUEUFUURS www.old rhands, n. MRANSLEATA

Գեղարուեստական գունաւոր տպադրուխեամբ այս հաւաջածոն, որ լոյս տեսած է Վիեննական Միսի-Թարհանց տպարանկն, կը պարու-Հայաստանի ընական զեղեցկութիւններեն, ժողովրդական բա ջերէն եւ գաղթականական կեսն.

Uturun att upunh unbaut p. Housրատը, Արագած լեռը՝ գարնան, երեւանի կապոյտ մզկիներ՝ ձմեռ ժամանակ, վարագայ ժողովրդա. կան տոնը, դանահինի վանքը *ևլն.*.

Ինչո՞ւ ամէն հայու տան մէջ չզանուի հատ մը այս հաւաքածոյեն, իբրեւ կենդանի յիշատակ մբ հայրենի թին։

Կը գտնուի բոլոր հայ դրատուններու եւ լրադրավաճառներու մօտ։ կեդ-րոնատեղ ի «ՄԱՍԻՍ» Ցպարան,

208 bis rue Lafayette.

ԳԻՆ 100 ՖՐԱՆՔ
Թոքժատարի ծախորով 110 ֆր. « րիկա՝ 5 տոլար։

ՀՐԱՊԱՐԱԿԱՑԻՆԲԱՆԱԽՕՍՈՒԹԻՒՆ SURPL BUILD JEST

Նախագա Հու [ժ և ամբ sorp paranteur/ L. Jusp' uppowhly abolige of wife 8,30 file 184, bld. St. Germain Salle de

Geographie/ dl.g Me hapalaoapp,

թժ*իշկներ* ԳՕԼՕԼԵԱՆ ԳՐԻԳՈՐԵԱՆ LE SUFFI PUZIU MES போடர் 5 be 2 \$pub.p.

40 ՓՆՏՌՈՒԻ

boulamb App Jalgto Smult Ampaulant by flunt, Soplegoop Banp 2 wif pupared papartuby of bolone much mand Author April 11/4 Ubpuilinge he quitache Shallangible 8 rue des Trois Portes, Paris, Ulpusquit Brif Swith but with:

Վարդանոյչ Վարդանհան, գ.իլshash (Spumpain) he fount byhadble Andab Tabbanppaph ob 1917h Aboghoe he quitache Verlung, be will by the he strape hoponems

L: Shahlangibl Taba mind 300 500 500 Thubb, 52 rue de Guide, Le Creusot L. et Seine: Upmmum Sdinth [թրևցրիր ին իրժեսուր անատահրե

Phurmpd dolimbrap, Pop-CF-Sheph (apricom) to divinate Bulanթիւն բարըձրարը, սևուր ջրանն կորմեցուցած է 1921/մ, ֆրանսական րանակին պիլիկիայեն Տեռանալեն ի վեր Ցեղեկացնել իրեն, Petiterue des Moineaux N°. 6 Le Creusot Swugting.

ուլֆորվիլեն Ատանացի Ս. Քիւրա ֆրանս. ոստիկանուներան այեջ tin shahhaughbi 27 rue du Maçon Alfortville

Հաճրեցի գալուստ շուլ ֆեսն կը ditunt, Soplequopopopo fibbpp, 2mdpup-Local, powyho be Welimber Doct Blimbe կարծունն։ 8նդնկացնել գալուստ 2ուլֆնանի N. 37 La Royale par Allais Gard.

The dipount palamont Ambblud, shung puppy dhowquepand pully Bullephegh Bullet գ. գալայձևան, արհեստով ոսկերիչ։

We խնդրուի տեղեկացնել 20 e Cujas, Hagop H: Kalaydjian/it, Paris 5em

Le Gérant: H. TEURNIER

Impr. MASSIS 208bis, Rue Lafayette, Paris(10")

Charple denter Lypning the hount pulm Ich Achdal denten Depente bette Whigh, op 1923 and The at sported will help will have a freely will philip and a haipudta Shapan dulama burng Shaplanger Tomsmone Dent hosping Barraque de la Lunette Nº 12 Lancey (Isère) France.

Exply angulate (Bylemup) whather Որանաֆրուր ին փրասաւ ենանն Broshbrat Comprompagament founds Յիշրանն առարհանգլո ասած բևիտն Sang ment malling to balled pr 100 with Stylywguli ThoSphent Cont. மைக்கியம்ட், 53, rue Claude Decaen Paris 12°.

դարեոյ Սարուայ գիւղեն Մկրաի Ատնժանբար ին վարաբ ամար ժերև Մարգարհանը ու 921/ն խարրերդի Oppulinge be quibacle be depolipe Ֆրանսա անցած ըլլու կը կարծուի Shappingthe Ham. Ductoft with coldonier de la Pologne, Lancev

ZUS PPOULAPTEPAL ZUVUP ் மையியம் 2 மிறமம் ந 50 மயிடு நிரி முக்ய preday, yun blene Sud up Ingsin hulblend whale neither 20, Rue du Bezons Courbevoie: populat, 41 be 76 Porte Maillot. bp/w/on. The Gare St Lazare.

6464114115

AUCUUL U.SAKE 123 Bld. Sébastopol, 123

Métro: S Denis Le Réaumur ሆዚያው ነ ትይ ይቀትርሳውbr

ջերմամիլուԹեան, ֆր<mark>անկախ</mark> ոի,արիւնի եւ մորԹայ<mark>ին ֆ</mark>ի ւանդուԹեանց։ գիմիական տարրալուծուններ

ԱմԷն օր ժամը 9-12 և 2-8 Կիրակի՝ 9-12:

ժողովրդական գիներ

ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ ԸՆՏԻՐ ԱՆՈՒՇԵՂԷՆՆԵՐ թերժասուշ (փաջավա աներ

Ֆերքհատուշ (փաչլակա, անխարդան փորագով եւ Թերքիանուշի - ծանար առաջ ծակարգ ալիւրե պատրաստուած Թերքեր Թերքիանուշի - անար առաջ՝ հայարարությունների այուսանում և հերքեր Ապսպրանըները խոչունության և փարագույնների

ՍԻՐԱԿԱՆ ՅՈՎՀԱՆՆԻՍԵԱՆ

8, Rue des Trois Portes, (Place Maubert) Paris 5°.
(Métro; St. MiCHEL)
(L'phomombings:
(Metro; St. MiCHEL)
(L'phomombings:

Աշխատամացը։ Բաց է մինչեւ գիշերուան ժամը 10, յաճախորդներու դիւ _րունեան համար։

«AU PETIT CARILLON»

50, Av. Jean Jaurès, 50 Metro: JAURÈS Téléph. NORD 57-60

ՕՆՆԻԿ ՉՈՒԼՖԱԵԱՆ Քառորդ ժամերը ինչող պատի ժամայույններ: Ամէնուն մատչելի: Վճարման դիւրուԹիմ։:

Quiplinigh bbp (Réveils) Գրպանի տոկուն ժամացոլցներ 25_35_48_65_85 ֆր.

» ընտիր marque ELECTION OMEGA 10 տարուան երաշխագիր։ 4UB PUSABARSBEAR 4UFUR (чьгичь огыс вив ы)

2112 2010

የተያከፈተጠን የተያከልተጠን UU.A. POU

92, Rue Rébeval. Métro: Belleville Lunwawji Combat 10-15

Համեղ Արեւելեան կերակուրներ՝ խոճարարապետ ՀԱՀԻ ԳրիԳՈՐ Շարաթ և Կիրակի դիշերներ Արեւելեան ծոււադ

U. V. U. U. P. U. U. P. O. P. 767244

usalbunus abequivose 34, Avenue de l'Opéra, Paris

bens anguante autures Tél. Louvre 53-36



ամբագիր շահար ՄԻՍԱՔԵԱՆ որուն անունին պէտք է ուղղել դրամական ամէն առաքում։

"HARATCH,,

JOURNAL ARMÉNIEN PARAISSANT TROIS FOIS PAR SEMAINE

Directeur-Propriétaire: SCHAVARCH MISSAKIAN

208 bis, Rue Lafayette PARIS (10°). Rédaction et Administration) խմբագրունիւն եւ Վարբունիւն

Հեռամայն՝ Nord 57 - 82

⁸ ቤታኒ ቴዓትኒ	Եռամսեայ	Վեցամսեայ	Տարեկան
Ֆրանսա և դաղութներ	16 \$p.	35 %1.	65 %
Usuquinu h »	1	10 2.	20 2.
U.Shpfique	_	3 in.	5 m.
Ուրիշ երկիրներ	¥ 27990	50 pr.	90 %
Հասցեի փոփոխութեան	<u> </u>	վճարել անդր	աժեշտ Է

754SEUPEC 1925

9 DÉCEMBRE 1925

On reçoit des annonces en français et en arménien

n SHOP Whh 56

եր հրատարակուի կիրԱկի, ՉՈՐԵՔՇԱԲԹԻ և ՈՒՐԲԱԹ

9.15. 40 11115.9.111

PLAUF PORE

ተባሳበ ሚጠትበበ ተ

«Հօկ»ի առաջելունիւնը տուաւ իր առաջին զեկուցումը, Հաատրի դէջ կատարաշաց աշխատարճրդու դարիր։ Հատ րահութիւրդրի չկար այդ մերիումրար դէջ։ Եայն <u>հ</u>ամաւր «Հոնջի արտեսև…ին և

այդ կետը, շօշափելու համար խնսդիր մը, որ ուղղակի կապ ունի

գործին յաջողունեան հետ։

Պատուիրակները կրնան անկեղծ ըլլալ իրենց համոգման մէջ։ ատկանայի դիայի, եւ ուրիշ բանս կիրսեն խորհրդային հրատարակու-ատհանայի վեջ, եւ ուրիշ բանս կիրսեն խորհրդային հրատարակու-

թիւննելն ալ։

«Հօկ»ը — նախկին «Հօմ»ը — դարձեր է քաղաքական պայքարի զէնք։ Օրե օր կը շեշտուի անոր այդ գիծը։ Եւ, պայքարը ուղղուած ոչ միայն որոշ կուսակցութեան մը դէմ, այլ, կը ձգտի կազմալուծել գանազան ազգային մարմիններ, գանոն ը ձեւափոխելու, կամ անոնսց տեղը անցնելու ծամար։ Այս վերջին փորձր կատարուած է արդէն Վիէննայի մէջ, ուր ԳաղԹային ՄիուԹիւնը լուծելով, տեղը Տաստատեր են «Հօկ»,— բոլորովին անդնական քայլ մր։ Որովհետեւ ո՛ր եւ է ազգային միութիւն կամ խորհուրդ ի հարկին կրնայ գրաղիլ նա՛եւ հարենիջի օգնո Թեան գործով. բայց իրաւունջ, ոչ ալ պարտականութիւն ունի գաղութի ա "204"P "15 մր հանրային գործերը վարելու։ Այսջան տարրական բան մր չհասկնալու համար, **մարդ կա**՝մ բացը մեացած փաստարան բլլալու է, կամ նորընծայ ապրել պա սրայց տասցած գրատարաս բլլայել է, պա սորբած ականակատ էրս է պատասոր որ, Թիւբիմացունիեւների կր ծային ծասին ծառան հրամասի մեջ մասնաւորապես գուսաները և Ալրասերման վտանգը սարսափի մասնած է բոլորը, ամեն փորձ ձիգեր էր ինաինն ձիչ-չատ հանրային կեանը ստեղծելու. ծաղկոց մը, լսարան մը բանալա, ներջին կապ հաստատելու ծայրենակիցներու եւ համախմբումներու միջեւ։ Այս տարրական աշբատասրը պատուն, յանկարծ «Հօկ»ը մեչահղ կը դրուի, իրբևւ իաս-փանարար միչոց։ Չկայ ծայրենակից մր որ ժիստէ Հօկին արժեքը, բայց անոր Թերուս մունևակկները այնքան պղտոր քայկեր կ՝առևեն որ, իրբեւ հետեւանք, Ձէ դաղուՁի ծանրային գործը կը տուժէ, և Թէ Հօկը ինչը։

Մեկ խոսքով, մարդիկ պայծառ դաղափար չունին ե՛ւ մեկուն Ե՛ւ միւսին մասին։ Եւ այս՝ շատ ընական է, քանի որ Երեւան ինջ ամէն բան կ՛լնե, միտքերը խառնակելու, եւ Հօկը իր Տիմնական ճամրեն շեղեցնելու համար։ Մնցեալ Հոկտեմբերին, երբ պատու կութիւնը ճամրու պատրաստութիւն կը տեսներ, «Խորհրդային ատոտան», պոսակապատանության կարգական կարգակերպուս ատոտան», պոսը պաշտոնը կը Նիկտոսեր «գավութե աչավ մաս-գություն տասրա պատրաստութըում գը առաջը, տուգ գործը գություն տասրա պատրաստութըում գը հոչակաւոր Աշոտ Յովհաննիսհանը, իր ծանօթ գրքոյկին մէջ կը գրէ.

«Նա (Հօկը) պէտը է դառնալ աշխատաւորական լայն մասսաների կազմակերպման մի օրկան, որ վերջ տալով ներհակ դասակարգի հա գործակցութեան սին մտայնութեանը, նպաստելու է ազդութեան դասակարգային շերտաւորմանը. մասսաների ին բնազործուն էութեան մունքով է որ կազմակերպելու է նա Հայաստանի օգնուննեան դործը»։ («Գաղությանայ խնորիրներ», էջ 23)։

Այս մանուածապատ նախադասութիւնը աւևլի որոշ արտա ուած է ուրիշներու կողմե, եւ անդադար կ'արծարծուի, ու կը գործադրուի։ Այնալես որ, մեղաւորը մեռը չեռը, եթե, Հօկը, փոխա-ավ դառնալու «մասսայական կազմակերպութիիւն», կը մանրանայ եւ կը վերածուի պարզ »ջլիջ»ի մը։ Տակաւին քանի մը ամիս առաջ, <u> Եւրոպայի համար պատրաստուած կանոնագիրը կը պահանջեր ան</u> պայման վստածութիւն եւ ճնազանդութիւն Երեւմնի իշխանութեան, հետոյ Թեթեւ բարեփոխում մի կատարուեցաւ նախկին «լիազօր»ին կողմե. բայց, առեջ նոր կանոնսագիրն ու անդամատետրը, եւ կարդացեք 4րդ յօղուածը.

«Հօկի կ՝ անդամակցին անոնսը որոնը Հայաստանի հանդէպ բացա «ական դիրը բոնած չեն եւ անոր վերաչինութնեան եւ օգնութնեան գոր-ծեւ ծին անկեղծօրկն սատարել կ'ուզեն»։

Մի թե։ Բայց «անկեղծութեան» վկայական պահանջուա՞ծ է անոնցույ, որոնը ուներաշնորհի վերածելով Հայրենիջի Օգնութեան գո են հասանը հետաքարի դեմ կ ուղղեն, կր կապեն ու և արձակեն, եւ եսկապես բայասական մե նոլորտ մը կը ստեղծեն։ Մեկ խոսչով, ճամրան մուն է եւ ծուռ։ Եւ դեռ քանի մը կէ-

արև դրայր հիմբնիրեւ

TUTTOLL

OPARUS SUATUME

«முன்» 2ளவ தனும் ரிம் க்வரி կացութիւնը, Մուսուլի վե-ձին առթիւ։ Վերջին իսնրագրականին մէջ կը կարդան հալ նկատողութիւննները.

«Շատ հաւանական չէ որ միաձայնութիւն գոյանայ ժընկվի ժո ղովին մէջ, ի նպաստ Թրջական տեսակէտին ըայց եԹէ այդ միա-Մարլիոյ, Թուրջիա չպիտի խո-սարչի։ Այն ատեն, ընդչարումը պիտի սկսի և հախայարձակ պեուլժեան ղէմ պիտի գործադրուին Ազգերու Դաշնակցութեան դաշին-բին տրամադրութիւնները։

Կացութիւնը լեցուն է վտանդներով։ Մագլիա յայտնապես նոր պատերազմ մը չուզեր Արևւել.թի մէջ. բայց սխալ է կարձել Թէ եթե հարկադրուի զէնչի դիմել, այդ պատերազմը հղօր ազդեցութին ն չախախ ուրբայ Թուրբիոյ վրայ։ Then hands, whitephe to up Una կուա, միշտ հետամուտ դժուարութիւններ պատճառելու Սնդլիոյ, ուժեղ քնշում կը բանեցնել Էնկիւրիի վրայ, որպեսզի Թուրջերը ան-հաշտ մնանւ»

ት ጊያ **ሆኒ**ሀፄ ሀኒባትኒ

«Մ,րեւ», Եգիպտոսի ռամկա-արներուն օրկանը, խմրադրականի մը մէջ կը բացատրե Թե իրենը խորհրդային իշխանու-Թեան բարեկամ են, պարզապէս Հայաստանի սիրոյն իսկ անկէ

«Դեմ ենւք Պոլշեվիկութեան, իր անահոական հասկացողութիւննե-րուն եւ փորձարկութիւններուն հա-մար։

Դեմ ենւք Պոլշեվիկութեան, ընկերային ու հոգեկան «բարենորումներ»ու իր ծայրայեղութիւննե-ւն համար։

Դեն ենւք Պոլշեվիկութեան, մշակոյիի գործը յեղափոխական ըռնադատուինեան նիւի դարձնե-լուն համար։

Ita bup Tolzhelpharlobui գային զգացումներուն եւ հինչն մնացած արժէջներուն նուազ յար-գանջ ու ակնաժանջ նուիրելուն համար։

Դեմ ենւք Պոլշեվիկութեան, լեղափոխութեան շրջանը երկարելուն եւ ջաղաջացիական իրաւուն քնհրու և ազատուժեան ընդչանրացումին և իշխանուժեան ժողովրդականաումին Թուականը ուշացնելուն հա-

Մաշուշա ա'յս է պատճառը որ, իրեւանի Թերթերը մինչեւ այսօր ալ կը նախատեն մեր իե՛ղձ ռամ-կավարները, իրրեւ «կեղծաւոր»։

ԱՄԵՐԻԿԵԱՆ

ԽՈՐՀՐԴԱՐԱՆԻՆ ԲԱՑՈՒՄԸ

Երկուշարթի առաւօտ Ուաշինկ-չնի մէջ բացուհցաւ Խորհրդա-սնի 69 րդ նստաշրջանը։ Շհրակոյտին մէջ կան 55 հանրապես կան, 40 ռամկավար և մէկ երկրա-

Աւս նատաշրջանին մեջ պիտի ընսուի Լօգանի դաշնագրին վաւե-րացման խնդիրը։

0PC 0PhV

ԴԱՄԱՍԿՈՍ ԿՐԿԻՆ ԿԸ ՌՄԲԱԿՈԾՈՒԻ

Ապստամիները նոր մարդպանին հաշտարար իսուներուն պա-ոասիսանեցին երկուշարինի օր, նոր յարձակում մը դործելով Դամասկոսի Գատէմ Թաղին վրայ։ Ֆրանսական կուրօ ամրոցը րիշ մարտկոցներ դիշերանց ռումբեր տեղացուցին Գատէմ ջրիստոնեաները մշա։ Տիւրզիները 90 հոգի կորմոնույին ըրբերաները դրայի որ հերգիները հիակոչերով ապատանեցան ըրբերաները դրային հետութերի հիակոչերով ապատանեցան ըրբերաների դրային հետութերի անակարութեր հասար և

ԹՐՔԱԿԱՆ ԽԼՐՏՈՒՄՆԵՐԸ

Պոլսոյ վերջին ԹղԹաբերէն կ՝իմանաներ ալ կան։ Կր պահանա արժումի վարիչներուն մէջ երեսփոխաններ ալ կան։ Կր պահանա «Համիտիէ» գրածաւորը Րիզէ գացած է, ուր ճմանապէս խլը-«Համիտիէ» գրածաւորը Րիզէ գացած է, ուր ճմանապէս խլը-

աումներ պատահած են։

ատուսութ պատասաս հու Կետարիոյ մեջ ալ հօճա մը իր ընկերներուն փավվիս կապել դրդած ըլլալով, ձերբակալուած եւ Էնկիւրի փոխադրուած է։ Ձերբակալուած է նաև նախկին երեսփոխան Շիւջրի պէյ։

Դեկտեմբեր 2/ա, Էակիւրիի մէջ բազմունիւն մր խոսուեր է Արդ. Մեծ Ժողովին առջեւ, լսելու համար Նուրէտաին փաշայի բացատրու Թիւնները։ Բայց փաշան ներկայ չէ եղած ժողովին, ինչ որ աւհլի գրգոած է Քէմալականները։ Այս առներւ, այլանդակ պատմուարումուն իր ծրատարակունն Իրգնիրի «Տերոս»ին շուրջը։ Վերջերս գրջոյկ մը տպուհը է, որուն մեջ կ'ըսուի Թե Նուրէտաին փաշա Մարդարեին սերունդեն է։

կառավարութիւնը կը շարունակէ «բարենորոգման» ծրագիրներ ատատվարությունը վր չարունակք, օրարհնորոդման» ծրագիրներ պատրաստել։ Այսպես, որոշուած է Մնատոլուի 600 դաւառակները 1000ի բարձրացնել, եւրաբանչիւր գաւառակի մէջ դատաւորներ հաստատել վիլայեՄներուն Թիւը 50ի բարձրացնել եւքս. "ՄոկախուեՄնեան դատարանին որոշումով, փակուեցաւ Պոլսոյ

«Միլլեն» թերթը, որ փակուած «Վաթան»ին շարունակութիւնը կը նկшտուի։

ԵՐԿՈՒ ՀԱՅ ԳԻՏՆԱԿԱՆՆԵՐՈՒ ՄԱՎԸ

Մոսկուայի մէջ մեռած է յայտնի գիտնական, իրաւագէտ-ընկե դան Իւ. Ղամբարեանը, որ ռուսական առաջաւոր մտաւորականութեան լաւագոյն ներկայացուցիչներէն մէկն էր եւ ունի շարք մր գիտական կարեւոր աշխատութիւններ։ 1919-20 Թուականներուն գրտավատ վարուոր աշրատություստոր 1913—20 թուսակատարուա Հ. Հանրապետունեան կառավարունիւնը անոր յանձնած էր Հայաս-տանի համալսարանի կազմակերպունեան հակապատրաստական աշխատան ընսիր։ Իր հախադահունեան տակ տեղի ունեցաւ համա-լաարանին բացման հանդերը։

. Երեւանի մէջ մեռած է երիտասարդ երկրաբան Ասլանեանը, որ Հայաստանի բնական հարստուԹիւններն՝ ուսումնասիրող եւ ծանօթ սակառաթիւ ուժերէն մէկն էր։ Նոր Նախիջեւանցի էր եւ իր բարձրագոյն մասնագիտութիւնը ստացած էր Փէթրօկրատ, ուր եւ պահուած էր գիտական աշխատան բներու համար։ 1919ին Հ. Հանրաում և և և արտավարութեան կողմէ հրաւիրուեցաւ Հայաստան, երկրարանական հետազօտութիւններու համար։ 1919—20ին մաս որվրե-բատավաս մատոսյատութը-բասարու տատր։ 2010 - 2014 տաս Նակրեցաս Ղրաբաշխական ու երկրադանական ընդարձակ ուսումնա-սիրութիւններուն եւ այնուհետեւ ամրողջապես նուերունցաւ Հայաս-տանին ու անոր հանջագիտութեանս Ունի քանի մը անտիպ եւ տպուած արժեքաւոր աշխատունքիւններ, Հայաստանի բնական և մասնաւորապես հանջային հարստութիւններու մասին

ՎԱՅՏՈՒԹԵԱՆ ԱՌԱՋԱՐԿԸ ՄԵՐԺՈՒԱԾ

Տիւրգիններու կողմէ պատգամաւոր մը մարզպան ար Ժուվընելի բերած է Տաշտուխեան պայմանները, որոնք կր բաղկանան հետեւ-եալ 7 կէտերէ.— 1.— Նախկին վարչաձեւի հաստատում Լիբանանի մէջ։ 2.— Վարչական գանապան բաժանումներու չեն Թարկել Սուրիան։ 3.— Տիւրդի հողամասին ֆրանսական գինուորներու կողմի ուսարալումը։ 4.— Օրենսդիր Ժողովի մը գումարումը՝ օրինսական կա-ռավարութեան մը կազմութեան համար։ 5.— Ֆրանջևսուրիական դաշնագիր մր կնքել։ 6.— Քաղաքական յանդաւորներու ընդհանուր ը։ Ներում շնորհել։ 7.— Պատերազմական վեսաները հատուցանել։

անրուս ջուր... Դամասկոսին առնոււած հեռադիր մը կ'լաէ Թէ մարզպանը մեր-ժած է հաշտունեան առաջարկը, որուն վրայ Դամասկոսի շուրջը գործող ապստամբները յայսնեցին Թէ մօտ օրէն Նոր յարձակում մը

MLPPFT DARFALL բր լլեն Ժրնեն

Hilbhobe & ap winob Pherpibb pp puque puhati-uqquisti queld ou ph օրերը կ'ապրի։ Մարջը, Սուրիա, Եգիստոս, Արաբիա, Պարսկաստան, ինչ-யுக் மய்க திக்கமாற அக்கமலைம் எட Հեղկաստան բուոն ջան բեր կը Թաwhite wagewift withwheneld het aling phyline Swdape Supply by augքարի մենժումները եւ միջոցները, բայց Նպատակը ես յեն է աժենուրեք - ազգային ին բնորոշման իրաւունը։

Usu ababahh hupamboon to op The damplandy byland by gland րակ նետեցին ե՛ւ դաշնակից, ե՛ւ գի-Նակից պետու [քիւնները, իրրեւ անուշ այծ մր՝ փոքր ու ջրհուագ անժրևն իրենց կողմը գրաւելու Համար։

Պատերացվի վախմանը ցույց տուաւ սակայն, [4] կարգախօսին Տեղինակները բոլորովին տարբեր կը Հաս. կետը։ Ցրա մասրենանիան «Ղարաա»-Ները մեծ տարրերունիւն մի չեն ներկայացներ նախապատերազժեմն գաղթապետու [իւններեն: Իրականին dtg շատ բան չի փոխնր Նաեւ այն պահամար 19t, Մոերևու Ժահրաքնաւ-[ժեան կանոնագիրը կը [ժելադրե [ժեւարկու [ժեան ատեն եկատի առնել **Թեւարկուած ժողովուրդին կամբը** финир w ju to np with who we, Sw. կառակ այդ իսկ ժողովուրդներու կաժ քին, կը պարտադրուի տունայ մեծ պետունեան նեւարկունիւնը։ Հին եւ նոր աշխարհակայուն իւններ իրննց Lack built att thought to Aphilogip:

Տարրեր բան մր չի ևերկայացներ Նաեւ կարմիր աշխարհակայուներներ։ Համ այնավար յեղափոխութեան առաջին կարգախոսներեն մեկն եր՝ «ազգերու կատարեալ ին բնորոշումը Surmed plane baptur ub mumanifit align

մինչեւ անկատում»։ Իրականու [∂իւնր է արդ կարգակոοսն ալ։ "Նորանուն աշարևչակալութիւրն ոչ արկաս, ժաժանունժեամբ կը գսպե ազգային շարժումները իր ազգեցունեան սա 5-Swithbaren also: pool Stoden Mis Worrhal եւ Համայնավար Միջաղգայինի գործակալները եւրոպական գաղլժա-Ju John dly 40 Som Solit be and կուտան ազգային - ազատագրական zwodnedibpone, pw jg bobby dalez ազգակը ոչ [] է Հնշուած ազգու[] իւններու ազատագլ ման գաղափարն է, այլ իրենց բաղաբական Հակառակորդ պե. une Popelibened Humbine nafile C. JL how put butue Sahmamhulu msխարգակալուներներն են որ կր բաայն օտար գետինի մր վրա յ, քօղարblend holing should be boulant buyor mulithpp, fitzutu band t dham to լապես այսօր կարժիր աշխարհակալութեան բոնութեան տակ չպիտի գրտրուքիր շան ե գենավունայրը: Ինտև Hapatit photor by mi. Chausa us որ կրնայ ժիստել որ աշխարհակալ պետու[ժիւնները տասնաժեակներու puldag phi zaph pubpac Sha dhauft բարիքներ ալ առաջ բերած են իրենց Wildmin philippphone off - Challen bahamah dig, spubou Vacphas, manufus Chaphadhauh dig, bem jib: թ.ա յցիներիրը այն է որ ևերկայիս, պատdwhait quequed wit Sharbent pod, այդ երկիրները այլեւս կը զգան of Samuto Garto la old white quite What p Garaper haid bulabathe mertwo muppy be had had ment, file-Lu jodup Sud wawjune [dbuit qbuith

Je fow s Shilled beting be late ւարկոցին փոխագարձ յարաբերու. թիւնները կա՞յ աւելի ընական ի-

L. Ju hongar Bhait Suitata, hour ախար եւնայ գրև միև են.

Տրուրայունութը Հանձն ահանձ ք։ գովովուն որ որ կրեն ին ամո About be withwhome About Sudup 4p պա յ բարի տասնեակ տարիներէ ի վեր, որ իր պայքարի ըննժացքին կանգ չէ առած անսակվան գոկարերութիւն. bloom waste, spaly to sh hower Suamble muly mid blomenentible, welfs mm I bmbud quiafachd pp bur 2mqml կուսակցուննիւն մր որ իր գոյուննեան Նպատակը գարձուցած է սեփական ժողովուրդին կատարևալ ազաս Philip, sh history humani my Sudalyհարեսվ հրուրք Հարոկան ին հախտակիցներու եւ անոնց պալթային։ Good but the ambleph quibuch &m !րենասիլ ունժիւնը «20466» Հայրենամոլու[ժենկ, որ իրեն Sամար լաւ Համարուածը կը գլանայ ուրիչնև-

be սակա ju խներիրը ունի նաև c գործնական կողմ։ Այսօր շատ մր quique d'abpne des, nep intequigh deմովունմե ին առայետնե ին դմբ Հաquinup ulunilabut ats, Sot pungմու [ժեամ բ կ'ապրին նաեւ կայ գաղ-**Թական Տատուածներ։** Այժ մեական topfibuly Varphas liby hope: 15th pile dwg.p which publy Unephas 120 Swզարի համող հայ գաղիժականու Թիւնը ներկայ պա յ. բարին dkg: Քաyw.pwhait poby negbated upont dzwկեն գաղնավայրի ղեկավար մարժինները եւ կազմակերպուն իւնները։

Aph amparte pr qualitaphet pugh Sudajbudapblepth, 4p jubaնարարեն չէցութունիւն. և շատ իրաrurn bud: Anla uh, halub mld dmqueldubpair des dite dud withuhung Sheptop bug, ownp wapp, Shubenրար ոչ պարտականունքիւն, ոչ ալ however to were to be for the white ներբին գործերուն եւ պա յ.թարներուն։ A posmita agit 5mg surplish mid alpup degadone labit, de, or we wer topo wphile USw lat liber's wwpq wphwծախնդրունժեն տարրեր բան չէ Հայ Տամա յնավար ան Տատներու ծիծադե The apparaula histo mid am I balighpar dig: Phit p lp of antiwit ap owner կազմակերպուննեան մր գործակալ-Ներու դերը ստանձնելով եւրոպական queque d'obpac des, popules 40 fluiսեն Հայ աշխատաւորունեսն շա

Tրևնատես տա Դետևոմ գոմա վուրդները իրենք ալ աւելի բան մր ւեն պաշանջեր ժեղժե, քան կատար. եալ չեղոքունժիւն։ Ոչ իսկ Տոգատար պետութիւնները կրնան կամ իրա-டாட்டு எட்டிய யும் விழ்பட்ட கிடியி պաշտպանել իրենց գործը։

Մեր մամուլը եւ ղեկավար ժարմինները պետք է աւելի լա ja չափերով լուսաբանեն այս տեսակետները, [24 գաղ[ժաζա] Հատուածներու եւ 19t, apdadh da Tombud qudufurbd-Thene ungle: Hapthe Montobut sty 4p that qua quit quispupay dagadacpy blepait Sud up _ dbp գիր քին որոշ կետերը:

April Salpale Basucher angen տեղ իսկ բարձրաձայն ըսելու, որ կը Համակրինք բոլոր ագատագրական zwodneilibpnet, pw jg dbp 4apop gl խառնուիլ իրենց կորմենրուն։

Apt Appromiting Smitht At Mm-

Sha p phopling who guigh dangatent-Thepar Sud whomb pp, apad Sharke ng միայն արդար է անոնց դատր, այլ be օգտակար՝ ժեր բաղաջական նպատակներուն Տամ ար։ բոլորովին ազա-மைடிறாடயர் மிடியும் கட பிழ்வதக்கு மட pup dit dagadarpap fittu J diep plushan danipapped danipate 1720 Al [ենլադրեն նաև գաղ[աչայ չատուածներու տեղական, առօրեայ շա-Shipp, apate & Swamp Polithand 4wayուած են իրենց վայրերուն եւ անոնց ընկկներու շահերուն հետ։

Հոգատար պետութիւնը օր մր կրնայ բաշուիլ, ինչպես բաշունցաւ Milhha J. . pulg Compiling Alor quit or upont that you play the, apad-Տետեւ երկրին տերերն են։

պերլ ին

ԴԱՇՆԱԳՐԻ ԴԷՄ

(բամաւոր Թղ ԹակցուԹիւն Սօֆիա, 5 դեկտ

marthup about unten Wholish munty, (wjor newshipldhip about պան) երկարապատում բանակցու Philibpt shang, depounts higher րարեկամական գաշինք մր Թուրք կառավարութեան Տետ Այդ դաշին թը պաղ ընդունելունիւն գտաւ war hap Suibpar labait handle, apad-Sharke zwar de howenes plate tha pt կը Տանուկին, դաշնագիր մը կն բած ըլլալու փութկոտունեամբ: Մաս-Նաւորապես թրակիոյ գաղ Թականները խուլ տրտունցներ կը յա յուներն և չերն կրնար Տրապարակային ժոզով կազմել, պատերազմական վիճակի யமாதமாபர்:

gud plund, vallighe 29hb she Thuth die Doubles and and ministrate Տրապարակային բազմամարդ մինժինկ մը կազմեցին, բողութելու համար quetuappe qui woulding the Shw pad, why. naturally filed, Ut Show which it Blinns Shoubebuy բանաձևւր ընդունունցաւ

I .- ned quoply 4p paga plup Zahabdebe 1866 hiparad Parpeter Murthal Sasporable sty, about the զո Հուին մեր պատմ ական իրաւունըblopp be digit, 4p lupatib dwpg time իր իրաւուն բրինն, վրհամասրանու մեր Հայրենի երկիրը։

2.— կը Տրաշիրենք պուլկար ծամա ճանկրրևն՝ ետմա ճարար իսumlgaclobettbpp be fudacje with կերպ Տակազգել պուլկար դիւա-Նագիաու (և այս ևոր սիսալ ին։

3.- կոչ կ'ըննեւք ազգային ենը-4w Jugnegeneldbuib, lange zonul no պուլկար խորհրդարանի սուրը սեժեն ներս մանե այդ դաշնագիրը իսկ b [] է, Հակառակ այս բոլորին, Սօպրա-*Նիեին Ներկա յացուի, այդ պարագա*_ Mit, Luc Smultwend magustin zw-Ship be of whith offer smith and 200 Swamp populhughibpar Swinky, no prilip partimely bound by laneng huaufupaclobait hands, depolo fuchրացումը այդ դաշնագրին, որով կը gasacht az d'hwit populhughthanc, այլ եւ ազգային շահերը։

դեռ պուլկար մամուլը չար. տայայտունցաւ ա յս կարեւոր բողութի dwoft, op blot whapsaquity thus ы блашуневый пинициринев, 40 նշանակե Թե ժողովրդական ինքնաpach quirque det to but blot que րևւորունեամբ արծարծուի, այդ

தன்லிம் வு விம் p விடும்டும் வாவர வுவறவடிய நிம் டிவமடியல் உடிய J, வு டியռավարուներներ գղջացած իր րրած 9 heneilibpth, Great Suitpu fit hupծիք սարութել մահրագներ մեղ ը ա-Top uplothing, somebought quit, ինչպես ըրին Յո յննրը, յո յն-պուլկար Տամաձա յնագրի ժասին

ԱՆՎԵՐՋ ՆԱՀԱՆՋ ՊՈԼՇԵՒԻԿՆԵՐԸ Կ՚ԸՆԴԱՐՁԱԿԵՆ

PSSPILVIES DELLADOS SP Մոսկուայէն կը հեռագրեն դեկ. տեմբեր 4 Թուականով.–

Համառուսական կեզը, դործադիր կոմիայա հրատարակեց եւ զոր աղրութեան դրաւ նոր հրահանդ մը՝ թաղապետական եւ գիւղական [սործուրդներու ընտրուԹեան մա-սին։ Այս ծրահանգին համաձայն, մեծաաքս ե`աւեմաս ընտրական իրաւունը ստացող անձերու Թիւր։

Այսպես, ընտրելու եւ ընտրո լու իրաւունք կը տրուի, ի մէջ այլոց, այն դիւղացիներուն որոնք աշխատարծական աշխատան ընհրով կը զրաղին անձնապես, կամ վարձու բանուորներու օգնու/ժեամը ինչպես եւ մանր սեփականատերե. րուն եւ ձեռնարկուներուն, եւ առ ասարակ այն բոլոր «ֆուսարի»ներուն եւ արհեստաւորներուն மார்ம் மாத்வரி முற்றும் மா նին մէկ չափահաս բանուոր եւ կամ երկու աշկերտ։

Նոյն հրահանդին համաձայն, ընտրական իրաւուն,ը կը տրուի արև այն անձերուն որոն,ը յեղափոխութենկն առաջ, իրենց եկա-մուտներով կ'ապրեին եւ չեին աչխատեր, կամ իրենց եկամուտը կը տանային իրրեւ պաշտօնեայ կրօնական դաւանանքի մը (կղեր), բայց այժմ կ'ապրին իրենց սեփական աշխատան,թով։

Tusting swingling umsamingpm. ld hus այն լօղուածը, որուն արամադրոխեամբ վասականները եւ կրծական գանազան դաւանու [ժետնը եւ աղանդներու պաշտօնեաները գրկուած են բուէարկութեան իրաւունքեն, եթե կրմական առայութիւնը իրենց արհեսան է եւ ապրուստի միջոցը, նոր հրաչարժե հանաև հրահարիար իհաւունաքները կուտալ այն անձերուն որոնը վարիչներն են եկեղեցիի մր կամ եկեղեցական գոլջերու, համաձայն պայմանագրութեան մը, թեմական խորհուրդներու անդամներուն, երգեցիկ խումբերու զրպնան մաս) վանիչըրնուր, քաւսանաևներուն, երգիոնահարներուն եւլն.։ Կիսասարկաւագները, «կանա որ»ները (Տրեայ երգիչ), միսկզգինները ևւ օնական դաւանութեանց օժանդակ պաշտոնկունեան միւս անդամները ընտրական իրաւունք կը վայելեն, ենկ իրենց պաշտոնները կապ ունենալով կրօնական ձերեpar Shan, hobbig blandacuf affumւոր աղբիւրը չեն կազմեր։

Այն անձերը որոնը համայնը-ներու, գործակցական միութենանց եւ պետութեան փոխառութեանց պարտախուղթերուն տոկոմսերէն եկամուտ ունին, չեն կրնար զրր-կուիլ ընտրական իրաւուն բէն։

Հրահանգը ի գօրու կը պահե այն յօղուածները, որոնց համաձայն ընտրական իրաւունքէ գրկուած են ցարական ոստիկանութեան պաշ աօնեաները եւ գործակալները, ոստիկան-գինուորներու նախկին գրության դուգարի (դոմրատուդ պաշտոնեաները եւ գաղանի ոսա կանուքժեան գործակալները, նախկին կայսերական գերդաստանին անդանները, ինչպէս եւ բոլոր այն անձերը որոնը ուղղակի կամ ան-ուղղակի վարած են ոստիկանուեւ ոստիկան-դինուորութիւսը, թէ ցարական շրջանին ևւ թե այն երկրամասերուն վրայ ո-րոնք ծակայեղափոխական կառավարութեանց ձեռըն էին, բազա-քացիական պատերազմին ատեն։

UTURANT UTURALLY

Երեւանեն կը գրեն թե այս արկ սղութիւն կը տիրե Աշտարա ժիշմանիրրհայը ոլոչ դասն քրքի անվ անույն հանսև ժիշմբնայը այն apartend to sulet be use Դարմաքսի խաղուարը րուբլիկն բարձրացած է 156 ալ չի գտնուիր։ Ասոր փոխարկ 60 hurbih magna full fle gomp ուի 30-35 թուրլիի։ Չափագա ուր 30-33 բուբլիր։ Հավազաչ ողած են նաև։ Տացահատիկներ օրինակ ցորենը Աշտարակի չո hasher att handt 3-4 harbit

4UPUh? ՆԵՐՈՒՆ ԴԻՄ

Պոոտոլի պատժական ատեսան 15 ամիս բանտարկութեան դատ պարտեց երկաթուղիի պաշտոնեա Subjets Vimputs Spesting np Lulyan 20 ին փորձած էր ապատամբական Տրատարակութիւններ նետել գօրա այր մը պատկա ակրա։

Ֆրանսայի մեջ առաջին ան. գանն է որ այսջան ծանր պատի կը տրուի նմանօրինակ յանցանջի de Sudun

* Umuztunpple Lhdpolingh b կլասկոյի ոստիկանութիւնը գիշե րանց կոխնեց համայնավարական կեղրոնները, եւ ձերրակալեց պա րագլուխները։ Ս.յս մասին որոշում արուած էր Լոնսոնի մէ

300,000 AUSUPHUMPS UUTAHATH

Պաշածնական վիճակագրու Թեանց համաձայն, Ռուսիու մեծ թաղաքներուն մէջ դատարկապո մանուկներու թիւր կր համեի 300 Տաղարի։ Այս վտանդին հանդեպ կրթական գործավարութիւնը րադրած է արհեստանոց-ղպրոցներ ըտնալ անոնց համար։

an seperated and and an are

Ռուսիա դժուարութիւններ կլ Տանե Պարսկաստանի մեջ, որով հետեւ կը կասկածի ԹԷ պարսիկ ար կառավարութիւնը նած է Անգլիոլ հետ։ Վէհին պատը ուակն է ռուսական Թուրքիստանի եւ Պարսկաստանի միջեւ դանուպ գետի մը ջուրերու բաշխման հար ցը, եւ ռուսեւպարսիկ դաշնագիրը

ՕԳՆՈՒԹԵՒՆ ԳՈՐՈՍԱԿՈՍԻ ԱՂԵՑԵԱԼՆԵՐՈՒՆ ՀԱՄԱՐ

Դամասկոսի վերջին դէպ.թերուն առքիւ Պէյրութ ապաստանած մա կարօտ դաղքականներուն օգնելու Տամար, 21 Հոկտեմբերէն մինչև 11 Նոյեմբեր Տանդանակուած է 25 Տագար սուրիական դրուշ։ կիոյ Սահակ կախողիկոսը եւ Գ. Մ. Տամատեան տուած են 2500 ական դրուշ, Պ. Քրոս 5812, Հա լեպի Կիլիկեան Նպասարց Միու թիւսը 2500, Մարաշի Հայրեսակ ցական Միութիւնը 1500, Պեյթու Տայրենակիցներ 6000 սուրիա. han dunes prints print half dan halm նի ժողովուրդին կողմէ տրամադ րուած է ձաւար, հաց, փայտ հւի Som 100 uniphuluis nulf upds քով, Ուրֆացի Մարտիրոս Է բուբ ճիպաշևան կես օրուան யாடயில் ந், பயிக்கிய காட்ட 468 թականներ կերակրուած են 22 % եւ պարենաւորման լանձնավսումը Նոլեմրեր 13ին դադրեցուցած է ի օգնութիւնը՝ նիւթական միջոցները սպառած ըլլալով։ Ասոր վրայ լեպցիները 46 հնչուն ոսկի, կտոր հաղուստեղկն եւ ամաններ փուխացուցած են, որով օժանդա կութեան գործը վերսկսուած է։

ይሀዋኑቦኑՆ ቀቡኑቧዋር

Մանելժի անուն ֆաջիր մի զինկէ կրկնակ դագաղներու մեն hularus, appull mamon Upla ներ օմարաբակ ատանութաւ Հա լհատյ Ֆիօրէնցա, ուր դա**գ**ա ըացուհցաւ հասարակութհետ**ն** բժիշկներու ներկայութեան։

CALHAS ULS III CAPULLE ES

րամաւոր նամակէ մի կը քա րաժաղ ասողջ ու զը քա

գ.լ խարկի բունի գործածումը ծիծաղելի արոտեար թե քե ատեմբ փա-Jogobpor dige

physic hammelat " podle poh tall re dongrap to Atte «muntity» gows & Saphyabulub abend, acply LE «Santelg» he muspet and mthe the to plant of proper desire Surgues then the Smilyale Smang pp եւ գլուխը իտալական գլխարկ գրած։ Bept ppadpt fa fm 2: Pht phmbur կր Հանգիպին, կր ժոռնան, «այա-Buch Som the tradprepor pr " (1974) Lust the Sprup rated affer the the

L' Blund Supa ghe whichly

Samble Anthun Abhplur amadhib They buth ub framobile the Smbur Ludarh Julingaphone Coppugation ծրագիրը։ Աղգատ Տայհրեն մի կայ, be bet a junto zwpnedwhach, has I'mg hadang a je al uhah depoble, be had, boken forther hother Sw-Sup, which On Jumph's pepte omup ibanes Wacabil Layunante wiegbhi, րայց անկարելի է բանի որ Տենա-Lundharit whattarne & whom her Blut great who and whitely come put Thugus bet ouply queen ut փափաբ չունիս, քանի որ ստիպուած պիտի ըլլամ ֆրանսական դպրոց

24.14.84.666 ԹՈՒՐՔԻՈՑ ՄԻՋ

burbbled aff barabab sayed գաղաց.pbbp չկան։ Եղածները առ Հասարակ ջրաշարժ են եւ արարական formend Shi Blackte Up wantablite wat but Sandangugtbp, d'watenen batab Branoluch Tpupadasaphur bowzu zpowithbpach dles, acp 4 bushp չկան, ինչպես ինչպես նաևու կարգ մր South que plum jubpone dig she Pheny de phowhat gunng pulp hat Alpment bendentgephur gra, berinfen Author (14), rather (11), Aprilum (3), Tuybhum (3), nezuq (2), Amili broph Freh Creek Coming Swpunt, porpole (6), bit. Quingall, 150 10-150 4 apowent with be 24 dans news dle 100-2000 46%. Ali me handin burt bleed andbuds Sparque pubpor Topit to 1921/it 261, apriling M. Www. file 567 4 apo weaphbp, w sufitet dhofit Swanend permentisher smang ph Sudap burna part 3 and went: I Ju toulibulate Տաստատուն իւնները բաւարար չեն թուրթիո յ պետ բերուն, անոր <u>Տամար</u> ալ միշտ արտասա հմանեն ալիւր կը Thenh, populationly graphible 1917his Պոլսոյ մեջենական ջաղաց բները 1.232.328, Իգժիրինները 435,505 կեսրինար գորեն աղացած են Մինչ poly Gurmhapth duland quaductell սպառած է 2,321,557 կենդինար

80 ԻՐՏԸ ԵՒ ՓՈԹՈՐԻԿԸ

Այս տարի սովորականեն աւելի ցուրա կ'ընկ ոչ միայն Փարիզի, will unipang watumpsh itt. 2hpմաչափը գերոյեն մինչևւ 10 minվար իջաւ Փարիզի եւ ար companient off: Bulup [Sulfahen nunkgur, rinju þul 4 Butsh և Պուլопեի լիները։ Տուներ կան, ուր քուր չի հոսիր, սառած ըլլագայերն. դողոասուրմ ջովրվերեան ար երևաւ դրևուսույի մայրամայր անահեմն որը մերայուն

քաղաքները։ Ֆրանսայի մէջ աքենեն աշելի ցուրտ ըրած տեղն է t Մ.jamu Լօրենի շրջանը, (մինչեւ դերօյեն 17 աստիճան վար :

Ամէսէն ցուրտ տարիները եզած W 1553 h 1740, np minh Uth h Թէլմզ դետերը սառեցան։ Ֆրանumily att burn ցուրտը սաստկացաւ Դեկտեմբեր 3ին, սակայն առ-

ջի օր սկսաւ քիչ մը մեղմանալ։ Anjung ath mi maguid ommuld. աեղի ունեցած է փոխորիկ մը, որուն նմանը չէ տեսնուած 40 տարիկ ի վեր։ Ծովային հաղորդակցութիւնները կարուած են եւ ժողովուրդը սարսափի մատնուած է։ Фп[дпрфир инышо t 48 dust, шыл ահղ ալիջները մինչեւ 50 մերը բարձրացած են, տուներ եւ իսասությոր ողողելով։ Գարթալի եւ **ՓԷստիքի նաւամատոյցրերը ալիք**uputa barnam mmburng par Կարդ մը տուներ փլած եւ շատեր Hommer and I.Se.

Ղալախիոյ քարափին վրայ Հուրերը խուժեցին մինչեւ մաջոտ-

Uhr Sugar itt my whundap daթորիկ պատանելով մեծ վրամեր maunty: U'muumnpmutu Au թումի առջև, դանուող նաւակներ ընկղմած եւ նաւերը լուրք վնասներ կրած են։

Sculuush ursuffi znafce

Երկուշաբ թի օր երեսփոխաննեուհցու արտաքին նախարարութեան ելմտացոյցին տեղեկագիրը, որ ուշադրաւ փաս-

ղողադրթը։ աստներ մասին մեջ, տեղեկաըերը մանրամասնօրէն կը պատմէ միջդաշնակցային միջդաշնակցային պարտջերու խնդիրը։ Մինչեւ 1925 Յունուար անսա Անպլիոյ պարտը ունկր 643,500,000 սդերլին, դրաժա-գլուին եւ տոկոս։ Այս գումարին վրալ, իսկապես փոխ տրուած դրամադլուկան է 449,030,286 ադերլին, որուն վրայ դանձուած է 3 միլիոն 811,900 սդերլին։ Ֆրանսա Միացեալ Նահանդներուն կը պար. աի 2,966,028,442 տոլար. մինչեւ 1925 Նոյեմբեր տոկոսն էր 953,255,000 unimpi

Ս.յս պարտ բերուն դիմաց, Ֆրանսա իր միւս ղաշնակիցներէն պահաւջե 15-150 միլիոն, որուն 6 միլիառը Ռուսիայէն եւ 3 միլիառը Abjdhustu:

Unging be U. Shephyugh Shur purնակցութիւնները ընդհատուած Առաջինը կը պահանչէ տարեկան 12,500,000 untpifts dempte, shiչեւ 62 տարի. Ֆրանսա gue dhufu 10 Shipaup: Pul Valleրիկա աւելի դժուարահան

Uncheng dunfin fronting, who ղեկագիրը կ'եզրակացնե Թե, հակառակ բոլոր դժոարուխեանց, Ֆրանսայի շահը, պարտականութիւսը եւ պատիւր կը պահանջեն շարունակել իր հոգատարությեւնը։

LEGUL SABEGOD UNITE

AUTAU3 քնրան անաքերևու արորկնութեւնը ծախու հանած է հետեւեալ շէնւրերը. - Սապրզ Աղան փո-Sople. Խաչիկ Գարամաձևանի 15,000 ոսկի գնահատուած տան դեղարանին կերը։ Գատրգիւղ Ճատ-மாத் யாய டுயா மிழிய முறைவு முயխոստական Հրանդի կին Զարուհիի 6000 ոսկի արժեր ունեցող կարանին ամբողջությիւնը։ կիւրեղհանր կին Տիկին Մարիամի սեփա-4wir Luluffin Ohmin Smil 25զարան փողոցը 3 սենեակով դեղարան, որուն գնահատուած արժեքն է 12.000 ոսկի։ Նոքս տեղը փուռ մը 8000 ոսկի։ Կիւրեդեսմսի Տիկ. ոչ սեփական Բերա Հիւսկին աղա [ժաղ ԵԷշիլ փողոց քարուկիր աուն, գնահատեալ արժեր 4000 ոսկի։ Նոյնին սեփական Բերա Այաս Փա. շա Մէդարլըդ փողոց արարթժան և տակի խանութը, դնահատեալ արժէք 50,000 ոսկի։ ՁԱՅՆԵՐ ԳԱՒԱՌՆԵՐԷՆ

Մորժորկե ԲԱԶՄՈՒԹԻՒՆ ՄԸ

Alpster m Inol trap 26 seburpgue pob m' Outher st Lu stepne of wolth, որոնց թիւր կր համեի 500ի։ կան 50 pon pungh, 60 wupphpagh, 70 Utoplogge, 80 tulperplate but thingbull boghwingh, Unithacplaceth, Cտանացի, ըֆիոն գարա հիսարցի։ գաւանունեամը՝ 70 Հոոմեական, 40 րողո քական։

Waitahul Bhat aptail hon-Surlyben of Shand ale novemb 200umpulpuldbuit dig: 2 uhunuh dih երկու ժողովեհրու, կարելի չեղան handle Bata Mpu Churchit Sp. ZunpShe bpb.p Sptzbbpne, npiby zwe Տատակուն իւնները կը սկսին թուրphu jth:

Գործատերերը առ Տասարակ գո են Հայ երկսեռ աշխատաւորներեն. տեղացիներու վերաբերումն ալ շատ 4: 1 Suplt apriz adacupace Topitale 4p yoursweet pagach be աներևու ռաներևունյելն։

Ազանագրուած է միայն մեկ դեպը որ յաջորդ օրև իսկ Հաշտունեամը 46 рошдши

uphud .- with if he before. սարգ մր թենժեւապես վիրաւորունguit old odought h wohat do: The ջինը, Տակառակ լեզու չգիտնալուն, պաշտպանունցաւ կառավարու[ժեան

Մա 5.- 12 տարեկան Աֆիոնցի աղջիկ մի։ թաղուեցաւ առանց .բա-Saine It's Amlguthy Elitinlud:

թրեք-չորս երախաներ կան որ Որտու (dbuit կր սպասեն, վեց- եւ (dp du ld m, manthe

Answarghy to the behowwang **Ա**երուն բարո յականը։

Սեսլեորցիները ունին Հայրե-Lulgulait What dhis de, but sop hugdachgue paquah nathu aheah Հայրենակցական Միուքժիւնը։

պուսակցական՝ գրենժե չկայ։ bldt sopu South quibacker, zweniby ping Suտուր Միու [d իւն մը կը կազմ ու էր:

պիները կ'աշխատին մետաքսի and who ming the des both a lephot, que phowubpac be zhzh 4apo wputh dig: புயம் ஓயம்ட் சிற திடம்ம், யனவர்க்கு வுற եւ դերձակ, բոլորն ալ գործատերեbut qom: Obmafmbgpbb, nufubmfingt

Hand Sand lumpurely the ub the Jannweglidh su sphunglightpine pugue Thomas ut:

11. Մանունեան φοն m'nանա

UPSUZULHY UPYUT UP

Ոօմանեն աշխատաւոր մըն է որ 4n ant .-

Un inputed baibu Sand waw it, winnews swdp 6/1 quigh quiple pie կերներուս ննջասենեակին գուռը, որպեսզի չուշանան։ գործի օր եր։ 2 ա յն shape Lugha supharblur Sandan, շտապեցի դեպի գործարան։ կես օրուան դադարին, միշտ մտատանք, վաapole much: Cohpland of Spen dialign קונים זש שון בשושון ווו לשונים שני שני שונים ոար ե սև Ոաղ ուք Որևսերար ահերևև pung he burhup ned 4/2 he quelities Juruh, bm la mpoduras bearafage փոստաց էիր Ոաշակը ու Ոտղուբքը. Հանհանուրք Ղրաս՝ Ղամակրնար 6 Bepth south the Dongather Alexantes Chamamb Such Tpanelinb Alfance ապտակեցին բ, բերանը բանալ փոր-בשון הו הושל שלף לויטון, וושון רצ שני

Արխակը նկցութը կուրաշանուտը բես - Ob. ԹՍԻՎԻՐԸ ԱՐԻԵՈՄ ԹԻՐԻ Երևև հանաբ՝ ած ան իրոս եր ննար։ Հայրենակիցներու խնավթին յանձնեւ ind phar die sudbog tilh pilbpp, 46digfile numphwitneldbaib: ywn.wofuրական բժիշկը եւ ուրիշ մր քննելով wildhoungto Spening wing dofungphe Inc Spar wit warfite to jumby wawsfit գիշերը ՍաՏակ խանչերլեանի մես phi dom wipner Sullyfing Minghe warne, pull b facts Algachtane Das վուել Սերոբեանը որ վառարանեն չատ Տեռու դանուած թլյալով, այնքան Հանաշրափարրձար Հոկարին Եգինիրին Հրե անմասաց։ Թերևոն Վինրիր ան կ'րսեին միաձա յն թե սահակը փրկելու Shuly Shong's & 500 4pmd week's bb. րարկել երակներուն մեջ, առողջ մարdibt Ja: U. appartable, U. papartabe be shift thinken apazinghi beling we հարոն որութար՝ բերատոտես դե փրկելու Համար։ Ռոմ անի բոլոր Հա-Julia Jurdura ud the thing whitend min யம்கீம்யடாறாட்டு நடி்ற: நடிு, 42. யா were Sughit wewingly ad pullin boh. ատորանք անագրուդ դուսասի աբ հե Ath Sudpur, which bilto Sombous շորե բշարքի կատարեցին ք Թաղումր։ Գերեզմանատուն եկեր եին աոլոր Տա յրենակիցները եւ ֆրանսացի բաղ-I will be dwirofthp, libzuten be it lite նի, Վալանսի, Սեն-Հաժ օնի ընկեր. որնն թե ին գութջիրըն . Թանիթպսակ գրկած էին գործարանատերը, on oup be post with Suy Swd withpr Ամետնրան երիրևն Որետոական 8f.pգիւղեն եր, 22 տարեկան, եւ կիլ իկոլ ֆրանսական որբանոցեն։ Միշտ անձնուկը եւ եռանդուն, խոր ազդե ցուներն ձգած եր իր ընկերներուն, ժանաւանդ չափանաս որբերուն վրար Ցարգան ք իր յիշատակին

ը. դիլայեան * 4. 8. 9. Module bildwhn Shorts w jo waldhe Wholwgot let ogրացեալ երիտասարդը 1600 ֆր. ունի դրաժատունը։ Ստացագիրը իրենց բոմի է. կը խնդրուի տեղեկացնել իր ազգականներուն անունը եւ Հասցէն, որպեսգի կարելի ըլլայ գանձել։ Ցեաս յ, որոշուած ըլլալով յուշարձան մի կանգնել գերեզմանին վրա յ, կը իրժ հուր հուսն արորոնգր սն տանուն ունին Հանգուցեալին, դրամը դրկել լատուկ յանձնախումոնե

waplit danned to Sunapatite du Տր կիլիկիոյ ֆրանսական որդանոցի Ընկերներին Ս. ԽԱն2երլեԱնե որ հացիւ քսան եւ մեկ գարուններ րոլորած, փակեց իր աչ բերը օտար Sappartibline muy, moduly dhe nothահմրհը 260, արկածի մր Տետեւան.

Մյս առնժիւ մեր գաւակցունժիւնը 40 அவர்கிக்க முவியக்டு 2. 8. 9. Awhadhathis be Sud wit phis, april p աժեն Տոգածունիւն ընծայեցին, ըն*կերոջ կեան բր փրկելու Համ ար*։ Խորէն վարդերեսեան, եսայի եայ լեան, Սարգիս Աբրաβամեան վիէն

8. Գ.— Ընկերոջ գերեզմանին dimi tout of deplus Sample Sage quitular fit pugue bir p. br be մեր դիլիկիոլ ընկերներեն ու ուրիչ բարեկամներեն կը խնդրուի մասնակցիլ այս ձևուսարկինո գրամական cupred beugh, nequiphly Strubes but Swugthi .- Y. Yaillian rue Payssonou ancien établissement Viebert Vienne (Isère.)

4. 8. Դաշնակցուն հան Եւրոպայի ubap. undhat's funplie ofzwad 4p 8mսուցանե մահը հրիտասարդ ընկեր ՍԱՀԱԿ ԽԱՆՁԵՐԼԵԱՆԻ

որ ժեռած է ղժբանու արկածի ժը Shubewitped, and with dig.

hh

Պ. ՆԱԶԱՐ ԵԱՂՄՈՒՐԵԱՆ 5.6115.011.0

5 դեկտ. 1925 **φարի**ց THE RESIDENCE OF THE PARTY OF T

UET LISEUNHAFFE UC ԵՐԵՒԱՆ ZUՆՈՒԱԾ

Վերսայլի մէջ ձերրակալունցաւ Լիօնել ար Վիկթ անուն երիտա սարդ մը, ծնած Պոլիս 1899ին, որ իրենիրեն իեն գովալիր ոտան հուն կուտար եւ այդ հանդամանքող Ֆրանսայի ծովային եւ օդային ուհանդամանարով արևստոր «Վրաստութիւն կ՛ը-ներ, ի հաշիւ օտար պետութիան մըւ Տը Վիէթ 1917ին ալ ձերրակալուած էր իբրեւ կեղծ օղանաւալին սպալ, սակայն իր հայրը, որ Shundarp Spenjamon 5p, Speniaմարոն դն մրթի աստար մակը, լին իսանդարման նշաններ տեսած ըլլալով իր տղուն վրար։ Ասկէ լետոլ Շանզ Էլիզէի մէկ պանդոկին մեջ Արգլիացիի մը 250,000 ու գոճարեղկրը գողցաւ եւ Պելրութ փախաւ, սակայն հոն ձերբակալուելով Ֆրանսա բերուեցաւ տարի բանտարկունցաւ

Ոստիկանութիւնը ձերբակալեց նաևւ Վիէթի ըարեկամուհին,Մարթ Մօրելլ, որ կը դործեր ի հաշիւ Փօլ Ժերար կամ Փօլ Տիւպիե կոչուած քառասուննոց մարդու մը, եւ որուն ներկայացուած էր Ուիլեըմ Ֆիշրբի կողմե։ Այս օրիորդը Սեն-Նագեր գացած է՝ ուսումնասիրելու համա 6 портория уродиник пр. дини-Թիւմներ կատարած է նոյնպես Պորտօ, Քիւէր, ՍԹրապպուրկ եւ Utu-Ampungte

Ոստիկանութիւնը մեծ կարեւորունիւն կուտալ լրահսական այս կազմակերպունեան, որուն շուրջ բնսութերնները կը շարունակուին։

ՆիկիՈՅ ԺՈՂՈՎԻՆ 1600 ԱՄԵԱԿԸ

Մեզի կը հաղորդեն թե նիկիոլ Տիեղերական ժողովին 1600ամհակին առներ, Դեկա. 135 20 ոչի շաբախ դադրաւոն անանսմութիւմներ պիտի կատարուին Փարիզի գանազան հկեղեցիներուն մէջ, մամնակցունեամբ ամենազգի կաթոլիկ հասարակութեանց։

19 Դեկաեմբեր Շաբախ առաւօտ ժամը 9.30ին Թրինիթեի մեծ եկեդեցիին մեջ հայկ. ծկսով ձայնաւոր րագ պիտի մատուցան է ինկիւրիի հայիսկոպոս Հ. Գր. Պահապա հան Իսկ Դեկտ. 18h Ուրրաթ իրիկուն ժամը 8.30ին Սեն-Ռօբի ատուռին մեջ հայկական ծիսակատարութեան մասին պիտի ըասախսու Փարիզի կախ. Հայերու Apmina Apri. Քէտիձեան, որ մոդական րով ցոյց պիտի տալ հայկական եկեղեցական զգեսաներն ու սպաս ները։

LUUSBUA WAUPALBUL

երբենն փրօֆեսեօր կ. Պոլսոյ

իրաւաբանական Համալսարանի

Վերջնապես Փարիզ հաստաւ 40 மாயம் 845 Ellmlud, փոխանորդութիւնը தயப்படிய/பு ծովային ամեն տեսակ առեւդատերու, գորս ա**ն**. ծամբ կը վարէ Փարիզի Առեւարական Դատարանին առջեւ։

Դիմել անձամբ կամ Թղթակցունեամբ, իր բնակարանը, ամէն օր ժամը 9—1,

Rue Louis Philippe 15 Neuilly s/Seine (Métro-Maillot Tél. Wagram 96-05:

պիտի գործեն քաղաքին վրայ, որուն շուրջ 2000 Տիւրդիներ համախմրուած են։

Այս սպառնալիքին վրայ, Դամասկոսի մէջ իրիկուան ժամը 6էն յետոյ շրջագայութիւնը արգիլուհցաւ։ Մեծ ջղագրգռութիւն կը տիրէ, Տոկողունիւնը կրկնապատկուած է։ Փողոցներուն մէջ նոր պատ նելներ կանդնուհցան։ Ապստամբներու նոր խմբաւորումներ սկսած են կազմուիլ, որոնցմէ մէկը Մէյտանի Թաղին մէջ։ Ֆրանսական իշխանութնիւնները Մէյտանի երեւելիները իրենց մօտ կանչելով պարջրասուեթրուսորը ու յաստի սրուոլրոսրը իրոնդ սօտ պատվող պատ ծանչիցին որ դիմադրեն ապստասիներու յարձակումներուն, ճակա ռակ պարագային իրենց թեաղը պիտի ռմբակոծուի։ Ֆրանսսացիները ռմրակոծեցին Շաղուր թեաղի ժօտակայ պարտեղները, ուր բաղմա թիւ ապստամիներ իսքրուած էին։

Ֆրանսացիները մեծ յարձակման մր հետեւանքով յաջողեցան արտասացրութը՝ ու յրերավում է Երերդիներու ձեռքն ինված գրտեն Հատեւակազօրքին կ՝աջակցեին ծրասայլեր եւ օղանաւեր, բայց չոմրակոծուհցաւ ջաղաջը, ուր իսլամ եւ ջրիստոնեայ հաւասար Թիւով են եւ իսան կը բնակին։

Չօրավար կամլէն Սուրիոյ գինուորներուն վերին հրամանա-

Պեյրութի առջեւ խարսխած ամերիկեան թորփիլանաւերը ծրաման ստացան հա դառնալու, `նկատելով օր անոնց `ներկայու-Թիւնը անհրաժեշտ չէ։

ՑՍԻՆԱԱՏԱՆԻՆ ԺՈՑՈՆ ԺԱՆԵՈՒՐԸ

Խորհրդային ԹերԹերը կը գրեն Թէ Ցունաստանեն հասան Թականներէն 2100 հոգի տեղաւորուեր են Արազդայան վրաններու եւ տաղաւարներու մէջ կացմելով փոջր քա_ւաք մր։ Կր Նորոգուին 36 աւերուած տուներ. չինուած են հինդ տաղաւարներ։ Որբերը տեղաւորուած են առանձին տաղաւարներու մէջ։ Դեղի պակասու

«Խարալամպոս» շոգենաւր դէպի Պախում դացած ատեն, ճամ-րան հօխի ծննդարհրութիւն եւ մէկ հարմնիջ տեղի ունեցեր են։

շիշերինի ԶԳՈՒՇՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ

Նիսէն կր հեռագրեն Թէ Չիչէրին շարունակ կը ճամբորդէ ծրպաուած վիճակի մէջ եւ իր դիւանագիտական ճկունութեամբ ոչ ոքի յայտնի չըներ ուր երթալը։ Բազմաթիւ ցարական գործականներ կ'ապրին Ռիվիերայի մէջ եւ Չիչէրին ահարհկումէ վախնալով այս զգուշական միջոցները ձևոք կ'առնե։

ԾԽԱԽՈՏԻ ՄՇԱԿՈՒԹԻՒՆԸ ԹՈՒՐՔԻՈՑ ՄԻԶ

Մոչպէս գրած էինջ անցհալ օր, Թուրջիա միշտ մտատանչ է անտեսական տագնապէն, որ կր բարդանայ նոր հոդերով։ Այսպէս, անահամակաս տապատվեր, որ դր բարդատան էր, փորձանք դարձեր է, մշակութիւնը մեծ համեմատութիւններ առած ըլլալով։ Գիւղացին երեսի վրայ Թողած է ցորենի, գարիի եւ եդիպտացորենի մշակու-Թիւնը, արմատախիլ կ՚ընէ որԹատունկերը, Թիենիները եւ անոնց տեղ ծխախոտ կը տնկէ, ինչ որ լաւ նշան չէ։ Գիւղացին նկատելով որ ծիսաիսոտը առելի Թանկարժէջ է, կը կարծէ Թէ իր շահը կր պա հանջէ ամբողջ իր ուժը ատոր մշակուԹեան նուիրել. մինչդեռ ընտ չի մտածեր որ մօտ ատենեն իր ծիսաիսոտի բերջը պիտի փճանա, շտեմարաններուն մէջ, որովնետեւ գնող չպիտի գտնուի։ Մերձաւոր முக்யப்யு Արևելբը — Պուլկարիա, Յունաստան և Թուրքիա — տարեկան նրուոլըը — դուլվարրա, Օրուսուսումը հայթայթե, միջազդային հրապա րակին։ Սիալ է կարծել Թէ Թրջական ծիսախոտները՝ ամենալաւերն են. Պուլկարիոյ եւ Ցունաստանի ծխախոտները աւելի՝ կը փնտռուին ommp ել կիրներու մէջ։ Վերջերս Թուրքիա եկող Թուրք գաղթական ատար ույդրրարու ոչը է որջոր ուրեքը։ որու բուրջ որակայի և հակեչեի ծիաւ-խոտոները, սակայն չկրցան պահանջուած որակով արտադրել, փորձը

բառաշեր, ռագայո չգրյան պատաղուա, օրադրդ արտադրով, դրորգը Մատորագուննակուի փոր, սակայն պարողունեան դորները չատ ջիչ են։ Մատողունեան ուրիշ պարագաներ ալ կան. ծիասիսոտը նուրը բոյս է եւ երաչաունեննէ կը վախնայ. այնպէս որ երաչաունեան ւարիներուն գիւղացին բոլորովին անօթի պիտի հևայ։

Թուրջ անտեսագէտ մբ կառավարութեան ուշադրութիւն իր աւիրէ այս խնդրին վրայ, եւ կր պահանջէ պետական հակակշոի եննարիել խախոտի արտադրութիւնը, [սչպէս կ՛րլլայ Պուլկարիոյ մէջ, ուր կառավարութիւնը կը հսկէ որ հաւասարակչոութիւնը մէջ, ուր կառավարութիւնը կը ծսկէ որ ծաւասարակչոութիւնը պածուի ինդրանքի եւ մատուցումի միջեւ։ Նոյնը տեղի կ՝ունենայ Եգիպաոսի մէջ։

Խումորային վիութեան նու փուձեւը

Հաստատ աղթիւրէ կը տեղեկանանը, Թէ խործրդային իշխանու-Սեան ներկայացուցիչները կիսապաշտոն բանակցութիւններ կը վա-րեն ֆրանա, կառավարութեան միջոցաւ դաշնակիցներու ծետ՝ Ազգերու Դաշնակցութեան մէջ ընդունուհյու ծամար։ Ֆրանս. կառավա-րութեան կողմէ անհրաժեշտ պայման նկատուած է պարտջերու ձանաչումը եւ կոմինտերնի լիակատար անջատումը խորհրդային իշխանու թենկն։

*եղջիւrաւու անասուններու ժանջախ*ո

«Մարտակոչ»ի Նոյեմբեր 25ի Թիշէն կը տեղեկանանք Թէ եղջիւրաւոր անասուններու ժանտախար կատաղօրէն կը շարունակուի շրուրա-որ առատումաարու հաստապրաը դատավարը, միջ և կա օրերս 15
Ահապրարացի եւ ուրիշ կարգ մի դառանակու և միջ և կա օրերս 15
փոր շիճուկ կը սպասուի, բայց այդ չի բաշեր պահանվես Տեղացինեըր իրենց Նախաձեռնու Թեամր Թիֆլիս կ երիման, շիճուկ գաներուՆոյն ախաղ խոշար համեմատու Թիւններ առած է նաեւ էներնականի գաւառին մէջ Վարակուած են քաղաքը եւ 1, 3 եւ 5 դա-

ւառակները։

ԼԷՆԻՆԿՐԱՏԻ մէջ ձիւնի փոխորիկ ծաղելով ծեռագրական ծա դորդակցուԹիւնները խղուած են. շատեր կիսովին ձիւնակոյտերուն տակ Թաղուած, ոմանջ ալ երկաԹուղադծին վրայ մնալով ձրգ-մուած են կառախումբերու կողմէ։

BULGIISHSC

ՏՐԱՊԻՋՈՆԻ ՆԱՀԱՆԳԻ Տայրե-Նակցական միու [] իւնը. իր անդամ-անդամու Տինները ընդ Հանուր ժողովի կը Spartot Uppull. 13 Ablan. 440 opt Alipe dude 3/4. Boul. St. Germain 128, Café Rocher. Metro, Odeon.

SULOR Surburbphan 2m lbp-Նակցական միուքժեան ընդ Հանուր ժու ղովը տեղի կունենայ յաւաջիկայ 4hpm4h 464. 1316 dwd 2014tu, 131 Fbg. du Temple-

2.3.7. «ՌՈՍՏՈՄ» Թաղային կոմիuntu puns. sonnell 4p spurppt bp ոսն չանրեն իւ նորկենուչիրրին անիրիկուան ժամը Ցուկէսին, Ռոսւ Լոար. Միութեան որանը։

._ Հաշուհաուութիւն 0րակարգ եւ ընտրութիւն։

L. B. A. Twpot Jeh «2pw Jp» են վժակոմիակին ընդ 5. ժողովը տեղի կ'ունենայ յառաջիկայ պիրակի, 13 Գեկտեմբեր, առտուան ժամը ցին Պառ գանալի սրա Sp: ", հերկա յ պիտի ըլլայ կոմիտեր ներկա յացուցիչը։

4. 8 1 though buld who othersh perլոր ընկերները ստիպողաբար ժողովի կը Spurpports Junughlus 4ppull 13 Ablum. un weombrit deut p 9/1 5 Rue Marseille tupun 40h upu Sp.

«ԽԱԺԱԿ» [ժաղ. խում բի շարու. րակելի դասախոսական ժողովը տեղի կունենա յ շարան 12 դեկտ. երեկոյ ժամը 8.30 թ. 13. Rue de Londres. Chyamagan Shaufit netthing who we *դ ատետրերը*։

բարջը Հաճ.թի Տայրենակցական Jhai [bui va J. 28/ bpb 40] [fi Suzւնցոյցը.- Ելգ.— 2ծախուած տոմոս 96, ֆր. 480, աումսերու տպագրու (և և և 40, աճուրդի Տամար սաժավարին 85, սրա Տին վարձ բ 100, հերոպական պարեր եռւագողին 100, թառիստ Արգարին 60, փարլաւայի 82.55, bpqzwlune Split 300, Assistance publique 195, Droit d'auteur 67.50, Spepunppneldheb bengto 37,50, Spuկող պաշտոնեաներու 31. ընդ 5. գու*дшр* 1578.55:

Uncurp. _ Zubnewe 306 made 5 ֆր. L' 1530, Spurppwandubpt 70, wantpg 495, whit 311. phys. 2406

1578.55

Sunm Swung 827.45 Մասնախումբին կողմե դ. դավաֆեան

SERREBURSONA

901.1. 4прд. — Ишшушир 73

111111-31, 9nnd .- Ummawa.p 45

ՄԱՐՍԷՅԼ, Յ. Ս.— Ստացանը

արեկան բաժնեգինը։ ՓԱՐԻՉ, Ա. Պ.— Ձեր ԹերԹը չէ դրած. վճարեցեր մինչեւ Յունար 9։ Տ'ՕՊՆԱ, Ա. Ф,— Ստացան բ 45

ույնում ու հարդություն ումանում ու Ծույո ԼԻՈՆ, Գործ.— Ստացանը 345 ֆրանլը։ 10.140.8, Շ. Հ.— Ստացանը

ամսհան. կը դրկուի Դեկտ. 1 էն։ ՏԵՍԻՆ, Գ. 2.— Կը դրկուի Դեկտ. էն. ուղղակի ղրկեցէք մանտա-

ՄԱՐՍԷՅԼ, Շ. Թ.— Ստացանւբ 135 ֆրանւթ։ ՊՈՒԱ-ԳՕԼՕՄՊ, 3. Թ.— Ստացանը հռամոհան։

Le Gérant: H. TEURNIER

Impr. MASSIS 208bis, Rue Lafayette Paris(10°)

ՇՈՒՏՈՎ LN'8U ԿԸ ՏԵՍՆԷ

1926 ՖՐԱՆՍԱՀԱՑ ՏԱՐԵԳԻՐՔԻ

դեկտեմբեր ամտյ վերջը լոյս կը տեսնէ այնքան սպասուած դողտութըը ասավ զբրչը բա վ ՖՐԱՆՍԱՀԱՑ ՅԱԲԵԳԻՐՔԸ, պատկերազարդ, Ֆոխ պարումա**կունեամը,** օգտակար գիտելիքներով, օտարականներու մամար կարեւոր օր**չնը** ներով, կանոններով եւ պիտանի տեղեկուԹիւններով։

Տարեգիրքը Հայոց միջեւ միուԹեան կապ մը ըլլալու **դամա**ր ալիտի պարունակէ որքան կարելի է ամբողջական մէկ ցանվը Ֆրանսայի մէջ մաստատուած մեր ֆայրենակիցներուն։

Ուստի կը խնդբրուի բոլոր անոնցժե որոնք կ՚ուզեն իրեն անունը ու դասցեն ունենալ *Ֆրանսահայ Տարեդիր*ջին ժեջ, ժինչեւ 20 դեկտեմբեր զայն <u>հաղորդել ՄԱՍԻՍ տպարանին։</u> Նմանապէս կը խնդրենք Ֆրանսայի զանազան քա**ղաքներու**ն

Նմանապես կը խնդիսոց Ֆրասսայի զասաված բաղաքարուն մեջ գտնուռը ՄիուԹիւններեն, ամիոփ տեղեկուԹիւններ տալ մեզ իրենց կազմին եւ տեղւոյն հայուՌեան, ինչպես նաեւ 1925 տարոյ միջոցին տեղի ունեցած ամուսնուԹեանց, ծնունդներու եւ մակերու Այս հրատարակութիւնները պիտի ըլլան

ԲՈԼՈՐՈՎԻՆ ՁՐԻ

դրիմել ուղղակի ՄԱՍԻՍ չպարանին, 208 bis Rue Lafayette, Paris. Ցարեգիրջին մեջ Տրատարակելի ազդեր կինդունուին ԳԵՒՐԱՄԱՏՉԵԼԻ ՊԱՅՄԱՆՆԵՐՈՎ

ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ ԸՆՏԻՐ ԱՆՈՒՇԵՂԷՆՆԵՐ ՁերԹառուշ (փարլավա) անկատրակս կարագով եւ Ֆելկայս կառային) իում եւ եփարա ԹերԹառուշի համար առաջակարդ ալիորէ պատրաստուած Թերթեր Ազսպրակմերը խողմուսորներ կը կատարուին

ՍԻՐԱԿԱՆ ՅՈՎՀԱՆՆԻՍԵԱՆ

8, Rue des Trois Portes, (Place Maubert) Paris 5°.
(Métro; St. MICHEL)

U'mta ¿traph wt 2 8, Rue des Trois Portes & ha quentumymyla minn quinta
lla jamamatunga. Աշխատահոցը։ Բաց է մինչեւ գիշերուան ժամը 10, յաճախորդներու դիւ-րութեան համար։

8040. Լ. ԳՐԻԳՈՐԵԱՆ

UUU40458

ՆԵՐՔԻՆ ՄՈՐԹԱՅԻՆ ԵՒ ՎԵՆԵՐԱԿԱՆ ՀԻՒԱՆԴՈՒԹԵԱՆ8 126, Rue du Faubourg St. Denis

Metro : Gare de l'Est Téléphone : Nord 84-04 ընդունելու[ժեան ժամեր

ими ор 2.30 — 7.30 Иррина ист орара 9—12

OFFE USES JUVUTENFABILITE

PUSLUF

SCUILBIE GUSPUPUPUL

ՆՀԱՆԵԱՆԻ Առաջին անդամ Փարիզի մէջ կը ներկայացուի Կիրակի դիչեր ժամը ձիչդ Ցուկէսին, Sociétés Savantesh Թատհրասրահը

ULALE AULUAPERA

Shhru. v - Shhru. v Ծիծաղաշարժ դօմետի 3 արար

Կը մասնակցին.— Տիկիններ, Ս. Ս.լի. թսանհան, U. Նշանհան, U., ծերուամու Պ. Պ. Տրդատ Նշանհան, Շահան Սարհան, Ա. Կոքիիկհան, Ս. Մադաուտհան, Հրայհալ հւմ. Պ. Վահրամ Սվաճհան այիաի կա-ատրէ նպարավաճառ ԱԼՊԷՌ ՏԻՒ-PULL TEPE

Մուտք 20—10—5 ֆրանւջ Տոմսերը կարելի է հայԹայԹել բոլոր հայ ճաշարաններէն եւ ներկայացման գիշերը Թատրոնին կի-չէքն։

6464114116

ԴԱՐՄԱՆԱՏՈՒՆ 123 Elc. Sébastopol, 123

(Métro: St Denis Le Réaumur)

በተሰብታት8 ይዓትርሳታት ջերմամիզուԹեան, ֆրանկախ փ,արիւնի եւ մորԹային հի տի,արիւնի ւանդուԹեանց։

գիմիական տարրալուծուննել Ամէն օր ժամը 9—12 և 2—8, Կիրակի՝ 9—12:

ժողովրդական գիներ

ՀԱՑ ԳՈՐԾԱՒՈՐՆԵՐՈՒ ՀԱՄԱՐ օրական 2 ֆրան բ 50 սանիժիմի վճաpardad, your blac Swdwp Justuկալներով տեղեր ունին p 20, Rue du Bezons, Courbevoie: populant 41 be 76 Porte Maillot. bp/wldne. The Gare St Lazare.

կանանց եւ արանց 161244

ԿԱՐՕ ՑԱՐՈՒԹԵ**Ա**Ն 51, Rue de Seine

Meiro : ODEON Tel. FLEURUS 59-5 Չափի վրայ ամենավեր**չին ն**ո րաձևշութեամբ ճաշակաւոր

4119011856 Ճոխ միները հրկուսեռի յատու անգլ. և ֆրանս. կերպամսերու

ԳԻՆԵՐԸ ԱՆՄՐՑԵԼԻ Ի դիւրուխիւն յանախորդ<mark>ներու</mark> բաց է ամէն օր Ցէն մինչե**ւ դ**ի

շերուան ժամը 10։ Բաւական է մէկ անդամի ա ցելուքժիւսը, տեւական խորդ դառնալու համար։

III.4U.CU.S.

8 Դեկտեմբեր 1925

41.17.0	761	. Mi.
ՍԹերլին,	L. St.	126
Տոլար,	Dollar	26 5
Մարք (ոսկի)	Mark	6 5
Թրքական ԹղԹ.	L. Trq.	14
Թր.ք. ոսկի	10 (c	114
ՄԷճիտիԷ	Médjidié	10
Լեվա 100 հատր	Léva	20
Տրախմի »	Drichme	31
Լիր » »	Lire	106
Պելժ. ֆրանք »	Frc. Belge	118
Quilig. »	Frc. Suisse	04
Չերվոնեց	(10 Roubles or)	12
	Street, St.	1933

urdbenkabbe

Քր. Ֆօնսիէ I	Cr. Foncier Eg.	2500	-
» II	» ·	1750	
» III	10	1680	i
քեյի երկն-ղ.	Lots tures	128	1

Comptoir Parisien de change et de Crédit 80, Rue Lafayet



թմբագիր <u>ՇԱՒԱՐՇ ՄԻՍԱՔԻՍՆ</u> որուն անունին պէտք է ուղղել դրամական ամէն առաքում։

"HARATCH,,

JOURNAL ARMÉNIEN PARAISSANT TROIS FOIS PAR SEMAINE

Directeur-Propriétaire: SCHAVARCH MISSAKIAN

շեռաձայն՝ Nord 57 - 82

<u> </u>	Եռամսեայ	վեցամսեայ	Տարեկան
Ֆրանսա և գաղու <i>վներ</i>		35 %p.	65 \$p.
Usuqipin le »		10 z·	20 z·
U.Stepfelyus	_	3 ш.	5 ин.
Ուրիշ երկիրներ	-	50 \$p.	90 pp.
		10 1 50	10 . 1 .

OFFEILE ԴԵԿՏԵՄԲԵՐ 1925 II DÉCEMBRE 1925

IL SULP Pople 57

կը հրատարակուի կիրԱկի, ՉՈՐԵՔՇԱԲԹԻ և ՈՒՐԲԱԹ

n français et en arménien 9.15. 40 IIII 9.7.11

On reçoit des annonces

brunk boug

Ստիպուած ենջ այս խորհուրդը տալ բոլոր անոնց, որոնջ միա-միտ յոյսեր դրած են Փարիդի վրայ, եւ լոյս կը սպասեն անոր աղջա փարոսներէն, — ազգային կոչուած մարսիններէն։

ձիշա վեց ամիս առաջ ձեռնարկուեցաւ Թեմական կազմակերունեան, փողով եւ Թմբուկով։ Մարմիններ կազմուեցան, որոշում ներ տրուեդան, հաւաստիքներ, յանձնառութիւններ և, — գերօ։ Ինչ ուր որ իր հետըովը կատարեց Տոգեւոր Տովիւը, այն միայն կը մնայ, իրթեւ իրական գործ — վարդապետի մր ձեռնադրութիրւնը, Վիեն-ճայի ճամար, ուրիչ վարդապետի մը նշանակումը՝ Մարսիլիոյ մէջ. իրրեւ հովիւ եւ դպրոցի տեսուչ։ Տարեշրջանը மீழ்றும், իրթա-ուվըս ու դոլրոցը տոսուչ։ Տարոչըրասը ասցոււ, տակաւր դապունացրը չատոնց կար, իսկ ինչ որ հղած է դաւսուներու. մէջ «Ալերիվա, տեղ (Տէսին, Լիօն) չարդարացներ աղմուկը։ Կախող պատուիրակին պատյանն հետոլ, ամեն բան ձգուած է իր վիճակին։ Եպիսկոպոսը կը գտնուհը ուրիշ գաղութ մը, կազմակերպելու, Ծարակողորը վր գոստուր ուրըչ գայութ ուր պատապարարը բայց ժանառանդ էջվելածնի ծաժար դրամ ծառաջելու պարտծողել իսկ այստեղ, ֆարիդի մէջ, իր կազմած մարմինները ոչ իսկ իրարմէ ըսր ունին։ Չկայ ո՛ր ևւ է նախաձեռնունիևն, ծաստատուած ծրագիր մը, որոշում մը գործադրերու ո՛ր եւ է քայլ։ Փորձեցեջ հետա-թրջրուիլ եւ պիտի հասկնաջ որ ամե՞ս բան «եպիսկոպոսը դիաէ, ա`ն կ՛րներ։ Այս ընկհացջով, կարելի է յաւիաենապես սպասել եւ յուսալ։ Եւ ակնդէ՛տ կը սպասեն, ոչ միայն գաւառները, այլ եւ ար ուարձանները...:

ՍԹափեցէք, բարեկաններ, եւ ձեր գլխուն ճարը նայեցէք։ Ուրիշ ատեն ալ րսած ենջ եւ կր կրկիննոր. — ինչ որ դուր ձեր Նաիսաձեռ ատեն ալ րսած ենջ եւ կր կրկիննոր. — ինչ որ դուր ձեր Նաիսաձեռ Ֆութենամբ գլուխ կր Տաներ, առելի արժէր ունի, առելի տեւական է, քան «վերէն» գալիք մանանայ մը։ Ցաճախ ինքնարերաբար ստեղծուած շարժումը աւելի շուտ եւ աւելի շատ արդիւնքի կը յանգի, քան հանդիսաւոր ճառ մր եւ նոյնքան հանդիսաւոր Սիւննհեր։ Քաղաքական կեանքի մեջ ալ այսպես չէ՞։ Ինչ որ ժողո-վուրդները կը ստեղծեն իրենց նախաձեռնուԹեամբ, ամէնէն իրականն է ու տեւականը։ Ցայտարարուժեննէ մր տեղեկացանը Թէ այս կիրակի ժողով պիտի գումարուի Անիէռի մէջ, այդ շրջանի, Քոլոմպի Պուա Քոլոմպի հայրենակիցները Ազգային Միութեան մբ շուրջը Տամախմբելու, դպրոց եւ լսարան բանալու համար։ Դժուար է այտ տող առայը բուտ գը յալոզը։ լծայ, առաջ, դարող, վարող, արադու, հայան ըրակունիան։ Իիւանեն ծաղարդուան որող, ուներու և կարգին, լուր մր կար Թէ դպրոց պիտի բացուի նաեւ Չուա Քոլոմայի մեջ՝ (ինչպես Չելիիի մեջ)։ Այդ բոլոր լուրերը իրար կ՛արժեն, և անձարվուած ծայաշատ շրջանները հրարով է ասիանձերու դաշտում դունին։ Իրա-րու պէտք է նախանձին, տեղիական, տեղմական ձեռներէցութենամը մը արտադրելու համար։ ԵԹԷ օրուան մեծաւորներն ալ, «աղգին իշխաններն ու աղաները» օգնեն, աւելի լաւ. բայց անոնց սպա սելէ առաջ, տունդ բու ձեռքովդ պիտի շակես։

Մ.'յս է «աշխրջի բանը», ո'ւր որ ալ երթաջ. բայց մանաւանդ աս ծով-չագրաջին միջ, ուր բարևկաները անդամ վրադ կր ինդան, եթե ջիչ վր սիրտ հատչնես ժողովուրդի ցաշերուն համար... Մնաց որ, Փարիդի պաշտմական մարժինները տակաւին չեն

գտած իրենց ճամբան, եւ մասնաւոր առիթեներու կը սպասեն, կենդանութեան նշան տալու համար։ Հիները շատոնց դիրք բոնած էին այս անդիառունակ ճակատին վրայ, իրենց Աղջատաիմեաններով, Կարժիր խաչերով, Տիկնանցներով եւ Բժշկական Միութիւմներով, որոնց անունները պարբերաբար կ'երեւան Թերթերու մէջ, հանդի սաւոր օրերուն։ Նորերն ալ — Թեմական առժամեայ վարչութիւնը անադան Թեւերով — դացին խրեցան նոյն անշարժութեան մէջ և կ'երերան, երբ որ կանչուին։ Մենք այս համոզման եկեր ենք հե տեւելով օրուան կեանւքին։ Երանի Թե սիսալած ըլլայինք, եւ մեզի ատրրս թէ այնպիսի աշիսատանդներ կատարուած են, լոիկ։հիչիվ, որ մենը լուր անգամ չունինչը... Գոնէ ապացուցանեին ինէ վերջացող տարին պրպտումի, ուսումնասիրուինան շրջան էր, եւ բուն
գործ ավարի սկսի յամի չնորհաց 1926 ինուականին, ամօինահար
գործը արար ոսևահանները։
Մինչիս, այս հածան եր։

Մինչեւ այդ երջանիկ օրը, դուք ձեր գլխուն ճարը նայեցէք։ Արուարձան թե դաւառ, ամեն ուր որ սրացաւ հայրենակիցներ կան, Թող իրար գան եւ իրականացնեն ինչ որ կրնան, ինչ որ անհրա ժեշտ է։ Այս կոչը կ՝ ուղղենը մասնաւորապէս երիտասարդներուն, որոնք ժեծամամնուԹիւն կր կազմեն ամէն տեղ, եւ ամէնէն աւելի եր կրեն համատարած անհոգութեան եւ ապիկարութեան հետե-

ԵՐԿՈՒ ՉԱՓ, ԵՐԿՈՒ ԿՇԻՌ Մ, մերիկայի «Հայրենի ք»ն է որ կը գրե, այս խորագրով խմբա-գրականի մը մեջ.—

«Երեւանի խորհրդային պաշս նախերիը վրդովուած է որ մենւք րողութած հար Էակիւրիի բիւրաա-Հինջ բոնութիւննհրուն դէմ եւ կը պաշտպանենը Քիւրտերն ու անոնց արդար դատը։ Եւ գիտեր ինչո՞ւ են դժգու բոլշեւիկները, որովհե տեւ ջէմալական կառավարութիւնը կը հալաձէ ու կը ձգտի եղեր ընա-Shul ling ut fit mabuut berben ժողովուրդը, այլ միմիայն շէյլևերն ու աշիրեխապետները։

Սակայն, հետաքրքրական է իմանալ, թե ինչո՞ւ Երեւանի իշրոտսալ, թ. բաշու շրուտար բչ-կը դորձաձեն Թուրջերու եւ Քիւր-տերու վերարերմամը, Ինչո՞ւ յեոր կը կատարեն քչմալական փա-շաները, եւ ընդհակառակը հակալեղափոխական եւ յետաղիմա է այն բոլորը, ինչ որ կ՝

Հետաքրքրական է նաեւ իմանալ, Թէ ինչո՞ւ երբ Սուրիացիները կամ Մարօ.թցիները կը կռուին ի-րենց ազատութեան եւ անկախութեան համար, անոնը մոլեդին ծա թմաս համար, առում արոչվումանան խորհրդային վարիչներու կողմէ, իսկ երբ Քիւրտերը կը կռուին նոմնայէս իրենց աղատուխեսմս ու անկախութեան համար, այն ատեն միմիայն անվերապահ դատապար. աութեան եւ անքմայ հայհոյան թի առարկայ կը դառնան ոչ միայն անոնը, Քիւրահրը, այլ եւ անոնց

ՔՐՔԱԿԱՆ ԽԱՂԵՐԸ

«Stywah utt, 9. Officult Ասվեն մերկացնելով Թրքական խաղերը, կը գրե.— «Թուրջիա ձարպիկ գործակալ-

ներու միջոցաւ հրաւիրեց Հայերն ու Յոյները հրաժարիլ Լօգանի գաշ-նադրէն։ Կրկնակի «նշուններով ստիպեցին բազմաթիւ Յոյներ եւ մօտ 400 Հայեր որ փափաջուած ձևով խնդրագիր մը ստորադրեն։ Բայց ժողովուրդին զանգուածը մերժեց։ Ճնշումներ կը շարունակուին։ Ազգերու Դաշնակցունեան մէջ մանել է առաջ, Թուրջիա կ'ուզ էոր օրինական փոքրամամաւ[ժիւններ

Գ. ՍՈՒՆԴՈՒԿԵԱՆՑԻ ՀԱՐԻՒՐԱՄԵԱԿԸ Թիֆլիսի մեջ, հայ, վրացի, ռուս ևւ Թուր,ը գրական-Թատհրական կազմակերպութեանց պատ-ուիրակներուն մասնակցութեամբ ուրրավոսրուս մաստակցությանը ժողով մը գումարուելով, որոշուե-ցաւ «Պէպօ»ի հեղինակին ծննդհան հարիւրամեակը աշնել լառաչիկայ Դեկտեմբեր 19-20ին, 2-3 օրու մէջ, թատերական ներկայացումով ևւ ժողովրդական հանդէմներով։

երեւանի եւ Բագուի մէջ հաւրամեակը արդեր աշնուած ըլլալով, հանդեսը պիտի սահմանա. փակուի միայն Թիֆլիսի մէջ։ Այս ութիւ պիտի կատարուի Սուն-ուկեանցի արձանին հիմնարկէջը, քրմուրթեով։ Հռան հետուագնրին՝ արմակար Հռան հետուագնրին՝ արմակար

0PC 0Ph

ԹՈՒՐՔԻՍ, ՉԻ ՀԱՄԱԿԵՐՊԻՐ

Ժընեւի մէջ Ազգերու Դաշնակցունեան խորհուրդը առջի օր Նկատի առաւ Մուսուլի խնդիրը։ Անգլիական տեսակէտը պարզեց գաղթային նախարար Պ. Էմբրի, որուն հահւ նստած էին Չէմպրլէ յն գաղխայիս ռախարար Վ. Էսքրը, որուս ստու ստաս էրա աչսպրբյա տարին Նախարար Թեկֆիդ Բիւչաի պեյ Նոյն իսկ չեր համած ժու ղովասրահ դալ, անչուշտ իր արհամարհանքը յայանելու համած ժու Էմբրի յայտարարեց Թէ Անգլիա կանխաւ կ'ընդունի Խորհուրդին

Միւնիր պեյ առարկեց Թե Լա Հեյի Միջազգային Ատեանը լսած է միայն մէկ կողմը, իսկ Թուրք տեսակէտը յայտնի չէր՝ երբ իր ու հոշուղն ասւաւ։ Նուևծ առասւինաին անրեն իք Նունճիա չնրմու նիր Ազգերու Դաշնակցութեան իրաւարարութիւնը. այս վերջինը

որը ազգորու - թաշապդրութմատ իրասարարությունը, այս վերքինը Նախագահ Շալօյա թուհի դրու այն կետը իկ հորճուրդը կիու թացնե՝ Լա Հէյի Միջազգային Ատեանի որոշումը։ Շերկաները միա-Հայնութեհամբ հատատական պատասիան տուին, որոշն վրայ Միւարությունը թե քուրը պատուիրակութեան պաշտոնը վերջա-ցած է հւ քնացածը Աղդ. Մեծ Ժողովին կ'իյնայ։

. Ժընսեւէն կր հեռագրեն ԵԼ Ազգերու Դաշնակցութեան Խոր-ոգը, համաձայն ջննիչ յանձնախումբի տեղեկագրին, Մուսուլի ամբողջ նահանգը, «Պրիւսէլի գիծէն» ղէպի հարաւ, պիտի յանձնե Միջագետրքի, պայմանաւ որ Անգլիա յանձն առնե իր հոգատարու օրըադրագր, արցերություն օտուր » է գուղակութիւններ ը Երևոր երկարաձգել 25 տարի։ Կանիանաս է գուղակութիւններ ը Նել, այս որոշման ելջը հասկնալու համար։ «Մաթեն»ի խմբագրա պետը կը հեռադրէ Թէ Ժընեւի մէջ հաշանական չեն գտներ որ Թուր ջիա պատերազմ հռչակէ, ոչ ալ կը հաւատան Մոսկուայի իրական

*Թ*բքական վայբագութիւններ կր հաս<mark>ջաջուին</mark>

Աղդերու Դաշնակցունեան խորհուրդի երէկուան նիստին մէջ Աղաքորու Դագետիցությունը և Աղաքորու Դագետի հայտնական անչ կարդացունցաւ իանուհակայի գորավար Լեասների տեղեկարիրը, Մուսաուլի սածմանին վրայ կատարուած խոքդժունհանց մասինս Տեղիկար դիրը Տախչախիչ է Թուրջեկումս ճամար։ Հօրավարը բազմանին, փասահը կայ իչք է թիստոնեսնաներու կրած չարչարանքներին մասինս Հազարաւոր գրիստոնեաններու որոն «Պրիւսելի դիծ»ին ծիւսիսակողմը կր բնակէին, խմբական տեղահանութեան ենթարկուած եւ ստիպուած են իրադ ապաստանիր։ Շատ մը դիւղերու մէջ, այդ դործո-դուժ են իրադ ապաստանիր։ Շատ մը դիւղերու մէջ, այդ դործո-դուժիւններուն վրայ աւելյած են չարդեր եւ ուրիշ խոժգուժիւն-ներ։ Թրջական ներկայացուցիչն ալ ծրաւէր ստացած էր ներկայ ըլ-լալու այս տեղեկագրին ընվենրցման....

Կասկածելիները կ'աքսուուին

թերըանեն կը գրեն մեզի.-

Ատենին գրած էի թէ, Թէհրանի մէջ սարքուած խռովութեանց Ատեղին գրած էի թե, թէչ-րատր աէչ սարցուստ բուողութասաց առնիս, ձերրակայուսծ են նաեւ կարգ մր Հայեր, —պոլջեւիկ, չրն-չակեան եւլեւ, հյուգարկունեանց ընկհայքին, կառավարունեան ձեռ-ջր անցան ճնչակեաններու խուղները, որոնցվէ կը հետեւի նե Պարսկաստանի ճնչակեան ժամնաձիւղերը բացարձակ լրահառներու հետան կը գրաղէին, մատնութիւններ կ'ընկին «Դաշնակ»ներու եւն. մասին, տեղեկագիրներ ղրկելով ռուսական դեսպանատունը։ Մաս մր ամբաս ումնեալներ ազատ արձակուեցան, որովհետեւ փաստ չկար, բայց խոստում առնուհցաւ Թէ այլ հւս չպիտի խառնուին քաղաքական գործերու. իսկ Տնչակեաններն ու պոլչեւիկները աքսորուհցան Ար աբալիլի բերդը։

Հայեւր՝ Սանմանադիr Ժողովին մեջ

թէ հրանէն կը գրեն մեզի.-

Նոյեմբեր 4ին սկսան Սահմանադիր Ժողովին ընտրութիւնները։ Հայհրը պիտի տային չորս պատգամաւոր, հրկուքը՝ Ատրպատականի նահանդէն եւ երկուքը՝ հարաւային Պարսկաստանէն։ Այս վերջին շրջանին ընտրուներւնը տեղի ունեցաւ Թեհրանի մեջ, Նոյեմբեր ւն: 13-15. իսկ Նոյեմրեր 16ին բացուեցաւ քուէտուկը, որմէ ծաստատ ուեցաւ Թէ 880 ծոգի մամնակցած են։ Ընտրուեցան Ալէջսան խան Թունեան (800 թուէ) եւ Տոբխ. Աղայեան (844 թուէ), երկութն ալ ժողովրդական հոսան ըչես։ Հակատակորդները Դրաջական, Միր-զահանց շահեցաւ միայն 17 ձայն, Տիգրան Տէր Ցակորհան 10 եւլնւ։ Պարսկական ընտրութիւնները վերջացան հինդ օրէն. 27.000 மாடத் க்டிாடயக் தா

3F3U5 GF 4ULPITAL8

թյթ. - ինչպէս գիտեն ընԹեր. ցողները, այս մասին ամէն տեսա կէտի տեղ կուտանք, հարցը ար. ծարծելու եւ լուսաբանելու համար։ **Թող փուժան արտայայտուիլ ու** րիշներ ալ, մանաւանդ աշխատա **խմբագրուԹիւնը** պիտի ասի ամենեն վերջը։
Հայ աշխատաւորունեան կազ-

մակերպու [ժետ Հարցը որ շատոնց Հասունցած էր, կ'արծարծուի ա յժմ «Ցաn.wosh toppach dig: Chilhowhait w. கழிச் மும்மையிய வரிய மய்காறாட் [ժեան գործնական պա \uit gub phu կը րխի, բայց ան Տաւասարապես կենսական նշանակուն իւն ունի նաև բոլոր մեր ա յն գաղու (ժներու գամ ար, படி நித்தையள் தெர் தயு முயியாறும். Phil 4m J

Սկիզբեն իսկ ըսեմ, որ խնդիրը ւաւականաչափ յստակօրեն ձեւա. կերպած ու ճշգրիտ ալ պատասխան աստած է երի մ. Հուշարբար։ Եա 18 քանի որ տարբեր կարծիբներ կան, Bay land whurh ling pen mhum յա յտուիլ այդ մասին։

Muml & amdurlymen automous րութեան կազմակերպման խնդիրը անմիջապես կապել գործադուլի ևւ առ գրարի գաղափարին հետ։ Աւելի սնոշ եքքանու Հաղ. ան՝ Հանձն ակակ գրուի այսպես. — 2mp4 4 կազմակերպել գաղու (Ծներու Հա յ աշխատաւորու [իւնր, [] կ ոչ։

blot w jo, ho byuhoh hwad whopunclahetthpar digs

խնդիրը ա յոպես ձևւակերպելու պարագային, կր դիւրանայ նաև ա. նոր պատասխանը։ Հարկաւ, այդ պատասխանը միեւնոյնը եւ միատեսակ 5p Mymb GITME 8mbbpb Հատոր եորեն ատերբե ան ատատանուրբեն պիտի տան արծարծուած իներրին Arpland & webpyp andmapt ub madme կոչուած մարժինները պիտի Ճշգեն եւ յասակնութիւնը ունենաև գա յն պարտադրելու Հայլ աշխատաւորունժեսն, որ ունի նաեւ իր ուրոյն անտեսական շաՏերը։ բայց չեն բ կարծեր որ գործաւորունեան Հաhonely suspin or obouth with ne նեցող ան Հատներ իսկ, եթե բանա. կանուն ևամբ կ'առաջնորդունն, դեմ ըլլան Հայ աշխատաւորուննես՝ կաղժակերպան այա Հանջին։ Եւրու պացի գործատերերն իսկ կը գերադասեն գործ ունենալ կազմակերպուած քան անկազմակերպ բանուորու-Phuit Shu, op apepur buldulus Kellm J manusahan urgpur pr ազդեցունեանց։ 25° որ դրաժատէ-மிடிரம் யட வடிடித் மிடிக்கும் தாட்டிரம், անութ եւս կը կազմ ակերպուին իրենց դասային ու դասակարդային մարժիններուն ժեջ։

upg, blot willfabile to hand wար Հրագր հասունի բրև hour shebpad hipmy whom in mucht ա յեւ- գաղա բական եւ անտեսական դետնի վրայ։ Վեծի առարկայ չէ առաջինը։ կան արդեն կուսակցու կան գետնի վրայ կազմակերպուած իրենց Տետեւողներու Թիւր բազմաgibt be nedbygibt pobing hand w-D.F. ֆրանսա յի, կերպու [ժիւնները։ Bt Lappha of be Bt paper dep գաղությերուն մեջ կը գործեն Att weble Sand formalyant pertiber 02 கிடிடு கிறையும் மீழம் மயிய நி Apoly Sand whole whole happenburg April: atais & mumbhach mout դեմ, թե մեր կուսակցութիւնները மாடம்யு வும்மாட்டும்யம் (அறவம்பய, பு-

մերիկա հուտ, յլն) սա Տո աններեն գուրս, Հայաստանի Տամար միայն բաղա. քական ծրագիրներ կը Տետապնդեն։ Բա յց նախ՝ ուրիչ կերպ ալ չեն կրնար allas bapt ob and malumum րու [ժեան ձերող ժեծամ ամևու[ժիւնը քաղաքացիի իրաւունքը չունի իր ապpud bphphi dig, Shubempup be puղ ... բականօրեն կազմ ակերպուհյու իրասուն քը, ոչ ալ Տեարաւորու [] ի՛ ւնը Thate ob pr t be mon of such ob ոչ-ֆրանսաՏպատակ Հայ մր (թյլայ գործաւոր (14 ոչ) ֆրանսայի բաղ քական կուսակցուննիւններուն մաս. bulgh had white and beach dienմրտել: ըչա նե ննչու իրաւամ ը արկածակմեց թունժիւն կ'որակուի կարգ Sp Su J Sudin Jundanfib por Spowմաութերւնը օտար երկիրներու ներւթին- քաղա բական գործևրուն։ Մնաց կուգան իրրեւ պարզ գործակալներ வைற் வாழிந்த வுக்காதிக்கம்: நடிக்கி որու միաքեր պիտի անցներ դեմ արտա յա յտուիլ որ . բաղա բացին իրաւունք ունեցող օտարա Հպատակ Հա. յերը . բաղա. բական - կուսակցական գետնի վրայ ալ կա,մակերպուէին իրենց ապրած երկիրներուն մեջ։

ԵԹԷ Թոյլատրել ի է որ գաղու. թագայ անգատները (աշխատաւոր կամ ոչ) անդամակցին բաղաբական կազմակերպու [գիւններու, ան ζասկա-Նայի է արդեն վիճելի Համարել անութ արարություն կազմակերպու (ժեան ինեգիրը։ ինչո՞ւ օրինակ Թոյլատրելի պիտի ըլլայ որ Փարիզի Տայ ակնավաճառը Sintle by Space buil dies, but wing ւնու օրավարձով կամ ամսավարձով անիւուենի Հայ գործանարութեն աշխատան գործաւսնե, ոչ։ Էրջոյո դելձի բացի գրամատերերու Հետ միա. սին պիտի կազմակերպուի, իսկ անոր բրանական բանուորը իրաւուն է չպիտի ունենայ իր արհեստակիցներու Spectobate de Simble, pp whenhow. կան շաՏերը լաւագոյն կերպով պաշտպանած բլլալու Տամար։ Ինչո՞ւ Ավերիկայի Տայ գորգավաճառները կամ լանաանի Հայ նաւիժահանքա տերերը պիտի կազմակերպուին Populatib par dist, but wining wzխատաւորները՝ ոչ։ Հետաբրջիր է գիտնալ [ժ. եր ազգային մարժին-ներուն մեջ նստած եւ աշխատաւոր-**Ներու կազմակերպուիլը վտանդաւոր** Տամարող Տայրենակիցներեն բանի Snah են որ կը Spuduphi hebby ար-Showwigahab (had bolab) Show թիւններու մեջ կազմակերպուելու յարմ արութ իւններեն եւ ատկե բխող ognewith blot hub, wayer jue flue յունիւն չէ որ կուտան իրենց մասին։

դա յց [ժողուն բ դրամ ատեր դա. սակարգը ինւք իր գործերուն հետ։ Հ. 8. Գաշնակցութժիւնը իրրեւ ընկերվարական ու աշխատաւորական կուսակցունիւն, ստանձնած է Հայ աշhowomenpar le buit o's offen ju waque յին ըաղա բական, այլ եւ տնտեսական - արհեստակցական շահերուն պարտպանութիւնը, ապա ուրեմն ան to ap which appendent pour amour [ժահայ աշխատաւորու[dbat արհեստակցական կազմակերպութեան գոր. ծր։ Գայնակցուննեան Համար կրնայ Apstil & and mburt and a & ababa.

Այո՛, քսան-քսան հինգ տարի we undhauf the we hastite the 46 piller, april p ato this Sus walnuաաւորունձեան դասակարգային կազ-Sulpingue [dbuit sommenpunt un ju մտավախութեամբ, ինչ որ ներկաThe 40 thomach quequeldubpe die: you fit timbe on Woodfit let dep gapop «um Soluth to haniti» t, m ju למקור מצולען מבינונוף פינורנף p: be umկա ju կևան pp pp պա sանջը առա. ջադրեց եւ Դաշնակցուններ դար-Zwe Spop Tombe with www. Swand, որ կեան քի կոչեց արհեստակցականաշխատաւորական Տգօր կազմակերwarfdherthbp be duplig quinit p:

Նոյնը պիտի տեղի ունենայ նաեւ queque d'ubpar des Warneyen Vap bu (push thephy sto) dep quequeldu-Տայ աշխատաւորական զանդուած. ները. անձեց Համար տարբեր են յա-Ճախ պայմանները, Տասկնալի են-[] է և ոչ արդարանալ ի ... և դած մտա. վախուն իւնները, բայց ատոն բ պիտի սրբագրուին կարձ ժամանակի մր ம்பிச் வர அம்ப

Appenden to the st sand maխատաւորու [իւնր [ժողուլ անկագմաhepry, be had Show it puryor pushoit hurnalyne detible por the hand we կերպելով, մնուցանել գանոն գ բաղաքական բարովներով, Տեռաւոր ապաquille be Shamenp Swiphbligh que Judimby plud for its that mappe line bu, puly it que ugnight, jugarpa மையாட தியமிய முயியாடுக்கிய விறுமா տաւորու թեան ցաւերուն եւ պա-Հարերրևուր։ Մոսրե Հեագա հահան կը պա Հանջեն լուսարանունիւն եւ Lurgard Plat be apply Sungmph մեր կուսակցութիւնը, անդին պատրաստ կեցած են Համա յնավարները։ Wardler & m J malummmenpar labait ղեկավարունիւնը յանձնել բաղաթական եւ ընկերային վարդապե տունենանց երազատես ներկայացու ցիչներուն։ Վերջապես կարելի է bu mush, hunbible zupdach de, வு மும்மாழ் வுயிலும் தி நட நிழ்வி

Wpunch lat hanudapar aprilibre the Eman matery age amily em? шуриши սորութեան կազմակերպման գործին եւ կրնան Հայերը վտարել poling bolokin waterprin whater ab երկիրը որ ներս կ'ընդունի գործաւոր ձևուրեր — աժեր ազգի — ինւրն է որ իր դուուները կր բանայ անոնց ա ghe, dheathpe uffing of he goghin Rangementplud fromthe Dengenm It Alemi' wit ommy bollpithone the dittate bul գրասենեակներ բացած է՝ գործաւորներ գրաւելու Համար դեպի ֆրանսա։ ֆրանսացիները դեռ աւելի Shane 40 'w fit' Zw Jbpne dieupp իրենց երկիրը Թոյլատրելով։ Մեշուշա շատեր կարդացին հայագետ фроф. Vmplth 2mp.p up Johnemg-*Ները, թե ինչպես դիւրութեամ բ* Հուլուեր են մեր Տին գաղությերը Lo Swammith, Harleglan J dig be wjլուր։ Չուտ գիտական ընո յիժ չունեին mid Todurmappli m Timmfr obmight-Top of gulfall want fit be wift ժամանակ, երբ նոր նոր դաղու ներ կը Տիմնուին ֆրանսայի մեջ։

N'z spubowsh, nz wenp bet will երկրի կառավարութերւնները դեմ արտայայտուած են Հայ աշխատաւորութեան զուտ արՏեստակցական կազմ ակերպման։ բնծի կը Թուի 125 dbp սեփական մտածումներն են որ ին վրհաժերը հասավահունքիշրրըրուն եւ բարձր պաշտոնեաներուն։ Jepywate bout to byto to no Jonaփոխական մը իր եւ իր դասակարդին շաշրևն առաաարրքու շաղ ան առուաշխական դեմ բերու եւ մարժիններու Հրականգներուն կր նայի, մանաւանդ երբ ատուր դեմ են բուն իսկ երկրի \$\dibuhu't opth phoponite yu't um jldw pacifibe be opplunguingalf helibbe, utup t de pout de antique be of lat ենքժարկուիլ անոնց անիրաւունժեանց։ Հայ աշխատաւորունները Եփրիկեկն րերուած սեւամորը գերիներու զանգուած մը չէ որ իր տարրական իրաւուն քներուն պաշտպանու [ժենեն Տրաժարի։ Սեւամորքժներն այ այդ հայրն քրր նրրն անձէր։

p Suplyt win Supplie Shin anpծաղուլի և պայքարի պարագաներ ալ կան, ըա յց ատոն ը միակը չեն եւ ոչ այ [ժերևւս ամեներ զօրաւորը։ quequialbenente lite polito net to meղեն, որ յածախ նաև առանց պայ Smbly or dubymdurth Topth the quette be au jup: Il pounte fire " hipmy dubamithe dubamadud (10 b. шпւ [] ընել, իսկ բանուորը գործադուլ՝ ոչ։ Մևաց որ, արՏեստակցական Jhac Philithpp բազմ ա Phe ուրիչ կրնական եւ այլ իներիրներ եւս ու. նին ու կը նպաստեն իրենց անդամ. ներու բազմակողմանի զարգացման be junugapaneldbubs

buy lat n'it t purmanju shep արՏեստակցական կազմակերպման, այդ ալ տեղին պայմաններեն կախ. ուած է։ Լաւագոյնը եւ նպատակայարմ արր ա յն է, մեր կարծի քով, որ 2. 8. դ. աշնակցուն իւնը ստանձնելով be appending amunelamen mis խատաւորութեան արհեստակգական կազմակերպուններ, Համ անմրե դանոն ը եւ իրթեւ Հա յկական Հատուած արձանագրել տայ Աշխաումերի Գաշխակցութեեսն (ֆրանսա, Willebiam) per land want but but Suitare աշխատաւորական կաղմակերպու Bhaiby die Dand pala Tar alpub պաշտպանուած ըլլան Հայ աշխա. տաւորու[ժետն շահերը, համերաշի who quel publichene Shen, behole րորդ աչ թի չպիտի զարևե իր աև-Smin, Smitwiff pu Ithing or Antique ներուներում ը։ կազմելով առանձին Smarengaph, Sm? malamamenture Philip upld what, Ibanew ith he will hit of pith por the which you'st be fiteսավարությիւնը եւ որոշ ազա Philips Apzweb dbale justich b, Ֆրանսայի մեջ ապրող բազմահազար nen pubnenfibpp ben bajt abend են կազմակերպուած։

We then J wpq the, op the horowhական ղեկավար մարժինները ըն-Dwgp wait gopolit, but dep of we quete me and mm? mounts of the սով կատարուած պիտի բլլար Նա՛ևւ քաղա քական խոշոր գործ մը մեր դատին Տամար։ Որչափ կարելի էկազմակերպուած եւ ուժեղ։

h 8 U. L h n 8 ԲՆԿԵՐՎ ԱՐԱԿԱՆ ԿՈՒՍԱԿՑՈՒԹԵՒՆԸ

խատալիո յ մեջ երե բ ընկերվարա ան կուսակցուններ կան ըսոնց Ա Թուրաβիի (որ ժամանակ մր Տամա, լնավար դարձած էր) կուսակցուննիւեր վերջերս լուծունցաւ ֆաշիստ կառավարունեան կողմե, երբ երեւան Samuepame Burnofliph ata, note քուած դաւադրունիւնը երեսփոխան Quidigothe handle Wood filhbudupur կան երևախոխաններթը dupone lobels of hunging by, no gopծերը պիտի վարե մինչեւ կուսակցաhuit pur swinep dagaily quedunedji

Way dagadfir dhy Shile which apach bop harvulgarldbuit պիտի առևէ «խտալացի աշխատաւոր-Ներու ընկերվարական կուսակցու-[ժիւն» անունը։

ZUBUUSULA ԽՈՐՀՐԴԱՅԻՆ ԱՌԱՔԵԱԼՆԵՐԻ

Աշխատաւոր մը հետեւեալ նա մակր դրկած է մեզի, իբրեւ «բան ոտվը դիվում գգացումները»։ Արատարակենք անփոփոխ դրայն ումմաժնութ, իւրն ոնետն ա

Հայաստանի բանուորական իչ խանունեան բանուոր ներկա յացու 3/2 photo haby pant apt b defundant maine 2 a januarith of phing 4m տարած շինարարակա՝ աշխատանը Thepar Saufite: 80 Jg warfit dlap 18 Phi shouth uphapail be did Sindly 2 hand lacally per hang m profin pulle of up and of or place of per կար տարիներե ի վեր ստեղծած է և ախախ շարունակե սահղծել երբ խա קשין נושים ב חבינולים ו, שוניות שי ռանց ազմուկի եւ բարձրաձայի յա յտարարու [] իւններու: Opad w. amplianthepp dhep bop be upth րաւոր բան մը չըսին։

Իրրևւ բանուսրական շարջերո պատկանող Հայ մր, այս առնիւ Granth ju juilly pull de Suggle np zwpachal da pho washe 4p bbp. կա յանան։

I .- Այս մարդիկը եկած եւ արտասաչ մ ան, կր թայի ռին երկրե երկիր, կը բնակին առաջնակարգ [24 լներ որուն ծախոր բաւական խո շոր է, Հա յաստանի բանուորունիա որտեղեն կր վճարե այդ ծախսերը When handles with a monthle handle օգնուննեն ձևութ բերել արտասան Switte Lhow propp to a porting Bt Suluncus quel'upp webil als Pope which handle, let hebby hand hebby hundand «204» bene be hundhe be show digagad shap phonews que

2. - LJA 6 bzutu tpap 1918. 1920 թուականներուն արտասակ. մանի Հայ բանուորունժիւնը Հարիգ Sugurithe be Spepatition forces Հա յաստանի գանազան կարի բներու Sud up, but a juop pubnenpar la his այն քան անտարբեր է իր անունու կազմուած իշխանունժեան բոլոր կան չերուն. արդեօ,ը այս վերաբերժուն. թին մեջ բան մր չե՞ն կարդար մերա backed dbp 41 full paragramme book ստած նոր տերերը...:

3 .- buttet butte wommung. Lap plad or amded haleb mumb. հալները որոն բ պատիւ կը սեպեն po-Tub appmaniphung muste nudunfff պետք չեն տեմներ անգամ ալ մծաենալ Տայ բանուորներու աս ժանակիր կետև քին, տեսնելու Համար date was of withbone die polity 4hab. են ետևհ իստար։

4. - pundialdhe Sand putinent. ներ ու դիւղացիներ զանագան երկիլներու մեջ աշաւոր շալածան բներ be buluwafitethone filildwphat տեղական բանուորներու եւ մասնա ւորապես կարմիր գրօշակի տակ ա. your itwo patracaptelpact faques be willy op day to 4p Spudgach lang שלון חב קינשן לבף לבולוף . שוש שש bendage alpub, autaft dhippe ab of wang thing downthe stop wo ft Ճակեն ազատելու Համար, [an JL տա լով որ բանուորներս ու գիւղացիներ wawing Swemmer photologic be Lupybl Lupht of App Carle

Արհաւշա, հրևա հիշրանրրեն կար Tul plup & Sommath Sugalar Of դանուորուներեն չահաած, рш.19 հարուսնունիրը Համագ անո քիրնչ ի դոյոր հարուսնունիրը «ճիրնչ»ի դոյոր փոխականները երբ եւ իցե եզրայսասպանունգեան բարոգրերեն աչ,ը ախար հարար ա հո հարրևու դառևը ւսագրնու։ Մեժեր ինրոն ժանգիր ան ի գար ուրիչ վերարերվունը։

Բո առիկա գրեցի իմացրբնու իրենց 124 դաղու 12 ներ ապրող հարաշանրթնո ա իր ճար ան ակողան , ենք, որ քան իրենք կը կարծեն. ընդ-Հակառակը՝ Հրարաբանանցիւն աւwhite open pr spligate blomby dar buquibbjac:

U.Ju Lucu quibancubh at up win մարդիկը ունեցած արհամարհան բը pangan jan ja the, the menter, the զգար այն աշաւոր տարբերունիւնը வு அவ அவட்டுக்க வட்டு கழுத்திக் கட ய அ voperate Spokes

Մուլինօ փամիուշտի գործարան Աբգար 8. կարապետեան

MULUUS UF & UL

Ջրոյց կը պատի Թէ Պոլսոլ մէջ ալ Թասցիկներ փակցուցեր են, պիտարկի օրէնջին ղէմ։ Ոստիկաաութիւնը կը հերք այս լուրը, ետյն աստոն ինարի ցուի չնքնան։ Aum. Shanes Beptil uti te juit

Գլիսարկի օրկնւրկն շատ աոչ, Պոլսու ժողովուրդը գլիսարկ կը դներ եւ ոչ ու բողուքած է։ Ոչ ոք կը յանդգնի այդպիսի յայտարարութիւններ փակցնել։ Եթե այդ ահուսկ լիրբեր գտնուին, իմ պա տականութիւնս է ձզմել անոնց

Պոլսոլ մէջ միթքինկ մը կը պատոսստեն, և նպաստ գլխարկի։

Uhughe Thymholphy 4 մէջ 50 պարագլուխներ ձերբա-կալուած էին։ Կալանաւորներուն մեջ կը գտնուին երկու նաիսկին ևրեսփոխաններ։

Սակախութեան դատարանը կը շարունակէ իր պատյաները։ Դեկտեմբեր 2ին Սաման ուրկէ պիտի երքայ Տրապիզոն, Երգնկա եւ Էրգրում, եւ վերադարձին պիտի հանդիպի Բիզէ։ Դատա րանին նախաղանը հետևենալ յայարարութիւններն ըրած է.

- Սըվազի լետադիմական շարժումին վարիչները տակաւին կը յամառին պնդել Թէ խղճի համո-զումներէ դրդուած են։ Սնոնթ միջոց չունեցան իրենց ուզածին պէս տարածելու շարժումը։ Պէտ.ը դետնալ Թէ հանրապետութի հանրապետութիւնը գործիք մըն է որ կը զանազան ne தயுற்று கட யமீர்வாங் ժանի եղածը կուտալ։ Այս գործի բը կը բանի եւ լաւիտեան պիտի

* 4'ըսուի թե Պրուսայի երես. փոխան նուրէտաին փաշա, որուն անը պանանջեցին, նրաժարած է երեսփոխանու [ժեն է։

LEEUL ANSEEPAN UNUPC

Ռոտոսքոյի Տէֆի էրտարութիւ menthand gmine emmy ? ՄԷՏԹԷրևան Կարապետի տղոցմէն Անդրանիկի եւ ուրիշներու, Քերեսթենի կարապետ օղլու Ասատուրի, unep onene Budutiffe, Tariffer Մկրաիչ Զիլաի, Գրիգորի կաղջ Մարիամի, Յակորի կառջ Բերուգի, ԲԷՏլիվան պաշր Աւհաիս օգլու Ար-Թիսի, Սէմէրեի Հաճի Սերգիսի անդորդներուն, կարապետի Yung Quipmeship, Truezwich be 3nd Տանների աղջկան Կիսլենհայի հ ժառանգակիցներուն տուները, Գօրսաղլը Պետրոս օղլու Օհանների **Փայ քայուած տունը, Սերկիի աղ**ջրկան Գատրի խանտւթը ևւ Մանուկ օգլու Գերրդի կնոչ Նուարդի համությով տունը, 1925 Նոլեմբեր 265ն սկսեալ՝ 21 օր պայմանաժա-

մով։ Այս շէնւջերուն փոխարժէջը ըստ կանոնագրի՝ 8 տարհկան մասնավճարներով պիտի հատուդուհ. առաջին մասնավճարը կան.

Պոլսոլ լաևալ գոլջերու անօնչունիւրն աջունմով բւ ժոն աա-Տարանի դրութեամբ ծախու հանած է Գատրարեզ, ԵԷլ Տելիրմերի փաիսստական Տիկին Նեմզուրի Quepniship Lonews be «Uhmnes St. միրձևան» անունը կրող ափարթըմանը որ նկուզի յարկէն զատ կը պարունակէ 5 լարկի վրալ 10 արկարաժին եւ 60,000 ոսկիի ենքժադրական արժէք մը ունի։

– Փախստական «կազինօՏի» Գառնիկ Յակոբեանի Գումպարու, Մուհոինե խախուն խաղի Սամոոն փողոցի 25 թիւ տան մեջ կնի թի ատի ժարաւոմ սերքին նդարքիի րե աղանդերի սպասները Դեկտեմբեր 20ի տեղին վրայ անուրդով պիտի ծախուին լջեալ դոլջերու վարչութեան կողմե։

Unghai zappan Angung ith 40,000 ոսկիի ծախուհցաւ Ազարեան պանդոկի եւ կադինոլի կէս բաժինը։ Սապանի արտօնատեր Միհրանի եւ կայս. ոսկերչապետ ժաջ Հարոսաչիի կալուածները, մօտաւորապէս 50 կտոր, մօտերս պիտի ծախուին։ Արժէջը ջանի մը Տարիւր Տազար ոսկիի կը հասնի։

Էտիրնեի հլմաական պաշտ ատունը կնքեր է տեղին Առաջնորդարանը եւ գրաւեր է եկեղե-ցիին դոյջերը, մինչդեռ տակաւին Հայեր կան այդ քաղաքին մէջ։

ԳԵՐԵԶՄԱՆԱՏՈՒՆԵՐԸ ՄՈՌՑԵՐ ԷԻՆ

Պոլսոյ Թուրբ թերթերը արոր ըսլամ եւ ոչ-իսլամ դերեզմանատուները այսուհետեւ Քաղաջապետութեան պիտի անց-նին։

Երևւի ասոր համար է որ Քադարապետու[ժիւնը որոշեր ճամբաներ բանալ Փանկալթիի Տայկական գերեզմանատան մէջ էն, ում մըն ալ խախտելով սեփականութեան իրաւունքը։

Ողջերուն կայուածները օրը ցերեկով լափշտակել յետոլ, ի ու կայ որ ձևուք չզարնեն մեռելներու հանդստավայրին։

ՊՈԼՍՈՑ ԲՆԱԿՉՈՒԹԻՒՆԸ

թուրջ վիճակագրութեան մր pun Swiner Phil t 1.011,265 San 4h, apringill, 682,801 Concept, Jajo 181,188 Jaju, 67,867 Swy Incomւորչական, 10,228 Տայ կանժոլիկ, 1268 Տայ բողուբական, 3783 պուլկար, 3512 լատին, 564 թաղդեացի, I 46 ասորի և ւա յլև։ Հրրbuibbpac Sunfit unwithfu shoun har Phil show, Whiteh Pt white p թուր քերու կարգին դասուած են։

futh Stuuy Zus 4us

«խալ . թ» [ժերքը երկու դասակարգի կը բաժնե փոքրամասնու-[] իւնները կազմող ան հատները: I. புக்க வி வநிகையிர வுக்ககிட்ட թուննիւնը իրննց ապրուստի և աunumuph dhong questingut "podh-[dtx/) ներ եւ բաղաքագէտներ եղած են, 2. - Մեսեր որ ագիտարար այս քաղաքագէտներուն ետեւէն գացած են եւ Հաւանարար պիտի երիժան։ Աaustitible of thut bis let anteption At' porpeling, lat' Briblio, lat' கொடியமாயம்டு, [24 24 அளம் மட [24] La Januarille " Chate p utto p t Spadiep, fright w Juop 40 Squite Jbտաշրջականնելը, սուլն անականները և և խալ իֆա յականները։ Աստեց աչ ք րանալ չաալը գերագոյն պարութն է nz dhujb dp.pn.ldbub, will be injuneldbuib, Swancldbuib be bojb holy մարդկու [հետ Տամար Երկրորդ դա-« սկարգեն շատեր հասկցած են անց-

եալի իրենց սխալները, որով անմեց durfip be de Sange Ellande, mafineuplud mamble dmampabab fab adդեցու (ժենեն ազատել զանութ եւ (ժե իրենց թե մեր շահին կապել...: Com multum when to the forthe րամասնուննեանց Հանդեպ մեր նոր քաղա բականուն հան Տիմի։

«UNUT OUNUSU UTSUNAPH»

Նախկին խալիֆա Ապտիւլ ՄՀժամ անակը կ'անցրնե նկարելով եւ և. րաժշտական կտորներ Տեղինակելով։ portowhly de whome to after with வதாம், வடி ந் வழியும் மியழ் மு գծեր։ Մեձիտ եֆ. իրեն այցելովնեւ ոուն խանդադատան քով ցոյց կուտայ եղեր այն նամակները, զորս фիկո Loldh mengus & poble

ԵՐՈՒՍԱՂԷՄԻ ԺԱՌԱՆԳԱՒՈՐԱՑԸ

Phuramatal վարժարանը ունի մոտ 30 աշակերտ, 15-20 տարեկան, որոն բ բոլորն ալ կրձնական ասպարեղին Տամար կր ատարաստունը գարգանարի արումը t Whopmy buyuh. Wwithwit, holy neսուցչական պաշտոն ունին գուրեան պատրիար թ, Մ. հայսկ. ըզաւնունի, թ. եպսի կիւլեսերեան, դ. վրդ. Իսրայելեան, a. Գրիգոր Միսալեան be what hugh Ip:

ու կիւյպեսկեան Տինգ Տազար ոսկի յատկացուցած է Տինգ տարուան ընկժաց թով դասարան մը պա-Հրիս Հագան։ Մո ժառանարն ակակ handach zarand, be acunegewhat կազմը պիտի զօրացուի, երկրորդ անգthough be dily Sportwood neuneghs ալ առնելով։ Պէ յրուքժեն, դամասկոսեն եւ Հայեպեն 62 աշակերտներ עף תויוחרוני שוח המחלים:

инървинав дна чистье виде

Raphhalf zal Handle Lough կերը. Վարչուննիւնը Հանգանակու-Brut Blatuplat t, ogline letwit hurlymiar Smamb Aurbhan matinեալներուն։

կարժիր խաչը 20 Յուլիս 1925 կե 31 Հոկտեմբեր երև բ ամսուան ըն-Dwg.phi dinem.p nebbywd + 2,855.27 տոլար, Նոյն ժամանակաշրջանին մեջ ել pp եղած է 3,158.24 տոլար, որժե 1000 տոլարը գրկած է Երևւարի աղետևալներուն, 100 տոլարը Անժեն ph ապա թինարանին, 206 տոլար Հան դերձեղէնի Հաւաքման եւլն.։

կելծ ԱՆՑԱԳԻՐ ԵՒ ՎԿԱՅԱԳԻՐ TUSPUUSAL TEP

Փարիզի արուարձաններեն դրիւնուայի թաղապետութեան պաշտծե հաններեն 19 տարեկան ընտրե Lpմիս[ծրը, մեղսակցու[ծեամբ երկու Lb-Տերու ինքնուննեսն նուղներ կուտար այն օտարականներուն, որոնք օրինական պայժանները չէին լրացներ։ Երկու լեները կահոնաւոր գործակալու [ժիւն Հաստատած երն եւ իրենց յա-Ճախորդներեն — անոնց կարողու-136. 7 Sudinam ju - 2012 450 \$p. முமைக்கிழ் வியாவரும் முற்று வாடும் வர [ժուղն երը կը պատրաստեր, առանց [աղապետարանի dhen պաշտոնեանե. րու գիտունենան։ Ոստիկանուներներ ձերրակալեց այս մարդիկը, ինչպես Tube 20 LbSbp, april p wju &bend hipbore dbuib dougled woud bib:

— Ոստիկանունքիւնը նոյնպես behear Suibby handinhipmeldher մը, որ շօֆեօրունեան կեղծ վկայա 4hp harmup Whishe Shill 500 Sa-4/1 wo strend flow juluit inputure t: Bանցաւորները ձերրակալուեցան

ONE THORE SUPPLIES FULLE UC ԿԵՍԱՐԻՈՑ ՄԻՋ

Փրակայէն կը հեռագրեն Թէ Չեխօ-Սլավաբեան գիտական մարմինը, որ Փոջը Ասիա ղրկուած էր Փրօֆ. Հրոզնիի նախագահու-Թեամը, խիստ արժէջաւոր հնու-Թեւններ հրեւան հանած է Քիւլթիւններ երեւան 18 thth 1519, նախկին կեսարիոյ ունուած է Հատեան պալատ

մը, ամբողջովին հաստատուած աղիւսէ դարաստաններու վրալ, եւ ընդարձակ տաձար մը։ Այս երկու շէնւթերուն մէջ, որոնք առ նուազն 14-րդ դարուն կը պատկանին (Ք. Ս.), դանուած են սիւներու եւ Տարլժա քանդակներու ներ, եւ գետնեն մեկուկես մեղը վար, եկեղեցական արարողո թեանց լատուկ վիթկարի անօթ-Subpe

Պեղումները շարուսակելով Քիւլթեփեի արեւելեան զառիթափին վրայ — պալատը լհրան կատարն է — հրեւան հանուած է շատ աւելի չին ջաղաջի մը մէկ Թաղը, ուր կը դանուէին Կապադովկիոյ ուր կը դանուկին մեծ վաճառականներուն գլխաւոր դիւանները։ Այս հնութիւնները կը համախն մինչևւ Քրիստոսէ առաջ 2100 թուականը, եւ մենենադիր են, կաւէ տախտակներու վրայ գրուած։ Շարադրուած են հին աորերէն լեզուով։ Արձանագրութիւններեն շատերը, կատարելապես դասաւորուած, կը ներկայա-Ֆերբը ասբւահարդու «արմարները» «թղիակցութեանց» թղթածրարը։ կան նաեւ դատական ատենագրութիւններ. մէկ խougnd շատ կարեւոր նիւթեր՝ պատմութեան քաղաքակրխուխեան համար։ Քա մածն ետձարիի նոմանգակունիւր ուրի բւ չաւարտետն Ռոսնիրբինու ծանսի կաներն է։

3. V. C. V.h

ՎԵՐԱԿԱԶՄՈՒԹԵԱՆ ՀԱՄԱՐ

խյբ.— ըսփոփելով **۹**ուքըէչէն ղրկուած այս կոչը, կը յանձնենք մարզական կազմակերպուԹեանց ուշադրուԹեանը։ Ժամանակ է որ բոլորը մեկ ձեռք ձեռքի տան, փրկելու համար բարերար շարժում մը որ գօսանալու դատապարտուած է, ներկայ ընԹացքով.—

Lughod or dweithing Surman's րապես առողջ սերունդ մը ունենալու մտահոգութիւնն էր որ ծնունդ ппи 4. Г. С. Г. ри: ври, врги եօթը տարի առաջ, խումբ մր երիտասարդներ Պոլսոյ մեջ կը դնեին Հայ Մարննակրխական Ընդհանուր Միութեան (Հ. վաղուան սերունդը ֆիզի.թական եւ հոդեկան վատասերումե գերծ պանելու նախանձախնդրութիւնն էր որ կ'ոգևւորէր զիրենք։ Շարժումը ծաւալեցաւ շուտով։ Քիչ արչուրը դէն որուանուն անոր շար,քերը, ու շարժումը ան-பயத்தியத் மா

Դեպքերը Թոյլ չաուին որ Հ. Մ. Ը, Մ.ը ջալէ իր գծած ճամբով։ Չորս տարուան նախնական աշքսատան ընսերեն յետոյ՝ երբ պիտի որոբև ճամուրք ուսումն, ճանճանունցաւ կեղրոնը։ Պահ մը կասեշարժումն ալ։ Հայ երիտասարմունիլոն նինունար բմաւ աղեսմե աշխարհի վրալ։ Կարձ պահ մր միայն տեւեց սակայն այդ Հլա տութիւնը։ Երիտասարդութիւնը Տագիւ գլունը հանդչեցնելու բալ up quimd, quipabul long fip nedbեն դաւինավար աշխատարծեր։ Ուն պահուս Հ. Մ. Ը. Մ.ը իր ճիւղերն ունի արդէն աշխարհի շատ մը մաmen att. U.jda mehle fung ? մաատանջութիւնը՝ npndsbube շատ աւնլի շնշտուած է վտանգը որ կը սպառնալ վաղուան սերունդին, անոր հոգիի եւ մարմնի ա-

ոսո կու թեանթ։ Աւելի . թան երբեջ՝ հիմա է որ հայ ժողովուրդը պէտք ունի Հ. Մ. Ը. Մ.ինս

Բայց պէտք էր նաեւ վերստեղ. ծել կեղրոնը։ Որպեսզի դարձեալ հանդիսանար կապը ցիրուցան մասնահիւղերուն միջեւ, որպեսզի մանցրան նուսեն եցքն չաւածարար աշխատանութին։ Այս ցանկութենամր եր որ Հ. Մ. Ը. Մ.ի Ռումանիոյ եւ Պույկարիոյ Շրջ. վարչութիւնները նախաձեռնութիւնը առին խորհըը. դաժողովի մը որ տեղի ունեցաւ արդէն։ Երկու վարչութիւններն ալ՝ միեւնոյն հոգիով աողորուած՝ ար-դէն ստեղծեցին Առժամեայ կեղը. Յանձնախումը մը. որ պիտի զրաղի շրջաններու վերակազմութեամբ, եւ պիտի պատրաստէ նաեւ դետի-նը՝ ընդե. պատղ. ժողովի մը համար, մինչեւ այդ՝ ինւքը հանդիսարաքով իատեն եսևսն շեչադրրիու թե யூடியா வியம்யக்டிக்டிக்கார் விடித்தா

U. mu g fin pujin 5 mu 4. U. C. Մ.ի վերակազմութեանը համար Մեր շրջաններուն եւ մասնանիւդերուն կը հրայ արդիւնաւորել այս ախաձեռնութիւնը, իրենց բովանդակ աջակցութիւնը բերելով սոյն յանձնախումբին։

2. V. C. V.p utmp 5 միևնոյն ատեն ժանկադին օժանդակ մը հանրային աշխատան ըներու մէջ, առանց շեղելու իր հիմ նական ուղեգիծէն՝ որ է հեռու մնալ ջաղաջական, կուսակցական ամեր կարգի եւ խմբակցական պալ քարներէ ու վեներէ 2.Ph.U.S. WACZCZ-U.J-AZALA

B. q .- punp suyudanadh ahrus. նին Տասցունքիք որ և է գիր ուղղել սա հասցեին. — Homenetmen Պուլվ. գարօլ 2I, Պու բրել։

4· ሆ· ር· ሆ· ኮ ԵՐԵԿՈՑԹԸ

Հայ Մարժնակրթական ընդ 5. மும்மடுக்கு (2. ம. டி. ம.) புமாய்க ghipu J Britinemp 2h zwpwld 4hzbp կազմ ակերպած է երեկոյթ-պարա. Switn to dp, op whigh which with ขพา Washington-Palacel บาน (นิโนpmit Mg, 14 rue Magellan.

Սոյն երեկոյթին իրենց սիրայօժար մասնակցութիւնը բերած են **ՓարիզաՏայ եւ օտար յայտնի ար**տագետներ

Ախաւնգիւրն այս բերիս վեր կագմակերպելով, նպատակ ունի ապա-Տովել մարզադաշտ մը, որ իրը գետին ծառայե մարժնաժարդական Տանդեմներու, ինչպես եւ ֆութալի

Hebing & publ Of Shackbut Burly Molt four que Apriler minob 114 աւելի յազվժանակներ տարած է։ Սակայն սեփական ժարգադաչտի ին հասանժիղ ուկգրողը, Տաս հունգիւրն ողբրողը, անաբեՐեր բ

Միութիւնս վստան է որ фաթիգի Տայուն իւնը իր աժենալայն օժանդակունժիւնը պիտի նուիրէ այս Նպատակին իրագործման, բաջալե-

8ովորևու 19-նու मृश्या ६ ३० कृतः Andly of 44 pt4h, 51 rue Maubeuge (Shawaw Ju Trudaine 33-81) be q. η. φρετιβουτή, 56 rue Lafayette, (Shamam ju, Bergere 55-36),

ՑԱՐԻՆ ԳՈՀԱՐՆԵՐԸ ԿԸ ԾԱԽՈՒԻՆ Ցարին եւ Ռուսիոյ ուրիշ ազ-

նուական ընտանի ընհրուն վերա ընրհալ աղամանդներն ու գոհարեղէնը, որ այժմ կառավարական սեփականութքիւն են, աձուրդի Swinnend bu Unuhnemyh att:

Ամսի էրտամի աղամանդի մեծ վաճառատուներու տնօրէքները արույերոր Մոսկուա գացած են գնահատիչներու հետ միասին՝ անուրդին մասնակցելու համար։ Մոսկուա ստիպուած է այս միջոցին դիմել՝ ատիար իտնունիւրն ետևւսնրևո

Դամասկոսի վերջին ոմբակոծման (Դեկտեմբել 5) հետեւան բով, ապստամբները ունեցան 150 մեռեալ։ Դամասկոսէն մեկնող 15 ռաբարձ ին ընաշարժեր Հարասխայի կողմը յարձակման են խարկուհցան։ Կարաւանը Դամասկոս վերադարձաւ։

Գատէմի Թաղին վրայ յարձակումը կազմակերպողներէն հինգ սկանաւոր ազգայնականներ ձերբակալուեցան ֆրանսական իշխա-

նութեանց կողմե։

ւ»,ըստերոչս ռասատ հեռագիր մի կ՝ըսէ իկ Դամասկոսի մեջ ձեր բակալուած են րազմախիւ Թուրջեր, իրրեւ մեղսակից ապստամբ Ներունո Պեյրութեն հասած հեռագիր մր կ'ըսե թե Դամասկոսի մեջ ձեր-

: ԵրկուշաբԹի օր առաջին ընդհարումը տեղի ունեցաւ տիւրգի հրոսախումբի մր եւ Պաղեստինի անգլիական ոստիկանուԹեան միչեւ, որ յանկարծակիի թերաւ գայն։ Անդլիացիները պատանչեցին դենջերբ յանձներ Տիւրգիները մերժեցին եւ կռիւ մր ծագեցաւ որու ընթացջին երկու կողմեն ալ մարդիկ վիրաւորուեցան եւ սպաննուեցան։

Shurlitry augli znelihli

Ազգերու Դաշնակցութեան խորհուրդը մերժեց լսել Շէջիպ Արեզգարու բաղապարտրատ արբությը ժբննեւ գացած էին բողոջելու համար ֆրանսական հոգատարուԹեան դէմ։ Երկու պատգամաւորները ունկնդրունիւն ինդրեցին, բայց անգլիական եւ ֆրանսական պատուիրակները համակոորհուրդ մերժել տուին այդ դիմումը։ Աղդերու Դաչնակցութեան հոգատարութեանց յանձնախումբը

յառաջիկայ Փետրուարին նկատի պիտի առնէ ֆրանսական տեղեկա գիրը, Սուրիոյ կացուխեան եւ ծրագրուած պայմաններու մասին։

Prirflirkli ogliniphili Im unmuhli?

ղէյրու Թէն կը հեռագրեն «Շիքակօ Թրիպիւն»ի.

Տիերդի ապատամբները այժմ յուսահատ ճիղեր կը Թափեն, աչջի առջեւ ունենալով վերջոական պարտութիւնը։ Ատնւջ տենդագին փորձեր կը կատարեն, համիսլամական շարժում յարուցանելու Ֆրանսացիներուն դէմ։ Պաշտօնապէս կր ծանուցուի ԵԷ Սուրիա-Պաղես-տին կոմիտէն, որուն կեղբոնը Գահիրէ կր դանուի, վճռական յարծակում մր կը պատրաստե Դամասկոսի դեմ։ Կոմիտեն պատգամաւորներ դրկած է նաեւ դէպի հիւսիս, Հալէպը ոտքի հանելու եւ Թուրջերուն աջակցութիւնը խնդրելու համար։ Նոյն մարմինը Պադեստին ղոկած էր Թուրք սպայ Հայանին, որ Սուլնան Անրաշի զօրագունդերեն մեկը կը վարեր, Իսլանները դրգոելու համար։ յանի այժմ Հալէպ կ'երնայ, ուր ժողովուրդը մի՞նչեւ հիմա հաւա-աարիմ է Ֆրանսայի, որպէսզի աջակյունիւն դոնե ապստամրու-Թեան համար եւ, եթե կարելի է, Թուրքիան ալ առաջ ջաշէ, հիւ. սիսային սահմանին վրայ։ Եթե յաջողի, կացութիւնը աւելի պիտի կնեռոտի։ Ֆրանսացիները գօրք կը համախմբեն Դամասկոս։

«Uniunip dligh, har up hi Ursuiulip aligh»?

«Մօրնինկ Փօսթե ի Թէհրանի թղքակիցը կր հեռագրէ թե գաղանի համաձայնութեան մր համար բանակցութ լեններ կր կատարուին Ռուսիսյ եւ Թուրջիոյ միջեւ Էնվիւրիի կառավարութիւնդ իր ջանայ Ռուսիոյ աջակցութիւնը ձեռջ բերել Մուսուլի ինդրինւ մէջ։ Ասոր տեղ, ինչպէս եւ պարսկական Ատրպատականի մասին Թրքական գերադաննըներուն ձանաչման փոխարէն, Թուրջիա Ռուսիոյ պիտի վերադարձնէ եղեր կարսի եւ Արտահանի նահանգները, որոնը Թուրքիոյ խողուած էին 1921ին։

Ծիսախոր ևւ նամակադրումները պիրի սղեն

կառավարութիւնը խորհրդարանին ներկայացուց նոր օրինագիծեր, որոնցմով ութեր միլիաո ֆրանջի յասելում մը կ՛բլյայ հին տուրջևրուն վրայ։ Առաջին օրինագիծով 5 միլիառ 600 միլիոն նոր հասոյթներ կը ստեղծուին։ Եկամուտի տուրջին վրայ եղած յաւելումէն 3 միլիատ կը սպատուի, մէկ միլիատ՝ արժենիուղներու դրոշմանիչե թէն եւ արտածուած ապրանգներու տուրըէն, 400 միլիոն անուդդակի տուրջերէն (ջարիւղի, ալբոլի եւ ինչնաշարժերու տուրջերը մեծ յաւեղում կրած են), 600 միլիոն՝ ծխախոտի վրայ կատարուած յաւելումէն (սովորական ծիսախոտը 1,50ի տեղ 2 ֆրանջի պիտի ծախուի, սովորական սիկառեթը 1,50 տեղ 1,75ի), 600 միլիոն մակադրոչմենրու կուելումէն (Ֆրանսայի համար սովորական հա մակը 0,30էն 50 սանվիմի, արտասահմանի համար մէկ ֆրանջէն մէկուկէս ֆր.ի պիտի բարձրանայ, ջարտ փօսվմայը՝ 20 սանվի.

. ԵրկաԹուղիներու ընկերութիւնները 700 միլիոն ֆր. բաց ունին այս տարի, գլիասորապես աշխատաւորական բաժանորդագ-րունինանց գլուխեն, որ 250 միլիոն ֆր. կը բոնե։ Այս բացը գոցելու համար, առաջարկուած է 1914ի վրայ հարիւրին 190 աւեյցնել գի-ները, հարիւրին 20 Ա. կարգին, հարիւրին 30 Ռ. կարգին, հարիւրին

40 Գ. կարգին համար։

TUSE LABERT

Նիւ Եօրքի մեջ առջի օր 89 տարեկան հասակի մեջ մեռաւ Լոնառնի ամէնեն հին պատերաղմական Թղթակիցը, Ճօրձ Ֆօրմէն Ֆից-Տէրըլա, որ մասնակցած է խրիմի պատերազմին իբրեւ անգլիական բանակի հարիւրապետ։ Ֆիցճէրըլտ մաս կը կազմեր լոնտոնեան այն յանձնախումբին, որ քննութիւն կատարեց Հայաստանի մէջ։

- հարգերության Միուգեհան սախապան հիչարվ շօշափելով Ադգերու Դաչ-նակցութենան մէջ մանելու խնալիրը, ըսոս... «Արևելրը մեդի դաւանան պիտի նվատէ, միւս կողմէ անահստակա արևւմուտքի ճանկերուն մէջ պիտի իյնանը, եթե յարինը Ազգերու Դաշնակցութեան, ջանի որ տնտեսական հարցերու մեջ՝ ըաղջենի մեծամասնութեան որոշումներով կապ-ուած պիտի ըլլանը։ Խորհրդային միութիւնը հրբեջ չպիտի համաձայնի **ՄԱՐՋԱԿԱՆ ԿԵԱՆՔ**

4. ሆ. ይ. ሆኑ ሆየ8በኑሆቴ bre **Բաւական երկար դաղարե մը** Alipe, 2. V. C. W.h hone Splipe Top [ժափով կը վերականն իրենց մրցումնեpp, zwin hupbing be nedby Suhuռակորդներու դեմ։

Այդպես այս կիրակի, 13 դեկտ. wawgfit lune Spp upop bold my Rennes քաղաքը (Փարիզեն 400 քիլմ:) մրցելու ֆրանսայի Հիւս. 1 իկայի ախոյհան եւ գրանսայի 16 լաւագոյն luncifulphi Stade Rennais U. C.h առաջին խումբին Տետ, որ նախորդ 4hpm4h Swewwwp thing Racing Club de Rouen Sudpurunny functiphis

դանեսան խումբե ալ фարիզի առաջին դասակարգին պատկանող U. S. Villiers-le-Bell war wift functipfit 445 upop Spgl, Villiersh dig, whath Տայ երիտասարդունեան յայտնած փափաջին վրայ։ Յուսան ը որ ժեր ապագայ խոստացող «junior» ները, լաւ փրօբականտ մր կատարեն այդ Swjwzww htrapoliti dl.g. 124 luwand եւ [եւ կարգապա ζու [են ամը: 4. թ.

* * Ի. խումբը պիտի մրցի, կիրակի, Stylbudait found fone Split Show. 4mplean degred of quipuldly he diapque դաշտին վրայ։

BULGASPEL

«heralia» Jami found the Smbure նակելի գտաախոսական ժողովը տեղի կունենայ շարան 12 դեկտ. երեկոյ dudy 8.30ft, 13. Rue de Londres. Chyman San Shauft nebbung whyw. **Հատետրերը**։

4. Մ. Ը Մ. ի Փարիզի մասնաձիւդի ընդ 5. ժողովը տեղի կ'ունենայ վաղը, zwpwld qhzbp, dwdp 8m 44ufit, rue du Bac, N. 130: up hiligpach witպա յմ ան ենրկա յ գտնուիլ։

«ՌՈՍՏՈՄ» լսարանական միութեան ընդհանուր անդամական ժողովը տիղի կ'ունենայ 16 Դեկտ. Չորե բշար [] իրիկուն ժամը8.30/ա քիութեան ընթերցասրահին մէջ։ Բոլոր անդամներու ներկայունիւնը ստիպողական է։

ФИСТЯР 2013 P. Ф. 74 1.4 U.S. Ifm. թիւսը Դեկտ. 16 չորե բշաբթի և. philing durin Show 9hu, Vouhtlet Սավանքի ամփիքժատրոնին մէջ, ասարրական երեկոլթ մր կն սար-.p.s. ի պատիւ Բժ. Ս. Կամո կանի, նախապահ Հայաստանի Կար-She hushi

Օրակարդի խնդիրներու կար-դադրուխենկն վերջ, խօսը պիտի ար արդելի բժիշկը, արւթ աւնե Հայաստանի արդի վիճակը բժշկական տեսակէտով։

ՏՐԱՊԻԶՈՆԻ ՆԱՀԱՆԳԻ Տայրև-Նակցական միունքիւնը. իր անդամ-անquadacspubpe eng swinep dagadh he Spurppt Uppull. 13 Ablu. 4tu opt Alips Judy 3/2. Boul. St. Germain 128, Café Rocher. Metro, Odeon.

8000 8 ուրուբերան Հայրեbulgulais dharldbuit pity Suitarp das ղովը տեղի կ'ունենայ յաւաջիկայ կիրակի դեկ. 13/ն ժամ շուկես, 131 Fbg. du Temple-

4. 8 P. Thouh buldwholhuth unնոն նրդրերբենն ոախանահան գանովի ին Spurpporte junwhymy 4ppull 13 Ablum. wnw.combwit dwd p ofit 5 Rue Marseille Էս բառկօի սրա Հը։

PUPPER Las Ampanhair Whee [ժիւնը կազմակերպած է գեղարուես» տական երեկոյի մը, Նուագա հանդես պարով դեկտեմբեր 26ի, շարաթ 4/260 Mairie de Luxembourg-h

(6°) upu Subpact die, Place St. Sulpice: amply which which's offishe шишеот 9.66 10 be 20 фр. раլոր մարզիկներուն եւ իրենց ծնող բնեpart Sud up dha ju 5 Spuite danne upop quitante

GUSPAV

SCHIPPIONE OF SPECIMONICS ՆՀԱՆԵԱՆԻ Առաջին անդամ Փարիզի մէջ կը

ներկայացուի Կիրակի գիշեր ժամը ձերո Ցուկեսին, Sociétés Savantesh [www.pwupwsp

U.1912 4.U.1U.9P1-8P Shhrut - Shhrut

Ծիծաղաչարժ դօմէտի 3 արար Կը մամւակցին.— Տիկիններ, Ս. Ալի բսանեան, Ս. Նչանեան, Ա, ելրդոսհուսը, Ե. օշանուս, Տէրուա՛ս։ Պ. Պ. Տրդատ Նշահեա՛ն Շահա՛ն Սարեա՛ս, Ս. Կոքժիկեա՛ս, Ս Մագսուտեա՛ս, Հրաչեալ եւ՛ս. Պ. Վահրամ Սվահեան պիտի կա-տարէ նպարավահառ ԱԼՊԷՌ ՏԻՒ-ՐԱՆի դերը:

Իստը դոլը։ Մուտը 20—10—5 ֆրանը Տոմսերը կարելի է հայթեայթել բոլոր հայ ճաշարաններէն եւ ներկայացման դիշերը Թատրոնին կի-Հեքն։

46 ՓՆՏՌՈՒԻ

Course only spin the dinut բոնու հեն ժեկան ժանու նջրորն երիի Արթի, որ 1923 Նոյ 7ին գե յրունի Արների Նաս գիւգի աժերիկեան որրանոցէն գրանսա փոխադրուած է։ 86764wgbb/ խաչա ուր ժամ կոչևանի Barraque de la Lunette Nº 12, Lancey (Isère) France.

Phurmpd dolimbpap, Pop-Ct. Տիրցի (գրուսա) կը փնտուկ Ցարուկորսնցուցած է 1921/ն, ֆրանսական մեակին կիլիկիայեն Տեռանայեն h dbp: 8hqbhwgbbi hpbb, Petiterue des Moineaux N°. 6 Le Creusot Swugtay.

Ալֆորվիլեն Ատանացի Ս. գի-The Bluit 4p dibunt Soph quopapa file Նազարելժ Թորոսեանը, որ Մարսի-Lp: 86764wgibl 27 rue du Maçon Alfortville

Հաճրնցի գալուստ շուլֆեան կր ինառե Տօրեզրօրորդիները, Համրար-Soul, bought be Behope 2001 phate sple uburt at Murty titall the կարծունն։ Ցեղեկացնել գալու 2012 Phuilip N. 37 La Royale par Allais Gard.

pourly Committed up offunt Solpahobubalin dodun Bahurlyligh builp, բնիկ գղեցի, Հերտիֆ գիւղեն, op Ship withou want he quitache owphyl domulus aheybpth dhip 86applicated Though Blad. Rhueldhan Sunglift, 18, Quai Arloing, Lyon.

> կանանց եւ արանց 9-5-6-9-6-6

ԿԱՐՕ ՑԱՐՈՒԹԵԱՆ 51, Rue de Seine Meiro: ODEON Tel. FLEURUS 59-57

Չափի վրալ ամենավերջին նո-րաձեւուԹեամբ ճաշակաւոր

4491118666 Ճոխ մ[ժեր ը երկու սեռի յասու անգլ. և ֆրանս. կերպամներու ԳԻՆԵՐԸ ԱՆՄՐՑԵԼԻ

ի դիւրուխիւն յանակսորդներու, րաց է ամէն օր Ցէն մինչեւ դի-

Բաւական է մէկ անգամի այխորդ դառնալու համար։

Le Gérant: H. TEURNIER

Impr. MASSIS 208bis, Rue Lafayette Paris(10°)

ባደባላዮ ፊክላበዩክዮባክኮ 4C ԽՆԴՐՈՒԻ ՀԱՑ ԳԱՂԹԱՎԱՑՐԵՐՈՒՆ ՀԱՄՈ

Whogwan Cherrish same wilium Jah (Near East Relief) whith abmorphalls be but some Smbountambly pr Anibled Lange Shedy Spottata Shore and amages ¿m Jphin dh' bph. hang mit ¿hanna hurly herep & mem by fac, when he Jumpugache Zultah Sun 4 malls կանական կայաններուն։

The landbuch Prouden It all me րող ըոլոր ա յն Հայևրեն, որ պես կարդան ներկայ յայտարարունին, իրենց արդեն կարգացած Տայես գրբերն ու Տրատարակութիւնե THE NEAR EAST RELIEF Bd. des Italiens 15, Paris Swugg որպեսզի դրկուին Հայ գաղնականնե pach: Una plan sulupe 45 ul zugle via Beyrouth) 40 umubaut East Relief

the Jurnay to ut apt fust mythe sollte lapth alput titan pr badgall գրջեր պիտի ստացուին։

կանկաւ շնոր Հակալու թիւններ

N.E.R. bennmuch Sibel GORDON L. BERRY

41141141A

AUPULTUSING 23 Bld. Sébastopol, 123

Métro: S: Denis 62 Réaumur ՄԱՍՆ Է Ե ԲԺԻՀԿՆԵՐ

ջերմամիզուԹեան, ֆրանկաի տի,արիւնի եւ մորԹային կ ւանդուԹեանց։ գիմիական տարրալուծունն

Ամէն օր ժամը 9-12 և 2-8 Կիրակի՝ 9-12:

ժողով րդական գիներ

ZU3 ԳՈՐԾԱՒՈՐՆԵՐՈՒ ZUVU வுயியம் 2 தோய் ந 50 பயிட்டு நிக் pordad, www. 46 por Sudap Sussa կալներով տեղեր ունին p 20, Rue du Bezons Courbevoie: populant, 41 be 76 Porte Maillot. bp/w/000 The Gare St Lazare.

ՎԱՃԱՌԱԿԱՆ ԳԵՐՁԱԿ 4 11 C 11 15 11 16

Tailleur Mignon 5, rue Mignon,— Métro Odém

Սօսին Է Սավաննի Թատրո սին դեմ: Ձմրան համար պատ սաստած է Ֆոխ մ Թերք մը ֆրան սական եւ անգլ. սիրուն կեր պաներու։

բաց է Նաեւ կէս օրերուն, րիկումները մինչեւ *8.30*։ ի դիրակի օրերը մինչեւ *1.30*։

ULLALLELE 8 Դեկտեմբեր 1925

		1000
յթերլին,	L. St.	128
ոլար,	Dollar	26
Մար <u>ք</u> (ոսկի)	Mark	
Ժր .թական ԹղԹ.	L. Trq.	43
Երք. ոսկի	» or	114
<u> </u>	Médjidié	11
, էվա 100 <u>հատր</u>	Léva	17
նրախմի »	Drachme	31
hp » »	Lire	100
Ոելժ. ֆրանք »	Frc. Belge	120
շուից. »	Frc. Suisse	515
ներվոնեց	(10 Roubles or)	129

ԱՐԺԵԹՈՒՂԹԵՐ

լ. Քր.	Ֆոնսի <u>է</u> I	Cr. Foncier Eg.	2500
	» II	».	1750
	» III	» »	1680
ումելի	երկԹղ.	Lots tures	128

Comptoir Parisien de change et de 80, Rue Lafayette



խմբագիր ՇԱԻԱՐՇ ՄԻՍԱՔԻԱՆ որուն անունին պէտք է ուղղել դրամական ամէն առաքում։

"HARATCH,,

JOURNAL ARMÉNIEN PARAISSANT TROIS FOIS PAR SEMAINE

Directeur-Propriétaire: SCHAVARCH MISSAKIAN

Rédaction et Administration / 208 bis, Rue Lafayette խմբագրումիիւն և Վարջումիիւն PARIS (10°).

շեռամայն՝ Nord 57 - 82

PUJ56915	bicudutu j	Վեցամսեայ	Տարեկան
Ֆրանսա և դաղութներ	16 %	35 %[.	65 %p.
Usuqifim le »		10 2.	20 2.
U.Thphya	-	3 ш.	5 m.
Ուրիշ երկիրներ		50 pr.	90 %1.
Zungth փոփոխութեան	ճամար 1 ֆլ	ւ վճարել անկ	րաժեշտ է։

41141 ԴեԿՏԵՄԲԵՐ

1925 13 DÉCEMBRE 1925

On reçoit des annonces en français et en arménien

ዓ.ትኒ 40 ሀሀኒንትሆ

U. SU.Ph @hh 58

կր հրատարակուի ԿԻՐԱԿԻ, ՉՈՐԵՔՇԱԲԹԻ և ՈՒՐԲԱԹ

brunk boue

႕ԱՌԱՆԳՈՐԴՆԵՐՈՒՆ "ՃԻՎԱՏ, Ը

գուրժելի յաւանրուինեան վաւհրագիր մին է «Երեւան»ի վերջին խմրագրականը (Թիւ 20)։

Դիտել տուած էինւք թե՛ ծուռ է այն ճամբան որով կ'ուղեն Դիտել տուած էրոք թէ, օուռ է այս ծասրած որող գ ուղջո կացմակերպել Հոկը, արտասածմանր մեչ՝ Հայրենիջի օգնուգեհան, վերաչինութեան սածմանուած այդ մարվենը, դժրախասարը, դար-ձեր է թարաբական պայքարի դէնջ։ Ասոր կանանագիրը չարադրուած է այնպես, օր ծրէի եւ ծենանոսի խահր կր ծաստատէ, եւ անպայ-ման ծաւատարմութեուն եւ վստածութերուն իր պարտարը կորջերային ոստ առաջանան։ Անոր վարչութիւմները ոչ թեչ կլինարունն, այլ կր Նշանակուին այս կամ այն լիազօրին կողմե, եւ կր փոխուին կամ կ՝ արձակուին որ եւ է ազդանշանի վրայ։ Հօկը ջար գայլժակզու-թեան դարձած է Ցունաստանեն մինչեւ Ֆրանսա, եւ աւելի շատ ե- ամոդ կը սպատե կիրջեր գրգոելու, ջան գործ արտադրելու։ Ան կը Հարի կազմալուծել արտասաչմանի ազգային կազմակերպութիւննե ձգան կաղմալուտը արտասատանը ազգայըս կազատրորարությունը ըն, որը, եւ անակց տեղը անդնիլ։ Մեկ հասարով «անվուսակցական» վոչ-ուտ այդ մարմենը կը զբաղի ոչ Թե Տայրենիջի օգնութենամբ, այլ բաղաքականու Թեամի, եւ «բարձր» քաղաքականութենամբ, — գար դալենամայ մասանները աղատեղ ենի հասարակական կաղմակերպու Թիւմների Հանկերից, մալաստել ազգութենան դասակարդային չեր.

Ի°նչ կ'րսե «Երեւան»ը, իրրեւ Հօկի օրկան։ — Ճիշտ այն ինչ որ Երևւանի վարիչներն ու գրիչները։ Փոխանակ մի նոլորաը նօս թացնելու, ընդչակառակն կարելին կը փորձէ, որպես դի սրբա սևաբո մի սևետ գործուի նուիրական պատհրացմի բոլոր անմեւ Մնոր համար՝ մ չեն կենսար խորհրդային իշխանուխեան առջնււ Մնոր համար՝ մ **Նոյն բանն** է խորհրդային իշխանունիւնն ու հայ ժողովուրդը։ «Հա ացս բառա է թողջերդային իշխանունիւնն ու հայ ժողովուրդը։ «Հա. յաստանեան ուղղունիւն» կր նշանակել «Ոսոբերդային Հայաստանի ուղղունինւն»։ Հետեւաբաղ, անոնը որ օտար, անձարադատ կր նկա տեն Հայաստանի խորբերդային կառավարունիւնը, «չեն կարող Հօ-կերի մեջ տեղ ունենալ»։ Մեսներ Թշնամի են Հայաստանին, հայ ըննիրինե

Փառը տանը այս հանձարեղ տրամաբանութեան, որ աւելորդ

խղճահարու Թեն է մր կ՝ աղատ է մեզ։

Հօկի պատուիրակությիւնը աւելի անիսելը բարեկաններ չէր կրմար դամսել, լգրեկու համար իր պաշտութ, այն այլ առաջին քայ, երուն, եւ ամենեն նոց գաղութին մեկ նոր հարուսաներու, վերկեն անուս նեկնեւագիկներու պես, մարդիկը այնւրան շրացեր են հանդեսի մը սովորական բազմու թենկն, որ հարիւրը հազար կը տեսնեն, առ անոր համեմատ այկ գրատնն աշխարբեր ուղղութ անկար դր տոսնան գերանութենամր այլ քող պարծննան Հօկի գործունելութենամբ, որ կրնայ նոյնըան շաննավորնեաց» դամատ, ինչպես Ցունաստանի «Էէ չնործիւ Շատկերդեանի շատատակութերններուն, կամ նոյն ինչըն իսորքորդային իշխանութեան ընկեն տակ, օրինակ Ռոստով-Soup Sty.

«Տեղիս Հոկի հին վարչութիւնը մոտ երկու տարուտլ ընթհացջում «Էնչից ոչինչ չէր արել եւ նրա զոյութիւնը չատ եւ չատ "թչերին էր անի» (Մարտակոչ, 28 եպ.)։

Դոկ մենք որ Հօկի ազմուկեն և առաջելութիւններեն շատ ա. ոան Հօմը տեսեր ենք, անոր հիմը դրած եւ անոր զարկ տուած ենք, իրրեւ իվապես հայրենիջի օգևունեան նուիրուած մարմին, ան հաշկանդ եւ ընտրով ի, չենք կրնար ծածկել մեր արդահատանer 24աս և և ը ս տ ր ո վ ր, չասը դրհար ժաժվող մեր արդատատաս Քը Չենը կրնար պաղարինուինեամբ դիտել այս անկուրծուրդ, ճա-կաժողովրդական եւ «ճակածայաստանեան» ուղղունիլներ։ Ա յսօրուան Հ-կը կրպակ մին է, ջառակուսի անիւ մին է, ամուլ եւ նեղացու-նեչ եւ աւելի չատ հասարակ «պոլիտիկոսմները եւ կոմբչիչ՝ները Կնա, ուշեւմ կրնայ ողեւորել։

ձի հա'տ։ Բայց ո'վ իրաւունը տուաւ ձեզ դպացումներու հետ խաղալ, վարչաձեւ մր չփոնժել ժողովուրդին հետ, Հայաստանի **հ**օև ա ձա ու դե ստորադասել կոյր հպատակութեան, — «դա'պուլ է

ֆերարմ»:

Ո°վ սորվեցուց մենաշնորհի վերածել այնքան ժողովրդական գործ մր, որ ինչնարերարար ծնաւ ձեզմե, շատ առաջ, որուն մի ջամահլու որ եւ է իրաւունք չունին պետական դործականներ։

Այս ո՛րջան տկար է ձեր ծաւյրչը, որ կր շոյեջ բրաժահրը, բայց կը վախնաց ընդդիմադիրներեն, բազմունիեններեն, և ծիծաղելի 2 անβարգերենը կը ստեղծեք, ամենեն առաջ գործին վնասելով։

пипоы

"ԺԱՄԱՆԱԿԱԿԻՑ ԹՈՒՐՔԻԱՆ,,

Այս խորագրով խմբագրակա-ъի մը մէջ, Թիֆլիսի «Մարտակոչ»ը, գովելով ջէմալական «խո-ծուն քաղաքականունիւնը», կր գրէ (2 Դեկա.).—

«Երէկուայ Էրզրումից հասած հեռագրական տեղեկուԹիւնն այն մասին, Թէ ինչպես մոլլաներն ու շելիսերը ղեկավարելով ցուցարարներին, պոռում են «կորչեն չլապ հաղած դաւաճանները», ցոլց է տա-լիս այն դժուարութիւնը, որ կանդնած է բեմալական Թուրջիայի առաջ, նոր Տասարակակարգը կաinchneld hum Smughbine allenghin

Բայց բեմալական Թուրբիան նրա ղեկավարները դիտեն իրենց անելիջները։

Այն խոշուն, չափած ու կչոս թաղաջականութիւնը, որ տարւու թեմալական կառավարուխեան ahngud, Onepehuih Phohen wir. նկատ, ըայց իրականութեան մէջ շօշափելի անտեսական վերա-ծնունդը երաշխիր է, որ իմպերիալիստական կրունկների տակ տրորուած, սուլժանական պալատների թանձր վարադոյրների տակ ավաստակրուած ու կրծաականութիւնիը աղատագրուած ու կրծաականու ազատազրուած ու կրօնականու-Թեան մշուշից հլած նոր Թուր-թիան գնալու է իր ընտրած նոր աղդային վերածութեան Տամբով։ Ու ոչ մի կրօնականութեան չի կա րող իր իստերիկ գոչերով կանգնեցնել այն երթը, որ տանում է դէպի առաջադիմութնեան, ղեպի վե-րածնունը։»

"ዛታጊያበያ ՁԵՌՔԵՐՈՎ,,

Ինչպես յալանի է, Ս.մերիկայի «Հայրենսի,ը»ը հանդանակութեիւն ձեռնարկած էր, Երևւանի աղկա-հաքանրուն համար։ Այս առվեն-հաղար տոլար տուաւ Հ. Յ. Դ. Ա-մերիկայի պատգմ. ժողովը։ Հանդանակութիւնը

ellmind, «Zmiphuh e» jep bing. 19je

թիւին մեջ կը հրատարակե ընդե. Հանդանակուած է 8098,04

առլար. դանադան ծախ բեր՝ 92.17. 4шрбрр 0 дини. 23 /ги врыши, Խաչին ղրկուած է 3000, Սեպա 27 fr 3000, Eng. 19 fr 2005.87: Ulu husten mulder for fon Onstinut

մէջ ալ 2000 տոլար Հաւաջուած և ուղղակի դրկուած է Երեւան։

Կը մնայ դիտնալ Թէ ի'նչ նպա-տակի գործածուհը է «կեղտոտ ձեռըերով» հանդանակուած եւ Ամերիկեան Նպաստամատոյցին մի-Հոցաւ յանձուած այս զումարը։

ՀՊԱՏԱԿՈՒՔԵՆԵ ԶՐԿՈՒԱԾ

Փարիզի խորհրդային հիւպատո-արանը պաշտոնապես կը ծանուցանկ իկ նախկին ռուսական կայսրուխեսն բոլոր այն հպատակները, ույինական այսօր այսությունումին չիւպատոսարան դիմելով չեն արծանագրուած, կսրոնցուցած են իրենց հպատակութիւնը եւ Խ. Միութեան համար կը նկատուին երև ահադահար օրտանակարորեր։ Բեռ ահադահնութիւրն ին վրհա-հուհարո պատերազմական դերիներու, նաւաստիներուն, Վրանկէլի բադինսուորներուն եւ սպաներու, ինչպես նաեւ քաղաքային տարադիրներուն։

000 000

ԾԱՆՐ ԵՐԿԻՒՂ ՆԵՐ ՄՈՒՍՈՒԼԻ ՀԱՄԱՐ

Ազգերու Դաշնակցութեան խորհուրդը տակաւին կը զբաղի Մուսուլի խնդրով։ Երեք հոգինոց յան ձնախումբը առջի օր կրկին լսեց Պ. Էմբրին եւ Թեվֆիջ Բիւշտի պեյը, որուն կ ընկերանային Միւնիր պէյ եւ ուրիշ պատուիրակ մը։ Թուրքերը դարձեպ պեդեցին որ եթե խորհուրդը դրական կարգադրութիւն մր չընէ, պիտի մեկնին ժընեւկն

Թուրքերու աննաշա վերարերմունքին նանդէպ Երեքներու ժողովը համաձայնունեան մը համար իր պաշտմեր ձախողած կր նկատէ, յանձնարարելով Ազգերու Դաշնակցունեան խորհուրդին բողջ Մուսուլի շրջանը Թողուի Իրագի։ Անդամներեն Պ. Ունաեն, որ նախապէս կողմնակից էր Մուսուլը երկու մասի բաժնելու, Զօր Հետօների գրաւոր եւ բերանացի ղեկոյցներէն վերջ բոլորովին փոխեց իր կարծիջը ի վնաս Թուրջերուն։ Ուրրախ կէս օրէն վերջ խործուրդը խիստ դաղանի ժողով մը դումարելով, որոշեց ինսդիրը շուտով կարգաղրել։ Մինչեւ Երեքչարնի վերջնական որոշումը պիտի տրուի։

Uliqihu ujusrulus k

Լոնսաննեն կր հեռագրեն. - Մ. նգլիա կը յուսայ Թե վենը խաղաղութեամբ պիտի կարգաղբուի, բայց ի ծարկին պատրաստ է կռուե-լու։ Մեզգիացինները պիտի ընդունին Աղգերու Դաշնակցութեան տարու։ Ապրրացրագրը արտը բարուտը։ օպրուտը օպրուտ քիջ որ եւ է մէկ որոշումը, բայց երենց բողոր ուժով պիտի պաշտ-պանեն այդ որոշումը, եԹէ Թուրջերը մերժեն։ Ֆրանսացիներն ալ նոյնջան հաստատ են, եւ նոյն իսկ Մուտօլինի խոստացած է Իստալիոյ բոլոր ուժը տրամադրել, Ազգերու Դաշնակցութիւնը պաշտպանելու համար Թուրքերուն դէմ։

Անոսաի իրբ ենիաարարարը դարար վե անաև քատանի Տարտանելի առջեւ, իսկ Իտալիա եւ Պալջանեան պետութիւնները պիտի օգնեն ցամաջային յարձակման մր համար։

* Պ. Պրիան ընդունեց Թուրք դիսպան Ֆեխնի պեյը, որուն լանձնարարհց աւելի ճաշտարար դիր ք բռնել Մուսուլի ինդրին մէջ, Թուր քիոյ շանուն նամար իսկ։ Ասկե զատ Թուրքիոյ ֆրանս. դեսպան Ալպեո Սառօ քանիցս չափաւորու նեան խորհուրդներ աուած է Էնկիւրիի կառավարութեան։

. Կացութիլունը ծանր է նաևւ ուրիչ պատճառով մի։ Վախ կայ որ անդլեւթուրք պատերադմի մի պարագային, ընդ-ճանուր իսլամական չարժում մի ծագի։ Սուրիա եւ Մարոք ըռնված են արդէն, իսկ Հնդկաստան եւ Եդիպաոս կեռան։ Կր հաստատուի թե թուրքերը 50,000 գինուոր կեղրոնացուցած են Մուսուլի սահմանին վրայ. մինչ Միջագետքի տնգլիական ուժը 60005ն աւելի չէ, հայուներվ օգային հաշատորին այ, որ գլիասոր տեղը կր բռնե։ Մի Հագևութի տեղական ուժը, 25,000 առրջ արժեք չունի։

Ձինտուրական ծեղինակո Թեանց կարծիքով, Թուրքերը կրնան մէկ հարուածով դէպի հայաս արշաւել, եւ, առանց Մուսուլի մէջ կանգ առնելու, գրաւել Պազտատը եւ նոյն իսկ Պասրան, մինչեւ որ

Արժլիացիները կարենան գօրք փոխադրել եւ դիմադրել։

IIIIISOIAKA PITEOUSOKAAKAE EKPOMUUUUUUUSUU YEU Կ՝երեւի Թէ գլիսարկին դէմ շարժումը լայն համեմատուԹիւններ առած է մասնատորարար Սեւ ծովու ափերուն վրայ, ուր բնակչու-Թեան մեծագոյն մասը Լազերէ կը բաղկանայ։ Բիզէէն յետոյ Ձմև. կուլաաբ, Պաֆրա, Սամսոն եւ Տրապզոն ալ ցոյցեր կատարուած են։

Մակախունեսան դատարանը չարունակ կը պտտի այդ ջաղաջ ները, ածուսարսափ տարածելով իր այցելած տեղերը։ Զծնկուլտաջի մէջ երկու յետադիմական շէյիսեր անկախութեան դատարանին յանձ-

Շուրէտաին փաշայի դէմ պայրարը կը շարունակուի։ Միլ-լիճիններու դրդումով ամեն կողմե հարիւրաւոր հեռագիրներ կր ահ-գան ինկիւրի, պահանջելու համար որ Իզմիրի հասիվին հերոսը երևս-փոխանուհեննէ հրաժարի։ Հեռագիր դրկողներն են։ Իզմիր, Այաբն, Նազիլլի, Տէնիգլի, Ուշագ, Ալաշենիր, Ադնիսար, կեմլեյիկ հեն.։

ՆՈՐ ՑԱՐՁԱԿՈՒՄ ԴԱՄԱՍԿՈՍԻ Դ Մ

Ապստամբները Հինդշարնի կեսօրին նոր յարձակումներ գործեցին Դամասկոսի վրայ, Ասսա Թաղի արեւելեան եւ արեւմտեան կողմեն։ Առաջին յարձակումին կը մասնակցեին 200 հոգի, որոնք ուղղուհցան անգլիական Սէն-Լուի հիշանդանոցին մօտակայ պատնէշին վրայ, բայց ետ մղուեցան ոստիկան-զինուորներու, զինուորներու,

"SUPE BAIRSIPLE HURILLI, PURS...

«Խորքրդային իշխանութեան ոեղարձի հանդիսաւոր օրերին», Zolf www.pulacobatawaguan. Jupto Uppmythate «Cohentesp My, (Ple 18 dip to swit comp Թմոջի, երկրի վեր չինունե ն» Տնդամեակը եւ «սյն ղերը, որ կա-տարել է ալոպէս կոլուած, անկուսակցական մտաշորականութիւնը»։

«bphembulbyt's, h'put, Zohh պատուիրակը, Հայաստանը մի քա*սի տարի առա*ջ ծխախոտի ցանքս չուներ, լետոլ ցանեց 44 դին, միւս տարին՝ 110, իսկ այս տարի 240 տեսիադին»։

Բայէջ, օրինակի համար, 1917ի «Կովկասեան տարեգիրը» պաշտօհրատարակութեան 348րդ **Լջը, եւ կը կարդա**ք Տետեւեալ ս

«tinhewith nucumfit att, blumpunաի մշակութիւնը կարեւոր չափով դարդացած է. իրենց մեծութեամբ ծիսախոտի արտերը պէտը է հա մարուին արդիւնաբերական կարգի. եւ, ընդհանուր ըերքի տեսակկտով ծխախոտի մշակութերւոր օժանդակ լուրջ գրաղում է շատ մը վայրերու ընդհանուր անտեսութեան մէջ»։

Wouge Երեւանի դաւառի, այսինւբն ներկալ Հայաստանի մէջ, 1915 թուականին ցանուած ծիսա funish dumph to

Նոյն տարեգրջի 349 կջին վրայ գրուած է նաև աղիւսակը զա զան վայրերու մէջ ցանուած ծիսախոտի։ Ըստ այդ աղիւսակի, Երև-ւանի դաւասին մէջ, 1915ին, կար 527 հատ ծիա խոտի անտեսու թիւն, ցանտուած էր 88,1 ակսիացին, որ it umuguend & 1844 dente ofum. Junus Wetfle puts 30 untupungfis me guinand by abpling Luginia ար ուրիշ շրջաններու մեջ, որով 1915-ին Հայաստանի ծխախոտի կը հասներ մոտ 120 տեսիադինի։

Եթ դ. Միջայելհանը Հայաստանեն մեկնելէ առաջ մաներ գիւդատնահսական պաշտօնատունը եւ .թր.թրեր «Դաշնակ» կառավարու-செய்ய சிறையல் արշիւները, պիտի տեսներ, որ 1920 Թուականին Հո լաստանի մէջ, միայն կառավարութեան օժանդակութեամբ, ցանուած եր 61 տեսիադին ծխախոտ։ Ցատկապես ծիսախոտի մշակութերւսը դարդացնելու համար Սօխում բերուած էին հմուտ ծխախոտո գործներ, որոնց արամադրուած էր Տող եւ դրամական օժանդակու-Philie Engle Sugmenwhad Sun ar նիւթական միջոցներ ստացած էին unhe Upmahmizgh Shunhamus angoubpp: Pupahul, hunudupneմիջոցներով պետականացած Սալ ատրի այդիին մեջ դիւղատնանս Մ. Թումանեանի ղեկավարութեամբ կը կատարուկին ծիսախոտի տարրեր տեսակները հայկական միջավայրին լարմարցնելու եւ ազնուացնելու փորձեր։ Կառավարութիւնը միջոցներ ձեռը առած էր, զարդա ցնելու հայկական ծիսախոտամշակութիւսը այն աստիճան, որ Հաւարն ո, է դիանը մաշնութը գնոաարտ չբերէր, այլ **նոյնիսկ** արև հանկը։ 1920-ին Հայաստանի կը գործերն ծիսախոստի քանի մր գործարաններ, եւ ծիսախոտագործունիւնը դրուած էր բաւական Inche Shapper dumis

Պոլշեւիկներուն համար րանի սկիզբը, խործրդային իշխա-նութեան հասատոման վայրկեանն t, while want neplus hup: U. ում - միայն պոլշեւիկները փորած են հայ գիւղացիութեան փութ չէ թէ Շիրկանալի հիմերը դրած ըլլալ Ալև քսանդրապօլի քա-դաքագլուխ Ալ. Խատիսեանը կամ 1.9 ofhuduh wante offend promis 1.9.

միածնի վարդապետները։ Համա-լսա՞րան-պոլչեւիկներն են հիմնած, հոգ չէ Թէ Հայաստանի համալսարանի ծիմքը դրած ըլլալ «Դաչնակ» Նիկ. Աղբալեանը։ Սեւանայ լճին վրալ նաւագնացութի՞ւն կամ ձրկտարուծութ ի՞ւն. - Մակասկած, միայն պոլշեւիկներն են կազմակերպած mld dulight, gud ff lat minoh mi գործող նաւերու մեծ մասը Սեւավրայ «Դաշնակ» կառավարութեան շինածն ու ըերածը ըլլայ կամ Նոր-Բալագիտի ձկնաբուծարանի հիմնադրութիւնը կատար-ուած րլլայ «Դաշնակ» նախարարի մր ձեռ,թով։ Հայաստանի տնտեսական հետազութեր՝ ւն — ատիկա ալ միայն պոլչեւիկներու դործն է փոյթ չէ որ ամենալայն հետազօ տական աշխատանքը կատարուած րլլալ 1919-20 Թուականներուն Կովկասի մոտ 70 Տոդի առաջնակարգ մասնագէտներու ձևութով եւ Դաշնակ» կառավարութեան որո_ շումով։ Երեւանի նոր յատակագծի մշակութի՞ւն ու վերաշինական ծրագի°ը— բօլշեւիկներկն ղուրս ո՞վ կրճայ կատարած ըլլալ այդ դործը, հոգ չէ Թէ Երեւանի յատակագծ-ման աշխատանքը սկսուած ըլլայ նոլնալէս «Դաշնակ»ներու իշխա-նութեան ժամանակ եւ նոյն ակա դեմիկոս Ս. Թամանեանի ձեռքով։ Ամեն բան կատարուած է, կը կաաարուի ու, հարկաւ, պէտ.ք է կատարուի միայն պոլշեւիկներուն ձեռջով, որովՏետեւ պոլշեւիկներեն առաջ Հայաստանի մէջ Տամաապատ քաստ էր ու աշհրաժու-Թիւն։

Հայաստանի վարիչներու այս հոգերանութժիւնը ծանօթժ է շատոնց եւ ընտւ չի զարմացներ մեզի, բայց անկուսակցական մտաւորականութենկն կը սպասենք աւելի լուրջ վերաբերում։ Կը սպասենք, որովնետեւ խորնրդային երկանաթարի տակ դալարուող հայ մտա-ւորականութեան հանդէպ ունին,ը անսանման հիացում, եւ կը խո-նարնինը անոնց Թափած հերոսաhub Shabonen washer 4mms Smiրենի հողին, նուիրուած Հայաստանի վերաշինութեան տաժանելի, րայց քաղցը աշխատան թին, պատմական անգնահատելի ղեր է, կը կատարեն անոնւթ։ Եւ Պ. Կ. Մի քայելեանը, իբրեւ այդ մաաւորականութեան տիպար ներկայացուցիչներեն մեկը, անշուշտ պեշ դիտաւորութեամբ՝ չէ, որ գրի առած 5 hp հիացիկ բացադանչութիւնը յց եւ այնպես իր արտայայտո թիւսը յայստապես կը մատակ պալշևւրկներու կաղապարին հետրերը

«Տո՛ւք դկայսերը կայցեր եւ դաստուծոքս Արտուծոյ», բայց մի՛ մումսաը որ Կոմկուսկն ու Ձեկայկն . «Հայաստան ծիսախոտի wnug mj. தம்படிய வடிர்பும்:

2680:RP-RPP

LAUR JACOSTPUL TARRE

வுயமுக்கம் கவும். 4500 \$p. Ablang & Ambort Ill Sudpent Suffer Մամ բրե վրդ. գալֆահանի, որպեսգի մանկապարտեղներ բանայ Հայաշատ 46 aprilible por dig:

Stulith dhy we whoth way. offine Abuit handle pugarud dupd upuitfit dunque the Busante the Lymburt կանժող. պատուիրակունժ են էն։

Իսկ Ալֆորվիլի ֆրանսական վարժարանին անօրենուննիւնը Հաւանած ն լ լալով որ սովորական դասաժամերեն Jenny Swy happhilitipe that be ստանան Հայերենի գասեր, արնական lump Surpage what pol dwhough of զրկած է նոյն դպրոցը։

no ju abend dwpdacsfibby which կարդուին նաևւ ուրիլ վայրերու, երբ կարելի ըլլայ Տամաձայնունինն գոյացնել ֆրանսական վարժարան-Thepne intrusted builty Street

ԿԱՑՈՒԹԻՒՆԸ ԹՈՒՐՔԻՈՑ ՄԵՋ

(ՄԱՍՆԱՒՈՐ ԹՂԹԱԿՑՈՒԹԻՒՆ)

5 դեկտեմբեր

Այս միջոցին, չափազանց ու-շագրաւ ղէպջեր տեղի կ'ունենան Թուրջիոլ մէջ։

Սովորական երևոյթ չէ այն շանգուղն ոն գանն ասւագ է ժնքանահատուսեկն մոնգածուխեան դէմ, եւ բաղաբէ բաղաբ կ'անցնի համաճարակի նման։ Առտու մը Էրդրումի մէջ ժողովուրդը կառավարչա վրալ, «կեավուր պաշտօնեալ չենք ուղեր» աղաղակելով։ Ցաջորդ օրը Սերաստիոյ մէջ Թռուցիկներ բաժնունցան ժողովուրդին։ Մէկ օր վերջը, նոյն երևւոլթը Մարաշի ևւ ուրիշ տեղերու մէջ։ Այսօր ալ Րի-ղէն բռնկած է, շատ սպառնալից չափերով։ Վատնդը այն աստին մեծ է, որ շամիտիէ լածանաւր անմիջապես Տրապիզոն մեկնեցաւ։

Ինչպես ըսինք, եղածը սովորական բան չէ, ոչ ալ քանի մը Հօճանհրու կամ Հաճիներու գործ։ Էրդրումը, միլլի շարժումին է, եւ հոն է որ առաջին ան-րանակատեղի հաստատեց Թուրջիոյ այսօրուան ակրը։ Նոյնլ Subt Uhpmumping Sudap, писвирисьдия **Իրաւուն ընհոր** Պաշտպան Ընկերութեան ծանօթ համաժողովը։

Գալով շարժումի վարիչներուն, նանանը ան հայարի մեղերն թու Էրդրումի մասին մանրամա ղեկութիւն չկալ. բայց թուրջ թեր-[ժերու եւ Անատօլուի գործակալո թեան ղեկոլցները լստակօրէն կը պարզեն Սերաստիոլ շարժումին *տարողութիւնը։* ընկախութեան ւտարանին յանձնուած են բոլոր մխԹարները, ինչ պէս նաեւ նահան. գային եւ Թաղապետական ժողո. Վին բոլոր անդամները։

Պէտջ չէ ԹեԹեւօրէն անց^{ւյ}իլ այս սնղամանջին վրայէն։ Յայտարարութիւնը, որ այնքան նախատալից և գրգոիչ ոճով խմրագրուած է ևդեր, պատրաստուած է ոչ [8 է բամը «սրիկաներ»ու ինչպես գրիցին նախապես, ամբողջ ժողովուրդին *միջոցաւ* Պէտբ է նկատի ունենալ որ, Թուրքիոլ մէջ ամէն բան կը տնօրինուի մրիսժարներուն եւ նահանգալին ու Թաղապետական ժողովևերու անդաններու կողմել Ասոնը են որ կր վարեն ամէն շարժում, և ընսփոխան ընտրել կուտան, հան րային կարծիք կը վարեն, համակրական կամ Թշնաժական ցուց կը կազմակերպեն եւլն. Ասար են դարձևալ այն մարմինները, ուղղակի ժողովուրդէն ըսւին։ 4' pum-

թիւնները ամէն բանե առաջ աշfummud bu dbn.p dqbi min mu ուսմողանները, միայն հաւատարիմներ դործի բերելով։ Երևսփոխաստի դորեր բորելով, օրենալունեանց հետ, Մուսնեաֆա Քէմալ հեռա-գրական մեջենալին գլուխն անցաւ, անդադար հաղորդակցուԹեան Հատաւ բոլոր ջաղաջներու Buquiquintipacti Stine Unite this սե գոմովուեմեր, երաերք ասւեր նշանակուած [ժեկնածուները: տանագրան ասուրց է որ կարգրուաց - անգրան ասուրց է որ կարգրուաց

Ուրեմն, ուղղակի շարջերն են որ կ'ըմբոստանան, այն ալ չափաղանց ուշագրաւ պայմաններու մէջ։ Մնկախութենան գոյգ դատարանները եօթը-ութը ամիսկ ի անդադար մահավճիռ կ'արձակեն, հարիւրաւոր անձեր կախաղան րարձրացնելով։ Ոչ ուջ կլմայ բերան բանալ պարզ ոստիկանի մը առջևւ, կամ խօսքնետել հասարակ պոոնիկի մը։ Հաւի գողերն անդաւ անկախութեան դատարաններուն յանձնուհցան, ու նուազագոյն երեջ տարուայ բանտարկութեան

U.Su min msneumpumifile 2pgm-

նին է որ, ամբողջ ջաղաջի մը ներկայացուցիչները կը համար-ձակին ոչ միայն դէմ երնալ Գործավարներու Խորհուրդին (դահլիճ) որոշման, այլեւ հայհոյան ընհրով thank turmununilahis da hindրագրել, եւ պատերու վրայ փակ-ըրնել։ Ալ կրնաջ երեւակայել ցընհլ։ Ալ կրնաջ երեւակայել դրդռութեան աստիձանը, որ Թուրջ ժողովուրդին նման հլու եւ կրաւո րական ազգ մը այս տեսակ ան-սովոր պոոԹկումի կը մղէ։

Երևւոլ ները կը ցուցնեն թե, *շարժումը* տարերային *չէ, այլ* կազմակերպուած։ *Զրոյրի մը հա*մաձայն, զոր պէտք է վերապա-ծուխեամբ ընդունիլ, Էրզրումի գօրաբանակն է ըմբոստացողը, եւ [dt հասարակ ժողովուրդը: Pul Բիզէի մէջ, կուսակալը եւ կաու վարական բոլոր պաշտօնեաները բանտարկած են, ոստիկան-զինուորներն ալ զինախափած։ Հոս ալ դարձևայ բանակը անցած է շարժումին գլուկսը։ Ասոր համար է որ, անանիջապես Բիզե փուխացուցին Համիսիէ լածանաւը, բազմախիւ ցամաջային գինուորներու հետ։

Ուշագրաւ է որ, բռնկումը դրե-

թե միաժամանակ տեղի ունեցա ամէն կողմ։ Կը նշանակե թե կայ մարմին մը, որ առաջուրնե հող պատրաստած է, բոլոր ... քաղաջորևուր դէն քաւհչ աշխատարճ թափելով։ Տիրող կարծի քը այն է թե, իթթինատականներն են շարժման վարիչը։ Անոնց միացած բոլոր դժվոհները, որ հաղարներով կը համարուին։ Վերջին 3-4 տար-ուան ընթացջին, ահաղին Թիւով մարդիկ դուրս նևտուհցան պետա կան պաշտօնատուններէ եւ բանա-Միայն հոճաներու Թիւր 10,000Էն աւհլի է, առանց հաշ-ուհլու փախխոցաւորներու ահագին լեգկոնը։ Բոլոր այս տարբերը, դացին խատցնելու իթթինատական շարջերը, որ արդէն կազմակերպուած էին, եւ հակառակ մեն ճնշումի, մինչեւ հիմա ալ կը պանեն իրենց գոլութիւնը։ Իրրեւ վարժ եւ փորձառու դաւադիրներ իթթինատականները աւելորդ սեօրենսդրական ճամրով պայքար մղել, քանի որ փորձով գիտեն թե այդ միջոցը անելի կը տանի զիրենք։ ԸնդՏակառակն օր ուան վարիչները չխրտչեցնելու համար, սկիզբեր ի վեր կը յալ» տարարեն թե իթթինատը այլ եւս www.da.fdbwb whgwb t, he fdt he ո եւ է դործունկութենկ։

Սակայն ձեռքի տակէ կը չա-րունակէին գրգոել ժողովուրդը, եւ 18 t zwim znunny jugnahamin: Uhnեալ տարի ընդդիմադիրները իշխանուխեան գլուխ պիտի դային, ելժէ Մուսլժաֆա Քէմալ խուհւմու թիւնը չունենար ժամանակին տեղի տալու, գոնելով իր աջ բազուկը, Ըսմեխ փաշան, եւ պաշտոնի կոչե-լով Ֆեխեի պեյը։ Այն ատեն բոլորը համողուած էին թե, այլ ևւս ամրուած են ներկայ կառավարութեան օրերը։ Սակայն բրառ կան ըմբոստութժեան վրալ ամէն ծրագիր տակն ու վրայ եղաւ, եւ Ըսմելժ փաշա դարձևալ պաշտօնի

Usult shung which newhyud ղէպքերը ծանօթ են։ Կառավարութիւնը անվանայ հալածեց եւ ա.թոորեց իր հակառակորդները, լուծեց ընդդիմադիր կուսակցութիւնը, Պոլսեն եւ ուրիշ կեդրոններե հագարի չափ անձևը կախաղան կամ ո դրկեց, լոեցուց մամուլը, ath from but muthited u pr ? mu. տալայտութիւն կամ շարժում։

Ցետոյ, առիքը եկած նկատելով, դլխարկի «բարենորոգում» մը մէջ-

ԱՌԱՋԻՆ ՓԱՍՏԱԲԱՆ ԿԻՆՈ

ԼՈՒՍԱՆՑՔԻ ՎՐԱՑ

Applan I my nurm? வாகிழ் வி mountywe, Towhandlanden Bhudh Dungnadh Danmahangapphur Blam The Entermisar Grant Ochoba 4 min Շովերի փաստարանունեան 2500 տարեդարձր։ Հի՛չդ 1900ի Դեկտ The to ub nut obtent of furtant Bull mme Aliphania me «npr» Smaph Միմահաւնգրար վանաաբր բրենը H' in obt to be mumble med and of manage Ophana Coffine bour. դես իր անձնական ջան բերուն ար դիւն ին եր այս իրաւունքին գրա rurylus Ur m Inole Smalpele Ilpaning me chip howwwwwww. Shilly Gheldhel կեն фարիզի դատարաններուն ...

պիսերուն փաստարան ըլլարո իրաւուր են Հասատասե օներեն ա umpd alm I Smily St ub Burt mblurp ame: Obbubd Amp Coffee phofub was philip aply, wealhouter dibunty be րաւաբանական Համ ալսարանին առ. ջևւ պաշտպանած իր «[ժեգ»ն ... Gungalait quagnetiblepart 4p touch րեր։ Վերջապես, ֆրանսայի առաջի փաստաբանու Տին առանձին չենաց իր պա յ քարին վիջ։ խոր չրդ արանականներ իրեն միացան։ Մասնաւորապես Վի իանի, պետական մարդ, մեծ պերձա low be Dedfiblown, backgad wylow. மிழம் I ஆவிம். 1900h வரிம் தி արու է արկուն և անը Համար։

பாயழிய யாடும், 4 Inchip, &w jup lumple leneliquit que տարաններու Հաստ պատերէն Ներս. ու [ժերեւս ալ գայ[ժակղեցուցիչ։ 8արօրինակը ա յն է որ, ա յս բառը ար տասանողը ալեզարդ դատաւորներո շար բերեն եղաւ։ բայց ժամանակը will's put part by ... U Juop 4/hp a մեն տեղ է... առանց «գա յ[ժակղեցնե-Inc »: 26 mg Short, wpq to with of Smalgar lat Historia at alial to atta

Deplees walacht wrappach let փառատեպը եքքանն աշբեր Դահգտ had fullines to mond whatburg pub ling bu Sudinhandhe ghat 1 and Strates flyin day of weby to holow banche dayde webite zwin proup, pur je distancator dogeth, weby zacund bitus Sun nate, putto of te անձնական Տրապոյրները կան...

ղակայն, լաւ փաստարան Ը լալու մեկ էական պայմանը կ պակսի, յաձախ, կիներուն։

Տրամարանու [ժիւնը։

Whoush lat homemhan mponկետով, կիներուն Տամար փաստաբ Նական ասպարեցին փակումը, 1900 யாயர், 2யா திம் யடயம்புகடும்பட்ட வீட

2, andh wawofite ophpach, White ச்ளை சினிழியா மிறையார் வாழிழ்வ ետ 18 ob ղ և՝ առհատար քկրրեքը Ather, Antibellow, w it put sam jooks գա յրացաւ, որ իր Տակառակորդը ձևոthe Salveng speaks of a obte ասդին, կիներ կորմնցուցին դատ վարելու իրենց իրաւուն բը։

.. գառորդ դարու փորձառու-Aprile m Jook profamble formand սակա յն, [44 իրաշաբան կիները միշտ պիտի կրնան կրել այն սեւ տարագը புவு ய நிழயம் ஏக்காயுவாடும்யல் கம்க բերաւ իրենց անգրանիկ պաշտոնա. 4/90, Op. Just Coffe...

ՍՏԵՓԱՆ ՀԱՀՊԱԶ

1068066 ԱԼ ԿԸ ԿԱԶՄԱԿԵՐՊՈՒԻ

լրամնաւոր ԹղԹակցուԹիւն) լուջու, 12 դեկտ.

புவிச்சு. யுயகாடிழயி வுயும் மும் եպիսկ. Փարիզ վերադարձաւ երեք-^{շտրկց}ի օև։ Բանրորսանուն րար ձետapame Hodhadale Alepazione de trait Sapampaha Popada Jenus dadue թեւ կազմակերպու (d b wd p:

What to bapt lat Thendoll apt-Theywe 41/6/97 Jacowlowe, apadeleար շուրժան ին խատասույրրեն հանագրցան միա յն Հազար սդերլինի, որուն 500-ը Նուիրեց դ. Վերսես կիւլպենկpage der Sandant al Apral Saratnefor the openition of lateles somemeուեր, եթե պալա բևան եպիսկ. վերջին պահուն չպտտեր գրասենեակե գրասենեակ

Linghal Santaly ob Amamburge ու գաղութին ընդ Հանուր ժողովը, Նախագաζու[ժեամբ կա[ժ. պատուխհարկը Ետաարի նքետնով որերու երև 55 Հայրենակիցներ։ Անցեալ տարի կազմուած Երևաի. Ժողույի կա-Նոեագիրը ընդունունցաւ առանց վի-Հաբանունենան եւ ընտրունցաւ նոր Juhabaluncufp dp, phonpulub uzhowait pulpe Junus multipe Suդան։ Որ ումմունգրողն ժոմունցն ին partibopad which groupt 25 boplanյացուցիչներ, իրրեւ մնայուն մար*մին տեղական գործերու վալ չունժեան* Համար։ Գողովը շատ Հանդարտ ան գաւ եւ արդիւնքը գոչացուցիչ եր կազմակերպունժեան գործը գրենժե աւարտած էր արգէն ամիմներ առաջ, blot yournebly shighwir he bu արբանհակները դժուարունիւններ չՏանեին ժետասաներորդ ժամուն

եարի դև խոսե ան ժաւսար վաևգապետի մասին։ Վարդապետը պա. րագային Տաժեմատ ին բային բր կր blumb «Lnybenp Saffe» fund «Suսարակ պաշտոնեայ» գ. գ. կիւլattification bype uture 4'ELLW The մել իր օժանդակու[ժեան ազգային Shatuph of Sadap, Gibapt dbpչին տիտղոսը։ Այդպես պատասխանեց Դպրոցասերի պատուիրակու \ինհրուն holy bep negt Sudpur zuste, 40 Ներկա յանա յ իրրեւ «Տոգեւոր Տո-վիւ»։ դանի մը շարան առաջ ձեռ. Tuplyby pp nequed whatpend be by Նախագա Հու [ժե ամբ աղդա յին մ արժին մր կազմել, բայց կես Ճամրան ենաց։ Ու Տիմ ա երբ ամեն բան կատարուած է ևւ դաղութը կ'աշխատի իր ուղած եղանակով վարել գործերը, nevait Stane 4p That willy publis

Pr m'a hulube, me bli a nipplur emմար դ. գ.ալուստ պեւլպենկեանին։ 1 արդապետը կը dontus op a. 4. Whelathleng us all mange Salanah է գաղունին կազմակերպունեան եւ Switwewing zwoundtop "4698 Swew տարմունենան» ձևւերէ։ Վերջերս behm. Wharld help hibyphy hobb pu-Նի մը հրգեր սորվեցնել, որբերու Տանգեսին Տամար, բայց վարգապե₋ mp of offen in apply miller surges վադրել առաջնորդարանին մեկ սենեակը, երգի փորձերուն Համար Uhrząba bplac wdho wawe le Ju Jumpuptp [44 50 Snapling bp4ubn bpqzwlunedp aftent handle byb**շեցական երգեցողութեան Համար** * Վերոյիչեալ 1000 ոսկինն առ, Տաւաքուած է նաևւ 250 ոս-46 կաթող. պատուիրակութեան ծախ. phone's Swilings

** Երգիչ ՀաՏմուրատեանի தாழ் ந்து நிர் விர விரிய சமிழ்

արուշեւիկ կրիժական գործավար Гиспатавова права об фаврар լրագրողները ընդում ելով անոնց պարgby to. 4. Wharlabait hold what the Zwho: Smbmfmp Burnful alto bome մանուկներու Հարիւրին 50թ դպրոց կր յածախերն, Տիմա այդ Թիւր Տարիւրին 60ի բարձրացած է. այդ դարոցներու շրջանն է չորս տարի opuqhp մր պատրաստած ենթ, ու மாட்ட திலியிட முய 1933/1 முகிகட [ժիւնը ընդ Հանուր be պարտաւորիչ which Ellm J. 7 be 9 winderen J him խակրեժարաններու Թիւր մեծապես աւելցած է։ Մեր վարժապետներուն The gopment zwedned de has merth եւս դարդանալու։ կառավարութիւնը կ'օժանդակե անոնց՝ դասախօսուներւն. ներ սարբելով։ Մեցեալ ամ առ 10. 4. Whorldbuit 450 dhe hoth Switing dupժապետները մասնակցեցան այդ An amhonurly paper. App Amber պատանիներու மாடும் மாமம் ந 4planelabute Actifity dily de point wւրքի անկրրեն՝ սնոր ե ճամա երբներ durbn pliplud dhedpla Aplamp. արգաղելի պիտի ը լլար յաւակրիլ [+ դպրոցական գործը գո swgned կուտայ ժեղ. սակայն նկատի առնելով ա յն դժուարին պա յմանները opoly de l'auptite, quelbul stre բերուած արդիւնքը լաւ է։

այն շահուրարիր ե քանման ժերև սորվեցնել 18-35 տարեկաններու։ 1924-25/1 யு முய்யையுள் 42 գործերն 20,000 «կեղթոններ», գրել կարդալ սորվեցնելով 1,200,000 Տոգիի։ Այս աշխատանքը պիտի վեր-Quitung 1930-31/1: 1923/th Sam. ատեցինը գիւղական ակումբներ, வுள்மு வடிரம் ஓயியுழயியும், சிட்டிய անտեսական, առողջապահական ևւ կրիժական նպատակներ։

«գ.ալով Տամ ալսարանական ուսանողներուն, յեղափոխութենան ա. ռաջին ամիմներուն Հասկցանք որ մեր Համալսարաններուն բազմանժիւ ուսանողները իրենց ծագուժով Հակա. ռակ երե յեզափոխական շարժման, Shingle days Sudap with spudbyon եր ապագայ բաղաջադետներ եւ մասնագետներ պատրաստել. ա juop արդեն ուսանողներու Տարիւրին 70ը բանուոր-ուսանողներ են։

«Aportulatible we Show days Տետ են։ դունին բ 586 Թերթեեր, որոնը Juchto delling tope the name por deղարուհստը բարգաւած վիճակ ունի, առյապես եւ [ժատրոնը»:

ՆՈՐ ՀԱՆՔԵՐ ՌՈՒՍԻՈՑ ՄԻ9

Whomandahoper 204 200m-Inquite which nebbywe Voulnem մասնակցունեամ և 500 պատուիրակներու։ բանաձեւ մը բուէար. unchgue, apad 4p zbzwach d'hebնական գործիջներն ու արտադրութեան մեթժումները կատարելագոր-Styne wit Spudtezum Popelip be hu. փաջ կը յայտնուի նոր գործարան-The Spillitynes State fungette Surfue ձայն, վերջին տարիներու ընկժաց քին 10. 4. Wharldhan dly whomadher թիւնը հռապատկուած է, ծախքերը պակսած են եւ վաճառման գիները odubywo, be opwelupatepp weblywo, Suppople 75 Sudbaluman Pobuar po Autuaben frucklight At Suhmund այս բոլորին, հետաղագործական եւ արՏեստագիտական արտադրութերւն. ները չեն գոգացներ ամբողջ երկրեն

կրթությունը և Հ. Միութեկն ՄԷջ պահանգրերը, հետեւաբար անհրաdbzun + 1925-1926/ zpowiefite pingլա յենլ արտագրութեան ծրագիրը։

2 հրավիել եւ գրուփոնու 1 Al մասնակցեին Տամաժողովին եւ Ճաn.lep wouleguite:

mathatelah bop Sub php apm Tureng to Mm Houle (Burning) Shome மில் மி.த. வடி மடிய முயம் முய்ம். யட ռաջինը մոտ երկու միլիոն, երկրորդը 7 միլիոն (ժմես մանկաներ կր պա րունակեն դրակի տեսակէտով գրա զիլիոյ եւ Հեգկաստանի մանկանե ofth weby he we bit winds the he գտնունն լապա եւ պելա յա գետերու மானவர்கிர வூத் மா முடிகிர டி வடுமா գործել գանոն բ, բանի որ կարելի պիտի բլլայ այս երկու գետերու we 41/2 of murple Rompile to despury Նաևւ թուափսեի նաւագանգիստը, ինչ որ պիտի օգնե արտածման գոր-

ԿԱՐՄԻՐՆԵՐՈՒՆ ԴԷՄ

Ungh op a. a. swift be warlah Phanh Gaduffin all binanamp ցին կառավարու Թիւնը, Համայնավարներուն դեմ կատարուած Show. պնդումներուն առնիւ։ Ներջին նախարար գ. Շօնժան պատասխանեց.

— 26 d կարծեր որ dbp 5m. մա յնավար պաշտոնակիցները իրաւունք ունենան գանգատելու...: կարգ մը երկիրներու մեջ, ոստիկանական վարչունիւնը աւելի խստունեսմը կը շարժի (Ծափեր եւ ծիծաղներ)։ Hunghe ub den to Olohanna (4 milus bh ոստիկանուներն) կ'ուգեն p, ոչ ալ 5 p fm: App & 19 u ll չակակ ապրե սև խանգարեն Հանրային բարեկարգու-19 իշրա թո 46 հա Ղառանանրդ, 19 ք րուռն ցոյցերը պիտի արգիլեմ, ու ըույն ար ներոր Հրմ կրավորներն։ Համա յնավարները չեն կրնար որ եւ է յույս գնել ոստիկանական դասալ բու [և այր վետ)։ Սոակիարու [գիւրև վեոտանելի է եւ Հահրապետական։ Եընսփ. Ժողովը եւ երկիրը կրնան վոտա է և հան եր առախիարաւ երերև պիտի շարունակե կատարել իր կրրկ-Նակ պարտականուներներ, - [21, թն. hope fit hapaneump ph be lat Subրապետութեան պաշտպանութեան

TORIORS ITES ITES INTERPRETE

Udbphywith die blowloning who տական ժենաշնոր Էր ժինչեւ 1900 Թուականը եւ տարեկան 3 dhipun սիկառել կր սպառեր ամբողջ Աժեphyast die, diventa d'houghopsp ջնջունլե վերջ 1920ին արդեն այդ Թիւր բարձրացած էր 50 միլիառի եւ կառավարութեան Համար Հասո յիժի մեծ աղբիւր մր դարձած։

«բրիայիս «բվերիքը թօպա. բ. թ Քեմ փրնի»ն ֆրանսական կառավա. րունժեան Տետ կը բանակցի՝ ամբողջ ֆրանսայի ծիսախոտի մենաշնոր հր The p which for Sand were speciential ուեժիի մը ներկայացուցիչը այս Luminmhad Ale Polit amang P:

Արժերակար նրկրնաւնցիշր ռեր யு, வுமைய் மம்வடிரம் டி புவமாம், டு 5 quandupaclobait She up pubulgh լե հաստանի ծխախոտի ժենաշնորհը ստանայու Համ ար։ լե Հաստան լոնwith the polumentality of uput tiple be pepte www.sofoeldfich an ja which was stumbunch ditu-

ՆԱՄԱԿ ԽՄԲԱԳՐՈՒԹԵԱՆ

brunk zugur of toor zurber

Նոյնունեսամբ կը հրատարակենք յետեւեալ <mark>նամակը</mark>, պայելով լե-զուն եւ ուղղագրուԹիւնն ալ։ Առաջին բողոքը չէ այս, «Փարիզի նմանը չտեսնուած», «հսկա յական» չտեսուԹեան դէմ.-

But state for had bad but blance ւացի փաստեր են ասոն ը տպեցե ը.

Marin houtene Ath Samply brand 4.p. ինչու Տամար սուտ կը խոսիք բարեկաններ

թեռու ինսմունգիւրն տանմուկ wit dudationly hapoled by pates, Հայաստանի անկախունժեան խորտական հինգերորդ տարեղաձր որ whole weredown not and anthough of Sughe 800 South blub the ommpuկաններով միասին, երբոր ժողովուր. գին բալը գագրեցաւ ես ըսկսեցի Swareh wally, before who will be for րայկոնի վրա յ որպեսի չի սիկսալիմ be pur howorks achteur fundant holing unemp Swithed Stewarte be Sw. the pro 731 South autungen

but hoping [abotalonen die tienրուն վրա յ խոշոր տառերով գրւեցա երկու Տաղար Տոգի ներկայունժեան mobil by me

Հայաստանի խորուդային տարևտարձի, ես իմ պատանեկան կարծիքես այնպես մի կը տեսնեմ՝ որ երեւանի խորուդային վարիչներուն աչթին արտասամանի նորընծայ 50 Sw. 1 կոմինիստերի Sաւատարիմ երևւանալու Համար է որ կր գրեն երկու Տազար Տոգի ներկա յունեան տոն ւեցաւ խորունժային տարեղաձր։ պարտականու [ժիւնս է անուններով տալ արու թա յին Հայաստանի վարիչնեւ րուն ելժե կը Տաւատաք իմին պատանեկան խոս, բերիս. որ. դարինեան որ. Երդենկեան, որ. կոստանեան, որ. בחב שיבונים,

Սուտի չհաւատաւթ, կեղծաւորնեւ ուն գրւածներուն ձեզի շողոթորտել կ'ուզեն որպեսի իրենց ունեցած գրիչենթի լաւ շարժեն հայ հասարակու-Blown att, be ampumbent Sul לחתחת חבות ליני קלים:

USm mju & ppwhaibnefdhebp, Ցարգելի վարիչներ ենժե կր Suւատա ը իժին պատանեկան խոս բերուս up bu Sw J wath de quembe by

Մ. Միքայէլեան

ՉԱՑՆԵՐ ԳԱՒԱՌՆԵՐԷՆ

ՀԱՍԿՑՈՂԻՆ ՇԱՏ ԲԱՐԵՒ լյարսեյլեն կը գրեն մեզի.

நிதவுர்ய முகர், விக்க «[ժրանդի[ժ» կուգան ֆրանսա հնալու դիտաւորու վենամբ, չեն կրնար ցամա բ Plips Andpar Smalgar mit house շատ մր Տայրենակիցներ չկրցան շոգենաւեն ելլել, Տակառակ կրկնակի եղած գիմումներուն. որով պիտի վերադառնան Հոն ուրկե եկած եին։

Usu waldhe Swsphwhyl de Longth bound abdouthit, Strateling պատասխանը տուած է բաղաբապե-.- ար ցաւիմ որ չպիտի կրնամ puldug.p was, lathe lineghet with. նապես օգտակար ըլլալ ձեզ ևւ ձև. րիններուն որ այն քան տառապած են եւ կր տառապին։ Գժբախտարար ձևրինները դեռ չեն ըմբոնած որ Տիւր են այստեղ եւ պետք է իրը այդ That: 15th 4p braitwift w ju (go Jg տալով [ժոուցիկ մը՝ «կարմիր» բա-Tunhount labate die d'aufite)

«TrpIp Ime duby of bing Alle լային ֆրանսերենի դասընիժաց բ մ ը

րանալով ֆրանսացի կամ ֆրանսագետ Հայու մը միջոցաւ որպեսզի օգտա-կար դառնայ ձևր Հայրենակիցներուն որոնք կը կեղև բուին անկսիղծ ամսար-Whome handles

8. 9 .- I books was not to lope որ առաջնորդին դիմուժին եւս ժինւնոյն պատասխանը տուած է բաղաpumpone, wellgiblind lot aller , են թ ուգեր մեր երկիրը ապականել» որով մեր տարագիր Տայրենակիցները վերադարձուած են իրենց տեղերը։

Tous the lamps for the full holes որարիկսերը...

ԳՈՐԾԱՐԱՆՆԵՐՈՒ ՄԷՋ

30-35 ZUSHE SELUAR TOS

puppyth 4to dust Strane, freny. due of the the future Automobile Delage գործարանը, ուր կ'աշխատին 4000 Տոգի, հեծաժամեաբար Ռուսեր։ Մեր Հայրենակիցներուն Թիւն + 30-35: 4-ph lat parante my diple-**Նաներու վրա յ կ'աշխատին եւ կր** மாவர்மம் சயர் 3.35—3.50 \$puite Հայ աշխատաւոյներեն վեցը կարենցի են, չորսը պրուսացի, երկուջը պոլսեցի, չորսը պիլիկեցի, մեկը Վանեցի, մեկը դղեցի, նաեւ կան ըտափազարցի, Սերաստացի եւլն .: 60 թր Լոգի ամ ումեացած են, իսկ միւմեերը ա Surply Supplyble 19-20-25 நவுவரம் யட நயத்யாளத் ம்ம் மட முடிம்ம ամ ուսնանալ։ Գործատերը վեց աdhop անգամ մր նուերներ կուտայ paյոր բանուորներուն։

Ila lummurnp

ቀሀቦት፯ዚህ **₽**በ**የ**ትዐ 15 ዐቦ<mark>ት</mark>ህ

Wouldermish the while hinchitians சிழ்வுடிய நிய மிழ்விசாட்டிய நிய வேய்ட and up de, apart bequently to menղակի Տաղորդակցուննիւն Տաստատել ծայրագոյն արևւել թի եւ արևւ Sport with begroup of dhele: 2 under-4 வாரிய மு மியம்பிழிம் po. 4. Միսւ [հետև, ֆրանսա յի, գերմանիոյ, ձարոնի, լենժոնիոյ, լինժուանիոյ, բոնժանիոյ եւ լե Հաստանի ներկա. յացուցիչները։ Ծրագրուած գիծին Lephantuneldhete which Ellas 14,000 phodilop be which handle walnupshu աժեներ բրկար գիծը։ Փարիզեր թու pho Ճաժրորդու (ժիւնը պիտի տեւե

Znatzuvahus

ԱԶԴ.— կանժող. պատուիրակ պայաբեան եպսկ. Հանդիսաւոր պատարագ եւ Հոգենակգստեան պաշտոն պիտի մատուցաներ եւ իր Հոգեշունչ wow pad which Muhldwet dagadarpape, այսօր կիրակի, 13 դեկտեմ. plp, puppyh zw jng bybybgen jb The agreement spart wellish เมื่อเกาะ (อนเกาะ Janietovitch) dus new's wnwefit maple hafte առ [ժիւ: թրգեցողու [ժիւնները տեղ [պիտի ունենան կոմիտասեան բաղմաձայնով, դ. դ. ղերգոհանի ղեկավարուխեամբ։

WILSEULA WOULDARING երբեմն փրօֆեսեօր կ. Պոլսոյ իրա**ւ**աբանական <u>Համալսարանի</u>

Վերջնապես Փարիզ հաստա 40 மாயிலிர் Ellmlud, փոխարսևմունգիւրև նաղաճանիր և ծովային ամէն տեսակ առեւ-տրական դատերու, զորս անձամբ կը վարե Փարիզի Առեւարական Դատարանին առջևւ։

Դիմել անձամբ կամ Թղթակցուքժեամբ, իր բնակարանը, ամէն օր ժամը 9—1,

Rue Louis Philippe 15 Neuilly s/Seine (Métro-Maillot Tél. Wagram 96-05:

գնդացիրներու եւ Մնդանօնեներու միահամուռ յարձակումներով։ րողարրոսցու ու թաղասօր սորու որածակումը կարձակումը կատարողներն Եօթի ապստամբ սպամնունցաւ Երկրորդ յարծակումը կատարողներն Լայէ մոտի, որոնք պապա դերեցմանատան կողմեն ԳարագոլՕքե, լայէ մոտնս Ասմնք ալ ետ մղուհցան։ Դամասկոս Քունէ քնրա ճամ-րուն վրայ բազմանիւ յարձակումներ կատարունցան։

Նոր մարդպանը ՃԷպելը Տրիւզի սուրիացի բնակչունիան ուղ-դուած կոչով մր հրաւէր կ'ուղղէ օժանդակել իրեն՝ խաղաղունիւնը վերահաստատելու համար ամրողջ Սուրիոյ մէջ։

Պ. տը Ժուվընել Հասպեյա երթալով գօրքը աչքէ անցուց, յե տոյ Պէյրութ դառնալով Տրիպոլիս մեկնեցաւ։

Enthrulpuli upushrugil

Տիւրգինսիր Նուիրական պատհրազմ՝ յայսարարհցին։ Սուլբան էլ Աքիրաշ ծրամանագրով մբ կ'արգիլէ ցորննի ձժեռնային ցանջը, որպեսզի 2015- 60 տարեկան բոլոր այրերը ինցնես տիւրգի բանակին պակաած շարջերը։ Շատ մբ չէլիսեր կոչեր ծրատարակեցին, և. կր ապամամս բանադրել բոլոր անոնջ որոնջ չեն Նուիրուիր պատե րազմին։ Տիւրդիներու վերջին յուսահատական փորձն է այս։

Ukshlikh wlilmiln

Երուսադեմէն կր ծեռագրեն թե Վեհապինսերու պետ ՍուլԹան Իպեր Սուուտ գրաւած է Մէտինեն, որ երկար ամիմներէ ի վեր պա-շարուած էր եւ կր պաշտպանուէր Հիճազի Թագաւորին գինուորնե-րուն կողմէ, Մէտինեի անկումով Իպնը Սուուտ ամրողջ Արարիոյ, ինչպես նաեւ Մէտինե-Դամասկոս գիծին տեր կր դառնայ։

կաruh եւ Urswindh իսնդիրը

«Մօրնինսի փոսխոչն առնելով դրած էի՞նը Թէ Ռուսիոյ եւ Թուր-քիոյ միջեւ գաղանի բանակյուԹիւններ կր կատարուին, որուն ծա-մաձայն Թուրքիա Կարսր եւ Արտահանը Ռուսիոյ պիտի դարձնե, երը այս միղջինը օգեւի իրեն, Մուսուլի եւ պարսկական Ատրպեյմանի խնդիրներուն մեյ։

ֆրասել ռուսեւպարսիկ բարեկամական յարաբերութիւնսերուն։ «Վեր-և բարել այր ապրահուն հեր ին հուսիա եւ իսալիա գաղանաբար համաձայնած են Թուրքիոյ դէմ»։

«Chrhup hupkrnif»

Չեշմեի մեջ (Իզմիր) ձերբակալուած է դատը Հիւսեյին օղլու Նենիպ, որ ըսած է Թէ հանրապետական կառավարութիւնը չի պատշանիր «բերիաթերն եւ առանց խալիֆայի կարելի չէ՝ ուրբաթի ա-դօթե կատարել։ «Մեղջ է գլխարկով մղկիթ մանել, որովձետեւ այդպեսով մղկիթը եկեղեցիի կը վերածուի։» Նենիպ անկախութեան դատարանին յանձնուած է...

յու արջիգյեւ ժեռևությար հեջութւու ժեռ

կառավարութիւնը խորհրդարանին ներկայացուց երկու նոր օ. րինագիծեր, որոնցմէ առաջինը կը վերաբերի դրամագլուխներու ար տածումին։ Այս մասին 1918 Ապրիլ 3ին քուէարկուած օրենքը կր տածումին։ Այս մասին 1916 Ապրրլ 3իս քուշարդնուտ օրշեքը վր վերչանայ տնույս վերջը. կառավարունվուր կր պահանչէ օրէնքը երկարաձգել մինչեւ 31 Դեկտեսերերը 1926։ Ասկէ դատ անոնք որ այս օրէնքին անսաստելով իրենց դրամները կամ արժեքուղքերը արտասահման կր փախցնեն, 2էն 5 տարի ըանտարկունեան եւ 500½ 10,000 ֆրանսը տուդանսըի պիտի դատապարտուին։ Տուդանսըը դան-ձելու Տամար յանցաւորին Ֆրանսայի մեջ ունեցած դոյջերն ու կալ-ուածները պիտի կրնան գրաւուիլ. նոյնպես անոնսը բաղաքային ի. րաւունքներէ պիտի զրկուին։

թիղատիաը ըտիսահահունբար առանարարբեն ինաշուրճ անախ ունենան նամակատուները երժալով կասկածելի ծրարները ըններ Թղժատարական պաշտօնեաներու ներկայուժեան։

Uliquelling 133 fruit

Երեկ անդլիական ոսկին 131 ֆրանք 65ի եւ տոլարը 27 ֆր 13ի բարձրացաւ։ Ս,յս կացութեան պատճառներէն մէկն է այն Դեկտեմբեր Յին վերչացաւ գանձատոմսերու վճարման պայմանա ժամը եւ նոր Թղթադրանեեր տպուհցան։ Այս առիքիւ մեծ մտածո գունիւն կը տիրէ սեղանաւորական շրջանակներու մէջ։ Մասնաւո ուսպես կը գնչեն դաշառները։ Պետական դրամատունն ալ նոյնքան մտանոգ է եւ կը պանանջէ սեղանաւորական որոշ ծրագիր մը պա րաստել եւ գործադրել, այլապես դարձեալ Թղթադրամ պիտի հանուի եւ վտանգը պիտի աւելնայ։

Ցառական պարչաթուղբերը կը բարձրանան

Քանի մը օրէ ի վեր, Նշանակալից բարձրացում մբ տեղի կ՝ու-ъնայ ցարական պարտախուղԹերուն վրայ։ Դեկտ. 1քն 29.90 ար-ժող «Քոնսոլիաէ»ները առջի օր բարձրացան 35ի, իսկ 100քն 5 փո-խառութիւնը՝ 28Էն 30.50ի։ Այս բարձրացումը կը վերագրուի ֆրանջեւռուս բանակցութնանց, որոնջ գաղանապես կը շարունակուին։

ruse Labert

իյ, Հ, Միութեան արտաջին նախարար Պ. Չիչէրին առչի առա-coտ ֆարիզ վերադարձաւ։ Չիչէրին ջանի մի օր միայն պիտի մնայ Փարիզ եւ պիտի տեսակցի Պ. Պռիանի հետ, պարտջերու խնդիրը կարգադրելու համար։ Ցետոյ Փարիզի դեսպան Պ. Ռաջովսջիի հետ միասին պիտի մեկնի Մոսկուա, ներկայ բլլալու համար Խորհուրդ ներու համագումարին։

— կարնեցի վաճառական Վարդան Հանկսեան Հինպշար-Թի իրիկուն ահռելի արկածի մը զոհ գնաց Քլիշիի հրապարակին

վրայ, ինւջնաշարժի մը տակ մնալով։

BULGARE

4. 8. A. puppal be wpnewpaub-Apper hulab fourgaphe to Shorpburge ընդ . ժողովի յառաջիկայ ուրբան 4/2hp dulp 8.30/ Swibold Swew poply (Delaho A Aprilipin):

«ՌՈՍՏՈՄ» լսարանական մի-ութեան ընդհանուր անդամական ժողովը տեղի կ'ունենայ 16 Դեկտ. Չորե բշարքի իրիկուն ժամը8.30ին միութեան ընթերցասրանին մէջ։ որութսաս ըսթորցասրայրս սչք։ Քոլոր անդամներու ներկայուժիւնը ստիպողական է։ ՓԱՐԻՋԻ ՀԱՅ ԲԺՇԿԱԿԱՆ միու-

թիւնը Դեկտ. 16 չորև բշարթի և-րեկոլ ժամը ճիշտ 9ին, Սօսիէթե Սավանվի ամիիխատրոնին մէջ, բոնսակրական երեկոլժ մր կը սար-բէ, ի պատիւ Բժ. Ս. Կամսարաանի, նախագահ Հայաստանի Կար-եր Խաչի։

Օրակարդի խնոլիբններու կար-զադրութեննքն վերջ, խօսջ պիտի առնկ լարդելի բժիշկը, նիւթ ունն*նալով*՝ Հայաստանի արդի վիճակը բժշկական տեսակէտով։

Ludgadait Sharldhilp. hp wing and wite quidas Stubpe pung. dagail 40 Spurp րե ա յսօր կիրակի. 13 դեկա. կես օրե Alips & wide 3 fin. Boul. St. Germain 128, Café Rocher. Metro, Odeon.

8ԱՐՕՆ Ցուրուրերան Հայրե-Նակցական միութեան ընդՀանուր ժոշ զովը տեղի կ'ունենայ այսօր, 4/10 uhl 9-64. 13/4 dud 201450, 131 Fbg. du Temple-

AUS ULTERSUSPERUND INFORթեւնք հանդիսաւոր նիստ մր կագ. մակերպած է ի պատիւ Հայաս hapthe wash rahangus st. had որականի եւ 204ի պատուիրակու [ժեան, երև բշար[dh, 15 Գեկտեմբեր Just 8.30/ Salle des Ingénieurs Civilesh the (19, rue Blanche): U.Ju un The uput hout of 8. Annany ևան, Հա յաստանի ջրա յին Տարստու-Թևանց և անոնց ելեկտրականացու-մով օգտագործման մասին։

மக்கிரும், அமை குவுவியும் கட sugarphene als Bat. Where the of handplue Sand ap hoop Spa what ber w juop, dwife 3/th, Place de la Comète, bureau de tabach Abpitumphe

ՏՕՆԱԿԱՆ ՕՐԵՐԸ ՄՕՏ ԵՆ

Մագլիական, ֆրանսական աւ կուն կերպամներե, շիք ու խնաժքով հագուստներ կարելու համար դիսեցեք Կ. Պ. ԵՐԱՆԵԱՆի, 106, Ռիշլիեօ փողոց։ ՄեԹըօ Պուրս։

o usent

этипправия виченирые

Ն Հ Ա Ն Ե Ա Ն Ի Առաջին անգամ Փարիզի մէջ կը ներկայացուի այս դիշեր ժամը ճիշդ Ցուկէսին,

Sociétés Savantesh อิพเทษทุพบทุพริก นเพิร์ย์ นุนเนตการค

Shhru. V - Shhru. V

Ծիծաղաչարժ դօմէտի 3 արար Մուտը 20–10–5 ֆրանը Տոմսերը կարելի է հայթժայթել րոլոր հայ ճաշարաններէն կալացման դիշերը Թատրոնին կի-շէէն։

ՎԱՐՁՈՒ ՍԵՆԵԱԿ

կա հաւորուած ընդարձակ սենեակ To dwplac to wanty boulough plume. նիթի մր կամ առանձին անկատի մր Տամ ար, խոճանոցի յարմարուն իւննեւ րով, օգասուն եւ գեղեցիկ տեսարանով։ դարձ բր 90 ֆրան բ: Կիրակի օրերը 4wphilit w, 19bibi, Mr. Bonvalet Lotissement des Ecoles, Sarcelles (S. et

Le Gérant : H. TEURNIER

Impr. MASSIS 208bis, Rue Lafayette Paris(10°)

ՇՈՒՏՈՎ LM 3U 4C ՏԵՍՆԷ

1926 ԵՐԱՆՍԱՀԱՑ ՏԱՐԵԳԻՐՔԸ

դեկտեմբեր ամսոյ վերջը լոյս կը տեմնէ այնքան սպասուսե ՖՐԱՆՍԱՀԱՅ ՏԱՐԻԳԻՐՔԸ, պատկերազարդ, Ֆոխ պարումակիս հեսաք, ներով, կանոններով եւ պիտանի տեղեկուԹիւններով։

ջարեգիրքը Հայոց միջեւ միուԹեան կապ մը ըլլալու դամար ալիտի պարունակէ ուրջան կարեկի է ամբողջական մէկ ցանը Ֆրանսայի մէջ ֆաստատուած մեր ճայրենակեցներուն։ ըւստի կը խնդերուի բոլոր անանցմե որմեր կ՛ուզեն իրենց անունը ու հասցէն ունենալ *Ֆրանսանաչ Տարեդիր թ*ին մէջ, մինչեւ

20 դեկտեմբեր զայն ճաղորդել ՄԱՍԻՍ տպարանին։

եմանապես կը խնդ-ըենք Ֆրանսայի զանազան քաղաքներուն մեջ գտնուող լերութիւններեն, ամնիոփ տեղեկուԹիւններ տալ մեջ իրենց կազմին եւ տեղւոյն հայուԹեան, ինչպէս նաեւ 1925 տարլո միջոցին տեղի ունեցած ամուսնուԹեանց, ծնունդներու եւ մակերո

Մ,յս հրատարակութեիւննսերը պիտի ըլլան ԲՈԼՈՐՈՎԻՆ ՁՐԻ ։

Գիմել ուղղակի ՄԱՍԻՍ sympulifit, 208 bis Rue Lafayette, Paris Ցարևգիրքին մեջ Տրատարակելի ազդեր կրնդունունն

ԳԻՒՐԱՄԱՑՁԵԼԻ ՊԱՅՄԱՆՆԵՐՈՎ

ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ ԸՆՏԻՐ ԱՆՈՒՇԵՂԷՆՆԵՐ գրերծանուշ (փարլավա) անփարդակս կարագով եւ Ֆելկայս լեսոսային) իում եւ եփաչ (թերծանուշի համար առաջնակարդ այիսը պատրաստուած Թերթեր ազագրականիրը լայմնուցիչ ևր կատարույին

ՍԻՐԱԿԱՆ ՅՈՎՀԱՆՆԻՍԵԱՆ

8, Rue des Trois Portes, (Place Maubert) Paris 5°. (Metro; St. MICHEL) Մաեջ Հեռջին աէջ 8, Rue des Trois Portes էն եւ դետհայարկը պիտի դահեջ Աշխատանոցը։ Աշխատամացը։ Բաց է մինչեւ գիշերուան ժամը 10, յաճախորդներու դիւ րուԹեան համար։

«AU PETIT CARILLON»

50, Av. Jean Jaurès, 50 Téléph. NORD 57-60 Metro: J. Metro: JAURÈS ՕՆՆԻԿ ՉՈՒԼՖԱԵԱՆ

Քառորի ժամերը ճնչող պատի ժամացոյցներ: ԱմԷնուն մատչելի: Վճարման դիւրունիւն: 16_20_25_30_33 фр. Quiplemaghyfuhp (Réveils) Գրպանի տոկուն ժամացույներ 25_35_48_65_85 ֆր.

gumpp marque ELECTION 138 Sp. OMEGA

-10 աարուան երաշխագիր։ (uppund order pus b)

ՀԱՑ ԲԱՆՈՒՈՐՆԵՐՈՒ ՀԱՄԱՐ በየበር ዴቴኒዳ

ՄԻՋԱԶԳԱՅԻՆ ՃԱՇԱՐԱՆ UUAFOU

92, Rue Rébeval. Métro: Belleville Lhamawju Combat 10-15

Համեղ Արեւելևան կերակուրներ՝ խոճարարապետ ՀԱՀԻ ԳբրԳՈՐ Շարա*թ և Կիրակի դիչերներ Արեւելեան նուադ*

ԱՆԱՍԹԱՍԻՈՒ

76 P244

ությունական կերպասներ 34, Avenue de l'Opéra, Paris

10 PMS 40 CUARTURE 40 CULTURE 201 Tél. Louvre 53-36

ԿԸ ՓՆՏՌՈՒԻ

apaulait he dituant Sopleque fame Համ բարձում թորոսեանը որ երկու տարի առաջ _{Սուրիոյ} Ճիպեյլի Որ-8 rue des Trois Portes, Paris, Uhpurկան Յով Հաննեսևանի։

M dipouver Pahamunta Ambսեյլ եկած, յետոյ ֆարիզ վերա-դարձած բնիկ Էնկիւրիւցի Ցակոբ գ.. գ.ալայձևան, արհեստով ոսկերիչ up իներքուի տեղեկացնել 20 rue Cujas, Hagop H¹ Kalaydjian*ի*ն, Paris 5^{om}

ZUS ANDOUNNOUTERNE ZUVUP օրական 2 ֆրան բ 50 սան [ժիմի վճա. կալներով տեղեր ունին p 20, Rue du Bezons, Courbevoie: populant, 41 be 76 Porte Maillot. bp4wlda 7 6 Gare St Lazare.

FU8N LU ՀԱՅԿ. ՆՈՐ ՃԱՇԱՐԱՆԻ

15, rue Traversière, 15 17; rue Taves.cc; 17 or Billancourt, n.c. 50 f d'on Billancourt, n.c. 50 f d'on Արևելինան եւ եւրոպական համանու կերակուրներ համար հեր արագ ապատարկուներն Գիննալ Գին

ՓՈՐՁԵՑԷՔ ԵՒ ԳՈՀ ՊԻՏԻ ՄՆԱՔ Նոյն հասցերն դիմել

«ԵՕՂՈՒՐԴ ԱՆԹՈՒԱՆ» Ծածուններուն Համար

ԲԺՇԿԱԿԱՆ

ԴԱՐՄԱՆԱՏՈՒՆ 123 BH. Sib astopol, 123 (Métro: St Denis Le Réaumur)

ՄԱՍՆՆԵՐ ԵԺԻՇԿՆԵՐ ձերմամիզուԹեան, ֆրանկախ «ԵրմամիզուԹեան, ֆրանկախ տի,արիւնի եւ մորԹային հի ւանդուԹեանց։

գիմիական տարրալուծո**ւմ**ևեր ԱմՀս օր ժամը 9–12 և 2–8։ Կիրակի՝ 9–12։

ժողովրդական գիներ

թագագիր ՇԱԻԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ որուն անունին պէտք է ուղղել դրամական ամէն առաքում։ "HARATCH,,

JOURNAL ARMÉNIEN PARAISSANT TROIS FOIS PAR SEMAINE Directeur-Propriétaire: SCHAVARCH MISSAKIAN

208 bis, Rue Lafayette édaction et Administration) մրագրունիոն եւ Վարջունիոն PARIS (10°

շեռաձայն՝ Nord 57 - 82

ԲԱԺՆԵԳԻՆ Եռամսեայ Վեցամսեայ Տարեկան 35 %p. 65 \$1. 10 2. 20 2:18 Usugifu le U.stephyw 50 \$1. Aupho bulhauba Հասցեի փոփոխութեան ճամար և ֆր. վճարել անճրաժեշտ է։

2001:4711604 PHYSEUREC 1925

16 DÉCEMBRE 1925 On recoit des annonces en français et en arménien

IL. SULPh Phh 59

կը հրատարակուի կիր Այկի , ՉՈՐԵՔՇԱԲԹԻ և ՈՒՐԲԱԹ

ዓትኒ 40 ሀሀኒኒንትሀ

brunk bout

ՎԱՐԻՒՐ ՎԱԶԱՐՆԵՐՈՒ ՀՈՏԸ...

Երկրորդ էջի՞ն մէջ կը հրատարակներ ուշադրաւ յօդուած մբ, արտատակով «Խորհրդային Հայաստանուն»։ Ինչպես կը տեսնեն ընկերցողները, Երեւան մտահոգութեան մատնուած է արդէ՞ն, 3-4000 դաղքականներու փոխադրուքնան առդաստուս» - «Իրես արդութիլունիը հղած են ահոմոց պատապար-մած ծամար, բայց, օչորս ամիս առ հուազն գաղժականների մի որոշ մասը կը լինի անապահով վիճակում։ Ցետոյ, դարնան պէտք է ձեռճարկել «լուծելու գաղթականների գիւղացի մասը հողի հետ կապելու, ժոյծաrոհրվու ժոնջն»։

րու, գոլջաուրալու դորջը».

— «Հարիեր հագարհերի հոտ է փչում այդ աներաժեշտ աշխատանջներից։ Ո՞ր տեղից պիտի վերցնել այդ դումարը», — կր հարցնէ յօդուածադիրը, կրթական դործավար Պ. Մոաւհան։

b. կը պատմե Թէ արտասահմանի հայ բարեդործական կազմա-փերպուԹիւմներ 50,000 րուրլի տրամադրած են, որուն 20,000ր միայն ստացուած է, իսկ Երեւանի մէջ ծախսուած է արդէն 40,000

րուրլի։ Եղրակացուխիւն — շուտով դրամ ճարեցէջ, այլապէս «բաւարար ձեւով չի լուծուի 4000 դաղ ժականների տեղաւորման եւ գոյքաւ ման խնդիրը»։ Եթե այդ լուծումը ուշանայ, մեղաւորը Հայաստանի

կառավարութիւնը չպիտի բլլայ։ Ուրեմն, արդէն իրար անցած են միայն չորս հաղարին համար, որոնը նոր հասան, եւ որոնց մեծ մասը ինջնապահ էինս։ Իսկ ի՞նչ եղած են այն «տամնեակ հազարաւորները» որոնց՝ ընդունելութեան համար անդադար կը պարծենան։ Ցետոյ, ի՞նչ պիտի ըլլան անոնջ որ կը սպասեն գարնան...:

Ոչ ոք պիտի փորձէր արդարացնել արտասահմանի բարեգոր. ծական կազմակերպութեանց անհոգութիւնը։ Մանաւանդ զարմա նալի է Բարեգործականը, որ փոխանակ անմիջապէս ներգաղնի հա մար օգտագործելու ամուր կղպուած «անձեռնմիսելի» գումարները, կը սպասէ նոր բացուած 100,000 տոլարի հանդանակութեան լրացման. մինչդեռ, Հայաստանի մէջ, նախապես փոխագրուած գաղժա կաններէն հազարաւորներ տակաւին վրայ-գլուխ չունին, եւ կր ծիւրին Թշուառութենեն ու հիւանդութենեն։

րրս թչնետությունը ու դրասագութ Բայց, այդ չէ ողբերդուժեան ամրողջ պատճառը։ ՆերդադԹի խնդիրը րարեդործական հաստատուժիւններով չի լուծուիր, — Ահա րադրրը րարդարապատված տաստատութը բուրատարող էր լուշտելը։
— ա.ա. խնակիր, որ միչու կը վրիալի Երևանի վարիչներում ուշա-դրուβնենը: Հինգ տարիէ իվեր տեղանի վրայ է այս հարցը, եւ միչտ միեւնոյն եղանակը կ'իմանանը, — դրամ տուէջ որ ներս առնենը։ սրուտյո ողոստույը գրատատան։ Կարելի է հարքիներով մահի քնել այտ հասարակ իսանունեպանու-Թիւնր։ Հայրենիքը որ ամարանոց է, ոչ ալ վարձու բնակարան, որպէս գի մարդ ընդունին հղանակին եւ պարադային համեմատ։ Աշխարհի մէջ չկայ որ եւ է երկիր, որ այս կամ այն պատճառով փակուի իր զաւակներուն առջեւ։ Թուրջիան անդամ, որ այնջան **բարբարոս** օրէն քներ հաստատած է Հայերուն ղեմ, միայն 150 հոգի գրկած է վերադարձի իրաւունքեն. միւս բոլոր Թուրքերը կրնան իրենց ուզած ատենը, երթալ իրենց հայրենիքը։

Այս մեկ պարագան — հաւատաքննութերւնը ռակուսի տուփի մը վերածելու Հայաստան աշխարհը, եւ գար-գացնելու կանիակալ կարծիջները, որոնք միշտ հիսաակար ենս։ Երր գլուխնակրու մեջ մտած է այն համոզումը թե որոշ տեսակի մարդիկ միայն կրնան Հայաստան մանել, այն ալ երկար ձեւակերպութիւն. ներով, ընականօրէն սառուցեալ գօտի մր կր կազմուի երկրի եւ ար-

ատանմանի միջևւ։ Միշս կողմէ, Երևւան բոլորովին մէկդի դրած ըլլալով ծայ ժո-սվուրդին ջաղաջական պահանչոնիր, ինւջն իր ձևուջով իսրած է ա նելի մր մեջ, երկու ոտքը մեկ կօշիկի մեջ։ Այն աստիճան որ, կը գրույանայ նոյն իսկ հղածը ընդարձակելու. Թեւերը գիչ մը անդին երկարելու։ Ինքն իր մէջ կծկուած, աչքերը դետնեն չի վերցներ, հե**եր**գրբքույի դր մասկարարը ան ջիտակին դեր ան չեր անասհատութ «Իրգրբքույի դր մասկարարը ան ջիտակին դեր ան չեր անասհատութն «Իրգրբքույի հայարարարը» ան ջիտակին դեր ան չեր անասհատութն դետնին տակը բնակարաններ, դիւղեր հաստատելու, լեռները հար **Թելու**, դաշտավայրի վերածելու։

Այս երկրորդ պարագան ալ — քաղաքական գործունեունեան պակասը — լբջոլէն կը իսաիստէ Երհւանի դիրքը, իրրեւ ազգային ազգակ։ Հետեւարար, հրա «հարիւր հազարների հոտ է փչում», հագիւ հաղարներ կր արուին, եւ կր արուին իբր ողորմունիւն։

Քանի հայ ժողովուրդին շահերը ստորադասուած են կոմկու պահանջներուն, դժուտը է ամբողջովին չարժման մէջ դնել դաղուն հերը եւ անոնց աջակցութեամբ լուծել ներգաղթի դործը։ Շ.

ՄԱՄՈՒԼ

SUPALIANTE

Թիֆլիսի «Մարտակոչ»ը դեկտ 4) சிடிய மீட்டு, யாய்டிய நிழிய վրայ կր հրատարակէ նամակ մբ, Փարիզեն, իրրեւ «հայ դաղթա կան բանւորներու բողոքը»։ կարճ եւ արդու այդ ճամակքն կը ջա-ղենւք հետեւեալ հատուածները, առանց ո՛ր եւ է ժեկնութեան.

« Սուտ է եւ զրպարտութիւն այն դաշնակցական լուրերը, Թէ մենը Տիւրընկալուած ենը Ֆրանսալի մէջ, այլ ծախուած են ը մեն ը։

Էջմիածին բազմած կաթողի-կոսի գաղանի քաղաքականու-թեամը մենը ծախուած ենը Ֆրանայի կապիտալիզմի միլիոնները կրկնապատկելու եւ բնաջնջուելու

Աշխարհի ստեղծունլեն ի վեր տեղի չէր ունեցած այնպիսի դե-րեվաճառութիւն մը, որ 1922էն ի վեր տեղի կ՚ունենալ Ֆրանսայի 1559:

... Կախողիկոսական պատուիրակ Գրիզորիս հպս. Պալա,թեանի Փարիզ Տաստատուհլէն ի վեր Դաշնակները մեծ խանդավառ եան մէջ են. մաւզերիստի մը ատմածին համաձայն, ամէն անոնւթ որ դաշնակցական ըլալնին հաստատող կարտ կամ որ և է թուղթ ներկալայնեն Պալաջեան [ժական օգտութ] իւնւ

. Ս. մեր արար, որ վայրկեսա առ վայրկեան կը պատրաստուին Խորհրդային Հայաստան մեկնելու, անսահման հայհոյան քներ կ՝ ուղղեն անսատեսա հերույ Գալաբեանին, որ այդ սատանա-Հոսաթաւորը մտահոգուոնու դօնու ճուսեն թիւն կը պատճառէ Խորճ. Հայաստան մեկնողներուն...

Պալաքեան եպ. վերջնականա. պես որոշած է Ֆրանսայի մեջ Սէն գետի վրալ միացեալ եւ անկախ Հայաստան մը ստեղծել... Ֆրան սահայ բանուորութեան համբերութիւսը դեռ չէ հատած. հակառակ պարագային իր մէկ մատի ծայրով Տիմնայատակ պիտի ընչ Պալաբ-հանի նորաստեղծ կառավարու-

U hughe hope abemagham aspuգործ ագրուկներ պիտի ծծեն հայ **Ծափառական ժողովուրդի արիւնը**, մինչեւ ե՞րը մեզ պիտի ծախեն եւրոպալի, Ամերիկայի կապիտալին, մի՞. թե չրաւեց Տանկանարաստանի ամրողջապես բնաջնջումը, որուն բուն minsming Beafingh be Great-Գափուի աղտոտ հաստատութիւններն եղան...»

ՁԻՒՆԸ

Փարիզի մէջ երկար ատեն ի վեր՝ չահանուած ձիւն մր սկսաւ կիրակի իրիկուն, եւ շարունակունամբողջ հրկուշարխի։ Կարդ մը գիծերու վրայ երխեւեկը խանդար

Չիւնը դադրած էր երէկ, բայց որը միշտ ցուրտ է։ Գիտնականորևն աւրքի ձունա օնրև ին տանոտ-

000 000

ԱԶԳԵՐՈՒ ԳԱՐՆԱԿՑՈՒԹԻՒՆԸ ԵՒ ԼՔԵՍԼ ԳՈՑՔԵՐԸ

Ժընեւէն կը գրեն մեզի.— Ազգերու Դաշնակցու Թեան Խորհուրդը Դեկտ. 14ի նիստին մէջ նկատի առաւ Թուրջիոյ Հայոց «լջեալ» գոյերևու թւ իմդինի օատն մետողատուրբնուր դէն մարսւաջ աւտրմջորու ու լորրթը օտար դրասատուստուս աչ դատուած էր Նևրու խնդիրը, որ հրվար չանտիրել փտող վերջապէս մացուած էր Խործուրդի օրակարդին մէջ։ Նիստին ներկայ էր Թուրջիոյ կողմէ Պեռնի դեսպան Միւնիր պէյ, որ յայտարարեց Թէ այդ հարցի մասին Էնկիւրիի կառավարութիւնը պաշտօնապես պիտի պատասիսանե։ խորհուրդը յետաձգեց որոշումը։

Խորհուրդի օրակարգի միւս հարցն էր հայ գաղթականներու տեդաւորման խնդիրը։ Կարդացուեցաւ յատուկ յանձնաժովին տեղեկա գիրը, որ ծանօթեութիւններ կուտար մինչեւ հիմա կատարուած իսատան ընհրու մասին։ Ցանձնաժողովին կողմէ նշանակուած ձար տարագետ Պ. Մաջինիժօշ արդեն Հայաստան անցած է, վերջնական կերպով պատրաստելու ծամար ոռոգման և ձահիձներու չորացման ատակագիծերը, հայկական կառավարութեան հետ համայձայնու-Թեամբ։ Պ. Մաջինիժօշի տեղեկագրին ստացումէն յետոյ յանձնաժո

ղովը նոր նիստ պիտի գումարե յառաջիկայ Յունվարին ժոնհեի մէջ։ Պ. Լեւոն Բաշալհան, որ ժղնեւ գացած էր այս գործերուն աոթիւ, երէկ Փարիզ վերադարձաւ։

UnhUnhlh 84.984.91

Թուրջ արտաջին գործավար Թէվֆիջ Րիւշտի պէյ շարաժ գիշեր Փարիդ եկաւ եւ կիրակի Ժրնեւ վերադարձաւ։ Թուրջ պատ ուիրակը ԹերԹերուն յայտարարութիւններ րրաւ, Թուրքիան ցոյց տալով իրրեւ աշխարհի ամենեն խաղաղասեր երկիրը։ տալող ըրթու այլատրծը աստաբա ըստղաղատքը՝ որդրըը։ պատորագրա առինէ չառալու ծամար Բիւ-չաի պեյ ամենասնեծ գիջունենը պիտի ընչ, նույն հսկ Այդ. Մեծ ժողովի իրեն տուած իրաշատունեանց սածմանները անցնելով, այսինչըն կ'առաջարկէ Մուսուլի շրջանը բաժնել Թուրջիոյ եւ Իրագի միջեւ, պայմանով որ երկու կողմերն ալ չէզոք գօտի հռչակեն իրենց ինկած բաժինը եւ զինուորական ոչ մեկ ուժ կամ ամրութժիւն չպահեն։

Անդին սակայն Էնկիշրիի եւ Պոլսոյ Թուրջ ԹերԹերը կրակ ու բոց կր ժայβ ջեն Մեզլիոյ եւ Աղգերու Դաշնակցունեան դէմ՝ «Ճիւժ հուրիյէթ» դարձնալ կր գրէ թէ Թուրջիա ստիպուած պիտի ըլլայ առնել Մուսուլը ոչ թե Ազգերու Դաշնակցութեան որոշումով, այլ

իր սուիններուն ուժով։

Custof hwaw we U.qq. Who donnafte sty Swn so pouling ըննադատեց Ձօր. Լէտօների տեղեկագիրը եւ ըստ սովորութեան Տերջեց ջրիստոնեաներու տարագրումը։ Մուսուլի շրջանի ջրիստոնեաները, ըսաւ, Անգլիոյ հաշուոյն լրաեսուԹիւն կ'ընեին եւ անգլիա կան բանակին զինուոր կ՝ արձանագրուէին. երբոր իրենց ոճիրը երեւան ելաւ, հետապնդուժներէ խուսափելու համար փախան։ Անգլիա ցիները 1900 ծրացան եւ մեծաքանակ ռազմանիւխ բաշխեցին դին-ուորական ծառայունենէ դարձող Ասորի ցեղախումբերու։ Ասոնջ օրինաւոր կառավարունեան ղէմ ըմրոստայան օտար գրգռու-

«Puli» wy furus hnesuj Pnerffing

«Թան» խմրագրականի մը մեջ կրկին կը խօսի Մուսուլի խընդ րին վրայ եւ կը դարմանայ Թե ինչպե՞ս Թուրջերը նախապես հարցը Ազգերու Դաշնակցութեան յանձնելէ յետոյ, հիմա չեն ուղեր հպա աակիլ անոր տալիջ որոշուժին, բլլայ իրաւարարութեամբ, բլլայ միջամտութեամր։ Ադգերու Դաշնակցութիւնը պէտք էէ վախնայ Թուրջերու բոնած դիրջէն, այլապէս իր եմայջը մեծապէս պիտի տուժէ։ Բնականարար այս ձևւով ստեղծուելիք կացութիւնը ծանր պիտի ըլլայ, սակայն ատոր ամբողջ պատասխանատուութիւնթ կ՝ իյնայ այն պետութեան վրայ, որ պիտի մերժէ հպատակիլ կանո ուորապես արուած որոշումի մր։

Ձարմանալի չէ ուրենն որ Մուսուլի խնդրին առներ կը խօս ուի պատերազմի մը մասին վասկած չկայ որ անոզիական կառա-վարութիւնը, որ արտաջին եւ ներջին լուրջ գժուտրութենանց աո-ջեւ կը դանուի, չուղեր պատերազմ մը ծրանրել Արեւելջի մէջ. սակայն Անգլիոյ ընդհանուր ջաղաջականուԹիւնը կր սաիպէ ծանր պարտաւսրուՅիւններ ստանձներ։ Թուրջերը բախտախաղ կր փոր ձեն, որովհետեւ կը կարծեն Թէ անգլիական ժողովուրդը պիտի դգու շանայ հեռաւոր եւ երկարատեւ պատերազմի մր մէջ մտնելէ։ Անգ լիացիները կը կարծեն ԵԷ Էսկիւրի՝ դիւանագիտական «պլրֆ» մի կ՛ընէ, որովհետեւ իրենց կարծիջով Թուրջիա, քաղաքական եւ վար

(Լուրելու շարունակուԹիւնը կարդալ դ. էջ)

ՀԱՑ ԳԱՂԹԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆԸ * 8 በ ኑ ኒ ሀ ሀ ያ ሀ ኒ ኮ ሀ է 2

ԻՆՀՊԵՍ ՑՐՈՒԵՑԱՒ ԳՈԶԱՆԱՅԻ (ՄԱԿԵԳՈՆԻԱ) ԵՐԿՐԱԳՈՐԾ 408 ԳԱՂԹԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆԸ - ՆԵՐԳԱՂԹԻ ՆԵՐՔԻՆ ԾԱԼsere - and ausurphrase or ausage angule:

(ՄԱՍՆԱՒՈՐ ԹՂԹԱԿՑՈՒԹԻՒՆ)

ԱԹԻՆՔ, 6 դեկամ.

4pth lat Wallanthas Att homeվարունեան ու Չետեղման ცանձ. նանար։ Նախումբի ջան բերով, ժամանակին տեղաւորուած մեր տարագիր Տայրենակիցները տեղագանուննեան գետեւան ըներեն ազատած են եւ տրևարոտակո մոնաւսն ժամունց գն ին

Ly bulowalunc Philip adpulaտարար յուսախարունժեան փոխւnebywes had webit Show, dep witlump Surpy pu Jehnd or bhoqually չափազանցուած Տաւատով տասա. Նորդեցինը 392 Տայ երկրագործ ընտանի բներու՝ 1424 անձի երեբ newit die workydad twhowthatte dhaulp:

Հոս փոքրիկ պատմակոն մր, ա-உடு நிய மிரும்கியா தயரியும் அள் դանայի տեղագանունենանց Լու-Philips

80 ju դաղ նականներու գետեղ-Suits ophpach, 1922-1923, 4wռավարական կարգադրունեամ ը մ ишеприще 3000-4000 zu shp արտծուննիւն ստացան Հաստատունine Amhlyapha dis ofmer ful փուքրասիական աղէտին ստեղծած բարո յական առաւելու[ժիւններէն։ Աարրակրայ, դադրաշանառի ժա զանա յի բերրի շրջանը, երկիրը ձանչցող բնակիչներու Համար արտակարգ Տրապոյր մը ուներ, որով հետև Հոն bphpmanpop Snapt dily mained Suphep 4p State, wanted state 41 he மே sh, phuline[dbat ne Supneou шոեւտույի կարել իուն իւնները։ խնամ ատարական նախարարու [ժեան գ.աղ-[ժականներու ghubqման բաժինը, որ duply or a pa to dupt who we are about պետական մասը, 1924ի սկիգրը յանկարծ կ'արգիլեր Հայհրու Մա-46 quitons des qualque ofpe daga. Joepath por spolowiewhor lob budp Shmy Stat Chamofacth Santan Bajblepaid who quith per Sud up, bo be pul um & de hopale bout blacopille har apd maker dudagen the Shonglip dly, արմուկի բաղա բականու [db шմ p, h Shanha az- Jajb wapplit, pujg முறைக்ற விய்யவிழ அயர்வுக்கும் மட Swommmewobbpne 44.0p flong of file str 1925 04 numnu

Dopulha J be Walter alla Jakam Subne Philibpp արդ էն տարի է մը իվեր சிவர்மாழ் வா விப் சிக்கும் திரி சிவர்டு வா կանութեան Համար Հաժեմատարար անդորը կացուննեն մր ստեղծուած եր, երբ ներգաղնի չափաղանցուած Sրատարակուն իւններ եւ բարոցու Philiby labe walt ubjuithly dies, «204» bpnc qb quequepocto budp, be գացին վրդովելու գողանայի դաշտերուն եւ բերբերուն կապուած Հայ երկրագործին Հանգիստը։

Com whit the ob splite forռավարուներներ եւ մասնաւորապես գաղ ժականներու տեղաւորմ ան վարչունիւնը, ուշադիր հանդիսատեսը ըլ-Tmlud m in dhample, mu plat Imba mb պիտի գտներն նօսրացնելու Մակեդո The j 28 apropose the who quent Հայնրը, երբ մասաշանգ անձնջ փա- լանիկ) վրաններու

Վերջին Թղթակցունեսամոս կը փաջ ալ յայտներ էին ներգաղնի, պայմանաւ որ անժիջապես իրակա-

அவடியடுக்கம்றமு மறம் புயதாட latur, dil fondit Shift fun wefupne lating ur offen fundy tout Shite Thue Blair abuquit of. neunfito ph dople Waltach die Sudingminister [ժիւն մբ կը գոյանար, որուն Sudbմատ թուսաստանի Ցույներուն եւ Ցունաստանի Հայ գաղթականնեւ րուն ժամնակի եւ ազատ փոխանա. hackbein he hummenter, before hagմերու որոշ կարգադրու[ժետմբ: խընդրին այս մասը գիւանագիտական <u>Տանգամանը ունենալուն Տամար</u> quity l'pibled : Velygibled offen ju op U. w. L. T.h by 4hphbpp qualdag zwյերու մասին պիտի կիրարկուեր «Տերմակ» ները գատելու սկզբուն բը։

ம் தியம்பயம் ஓழ மடியட ய றம் வு, խորհրդային դեսպանատան պաչ-மல்மமாயு வு. டுகாடியம்லிழ் (காடம்) மா արձանագրութեան երկրորդական պաշտոննայ դ. թագորնանի կարգաղրունեամբ, գողանայի իրենց տունը, տեղը, արտն ու բերբը լբելով Ubjuilly houng 440 chamilepti (1603 with) 48 pirmurth p, (179with) Shu ju hoguit Shipple, hopbe ne-Shoմակներ, իսկ մեացեալները դատապարտունցան կրելու [ժշուտոութենան նորագոյն շրջան մր, Հարման-Քեօյի புய அம்பிம் மீட்டு, வுறவிம்ப்றாட மையு, தறவி րան ա յս խատամ բեր կլիմային, անձ. philib, கிடமிம் வ மாடிம் மும்க்-

Սաորեւ կուտամ երկրագործ եւ տեղականուած կայ գաղլժականնեւ

րու ցուցակը.		
3.0293	CTSULP&	11. 62
ՌԷնտա (ԼիբսիսԹա)	36	135
ՍԷրոջան	36	141
շարապիանի	17	61
2019-իլ	3	11
քարիցա	7	28
կրիպզե	31	116
Uopodle	18	72
ջավելեր	7	20
8իսլաբօ	17	61
փիլօրի	. 3	11
ՌԷզնե	5	16
<u>Չախնա</u> հօր	6	20
Վրանկիզտա	12	35
ֆրանքօչայ	5	25
իկնէպոզ	3	12
Վօյվօտինա	9	42
Էստէմիշ (Գայալար) 9	33
վ էն ճէ	24	76
վ էն ճէ Նիսինիքօ .	18	67
Պիղատիցա	24	80
դրէվ <u>է</u> նա	- 6	16
Հաճի-Ումուրլու	27	90
45չիլեր	26	120
կիւչիւք_ՄաԹլի	13	38
Ռուրսալար	- 3	13
իպիլլի	17	63
ՈւութաճՐի	4	16
կինոս	1	3
	387	1421

վերոյիչեալ շրջան. Ներէն ՝ 3 ամիս ա.	387	1421
ռաջ տեղայանուած	53	182
	440	1603
րեկնած Հայաստան 3016ի կարաւանով	48	179

Belimmingh Rhomadmily the մեր Ցունաստանի պատուիրակ դ. 8 dbpttp h grep Shamapptbbp ne has չեր ուղղեց վարչապետին. ինսանա-- արական մախարարին ու ջիտեղ-டின் கின்க்கியியாகிழிம், வாதனவும் [ժետն յանձնելով այս [ժշուառները։ Upgto Speakgnefdhebp da Jp warand է ևւ կր Հաձե մանուկները։

փոխանակ գաղունեն սպառնացող վտանգները ուսումեասիրելու, իր օրակարգը կր խոմոգե եպիսկոպոսի, կրո-Նական ժողովի, պատգամաւորական Նոտաշրջանի, կանոնագիրներու ինեգիրappend: Budly the Apolin pr the abonնուն, անդին փաստորեն **Փոքր Ասիա**յի գաղնականուննեան գևտեղման գոր-Sp 4 jach 4p Swinch h flown 12- jajb տարրի մը, որուն բարո յական իրաւուն բներու արժեցժան Համար — Տետեւարար եւ պետական օժանդակուններեն օգտունլու Համար Տելլեն կառավարութեննը իր վերջին honble of home manharline

երբ պիտի սնժափին.p...:

Renu

ՆԱՄԱԿ ԵՄԲԱԳՐՈՒԹԵԱՆ

KESONU UC

այոլույ «ֆամանակ» թերթին As (Pope 549), stronget Justկոչևան ստորագրութեամբ թղթակqueldher of mynems & Whopeltel Տայունեան մասին 25թ արժեր գրադիլ այդ խեղաներւրուած գրու-Abut p, blet wit sagutp unnopby Ալ ֆորվիլ ապաստանած ափ մի Հայունժեան խաղաղ կեան բը։

խնդիրը կը դառնայ 7-8 ան. Տար ընտանիքներու բաշխուած երպաստին վրայ։ Գիւղի ներքին վի-Ճակին բաջածանօթ անձ մր, տեմնելով այս դժբախանհրուն ողբայի Alaule, be but dhongth port, wawing պաշտոնական գոյն մր ունենալու, կր գիմե փարիզի Աղբատակմասին, եւ կր պարգե կացուն իւնը։ Ժողով ը ին քն wi wonedplud phuduelgheph, m The foregoing they be important Summe ցերևրուն կը բաշխե փոքրիկ գու-பீ யர பீழ

դարոնը երկու սիւնակ խեզա-Thepard Thiby & won wong hon-அள் செய் மிறம் ந கிறம் டி வு மயுக. Supplie de shat Mondille 115, hand libe op «willing Sliby South» 4p hozt, Տինգն այ Թեմ ական կեղը. վարչու-Տրաւիրուած են Ալֆորվիլի ազգային մարժինը դառնալու, սակայն Stepdard bb, blown nethbound going-Inch pad phapacus of wolfith de mujoրինու [գիւնը:

պարոնը ի գուր կ'ազմկե այրինեւ րու ևւ որըերու անունով։ ինք երule of human Cholift boulli անտեղեակ է անոր վիճակին եւ բաup of wing and Shu ju Suinghaud b, «poho» di hundline dhuduneld budu, րայց վերադարձած է ձեռնունա,յեւ Երևւի շատ ծանր եկաւ այս դասը, be Sungap towhby negut to unemby 4 lubling officer dullas Mapally b աշխատաւորուն իւնը գտած է իր ու-Thu, whent he hapowith part to heep be ի Հարկին կրնայ օգնել անոնց։ թ.ող ուրիշ դուռ զարնեն խառնակիչ-

ir. Pracen

ሀቦን ተን ሆያ ሀረባት የ

Երեւանի մէջ մտահոգուԹեան մատնուած են, ջունաստանէն, դոլ. սէն եւ Միջագետքէն հասած գաղ. Թականներուն տեղաւորման մար։ Գաղափար մը տալու դամար, «խորհրդային Հայաստան»էն (Թիւ 265) կ'արտատպենք հետեւեալ յօդուածը, գործավար Ա. Մռաւեանի ստորագրուԹեամբ.-

Աղ.թատ, անօգնական մարդկա-Պատգամաւորական է. Ժողովը, յին այգ Հոծ մաստան տեղաւորելու 4 apop Stezus Incopier hitalia 24 be musuboned to be douguit det Spongներ։ Մեր Ներգործժողկոմատին եր յանձնուած այդ գործի կազմակերպումը եւ տրամադրուած է մի որոշ, շատ անրաւարար գումար։ Ներ,թգործժողկոմ ատր հռանդուն կերպով կպչում է գործի և կարճ ժամա-նակում վրաններ գարկում գաղքմականների տեղաւորման Համար, նրանցից ոչ մեկը չի մնում բաց bufush wall with the special to Տողե պատերով տաղաշարներ եւ պիտի ուսալ, որ Նախ քան ցրահրը Հասերլը, գազքժակա ենրը կը տեղաւորեն արդ տաղաւարներում : Գաւալւում բացուած է նոյնպես յատուկ բժշկակայան, փոքրիկ Տիւանդանոց, կօօupposited formered force, inpened է կոլորին հռացրած ջուր, խժելու ջուր, մի քանի տասնեակ մարդկանց FL Sug: Palat walmyabily ofmdwpand wzwwmed bu hmunegneng շերբերի վրայ եւ այդպիսով իրենց மியான வினம்சும் தனிழன் விழுவாறு: Comprised to 250 philips ofthe գաղթականների դարձեել դպրոց՝ երեխաների Համար ընդՀանուր առմամբ Ներ բգործ ժողկոմատի ջաներևով իտատուրագ աշխատարեն պիտի Տամարել բաւարար

Rug w june Strate dep waws անում են մի շարբ դժուարու. [ժիւններ որոնց պիտի յաղ[ժա\suple 2 dbar վրա է Հասնում, աշխատանք ապաՏովել գաղվժականների խոշոր մասին դժուար կը լինի, dom 250 որբերի կերակրման խընդիրը Նո յնպես Թենեներից չէ։ 2000 ամիս առնուացն գաղժական. Ների մի որոշ մասը կը լինի անա-պահով վիճակում եւ նրա գոյու-Abuit hiby hit to ap upont jacoby we amelit Sheld: but 4 ments pla be պիտի ձևոնարկել լուծելու դաղլժականների գիւղացի մասը Հողի Տետ կապելու, գոյքաւորելու, տնտեսու Թիւնր ոտ թի կանգնեցնելու գործը, Zwephen Swampbheh Som & digned այդ անհրաժեշտ աշխատան բներից։ Ո՞րտեղից պիտի վերցնել այդ գումարը։

USw w jo hibyhpp, opp the Lockուած։ Արտասանանի Հայ բարևգործական կազմակերպուն իւններն այս գործի Տամար տրամադրել են ընդամենը 50 հազար ռուբլի, որի apling unwanth to flow ju 20 Suզարը, միացածը առ այժմ չի ստացուած։ Իսկ ծախսուած է արդէն சாடிர 40 தயவும் மாடிடிடு: யும்தம்மீட ւում է տասնեակ Հագար ռուրլի adhanems Swown, Swepher Swamp. ներ գարնանից։ Որտեղից վերցնել։ Նանսենի խոստացած փոխառունենան իներիրը դեռ վիճարանունեան շրըquitant & be zorward the partach, 200. յաստանի պետական բիւջեյում qualdwhattheph Swding nibbbe has வுடிடும் மி மிய ம், வு விவடிம் கமிம்սուած են։ կառավարուներներ Հարց է բարձրացնում՝ արտակարգ վարկի Smufit, app factachine atappard to չի բառարարի ավաղջ պահանջը։

Մրտասա Հմանի բարեգործակա pr mil 2ml իանդարրենան հերրբեն Saburgant landing mburg per 200 գաղ ժականներին Հայաստան ղրկե Tur hipuble Surbible pr foundation of make momplant of here What holy poly Journy, Abb fumm Sneldheb znebbbu and power humanitalist of Alm 1. 200 աստարի կառավարությիւնը վիչ to des adurantly property այդ խնդրին եւ Հանրապետութեա դուները չփակելով գաղ ժականներ առաջ, նրանց ընդունման Նախապար ման գրել նիւնական ապահովու About hinghpp, aprofshabe pop Հայաստանի կառավարու Թիւնը չունի wasand alband plane

24 գուք Ֆրիտեսֆ Նանսենի Ադ dbp ամենավատ [ժ շնամիներին անգաժ արևար Տավողեր, որ Հայաստան կառավարուննեանն գիծն այս ինդ Հայ նստեսանան իրա իրատան գորի այս իրատան գորի այս եւ որ արտասան հայա երա այս իրատան այս իրատան այս իրա Հա յաստանի բանւորների ու գիւ ղացիների վրայ ձգելու տասնեակ Տազարաւոր գաղ[ժականների տեղ ւորման ու գոյ բաւորման ծանր խո

դրույն աշտ այս աշուն բին ընդու Ար ին բ 4000 գաղնականներ թու Laurably, anjuly, Theathank progratby by p' blown watbynd bowle րացառիկ ծանր վիճակը։ Գիտենը, գարնանը նոր Հազարներ ընդուներ Swep to apartiene or bople Duport ենը պիտի զարկունե։

Пришиш \daibhg oq un Phit hu տացողներին միջոց է տրւում գոր and majagargabbias, op Smj quag. [ժականների ինեգիրը իրենց Suday «ազգասիրական» [ժ.քբակաչարու Phul the let the will the liter ho, of Swanded alpub Turppt, shelyada, Sugarben Su Jaw Jaking: Hawky wing Spanibleph 4000 qualdwhat րրեն արմաշանությար ու ժայ ճաշանությա hundhe harman great the lurgue Chy. Cusylepuntailly Spragad for magnews ne waw jet hound to Mu ju woneme 50 Sugurp zum ph է ինդիրը լուծելու <u>Տամար</u>. այ בחבלשףחן לבף בף נשבשיששו: 4000 գաղնականների տեղաւորման, գու քաւորման խնդիրը շտապ պիտի լ ծել- Նա երկար բանակցութ իւա ph, Snatiding &q. aquedibleph 24hal birldunghle

U. Ju hitophit to opulupah 128 மாழை நா முமை பாடியாழ் மாகிறிழிய han hamble demposter dag pp 100 Junumith hunanduporto but fows th որ պիտի ընկնի։

EPHIN ZUBER ENU ՊԱՐՍԻԿ ՍԱՀՄԱՆԱԴԵՐ ԺՈՂ ՈՎ ԻՆ ՄԷ

Իրչպես գրած երևը, Հարաւայ արրակաստարի Հայ ազգարեակչ labut hagell, yusditunghe Angali պատգամաւորներ ընտրուած երն՝ Ե It punt pout pontbuit be soph Ulto Una Jour, opin p 4. 3. Tol Նակցութեան թեկնածուներն են։

Busphale dbp laglawhige 42 48 124, Umpywwwhath Swy be work mad minmhour lapan hudy mit nat. ղարաժին Գոմոքի Հաղան աաժո մաւոր ընտրունցան Չօրա խան Մ գինեան (որ միաժամանակ անդամ Պարսից խոր Տրդարանին) և soft Tabutage But Zangphapan, photos ալ Հ. 8. Դաշնակցունժեան թեկնա ծուները:

Qualite ple almangel Theadurday եւ փակուած է արդեն։

SPAPUL - SPAPUL

ՍՏա պատմութեան կմակորը։ Երկու Տամանուն, երիտասար ազգականներ են։ Ալպէո Shipmen ազգաղատությեր մեկ անկիննը, հա-անաս ու հասարակ նպարավաճառ։ Մայես Տիւրան նորէն միւսը՝

դն ջաղետուն շիրաց Է։ փաստանար սև սուգրվ ատմարմի գնվեր բիշնադ դոնմը դիշոն,

ձամբորդութեան մր ընթացջին, ոպարավաճառ Տիւրասը կ'իջ հւասի արմակ դն ու իսշատի արուրն։ Ցրատժան հուսան արուրն։ 3րատոհան հանաև որդրակքան, ոլոտնը է տարմակաոին որ անւշուշա, չիյնար ա ուններու շվորժութեան մեջ, աննպարավաճառ Տիւ նարի դն ժովունյիւրն՝ այն անանվա պես կը կարծե ընսակությիւն ուն փաստաբանին որուն Տասած է իրեն։

Լուրը արդէն տարածուած է։ **իրը համրաւաւոր հռետորի, իրե**ն ուղղուած հիացումի ակնարկները կը շոյեն սնապարծութիւնը մեր ումահամաջասիր, սև քն որսի չա ուն ժման մրևրևու անո կրմարականց շրջումեն, մինչեւ կը լանդգնի, իր փոխ առնուած ախաղոսին հմայջովը, եւ առանց մտատանքունլու հետևւան ընհրով, ամուսնու խեան րուսերք օնիսնան դն, սեսոր ատք արաներ օնիսնան որ հետուր խոստանար իրեն

Այս բանը սակայն պատմութերւն է։ Վարադոլրը հրա կը բացուի, նպարավաձառ Տիւրան՝ արդէն **և** մումնացած է իրը փաստար Տիւրան ու երեք արաբներու մէջ, արձողութիւնը կը գարգանալ այս Տիման վրայ, արտաղրելով կատակերգական կացութիւններու շարջ մը, ըմահան կամ անհրաժեշտ կա պակցութիւններով ու քողումներով ար արիսուսափելի կը դառնան որ արիսուսափելի կը դառնան որ զաւնշար։ Ծիծաղը տիպարներուն առավեններ չի մեկնիր, այլ հան դիպումներու աեղկատակութենեն սանդծուած անսովոր դրուքենն ու կարը աստա ոնանուն իւրորդ որոնը՝ մերի բռնի, լահախ այն-քան դիւրին են, բնական, որ դեռ չարտասանուած իսկ, ուշադիր Տանդիսականին լեզուին ծայրն են

Ujungu nephili, unupundusu un furbyt afpuh mmi Imgulum որոնւջ իր կեղծ կան դէպքերու կացութեան կը հետեւին ու 4nL գան ջանդել իր բոլնը։ Գիտէ Թէ գան ջանդել իր բոլնը։ Գիտէ Թէ հետ չէ որ ամումսացած է, այլ փաստաբանին, անոր աաղանոլին ու համրաշին հետ. պէտք է դայն օրօրէ իր պատրանքին մէջ, ուսցնել ամեն ինչ որ կրնալ կասկած արթնանիլ կամ դինւթը նել, պէտք է կարգադրութիւններ նիւթե, գոհացնե կամ մարե փա փաջներ՝ որոնք իր կնոջ ու աներին անապարծութենեն կը ծնին։

Բայց որպես զի հանդոյցը կընձոստի, մինչեւ համեի խեղկատա-போடுக்கம், யுத்கை நடி சுக்ட மீடி கடம மே ஓக்றாட் மீட்ட நடித்த வட முறி கம կադրել առաջինին. հռետորը ուphili կը վերածուի գոենիկ, հասարակ նպարավանառի որ անդիտակ իրեն վերագրուած դերին, նշան-ուած է ազնուական օրիորդի մը

Իրենց պարադաներով մէկտեղ՝ երկու Տիւրաններու ները պիտի յաջորդեն ուրենն իրարու, սրամիտ ըօղարկումներով ու միշա հեռացնելով լուծումը, ակի մը յալանութիւնը, սիրաանադրութերա մը ուղղուած փաստաբանին, պիտի զայ բարդուիլ դրութեան վրալ. մէկ կողմը՝ ինորդեսութեան, միոսը՝ ամուսնական

անհաւատարմութեան ու փոխն ի փոխ վրեժ կը լուծեն, կոտրո փաստարանին գրո րսչ որ վայ փաստակասիս վվ սենեկին մէջ կամ աւարելով նս ատունը, մինչևւ որ իսկական նպարավաճառը, արդկն յուսաճատ դիմակագերծուի, կ'որոշէ մեռնիլ. դեր չունի, իր կինը ևւ դեր չունի, իր կինը ևւ արցունւքը պիտի ներեն իրեն, պայմանաւ որ ծախկ նպարատունը ու դառնա Տասառու կայուածատէր։

Նպարավաճառի դերին sty. Ովաջրար, ադրանուներար դն ջի-ջանուն, ադրանքիար դն ջի-ջանահամաջառև ժոնքը աստար երբեննակի չափազանցունիւննե-րով սակայն, բնականօրչն յաջող էին Նշանեան՝ աներոչ, Սարհան՝ ստարանի գերերուն մէջ։ Կօ թիկեան Արման լաւ կակագեց։

Նպարավահառի աշկերտի յաջող աիպար մը ստեղծած էր Հրաչեայ Ամբողջունիւնը լաւ պահեցին Տիկիններ Նշանեան եւ Տէրուսնո Տիկին Ալի բսանեան՝ կրցաւ լիուլի հաղորդել ծիծաղը որ կարգ մը լրջունիւմներէ կը բիլի։

AUTOUS RES AT PURPOSSOR

Վերջին Թղթարերեն կ'իմանանը թե Պոլսոլ մեջ ալ ձերբա-«յաղաղս ղլիւարկի»։ Երևսուն-ըա ռասուն հոգի ոստիկանատուն կանչուած են, բայց անունները գաղանի կր պահուին։ Թերթերը կ'ըսեն թե տրետ հոճաներ եւ ընդդիմադիրներ են, ընդհանրապես Ձ Sh be Aminghal handshifte Detil կարևւոր անձեր ալ ձերբակալուած են, եւ հետապետումները կը շարունակուին

* Վերջին ղկպ.թերուն առիքին ոգեկ մը կը գրէ մեզի.-

Էնկիւրի գիտեր որ ժողովուրդը ղժգոնութեամբ պիտի ընդունի դլխարկի յեղաշրջումը։ Սակայն դիակը նաեւ որ Թուրջ ժողովուրկրաւորականութիւնը ման չունի, իսկ ընդդիմադիբները սմ.թած .թաշուհը են մէկ կողմ։ Մինչդեռ հիմա յայանի կ'ըլլալ, որ Գարապէջիր Քնազին ևւ միւսները աւելի գործնական շարժած են, եւ լեզուի փոխարէն բազուկահրը շարժման մէջ դրած են։ Ինչ ալ ըսուի, Էրդրումի կամ Սերաստիոյ ժողովուրդը չի համարձակիր ին ընարհրարար ոտ ջի հլլել, հրա դիտէ թե կախաղանները պատ տ կը սպասեն։ Որոշ մարմին. ներ, ամէն կողմ շրջելով րած են դժգունները, եւ դիւրին լաղթանակի յոյսեր տուած անոնց։

Էսկիւրի ամէն գնով պիտի գոպե արժումը, եթե սակայն իրեն դեմ չգտնել Արդեն 105 աւելլ անձեր կախաղան հանուած են, եւ ուրիչներու ալ կը սպասէ նոյն ձա. կատագիրը։ Խնդիրը կը վերաբերի ւ՛չ թե գլխարկի կամ ֆեսի գոր. ծածութեան, այլ Կազի փաշային եւ ընկերներուն գոյութեան։ Ամենա փութը լաջողութեան մը պարադա յին, ամբոլսը կտոր կտոր պիտի ընկ այն «կեավուր»ները, որոնյ չ.թաշունցան մինչևւ մոկիի մացնել գլիսարկը։

ተቦደሀՆԻ՜Կ ԵՐԿԻՐ

Միացեալ նահանգներու առեւ-T. Znedpp արական նախարար տարեկան տեղեկագիր մր հրատա րակելով վեր կը հան հինդ տա րիկ ի վեր Ամերիկայի ձեռը բեւծ նիւթական ահաղին յառաջ. դիմութիւնները։ Opundupa phop կ'առելնան, իսկ ապրուստը երթա լով կ'աժաննալ։ 1920ին օր վարձ ընրու վրայ հարիւրին hquit, 1914ի, մինչ ապրուստը հարիւրին 126 սղած էր։ 1924ին ապր ողութիւսը հարիւրին 50ի իջաւ, մինչ օրավարձերը հարիւրին 128

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԿԵԱՆՔԸ թԱՒՐԻԶԻ ՄԷՋ

(բեր մասնաւոր ԹղԹակցէն) թաւրիզ, 30 Նոյմ.

un it uto 28- ht, muchhal zuing Thimemily made with anthough tipnupawy upustib dig woundbywe «2 8. Դաշնակցու (եան Opp »:

Սրահի Ճակատին դրուած էին գրիստափորի, թոստոմի, Ձաւարևանի be I. I amidbuth detaughp blup-

Սրահր լեցուած եր Հոծ բագ-Sacle had po

երաժիշտ լեւոն գրիգորեանի «Սալոն» Նուագախումբը Նուագեց «Արև Հա Դերբի են»։ Աղեսմճ ոհաչե կը թեղար ունկերիրներու Հայնակ-தாட்டுக்கம் மு:

ընկ. Ալ. Bով հաննիսեանը րացաւ Հանդեսը, առաջարկելով յոտրըկայս յարգել Հ. 8. դաշնակցու թեան բազմակագար Նականատակներու

ընկեր գ. Ցա'լոբեանը ոգեւորուած բանախոսունենամբ մր պարզեց Հ. 8. դաշնակցութենան 35 տարուայ գործունեու[ժետր արժերը։

Brand honpant Tm lb Bhlm-Sudje, op 262mbg let Ausbulgarթենեն առաջ, արդեն կաղապարուած էին San գանակարեր երանա երաքութարոր சின்றம் வட வடியையுடியும் தயுர்காகி ները, իրրեւ արդիւնք խրիժեանի, Ալիշանի, Արծրունիի, բաֆֆիի, գ.ա-Swa- swld how It be nephably por wou. տաշունչ քարողունենանց։ Դաշնակցունքիւնն եկաւ բանաւոր այդ բարոզու [իւնները իրականացնել Հայ 46 wite ph dly >>:

բեկեր Ցակոր Տեր Ցակորեանը րական պատմութեան մեջ չկայ பாடமயத்தாடிரெட் மீழ வு 2. 8. இயு மயழ்தா செய் மியம் மியம் முறியக் டிடுயு այն քան տաժանելի պայմաններու

மார்மு ஆளாளிமலர்க்கு வட மாமு ծափերու արժանացան։

வ. டிம்கம் அடித்தும்மம் இவட Թակի վրայ նուագեց «կռունկ»ը, மு 2யம் மாழ் மாயுயாறாட்டுழ்ப் டுக quen bepharbenen dpa J: Upad Sto բաղդասարհան արտասանեց Սիաւ«ովափարահ» վօբիդույ

Հարժբոն փարսորնաւ «ևհար բարոսն»ով։

* " "Jul. 29-10, 4/pm4/, 10me. phyl 2wjng Lhucwith bybybghti dtg, պատարագեն յետոյ, կատարուրցաւ վաղեժի (Երժենական) գոր ծիչ Երժենակ Եկարհանի Հոգե Հանգիստը։ Ներկայ էին թաւրիզաբնակ մ ասպուրականցիները, ազգային ஒயுறாழிம்றாட வியாடிரம்றம் மட வடமாட դիչները եւ Հ. 8. գայնակցունենան Swedfittebene wieg wilbber bybabցական արարողունենեն յետոյ, Subqueglent fit fuglish thep has handen fr bazapapi, Emganon դամ բանականով մը բնորոշեց Եկար**հանի անցհայի գործունեու[ժիւնը:**

Chappent Phulpant some ? July 182 1870/1: Abn ywwwith Տասակեն նևտուած է յեղափոխական munuptafir die, antoplad Ruge-Նական կուսակցուննեան Համար 1896ի վանի ինգնապաշտպանու Abait կորմերու գործու անդամեն. ptu dtil t bound: 1915/ib dwift Ապրիլեան Տերոսաժարտին եւս գոր-Sob Swibwhgar Phil nibbgur, puphe

U. Amil hadaphbpne bbpha Jagne ship " houndant thatile " alto. 1921/ majuh fru Jad wingur que Shot, nep dbnuc thephus mapnens Layord phople

PHAPP LISTU UC ?

Արցագ Հասանգ գանիսի անը-Հոկրբեր գրիսւր դեն խոնչներուսն Appalay grame Gob Smanah 40-ரு ந் த அர வின்று 43 விறும் பிறும் Օովալա գիշրևն որդրաի մասրան յետոյ գաւաթ մը թեյ ապսպրեց, we say of Apt ahome ambolipmh գրերն անցարին Ուատոաւսնրրնն Հաո-Նելով գինքը փոխագրեցին հիշանnuing, oup Stame wantly pun Sp արտասանելու։ ` Ոստիկանութիւնը քննուներեն կատարեց իր սենեակին deg, nep quane Sugarumbyth Salu Mahile de, safa: , apuntal, Sud բորդի Տագուսաներեն սկսեալ մինչեւ երեկո յնի զգեսաներ։ Նո յնպես գրաւունցան արցակներով Թուղքժեր, մեծ մասամբ գերմաներէն գրուած, որոնք բննունեան պիտի եննժար. hachte quitachymt bute Incompling գործի քներ, մարաժար դիտակ, որուակներ եւն։ գործին բննու Թիւնը Jանձնած է Հարցա բննիչ դադատաւոր դ. фե յրի, որ կը գրաղի արդեն Արգլիացի լրահանհրու գործով։ Օս լալա Վիենա յեն ապօրեն անցագիրով եկած էր фարիզ եւ չէր ներկայացած ոստիկանունժեան։ կր կարծուի թե լրահսական գործով կը դրադեր:

«Փրքժի Փարիգիեր» կը գրե դեսպանին որդին է։

ZELLE'S TURUSNITUE

ԱՆԳԼԻՈՑ ՀՐԱՄԱՆԻՆ ՏԱԿ **Ցունաստանի պաշտմանժերքը կը** Տրատարակե պատձերը Համաձայ-Նագրի մը, որով անգլ. կառավարու-Philip buca fit whenhait Supdit մը պիտի զրկե **Յունաստան**։ Այս մարժինը խիստ լայն իրաւասու. Թիւններ պիտի ունենայ։ Մարմեի պետը ամբողջ Տելլեն Նաւատորվի վրայ պիտի Տսկե եւ սպայակոյտի պետին կամ Նախարարունեան մի. ջոցաւ պիտի տայ իր Տրամանները։ Marane alpap GITm? , paramulally շարժումներուն Համար Հրամաններ տալու եւ Նոյնիսկ պիտի կրնայ րաւատորվի Տրամ անատարութժիւնը ոտարչորն։ Ատևարի ոտարրևը ան դաևտանաւհրու Տրամանատարութիւնը պիտի կրնան ստանձնել։ Անգլիացի ծովակալը նաւային գերագոյն պա տերազմ ական խոր Հուրդին պիտի Switwigh be pp &w jup upop neկենայ նաւային գործերու վերա.

երևրու հանաև իր ժինրրևայր գրեն։ LJu Swilman jumpped Shift ուտասնույն հուսեսակիր հրանիա Burte Ampaph Roft dom Codլիա իրեն Համար նաւային լաւ կայաններ պիտի ունենայ Յունաստանի ջուրերուն եւ Արբիպե-Ja Buch Att "begingligt" fint [dt wju Sudwaw juncle here neg-קחבשל ל החבף בלחן קלון:

ԲԱԶՄԱԿՆՈՒԹԻՒՆԸ **ደኒደበኑሀ**ፓ የበትቦቶኑበፅ ሀէደ

Թրջական սոր ջաղաքային իրաւունչըը մօտ օրէն վիճաբանու-Թեան պիտի զբուի Ադդ. Մեծ Ժողովին մէջ։ Նոր «Մէնէլլէն» րազմակնութիւնը կը ջնջե։ Նոյն-

պես ամուսինները այսուհետեւ իրաւունը չպիտի ունենան ինւբնաաղաւորալուծում լալտարա րելու, ինչպես կ'ընդին շերիի օրեն. քով. ամումաալուծում կարելի պիաի ըլլալ ձեռը բերել միայն դատարանի վճիռով։ Երկրորդ նութերւնները, ինչպէս նաեւ ամուսւծ մարդու մը կրկին ամուս սութիւնը չեղևալ պիտի նկատ

ጣሀቦሀኑ8 ՆՈՐ ՇԱՀԸ

Պարսկաստանի նորընտիր Սահ-մանադիր ժողովը Շահ ընտրեց Բի դա խան ՓԷՏլԷվին եւ իր պաշտօնը Aphi maurama bilimlud lurquepamen արըստիր շահը երկկ պաշտօնական հրդում ըրաւ խորհրդարանին ւոջեւ։ Այսօր կը գումարուի առա Տին արքուրակար գողովը։

ZUANHUST UL PPAULUT

Ազգ. Մեծ ֆողովին ներկա յացուած வுக்கார்க்கர் முடி முய் விடிக்கர் purs. be வெள்ளவு வுளிக்கு வள்ளկան ստացող բոլոր պաշտօնեաները, ինչպես նաևւ անոն ք որոնց Հագուստ ները ընկերութերւնները կը Հայթժա-[abb, տեղական կերպաս գործածեն

ZUUSALLUZ UNLMZH **ՀԻՒԱՆԴՈՒ**ՔԻՒՆԸ

Ինկիւրիի կրնական գործավար Zwdinnelling Duringh with Shiftimգիրն ու տարածիչը «Թիւր ը օձախի»ևերուն, ժամանակե մր ի վեր «ջղային Տիւանդու[ժենե» կր տառապի The hall out mishmugnegue չուլալով մաային խանգարման նշանենրը, գործավարը գարմանունլու Համար Աւսարիա ժեկնած է եւ երկու ամիս պիտի մնայ Եւրոպա։

ՁՐԻ ԴԱՍԸՆРԱՑՔ ԼԻՈՆԻ ՄԷՋ Bult waws, happ whyblaclotich பு மாடயில் புறிழ «Foyer Français» ியமாயமாட்டு மெம் புறய J, прись மயխագանն է դ. գոլ գերլըվե, իրեն աջակից ունենալով կարեւոր անձնաւորուներուներ

w փու լժան բ հաղորդել [dt, in ju կազմակերպուներներ լիոնի մեջ ալ Տաստատած է ֆրանսերէնի ձրի դասինեցացը մի որուն տարրական zpowith Swugth & 75, Avenue Berthelot (Quartier de la Guillotière) դասախօսութերւնները տեղի կ'ունենան՝ Երկուշաբներ եւ Հինգշարքժի իրիկուն ժամը 84 9.30:

Արար և ան եր Հաա փնարորներ գիտեն, կրնան յաձախել օտարներու Համար Հաստատուած դասըննագ.թը որ րաց է շորև բշարիժի եւ Շարաիժ իրիկուն, ժամը 850 10, 29, rue de la Bourse, (Lhut Wdiftphi dlg):

Un walnumar latung hangulah poth மய்விடிழ் pennedbuhuh chկերակցու [ժիւնը։

Աւհյորդ է ծանրանալ ֆրանսե. ben Tpaul mumeplurlapmen dbm? Մեր Հայրենակիցներուն կ'ի յնայ օգտուիլ առինեն։

ԳրիմիԹԷլ

11 S L S L & F

7.000.4, plu 5 (Englisher), Safu բովանդակութեամբ։ Մանրամա նութիւնները՝ յաջորդով։

«ъпьпппь»/ в. ш պրակը, Ճոխ բովանդակուն համբ։ zwugt H. Dj. Sirouni, 15 Str. Armeneasca, Bucarest: up & whench Նաև «Ցառաջ»ի խմբագրատունը։

ыппланьерий епераличерь 4pkg be Swemply 1. 2. Tumbbuzwp «Upbehy» Pope I, Mor pptz, 1925: 9.16 5 \$ 1000.2:

չական վերակագմութեան այս շրջանին պիտի հրաժարի պատերազմէ մր, որ ադիտարեր պիտի բլայ իրեն համար։ Թուրջերը կը կար ծեն Թէ Մոգլիան դիւրութնեամբ կրնան հարուածել նոյն ինչն Մուսուլի մէջ։ Անգլիացիները կը կարծեն Թե Թուրջիոյ մահացու հար ուած մը կրճան տալ Պոլսոյ եւ Իզմիրի մեջ։ Երկու կողմեն ալ ածագին վտանգներ կան. ամենատարրական իմաստութիւնը կր պա-ծանչէ խուսափիլ պատերազմէ մը, ո ուն ծակածարուածները միայն Արեւելթի ծամար չէ որ վտանգաւոր պիտի ըլլան։ Մոսկուայի եւ Էնկիւրիի միջեւ գազանի ծամաձայնութիւն կայ, որուն կարեւորու-Թիւնսը կը շեշտուի, Թէվֆիդ Բիւշտի պէյի եւ Չիչէրինի միաժա-մանակ Փարիդ դանուելով։ Խորհրդային Ռուսիան անտարրեր չի կրնար մնալ անդլեւխուրջ կռիւի մը մէջ, ջանի որ իր այժմու ամոողջ քաղաքականունիւնը կը ձգտի անգլիական տիրապետունեան հիմերը քանդելու ամբողջ աշխարհի մէջ։ Բայց Էնկիւրիի վարիչները վող չխարուին. միայն խորհրդային Միութիւնն է որ որոշ շահեր պիտի գտնե այսպիսի դինհալ կռիւի մր մեջ եւ Թե իր դինակցու Թիւնը աւելի ծանր պիտի բլլայ նոր Թուրջիոյ համար ջան հրրեննի ցարական աշխարհակալուԹեան սպառնալիջը հին Թուրջիոյ դէժ»։

Turulpuusulih ilke terlerupurd

Թեհրանեն կր հեռագրեն թե Խօրասանի նահանգին կեդրոն Շիրվանի եւ Պաժիսթանի մեջ երկրաշարժի սաստիկ ցնցումներ տեղի դասը ա. Կասիրթատր աչ, որդրաչարօր աստորդ ցայուտար տարը առևնցած ենս Զոմերու Թիւր ջիչ է, որովչետեւ երկրաչարժը սկսած է ԹեԹեւ ցնցումներով, եւ ժողովուրդը կրցած է փախչիլ։ Նիւժական կորուստը մեծ է. ձեռադրական ծաղորդակցուԹիւնները կարուած ենս

148 Osurulpulilitr ձևrբակայուած

Ոստիկանութիւնը անցած գիշեր խուզարկութիւններ կատարեց ինը թաղամասերու մէջ եւ ձերբակալեց 148 «անբաղձալի» օտարականներ։

Տիւրգիները կը պատրաստույն

Պէյրութեն կը հեռագրեն թե Տիւրգիները վճռական ճակատամարտի մը կր պատրաստուին Հասպայայի շրջակաները։ Օդանաւա-յին ձետապօտուխիչններէ կր հասկցուի Թէ ՍուլԹան ԱԹրաշ Նոր ցեղ մի։ Ապստամբներուն դործակալները կր հաւաստեն Թէ 6000 դինտւոր կը համաիսկուի այս շրջանին մէջ, որովհետեւ Տիւրդիները չեն կընար հաւանիլ սուրբ քաղաքին, Հասպայայի կորուստին։

Unirhughliterni ahulnida

Սուրիացի ազգայնականներու ներկայացուցիչ Ինսան Ճապիր պէյ յաջողեցաւ իր ձայնը լսելի ընել տալ Ազգերու Դաշնակցու Թեան խորհուրդի ճախագահ Պ. Շալուայի, որ առջի գիշեր Ժրնեւի մէջ ընդունեց գայն։ Ճապիր պէյ ուղղակի դիմուններ կատարեց նաև Մուսօլինիին, Ֆրանս. Երեսփ. Ժողովին, Անգլ. Խորհրդարանին եւ oueurpopes, արտաս օրապը, տաղորա, չուզը, արդեղարասըս ու Միացնալ Նամադներու Նախագահին, ինորերելով որ իրենց ազդե-ցունիւնը բանեցնեն, որպես զի վերը տրուի ներկայ կոիւներուն, ո-ըսնք երկիրը աւերակ պիտի դարձնեն, մինչեւ որ Խորչուրդը իր յաչորդ նիստը գումարէ Մարտին։

Funuunch hagh' qınchı hsrtijar huntur

Պէյրունեն կր ձեռադրեն Ռիւքերի Թէ ծոչակաւոր աւադակա-պետ Հասան խարախ, որ ածուսարոափի մէջ կր պածէ Դամասկոսի Սաղերը, Նամակով մի ծանուցեր է տեղական ԹերԹերուն Թէ քառա-սուն ծողի նշանակած է, մարդպան Ժուվընելի դլուերը կարելու ծամար։

Դաrձևալ նախաrաrական ջագնապ ?

Երեսփ. Ժողովի ելմտական յանձնաժողովը, որ պաշտօն ուներ շրումը։ Ժողորդ որտապատ յաստատողողը, որ պաշտոտ ուսը, ընհելու նոր կառավարու էիան պատրաստած ելմտացոյցը, ընկերվա-րական երեսփոխան Ռբնստելի առաչարկին վրայ 5ի դէմ 15 ջուէ-ով որոշեց առանց ըննուխեան կառավարուխեան վերադարձներ զայն, ընդունելով միայն դրամագլուիները արտասահման փախցնող ներու օրինագիծը։ Ցանձնախումբը այս ձեւով կը մերժէ ընդունիլ 8 միլիառ նոր տուրքերու յաւելումը։ Հետեւարար մերժուած են՝ ծիսա. խոտի, սիկառենի, նամակադրոշմի, ալքոլի, կազոլինի, ինքնաշարժերու, եկամուտի վրայ ծրագրուած յաւելումները, որոնցմէ ելմտական նախարար Պ. Լուշէօր 5,600 միլիոն ֆրանք կը յուսար, նոյնպես կը մերժուին կալուածական առուծախի, արժեխուղ ներու եւ ն.ի վրայ եղած նոր յաւելումները։

Այս կացունիւնը կը խախտե Պրիանի դանլիձին դիրջը։ Կը կարծուի սակայն Թէ դահլիճը չպիտի հրաժարի, միայն պիտի քաշ գար ուբ ուղեցը թե դատքրոր բարու ուհ իսնասկան նախարարը, որում պիտի յաջորդէ Պրջ նասիծմայի (աջակողմեան) ներկայացուցիչ Պ. Պոջանովսջի, որ Երեսփ. Ժողովին մէջ ուժգնօրէն կը ջննապատեր Քայեսի եւ Փէնլըվեի հլմաական

ծրագիրները։

Drulify Arthyni hudur

Ելմտական տագնապի կը շարունակուի։ Սգերլինը երէկ եւ առջի օր 135 ֆրանւթը անցաւ եւ տոլարը 28ի մօտեցաւ, ինչ որ բոլորովին 135 ֆրանթը անցաւ ևւ տոլարը 26ի մշտեցաւ, ինչ որ բողորովին աննախլենիաց է։ Այս կացութիներ մտահորութինեն կր պատճառէ բողորին։ Այակողմեան կուռակցութիւնները «Օրրապան Միունինետ կ'առաջարկեն ֆրանջը փրկելու համար, ճիչոլ ինչպէս բոլոր կու-սակցութիւններ, միացած էին պատերապմի տարիներուն՝ Ֆրանսան փրկելու համար Արդեն Գ. Գոջանովոցի կազմեց նոր ընկերակցութիւն մր «Միունին» Հրանցին համար» անունով, որ կոչ մր ուղղեց ժողովուրդին։ Ընկերակցութիւնը ֆրանսը բարձրացնելու ևւ կմտակած վիճակը վերականգներու միջոցները պիտի ուսումնատերե

BULTHSPEC

LUBUUSULL CULTULAUTUL Հօկի պատուիրակուներներ գեկտ 266 Jud p 8 ne44 upt Salle Wagramh dl. g numbles and all almed almed Ներկա յացնե «խ. Հա յաստան» ֆիլմը որ պատրաստուած է Հա յաստանի մեջ եւ կը ներկա յացնե երկրին մեջ կաատրուած աշխատան բները։

2. 8. դ. фարիզի եւ արուարձաև. **Ներու բոլոր խումբերը կը Տրաւիրուին** ընդ . ժողովի յառաջիկայ ուրբան 4/2bp dudp 8.30/ib bubold Swew. ոեղին (բեթթ ս սիւլիիս)։

Վ.ԱՂ.Ը՝ հինդշարքի դիշեր ժամը Ցուկեսին Էնժենիեօր Սիվիլի սրա-հին մեջ (rue Blanche) Փարիդի Հայ Տիկնաց Միութեան Կարմիր Խաչի մասնանիւղին կողմե կազմակերպուած երեկոյնին մէջ պիտի բա-նախօսէ բժիշկ Կամսարական հե 7. 4. Միջայելեան՝ Կարմիր Խաչի

20.211: W. S .- Բաժանորդադրեցինը Դեկ. 9էն։ Ուղղակի դրկեցէը ձեր ըսած ձևով։

ФИРЪ2, В. 9.— Ummgmup dmu ₹U.h.h.l., 9. 4. - Ummywu.p b-

ՄԷՆ-ՇԱՄՈՆ, Կ. Մ.— Ստացան,ը

ФИЛР 12, 4. 2. - И шидшир ыռամեան, նոր բաժանորդին կը դր-կենը Դեկտ. Ցէն։ UU. PUL31, 1. F. Ummywu.p

85 ֆրանւը։ ՄԱՐՍԷՑԼ, Ռ. Ս.— Ստացանւը

25 ֆրանը։ 10 ՓՈՒՋԷՆ, Ե. Շ.— Դրամը ։ տացուած է։ Թերթը կը ղրկուի։ Ո-

CUSUVERUD MUPUZUVAEU

դեկտ. 25 Հինգշարի իրիժման գիշեր Salle Russe, 42, rue Hermel, նա-խաձեռնուի համը ֆրանսական Տե. Germain Balleth, h wwwhe puphyw-Suy 9. b. խում բին։ Մասնակցու *թեաժը* դ. դ. Ս. ՓԱՁԱՃԵԱՆԻ Ռ։ gurrurburk be L. Laurent/ Պարերը կը սկսին ժամը 8.30/ն եւ the mpreper aliniber mumerous Alighmpuph yusach puphah ate unught արժող նքնանով ախակ բրևիանանուկ խիստ ծիծաղաշարժ զաւևշտ մբ՝

ՈԿՐԱՄՈԼ ԾԱՌԱՆ Մուտք պարոններուն Տամար 5 ֆրան բ, տիկիններու 2 ուկես։ Metro Simplon, Nord Sud Jules Joffrin

SOULIUL OFFEE DOS FF

Մ,նգլիական, ֆրանսական տո-կուն կերպասներէ, շիջ ու ինամքով հագուստներ կարելու համար դիսեցէք Կ. Պ. ԵՐԱՆԵԱՆի, 106, Ռիշլիէօ փողոց։ Մեթերօ Պուրս։

ՎԱՐՁՈՒ ՍԵՆԵԱԿ

կանաւորուած ընդարձակ սենեակ մր վարձու է առանց երախայի ընտ Thep of your war with the wir Sweet Sp Տամ ար, խոշանոցի յարմարուն իւննև րով, օդասուն եւ գեղեցիկ տեսարանով։ Tmby bt 00 phants: Mhonth obple 4wphilit wyghile, Mr. Bonvalet Lotissement des Ecoles, Sarcelles (S. et

ZU3 ԳՈՐԾԱՒՈՐՆԵՐՈՒ ZUUUՐ օրական 2 ֆրան բ 50 սան [ժիմի վճարուժով, պառկելու Տամար մահճաւ կալներով տեղեր ունինք 20, Rue du Bezons, Courbevoie: populant, 41 be 76 Porte Maillot. bp/w/dne. The Gare St Lazare

Le Gérant : H. TEURNIER

Impr. MASSIS 208bis, Rue Lafayette Paris(10°)

ՆՈՐ ՏԱՐԻՈՅ ԱՌԹԻԻ ը ՆՏԱՆԵԿԱՆ ՇՔԵՂ ՊԱՐԱՀԱՆԴԷՍ — ՏՕՆԱԾԱՌ դեկտեմբեր 31 Հինգշարնի դիշեր ժամը 956 մինչեւ լոյո Salle Russe, 42, Rue Hermel.

Orchestre-Jazz-Band, ՌՈՒՍԱԿԱՆ ՊԱԼԷ, ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ ՊԱՐԵՐ, ԵՒԼՆ, ሆበՒՏՔ 5 ՖՐԱՆՔ

պազմակերպողներ՝ ԲԱԴԱԼ — ՁԱՐԴԱՐԵՍՆ SOURDENT ZURUP THUBL POLOP ZUB BUTUPUTTEPP

ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ ԸՆՏԻՐ ԱՆՈՒՇԵՂԷՆՆԵՐ Ֆերծմանուշ (փարլավա) անիասրդախ կարագով եւ Ֆելիյայ (քաայիթ) դեսք եւ երեծ Ֆերթանուշի համար առա Ջամրար այիւթք պատրաստուտ Թերթե, Արագորանիները խոշմասընի կի կառարուին

ՍԻՐԱԿԱՆ ՅՈՎՀԱՆՆԵՍԵԱՆ

8, Rue des Trois Portes, Place Maubert) Paris 5°.
(Metro; St. MICHEL)

Winks Lington art 8, Rue des Trois Portes 20 to n. harding implies metros quality and quality and the continuous and the continuous

Աշխատանոցը։ Բաց է մինչեւ գիշերուան ժամը 10, յաճախորդներու դեւ րունեան համար։

ԿԸ ՓՆՏՌՈՒԻ

արիժյիսի գ.իւղացիներեն խաչիկ գրիգորեան կը փնտու Տօրեղμοր որդին J ագար թարունակետնը որ Սուրիա ըլլալ կր կարծուի։ Ցեղեկացնել Սարգիս ղարգիսեանի Restaurant International N. Koutzoukos Maison Neuve Charvieu (Isère)

W фотить Հայկաдагь 4408 Bu կոբևանը թուբատցի 12 տարեկան, Sop անունը Bակոր։ Ցեղեկացնել "arme osh

Moque Que Una philial 4p dilunt dulngh sheam by Urrapant ub ombale ըլլալ կը կարծուի։ Տեղեկացնել «8ա-ՌԱՋ»ի կաժ Տիկ. Առաջելեանի Rout A. Box 195 Madera, Calif. U.S.A.

իր փրասէ ամար Հաշի Մենիրը Մե-[ինև անը, գոր կորսնցուցած է իցժիրի աղետին եւ Յունաստան բլլալ կր կար-84: Shallywoon fit up funumuitung 400 Powite unchate 4-pb1 5 rue Mistral Solvay Salin de Girand (B. du Rh.)

bem Պասմաձևան ցիգրանակերտի Tal about the diment thather alm մաձևանը և Հեխում Մանուկեանը։ Shahhaghh Mr. Sequineh Appagad Usine Tronel Maillat (Ain) France.

Արարկիրցի կարապետ թագոսեան կը վատու երրայրը Սարգիս կզիկեան որուն фարիզ ըլլալը լսուած է. տեղե-4wght H. Tchomaklian Restaurant International Pont-de-Chery (Isère)

Ագապի Մինասնան կր փնտուկ Chem Churspa the Laugh Am blurth երեցհանը որ 1922ին Միացհալ Նա. Switgible he quitarte Stablught shift whitewale 15 Morant Dereinci (Seine) France

ያዕቀው ኮደՄԻՐԼԵԱՆ

48, Rue Monmartre - 10, Tue Monmanne
- յարկ, աջ կորմը առաջին դուռ րանսացի կարող մասնագէտներո ընկերակցուժեստք կը դարմանէ ՆԵՐՔԻՆ ԵՒ ԿԱԵԱՆՑ ՎԵՆԵՐԱԿԱՆ Ե. ՄՈՐԹԱՅԻՆ ՔԻԹԻ, ԱԿԱՆՋԻ Ե. ԿՈԿՈՐԳԻ ճիռանդ-ու.Թիւննել Téléph. CENTRAL 73-38 Métro : SENTIER կամ HALLES Ընդուննըութեան ժամեր՝ ամեն օր 8,30 – 10 հռ 1,30 – 8

FU8N LU ՀԱՅԿ. ՆՈՐ ՃԱՇԱՐԱՆԻ

15, rue Traversière, 15
Billancourt, ՌԸԴՕՔ Րա Արեւելիան եւ եւրորական Մարեւելիան եւ եւրորական Մարեւը է արագ ապասարիուԹիւն ԳԻՆԵՐԸ ԳԻՐԱՄԱՏՁԵԼԻ ՓՈՐՁԵՑԷՔ <u>ԵՒ ԳՈՀ</u>ՊԻՏԻ ՄԵԱՔ Նոյն Հ<u>ասցեին</u> դիմել «ԵՕՎՈՒՐԴ ԱՆԹՈՒԱՆ» Ծածուններուն Համար

PAG4U.4U.V

ԴԱՐՄԱՆԱՏՈՒ 123 Bld. Sébastopol, 123 (Métro: St Denis L. Réaumu

በጠብታን ያዩ ይዋተርሳም የ ջերմամիզուԹեան, ֆրանկ ոի,արիւնի եւ մորԹային սնդուԹեանց։

գիմիական տարրալուծուն Ամէն օր ժամը 9-12 և 2-Կիրակի՝ 9-12:

ժողովրդական գիներ

ՎԱՃԱՌԱԿԱՆ ԳԵՐՋԱԿ ԳԱՐԱԵԱՆ

Tailleur Mignon 5, rue Mignon, — Métro Odéo

we St. Michel
ՍօսիէԹէ ՍավանԹի Թատ նինս դէմ: Ձմիան համար պա ըաստան է առիս մԹերը մի ֆիա սական եւ անգլ սիրուն կե պատներու։

բաց է նաեւ կէս օրերուն, րիկումները մինչեւ *8.30*։ խ կիրակի օրերը մինչեւ *1.30*։

կանանց եւ արանց 9- br 2 11 4

ԿԱՐՕ ՑԱՐՈՒԹԵԱ

51, Rue de Seine Meiro : ODEON Tel. FLEURUS 59-5 Չափի վրալ ամենավերջին հ աձևուխեամբ ճաշակաւոր

41190118566

Ճոխ մխերը երկուսեռի լատա անպլ. և ֆրանս. կերպասներա ԳԻՆԵՐԸ ԱՆՄՐՑԵԼԻ

Ի դիւրութիւն յանախորդներո այ է ամէն օր Ցէն մինչեւ գի

շերուան ժամը 10։ Բաւական է մէկ անդամի ա ցե լութքիւնը, տեւական լաճե խո րդ դառնալու համար։

ՍԱԿԱՐԱՆ 15 7-64m6dphp 1925

- 1100001				
ժ երլին,	L. St.			
լար,	Dollar			
արք (ոսկի)	Mark			
րքական ԹղԹ.	L. Trq.			
ր.թ. ոսկի	» or			
ԷճիտիԷ	Médjidié			
էվա 100 հատր	Léva			
ոախմի »	Drachme			
ph » »	Lire			
ելժ. ֆրանք »	Frc. Belge			
ուից. »	Frc. Suisse			
երվոնեց	(10 Roubles or)			

ԱՐԺԵԹՈՒՂԹԵՐ

եգ. Քր. ֆոնսիէ I Cr. Foncier Eg. Ռումելի երկնեղ. Lots turcs

Comptoir Parisien de change et de Creu-80, Rue Lafayett



թաբագիր ԵԱՒԱՐԵ ՄԻՍԱՔԵԱՆ որուն անունին պէտք է ուղղել դրամական ամէն առաքում։

"HARATCH,,

JOURNAL ARMÉNIEN PARAISSANT TROIS FOIS PAR SEMAINE Directeur-Propriétaire: SCHAVARCH MISSAKIAN

208 bis, Rue Lafayette PARIS (10°). édaction et Administration) մրագրունիւն եւ Վարբունիւն

Հեռաձայն՝ Nord 57 - 82

የ ሀታኔ চ ዓ ኮ ኔ	Եռամսեայ	Վեցամսեայ	Տարեկա
Ֆրանսա և գաղութեն	ър 16 фр.	35 pr.	65 %
Usigifie le »		10 2.	20 2.
0.մերիկա	10-10 cm	3 m.	5 m
Ուրիշ երկիրներ	with the sale	50 \$p.	90 \$1
Հասցէի փոփոխումես	ն համար 1 ֆ	ր. վճարել անկ	րաժեշտ Լ

OFFEILG. **PRASHITER** 1925 18 DÉCEMBRE 1925

ח גווף היף 60

կր հրատարակուի կիքԱկի, ՉՈՐԵՔՇԱԲԹԻ և ՈՒՐԲԱԹ

en français et en arménien ዓ.ትኒ 40 ሀሀኒኒን-ትሀ

On reçoit des annonces

PLAUF PORt TUTTEL ՔԱՐԻՒՂԸ ԱՒԵԼԻ ԹԱՆՁՐ Է ՔԱՆ ԱՐԻՒՆԸ

Թուրջիա կորսնցուց իր դատը, Աղգերու Դաշնակցունեան ատ-

Մոխուսափելի էր այս ելջը, նկատի առնելով Անգլիոյ բռնած գիրալը ու արաստարոր և արդեն հարդեն երի դասանում և անգիույ բոնաժ գիրալը Թուրջիայ ապատմասլիջները ել ազդեն երի դասանապը ակար է, կամ վեճնլի երկիրը աներապոր, աղջատ։ Մուսուլը ոչ միայն բարիւդի մինիրանոց մին է, այլ եւ Միչադետւքի շտեմարանը, այնծախառուած դրամագլուխը անմիջապես կ'արդիւնաւորուի։ Քա-

այնջան ճապաղեցաւ ու երկարեցաւ, պատճառը այն է որ Թուրջիա 1921Էն ի վեր վարժուած է իր ուղածը ստանալու։ Արեւմահան Եւրոպան՝ շահամոլ եւ ինջն իր մեջ պառակտուած, Ամե-ըիկան միշտ մեկուսի եւ տոկոսներով գրադած, Խորհրդային Միութրգատ արջա ազգա-գույթությունը և գործ չով, — այսպիսի կացությեան մր Ցրենը՝ իր կողջին, բանիս և գործ չով, — այսպիսի կացությեան մր ՖԷՀ ինկիւրին ինչո՞ւ գոճանար եղածով, մանաւանդ, ինչո՞ւ գրկուեր աւերելու եւ սպաննելու հաձոյքէն։ Մուսուլին տիրելով, Թուրքիա կրնար մահացու հարուած մը տալ Ասորիներուն եւ Քիւրտերուն, սպառնալ Միջադետջի եւ Սուրիոյ խաղաղութեան, ջանդել փոջր ժողովուրդներու ազատագրման ո՛ր եւ է ծրագիր։ Մնջուշտ Մոսկուա Մուսթեաֆա Քեմալի սեւ աչքերուն ծամար չէր որ ուժ կուտար թրքական պահանչներուն, ոչ ալ Մնգլիա՝ Ասորիները՝ եւ Քիւրտերը փրկելու համար։ Մնգլեւռուս դարաւոր մրցակցութեան մէկ դրուագն է այս վենն այ, ծովու խնդիր, Հնդկաստանի ճամբու խնդիր, կոչեցէք ինչպէս որ կ'ուզէք։ Տնտեսական հեռանկարներէն սղաջական եւ ռազմական տեսակէտներն ալ մեծ դեր կատարեցին Մագլիոյ վճռականութեան մէջ։ Եւ հիմա որ Լոնտոն Դաշնակցութենկն պաշտոնապես իրաւունք ստացաւ 25 տարի եւս վարելու Միջադետքը, հետաքրքիր է դիտնալ Թէ ի'նչ նոր ձեռեր պիտի խորհի, ամուր փակելու համար բոլոր բաց ձամբաները։ Ժր ների բանաձեւին մէջ. Անգլիոյ վրայ պարուջ կր դրուի «վարչական անօրինութիւններ»ու ծրագիր մր ներկայացնել Աղգերու Դաշնակցութեան խորհուրդին, Քիւրտերու մասին։ Անգլիա ինջ շատոնց սեղանի վրայ ունի այս խնդիրը, եւ, ճիշտ ատոր համար, կր պա-Տանվեր այնպիսի սահմանագիծ մը որ դեպի Հեջջևարի, ջիչ մըն ալ Վանայ ծովուն վրայ կը նայի (Այդ շերտը չտրուեցաւ)։ Ըսել կ՝ուդենը նէ՝ բրիտանական աշխարհակարուննան համար ձևոնտու է թրաական պատնել մը, արևւմուտրի եւ հիւսիսի վտանգներուն դէմ։ Բայց թողունք տեսութիւնները եւ արձանագրենք դէպքերը

այնպես ինչպես որ կան։ Չուգադիպութի ւն թե հեգնութիւն, — Մուսուլի վեճին հետ մէկտեղ օրակարգի վրայ էր «լջեալ» գոյջերու եւ աւանդ դումար-ներու խնդիրը, որ երկար ատե՞նէ ի վեր ուշադրուԹեան յանձնուած է, պարզապես ժողովէ ժողով փոխանցուելու համար։ Հայերը խնդրա գիր տուած են, Ազգերու Դաշնակցունեան խորհուրդին դիւանն ալ նամակներ ուղղած է Թուրջիոյ, բայց կը գանգատի Թէ մինչեւ այտող մը պատասխան չկայ։ Ի՞նչպէս Թէ չկայ. Էնկիւրի սօր, ասող սե պատասարտա շրար, ու բոլուր եչ չկայ, բարչա Ասուլի առուտծ է իր պատասխաներ, կարում եւ բացորոշ. — Մե ա-ռանց աջ-ձախ նայերու, ծեւ ի ճեւ, իսամե ի խումե կը դրաւէ, կր ծախէ, կամ կը բաշխէ ի՞նչ որ կայ ձեռջի՞ն տակ իրրեւ ծայկական սեփականութեւն, իրրեւ «լքեալ» գոյք։ Ուրիչ ի՞նչ պատասիսանի կր սպասելն որ չի համերը։ Եթե կամջ ունենային իրական, վճոսկան ձեռնարկ մր կատարելու, կընային ո'չ միայն գրուած նամակներուն ասիսանը առնել,այլ եւ վերջ տալ «լքեալ» գոյքերու աւարին, – ամբողջ ժողովուրդի մը հանրային եւ անհատական հարստուխեանց յափշտակութեան։ Մինչդեռ, մանրամասնութիւններով կը զբաղին սուտ-իւենդ կր ձևւանան ոչ միայն Ժընեւի, այլ եւ Մոսկուայի մեջ կրեմին ոչ իսկ լսել կ՝ուղէ Թրջական ծարստածարունեսանց մասին, իսկ միւմները, օրարհացակամ» ունկնդրութեննե մբ յետոլ, Թուղθեր կը դիդեն, եւ տակաւին ամբողջական դաղափար չունին հղած-չերայի դմասին։ Ժողովուրդի մը թնակած արիւնը բաժպակով ու թարիւղով սակարկելէ յետոյ, ինչո՞ւ հետաջը;րուիլ անոր ձգած ծարստութիւմներով. մանաւանդ որ ջարդերու հեացորդները Թուր-ջիայեն հեռացած, հպատակութենել դրկուած, հետեւարար եւ «փոթբամամունեանց» շարջերէն ղուրս ելած են . . . ։ Վճիոր հագիւ լսա , Մեծն Բրիտանիա յօժարութիւն յալանեց

ամեն դեւթուեքինը ընծայիկու Թուրջիոյ, որպես դի գործակցին, իրըև բարի դրացիներ։ ԵԹԵ Թուրջիա յախուռն ջայլ մը չառնե, այլ եւս ու ու կրություն է Էնկիսրիեն պատասխան եկե՞ր է Թե ոչ։

ՊԱՌԱԿՏԻՉՆԵՐԸ

Մյս խորագրով խմբագրակա-மீற மீட்டு, பூமீக்றந்டியுந் "ஆயு-

կոմիսարները ամէն why be with annoh its ith antխաւոր նպատակ կը հետապնունն பீயாள் யுயுմիայն - կենաց եւ որաս - դատա գար Հ. Գաշնակցութեան դէմ, որուն դրութեւնն ու դործուներ-թեւնը մէկ վայրկեան իսկ հան-դիստ չի տար անոնց։ Հայ ժողովրդի կհանւբին վերաբերհալ բոլոր իրոկինորևուր այժ տահուրրենն սնաևնան մէկ դիտաւորութեամբ միայն - շարժիլ այնպես որ տկարանալ, ջայջալուի ու փճանալ Դաշնակցութիւնը։

Այսպիսի ցաւազար ասաղորուած՝ մեր երկրի որերիում իշխատարարերը երակա այս բոլոր սակաւաթիւ ազգօղուտ եւ հայրենաշէն ձեռնարկներն ալ, որոնց գլունսը կը կանգնին կամ ո. առանիւն կուտան հրա պարակով։ Այդպես կը սպաննուի Lohn, wyquitu he fubqqueh whpդաղնի դործը, այղպէս կը չլատ-ուին հայրենակցական միունիւններու ձիգերը՝ Հայաստանի մէջ իրենց անունով աւաններ շինելու பாடமிழ்ப் மீட்டி:

Փոխանակ ձգտելու արտասահմանի բոլոր հին կազմակերպու-Թիւնները դործի լծելու Հայաստանի վերաչինութիւնը գլուխ բերե-լու համար, Երեւանի վարիչները մարդիկ կը դրկեն ար անդելու այդ կազմակերպութիւնները եւ կուսակցական պայքար աղելու անանց ղէն՝ շահագործելով Հայաստանի վերաշինութեան դա դափարը եւ վիժեցնելով ամէն մուր ձեռնարկ։ Փոլսանո mafummblur bud budh bpbppt aph աղուխային բոլոր ուժերը հայրե. նանուկը ընդհանուր ձևոնարկներու շուրջը, այդ աննուղղելի դաւադիրորևն ի, աւնրը ա, և աւրքի բերուառակութիւն, շփոթ ու անմիարա-பாடிரிம் யாய் முடிரிபா մարի մէջ՝ ձախողարֆի դատաայլ եւ իրենց սեփական ձեռնարկ-

ն որ կրթեներ գև ՄԱՍԿՈՍԻ ՄԷՋ

Տիւրգիները Դեկտ. 14ին դարձեալ Դամասկոս մուսն։ Հարիւրաւոր բնակիչներ միացան ապըսրանոցին վրայ յարձակեցան։ Ֆրանացիները քաղաքեն դուրս վաարեցին ապատամբները, որոնը կեսօրեն վերջ կրկնեցին իրենց լարձակումը եւ իսլամական Թաղը մասն։ Կոիւը անւեց ամբողջ դիւերը։ Ֆրանսացիները դարձեալ ամրակոծեցին Դամասկոսը։ Շաղուր եւ Սալէթը Թաղերը կարեւոր վսամեր կրեցին։ Դամասկոսի մէջ Հրեն մասետ վ.թ. հարանություն անները հարաքարի ոչէ ի արձրությու ան հարանություն աննություն ու մի-

0000

SEU 46 FEBU - 4UNULUE

Պոլիսեն երեկ հասած հեռագիր մը կ'ըսէ թե ութեր հոգի մահուան եւ 48 հոգի ցկեանս տաժանակիր աշխատունեան դատապարտուած են, գլխարկի տեղ ֆէս դրած ըլլալով։

ՄՈՒՍՈՒԼԸ ԱՆԳԼԻՈՑ ՏՐՈՒԵՑԱՒ

Pourfur stopbur lp hudurth ornzold

Ինչպէս կը Նախատեսուէր, Ազգերու Դաշնակցութեան խոր-ծուրդը Դեկտեմրեր 16ին միաձայնութեամը հաստատեց մասնախուժծուրդը Դեկտեմբեր 16ին միաձայնուհիմամբ ծաստատեց մասնակում-թին տեղեկադիրը, որոշն ծամաձայն Իրադի — Մողլիոյ — կը ձգուի Մուսուլի Նահանգը, սաժմանն ըլպողի Ներկայ չէդոք գօտին, «Ղրիւ-սէլի դիծը»։ Թուրքիոյ կը մհայ միայն Նեղ չերտ մը դէպի ծիւսիս, տնտեսապէս անարժէջ եւ ռազմական տեսակէտով անպաշտպանելի։

Թէեւ այս սահմանը ձշդիւ չի հետևւիր այն գծին զոր կը պա-հանվեր Մնգլիա, բայց գոհացում կուտայ անգլիական տեսակետին։

Հոգատարունիւնը պիտի տեւէ 25 տարի։

Արտաքին նախարար սրը Օ. Չեք կոլեյն շնորհակալուխիւն յայտնելով այս որոշման համար, յայտարարեց Թէ Անգլիա պատ-րաստ է որ եւ է բանակցուխեան մանելու Թուրքիոյ հետ, փոխադարձաբար դոհացուցիչ կարգադրուխեան մր լանգելու համար։

դարմարար ըր արարար Սրր Էսիրի ցաւ յայանեց Թէ Մուսույի Տիւսիսային կողմը գտնուած հողը, որ ռազմադիտական անսակէտով առեկի ապահով պիտի դարձներ Իրադի դիրքը, չէ տրուած Անդլիոյ. բայց ծաւաստեց Թէ իր երկիրը ծաւատարմուԹնամբ պիտի կատարե իր պարտականութիւնը։ Պ. Շայօլա (Իտալիա) յոյս լայտնեց Թէ Անգլիա եւ Թուրջիս

պիտի գործադրեն տրուած որոշումը, փարատելով Մօտաւոր Արև-

ւելքի մեջ տիրող անվստահութիւնը։

Տրուած որոշման մեջ նախատեսուած է որ, եթե քարիւղ դրանուի Մուսուլի Յրջական մասին մէջ, Թուրջիա պիտի կլճայ ա-նարդել արտածել կամ ներածել Մուսուլի եւ Պաղտատի Համբով։

Թուրք պատուիրակները վերջին անարդանքը ըրին վճիռը տրը ուած գիչերը, մերժելով Ներկայ բլլալ ժողովին եւ գրաւորապես յայտնելով Թէ Ադգերու ԴաչնակցուԹեան խոռհուրդը իրաւունը չունի այս մասին որոշում տալու. Ժողովին բացումեն առաջ, փաղանց լարուած էր մե նոլորտը։ Գ. Շայօլա հրաւիրեց Թո պատուիրակը որ իր տեղը գրաշէ, բայց մարդ չկար։ Այս առԹիւ ջարտուղարը յայտնեց Թէ նամակը տանող պաշամնեան ամբողջ ջա ղաջը պտտած եւ չէր գտած Թէժֆիս Բեւչտե տեր և Ա եւ չէր գտած Թեվֆիգ Բիւշտի պեյը եւ վերջապես ժամը 4.30ին հանդիպած էր թրջական հիւպատոսարանը։

Քուէարկուած բանաձեւին մէջ, վեց ամիս պայմանաժամ կր որուի, որպէս զի Անգլիա նոր դաչնագիր մը կնքէ Իրագի հետ, 25 տարուան հոգատարութեան համար։ Ցետոյ, Անգլիոյ վրայ պարտք կը դրուի, իրրեւ հոգատար պետութիւն, վարչական տնօրինութիւններ գը դրուր, րրրու ողպատար պատություս, դարչակաս տարրառեթիւասար իսասորությիւնները գորս վր յանձնարարէր բննիչ լահճնա՝սուժբր։ Մնդլիա միջոցներ ձեռը պիտի առնե, նաեւ երկիրը խաղաղեցնելու եւ ժողովուրդի բոլոր տարրերը պաշտպանելու

Թուրք պատուիրակները ի ենց նամակին մէջ կր պնդէին Թէ Թուրջիա կը պանէ իր թոլոր իրաւուն ջնները Մուսուլի վրայ, ծետե-ւարար չի կընար ընդունիլ որ եւ է տարբեր որոշում։

¿bsbhlla 1, 41

Ի՞նչ պիտի ըլլայ այս որոշման հետեւանչըը։ Իրազեկներ կը կարժեն Թէ պատերազմէ վախնալու պատճառ պաշարումը, 4. Ղոլսոյ գրաւումը, Քիւրտերու ապստամրութեան վերսկսումը եւ կատարհալ մեանկութիւն մը։ Մեռնեջ Ժբնեւի մէջ սոկցած են որ ենժէ փորձեն պատոել Լօգանի դաշնագիրը, ձառ պիտի ըլլան որ նորէն մէջտեղ դրուի 1915ի նր, օսմանեան կայսրութեան բաժանման մասին։ համաձայնութիւ-

h lig liplik 2/13krhli Durhah ilkg Չիչէրին տակաւին Փարիզ կր մնայ եւ յաճախ տեսակցութիւն.

ՖԱՇԻՍՄԸ ՖՐԱՆՍԱՅԻ ՄԷՋ

մաշնջուդրբն ասան երևաւ ճամանական եւ տնտեսական գետնի վրայ։ կայսրութիւններ տապալեցան, ժիլիորաւոր գովովուներին ամատագնութցան, տետեսու [իւններ .pu , pu , յուե. ցան, սակայն այդ բոլորը գրևնե յանկարձակի կատարունցան ևւ ջի-Նադադարի բեղ Հանուր Թոհուրունն մեջ եկատունցան իրրեւ ը ական արժիւրեն արրախնրկան առարնան-

գաղաքական ու տրարոակար այդ վերիվայրումներու կողջին եւ pepte white Stubente, wang be կան նաև ընկերային յեղաշրջումbbp, opab p web; h bopwayto wante ցին ժողովուրդներու գոյունեան վրայ եւ դեռ կը շարունակեն ագ-4 pl. Մաramhan հրմափախաւնցիւրն գլխաւորն էր այդ ընկերային յե-வாழ்வாகிம்படிர், மு வாச்சியாடும்யர் եւ մանաւանը լայնածաւալ կայսրու-Pobut of wwsdistibpact dig whigh nibbbajnib யுயம்கியாய் 2 வசிய jbaվարուննեւնը, որ դարևրու ըննաց քին միա ju կարգ մր փիլիսոփաներու be ընկերարաններու ուսումնասիրու[ժեան Նիւքժ դարձած էր, առանց ժեծ Հետաբրջրունիւն առաջ բերելու ժողովրդական զանգուածներու 19րդ դարու կեսեն որոշ ընկերարա-Նական եւ փիլիսոփայական տեսու-Pobut dbe wawe, be, wawing flepsti քսան տարիներու դեպքերուն, ու մանաւանդ 1914h ընդ Հանուր պատերազժին, երկար ատեն դատապարաուած էր տեսական Տողի վրայ անայու: Ռուսիա անկասկած ընկերա յին զարգացման տեսակետե աւելի յետամեաց էր քան, օրինակ, խտա. Լիան, ուր ընկերվարական կուսակցուններն ու արչեստակցական գրունցիւնրրին հատ աբրքի ժանժաgud be junugughul dhauh 40 և երկայացները: երբ 1921 թե հատլացի բանուորները փորձեցին Համա յնավարունին հաստատել իրենց *երկրին մեջ, գրաշելով ճարտարար*ուհստական կարևոր կեզրոններու dly dle գործարաններ, գորս Համա յ-Նացուցին, անշուշտ աւելի գիտակցահան ին ժանցբիր ճար սուսաիար լեղափոխու վեեան մամնակցող դան. գուածները, որոնք այնքան դասաշահերու գիտակցու կարգա յին թեամ ը չէին շարժեր, որ բան անձ. Նական Տանգստութենան շահերե ուրակայուները, բրկարատեւ պատերազմին։ Իտալիա Հակառակ այդ Թուականին իր կրած տնտեսական տագնապին, շատ աւել ի Հաս. տատուն եւ տոկուն վիճակ կը ներկայացներ քան Ռուսիան 1917ին։ L.J4 www.wand we Ibamhalune. Թիւնը ձախողեցաւ եւ շուտով երկpho dig waws blue Suhwawh zwp. qued de pastante burnha dolpan. կեն սարսափանար ժողովուրդները menny handinhepmarebant be the ջազգա յնականու [ժեան Հակադրեցին [ժունդ ազգա յնականու [dիւնը, ընչազուրկներու դիկտատորունեան դեժ Տուլակեցին անհատին բացարձակա-

տու Թիւնը։ Հետզ Տետե խտալ իոյ օրինակին Տետեւեցան Սպանիա — ուր Մալ քի գինուորական պարտուն իւնները կը սպառնային ընկերային յեզափոխունվիւն յառած բերել — եւ բունուած են եւ չեն դադրիր վիճա-պուլկարիա, — ուր ներջին իլլոտում- բանելէ այն պահուն, երբ պետք է

Ուրջ անապեսանդե աշտակիր Դբ- բրեն, անձկորմ է Հաղ աՂրավահակար փրոփականտի, յեղափոխուներունը անիտւսափելի դարձուցած էին։

ஷமம்மய நி மீட்டி வேசிய நியைய்րական վտանգ չկար տետեսական տագնապը գոյունիւն ունի պատե pungdit by the 1924 Tou shu IIh ընտրուն իւնները, սակա յն, գեպի ձախ db8 தயழாராடி∂ நடம் மீழ யயுய\$n_ ված ըլլալով, յետադիմ ական տարրերը սկսան գործել։ Պլօք Նասիմա. լի սերկայացուցիչ գահընկեց Միլռանկն մինչեւ արջայական Տօտկն գրելժե մեկ Ճակատ կաղմեցին ըն. կերվարականներուն եւ Համայնա. dwipphouse office that the standar all պես [2 է»ի խմրագրապետ թե[2 էնժե, երիտասարդ երեսփոխաներ, գլուին անցաւ երիտասարդական լեգէմններու կազմունժեան. խում բերը Հուո. *մեական անուններով մկրտուեցան*։ Եւ տարի մը առաջ, միքժինկի մը առ. Whe hongit I't wphibulh but-Swpned Spit we who h netthegue wunting be Sudin jumpulphenen degle: 14գերնականները տուին չորս գոչեր, անդրանիկ նահատակները նոր ա. մարսերը։ Ումարմ առանրթենն հաշաժանծեցին այս առիքը եւ գրեքժե ագգային յուղարկաւորութիւն մր կաոարեցին, Թափօրին առջևւ լծելով Միլուանը, ապագայ ֆաշիստ գիկ-

պետ բ է խոստովանիլ որ ֆրանսական երիտասարդութեան որոշ մեկ դասակարգը, մասնաւորաբար լիսէ-Ներու եւ Համալսարաններու ուսանու վունիւրե - ա յոկր եր գովունեկը րարեկեցիկ մասր — կա՛մ արջայաhat t had bachy wygu junhate: Ապագայ մտաւորականուննիւնը, ուրեմն, ժեծ ամամեու [եամբ ֆաշիսդ պիաի ըլլայ։ Սակայն անհրաժեշտ է այդ ուժին միացնել Նաեւ բանուղ եւ միջակորեար դասակարգը. այ ய ரடி மய்பிர் டி டி டி க்டியிடி கிறம்ம். ֆաշիսմը:

Righmi Anshipp IIft Duzhudp npoz abe be ahdwaho w. ռաւ, գինադադարի տարեղարձին առ թիւ սար բուած ժեծ մի թնկի մր

Ի°ևչ կ'ուդեն ֆրանսացի ֆաշիսդները.-

- «Արրъ ական քուրիր ե առ Դբարելու, կ'ըսեն անութ, ազգը բայետ համ քոսովահահարարութ Հանգուդի դե 445, Projuto bywe powellas the மாழ் மு வளிடி வாகி: Tangthate app վտանգը ելժտական է. այս տագնապեն դուրս գալու Տամար ֆաշիսդական կարգ մի դարմաններ ան-Տրաժեշտ են։ խտալական ֆաշիսմը րտայ իան փրկեց, իտայական <u>Տան-</u> ճարին Տաժապատասիան ժեթումենրով. ֆրանսական ֆաշիսմը պիտի գործածե ֆրանս. Հանձարին Համապա. տասխան dblanoibbp»:

« Purifo Oft Plu» (Sup Jup) Applan, on the author hope her շարանժանժերիժ կը հրատարակուեր, շարանժե մր ի վեր օրանժերնի վերածուած է եւ ֆաշիսդական փրուիականար կր տանլ. բուռն կերպով Ա. յս օրկանը ֆրանսայի այսօրուան մնան կունիւնը կը բացատրե անով որ **(அமையம் பொராடய**ர் ட புாடயயுதாட Buily abn pp, Shit forwaygor Builg, որոնը ժողովներու Տիւանդու 8 ենկն underend by he got quappy them-

սոարի կարո կը մղե խորհրդարա-ம்ய நிம் ஏறாடுக்கம் டிக்கி ஆய்கிய நிய վարներն ալ գեն են այս գրութեան եւ այս կետին վրայ երկու Հակառակ վարդապետուլժիւններ միացման գիծ մը կը գտնեն, Թեևւ տարբեր արամաբանութեամբ։ ֆաշիսմը եւ Տամա յնավարուներներ ծնունդ աafib, 4'put, Durhumbbone ophubp, w-Նոր Տամար որ խորՏրդարանային պետուն իւնները ապիկար գտնունցոն կառավարելու աշխար \ մր, որ տետե. սական աշագին յեղաշրջուններ կրած է եւ գորս չէին կրնար նախատեսել 19րդ դարու ՍաՏմ նագիր Ժողովորևն։ Մոսնուար արասունգիւրն կրո պես որ է, բաղդատմամ բ ա յն պե-மாடிரெய் திய நிழ்வுத்ய வர வுத்தை է ըլլայ, կը ներկա յացնե կառ ք մը քաս ասուն ձիու ուժով ին բնաշարժի մր pad be կամ աշտանակ մր՝ ևնրիանարար հագևանի դն եսվ։ Ռ. Դո րոն ժեսունգրութ Հուրեք դոն վանչուabe upop to U juopnemb uponne. Թիւնները վարողներն են դրաժի ասպետները, միլ իառատերերը։ Համայնավարու[ժիւնը խորտակեց զանոն բ եւ անոնց տեղը դրաւ պետութիւնը. սակայն սեպ Տականութեան ջնջումով ան հատական շահը կան հետանար, որով արտադրութիւնը նուագեցաւ manti popti maen mul spehade mit պատճառաւ ստիպուհցաւ՝ [ժոյլ տալ որ կազմ ուի նոր դրամատիրութիւն մը, ենքժակայ պետուքժեան

Սակայն Հաժայնավարութիւնը hustal dansmaket st, abutsport արարունիլոն ին եա հետ կե առութ միակ տիպար կառավարուն իւնը կը անա լ ֆայիսմը:

Որուն ը պիտի անդամակցին նոր կազմակերպու[ժեսն:

— պատերազմիկները, որմեր իորդան անիլուն ի ումաս անակ անրոր յաղնանակին, արտագրողները՝ իրենց աշխատանքով, իննա յողները՝ իրենց hitm Jagar la hete what and be ful ale տունենան։ Նպատա՞կ։ պատերազմիկին տալ յաղթանակը, արտադրոորը, անման վառատին՝ իլրա հանր, ապաՏովուննիւնը։

ի՞նչ է ֆայիսմը։

- Մոլնում առան որ որ հրա հանրում իսո որ իցունժիւններու խուրցը։ Ո՛չ կուսակցու թիւն է ոչ ալ ընկերակցութիւն, անիկա կուսակցուն իւններեն եւ դասակարգևրեն վեր է։ Ավեն կուսակցուն հան մեջեն ախախ առնուի ինչ լաւ բան որ ունին անոն թ. ա յսպես՝ ընկեր (արականներեն պիտի առնուի ընկերային արդարու [d b wb pd pabacdp, wqq w jbwhattabette maden the sail per deuneldbut de Sharldbut ahowhyar. [ժիւնը, Համ ա յնավարներեն՝ արտադրունենան արաժարանական կազմա. կերպունեան ըմբոնումը, Հանրա. պետականներէն՝ արա բացիական தயுயறமாடிசிற்ற மட யடிடி. வட முடிம்pu jib 4bait phi atspudbym mam. ասունգիւնը։ Մոկե գատ բոլոր կուumpgar lature pad has staffumpar. Bhait paparate, apad papapit we 42 வுயத்யிழிய ஏட்டியயமாவுவடிரெட்ட կարմիր, ձերմակ [24 կապոյտ եւ կամ եռագոյն։ Ուրեմն ֆայիսւ արասունգրոր ժնուրև անակ ժուրուի ժիրատասն դեւ Rem m'a հանսն ժա դափարներու շաղկապումով կր կագմուի ֆաշիսմը, այս բոլոր Ճշմարwarfdhettbpp pour 4p anequelit be իրար կ'ամ բողջացնեն։

ZCRS-S-BRIEGEDI

գործևլ»։ Ու ա յս տրամարանունեսամբ ԻՐԱՆԻ ՆՈՐ ԱՐՔԱՆ **ታኮ ኮቦ ዓበቦ**ԾԵՐԸ

Պարսկաստանի ներկայ բաղա. ետիար վրհագրուրմն ահան հափով կարելի է կապել չէ յի Մամատի Տետ որ սպաննունցաւ առանց իր նպատակին Համեկու

մարտոն քնանում գաղարակի մարտոն քնանում գաղարակի -այժմ արքայ- իր գաղափարակից ընկերնել ուն աջակցութեևամբ։

ւիզա խանը, ծնած ըլլալով ժու ովուրդի Տամեստ խաւերեն, Ճաշաէ բուսապետութեան բոլոր զրկան բներն ու տանգան բները, եւ யிடிய்பிற செயிலிச் டி யுறி மயாய պան բներուն ու թշուառութիւննեւ րուն ուր կը Տևծեր խրանի ժողո-Jacpap:

The zone populate po Swipeնի քին սպառնացող վտանգը, եւ անմիջապես գործի գլուն անցաւ, երկիրը վերանորոգելու եւ խաղաղությեւ վերա Հաստատելու Համար։

բիզա խան թրանի վեց նահանգ **Ներու**, Ատրպատականի, խորասանի, Մազանդարանի, Գիլանի, եւ Լորստանի Աժիր լաշկարներով ձեռնարկեց վերաշինման խոշոր աշխատանըենրու։ Դարեր շարունակ աւատ կան խաներեն իւրա քանչիւրը տինաարարքով անահ հենարի՝ կրենկրեն Տուլակած եր նոյն շրջանի թագա ւորը եւ ուղածը կ'րներ, կր կեղե բեր առանց պատասխանատուունժեան։ Ատրպատականի մեջ մեն բ ականատես եղան բ շա Հսէվաններու, Ղարատաղի խանհրու, Սոկոյի, Մակուի սարտարի ջախջախման և ոչնչացման րեմարքա **Թա**շղասերի՝ հանաատականի Նախկին Տրամանա խելացի ու խիզախ ջանքերով։

Իբր գինուորական նախարար, բիզա խանր հասկցած էր թե սովորական սարբագներով չէ, որ Իրանր կանոնաւոր պետութիւններու շարջը which doubt the pudbon to blive սունակ ուժ։ Մե առանց վարանման ձևոնարկեց գօրքի վերակազմութեան மா முமைக்காக்கு அம் அம் வியர் ச மி ந்ரம் முடிம்மை முற்ற, திரும் եւրոպական Հասկացողունեամբ եւ կարգապահունեամբ։ 70,000 կո-யரச்பி րովի երիտասարդներ կազմեն Իրանի բանակը։

Մեջլիսը, Պարսկաստանի ժիակ ւարձրագոյն ու Տեղինակաւոր Տեմ∵ Նարկունիւնը, կարծես սոսկ ձևւականութեան Համար Հաստատուած էր. ளி மாதயாழாடிரெட் மு முயில்கும անոր որոշուժներուն եւ Տեղինակու-Bruit: Phow was affigute half աշխատեցաւ բարձր պահել մեջլիսին Տեղինակու Թիւնը, եւ արդիւնաւորել անոր աշխատան բները։

than lang to Alpment dubaphte մեկն է նաև պետական պիւտձեին hmbdmenburgh: Replued Mansuop*եաներու կրճատումով, ան կրցաւ* բաւական [ժելժեւցնել ելմտացոյցի

Mumby me Sutprubmhapur Թիւնը կաշխատեր իր ձևուրը պա-Տել կրխական ու դատական մենա. շրոնչն ժան ին վայրքի ար կենաարի դարերե ի վեր։ բիզա խան կրճաւ տեց անոնց իրաւուն բները, սանձ Aport, be with different galg warne

Ձարկ տուաւ նաեւ կրիժական գործին, Տաստատելով մայրաբաquepto the toplac be purphat the At Spetulung guping, Spen be-

prompleto Strad be white Sunfan ராட்டு மய்பி மு Իր գլխաւոր գործերեն պետ»

This pomper Landamine Septeme of րաշինման աշխատան բները։ powing it neith guid failing Swamman Sept, 19t polatically

19 t ատևար երրևու փոխասհունգը, Այժմ աշելի բան 40,000 բանուորներ լծուած են այդ ա Տրաժեշտ աշխատան բին, դոնե գր

homen banda Sephin April 4/199 կարգաւորելու: his timbe Willia Tonstantiple ?

իսաձևունունենամ բ, կարևւոր բաղաչ Thepar be 46 apolibbene ofto Brachfill ut the Smy au

արսկաստանի ամենավաձար, ու կարևոր կեղրոնը, հնացած ய ர் மிடிக்கமிர் மி. மி. மி. வி. மா Supper wurt want purply by գացող պետական վարիչները, թ պես կ'երեւայ, այնքան զրադա են եղեր իրենց ան Հատական և Je L'Eppland, un quanturbut mage owbubpp dan't welt quen, dangle to Նաև Հոգ տանիլ բաղաբներու թա րեկարգու[ժեան։

Tploplan արրախնրկցան 2001 կր թափեն այդ ուղղութեան புகம்பிக்க வாதமாடிக்கம் மற்கவி Quephah unp ujagamu, jhi huna garde, ap 4 hpp 19 4 mg had be phase he house phase amobe despite այնպիսի արագուլժեամբ առա տարուի, որ խորք եւ աններելի [ժուի Պարսիկին: թաւրիզը » தமடிய J யாமாயம் ஓடி டிய அவுவி իր Նախկին Տրաժանատար Արդալը թագմասրիին։

@wrphq

ՇԻՐԱԿԻ ՋՐԱՆՑՔԸ ՊԻՏԻ ԵՐԿԱՐԵՆ Շիրակի ջրանց.թը շինուած է չեւ երկախուղագիծը, Օրխաբիլի զիւղը, որով կարելի պիտի ա ջրել միայն 5000 տեսիատին

Այժմ որոշուած է ջրանցջը րունակել մինչեւ Հաճի դիւղը, տասը վերստ երկա։ Թեամբ։ Այսպէսով կարելի պ P[[m] 2ph 11,000 unter. Sunt իսատան ընհրը սկսած են արդե

Ջրաելեկտրակայանի աւա be fungadulfahpur mbahpe wer yumpuum bu: Ujetif Ufuniphi Արփաչալ) ջուրը ամբողջո անցնի Հրանց.թին եւ դ Sta pr the Gamble gube but գետին հունը, որով կարելի է 8 քեցնել կայանին տեղը։ սացուի մինչեւ երկու ամիս ցնել հիմերու կառուցումը. պես, գործը մեկ տարի պիտի ոյ. որովնետեւ դարնան queilibput Shubewiend, 400 Tallmu gurba amgepanel po լսատիլ։ Մահրաժեշտ է ելեկա կայանը լրացնել մինչեւ 1926 շունը, որպեսզի ելեկտրական ատկարարուի մանարանի րուն կառուցումը կը վերքա մինչևւ այդ ժամանակ։ Գոր upul aumunt sputhe 800 H

"ԱՆՄԱՐԳԱԲՆԱԿ,, ԳԻՒՂԵՐ ԱԼ ^{ԱՄ}

1է նինականի (Ալե քսանդրու). 4րդ գաւառակի գաղնժակաների 110 South warmsupflight 504 4 ւասակի Իրանլու Թուրբ 4 արանար չգանելով այս փոխագի [] իւնը, որոշեց գաղ ականներ mpd mml mld dmemuniff մարդարնակ գիւղերուն մեջ։

_{«Գրօշակ»}ի վերջին Թիւին մեջ (չոկը գտնենք ուշագրաւ ու յումնասիրուԹիւն մը ընկեր **Ռուբ**Էնի «Հայաստանի հողագրկու կողմե, «Հ բոլշեւիկեան ներքին Bhilip յլաքականուԹիւնը» խորագրով։ մասներ ի, անատահերք ճարի վե ղտորու գ արտոսապասը բասը մը _{հատու}ածներ, որոնք անձանոժ _{Ֆացած} էջ մը երեւան կը հանեն։

Ներկալ Հայաստանի սահման րերուն մէջ (առանց Զանդեզուրի) անրանս մել առասող Համարկորմութը) 20,882 թատ. վերսադի վրաց կը դանալի 99 դիւդ, որոն, Թուրթ 13, Հայ 827, ույլը 15, առևրակ 144 հ. կարին 12,000 Թուրջեր որմ 5000ը Երևւան, Ուլուիսա լու, մնացնալը — Աղբաբա), 14,000 այլ ազգութիւններ (Եգիտ, Ռուս befu.) be 874,000 2mg (452p 5m2-Տանկանայերը, որբերը, նավականները, Արելցինսերը հոլև.), ընդամենը 900,000 հողի, տեղաւորուած 842 շէն բնակավալրե-

U. ju Phehpmin att 1th Swinkp Հայաստանի իշխանութեան տակ դանուող Շարուրի, Նամասի, Զանգեխիջևւանի խոշոր րրչուստր բուրդ դուրի, Սուրմալուի եւ Կարսի նա-Տանգի աղդարնակչութենան Թիւեոչ կ'ըսեն այդ Թիւերը։ Հաwunhind 1913 hr 1917 Porcus

U.h.U.fr	9.11.12	FLU42NHA-PHE	20.8	p.nh.p.p.	U.31,
Ophemia,	199	145,590	118,590	21,973	
բրուտս, Էնինական,	194	156,304	143,614	6,419	
չ միած ին,	158	98,424	88,720	7,235	
. Farjung hun,	83	88,418	76,615	10,678	
hi how's,	80	73,087	60,710	8,481	
on.p.	84	71,909	54,823	4,812	
Լարա. բիլ իսա,	39	45,308	39,048	4,503	
բարալագետղ ,	99	27,018	21,572	5,442	
	000	#00 050	CO2 CO2	69 543	33 893

Այս 8 դաւառները, որ կը փոխարինեն առաջին տախտակին մէջ ած 12 դաւառակներն ու դաւառները, կը բռնեն 20,882 .բառ. վերստ. տարածութիւն եւ կը ներկայացնեն ներկալ Հայաստանը և ումոց Ձանդեղութի։ Ազգաբնակչութեան խառեթիւնը, կուսի վերստի վրայ 1922ին կար ամէսը 33,8 մարդ, իսկ 1925 թ. Յունուար 166 ամբողջ Հայաստանի մեջ Զանգեզուրի հետ միա.

1/11		4	
Թ ուրք,	Թա Մար	89,200	9,80/0
Zunj		782,600	860/.
UJLE		38,200	4,20/0
	-		media and a

Zwiebind Zwingbanep be Thapp watunksnik his ம்மா 80,000, மும்த் டுயடுயும் 8000, Հայ 72,000, կմողրոյ առարկայ Հայաստանի պատկերը կ՛ըլլալ.

ֆաթար թ BILP 830,000 fing

Որով 1925 Ցունուարին Հայաստանի մէջ մէկ քառակուսի վերստի վրայ կ'ապրեր 39,4 մարդ։ Այս փաստական դրութիւնները պարզելէ յետոյ, փորձենք սիւնակ բացատրել կացութիւնը։ հստանները Տամեմատենը րևե ատիսատիրբևն իրարու հետ, առաջին սիւնամեջ կը դանեն ը տարբերու-Թիւններ դաւառներու Թիւի եւ աու մէջ, բան մը, որ կարեորութենկ զուրկ է, քանի ւառներու սահմաններու փոփոխու որ նրածառուն բերներ ատևացութիւնը, գիւղերու թիւն ու ազգաբնակչութիւնը չեն փոխուիր։

երկրորդ սիւնակէն կ'երեւալ, որ 1922 ու 1925ին Հայաստան ոանց Զանգեզուրի) կար 936 դիւղ, 1920ին 855, իսկ 1913ին They: Pheybpor Boch Shapp պիտի բոնել 1913ի դումարը, քարի որ այդ խուականին ժողովուր-Te բնականոն կացութեան մէջ էր։ 1913 թուի հաշուով իւրա թանչիւր

կաններու վիճակագրութեանց հետ կը տեսանան, որ ա) շէն դիւղերու Թիւր պակսած է 144ով, Տայկական գիւղերու Թիւր, ինչպես լետոյ կը տեսանար, աւելցած է 102ով, p) Հայերու Թիւը, ներդաղ-Ah Shunbeningny, mehlymd 5 Shifumus 1913/ 5hm, 271,000nd, hul 1917 Pouch Shun 169,000 mg. գ) Թախարները եւ այլ ազգերը, համեմատած 1913h հետ, պակսան 15 300,000 nd, pul 1917 h 238,000 ով, եւ, վերջապես, դ ընդհանուր ազգաբնակչունեան Թիւր պակսած է 1913ի հետ հա. մեմատած 26,000ով, իսկ 1917ի հետ համեմատած 69,000ով։ Ուրիշ խօսքով, 1920ին աղդ ընակչութեան համար աւելի ա ընակչութեան արածութիւն կը մնար շահագոր ծելու, քան 1913ին, 1917ին եւ, լամենայն դեպս, Հայերը հողադրկութենկն չկին կարող նեղուիլ։ Այսպես էր փաստական դրութիւնը, ր Հայաստանը յանձնուհցաւ որհրդային իշխանուԹհան։ Վհրջինը չորդեդրեց անցեալ քաղա. քականութիւնը ամբողջապես, այլ մառամը միայն ան պահեց Հա լաստան անունը, բայց Հայերու գոլուխեան իրաւուն,ըները սահմա Այս կը հաստատեն 1922/ 2. U. W. 2. 4. / Sul. 44qp. Վարչութեան Ս. եւ Բ. պրակներու գիւղերու եւ ազգարնակչութեան ամփոփումը կազմող տեղեկու-

բնակութեան տեղի վրալ կուդար մօտ 950 մարդ։ Արդ՝ երբ կը Տա-մեմատենչը `ներկալ ընակութեան վայրերը 1913ի բնակութեան վայհետ, կը տեսնենք, 1920ին 144 դիւղ անմարդարնակ եր, իսկ 1925 ին 63: Այս վերջ ին. որևն ժերաշանում ի անանակար լթուած դիւղեր են,

Խորհրդալին վիճակագրութեներ կ'երեւալ որ այս 63 գիւղը տակաւին անժարդաբնակ է, որ ըսհլ է, ըստ 1913 Թուի ժողովրդական խառութեան 950+մարդ63 դիւղ = 59,850 Supper why 4mj 2m. լաստանի մեջ։

Որպէս գի այս փաստային դրութիւնը առարկութիւն չվերցնե, ենթաղրենը, որ անմարդաբնակ հնացած 63 դիւղերը ընտրովի փոջրիկ եւ դէշ դիւղեր են եւ 100ին 50ով դեղչեն,ը անոնց մէջ բնակելի,ը սղղաբնակչութեան թիւը, որով անժատելիօրէն 63 պարապ գիւդերու մէջ առնուագն 30,000 մարդու բաց տեղ կալ։ Այս հանդամանոր լուրջ ուշադրութ ևան առարկալ պիտի լինի գաղութնե րու ներգաղթի եւ Հայաստան վերաչինութեան խնդրով հետա ենենա**ւ**ամ դանմիարն աւ Shiffimpկութիւններուն։ Մինչ դիւղատընահսական գործավարութիւնը Երդնկեանի բերնով կ'ըսկ, Թէ տեղ չկայ, հող չկայ, անդին, իր իսկ հաշուով 63 գիւղեր կը մնան ղա արկ։ Այդ գիւղերը, שנות חובות חוב նին տուներ, որոնը եթե քանդուած ալ լինեն. քարհրը, պատերը կը միան եւ կարող են նիւթ ծառայել շէնւթի, որով ոչ թե նոր գիւղեր շինելու պետք կը լինի, այլ եղա պատերը բարձրացնելու եւ ծածկեու, որ կը նշանակե ծախնի 50 կրճատում։ Այդ դիւղերը դարեր փած, ձամբաներ բացած, առուներ փորած, քարերը արտերէն հաւ ըած. բոլոր այդ հին աշխատան,ըները դրամագլուիմներ են, որ եթե փութրիկ դրամական դուսղութիւն

լինի, տասը առ հարիւր ծախսով կը վերանորոգուին։

Ձշեղելու համար հարցէն, մաս նանշեն ը մի անդամ ևւս, որ եթե աղդաբնակչութե Հայաստանի խառանիւնը հասցուհլու լինի 39,4 44 вшрапь бр ստի վրալ, այսին ջն այն Թուին, որ ուներ Հայաստանը 1913 ին, ապա կ'ուսենանը 140,000 մարne pung mby: Pul blet dagadarp դը խնամքով մշակուին եւ երկրի ազդաբնակչութեան խտութեւնը հան пир пр прин Ильрин պօլի խառութեան, ուր 1913ին ոռ վերստի վրա կ'ապրէր 64,3 մարդ, Հայաստանի ազդաբնակչութեան թիւր կարելի կը լինի հաս-նել 64,3+20,882 = 1,342,000 ի։

"ԽԱՂԱՂՈՒԹԵԱՄԲ.. ԿԸ ԹԱԼԱՆԵՆ

ինչպես յայտնի է, պոլ շեւիկ վարիչները տեղի անտեղի կը պարծեwit bopplit dly whong waywindnes Տետեւեալ Թղակցութիւնը, ո Տրատարակուած է «խորՏրդային Հա յաստան»ի 268pg Pheli մեջ (25 va jb J plop), pepte Switwent թութակցութեան ղափանեն.

Վափանի պոլնձա Հան բևրու մ ամեաոր կապալառուներու փոխագրութիւեր կանոնաւոր Թալանի ենքժարկուած & depolor to in watche Strubeling յա յտարարունժիւններ ըրաւ պանձա-Տան բերու վարչունեան անօրեն ընկեր թառումեանը.

— «புகாலிற வந்க்கரு குளிருந் *финиральдия или пираси ј увиј*տեմ բերի կեսերուն, խոչականի մոտ, Ոսունգորնու իսշուագ վա յրը։ Ցանագ են վեց ձի։ Երկրորդ անգամ՝ Ալաարեր dom. - 3 &ի։ Երրորդ անդաժ՝ արձևալ **Նոյ**ն տեզը, Հոկտեմբերի վերջերը. տարած են 29 ուղա։ 2որրորդ անգամ՝ Նոյեմբերի սկիզբները տարած են քառասուն ձի։ Թալանի դեպքերը կատարուած են Ղափանեն puruluh Shane, Umputamble be արսկաստանի սա Տմանագլիուն dom: umoph врупе [дшийвырпев Sшմար կապալառուներուն վճարունցաւ חוחת תחבושו שף, נישן 29 חבתוונים Տամար բան չարունցաւ. խնգիրը Smannamy + Umput South be Whate կովկասի կեղը. կոմիտեներուն։ կապալառուներուն մեկ կարեւոր մասը [ժալանի դեպ բերեն յետոյ անցաւ _{Նա-} lupghewit, be upop depunquation , bpp ապահովուներոն արուի։ Այս բոլորը ժամ անակին Տաղորդուած են Հա յաստանի կառավարութեան, բայց չեն բ qualifiet fitz dhengthe abn.p wn. նուած են։ թալանի վերջին դեպքը שווצחרצי בלב שקקשל ל תשול שוף שוניգրենական քերու աշխատանքներուն վրայ, քանի որ փոխադրունենան բայpullat Strutewit prof. 40 yearenputu J deplut be wispudben արել գերու փոխադրու թեան դործը։

ԱՆԱՍՈՒՆՆԵՐՈՒ ԺԱՆՏԱԽՏԸ

Մասնաւոր յանձնաժողով մը կազմունցաւ լենինական, կռունլու Տամար եղջիւրաւոր անասուն երու ժանտախանն դեմ, որ կը Ճարակի bandarbin pr darmulin apt. Aug. լիագօրունիւն արուած է յանձնաժողովին, որ պիտի կրնայ ծախսել այդ նպատակին յատկացուած տա. րեկան ամ բողջ պիւտձեն եւ ի Տարկին նոր գումարներ պահանջել 15 յատուկ պահակներ նշանակուած եր քամաներ թե հենակարբևուր

«ELFUSPULLU» MUSED

Նոյեմբեր 11/12ին, Հայաստանի ժքիսաշոր մատահարն 8 տահի բանտարկութեան դատապարս եաստարկության չերուն, որ տասը տարեկան Ազատ Գէորդեանը ըրո-նաբարած եւ լետոլ սպաննած էր։

Դժրանստարար, նորեն «Դաշակ»ներն են մեղաւոր, այս պաարժին համար։

ինչպես կը գրե «Խորհրդային Հայաստան, (Թիւ 261), Եղվարդ դիւղարի Սեդրա ը Մնոյեանը Օգոսառոս 12ին կ'երթայ Զանդիրասարի Շոոլու Տեմիրձի գիւղը։ Իր որդին, Ազատ, սովորականին պես իրենց անասունները կը տանի Զանդուի մօտերը արածելու։ Այնտեղ կը դանուին ուրիչ հովիւներ ալ, իսուն, 19 տարհկան, կ՝առաջարկէ աստուլլահ Ապտիւլ Հասան օղ-լուն, 19 տարհկան, կ՝առաջարկէ ընկերներու Swawhallha սպաննել հայ աղան, «որովհետեւ Դաշնակցականների ժամանակ եղսպանուել & Zujbph &bnջով»։ Երբ ընկերները կը Տրա-ժարին, Խատուլլահ բոնի Զանգուի ափի եղէգնուտը կը տանի Ս.դա ար, եւ այնաեղ բոնաբարելով դանակի 10—12 վէր,ը տալով, կը մորթե եւ դետը կը նետէ։ Յաջորդ որիըը, ու դատը է կսոստովաներ է որեր չիրորաները պատածաբար կը որիըը, ու դատը է

Դատարանը որոշեց բռնաբար ման Տամար հերադործը դատա-պարտել 5 տարի բանտարկութեան, սպանութեան համար՝ 8 տարուան, իսկ երկու լանցան ջնե-րը միացնելով՝ 8 տարուան, երեջ ատրի զրկելով իրաւուն ընհրկ։

ՆԱՄԱԿ ԽՄԲԱԳՐՈՒԹԵԱՆ

በቦ'Ն Է ፈኮሮያ

«Մարժարա» յի մեջ զարման բով կարդացի գովասանական մբ, խորեն Աւագեանի մասին, իրրեւ պատաս խան «թառաց»ի Տրատարակու[ժիւն.

Առանց վիճարանութեան մանելու, կը յիշեմ բանի մր փաստեր.-

I. bpp a. படமாக்காற காவா [ժելսարրագեն եկաւ, Հայ-ըզգասիրաց Միուքժիւն մր կար որուն 25 ம்மடியகிம்புற மு வம்ம அம் முக முக முக Տել Տայկական ոգին։ Պարոնը յա ջողեցաւ կազմալուծել այս ձևոնարկը։

2. Մե ոստիկանութեան եւ գործարանի տնօրենունեան կր ներկադան իենրը ժամունքիր նգանեղ, արն, Mistaper of apple luch winth mit am սին, ոչ ալ իր տեսած գործերեն։

டுகடிகடிட்ட வ. ந. த. வுவுகம் hat blue nuttuale Sangelansfour செட்ட மி கமினத்து நா அம்று 60-111-Mithet Mone Phil of hands smuldte amblantepp after An mulghe quint Je whop netbywe ne thephwy bit 45 Տայրենակիցներ եւ երբ կարգը ընտրունեսնց եկաւ, դ. 850 դօղոսեան Support 184 4'phyachfor Benghable «ம் 2» யுலாயுவர் வகழ் மடியம், யற்ம աստիճան որ նախագահը ստիպուհgue diend ale be Subquepalighte Plat d. Gradpap lar gabe the lipչո՞ւ ա յդան ծանր բար մը զարկին 4 Llune to

եւ սակայն, միութեան կևանրը միայն մեկ չաբաթ տեւեց, չնորհիւ այդ պարոնին։ Վերջերս պարոնը այն աստիձան պզտիկցաւ որ բունի բուէներ Տաւա բեց, որպեսզի ին բզին բր արդարացնե... խանգարեց նաեւ գաշնակցական ընկերներու կազմած փութր գրադարանը ուր, պզտիկներուն Հայերեն կարդալու եւ երգի դասեր կը unpart file

Pr பிழய வழு நாழு சிம்டு: գաթելսարագեն Ա. Սեֆերեան

208ՆԵՐ ԳԱՒԱՌՆԵՐԷՆ

TUTTUEBL

1744. Aburtapan Shomph Thomang եւ այնիսկ արձագ ելքանոք, այո ophpu 4p wounth quintamsus pung. dagadh daufir up jubar fot պատրաստունիւններ կը տեմնունն, այսարիո ժուղանրևու գանովա

* கள்டு வு வாயத புயտարուեցաւ Ցառաջդիմասեր երկս. միութեան վաւերացման Հանդեսը, Ներկայ էր ընտրեալ Տասարակու [ժիւն մը Երեկոյ[ժը շատ յաջող անցաւ։

ու գեսրիկի երիտ Միուքժեսմե Հանդեսը։ Այս առներ ներկայացուցին «Ուշ Լինի Նուշ Լինի» խաղը։

իրչպես ավեր արև՝ Հոս ան ինավար வுவத்வந்திர் வாழிழ் வியாடுழ்கும் முற்ற W'negled puth of love putt of www բաւսնապես թաներևեն շնջարա չորս երիտասարդ միուքժիւններու մաորը. - Ետևս՝ խաներնա երոնիի գորմերորիսով թե բերին վգրրեսով թե Թովե։ Իւհա ճարչիւհե ասարջիր Տրապարակ կուգան, ընականարար քանաքրուաց Հասարակուները հղ Տաժեստ կարծիքով, լաւ չէ այս կեդրոնակույս դրուներներ, բանի որ նան ինդրան ինտովեր օգուտրիան ն [-Հրդ ինդրան ինտովեր օգուտրիան ն [կառակն չորս թոյր միունիւնները կուսան արդիւնաւոր գործ արտադրել, handeling ath zaham be ath dandin

Ո°վ պիտի ստանձնե նախաձևու *Նու [] իւնր* իշխան

u.bb's

4 ptop (hate) the hand urpane Land Amballe lomet lover to the de de տեւեալ Նպատակներով.—

п.— Որատանել Հայաստանի ժողովուրդին պա Հանքներուն.-

թ.— Օժանդակել արտասա Տմանի գաղժականութեան բազմազան պետքերուն։

գ.... դայջարիլ ապազգայնաց. ման վտանգին դէմ։

Այս առնժիւ, նորակագմ խումբը յառաջիկայ բարեկենդանին պիտի மை தம்படிய மு, தம்பரிச் பும்ப կացնելով այս նպատակներուն կ'ընենը բոլոր մեր բոյրերուն որ Տետեւին մեր օրինակին, կազմելով իւրա բանչիւր բաղա քի մեջ կարմիր Jomsph: Man Aphand bamhan apur ալ գործի պիտի լծուի եւ պիտի կրնայ կատարել իր պարտականու. [Phite Հանդեպ ժեր բազմաչարչար สากๆกปุกบุกๆ กัน:

Cutadens abrante hunde he hurlymp Somehop Think aph அரிம்று, வு வடி மாய் யூய யிட Տրաժեշտ ձեռնարկին։

Հ. 8Էրվիշեան Ա. 8արուԹիւնեան

4. С. 1944. — «Вшпш?» р 56 рд Թիւով հաղորդած էինք նոր Նախի ջեւանցի երիտասարդ գիտնական Ասլանեանի մահը։ Պէտք է ըլլայ՝ Midmapmin,

"10014,, pub. (Empir.). Լոյս տեսաւ 5րդ Թիւը Տետեւեալ բովանդակութեամբ.-*ԻՇԽԱՆԸ (նկարով).*— Հայաստա,

նի հողազրկուԹիւնը եւ բոլչեւիկ. եան ներքին քաղաքականու Թիւնը, Ռուբեն. - Ո՞ւր է գնում Թիւրքիան, *Ս. Վրացհան.*— Ատլանտեանի ա. փերէն, *Մ. Օդանհան.*— բանտից բանտ (Պուլկարացի Յարութիւնի փախուստը).— Լօքաընօ. քիոյ շուրջը. — կուսակցական ԹակցուԹիւններ Հայաստանեն.— Մամուլի տակ է եւ շուտով լոյս

կը տեսնե 6րդ Թիւը։

Գեր կ'ունենայ արտաքին նախարար Պ. Պորանի հետ։ Խոսակցու-Թեան գլխաւոր նիւթեն է պարտքերու խնդիրը, գոր վերջնականապես կարգագրելու չանքեր կ'ըլլան երկու կողմէ։ Գ. Չիչերին առջի օր ներկայացաւ նախագահ Պ. Տումերկի, հետոչ երկարօրեն տեսակցե-ցաւ արտաքին նախարարուժեսն դիւանապետ Պ. Պերթելոյի հետ, րանակցութեանց վերսկանան ձեռերը ձշդելու համար։

blu su. 4 u. v Su. 9 v u. 9 C

Նախարարական տագնապը սահմանափակուեցաւ միայն ելմտա կան նախարարին փոփոխութեամբ։ Պ. Լուշեօրի յաջորդեց նախկին ելմտական նախարար Պ. Ժօլ Տումեր։ Ներկայ տարուոյ սկիզբեն վեր այս վեցերորդ ելմտական նախարարն է որ պաշտօնի կոչուի։ Ֆրանսա կարդաւ կը փորձէ իր բոլոր հլմաադետները. դրժ բախտարար մինչեւ հիմա հկող գացողները ոչ մէկ դարման բերին ծանր կացութեան։ Նոր նախարարը ծրադրած է ծիսա մենաչնորհը տալ ֆրանջեւամերիկեան ընկերութեան մր այսպէսով կը յուսայ 15 միլիառ ֆրանջ ձեռջ բերել։ Ձախակողմ-հանները անհաչա Թչնամի են Պ. Տումէրի եւ չգիտցուիր Թէ Պռիանի դանլինը երկար կետնը պիտի ունենա՞յ։ Ընկերվարականները կրկին գումարուելով որոշեցին պաշտպանել դրամագլուխի վրայ տուրը դնելու ծրադիրը։ Պ. Էռիօ արմատական-ինկերվարականներու ծաւաքոյնին մեջ ճառ մր խօսելով շեշտեց եկամուտի տուրքերը աւելցնելու, մասնաւորապէս հարուստ երկրագործներու վրայ տուրք դնելու պէտքը։

KLESOMUTERE MARCENOS VES

Գրած էինը թե Պոլսոյ մեջ ալ ձերբակալութիւններ կատարուած են, գլխարկի համար։ Ոստիկանական տնօրէն Էջրէմ պէյ կը յայեն, դլիարկի համար։ Սատիկանական անօրբի երբրես այլ դր յա-տարարի, Թե Պոլսոյ մէջ ձերբակալուած 28 անձերը կապ ունին վերջերս Սրվագի եւ Իիզէի մէջ գլիարկին դէմ կատարուած ցոյցե-րուն հետ։ Ասմեջ անվախութեան դատարան պիտի դրկուին։ Աւ սմեցմէ ոմանջ ձերբակալուեցան այն պահուն, երբ սօֆեժաներու կողմե գլխարկին և բարենորոգումներուն դեմ գրուած գրութիւններ կր ղրկեին դանապան տեղեր։ Բոլոր անոնը որ կր համարձակին քաղաքին անդորրունիւնը խանգարելու, իսկոյն պիտի ձերբակալուին եւ պիտի կրեն իրենց արժանի պատիժը»։

իվգաֆի Նախկին խորհրդական Շէվգը պէյ ոստիկանատուն ոռւած է, իր տունեն գտնուած կարգ մը Թուղթերու հետ։ Գոլսոյ մէջ ձերբակալուածներէն շատեր Էնկիւրի պիտի ղրկուին։ Մե կախութեան դատարանին պիտի յանձնուին նաև այն վատահամբաւ անձերը, որոնք յաձախ միջադէպեր կը յարուցանեն, ինչպէս

שובויצחב אלושון:

Պաստրմայի մէջ ալ գլխարկին ղէմ ցոյցեր կատարուած ըլլալով, րազմաթիւ անձեր ձերբակալուած են։ Ասմեցմէ 18 հոգի ոստիկա-նական հսկողութեան տակ Պոլիս բերուած են։ Բոլորն ալ ֆէս եւ դալփաջ դրեր էին։ Նաինական ջննութիւններէ վերջ, այս մարդիկը Պրուսա դրկուեցան, դատուելու համար։

Էնկիւրիի անկախութեան դատարանի անդանները Տրապիզոնի վրայով Բիզէ անցած են։ Տրապիզոնցիները մինչեւ չորս ժամ ոուն գացած են, կուսակալին եւ քաղաքապետին գլիսաւորութեամբ, ւտում պայաս աս, դուսակարըս ու քաղաքապատրո գրյաւուրութեասը, ժողովուրդին այս սարսափեսիը դիմաւորիլու ծամար։ Անկախուհիևան դատարանը շարախ մր Ռիզէ մնակէ յեսող Տրապիղոն պիտի դառնայ։ Կ'րսուի Թէ Տրապիզոնեն վերջ Պոլիս ալ պիտի այցելէ։

Pnirfhu dhis կը սպառագինուի

Թուրջերը մեծ Թափով ուժ կուտան իրենց օգային աղոմիզին։ Վերջերս Գոիկննակեն ապսպրած են 50 օգանաւ, որոնց բոլոր մասերը մետաղէ պիտի բլլան։ Մասնաւոր մարմիններ կազմուած են նոր ծանգանակութեան ձեռնարկելու համար ի նպաստ աստանակնե ու գնման։ Իւրաբանչիւր վաճառականի եւ խանութայանի նիւթականը կը ճշղեն՝ համապատասխան նուէրներ պահանջելու համար։

Լնկիւբի կ'ընդունի քբիսչոնեական թուականը

Էնկիւրիի մէջ դումարուած մասնաւոր յանձնաժողովը որոշած ըլլալով ընդունիլ քրիստոնկական Թուականը, Փողերանոցի տնօրկ-Նու.Թիւնը յառաջիկայ տարի ծրապարակ ծանուելիջ նոր դրամներուն վրայ պիտի փորագրէ 1926 Թուականը։ Արդէն կաղապարները կր

«Lfbup» any rp. - Uunhli hp hunrifili

Գրած էինւք Թէ Ազդերու Դաշնակցութեան խորհուրդը լբեալ գոյքերու եւ դրամատան մէջի աւանդներուն մասին իր որոշումը

յետաձգեց, սպասելով Թուրքիոյ պատասխանին։

«Ժուռնալ ար Ժլնեվ» կր գրե. «բուն դժուարութիւնը հոն է որ «Ժուռնադ ար ժիչնեվ» կր գրե. «բուն» դժուարութիլութ ծոս է, որ Թուրջիա հայ գաղքականները իրը վերջահպատակ չընդուներ։ Ինչպես յայոնի է, փոջրաժոսնանունեանց դայնարկիները կր պաշտպաննն միայն սիկրի մր ջազաջացիները։ ԵՍԵ Հայերը Թուրջիայեն մեկնած ըլլալնուն համար իրենց հպատակունիշնը կորմեցուցած են, փոջրաժանունեանց դաչնագիրները չեն կրնար գործադրուիլ անանց մասին։ Իրաւական հարցը չատ դժուար բլլալով, անկարկի և և «և» ««««««»» տաս ծենա հիսան մի վեծ առոչ Մեծաստանն աս չէ որ խորհուրդը յառաջիկայ նիստի մը մեջ որոշէ Միջազգային դա-տական ատեսնի կարծիքը առնել այս մասին։

... Իսկ անդին կր գուծևն

Էնկիւրի մասնաւոր օրէնք մը կը պատրաստէ Հայերու պատ-կանող լջեալ գոյջերու մասին, որուն համաձայն ներկայիս գաղթականներու գրաւման տակ գտնուող Հայերու եւ կամ փոխանակու-Թենե ազատ ուրիշ տարրերու լջեալ գոյջերը փոխանակելիներուն

ալիտի արուին, իսկ աւելցած դոլջերը պիտի ծախուին։ . Պոլսոյ ջաղաջապետունեան մէջ յանձնաժողով մը կազմուած է, որ Պոլսոյ տուներու, մզկին ներու, եկեղեցիներու եւ ամէն տեսակ հաստատութիւններու մէկ ցանկը պիտի պատրաստե։

BULGASPEL

4. 8. A. omphale be monempant րրնու հանան խաւդերներ ին շնաշինաւկը puns. Ingull w ju about dwdp 8.30/1 ծանօթ Հաւա քատեղին (Մեթեր Ս. U/replan):

LUBUUSULC CUPAULUURINA Հօկի պատուիրակուննիւնը դեկտ 21/6 Just p 8 nelytufit Salle Wagramh Mg mumble medme beliming which ներկա յացնե «խ. Հա յաստան» ֆիլմը որ պատրաստուած է Հայաստանի մեջ be to beplu jugit bololis de huտարուած աշխատան բները։

20.40.20.0 APPBPAR UPAR. ԹԻԻՆ»ը սաիպողարար ընդճ. ժողովի կը հրաւիրե իր բոլոր անդամները եւ փարիզաբնակ բոլոր չափահաս որըերը։ Ցառաջիկայ կիրակի երեկոյ ժամը Ցուկէսին 169 rue Belleville, Cour de Danse Օրակարգ՝ 1. Ընքերցում եւ վա-ւերացում ծրադիր-կանոնագրի. 2. ընտրունիւններ։

ሲትቲቴ - ΦΟቴው ቲሲቲዩ (ትዴቲዮ) Հայ Ժողովրդային լսարանը կր պատրաստուի ներկա յացնել «Արար», յեղափոխական կետև թե, դեկ. 27 Whowhh op hisopt flops Show dwife 2004 uhu, would - 1:44 ph uhut du sh upushib dhe up hibapach bhumb ac. சுடியி விர் லிம்:

CUSUUESUU MUPUZUUTEU

Abha. 25 Libyzweldh weddin ghzbp Salle Russe, 42, rue Hermel. խաձևունուննեամբ ֆրանսական St. Germain Balleth, h wwwhe owphaw-Sul a. P. Jone of phile Dennihaliane. *թեամբ* դ. դ. Ս. ՓԱՉԱՃԵԱՆԻ Ռ. gurturbuth be L. Laurent/: maplepp up uhuhi dundp 8.30/ib be 4p wheli's Mibshe wawcom The bowրարի պա Հուն фարիզի մեջ առաջին արժաղ ենքանով ակակ բրեփանանուկ luhum shomunzupet quetizm d'e

narurni sunus Tracing wwwpatiblepach Swd wp 5 ֆրան բ, տիկիններու 2 ուկես։ Metro Simplon, Nord Sud Jules Joffrin.

ԼՈՒՍԱՆԿԱՐԻՉ

In Ibhppmaten Turnaphmburplur Swilling aporty with op dwill Ift of. ФЕЦЕР (Mr. Pellet) նոր ընակարանը, ubbbay Phe 15. UPPULLUT POPTE ьии - Vienne (Isère).

ՖՐԱՆՍԵՐԷՆ ԼԵԶՈՒԻ **ՄԱՍՆԱՒՈՐ** ԳԱՍԸՆԹԱՑՔ

usaure ac quet

3. PUAPUSAHIH

գոմ էտի Ֆրանսէզի նախկին դերասան, այժմ ֆրօֆէսէօր գոնսերվաԹուառ Մօպէլի

ՇՈՒՏՈՎ ՖՐԱՆՍԵՐԷՆ ԽՕՍԻԼ ԳՈՐԾՆԿՆ ՄԷԹՈՏՈՎ, ՔԵՐԿՆ օրենգներով եւ ԱՄԵՆԱԼԱԻ ԱՐ-SHIIIS OF BEILIER

ծերկերթանութ Ներկայանալ Կիրակի ժամը Հին մենիս Օտեյմի դեմ են ՌՕՇէի սրահը, 128, Պուլվար Սէն Ժէոմէն, Փարիդ։

LUPANH UETEUL

կա հաւորուած ընդարձակ սենեակ մր վարձու է առանց երախայի բնտա Նիրի մը կամ առանձին ան Հատի մր Տամ ար, խո Տանոցի յարմարու [ժիւններով, օդասուն եւ գեղեցիկ տեսարանով։ Tanky bu 30 phants whomph obphu կարելի է այցելել, Mr. Bonvalet Lotissement des Ecoles, Sarcelles (S. et 0.)

Le Gérant : H. TEURNIER

Impr. MASSIS

208bis, Rue Lafayette Paris(10°)

ԿԸ ՓՆՏՌՈՒԻ

Upocubaly Episobails, 4p oftwart hp Sորեդաօրորդ իները Պի[d] իսցի <u>Ցակոր</u> րւ Ոիշնար Բնոլօբար։ Ոն քանգուի 194 ֆրանսա կր գտնուին։ Տեղեկացնել Villa Araxe, rue Beau Séjour - Sarcelles (S. et O.)

բաղերի խուլնիկեն կմբատ ցակորbuilty 4p oftunt topbquopnpafit Badսեփ թարիսանեանը ինչպես նաեւ նոյն ahenugh pongand Win, butter Stylehwith wwift 20dinglawith Restaurant International Pont-de-Cheruy

գաբ խորդնակրհան կը փնտոե beatine Sh atemporation, Stiling poբենտերևան Էվերեկցի, որ նախապես Buchanant կր գտնուհը: 86 ղեկացնել 88 Cour Lafavette Lyon & hughuաբրեանի։ «Նոր Օր»էն եւ «Ալի բ»էն կր խնգրուի արտատպեր։

Աանոբներ խանին Արասրբար 1 with 1 bag a pentile up oftwart pleanpolit, unju apropagh philialfit Հաշտագետրը որ տարի մր առաջ գելրուներ ֆրանսա դրկուած է չափաշաս որբերու կարաւանին Տետ։ Ցեղեկաց-16/ 20 Rue Thubaneau Marseille.

froque q. Unw phylowit up oftwart, dulnply Roldm by Verzepond ub dendy ellmi he haponehe shahhagibi «sa-ore.» h had shh. wa mebil mith Rout A. Box 195 Madera, Calif. U.S. A.

Fourthigh Tourtmum Chlaftpung 4p dibunt inquit Sush uplate up-[[] ինևանը, գոր կորմնցուցած է իզմիրի աղէտին եւ Ցունաստան բլլալ կր կարծեւ ցեղեկատունն կր խոստանայ 400 Prote bachebi: 4pb15 rue Mistral Solvay Salin de Girand (B. du Rh.)

Արաբկիրցի կարապետ թաղոսեան կը վճառե եզրա յրը կարգիս կզիկեան որուն ֆարիզ ըլլալը լսուած է. տևզև-4wgul H. Tchomaklian/ Restaurant International Pont-de-Chery (Isère)

Lamp Whombar he fromt Offen Oducted the Last Darbbuch Երեցեանը որ 1922ին Միացեալ Նա-Switgibpp 4p quitactp: Styllugible ship whowal it 15 Morant Dereinci (Seine) France.

ՏՕՆԱԿԱՆ ՕՐԵՐԸ ՄՕՏ ԵՆ

Անգլիական, ֆրանսական տո-կուն կերպասներէ, շիջ ու խնամթով հագուստներ կարելու համար դիսեցէջ Կ. Պ. ԵՐԱՆԵԱՆի, 106, Ռիշլիէօ փողոց։ Մեխրօ Պուրս։

ՀԱՑ ԳՈՐԾԱՒՈՐՆԵՐՈՒ ՀԱՄԱՐ வுவடியம் 2 ஷிவம் த 50 வய்பிசிரிரி பூல்யnorday, your 46 per Swor of wSam. 4wibbpnf whybp nebbbg 20, Rue du Bezons Courbevoie: populant, 41 be 76 Porte Maillot. bpfwldne The Gare St Lazare.

FU8N FU

בעפע. טחר אַעסערעזג

15, rue Traversière, 15 Billancourt, P.C. VOL Non ըրեւելեան եւ եւրոպական **համեղ կերակուր**նի ևանսւն բւ անաժ ումասանվութ ԳԻՆԵՐԸ ԴԻՒՐԱՄԱՏՉԵԼԻ

parent retered words of the party of the constitution of the const

«৮০ ጊበኑቦት Ա ህ ԹՈՒԱՆ Մածուններուն Տամար

P424114119

PULTULUSING 123 Bld. Sébastopol, 123 (Métro: St Denis Le Réaumu

ՄԱՍՆՆ ԵՏ ԲԺԻՀԿՆԵՐ ջերմամիզուԹեան, ֆրանկա տի,արիւնի եւ մորԹային անդուԹեանց։ գիմիական տարրալուծուն

Սույն օր ժամը 9-12 և 2-8 Կիրակի՝ 9-12: ժողովրդական գիներ

կանանց եւ արանց Phranu

ԿԱՐՕ ՑԱՐՈՒԹԵԱ 51, rue de Seine Meiro: ODEON Tel. FLEURUS 59

Չափի վրալ ամենավերջին և րաձևւութեամբ ճաշակաւոր

449118666 ձոխ մթերը երկու սեռի յ**ս** անգլ. և ֆրանս. կերպասներո ԳԻՆԵՐԸ ԱՆՄՐՑԵԼԻ

Ի դիւրութիւն յանախորդներո ռաց է ամէն օր Ցէն մինչեւ դի Բաւական է մէկ անդամի ա դե լութիւնը, տեւական լան

խո րդ դառնալու համար։

HILLILLIE 17 1-hlunkifphp 1925

ԴՐԱՄՆԵՐ

ՍԹերլին, L. St. Մարք (ոսկի) Թըքական ԹղԹ Mark L. Tra. Médiidié ITE Shinht Լեվա 100 հատր Léva Snuhufh Drachme Lpp Lire Պելժ. ֆրանք Frc. Belge Frc. Suis

ԱՐԺԵԹՈՒՂԹԵՐ

(10 Roubles or

bq. Քր. Ֆմաիէ I Cr. Foncier Eg. Ռումելի երկեղ. Lots tures

Չերվոնեց

Comptoir Parisien de change et

ՎԷՊԵՐ. - Խաչապողի 3իշատակար. 21 գր., Մանչ Աղջիկը 18, 30 Կորտիէֆ 8, Կինը 4, Դարձ 7, Վերջին Բաժակը 6, Թուղթի Փառջ Թիւրջո՞էններու կոիւը 4, Բարիզէթ 5, Հօճա Նաորէտաին 14. Ա եղրայր 5, Աշրդ Ղարիպ, հայերէնը 6, Թրթ.ը 4, Պղնձէ քաղաբ Բեջը օգլու 1.50. Կիւլիվերի ճամբորը. 2, հւայլու ԹԱՏԵՐԳ.— Ճամրուն վրայ 4, Պատուի համար 5, Ձար ողի 8։

մուս 6, Մերկ կինը 7, Արշին Մալ ալան3, Ուշ Լինի 2, նա 2լինի 2 Չարտալ 4, Լեպլեպինի Հորհոր 3:

201608860- 2 արջըլը Արթին 4, Երկու Խուլեր 2, Փարոսի ապանները 1, Պաշտոնա Խոմբալ է 1, Ճեպընվաց Երրածին 1, 90°

Չաւելտներ 3, Չավալլըն 1, Կառբի արկած մր 1, եւքս.։ ՀԱՆ— Երգարան 7, Երազահան 4, Ֆրանս. Հրուդատրու**թիւ**ն Երդեր ու Տաղեր Գուրեանի 1, Անձկունեան ժամեր 1, ի նչ կ ըսեն ձեռք

դիծերը 5, Թոփալ Օսման 2, եւլնու Ապառիկ տպսպրան ընհրը նկատի չեն առնուիր։ Ստանալու համան

Thulby- L. Mozian, 5 ave. Quihou, St. Mandé (Seine).



թմբագիր շահար ՄԻՍԱՔԻԱՆ որուն անունին պէտք է ուղղել դրամական ամէն առաքում։

"HARATCH ...

JOURNAL ARMÉNIEN PARAISSANT TROIS FOIS PAR SEMAINE

Directeur-Propriétaire: SCHAVARCH MISSAKIAN 208 bis, Rue Lafayette PARIS (10°). Rédaction et Administration) խմրագրունիոն եւ Վարջունիոն)

շեռաձայն՝ Nord 57 - 82

P Ա Ժ Ն Ե Գ Ի Ն	Եռամսեայ	Վեցամսեալ	Տարեկան
Ֆրանսա և դաղութներ	16 \$p.	35 %1.	65 pr
Usuppur h »	-	10 2.	20 2.
U,Stophyw	_	3 m.	5 m.
Ուրիշ երկիրներ	-	50 %r.	90 %
Հասցէի փոփոխութեան	ճամար 1 ֆլ	ր. վճարել անդ	րաժեշտ է։

20 DÉCEMBRE 1925

On reçoit des annonces n français et en arménien

ዓ.ትኒ 40 ሀሀኒኒንትሀ

11. SU.Ph Pohh 61

կը հրատարակուի կիրԱկի, ՉՈՐԵՔՇԱԲԹԻ և ՈՒՐԲԱԹ

PLAUF FORE

հ նաև հարթեր հարթեր հայուս հայուս հարթեր հարթեր հարթեր հայուս հարթեր հայուս հայուս

Երրորդ էջին մէջ հրատարակած ենք Էջմիածնի Գերագոյն խորդիմեր է, դարման խնորելով կարգ մը ցաւերու համար։

Այդ շրջաբերականը տպուած է «Ազատ Յեկեղեցի» Թերթին մէջ, (15 Նոյմ.) որ կը հրատարակուի Երեւան, պոլշեւիկացած փիլոնաւոր առաջնորդունեամբ Լոնտոնի հոչակաւոր հերոսին, սորու գոլ» Արել Նագարհանի։ Ուրեմի, խօսք չի կրնաբ բլլալ շրջարհրականին վաւերականութեան մասին, մանաւանդ որ «բարհկարդիչները» արդեր շաններ կը տեղան Էջմիածնի այդ յանդգնութեան առնիւ։ Շրջաբերականը հրահանգիչ է շատ մը տեսակէտներով։

Նախ որ, կը, հաստատե Թե Հայաստանի մեջ բռնութիւններ կը ղեն։ «Խնդրւում է աիրեն պաշտօներու նեան եւ հաւատացեաններու կարգադրել բանալ բոլոր դեռ եւս փակ մնացած եկեղեցիները եւ վերջ տայ հաւատացեայների եւ եկեղեցու պաշտօնեունեան դեմ գործ դրուած ապօրինութեանց եւ անպատուութեանց»։ Մ, ա մասին իաստեր կան խորհրդա ին ԹերԹերու մէջ. Հայաստան գացող-հկողրերն ալ շատ բան գիտնս, բայց, հրբ առիթեր ներկայանայ, կր ծասժմեն։ Երևշոյթեր այնջան գայթեակղելի էր — ամէն տեղի ծամար — որ Մոսկուա ինք հայկադրուեցաւ խրատներ տալ։

Բայց ըոնութեան ուրիշ ձեւ մըն ալ կայ, որու մասին չի խօսիր հայց ըսնուխյան ուրրջ ծեւ որս ակ դայ, որս տասիս չը ըսօրը։
Ֆրարհրականը։ Երեւում մինչեւ արսօր ալ կր ձոչե Էջի/հածեր
վրայ, որպես դի ասպարեցէն հեռացնե իրեն անհաձոյ վարդագևու ձեր ու եպիսկողոսները։ Այս կետը շատ բաւ կր բացարեր յայանի
վարիչ մի Աշտո Յով-ծոննիսեան, Էջի/հած ինը հերասելով պատասխանատու այս կամ այն առաջ նորդին ծակախորերդային — ծասկցիր՝ պարզ ազգային — քաղաքականունեան։ Եւ կ'ազդարարեր. «Պայքանն ի վրենու առուծաև ին ջրի»։

be բացուած է պայքարը, շնորհիւ սոփեստութեան մը որ սահման չունի։ Երեւութապես կղերական չարի քներուն դեմ կոուած աանն, ամէն ստորնութեան կը դիմեն, վեղարը իրենց նպատակներուն ծառայեցնելու համար։ Եւ երբ վեղարը ըմբոստանայ կամ ան-որկի, կր հերոսանան . . . հողմադացներու ղէմ կոուելով։

Բայց աւելի կարեւոր կետ մը կայ։ Էջմիածինը հարկատայց առոր դարուոր ոչտ որ դայ։ Էլորասիսը արդ դրուհր է բողոգիլ Մոսկուա, վարչապետ Ռիկոֆիին Ինչո՞ււ Այս պա-րագան ի՞նչպէս կր ծաշատւի «ազգային անկախ պետութիւն» բա-ծաձեւին ձետ, որ ատենել մը իվեր կը գործածուի այստեղ, խործըր-

ին Երեւանի համար։ Կովկասի մէջ այդ դայրն Օրեւանի ծամարու Մովիասի Ճէջ այդպիսի բացատրութվիւն չկայ, եւ գրողին վրայ կը ինդան, որովենտեւ, գաղափարն անգաժ անճանդուր-ժելի է իրենց ծամար, այլապէս, ինչո՞ւ պոլջեւիկ պիտի ըլլա-յին նիսեւ արտաջին առեւտուրի գրասնենակէն պատուհրած են այդ պիտակը, «աղգային անվախ», իրրեւ արտածելի ապրանգ։ Դույթ, իրենց չար բակառեն, պիստակը միշտ կ'իյնայր Անաւասիկ ջրջարհրականի պարագան։ Չէ՞ որ ցարին ատեն ալ. երբ կալիցին միշտ կ'իչնայ։ Ահաւասիկ ները կը կառավարէին կովկասը, իրրեւ փոխարջայ, տերը ճարահատ Փեթրոկրատ կը դիմէին, բռնութեան մը դէմ դանգատելու, շնորճ մր աղերսելու համար։ Եթե Հայաստանի ժողովուրլը տէրն է իր վեհապետունեան, ինչո՞ւ հոգեւոր հաստատունիւն մր իր կառավարունեան դէմ գանպատ պիտի բայտնել օտար իչխանու-Թեան մր։ Ենէ Հայաստան անվախ է, ինչ՝ու ընկեր Ռոսկովսկիէն Էրաման պէտը է ամնել, որպէս դի հայ րժիչկները դիւրունեամբ Հայաստան երթան...

Կը յիշենք որ անցեալ գարնան, երբ Մոսկուայի գործավարները Կովկաս այցելեցին, չմոռցան կարգ մը խրատներ տալ ւիկներուն, ինչպես, աւելի առաջ, տուած էր ԼԷնին։ Ուրեմն, Էջմիածինն ալ շատ լաւ կը ճանչնայ տերերն ու ծառաները, եւ սխալ հաս-951 չէ դիմած, իր ցաշերուն դարման գտնելու համար։

Դժրախառունինուր այն է որ, երէկ ռուս փոխարդաններէն կը դան-աէնւ, այսօր չայ մարզպաններուն դէմ կը բողոչեն, միշտ «վերին հանունեան»։

bւ ո[']րքան նման են բողոքի պատճառներն ալ։ Տարբերութիւն կայ մանրամասնութեանց մէջ, բայց հիմբը մէկ է, – գանդատ՝ ազատ կամբի բոնունեան դեմ, այն ալ օտարին, մեծաւորին առջեւ։

Շրջաբերականին յուզած բոլոր ինոլիըներեն առաջ, ա՛յս կետն

աչքի կը դարնել։ Ատկէ կը բիրին դանդատներն ար։ Բարենչան չէ այս երեւոյթը, ներսէն դուրս դիմելու այս ձաժ ան, որ կը վայլէ լուսախարներուն եւ անճարներուն։ Ուրեմն, կա՛մ Էջմիածինը յուսանատած է ներսեն, կամ Երեւանը ինթզինթը անձեռնեսո կր նկատէ, եւ կամ Գերագոյն խորհուրդը կ'ուգե անը դիջոցաւ իրիքի երևի աշկինարրին։

ILITALITA I

HOLKELEC HOLKUNKSEK TEU Էսկիւրիի Թերթերը վերսկան են կրակ տեղալ, Մուսուլի մասին տրուած ճիռին առիժիւ։ «Ագշամ» կր հարցնե [ե Ազգերու նակցության խորհուրդին ան անները ո'րքան դրան ստացած են, այդ անարդար որոշումը տա. ու համար։ «Ճի.մրուրիեթ», աւհ-լի պաշտոնական, կը գրե, «Հոդասարութեւմը դրութիւմը ուրիչ ըան չէ եթե ոչ խեղկատա-

կութիւն մը, օրինականացնելու ոնութիւնը, գերութիւնը ևւ լ փշտակութքիւնը։ Պէտք է կազմել ուրիշ եւ իրական Աղդերու Դաշնակunithis in, wir wantate name Junud ghu deputale dangaden U.ju Դաշնակցութիւնը պիտի հիմնուի իրական արդարութեան վրալ, մինչ ժընկվի կազմակերպութիւնը ըաժնուած է տէրհրու եւ ծառանհրու. երկրորդ, նոր Դաշնակցունքիւնը պիտի ճանչնալ Ասիոլ իրաւուն.թ. ները իբրեւ աղբիւր Եւրոպայի յառաջորմութեան, մինչդեռ Եւրոպա լի աշխարհակալ պետութիւնները կը չանան ձակատ կազմել Ասիոլ ղէմ. եւ երրորդ՝ նոր Դաշնակցու Թիւնը պիտի հետեւի իրական ի ակալի մը եւ պիտի ուսենայ իրական Տեղինակությիւն մը, մինչ trutil լիկան n'չ ned neup, ny

«Տէպայ»ի մէջ, ՕկիւսԹ կովէն դիտել կուտայ.

- «Թուր.թիա անլեղլի աւան-դութիւն մը ունի, որուն համաձայն միայն բոնութեամբ կարելի է ո՛ր be & Sny mul oudwithun hminhurթենկն։ Առաջ փատիշանները կ'ըույին թե իրենը Ալլահեն առած ըլ-լալով իրենց երկրային ստացուած թ ները, չեն կրնար ուրիչին փոխան ցել գանութ։ Այսօր ալ Թուրջ աշխարհական հանրապետոոթիւնը Թրջութեան վեհապետական իրաւուն ջները առաջ կը գչէ։ Ուղեղ-ները չեն փոխուած։

... «Եթե Թուր բերը ըմբոստա նան արուած որոշման գործադրու թեան դէմ, այն ատեն խնդրոյ ա ոարկալ պիտի դառնայ թուրջ հանրապետուխեան Տակատադիրը։ **Թուր. բերը լուսախաբ ըրին իրենց** արեւմուտքի բարեկաններուն մեծ ասը, որոնց աչքերը ճշմարտութիւսը կը տեսնեն վերջապես։ Մարդ չի խառնուիր իրենց ներջին ւծերուն։ Բայց եքժէ արեւելեա տակնուվրայութիրւն մը յարու անեն, կասկած չկայ որ եւրոպա կան պետութիւնները վերջնապես պիտի կտրեն լուծեն Թրջական խնդիրը, վերադառնալով Սէվոի մաշրաժներ ժան 1-6թնու դրգ դրժ-են գործեցին։ Կարգ մը պետութիւն ներ նոյն իսկ արամադիր են աւելի Shane երթալու։ Անտնցմե մեկը 10ժարակամ պիտի օդտուի առիթեն, ար դատուաչուն վադ Հեր վամատուր ըն դանելու իր բնակչութեան աւել-ցած մասին հանար Ռաալիոյ կ՝ակնարկե. խմբ.)։

ԳԵՐՄԱՆԱԿԱՆ դահլիձին կաղ մութիւնը յետաձգուեցաւ Ցուն-ուարին։ Այս ձմեռ անտեսական մեծ տագնապ կը նախատեսուի։ Արդէն իսկ 1,200,000 անդործներ կան եւ գործարաններ կը փակուին։

066 0640

ՎԵՐՋԻՆ ԽI CSANU ՆԵՐԸ ԹՈՒՐՔԻՈՑ ՄԵՋ Phirstern link li myusuul phyuli

Արդ. Մեծ Ժողովին 12 Դեկտ.ի նիստին մեջ վարչապետ Ըսմեի որդը, 100 օրդույթը հարարը հրանական այլ դարջապատ հերակար հայաստրարու Ռիւմնեսի բրաւ Թուրջիայ մեջ դլիսարկին դեմ կատարուած ցոյցիրու մասին։ Առաջին դեպքը պատաձեցաւ Նոյու 1ձին Սրվարի մեջ ուղ. դրդուիչ յայատրարու Թիւն փակցուած քր դլիսարինը դեմ և կրտուեր Թի ընդդիմադիր հրեակովամներու Թիւր 170ի կը համաի Նոյու 22ին հետարիոյ մեջ ձերրակալուհցաւ Մեթթեցի Անմետ Համաի։ Նոյն Թուականին Էրգրումի մեջ կեավուր իվամ անուն հօձա մը եւ Օսման ցոյց կազմակերպեցին, սպառնալով կուսակային։ Նոյեմբեր 25ին այ Բիդէի մէջ դէպը մը պատանեցաւ։ Քանլի մը հօճաներ Ուլու Ճամիի մէջ «դէպի անկրօնութիւն կեր Թանը, կառավարունիւնը պէտք է արգիլէ անկրմնունիւնը» պоոս ով շանգուղ դն աստճ եբնիր։ Ձիշբանեսնան ճամաճրբնուր դէն նունա րարները ձերբակալուեցան եւ անկախութեան դատարանին յանձ Նուեցան։ Նոյեմբեր 26ին Մարաչի մէջ իպրաչիմ հօձա անուն մէկր մզկիթին մեջ կարգ մր մարդիկ հառաքելով, կառավարութենան դեմ ցույց մր կազմակերպեց։ Նոյն օրը դէպքին կազմակերպիչները ձեր-րակալուհցան եւ հետզհետէ կր ձերբակալուին։ Դեկտեմբեր 4ին կիրասոնի մեջ չէյի Մուհարրեմ անուն հօմայի մը նախաձեռնունեամբ ցոյց մը կազմակերպուեցաւ, շէյիսը ձերբակալուեցաւ, միւս պարա գլուերները կր հետաալնգույն։ Այս յետադիմական շարժումներու առԹիւ ամէն տեղ կը տարաձայնեն, օրինակ, Թէ այրի կիները հա ւաթուելով Ռուսիա կը զրկուին, Ըսներ փաշա մեռած է, Շատ ուշագրաւ է որ այս շարժուժները տեղի ունեցան միեւնոյն Թուականին եւ դէպքին վայրերը արտասանժանեն մարդեր եկած են։ Այսպես, հոճա Օսման դեպքեն 10-15 օր առաջ արտասահմանեն երզրում հասած է։ Նոյն ձեւով եկած են նաեւ Ահմէտ Համոի՝ կեստ րիա, շէյիս ՄուՏարրեց՝ Կիրասոն։ Պոլսոյ մեջ ալ կարգ մբ մարդիկ ձերրակալուեցան։ Շարժումին մեջ նկատուած համանման կետերը այն համողումը ներշնչած են դատարանին որ անոնք մէկ կեդրոնէ կը կառավարուին։

Դեկտեմբեր 7ի Ղարզանի հիւսիսակողմը Հազօի մեջ աւազակներ յարձակեցան գօրախումրի մր ռազմանիւթ աանո զինուորներու վրայ. նոյնպէս Հազօ գտնուող մեր զօրախումրը պա շարուելով լարձակման ենթարկուեցաւ։ Ոստիկան-զօրաց ջոկատ մը, որ ճամրան կը գտնուէր, ապստամբներուն հետ կռիւի ըմնուեցաւ Առաջին անդամ կարելի չեղաւ հասկնալ ապստամբներուն ուժը. այս զինեալ շարժումը կը սպառնար շրջականերու մեջ ալ տարած. ուիլ։ Սակայն ի վերջոյ կարելի եղաւ կառավարական տիրապետու-*Թիւնը վերահաստատել այդ շրջանին մեջ։ Այս դեպքը արդիւնք է* արտանին չաչարդերուն միջ։ Այս նպատակով միացած ապրութին Երեւելեան նահանգներուն միջ։ Այս նպատակով միացած ապրութի Երեւել դորաստատով այդ (ՀՀա-ի- «ԵՀ ԵՆ» (ՀՀԵՄ)։ տամբները զէնքի դիմեցին. կ'երեւի թե այս դեպքն ալ անհետեւանք մնացած է։ Ժողովիդ ուշադրութեան կը յանձնեմ այն պարագան, որ Մուսուլի խնդրին առնիւ դարձհալ ապստաքրական շարժում լու փորձ կը կատարուի։ Մոցած տարի Սըվազ, Ատանա, Մարաչ, Երգրում, Կիրասոն եւ Րիզէ գօրաշարժ եղած եւ գինուոր դրկուած էր։ Այս պահուս, երբ Արեւելեան նահանգներու մէջ նոր շարժում մր պատրաստուած է, անցած տարուան պէս գինուոր պիտի դրկենը, այս ղեպքին անմիջապես վերջ տալու համար։

Ահա ձևրբակալու նեանց արդիւնւթը. Սրվազի մեջ 12 հոգի դատապարտուհցան եւ 2 հոգի աջսորուհցան. Էրզրումի մէջ 32 հոգի դատապարտուեցան, որոնց 15ը Էնկիւրի պիտի բերուին։ Րիզէի մէջ 32 հոգի դատապարտուեցան։ Բիզէի եւ Մարաշի մէջ ալ ձերբակալչներանով դախամահուշունքբար անուն արդրուաց ք։ Ռ'յո Հանգույի։ «Առաջորևա Հաասութըդուր անուցան արդրուաց ք։ Ռ'յո Հանգույի։

մեն հարուողներ կրնան գտնուիլ, թայց պատահածը անպատհառ կապ ունի հայրենիթի ղէժ արտաջին ձեռնարկի մը հետ։ Մէկ տարիէ ի վեր հոս հոն շարժումներ երեւան կուգան, որոնք արտաքին պատակներու հետ կապ ունեցող դրդումներ կը մատնեն։

2 և բակալութիւնները կը <u>լա</u>րունակուին Մարաշի մէջ գլխարկի դէմ կատարուած ցոյցերը աւելի լուրջ հանդամանը ունեցած են, ջան կը կարծուեր հախապես։ Մարաշ Անատոցուի ամէնեն մոլեռանդ կեղըոնն է, ուր փախքեղցաւոր-սերու Թիւր աւևլի շատ է ջան ֆէս դնողները և ժողովուր-

ACILY XCILA

(ՑՈՒՇԵՐ Ա. ԱՐՓԻԱՐԻ ԿԵԱՆՔԻՆ)

Վոր ձևուրս Տասաւ Պ. 8. Հ. Սիրուհիի «Ղաւասարդ»ի դ. ապրուան Ա. արակը Էմենեն առաջ վա Տետաբբրրեց, իմ՝ ոգրացեալ բարեկան Էպիիար Էրիիարեսներ՝ նուիրուած «Վրուագեները», ա. Գուրգեն Միսի-Թարևանի ստորագրուննամ բ։ Հատ և չատ 20.54 կան էր գտնեմ՝ գա չե Վերլուծել մեկ բանի հոսաբերով։

պատուական յօդուածագիրը, ականատես է հղած տաղանդաւոր Տրապարակագիր Էրդերարեանի արևու «Ոււտքի օրևրուն» Ումն առ ումն Տեանելներ "օգուածագրի դրուագնե-

fine n.

որ գուրդեն Միկինարիան կր
Հարդնեւ «Միր կարդացող ևոյն իսկ
դրասեր ջրջանակներում պատկանող
իտուերեն բանին և կարդացած են,
օրինակի Տամ ար, Տեժիրծիպուջեանի,
Արիհրարհանի, Ջրուբեանի ամի բողջահած գուծերը» Այս Հատութ
ծեծուած է, այսպես շատերը Հարցուցեր են, սակայն անոնց կուր, աշանց բարդատ «Հայն բարդատոյ
անապատի» կր մեար։

յանապատի» կր մնար Երբ բումե տարիներ առաջ, սկսած th 40pl «Eddm the atable sure շար բր, անձրկած եի, Թե ինչպես կաplift to quilty dep fit growning top գրականուննեան վարպետներու երկասիրու թիւնները։ Մեծ եր յուսա-Swame Philu. மயிய நம் யாய்மு of யարքաւ, սախասարգայ աղեսում դամուլի, օրագիր, ամսագիր պարբերական Թերթերու Տինգ Տատոր իմ պատրաստած ցուցակներուս ապաւիորնու թե այս աշխատաւնքիւրո որոաջ th negly 1897/ be went 1905/it mempumb the be abefore 400m I all գրագէտ դասակարգի գրուածբները neuncilbuupply, be hwadly bu neld Տատոր արդեն իսկ Տրատարակուած «Lyque shis attpbpe», neully umկաւին անտիպ կը մնան նո յնքան Հաասարրթեն կանը ու անանատու թե աշա այդ ցուցակիս շնորհիւ, ես հրատա րակեցի իմ Նոյն գրբերոոս դ. Հատորին մեջ Եգիա Տեմիրձիպաշեանի 4pm , 200 to neune dimupper la fet de, եւ 200 են поврые поврываль duufit, unju Summpfu dig: puddi վերջը, շատ տարիներ վերջ, Արփիարի վրայ երկու գանագան ամսագիր պարրերական Թերթերու մեջ ուսում Նասիրեցին Արփիարը, սակա յն առանց ուրրըունալու ա իր ամեկանրրին կրչ սե bu nellight the be shit about no անմերձե ա 14 Ղանձերի հարտոբերբենն անծան Pd երն իմ Տատորներուս։ Am 19 հրդ վերջին ահազանգի օրե-Աիջագետրի բանտերուն մեջ dեր ժտաւորականները իրենց Sha կը կրերն այդ Տատորներս, ինչպես շարաթ մր առաջ կը գրեր ջարդերեն மடியமாடயல் பி.பு மிடி ய படி பி மாயடாட րականներեն, կարելի՞ էր որ անծաnot then by mit tube plan itspent բանասերներու։ Սակայն զարմանալի 24, Shi or bot aportable, mappeter ենրը յիշելու, բանասիրական օրի**տաւոր պա յժանները յարդելու սո** புவை செட்ட வட்டிய்: நம்க் ய நியுக்ய புற Buch of tombe of durbate Alublant. եաև լուր չունի որ ես ժամանակին րեղարձակօրեն ուսու հնասիրած ևմ վիպասան եւ Տրապարակագիր գրա. գետ Ա. Արփիարհանը։

սակայն այս ոչննչ, գի գրուագներուն Տեղննակը, անոր գրական արժերը չէ վիրդուծած, այլ ահոր ապրած կհանուրին վերծարոյաը Նկարադրած է ուր կան իսխա շահեկան չիջատանինը. յոգուածագրին այլու խոսքիրը կը յանձնարարհենոլուային է Ա. Արփիարի բարևկաններուն, իքյան ան նեւ իր եւ ուրիչներուն գրուացները, «Արևան շատ "Հունժ կետևը բուսարանել այս տարորկնակ մ՝ արգու խսեղեն՝ որ կ՛բսեն նեւ կիղբով շաղուած էր ևւ խորհուրվն կրակովը նիծուածչ»

Uphhapp bu your South Subs. buind, jognewowaplite with the 4 խասմունցիւրբրեն հատ գանասներ արձանագրուած կը տեսնեմ. կան յուշեր, որոն ը Արփիարի կենսա. գրուննեան պատկերի գո յենրը կ'ամ րողջացնեն։ Վիպասան հրապարա կագիրն էր ա յն, ամեն բանե առաջ դժուարական, ըծախներիր, վիճող, առ Դետևոմ։ ՌՂո երսևոչ Ղաարութիւնները յայանի է ըրած ո՛չ ըն. կերական, այլ գրական եւ կուսակցական իներիրներու մեջ։ Ընտանի շրըquitath the offment spit to be lumbups, Sudhum Lyburnph 46 witթովը. սրախօս, բայց ոչ սրտախոց։ կուսակցական գործերու մեջ, մանո cutoq quadalait hitophithene dhe Jupacp, lugadinub pod qtdp de 40 Sailing humber po ally apaparque of վարձկան Տացկատակ մը չէ եզած։ debind urden multiple pr desult milրեցաւ. Վենետիկ օտար վարժարանի մը մեջ իրրեւ ֆրանսերենի ուսուցիչ neglig quiumpoute, umqui ju m jq անաածունիւնը չյաջողեցաւ։ «Մշակ»ի խմրագրունեան դիմեցի, Արփիարի գրամական կացուննիւնը պարզեցի Արծրունիի թերթեն նոյն ատենուան Amphiblipe huha ju shileghib heling սիրելի Հայկակը, որ շարունակեց իր շարանժական թոլծակցուն իւնները " To Jo « Wzw4 » fib, be whyt Swows bequerate ply of zorby wawe: 2000գուցնալ բարև յիշատակ Մ. խերևան op abblimbly le quibacte, what's ազգական եր Երփիարհանի, իրաpor Saitofd: pholiait Trupam fraփայելևան վարժարանի աշակերտ չե եղած, սակայն կը յարգեր դենեարկի Մխինարհանները, եւ անոնց puphhad by: bu sutually byfar and 4 whatthpp howone Shin Swambighter Inc. 46 th Upphoupbut Sulunguy-Ludgulate Ellalud Englit Feb poliphaith, on paper upunde huz-**Նակցական էր։ կանկաս երկու ըա**phywilibptu hibqpud th, op howuhցական վերքի չրոնունն։

խոստացան եւ սակայն դարձևալ րոնկեցան, երկուբն ալ Ակնցի, բնականարար անկարելի էր գաղափարի apotard'pe you for Spowdinbend, it sp կը վերջանար. գրական եւ դրաժական պա յժան մը կը գրուեր։ Ա. Արփիար ախախ գրեր իր «կարմիր Ժամուցը» be wing with dily popply 18 49, ևրբ ինծի յանձներ, խևրհանեն պիտի ստանար 100 ֆրանը։ Մեկենասր կր կանկսեր եւ 100 ֆրան թկր յանձներ Արփիարին։ Պայմանը երկար չաեchy: Cphlup lunumede shumuphy. ինչպես ըսի, գրական բծախնգրու [իշեր վերջերս իրեն ախտ մին եր գարձած. գլածը կը սրրագրեր տասն மிடியர், 40 ரிழி மிடி மாடிய 40 4040. կ'աշխատեր, միշտ կ'աշխատեր, սակա յն արտադրունժիւնը չնչին, բա յց գերազանցօրեն [ժանկագին խերհան At putt who and supertimble of Swթել 100 ֆրանք, սակայն Արփիար முவியவிடியம் மிற விற வாய்க անրեան դինչը Տրաւիրեց իր բով.

«Հ Եգիպտոս, այլ Լիսաար իր տու
Նը, որ փասովայի մաս կը գանուհը.

ուր Էրիիարի արամար ըս վեծան տակ

ևր Թողուր իր Տարուսա ևւ Տոր

գրատունը, անոր կ՝առաջարկեր որ

նասի գրե Հայոց յեղափոխական

որատեսնիչիայա խասարյեւ դի եր
կու աղդափոններ դապափարներով

վիչա անՏաշա կը մեային

Low a libbanhip the lugamen to անոր կացութժիւնը։ Մ. Ղազարեն, Հայ daibahatibepto Sadbon ofbre det մը կը ստանար, ինչ որ բնաւ բաւաhait the wapplace be wapplighten be եղբօրորդին, պատանին фիլիկը, որուն բարձրագո յն մասնագիտութիւն ժր տալու Համար, ամեն զոգողունիւն կ'ըներ։ Հոս սկսաւ Տրատարակել Գալլե տէի ֆուրլանի, գ. Երուանդ **Նա** Տապետեանի տպարանին մեջ, իր «Հայ Տանդեսը» կիսաժ սևայ պարրերականը. Տագիւ կրցաւ Տրատա. pulle 10 Phr. blust nemp sught էր. Տրատարակիչ տպարանապետ Նա-Swapportate formerant als the bethe Թր կր դադրեր Արփիար դարձևալ կը վարաներ, ապրուստի ուրուակա-Նեն կր Տայածուեր։ Հակառակ իմ բա. րեկաժական խորհուրդներուս, ան իր Phologia de a homenademe 200չակեսններուն կուսակցական ներ քին պառակտումի պատմուներներ կր ներ. ևւ այա բարեկենդանի կիրակի մը, երկու յեղափոխական գինք մա-Տափորձի կ'ննիժարկնն, Տոս Վենեաիկ կան դառնապայի Տրապարակին dte, sheq 440 4/26plus Wahay finto գիս գուրս կր Տանեն, իտալացի խըմ punghibbpach Stambound 4p Sudaգեժ որ մա հափորձը կատարողները hapligh the op Langle plant, will Burb երև մի Rhippinh dulage haber յեղափոխական Հաժիտեն Տալածուած 4. 4'puth be labplatop 4p Surangուկին ևւ ըսածիս պես կը հրատա. haften phit sand Apholi 24 Luity wing to be be top q for quine, Sharma when bome

— «Սա փոստէ գլխարկը ինձի ենե գնած չրլայիր, ինչ ազուոր բան կ'րլլար, մեռեր ազատեր էի...»։

Ատրճանակի մեկ գնդակը գլխար. 4/1 puncho be showd to, Mil apor שונים, חבוף ב שני שו לחבציונים: בשוףուածներու ժամանակ ինքը կը կար-Stp At Coantiblep Phythe pubped կր խաղային»: Այս ժանափորձեն Apolo m Then math foliable plus Hineaft Applanten polant Palinnun Swammanche, hish 4pms he dily bus Sulfit dig wyq of howdw spp h'aitուաներ ակոօրի բուն օճախը. Հոն beldmi ubusma to per lora finit ur to 4ptp. «Awja fitzaten me lucu Timb De blot poen thend poly, upquebuthto խումրը ապահով է որ ես իրենց հաdup det dowing det bis por aboptefurly herpphin quanturbil in alput lurսաւորեն թրեն, գերագոյն եւ ան-Zonnuphly sail the maningly den najartibline hollin holy liple I'le wan ja to pothe dusp zwa Snan zt րայց եւ այնպես ինչո՞ւ այդպիսի ողորմել ինևրու գո երթժ.ամ, անոնց quebpe beheat Swind ... 1 bib. while wholder forthe afthe for Swe լածեր, եւ կը ձգեր Եգիպտոս ուր մահը կը սպասեր։

Արփիար իր սիրած դենետիկեն կր Տեռանար, ըռնի տարագրուժինն մի, որ ունի իր պատմուժիննը։ Եւ այս մասին իրմե բովս ունիմ նամակ-

երի, որ ժամ անակին կը հրատարափո՛ և. այն ատևն կ՛ամ բողֆանան
իր վենետիկերան չրջանի պատմական
էներու և երջերն երը տակառներ ու
Աննետիկ էր, բառական Նոգասաներ
կո համեկն իրևես «Հիրակծի իրվեբադրուժիներ «բանրիրի» բանասեր
անոր յորուածներուն փոխարեն գուժարներ, որ սակայն չերն բաւեր օբական ապրուստին 100 քի փոսրուար
1 քին ինծի գրած մեկ նամակեն կը
բաղեն այս տորիըը

— «Spelar Sooph ling, or spower of authors of united for hun, openin 50, uphors and my traditable una we get who, he stands of 55, zerompod bot. Southelper Sustain aperior of per push the zero-tiph to the first file for his fi

Whi. in ji նշուսա կացունկումը կը չարում ակուի նաևու ծր կարասի հեջ արում անր ին ինի հոմրադիր» [6] ինի հոմրադիու- ներև և աչա չատ չանգած, քնեի կո դրեր.

— «Ղուսարերը րոլորովին ձգեգի. Թեեւ ինծի Համար ամասկան
200 ֆրանրը լաւ գումաը մ'ըն էր,
բայց չէի կարող հաւարարորդուր
մարերու արամադրելի ընկ ին՝
միարա Մեր պա յմանագրունիւնը ա յն
եր որ Թերնի ևս պիտի խմրագրելի.
ամիս մի այնպես գնաց, յեստոյ միՀամանակին, յեստոյ ուղեցին յոզուածհերուս միա յուլ ազգել, ևս ալ «կորսուեցել թ» մի ըսի մեկոի ելա յո

Արփիար ժիշտ գրչի անկախու-Յիւնը օիրած էր, եւ ատով «վոեմաշուք» դասակարգին ստրուկն չէ ուգած ըլլալ ընաւս

8 անկալի եր որ դ. դուրգեն Մխինժարհան շարունակեր բաղել այն whichey Jackpp, april p zwin zwstկան պիտի բլլան Արփիարի Ներբին Sweet arnethmoppinghi Swimps Uտենն է կարծեմ ըսելու որ մեր նոր գրականուննեան վերածնու ղի վարպետներու երկերը պէտ բ է հրատա. pulle that zwp.plit dig Swithing by Toute will, Ily Shaptoulp buduly. ենրը, որոն բ ցոյց կուտան գրողնե ենր թին Տոգիին արժանի թը։ Գրական ուսու հասիրու [գիւնը միշտ պակա. weenp 4p ilim J. blot blump zwatneh գրական մարդուն նկարագիրը, որուն ցոլ բերը ութօղուած կը մեան մաերմական ճամակներուն միջեւ:

และแหวแน

սլիկնուսյին կը գրին մեսլի...

Արևնուսի Տամույների վարչուՍիւնը դեղեցիկ դապատիար եր յասցած իր Տարևւոր Տայիւնի առացին օպատարարը նաւիրելու Ապրիլ II)2, ի շիշատուինն Արարողունիւնը տեղի «Հաիրի խորակը։ «Հաիրի հուրակայ եր «Հաիրի խորակը։

** Հանրի պարպիս, ֆրանսացի
ականաւոր գրագնում էր որ Վաւրբեչեն
կային դասանասունիւն մը տուու
գրայաներու մէ կատարած ձայբարկ հայ բերանա, որ մասարաե
եր ստուրել Վալաններու որ դասարա
ապարին հայ Հերանրու, որ դասարա
այունեան մասին։ Նր նպատանն
եր ստուրել Վալաններու որ դասարա
այուները կարմակիրալուտ էր տեւ
դիա կամ ունիստ կուսակցունեան
կողմե և Վարակիւնները դրի պիտ
այուն եւ փորիվ մեջ պիտի
տի առնե եւ փորիվ մեջ պիտի
տի առնե և առանձին Հատոր
ֆուրբիոյ մասին ոչ մեկ հոսը։

ՔՐҒԱԿԱՆ ՀՊԱՏԱԿՈՒՔԵԱՆ, ԵՐԹԵՒԵԿԻ ԵՒ ՑԱՐՂԿԻՑ ԽՆԴԻՐՆԵ

("all SBUCHSHADA' PE)
A Leghow morphy pepulan
Spenmanunpulihi dig tangana
ungh di mafile, mbundina bia i mithi ma kho shemman vahip ya
A Shon mununpulih Su petradih
dip, op ulakundun su upetradih
dip, op ulakunduk pupehadik k Ang

պե յի, եր կարգին հետևւնալ ըապամունիւնները բաղած է. — Երքենւեկի հրա հանգին ... Արժուտեին համաձար, Արմորոնինը Թւրա հպատակենը «պե յանմասեչ» հերը որոն ը Ներես

կը դրվունու

Արտարին եւ Ներբին դործու

Արտարին եւ Ներբին դործու

Արտանակ կողմե կու ընհունը ու

Նոնել եւ ԵԹՀ անողատելու արտմու

Թիշն կր ստամամու դելամինակ ու

Հայերը ՆրԹ եւ եկ Տրագարի Թորենը

Հայերը ՆրԹ եւ եկ Տրագարի Արաննին

Հրեանիքը կորժ եւ եկ Հի 50 հորթու

Հրեանիքը ընդ Հ. Ներժան արժանատար են դորժ առանի հոր հորաների ու

Հրեաները ընդ Հ. Ներժան արժանատար են, որով առանց «Վեյանումեց

ասալու, արտմուստ են թուրբիա դու

— Հայկրուն եւ Յոյհիան Նկատմամբ հղած այս բացառունի, Թիւնը չի՞ Տակասեր Թուրբ Տահր. պետուԹեան ՏաւասարուԹեան սկը, րուն ընկրուն։

որ այդ օրեն բին Տեղենանե է են կրա — Այդ Տարցումին Մեծ Ֆորգի որ այդ օրեն բին Տեղենանե է

an abanh yonacad di huji shi jutahungi di jutahungi yonacad di huji shi jutahungi di huji shi kanangi huji shi kanangi huji shi jutahungi di huji shi jutahungi di huji shi jutahungi shi

opting and a summar and the property of the pr

առաջ «պետենասել» առած են թաժ

հինչև չինս «ուրչիա վերադանես

լու արածու վեր և ին ասարծ և

լու արածու վեր և ին ասարծ և

հեն կերադառնան, իրենց կարած

հերուն պետ և իրար արան իրենց կարած

հերուն պետ և արածու և

հերուն պետ և արածու

հերուն պետ և արածու

հերուն պետ և արածու

— Ուշ կամ կանուի պատու

քանուր ական գույր իրեն գույսն իրեն գույսն, ազատ պիտի ըլլան իրեն գերը.

— «Ցառաջ»ին յայտարարո երբ իժե ֆուրբիոյ մեջ ամուսին կա «Տաողջ ունեցողները պիտի արտժուն դառնալու

onge waroneen bis

խլիդ.— Այս առ.Թիւ աւեկցնեն Թէ «Երեւան» շատ ձախասեր գործ մը տնուած էր, կասկածերի «տնաժ ցունիվու» մը սարբերվ խմրագրի մը միջոցաւ որ ոչ կարցին ծանու է, ոչ ալ տրուած պատասխաններ կասկցիր է։

א עערעדר שעובד ישוחוה לעטף

Փարիզանալ զանազան միուերերարի անո շանկարը գանութին հանդություն էիր, Հորի թե դանորին խաչի պատուիրակները պատուհ. անանա պեկոլդները լսելու լու ու Դժրականու [ժիւն է անշուշտ ան հաքանը ուն Ղաւսուիսուն բանուն՝ սոեւ ողորմելի էր ներկանե-

wo his hobbingon morant both p. չարթի գիշեր Փարիզահայ Արհեսորիտական միութիւնը, Էնժէwhtop upilith upustin 182, mp անրկայ էին մոտ 40 հոգի։ Կր նաիսազաներ Պ. Վաչհան։ Միութեան րավանչի խոսեցաւ Պ. Ա. Ջաջրեան, լետոյ Պ. Տ. Բուղադեան պարդեց չապատանի ջրային հարստութիւնանրը։ Նոյս նիւքին մասին խոսեւ ցաւ նաեւ Պ. Կ. Միջայէլեան։

ՀԻՒԱՆԳՈՒԹԻՒՆՆԵՐ bh 4 Ph L 5 P L 5 N 8 5 B P

Չորևըչարթի գիշեր Սօսիէթե սվանթի մէջ բժշկական միու-Սավանթի Phui spurtpad frontgue 4. hu pdzymujam П. U. Чивашри կան։ Եհրկալ էին 36 հոգի։ աօրի. Թորդոմեան։ Folizh Rolothwu pozhwhwu Uhneան կողմե ողջոյնի խսսա կարդաց եւ ի մէջ այլոց լալանեց թեչ Տորթ. Մանուէլեան յանձն առած է Փասքենոր հաստատութեան կողմե Հայաստան երթալ՝ մանրէարանական աշխատանոց մր բանալու Տամար։ Բժիշկ Կամսարական լայաund for Ampaduphip Shur unhu նուած է, խնորթելով որ արտասահմանի հայ բժիշկներուն արտմոււ-թիւն արուի Հայաստան երթալու։ 3հատլ ընդ\$. ակնարկով մը պար-գեց Հայաստանի առողջապահական վիճակը։ Ցարին ժամանակ, ըսաւ, Հայաստանի բոլոր հիւանդանոց-ները 170 մահճակալ ունեին Թուդթի վրալ. իրականութեան մէջ աւնլի պակաս էր։ Երևւանի մէջ մինչևւ 1914 միայն 35 մահնակալնոց հիւասղանոց կար։ Ցարին օրով Հայաստանի մէջ ճահիճները անխոսամ կը ձգուկին, որպեսզի ոուսաները ամառը որսի երիժային Տուս։ Պատերազմի ատեն հիւանդա. նոցները զինուորականներու միայն ակացուած էին եւ հայ ժողովո դը ընտու չեր օգտուհը։ 1918 էն լետոլ սովը, ըշլէրան, Թիֆիւսը հւ այլ համահարակներ աւերեցին երկիրը. առողջապահական միջոցնե. են եաւահան քքիր։ Հայասառրի նորչըդային դառնալէն տարի մը վերջ միայն կարելի եղաւ ձեռ-նարկներ կատարել։ Հայաստանի մեջ կայ առողջապահական գործո վարութիւն, որ ունի երևը հոգինոց յանձնախումբ մր. մասնադիտական հարցերը կր ըննուին հոն։ Ունի նաևւ վարչական, բուժական առողջապահական, համահարակալին, դեղագործական եւ տնտեսա

Հայաստանի մեջ հիւանդութիւնները հետևւեալ պատկերը կը ներ-

FOULT SEET Popper 1923 1924

820 129 100 U.L. 7. F. U. 7. U. F. 2 SEE SEE 212 51 U'U.L.U.P.P.U.

67799 62,000 70,000 28,000 d-U.LSU.St.7. 620 359 291

PULLER (Spywald bph) 1101 1509 310.54 U.h S

2376 1532 2658 1829 26PUUUTP20PPPE 3306 2583 2710

1413 1476 3047 40.000004 1556 4289

462,000.64 (Sh\$pahp) U.281 8U.h (Prpm.podm) 2328 5225 5949

Թուջախտաւորներու համար Դիլիջանի մէջ 75 անկողիննոց ապաջինարան մը կալ։ Մալարիայի դեմ բժշկական կայաններ բացու են։ Երեւանի մէջ մոուր բացուեցաւ անմայր մանուկներու համար, որոնց կախ կը տրուի. ամառը օդասուն տեղեր կը դրկուին այս երեխաները։ Ֆրանկախար շատ է դրաւսհահաև Ասւև քրևու ժև շրջաններուն մէջ, օրինակ Երեւանի մ գիւղին մէջ։ nom Gemilamburs luin

Ամբողջ Հայաստանի մեջ կան 22 հիւանդանոց, 8 դրոփի թական կայան, 4 բուժակայան, 29 բժշկ. խումը, 3 դեղարան, 17 աշխատ ար, 146 բժիշկ, 12 ատամնաբոյժ, 53 մանկարարձուհի, 146 գլժութեան գոյր, եւ 905 ծառայող։ Ա. ստոցոն Երևւանի մեջ կան 8 հի. ւանդանոց, 3 դրօփիջական կո բուժակայան, 6 բժշկ. խումը, 55 թժիշկ որմոց միայն հրկութը ազատ բժիշկներ են, միւսները պետական պաշտոն ունին։ Բժշկական վարժարանը 1922h Մարտեր ի վեր կանոնսուոր կերպով կը շարունակէ եւ եւրոպական համալսարաններու ծրագրով կ'աւանղուին ղասերը։ Ս. տարին՝ կենդանաբանութիւն, բուսարանութիւն, անդամագննութիւն, բնադի աութիւն, տարրաբանութիւն, չիւս ուաձարանութիւն, սաղմնաբանու թիւն, Բ. տարին՝ ընախստութիւն, դեղագիտութիւն եւայն։ Այժմ ուսանողները չորորդ տարուան դա-սընթացջը սկսած են. ամէն տարի իւրա քանչիւր դասարանի լատուկ աշխատանոցներ կը կազմակեր. պուին. այս տարի աչքի, dufilyuարձութեան եւ ջղային հիւանղութեանց բուժարաններ կը բացուին։ Սուսներն ատամբնաբուժական վարժարան չկալ. բժշկուխեան ահետղ մը կընալ ատամնարուժութիւսը մասնագիտութիւն ընտրել, արբելով վաստաբան դասերու, որոնը նուն վարժարանին մեջ կ'աւանդուին։ Բժշկ. ուսանողներու Ծիւր թիչ է, որովհետեւ շատ բժիչկի պէտւթ չկալ։

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԿԱՐՄԻՐ ԽԱՀԸ

Հինդշարթի դիշեր ալ Տիկնանց Միութեան Կարմիր Խաչի մասնաձիւդին երեկոյթը կար, դարձեալ Էնժէնիկօր սիվիլի սրանին մէջ։ Բազմութիւսը խեղճ էր, եւ ժամը 9 ուկեսեն լետոլ մoտեցաւ երկու

Ս. Ճէվահիրձեան բացումը կատարեց դրաւոր ճառով մը, Տօջվ. Քօլօլեան միջազդային եւ Հայ Կարմիր Խաչերդո կազմութեան վրալ արագ ակնարկե մը վերջ լայանեց որ Փարիզի Հայ Վարմիր Խաչը 1922էն մինչեւ 31 Ցուլիս. 1925 Տասոյթ ունեցած է 141,325 ֆր. ևւ ծախը՝ 68,000, կը մհայ 53,000 ֆրանը։ Մինչևւ հիմա Հայաստան ղրկած է 14000 ֆր.ի 14, 2000 \$p.p osun bis. *թենւթի դաղվականներուն ղրկուած* է 62,000 ֆր., Փարիզի Բարեգործական միութեան միջոցաւ։ դատ Փարիդի դաղթականներուն բժշկական աջակցութիւն հղած է. շատ Հայեր Տիւանդանոց դրուած են եւ Տիկիններ այցելած են ա-

Blum fuoup unut f.d. 4milumրական, որ ըստւ Թէ Հ. Կ. Խա-չը կազմուած է 1920ի դարնան, Հ. շանրապետութեան օրով, քսումը մր հանրային գործիչներու ձևութով։ Այդ Թուականին Դարալագեացի մէջ բացունցաւ 25 մահճակալնոց հիւանդանոց, Շարուրի երկախուրժշկակար դագծին վրայ սննդակայան։ 1920ի պատերազմին ատեն Կարմիր Խաչը ձակատ դրկեց բժշկական խումրեր: Խորքրդային իշխանուխեան Հաստատումեն վերջ մինչեւ 15 Հոկտ.

1921 կարմիր Խաչը կազմալուծուած էր. այզ Թուականին վերա-կենդանացաւ։ Առաջին օգնութիւնը րրաւ կախողիկոսը, որ միաժամանակ կոնդակ ղրկեց բոլոր դա դությանրուն։ 1921ի Դեկտեմբերին Պոլիսեն 3 հոգինոց բժշկական առաջելութիւն մը եկաւ եւ մեաց մինչեւ 1922ի Մալիս, մեկնած սահն կարմիր Խաչին ձգելով իր դեղերու միերջը, որ շատ կարե-ւոր ջանակ մր կը ներկայացնէ եւ կը մնալ անձեռնոքրելի, նկատելով որ պատերազմի ժամանակ պէտ.ը կ'ըլլալ։ 11 ամիս օգնած ենւք Միջա դրետրչն հկած 7000 դաղժական ներուն։ Կարմիր Խաչի գլխաւոր վար չուժիշնը կաղմուտծ է 20–25 հո

դիկ. ամբողջ գործը կը տանի նախապահութիւսը եւ տարին մեկ դանսւի։ դանդին թանի ժանով ին ժաւմարուի։ Կարմիր Խաչի գործու-սէութիւնը անկանոն էր մինչեւ 1923ի վերջը եւ կը համակր ուր պէտար կար։ 1924-25 շրջանին արդեն որոշ ծրադրով կը գործել: 1923 ին Էջ միածնի մեջ բացունցաւ առաջին դրոփիջական կայանը 10 մահճակալով, աշխատանոցով, եւ շրջուն հիւանդանո-ցով։ Ասմոց Թիւր աշելցաւ։ Այս սակագիրու կոր գրոփիջական կայաններ բացուհցան Դարալադհաղի (Արփա գիւղ) և Մեդրիի մէջ, առաջինին մէջ մէկ, երկրորդին մեջ երկու բժշկական խումբերով։ Ասկե դատ Նոր Բալագիտի շրջանը դրկուած է շրջիկ խումը մը։ Նոյապես մանկատուներ բացուած են փողողները պատող մանուկները պատոպարելու համար. անցա ոարի ասոնց համար կազմունցաւ սպասաան Երախաների Բարեկամների Ընկերութիւն» մը։ Այս մանուկները կը լածախեն պետական դպրոցներ։

Գիժունեան Քոյրերու եւ Մանկարարձական դպրոցներ պիտի րացուին շուտով։ Մանկարարձարանը կը կառուցուի Դարուհի Ցակորհանի կաակով եւ անոր անու-

նով։ Կարմիր Խաչի հասոլթի աղրիւթներն են՝ նուէթներ, անդամա-վճարներ, երկախուղիի, անցադրի եւլա.ի վրայ գրուած տուրջեր, եւ վոտիի ասերքիու վրայ վրուած 100ին 5 լաւելումը։ Այս այս վերջին տուրջէս 30,000
րուրլի կը սպասեինջ. սակայն վերջերս Հայաստանի մէջ տուրջերու սակը մեծապես բարձրացած րլլալով, դժբախտաբար ժողովուրդր չուգեր այդ յաւելումը վճարել ևւ Կարմիր Խաչը կարևւոր աղրիւրե մը կը գրկուի։ Այս տարի հա սոյք և հղած է 58,000 թուրլի։ Ծախ.թը աւհլի շատ է։

Բանախստունենեն վերջ Պ. Կա-րեն Միջայելեան եւ Բժիշկ Կամսարական մոդական լապահրով ցուց տուին վիճակագրական բնակչու-Հայաստանի թեան, ճարտարարունստի, գիւղատնահոական, կրթական եւ ուղջապահական վիճակի մասին։

Երեկոլթը վերջանալէ առաջ երգեցին Օր. Ե. Բադալ եւ Պ. Ս. Սեմերձեպու Պ. Շահան Սարհան unwithy Upmaniaforf . U.h de

FUቦቴሉት ኒበቦ Ձቴሉ

Burb's 19 ph 19 ph h հանրեր աւրքի դիւրին ձևւ մը կ'առաջարկեն, նկաարքով որ ժերանին Հարրեն գույո-Նակի կորուստ կը պատճառե, մանա. carle of gapan of Smaple of Hurlin publig on aken t my abapp forps. գեն վրայ գնել, տերվիշներու պետ

ՀԱՇՏՈՒԹԵԱՆ ՓՈՐՁԵՐ

Ապտիւլ Գատերի Թոռ Էմիր Թահիր Դամասկոսեն Պեյրութ դացած է միջնորդելու եւ խաղաղու-Թին Տաստատելու Տամար։ Սու-րիոլ երեւելիները ուժ կուտան այս ILLA SIILUPITO RFS. **ԵՐԵՔ ՍԴԵՐ**ԼԻՆ լոնտոնեն կը գրեն մեզի.-

Whombh of fact where par the ևալ ընկերունժեան ընդ Հանուր ժու ժավեւ բ'a քաղարհան քող հարև ան կորսնցուցած է գործունեու[ժեան ա-**ஆம் ந**மன்பு, வந்கள்கள் கணிகள்கள் կը թափե վերակենդանանալու։ 4/24 + ub obm/mbate pub finderer [h w մր ընտրու [իւնն էր, սակայն գաղուներ մասեն ծանօն է իրենց ա քուն նպատակներուն, որոն p կր ձգտին ձախողեցնել առաջադրուած ազգա յին կազմակերպուն իւնը։ Միացբանն գրջաժա իր հանի են ննագ ռեքլայ գաղուներն, ենե թաշուի իր պատեանին մեջ եւ տարին անգամ ըն 19 t anglang amb t Phyrapta queles Shephpach: 25° on behing Նախագայն իսկ պաշտոնապես կր յա յտարարեր վերջերս. «Գժ բախտաբար վերջին երեք տարուան մեջ հար դե հի ժենարե երբք»։

այտարարևով իր խարէ գաղուվեր, յայտարարևով ինե ին.թ Հիմնած է Աղբատակննամը։ Այդ մարժինը արդիւնք է ա. Լ. Նագուպեանի ան-Տատական Նախաձևոնութեան եւ թանի մր երիտասարդներու օժանդակու[ժեսմո թրենց ցոլց տուած Տաշիւեն կը տեսնուի որ տասը ամ. பாடய் மிழ வேடய நாடம் 5 339 սդերլին որուն 251-ը բաժնուհը է կարոտ Հայերուն, իսկ 250 ուղարկուած է գոլսոյ Տիւանդանո-Արացրանն գրի փբորի հր դանձած իրրևւ անդամ աղձար

204-ի լոնտոնի մասնաձիւղը, որ չենք գիտեր ինչ պատճառներով ba jungud & Whaten fit Shan, the 4w jugnes by diff mapacate gap-Southeneldbuit whater but Theolin munitipally wilinewit ally Swew play են երեք ոգերլին, իսկ կանժող. պատուիրակի բանախոսունենան օրը յրոնչիւ Phommambappbur Apur-Bout guit phone (spuph such guit խոստավարիլ այս կէտը) Հաշաբեր են նոյնպես երև բ ողերլին. ընդա. மும் மிழ் விழிழ்

ubggt b'e 204 b'e Thughulp.

եቦեት'ነ**ን** ቴኦ **Է**ጳሀኮ ነ<mark>ን</mark>ኮን ጉԷ ሆ ጉኮ ሆ ል 8

ԿԱԹՈՂԻԿՈՍԸ ՄՈՍԿՈՒԱ ԿԸ ԴԻՄԷ ուս գելուու սոսվում, ու բլուբ Էջմիածնի գերագոյն խորհուրդը հետևւհալ շրջարհրականը դրկած է բոլոր Թեմական առաջնորդներ

«Գերագոյն խորհուրդը կը յայտ-նե ձեղ ի դիտութեան որ Վեհ. Կա-**Թողիկոսի կողմից դիմում եղած Է** Ս. Խ. Հ. Ժողկոմիսորհի ևս դան Վ.ի Ռիկովֆին։ Ա. լդ ժումը կը պարունակէ չորս գլքսա-ւոր կէտեր, որմոց համառշտու-Թիւնը հետեւեալն է.

1. Նկարագրելով Էջմիածնի բա-ցառիկ դիրջը, եւ անոր՝ հայ ժողովուրդի ազգ. եկեղեցական կեղրու ըլլալու հանդաժան քը, խնդրո. Հայոց Կաթողիկոսը եւ Էջմիածնի գերագոյն հոգեւոր խոր-Տուրդը ճանչցուին որպէս իրաւաhuis wist, npne Shahewiepny Unցիալիստական Խորհրդային ՀանրապետութեանցՄիութեան ժանեան ներկայացուցիչները իրենց համար պարտականութիւն համարեն հայ եկեղեցիի արտասահման եան ազգ. եկեղեցական կալուա-ծական խնդիրներու պաշտպանու-Թիւնը։

2. - Շեշտելով որ 1919 Թուա-կանի Ցունուար 23ի հրովարտակով եկեղեցիին տրուած ազատու-թիւնը ոչ մէկ արժէջ էունի, ջանի որ եկեղեցին եւ անոր կազմակերպունքիւնները զրկուած են իրաւա-կան անձ ըլլալու իրաւունջէն, մինչդես մամւաւոր ընկերունքիւն-

ները այդ իրաւունքը ունին, եւ բանի որ եկեղեցին իր նպատակին ծառայիլու համար անհրաժեշտօծառայնկու համար աջ գ րէն պէտը ունի չարը մը հոդևւոր «ուշանու, հոդևւոր դպրոցներու եւլն., խնդրուած է ի-րաւական անձի ու մամնաւոր սեփականութիւն ձեռը ըերելու իրա-

3. - Նկատի առնելով եկեղեցա-Zustind 197 hazalanh gerplud եկեղեցական շէնքերէն հեռացուած են պաշտոնեաները եւ մանաւանդ առաջնորդները, խնդրուած է գոնե եկեղեցիներու դաւիլԾներու մէջ եղած շէն ջերը վերադարձնել պաշտօնեաներու և հաստատունեանը պէտրե ուրու և հասատության այլու չամար։ 4. Հիմնուելով ստացուած բերա մացի եւ գրաւոր զեկուցումներու վրայ, դիմումին մեջ նկարագրուած է եկեցեցիին կրած զրկանքները եւ եկեղեցիներու, պաշտօնէուԹեան ու յաւատացեալներու դէմ ի գործ դրուած բռնուԹիւնները եւ խնդըուած է կարգադրել բանալ բոլոր տակաւին փակ քնացած եկեղեցի. ները եւ վերջ տալ հաւատացեալ. եկեղեցիի պաշտօնէու. նեան դէմ ի գործ դրուած ապօ. րինուԹեանց եւ անպատւուԹեանց։

ԴԻՊԻ ՊԱՏՐԻԱՐԲԱՐԱՆԻ ՉՆՋՈՒՄԸ

Buch 19 ph 19 ph 16 5 mburgafig րաստակաւոր լուրեր Տրատարակել Թուրջիոյ մասին, միտքերը պատpanaplus (அரும்) விற்ற பிறையில் மு գրե քժե Պատրիար բարանի մեջ երեք with Lund agailthe hug Sacut lib, a. րոնց մեկը լոկ կրմնական գործերով պիտի զրագի, երկրորդը Պատրիարբարանին գիրբը պիտի ձոգե հանդեպ կառավարութեան, երրորդը աշխարգական եւ կրծնական գործերը pounds qualine 4'wylowof, beaute պատրիար բարանը բերայի Հայոց եկեղեցիկն գում-գարու փոխադրունլով Արսլաննան հայս. միա յն կրմեական գործերով պիտի զբաղի եցեր, իսկ Տասարակու Թեան գործերը պիտի վարեն մասնաւոր ժարժիններ։ Ասկե դատ պատր. տեղապահին պաշmoult depo montelud, burnthus րոլոր Հայերուն մասնակցու[ժետժր նոր պատրիար,ը պիտի ընտրուի որ ժիայն կրձնական գործերու պիտի գործերու պիտի hown bach:

Պատրիար քարանը բացարձակաutu hn Shopt will inchi:

ZUBUUSUVE TUPHUVUULAUPNA վաղը, թշ. 21 դեկտեմբեր իրիկուան

ժամը 8.30ին կը ներկայացուի

". ZUBUUSU,, Salle Wagram 4 152, 39, Ave. Wagram ի նպաստ Երեւանի Հօկի կեդ-ըոնին Հայաստանի այս անդրանիկ ֆիլմը՝ պատրաստուած է տեղին վրայ և կը ներկայացնել շինարարարական այն բոլոր աշխատան ջները որ կատարուած են։

որ կատարուած Ներկայացման ընթացքին հարկ եղած բացատրութքիւնները պիտի տրուի Հայաստանէն եկած պատուիրակութեան կողմել։

Ֆիլմը երկու հազար մէքծը երկարութիւն ունի եւ կը բաղկանալ ահրե.-

յ 1.— խոր**հրդային Հայաս** իբրեւ պետուԹիւն։ 2.— Շի-ՄԱՄ 1. տանը իբր բևկի ջբևնձգն ու բացումը։ 3.- հ. րեւանի եւ Լենինականի ջրաելեկ-Ամերիկեան որբանոցները, տանի պատկոմները, (մարզանք երթ)։ 5.— գործարանները եւ պղնձանանքերը, բամպակի, փայտի եւ ուրիչ գործարանները: 6.— Հայաս տանի բուժավայրերը (սանատօրիա,

Մուտը՝ 25, 20, 10, 5 եւ 3 ֆրանը։

ընդճանրապես «Էնթարի» եւ «ապա» կը հագնի։ Այս հագուսդր ընդմանրապես «Էնքնարիս եւ «ապա» իր ծափիր Այս ծագուրատին վրայեն դլիատի դեսերը բնականարար ծիծափիլ տեսնարան մի արևալի արևալայներ։ Անկախունեան դատարանը Մարաչեն Էնկիւրի դլկած է 27 ծոգի, բաղկացած վարչական ժողովի, երկրադործական եւ առևարական սեննակենրու ու Թաղապետունիան անդաներեն։ Ասնկաէ դատ ցոյցին մասնակցովերն ալ պկտի դրկունը շուտով։ Բիզեի մեջ ձերբակալուածներուն Թիւբ 100ը անցած է։

Brulify propagation

Հիւսիսային Ֆրանսայի մեծ գործարանատերերը պատուիրակու-Թիւն մը ղրկելով հանրապետութեան նախագահին, յայտնեցին Թէ Եխւն մր դրկելով հանրապետութեան նախագահին, յայտնեցին թե պատրաստ են 10,000,000,000 ֆրանջի փոխառութիւն մր երաշ-խաւորել, ներջին պարտքի գլխավճարը հայթաղթերու եւ ֆրանջը փրկելու համար։

Այս առաջարկը լաւ տպաւորութիւն ըրած է եւ կր սպասուի ծրագրի մանրամասնութեանց։

Ֆրանւքը զգալապես բարձրացած է երկու օրէ ի վեր։ ԽԱՂԱՂՈՒԹԻ ԻՆ ԹԻ ՊԱՏԵՐԱԶՄ

Պոլուին հասած հեռագիրներու համաձա՛ր, Թուրդը դահլիճը դի-շեր ցորեկ ժողով կը դումարէ, Մուսուլի մասին արուած վճիոին առվիւ, միչա ՄուսԹաֆա Քեժայի ԴախապահուԹեամի։ Վերջին ժողովին հերկալ էր հաեւ սպալակոյան պետը, Ֆեվգի փա-շաւ Երեկ կամ այսօր Ադդ. Մեծ ժողովին պետի հերկայացուեր ինդիրը։ Թերթերը կը շարունակեն բուռն յօղուածներ հրատարակել. յայտնելով թե Թուրջիա ամեն միջոց ձեռք առած է։ «Ճիւմեուրիյել» կը գրէ. «Հակառակ Ազգերու Դաշնակցու Թեան որոշման, Թուրք ժողովուրդը միջոց մը պիտի գտնե Մուսուլը փրկելու արշաւողներուն ինչպես փրկեց Ասանան, իզմիրը եւ Պրուսան»:

Թեեւ մամուլը լեցուն է խօսբերով, բայց Պոլիս ռազմաշունչ արամադրութիւններ չի ցուցներ։ Իրազեկներ կը հաւաստեն Թէ ա-ռեւտրական գործառնութիւններով դրամական հատուցում պիտի որլայ Թուրջիոյ, ինչպէս կր՝ հաիսատեսէ տրոշած որոշումը։ Շա տեր այս կը նկատեն հարցին բանալին, հետեւարար եւ անհաւա

նական կը գտնեն պատերազմը։

Հիւս. Սուբիոյ Հայևոր Պեյրութ կ'ապասջանին

«St jeh ptethowas he got.

Պէյրունի մէջ Միջազգային կարմիր Խաչի օժանդակ մարմին մր կազվունցաւ Սուրիոյ փախստականներուն օգնելու համար։ Ամէներ կարօտեալներու Թիւր կը հաշուուի 3000 հոդի եւ առաջիկայ դարճան ասոնց վրայ պիտի աւելնայ 10,000 հոգի եւս, եթե, անոնք գարտատ տոսոց գրաց գրրու աշուրաց 10:000 տոր տեղ անո, որ աստուրա ուրիը տեղ չփոխագրուին։ Ճէպելը Տրիեզի եւ Հիշակելային Սուրիոյ մէջ ապատամբներու գործունէուխեսան ձետեւանքով Պաալպէքի, Հոմսի և Համայի շրջաններէն մեծ Թիւով դաղքականներ կր համենն։ Ա Համայի շրջաններէն մեծ Թուրջիայեն Սուրիա եկած Հայերը։ Ֆրանսական իշխանուժիւնները ամեն ճիգ կ Թափեն անոնց օգնե-լու համար, բայց կը հաշուուի Թե երկու միլիոն ֆրանս ակետջ պետր

Սուբիոյ խնդիբը Խումբդաբանին առջեւ

Սուրիոյ խնսդրին մասին առջի օր Ծերակոյաին եւ Երեսփ. Ժո ղովին առջևւ հարցապնդում ուղղուհցաւ կառավարութեան։ Հարգրվոր անչու արդապարու աւրրուցա։ դատագար-բատու դ դատակորդները մասնառորապես կը ջննադատերն 20թ. Սարայլի ջա-դատականութիւնը։ Տեղի ունեցան բուռն վիճաբանութիւններ։ Ձօ-րավարը ներկայ էր ունկնոլիըներու օխեակին մէջ։ Պատերազմական նախարար Պ. Փէնլրվէ եւ վարչապետ Պ. Պռիան պատասխանեցին յարձակումներուն, պատմականը ընելով Սուրիոյ դէպքերուն։ Վար Հապետը դայանեց Թէ նոր մարզպանը խանդավատ ընդունելուԹիւն դատու Սուրիոյ մէջ, ուր իրեն ըսունցու. «Մնացէջ Սուրիոյ մէջ, ո-րովչնանւ եԹէ Ֆրանսացիները մեկնին, վաղը ջարդ տեղի պիտի ունենայ»։ Պ. ՎիբԹոր Պէռար հաստատեց այս վերջին պարագան։ Երկու բանաձեւեր ներկայացուեցան, որոնցմե ժեկը պահանջեր ինքնավարութիւն տալ Սուրիացիներուն, միւսը հոդատարութեան րունակութիւնը կը պահանչէր եւ կառավարութեան վստահութիւն կը յայտներ. այս վերջինը ընդունուեցաւ։

40.000000

«Թայմգ» կր գրէ Թէ Կուէյկի հովիտին երկայնքը Թուրք հրոսախումբեր տեսնուած են, որոնց նպատակն է անկասկած միանալ կեղրոնական Սուրիոյ ապստաժբներուն, մասնաւորարար Իտլիպի եւ Հարիմի շրջաններուն մեջ, ուր հրոսախումրերը սովորաբար կր եւ Հարիմի ըջջաններում մէջ, ուր հրաավառումրերը ասվորաբար կր կատարեն իրենց արշաւանգները։ Սաժմանագրուի հասած է յայանի աւագակապետ մը իր հետևորգներով, ի՞նչ որ ցոյց կուտայ ԵԼ Այնվապի կովհամի մտադիր է գործակրի ապատամիներում հետ Ուրֆայի շրջանի ցերերը կը ծրագրեն արշաւհի առրիական Միջա-գևագի վրայ։ Թուրգ իշիամում Թիմնները պետերը հաւաբելով ջաղա-բապամ գորամասի կաղմեցին, երևութեապես աւագանները պատ ե-« Տանու գորամն եր Վահոստե առ Ու ոնչուհ աշևուհեքներա հետո համար, սակայն կը վախցուի որ Ուրֆայի աշիրեթները թալա-

ին մասար, սադայա դր գարցաշր ո՛ր ուրբայը - Հլոյա-իր իրանանի հարձակը քրիսոնեայ գիւդիրու վրայա Ջեյտ էլ Սնիայի ռազմաշունչ կոչը քրիսոնեայ գիւդիրու վրայա Ջեյտ էլ Սնիայի ռազմաշունչ կոչը բերելով։ Դամասկոս դարձող գօրամաս մը երկու կողմեն ապստամբ-ներու յարձակումին եննարկուհցաւ։ Համայի պատերազմ. ատեանը

15 հոգի մահուան դատապարտեց։

TUSE LANCEP

Հացը 1.70ի պիտի ծախուի յառաջիկայ Դեկտ. 29էն սկսհալ։ - Մեդի կր ճաղորդեն Թէ Արէլ Նագարեան, Լոնսոնի վարդապետ Տերոսը, Ֆրանսա կր գտնուի 15 օրէ ի վեր, իր առեւանդած կնոջը հետ, եւ ապարակ մը կը փնտոէ, վերջնապէս ճաստատուելու ճամար։

BULGHSPSC

2. B. A. «Chaffer demlo» Gandalle կոմիտեր դասախոսական ժողովը տեղի Ասուրդա ու հոսն հինարի կեսոնք վրեն duste 2.30 pt 1, rue de Tournon Atlaho Omtop: Janaplaon C:

«20.40.20.0 APFBPAL UPAL-ԹԻՒՆ»ը ստիպողաբար ընդն. ժոարերը եւ փարիզաբնակ բոլոր չափահաս որբերը։ այսօր կիրակի երեկոյ ժամը Ցուկէսին 169 rue Belleville, Cour de Danse Օրակարդ՝ 1. Ընթերցում եւ վա-ւերացում ծրագիր-կանոնագրի. 2. ընտրուխիւններ։

US 11 8 11 V

ማሀብበ8ነቅ ታታትግዛዊ ታብሀጋብዲዋ» ԵԶԵՐ» 80.pld. Ռուբեն 2/ լինկիրևանի (p. ybewy): Հրատարակուն իւն «գող-[ժան» գրատան, ըելանիկ։ Ցպ «Նոր U.l. pl . 1925. 125 49: 4/1 4pull սայի Համ ար 10 ֆրան բ։

ԿԸ ՓՆՏՌՈՒԻ

թոգկատի Մեծ շանեն քատիկ Conposite un to ditional Soplequop Conne Համ բարձում թորոսեանը որ երկու ատիի առաջ Սուրիոյ գիպելլի Որ-8 rue des Trois Portes, Paris, Uhpushan Bullanter apartle

ՖՐԱՆՍԵՐԷՆ ԼԵԶՈՒԻ ՄԱՍՆԱՒՈՐ ԳԱՍԸՆԹԱՑՔ

usaure 4c 4urb

գոնսերվաԹուառ Մօպէլի ՇՈՒՏՈՎ ՖՐԱՆՍԵՐԵՆ ԽՕՍԻԼ ԳՈՐԾՆԿՆ ՄԷԹՈՏՈՎ, ՔԵՐԿՆ ՕՐԷՆՔՆԵՐՈՎ Եւ ԱՄԵՆԱԼԱՒ ԱՐ-SHIIIS OF OFFILIE

ՏԱՍԱՆՈՒԿԻԱՄԲ Ներկայանալ Կիրակի ժամը 2ին մէթիր Օտեօնի ղէմ ԼԸ ՌՕՇԷի սրածը, 128, Պուլվար Սէն Ժէոմէն, Փարիզ։

41112111

Ummilimanigh of for Som Sunm. յելու Տամար կ'ուզուի ֆրանսերկն գիտցող Հայ օրիորդ մը 'նպաստաւոր պա յմաններ, գրել Արաժ գիլժապ-Mully 94, Bd. Rochechouart.

SORP PRUPPLEUD

48, Rue Monmartre Իստ Իստ Իստ Իստ Իստ Իստ Է գուռ է արիւ աջ կողմը առաջին դուռ է ընհերակցուժեսուն եր դարժաներ են Իներ ԱԿԱՆ ԱՏ ՎԵՆԵՐԱԿԱՆ Խ. ՄՈՐԹԱՑԻՆ ՔԻԹԻ, ԱԿԱՆՋԻ Խ. ԿՈԿՈՐԴԻ ճիււմնդ ու Թիւններ

Téléph, CENTRAL 73 - 38 Métro: SENTIER had HALLES
Physichem bhair daufth' auftr op
8,30 - 10 bs 1,30 - 8

ս ռաստական Գերջակ 41,11,61,6

Tailleur Mignon 5, rue Mignon, — Métro Odéon

Մօսիէ ՍավանԹի Թատրո, սին դէմ։ Ձմրան մամար պատ, րաստած է ձոխ մԹերք մը ֆրան, սական եւ անգլ. սիրուն կեր, սաննու

բաց է նաեւ կէս օրերուն, ի. րիկումները *մի*նչեւ *8.30*։ իսկ դիրակի օրերը *մի*նչեւ *1.30*։

Le Gérant : H. TEURNIER

Impr. MASSIS 208bis, Rue Lafayette Paris(10°)

CUFSUA TURN AC SPAR

1926 ՖՐԱՆՍԱՀԱՑ ՏԱՐԵԳԻՐՔԻ

դեկտեմբեր ամնոյ վերջը լոյս կը տեսնէ այնքան սպասուտ որդեսաները հետում բ-ըչք ըն գրել հոյի պարունակութեամբ, Ֆրլլերլլելը գլերերիրթը, պատկերաշարդ, ճոխ պարունակութեամբ, օգտակար գիտելիքներով, օտարականներու համար կարեւոր օրչեր ներով, կանոններով եւ պիտանի տեղեկուԹիւններով։

Տարեգիրքը Հայոց միջեւ միուԹեան կապ մը ըլլալու <u>դամա</u>ո ալիտի պարումակէ որքան կարելի է ամբողջական մէկ ցանվը Ֆրանսայի մէջ մաստատուած մեր մայրենակիցներուն։

Ուստի կը խնդ-րուի բոլոր անոնցժէ որոնք կ'ուզեն իրենց անունը ու հասցէն ունենալ *Ֆրանսահայ Տարևդիր*,քին մէջ, ժինչե ասուսը 25 դեկտեմբեր զայն հաղորդել ՄԱՍԻՍ տպարանին։ Նմանապէս կր խնդրենք Ֆրանսայի զանազան քաղաքներույ

մէջ գտնուող ՄիուԹիւններէն, ամիոփ տեղեկուԹիւններ տալ մեջ իրենց կազմին եւ տեղւոյն **հայու**Թեան, ինչպէս նաեւ 1925 <mark>տարւ</mark>դ միջոցին տեղի ունեցած ամուսնուԹեանց, ծնունդներու եւ մայերու

Այս հրատարակուԹիւնները պիտի ըլլան ԲՈԼՈՐՈՎԻՆ ՁՐԻ :

Գիժել ուղղակի ՄԱՍԻՍ sպարանին, 208 bis Rue Lafayette, Paris Տարեգիրքին մեջ Տրատարակելի ազդեր կ'ընդունուին ԴԵՒՐԱՄԱՑՁԵԼԻ ՊԱՅՄԱՆՆԵՐՈՎ

ըն ՏԱՆԵԿԱՆ ՊԱՐԱՎԱՆԴԵՍ

ՑԱՌԱՋԻԿԱՅ ԴԵԿՏԵՄԲԵՐ 25ի ՖՐԱՆՍԱԿԱՆ ԾՆՈՒՆԴԻ ԳԻՇԵՐԸ Salle Russe, 42, rue Hermel,

Նախաձևոնու [հևամբ ֆրանսական St. Germain Balleth, ի ՊԱՏԻՒ ՓԱՐԻՉԱՀԱՅ Պ. Ե. ԽՈՒՄԲԻՆ

Մասնակցուն համ ը՝ Պ. Պ. Ս. ՓԱՉԱՃԵԱՆԻ Ռ. ՉԱՐԳԱՐԵԱՆԻ և L. Laurent

դարերը 8.30էն մինչեւ առաւօտ։ Միչնարարի պանուն ծիծաղաչարժ զաւեչտ մը

በ4ቦԱՄՈԼ ԾԱՌԱՆ

Մուտ.ըը Պարոննսերուն համար 5, Տիկիններու 2 ուկէս ֆր. Métro Simplon, Nord Sud Jules Joffrin.

ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ ԸՆՏԻՐ ԱՆՈՒՇԵՂԷՆՆԵՐ

ֆերքեանուշ (փաքլավա) անկարգավ եւ Ֆերքեանուշի համար առաջ՝ հակարգիչի իրա՝ եւ եփած *Թերքիանուշի համար առաջ՝ հակարգ ակրեր* վատարասատած *Թերքեր* Ապսպրանդները խղջմուօրէն վը կատարուին

ՍԻՐԱԿԱՆ ՅՈՎՀԱՆՆԵՍԵԱՆ

8, Rue des Trois Portes, (Place Maubert) Paris 5°.

Մանս չերգիր մեջ 8, Rue des Trois Portes էն և դեսմայարկը արտի դատես Աշտաստությա։

Բաց է մինչնեւ դիշերուան ժամը 10, յաճակուրդներու դիւրունիան համար։

ՆՈՐ ՏԱՐՒՈՅ ԱՌԹԻՒ

ԸՆՏԱՆԵԿԱՆ ՇՔԵՂ ՊԱՐԱՀԱՆԴԷՍ — S 0 Ն Ա Ծ Ա Ռ դեկտեմբեր 31 Հինգչարքի գիշեր ժամը 950 մինչեւ լոյա Salle Russe, 42, Rue Hermel.

Orchestre-Jazz-Band, ՌՈՒՍԱԿԱՆ ՊԱԼԵ, ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ ՊԱՐԵՐ, ԵՒԼՆ ሆበՒՏՔ 5 ՖՐԱՆՔ

դազմակերպողներ՝ ԲԱԴԱԼ — ԶԱՐԴԱՐԵԱՆ SOURCE THE THE SOURCE SOURCE THE SURE THE SOURCE SO

«AU PETIT CARILLON»

50, Av. Jean Jaurès, 50 Téléph. NORD 57-60

Metro: JAURÈS ՕՆՆԻԿ ՉՈՒԼՖԱԵԱՆ

Քառորդ ժամերը நնչող պատի ժամացոյցներ: Ամէնուն մատչելի: Վճարման դիւրուԹիւն: 16_20_25_30_33 \$p. Juplensghgutp (Réveils) Դրպանի տոկուն ժամացոլցներ 25_35_48_65_85 ֆր.

ընտիր marque ELECTION OMEGA -10 տարուան երաշխագիր 408 BUSINGALARIA ZURUF

(HELLE OFFE BES F.)

nene 2628

ሆኑደԱԶԳԱՅԻՆ ՃԱՇԱՐԱՆ UUALOU

92, Rue Rébeval. Métro: Belleville Llinwamji Combat 10-15

շամեղ Արեւելեան կերակուրներ՝ խունարարապետ ՀԱՀի ԳՐԻԳՈՐ Շարաթ և Կիրակի դիշերներ Արևւելեան նուագ

ԱՆԱՍԹԱՍԻՈՒ

ԴԵՐՁԱԿ

RESTRIBUTE APPOINTABLE 34, Avenue de l'Opéra, Paris

№ 18 ՃԱՀԱԿԱՒՈՐ ԿԱՐՈՒ2ԵՒ Tél. Louvre 53-36



թվետժին ՀՈՒՈՆԸ ԱԻՈՐՔԲՈՐ որուն անունին պէտք է ուղղել դրամական ամէն առաքում։

"HARATCH,,

JOURNAL ARMÉNIEN PARAISSANT TROIS FOIS PAR SEMAINE

Directeur-Propriétaire: SCHAVARCH MISSAKIAN Rédaction et Administration | խմբագրունիոն եւ Վարբունիոն) 208 bis, Rue Lafayette PARIS (10°).

շեռամայն՝ Nord 57 - 82

PR426912	Եռամսեայ	Վեցամսեայ	Տարեկս
Ֆրանսա և դաղութեներ	16 %p.	35 %p.	65 %
Usugefree le »	The state of	10 2.	20 2.
Ամերիկա	-	3	5 m.
Ուրիշ երկիրներ	-	50 pr.	90 \$1
Հասցէի փոփոխունեան	<u> </u>		

900158611604

PHYSEUREC 1925

23 DÉCEMBRE 1925

On reçoit des annonces en français et en arménien

n SILPh Bhh 62

կը հրատարակուի կիրԱկի, ՉՈՐԵՔՇԱԲԹԻ և ՈՒՐԲԱԹ

9.15, 40 UILLA-PU

क्षाक ७०७६

ԿԻՐՔՆ Է ՈՐ ԿԸ ԳՈՐԾԵ

Առողջ արամարանութիւնը տեղի տուեր է Յունաստանի մէջ, եւ կիրքն է որ կը գործէ, անձունի եւ սանձարձակ։

րրքո չու վե է է է չունինը վերջին ղեպքին մանրամասնութիւնները։ Ուրիչներ աճապարեցին անմիջապէս պատասիանատ ճչդել եւ լուտան ըներ տեղալ։ Մենը չենը ուղեր տարուիլ կանալ մշրջը՝ - խափալ կ**արծիջն**ներով, մանաււանը որ որոշ վերապահումներ՝ ունին <u>թ</u> յունահայ ադրիւրներու մասին։ Առւղէին թ որ հակադաշնակցական իրը չեն կուրցած ծակառակորգներն ալ ջիչ մր դգուշանային «իյա-ամագունե» դատ-դատաստան կազմերու մոլունենեն։

ր°նչ է նոր դէպքը, — ԱԹէնքեն Պոլսոյ ԹերԹերուն կը հե-ագրեն Թէ՝ Դեկտեմրեր 12ին կռիւ մը ծագեր է հայկական եկեղե. մեջ։ «Ժողովուրդը երկուքի բաժնուելով, իրարու նետեցին ինչ որ անցաւ իրենց ձեռքը։ Վերաւորուեցան մէկ եկեղեցական, մէկ սպայ եւ երկու հոգի։ Բախումը վերջ գտաւ ոստիկաններու միջա մաու Թեամբ»։ Տեղական պաշտօնակից մր, իր Թղթակցին բերնով այս յարձակումը կր վերագրէ Դաշնակցականներուն, որոնք իրրե BL ուցեր են իսափանել Այգ. ՎարչուԹեան ընտրուԹիւնը, ահարեփերի Պատգամաւորական փողովը։

Մնչպէս ըսինը, մենը որ եւ է վաւհրական տեղեկութիւն չունինը։ Բայց բառական բան գիտենը նախընթաց պարագաներու մասին, որոնց հետեւան չն է այս ղէպքն ալ։ Երեք տարիէ ի վեր խոովայոյվ վիճակ մը ունի այս նոր դաղութթը։ Փոջը Ասիոյ աղէտին ցնցուժէն հաղիւ ազատած, Աթելնքի մէջ սկսան խորհիլ ազգա յին կազմակերպութեան մասին։ Երկար պայջարներէ կազմուեցաւ պատգամաւորական ժողովը, որ հիմնական ுட்டு մը ճաստատեց գաղութերն ճամար, աշխարճական, ջիչ շատ արդիական ոգիով։ Այդ ժողովին մեջ մեծամամառեթիւն կր արագահին Դաւյնակցականները, որոնց միացան Հնչակեաններն ու մաս մր չէղոչներ ալ. եւ կազմուհցաւ խառն Վարչութքիւն մր, որ կ'աշխատեր օգտակար բլլալ, ճակառակ բոլոր կոչքնդունեւ բուն եւ իր իսկ Թարվեափումներուն։ Ռամկավարները, որոնջ ուհա Դաշնակցութիւնը բշել ասպարեղեն — երիցս երանեալ ախմարութեամբ — ամէն ստորնութեան զիջանեցան, եղածը քանդելու եւ պատուանդան գտնելու համար։ Եւ այս՝ ձիշտ այն ծուն երբ դաղութեր ծանր տագնապներ կ՝անցըներ, տեղահանութեան <u> Տետհ</u>եանքըով։ Կոիւը շարունակուհցաւ ամեն ձակատի վրայ։ Անոր յաջողութեան գործիք դարձուցին նոյն իսկ Հօկերը, գոենիկ խարդա խուն իւններով որոնց վարագոյրը բացուեցաւ նոյն ինգն Հօկի ան դամեներուն կողմէ։ Ռամկավարներուն մեղջը ծանր էր մանաւանդ անոր համար որ, իրենց ամրողջ սպայակոյտով — կեղբ. Վարչու-Թեամբ — բոյն դրած էին ԱԹԷնջի մէջ։

Քանի մր ամիս առաջ, Բ. Պատում. Ժողովի 'ընտրութեանց առթիւ, հովերը դարձան եւ ռաժկավար, չնչակ, Հօկ. — բոլոր իսաչա-կիրները ժէկ ճակատ կազժեցին ԴաշնակցուԹեան դէժ։ Առիժը նպաստաւոր էր. ներգաղեն իննդիր կար, Պ. Շահվերտեանի շուջը

կար հայլն։ Եւ յաջողեցան մեծամասնութիւն շահիլ։

Այդ օրեն ի վեր, «Պլօք»ը գլուին առած կ'երթայ։ Ո'չ խելք, ո'չ խիրճ. այլ միայն կիրջ եւ խարդախունիրնա Մենջ չենջ ծածկեր. Նոր Օրսի խմրակն ալ ունի շատ մեղջեր, աններելի հակասութիւն. ծեր։ Բայց այդ անփորձ տղաներուն դիմաց, «Պլօջ»ը, իր բախտա-ենդիր «գօրավար ներով, իր երանելի եւ աներեւոյն գործիչներով եւ գործիջներով բռնած է այնպիսի ճամրայ մը, որ անպատճո պոտիկումի մը պիտի յանդէր։

Չանց կ'առնենը մանրամասնութիւնները։ Բայց դեռ աւելին։

Բողոր ջաջագործությիւնները ամէն կողմ ճաղորդելէ յետոյ, իրըմ-բագրական մըն ալ գրել կուտան Եգիպտոսի մէջ, սա խօսջերը ուղղելով Հ. 3. Դաշնակցութնեան. «Լաւ է ժողովուրդին համար, աւելի լաւ իրեն համար, որ այդ կուսակցունիւնը սրրագրե ինք վինջը եւ արուսափի սուրով իյնալու փելի ճակատագրեն («Արև», 9 Դեկտ.):

Այս տեսակ մի Նոլորտի մր մեջ, դուք դատեցեք իե ուր կրսան համեիլ դործերը։ Եւ դո՛ւք դատեցեք, Գ. Պ. Արտակ Դարբինսեան, Հրաչ երուանդ, Snepl. Ինֆիյենհան եւ ընկերներ։ Ի՞նչ ըսել կ'ուղեք. ո'ւրկանդ պիտի առներ, վերջապես։ Մենը երրեր չենը արդարացներ ատորմ. փողովին վրայ կատարուած յարձակումը, ո՛ր կողմեն ալ Լևայ հստորէն կը դատապարտեն գտնոն չ մանաւանդ անոր հա՛ մար որ, այսօր երբեջ աւելի միսինարական վիճակ չունի դաղնա նար որ, այսօր երրեք առելի միսիքարական գրտագ Կանունինա, եւ տեղահանունեան սարսափը միշտ կը տիրե, ու կը ստկանայ այսպիսի ղէպքերէ յետոյ։

Բայց, մինչեւ ե°րր պիտի գործէ կիրքը։

TUTTON

ՄԷԿ ՀԱՅՐԵՆԻՔ, ՄԷԿ ԺՈՂՈՎՈՒՐԳ

Այս խորագրով խմբագրակա նի մր մէջ, «Յուսարեր» իր տեսութիւնները կր պարզէ Հօկի առաջիլութեան մասին։ Մէկ տարի առաջ, Պ. Երգնկեսնը ե-154 կած էր, բայց,

«Encund umifemphyme be Smգիւ Փարիղ ոտ.ը դրած, կուսակցական պալբար բացաւ... Ժողովրդական զանդուածները հեռու փախան անկէ, ու ան, մինակ հնացած, աշրասեղաններու պաստանեղաւ շուրջը եւ պատուոյ պարահանդեսշուրչը ու պատուս, պարատուդչու Ներու մէջ, Պրիւքսէլ, Լոնսոն, Մանչէսգրը, Փարիզ, ուր առատ ծափ ժողվեց ու ժպիտ միայն։ Եւ գիտեն,ը- իր իսկ խոստովանու-Թեամը- Թէ հանդէսներէն ու սեաններէն իր հետ Հայաստան աւ միայն Թոռմած փունքեր»։

Նոր առաջելութքիւնը աւելի բախտաւոր պիտի բլլա՞յ։ Այս հարցումին պատասխանը պիտի տան Հօկի պատուիրակները ի.

րենքը. «Մահրաժելա է, որ առաքելու. թիւսը հաւատարին մնայ իր նշասբանին, կուսակցական մարմին մը չդառնայ լայանի կամ դաղանի, փրօփականաի շարժուն գործիքի Edlepudach, zwimanpohind Suiphնիջի անունը եւ ժողովրդական գ

ուածներուն հայրենասիրորքիւնը։ Հայրենիջին Օգնուքիւնը հա-աժողովրդական ձեռնարկ մըն է, եւ Տետեւարար գայն վարող մար-մինները՝ Հօկ-երը, պէտք ըլլան զուտ ժողովրդավար ակզբունչնե-րով կացմուտծ ու տուաջնե-զուտծ մարմիններ։ Պէտք է վերջ գտնեն այն բախտախնդիր խմբակ ները, որոնը զանագան տեղեր մա ւկած, անձնական ու խմբական առը հաշիւներ կը մաջրեն։

Մեծագոյն պատենութիւններեն մեկն է Հօկերու միջոցով իրարմե րաժնուած հարունիեւնը գոնե հոգե-ւին իրարու կապելու, իրարմով շահաղրգոելու, մեկ հայրենիրի մասին մաաձել տալու, իբրեւ հա-ըազատները»

LUBUUSULE TUPHULYUPAL

Առջի գիշեր «Խ. Հայաստան ոժանկարը ներկայացուհցա Սալ Վակրամի մեծ սրահին մէջ։ Առաջին անդամ է որ Հայաստանը կը ներկայացուէր շարժանկարով կը Խնիկայացումը չարժապարալ հեւ շարխերիցի կարտուն մրուած, անձամար բաղմունիւմ կր, տումոց դասակարգի հեւ ծուսանայի խարսու-թեան, փունացյած էր անանելու հր-կիրը եւ ծահ կասապուած աշխա-ատեղները չենարկան պայժանների նվատի առնելով, կարելի է ըսել ին շարժանկարը բաւական լաջող

Միջնարարին Հ. Բարեզործական Միութեան կողմե 9. 9. Սինանևան առաջարկեց որ իւրա.ըան չիւր դաղութ իր անունով սեփա կան տուն մը շինել տայ Հայաստանի մեջ, հոգ չե 10-15 սեն եակով, հոն պատոպարելու համար այն չափահաս որբերը, որոն,ը որբուհիներու հետ ամուսնանալու ընտանեկան նոր բոյներ կը կազ հանի։ Խոսհրաւ նահւ Պ. Կարէն Միջայելհանո Վերջին պահուն հրաւեր հղաւ

Տանդանակութիւն մը կատարելու եանն անմերունն հանուրե ք?:

066 06

15 ՀՈԳԻ ԵՒՄ ԿԱԽՈՒԱԾ

Անկախութեան դատարանը, որ ներկայիս կիրասոն կր դտնուի, մածուան դատապարտեց 75 Թուրջեր, որոնջ գլհարկի՝ դէմ՝ ցոյցեր կազմակերպած էին։ ԲազմաԹիւ ուրիչներ ցկեանս բանտարկուԹեան

Անգլիական խումւդաբանը վաւևբացուց

Մագլիական Խորհրդարանը Գեկտեմբեր 21ին, Երկուշարի օր, 4ի դեմ 239 ձայնով վաւերացուց Մուսուլի մասին տրուած որոշումը։

Այս որոշման վրայ, ընկերվարական երեսփոխանները սրածէն սցան, առաջնորդուխեամբ Քլայնսի, որ կր վարէր իսկակցու հեռացան առապաս. առաջողդերտասբ բղարար, որ դր դարգը, րորադցու-քինւնր, Մաջածնալա բացակայ բլլարով։ Կես օրեն յեսող, բնկերվա-րականները ժողով մի դումարեցին ևւ որոշեցին ջաշուհլ, ենքէ Պօլ-աուին պնդէ այս որոշման վրայ, աշնական արձակուրդէն առաջ։

վարչապետը ընդունելու Թեան բանաձեւը պաշտպանա) ատեն, ըսաւ Բէ Անգլիա պարտաւոր չէ 25 տարի Միջադետք մնալու, այլ այր եր հրակիրը կարենսալ միանսալ Արգերու Դաշնակցութիանս Ֆեսոյ ըսաւ որ եԹէ օդային ղէնջերը չպահուին Միջագետջի մէջ. Մօտաւոր Արևւելթի մէջ ուրիչ տեղ մր պիտի պահննջ։ Իրադի հետ նոր դաշնագիրը Խորհրդարանին պիտի ներկայացուի Փետրուարին, եւ այն ատեն ամբողջ օր մը պիտի յատկացուի վիճարանութեանց։ Յի շելով կառավարութեան բարեացակամութիւնը Թուրքիոյ հանդեպ, վարչապետը ըստ. իք, հրաւիրած է իրջական դեսպանը որ վաղը գայ տեսակցի իրեն հետ։ Գ. Էմբրի երկար ճառով մբ ուղեց՝ ապացուցանել [ժէ Միջագետքը պարպելը շատ աւելի բազմածախս եւ տաժանելի պիտի րլյայ։

սոյթներ պիտի ապահովեն երկրին, որովքետեւ Թրրջիչ Փեթրոլիում Ընկերութնեան հետ կնջուած պայմանագրութիւնը ամէնէն նպաս-

տաւորն էր։

Unirhughliteli uj yn hujsnihli?

«Թայմգ»ի Թղթակիցը Դամասկոսէն կը հեռագրե թե կացու. թիւնը զգարավեր բարուրջած է վերջին օրերու չմիր Էմին Արդան եւ ժողովրդական կուսակցութհան երեք անդամները Դեկտեմբեր 17իս Ճեպելը Տրիւդ դացեր են, հաշտութեան բանակցութիւններ կատա-րելու համար Սուլթեան էլ Աթրայի հետ։ Մեծ յոյսեր դրուած են այս ձեռնարկին վրայ։

արություն գրայ Միսս կողմե, Գէյրուֆեն հեռագիր մր կր ծանուցանել Թէ Տիւր-գիները մեծ համակոմրումներ կր կատարեն, Հասպայա քաղաջը ետ առնելու համար։ Տիւրգիները կր շարունակեն ուժգին պրօպագան դ մրկ Լիրանանցիներուն մէջ, որոնջ մինչեւ հիմա չեն միացած

ոամբներուն։

Սուրիոյ համադաշնակցութեան նախագահ Սուպհի պեյ Պերե քան հրաժարած է։

Lushi Farhi huzsniphili hunuguryk

Անցեալ Յուլիսին Ֆրանսսա եւ Սպանիա հաշտութեան պայժան։ Ներ առաջարկած էին Ռիֆցիներու պետ Ապտիլ Քերիսի, Այն ա-տեն Ֆրանսացիները կր պարտուէին եւ Ապտիլ Քերիս՝ ժերժած էր րանակցիլ։ Այս անդամ Անգլիացի հարիւրապետ կորտըն Քերինվ Ապտիւլ Քերիմի կողմե իբրեւ լիազօր պատուիրակ զրկուած է սպա ոպարով ..., բոլ է դոլ է բոլ և և եւ է է և և և և հաշտուժեսան նիական եւ ֆրանսական կառավարուժեսնց, անոնց հաշտուժեսան նոր պայմաններուն տեղեկանալու համար։ Պ. ՔԼԵինի Փարիզ հասաւ։

Ապտիւլ Քերիմ արամադիր է ընդունիլ Սուրքանին ծոգեւոր գե-րիչիանութիւնը, եթե Ֆրանսա եւ Սպանիա ինւջնավարութիւն տան Ռիֆի, անգլիական գաղժավայրերու ձեւին պէս։

Unr darpulyujniphililar Injunjuke Պոլսոյ մէջ ալ ձերբակալուհցան բազմանքիւ գրավաճառներ։ Մ. մենեն առաջ ձերբակալուհցաւ Պապը Ալի, «Ճիհան» գրատան տեր

Պ. Միհրան Մարտիրոսհանը, որուն տպարանը, գրատունը հւ... դրա մարկղը խուզարկուեցան։ Միհրան էֆենտի վեց ամիս առաջ Քումարդրը րուշրարդուացառ Օք-ր-ը չերչ. րանր մրատարական է հղեր Թուրջերեն ինդուով, ֆրանաերեն Թարդ-մանուԹեան մր վրալ, որմէ մեծ ջանակութնամի Մնատօլու դրկուած է, ծակառակ անոր որ արդկյուած է Ռոլամենրու Ս. Գիրջը Թուրքերէնի խարդմանել։

Ձերբակալուեցաւ նաեւ Ազիզ անուն ուրիչ գրավաճառ մը, որ

(Լուրերու շարունակուԹիւնը կարդալ դ. էջ)

ԴՈՒՌՆԵՐԸ ԲԱՑԷՔ, թե ՄԱՐԴ ԿՈՒՆԵՆԱՔ, Թե ԴՐԱՄ

Մօտ 3000 տարագիր Հայհր Հասան իրենց բաղձան բին։

երկարատեւ տակարկունիւներե յեստո, անաեր փոխանակաւեցան թուսատանի Յոյներուն չես եւ կրցան երքիալ եւ ծուարիլ չայրենի երկընն մեկ անկիւնը։ Նորչերային ըսրը լենրները քո՞րուկ կը դարնեն եւ քրաեն «պապանձեցեր, դաշնակ Հայիրը։

Վասս չունի այդ Թժմրկահարուժիւնը հաւր հրր ածե, միջա կր կրկուայ, բայց այդ կրկուցով չպիսի հերգինւթը կոժ՝ ուրիշը հարե, Թե աշխարհը շրջած է, միծ դործ է կուտարած։ Երածը շատ ընական երևում թե է։ 700,000 տարագիրներնն 3000ը տուն են վերադարձեր, Տագար պապատան թով ու ըսնի։ Վարժե՝ ատոր համ ար ի լուր աշխարհի արդատիր համ և ըսկ և եր իրրեւ վարձը դրամ մուրալ Ծուտեսմներու ընընով։ (ձևս «Նորհրդ. Հայաստան։)

Թիւ 265, «գառաց» Թիւ 59)։

ետ 19 Afm & St apdandbpt Dumeևանը որ դրամ կ'ակնկալե գաղութներեն, ներգագնի Sadup: Գրամ իսhante when & be whop Suj-שוול שוול וויים ושוול וויים ביום וויים ביום וויים וויי Հայաստանի կառավարունժեան եւ ամ բողջ խոր չրդային միունեան, un junte be Say danninepatit պարտ բն է։ Ե. 14 կենսական հարցին Տամար բոլոր Տոսան բները, պոլչեւիկ [] է դաչնակցական, միասնաբար պէտ բ է աջակցին ե՛ւ բարոյապես եւ նիւ. Awater swig Practite the about որ իր ընկերները, կոստանեանները եւ գինիկն քացախ դարձած «204» երթ 40 முலிம் மரு சுறிற், 40 மிடிசிம் «կեղտոտ» ձևո բերով հաւա բուած դումարները, եւ կը ցամ թեցնեն զո Հարևրու [ժետն ոգին:

Սակայն այս չէր մեր ըսելի.թը։

Bu յանի է, որ դեռ 1900 են աուաջ ընդրկովկասեն, մասնաւորապես շիրակեն, կարսեն, բայագիտեն bew ji, Swampbbpod wwwfoone Bbot Gbpldwift Stawenp bphpftbp, dftiste. Wdbphhu, apud վաստկելու երկիր եւ վերադառնա. լու Տամար։ Մեծ ժասը անհատ պանդուխաներ եին, Հայրենի ը ձգած իրենց ընտանի թը։ Այդպիսիներու Poper manify sto. be m suop still չափազանցեր ենժե ըսեմ որ միայն Williphia she dig down 15,000 Snap 4p Sandportite witningell: Who Sanop Ա. բ. թսանդրապոլի շրջանեն են, ու. րեմն եւ Հայաստանի Հարազատ եամանանկրթիւ Հանիւնկր 306 ոմերիկա ինկած է մեծ պատել.ազմեն zwa wawy, be ywarbpuyth be nephz aturphone phonedial 19-15 տարիե ի վեր կարուած Հայրև-יון בולו:

արանդուխաններու այդ րազմունիւնա օտար երկերներ գացած է
ուսական չին անցագրերով։ Ներիկայի մեջ մինչեւ այսօր չկան խորչրդային ծերկայացուցիչներ, ոչ այ
Ներիկան վր հանդապ հարչորաչին կարգուսարդը, որով մեր այդ
չայրենակիցները իրթեւ ընընունեսան
եւ չպատակունեան փաստանուղնե,
պիտն պաշչեն ցարական անցագիրները, կան գանաւ արական անցագիր-

Այժմ Տարց է,— հրդ նախկին Ռուսաստանը չկայ, իսկ իրենց Շիրակի մեջ իորչիրային իշխանու-Թիւն է, իրեն բենչացո՞ւ են, խորհրդային Հայաստանի բաղաքացի են, Թէ իրերու բերումով դարձած են աշխարչաքաղաքացի։

Առողջ միա թը պիտի պատասխաներ — թանի որ ա յդ - մարդիկ ծնած են ներկա խօր Հրդա յին Հայաստանի մեջ եւ պանդիստունենան գայած են, Տա յրեներ ձգելով իրենց կնրը, երեխան, Տա յրն ու մա յրը, բանի որ մինչեւ ա յսօր ալ դրամ կր դրկեն Հա յաստան, երենց բնտանի թին պահպանման Տամար, ընտփանարար խոխական բաղաբացիներ են խորչոր ային Հա յաստանեւ

երկրորդ Տարց,— Այս կարգի պանդուխանները կլնա՞ն առանց արգելքի դառնալ իրենց տուները։

When'town, which putp unghible ևան բարջերու անծանօք մեկը։ Մինչդեռ, պոլշեւիկ վարիչները խըսորունիւն կը Հաստատեն Հայերու Shoke, 2w junually quentilipp we մուր կը փակեն «Տակայեղափոխաquittibpne magbe be 4p putate միա ju կարմիր կամ՝ գորջ ներկուած La Jupan waghe, Sa Johnalyh bobwith be upwith but ship unwe apaquite 4p Townith, bewrite pul ditte fitte պես կր դատենք։ Շիրակի եւ այլ շրջաններու այդ պանդուխաները, որոնք կամ գիւղացիներ կամ մանր առեւտրականներ էին անցեալին, ըմերիկա երիժալով եիժե ոչ Տարիւրին 100, with Suppopite 90 publing The bound bit anyownithbone My ապա ուրեմն իրենց վերջին տանենակ mappiblipme apstrond 4p sada պատասիսանեն պոլ շեւիկեան մտածողունեան, քանի որ պրոլետացեր, րանւորացեր են Աժերիկայի գործաւորական Տնոցին մեջ։ ինչ կր վերաբերի անոնց քաղաքական աշխարհա-Sw bwg phis, putto op untaph we force սաստանի [24 յեղափոխական եւ [24 Տակա յեղափոխական վերիվա յրումներու շրջանին բացակայ եին Հայաստանեն կամ թուսաստանեն, մաս չեն ունեցած այս կամ բանա-464 die zwa zwa Suphepli 10-15 տեսականօրեն պիտի Համակրեին மாய்களின் விற டிவர விற மாப்பட Pluis. pul Sat quitance op way. շևակներու վետուած գորչ եւ ա. an 14 paydin Philip up blophe jugith, apill, flum zh que pphily dupzudheft, be foliphen pople your quite my summ the Willie manuage the Ale, worth p w ju wweplbpe ghit aprilip բարև յուսու [գրեր կասկածի տակ

գալով տետեսական Հարցին, այդ ալ ուշագրուննեան արժանի է։ դանդունստ Շիրակցին իր վաստկած տոլարները կամ տուն կը զրկե եւ կամ գրպանը դրած կ'ուգե դառնալ San Julile of whip, no dily bloque Phil zamaganting Bunchallebones the with he worth chantle are իր ազգականները, իր Տողը, իր wpshowp, be pp qpade neptile, Ավերիկայեն գարձող պանդուկսո. ները պիտի Համարուեին Հայաստ Supurquen be ofmuhup quentible be bulph quentitype im in which pungachto wholey ungle: pung Show Տակառակը տեղի կ'ունենա յ։ Շիրակի պանդուխար, մուած՝ Հայրենի բի կաըստեն, իր ազգականներու կարու դառն բրաին բով վասակած գումարնե են ժետարն՝ հրարտոսեսուաց, բուբեւ blond, by Sulv profe Sudjeny litybur J դեպի Հայաստան, բայց ահա фաժՈՂՈՎՐԳԱՅԻՆ ԴԱՏ ՄԸ ՊԱՇՏՊԱՆԵԼՈՒ ՀԱՄԱՐ

451 ժՈՂՈՎ ՄԻԵՒՆՈՑՆ ԺԱՄՈՒՆ 650,000 Հոգե ՄԱՍՆԱԿԵՑ (Մասնաւոր ԹղԹակցուԹիւն)

ՎիԷննև, 20 դեկտ. Twopy Shugard of 4p about, w Ju வுயை முடிழில் மிழ், ய நி யாளு யுய நքարր որ կր մորսի կուսակցուն իւններու մեջ, ընկերային բարօրութեան լ վեն կուսակցութերւն աշխարհահա յեաց քին பியக்ய நீ ընկերա յին 4'popatit կեանքը, եւ տարրեր պայմաններ կառաջարկե Ամեն մեկը իր կուսակցուննեան շահերը կը պաշտպանե։ Դրամագլուխի եւ աշխատան բի պայքար մին է այս, որ բունի չի [ժելադրուիր, արհեստական չէ, այլ կր Տոսի խոր Տրդարանական խողովակով - պետական օրենքի ձեւ ստաmaine Sangah: Pasuesan min mi յեղափոխու Թիւն է, անարիւն, ազաս ան Հատներու, ազատ բաղա բացինեւ por warm had pod, or d'appha fit արժանի քի միակ գեն քով - քուերվ։

թերե ժքրաշոն իստորնունցիշր-Who had Crampha , dis . - Unghant դեմ ոկրատներ, բրիստնես յ բնկերվարականներ եւ Ազգայնականներ։ կառավարուներ կր գտնուի բրիսwathwithput &ba pp, apat p with fity huld ni hh dina, june la bude he des abb: Quiling he and while waten !-Նականները, որոնք եւ կ'ամրապնդեն կառավարունեն դիրքը խորհրդաpublic dly, apad Strate phaphinghe տարրը, կոցիալ Գեժ ոկրատները խոշոր [իր կագմեն խոր spa արանին մեջ (70), be no dely option of hipimp թուկարկուիլ առանց նախօրօք վերցիններու Համաձա յնու Թիւնը **Նալու:** Իր Տգօր կազմակերպուն եամբ, by youngwood nedbond, Unghat Aleմոկրատ կուսակցութժիւնը կրցած է կարճ ժամ անակի մեջ ժողովրդակաuneld he's zwift be unju holy of hour wat be starpe waste, unghat atմոկրատ բաղաջապետով։ bldt վերջին խոր Տրգարանական ընտրուներու ցան ժեծամամեու[ժիւն շահիլ, այդ wy hobby ulumit to, apad Strate witտեսեր էին գիւդր, մանր քաղջենի Sand wphilad dan gr. nontan gr. deu անցեալ տարուրնե փոխեցին իրենց

chal han whit smanth of motշրարի որևիա հանաւնիչն առան շարև 4p lbgbt pp 41 hours. be Supu Sum bus he amatims adephin had Ափրիկե. «Հա յաստանի համար ճամ um j shad phates: house, blot 2m. Junumulop apadh utung acht, wja պանդուխաններուն շնորհիւ դրաս պիտի ստանայ. իւրաբանչիւր վերադարձող Հազար տոլարեն պակաս չպիտի տանի Տետր։ Եխե դուոները publib be Spurte hupquib, wa-**Նուազն Տինգ Տազար պանդուիսո** երկիր մուսելով Հազարականեր Հինգ գիլիոր ասնար ին ժամուրա Դ։ Մնեուր Garate apartiet to Gud Ellar Att Appliate. with zwo to qued up to, 100,000 burtthe mushe surmbing Bumepape Whome Sudan

ՆԵԵ խելացի ըլլաբ եւ դուռ. Ները բանաջ, Եէ մարդը կուդայ եւ Եէ դրամե ու աշխատանջը։

անափեցեր, եւ գմե պանգուխաներուն առջեւ բացեր դուոները։

በተበትዮጵቴ

քաղաքականութիւնը գիւղի Հանaty, be wijdit powpose bushet ne սումնասիրութժիւններ կը Տրատարակեն գիւզի մասին եւ կաշխատին զայն ալ իրենց ազգեցունեան են-[duplyby, or he jugan file the Ju jupus whe jugagat dbat he bywood, bute այն պարագան,որ բրիստոննայ ընկերվարականներու կառավարու[ժիւնթ Benubhap fambb + Bathbur Jens-Նակցութեան կամ բին, Հուլակաւոր Suhuhahap huld Bhind Benupha, ժողովուրդի վգին։ Միւս կողմե, իբրեւ halfully of a Elland Graublu? եւ Գերմանիո, միացմ ան, ժողովուրդի ազգային բնազգները արիժնցան, եւ պետք է Հաշատալ որ ապագայ խորՏրդարանական ընտրունժիւննե ոուն մեջ անոնք պիտի պարտուին, եւ իրենց տեղը պիտի տան կոցիալ դեմոկրատեհրուն։

թե ժողովուրդը Սոցիալ Գևմ'ոկրատներուն Տետ է, — աՏա նոր ապացոյց մը ևւտ

դ երջերս խոր չրդարան պիտի բերուեր օրինագիծ մ'ը, պուն գտմա ձա ին, ա յոու չետի» տանաևրերը ա գատ պիտի բլլան բնակարանները վարձու տարու գործին մեջ, եւ վարձ բերը պիտի բարձրացնեն 6000 մես գամ՝ Միւս կողմե, կառավարուհիւնը կը պա՜ածը վերցնել ա յն օրենքը, որով բնակարանները "բաղա բագե տու Թեան կողմեն վարձու կը արուին Հետաքրբրական պայքարը, որ իրապես կը ջօջակե ժողոկղական ժիջին եւ խանայի հրաւերու չա չերը։

Benophn J bequefalun lökisti Juna J, mainakahpen quharbgain habiy hunari pidephi, — h Sauph manang abhawandibish quharbuni Wana phunari penirkhi dundahpur ten gidupa penya mahukatika tu Junakhpu melujihtani B, m milin ahun habiyah hunari penirkhi mananan mengan mukun melinta mengan pungkan melinta bana dibanan dibana

պատավարու (Օրենը կ'ու գե վիրջնել
Սոցիալ Դեժնվրատներու ստեղծ ած
այտ բարկրը, որ իրապես կր պաշուպանե ժողովուրդի չաչ երը։ Նժե կառակարուժ հան օրինադիծը ընդունեուի, բառո մբ կր տոհղծուի, տանաեընդը չոք աչ ածարն եր վարուին իընկց վարձակայներուն չետ, եւ ո՛վ
որ չատ գրամ՝ Վեարե, ընակարակն
ընդուրերը, մենր խանու (Օպաննեըը, պաշտնեաները, իսկ դիտի օգտուին չարուտները, եւ որ ամենագրիաւոր վայնն և — օսայները։

Սակայն բրիստոնեայ ընկերվա. րականները ուրիչ նպատակի կր ձրգwhite Shaligh on a hithwite he quitach Սոցիալ Գեժոկրատներու [ժետն տակ, եւ քաղա քապետու[ժիւնը իրենց ձևուքն է։ Սոցիալ Գեմոկրատ. ներու գեղեցիկ գործերեն ժեկը տու blopme hummignetth to op uhumb to 1923/ 6 եւ կը շարունակուի։ Տուները կը շինուին քաղաքի հաշուին, նորո anju shend - puntil pod, upusod եւ պարտեղով։ Երեք տարուայ ըն-[day phi 4pgus th 160,000 dap. que Swding wastile zhily, - Suhw աշխատան ք վր, զուտ ընկերվարական։ ի և արի բարի բայն աշխատաւոր. ներու թնաանի բներուն <u>Տամար,</u> ու port & Spenitragt, Spenitrag 40 duhuntite socution win there of here wpyth huly dit Swpnews to Swhwawhopy howwhyneldbut, open գիր բր կր խախտի։ Տանտերերը գրրկունցան Տաժեղ պատառներե։

խոր կառավարուներուրը պա_{նա} պան կանգնելով տանաերերուն, օրինագիծը կը պատճառաբանե Տև whelene Applyed . - I primus per ւական տուներ ունի. պետք է Տա բաւորունին տալ տանաերերուն, ի րենց տուները կարգի դնելու, եւ սկսելու ան Հատական ձեռնարկու թեանց. այսին բն, Տարուսաներ upon p to unp wantible 2/666, huly we տոր Համար պետք է վարձ բերը 6000 անգամ աւելցնել, դադրեցնել բա ղա քաահտունենան շինուներեններ գործը, ազատ ձգևլ տանաերերը <u>ի</u> րենց ուգած մարդուն տալու բնակա րանները։ Ասով կը սկսի ան հատակա Shabuphaclobaing zpears Sp, apulow alput ambant Beamplas UJu wanganabartelypart Shor pp lumbunem to opa Stante Super Thepac yw Shepac's upont Swaw Jt, be of Allowenth to bada bank mulbon topo phone of hetibb por ywamplegordad, whoo աւհլնան անգործները։

Who may replimaghou to op the magnined jumpengue to be and question to income in manufacture of the person in the major and the person in the

Սոցիալ Գեմոկրատ կուսակցու Plant Suding an ju ting unfile det to Տարուածելու իր Տակառակորդը։ Հա. th of op want Surm pla be holy nedbyp be Spurpply to ju opp, to dustricte 268 dagad, gara harvely gulub: Rugg apadShabe, hogels շեշտեցի, այս օրենքը վեասակար է Toute foutback quitiblipac, unbempe կաններու, սրձարանատերերու շայե. րուն, ասոն բ ինեղրեցին իրենց Համար we handahepute be dagade of Inquilibrate Place Summe 4516 Haramfaurlyficht file min imbular Philip lupuluneunemb, Swewpby N Sinusar page nedbyp be 451 ab զեկուցանողներ եւ նախագայներ ուղարկեց։ Ցա յտարարուած էր, Թե Inquite which pugach with aby La ju dudach: Angad h opp dangable պարպունցան. ամբողջ վ իկնայի M.g upus, upsupuit the Hughe of qualifiplied demenent FETTAL Sheep wahanneldhate Shaheatepa wwwithal dannithe hamapachgai րացօննեայ, զերոյեն վար 8 աստ ճան, ցուրտի տակ։ Աշ խարհի A առաջին անգանն է որ ա յոպիսի հա you dannithe who he Gallbut to Judich, be fly Supper spanes So que Snaph Sunbulgar Blowde 451 Inquel, 451 purbushe un ju nafing Stept bene Swilling home with more lake dly ophiburghop ...

C. Junto, hundand hand Zannan.

warp sand had the Ammaburles Behar պայի ընկերային կեսների փոփոխունիւնները առանց 21- կանհրու:

ախախ գարժանաը, երբ ըսեժ որ այս 45 I ժողովիերուն մասնակցած եր այնպիսի բաղա.pughibp, - աղառականներ, Տարուսաներ եւա յլն and p. printe to the the « what all the soldaniby pe behing that plin de զգուան թով վարուած են ընկերվարա handelporch Santating, Sand upleford դանոն ը աշագակներ, մարդասպան The be gantle, whenever we with withand al Taplur mpund gourphis I'le ժողովեները եկան ա յդ մտայնութիւնն ալ սրբագրելու։ Ժողովեներեն վերջ, այդ նոյն ավնուականները Տիացու Sof 4p hout fit worksupatible por das սին, գնա Հատևլով անոնց բարձր Shopp, be անկաշառ բարոյա-

u - 131189 01554

ՊԻՏԻ ՊԱՀԷ ՍՈՒՐԻԱՆ

բրերն ՎիձԱԲԱՆՈՒԹԻՒՆՆԵՐ Երեսփ. Ժողովը Կիրակի առաու ժամր 9ուկեսկն մինչեւ գիշերուան ժամը 1ուկէս դրաղեցաւ Սութիոլ մասին եղած Տարցասլնդումներով։ Այս առքիւ փոխորկալից տեսարաններ պարզուեցան, ծանր խօսքեր փոխանակունցան, եւ հղաւ ատեն մր երբ Պ. ՓԷնլըվե, դայրացած աւ .թալեց ժողովասրանեն։ Ա.ժենէն բուռն հարուածներ տեղացին գօրավար Սարայլի դէմ, որ ներկայ էր իրրեւ ունկնդիր։

Աջակողմեան երեսփոխանները կը մեղաղրէին կառավարութիւն։ Թէ կը ծածկէ ճշմարտութիւնը։ Պ **ՓԷսլըվէ** ուժգնօրէն մերժեց այդ մեղադրան բը, եւ պատմեց Սուէլա լի եւ Դամասկոսի ղեպ բերը, որոն բ ծանօթ են։ Ձօր. Սարայլի ունեցած 40p.pp անրաւական եր, միան 18,700 Snup, numing 5500p Untրիացի օժանդակներ։ 1923ին Ֆըրանստ ունեցաւ 298 սպանետլ, 1924ին 239, 1925 Յունուարէն Ցուլիս 15 միայն 39, իսկ Յուլիս 15Լո Հոկտեմրեր 15 — 585, որանց 251ը ֆրանսացի և 26ը

Ինչպես նմանօրինակ պարայա ներու մէջ, այս անդամ ալ համայնավարները բուռն կերպով կը ծափահարէին, երբ աջակողմեանները կը վարկարեկէին կառավա րութիւնը։ Իրենց Soppo bplup Sunt thung, www. Ոսւրիան պարպուի։ «Ոչ առոր, ոչ մէկ սու Սուրիոլ մէկ դինուոր, ոչ մէ համար»։ Յետոյ յորդորեց որ զինուորները չկռուին եւ եղբայրա-նան ըմբոստներուն հետ։ Այս կոչր sho dequipmed wamsunty be um. խազահը հարկադրունցաւ կարգի

Spurpply պոլշնարկ հոետորը։ . Փէնլըվէ, իբրեւ պատերազմական նախարար, երկար բացատբութիւններ տուաւ, յայտնելով թե Սուրիան միշտ խոսվութեանց բոյն հղած է ոչ միայն Կուռոյի հւ Ականի, այլ եւ Թուրջերուն օ-սով։ Հօրավար Սարայլ գործի սկսաւ գնասիրա արարքով մը, արձակեց պետ մը որ իր նախորդը արդելջի տակ առած էր։ Դամասfunt Atalophuren dlami fromplud, նոտւ ոն բևե տոնուտողերբևն ղաբին սպառնացին, երկու կը մնար, – կամ Թոյլ տալ որ ներո մանեն եւ Հարդեն ջրիստանեաներն ու խաղաղ ընակչութիւնը, կամ թաղանով կեցնել դանոնաը։ Հրամանատարութիւնը երկրորդ աիջոցը ընտրեց։ մը թաղանօրի հարուածի Տամար ըսևլ թէ Դամասկոսը կոր U. ju gapop ng fot mբատ, այլ պատիւ կը ընրէ դօրա-վար Սարայլի, որ փրկեց իսլամ բատկչութիւնը։

Bhung phif bime dupymughing, որ յայանեց [8 է Սուլթան Աթրաշի մր կամ Ս.պաիւլ Քերիմի մը դիմաց, யுத்கை 25 முக்டு டுத் இழ զաւորը։ Մնոնւջ չեն որ ջաղա-ջակրթութիւնը կը ներկայացնեն։ Ֆրանսան լարձակումի ենքժար.

նորանսու. Այս միջոցին կարմիրները ջրը-

քիջներ արձակերին։

Ս.յո, կրնանւք ձգել երթալ, պատասիսանեց Պոիան. բայց լա-**Տոնսն օհն ա**≨ քգ քուսանունցիւրն պիտի տիրէ, այլ ջարդը։ Սուրիոլ ժողովուրդները իրեն ը էին որ մեզմէ *խնդրեցին դալ կազմակերպել գիրենք*։ Ֆրանսա իր խաղաղասիրու it funnshyfu Թիւնը գապացուցո՞ւց Թուրքիոյ վերադարձնել տալով անոր պահանջած դոդերը։ *Ալե ատեն աւադա*կի, ՏարստաՏարիչի Նկատումնե-րով էր որ տեղի տուի։ Խաղաղասիրական նպատակով է որ Ֆրան-սա կ'ընդունի լիսուն ազդերու կողմե լանձնուած **Տողատարու** Թիւնը։ Հողատարութիւնը պէտք է ըլլ րարեացակամ խնամակալութիւն մը։ Ես յանձնաժողով մը կազմած մը։ Ես յանւծնաժողով մը կազմած եմ նախագահութեամը Փօլ Պօն-բուռի, կազմակերպելու համար զայն։ Ցանձնաժողովը որ ըննութինն մը կատարել ազգաբնակչութեանց մէջ, նալու համար Թէ ինչպէս կ'ուղեն կառավարուիլ։ Դժուար է այս գործը, adstante Uniphate may de 25. Լիրանան. Օրինակ՝ Ալաուիները, ցիները, Տիւրգիները չեն ուգեր **Ոսւեիանի նքքաք**։

Վարչապետը այս առիքիւ կարդաց Մուրիոլ մարզպանին արուած հրահանդները։ — Դրամատուները տուած են

այդ հրահանգները, ընդմիջեց Տո-

Բոլոր վարչաձեւերը պէտ.ը ունին դրամատուներու, պատաս-խանեց Պ. Պոիան։ Ես չեմ գիտեր թ կարելի° է երկաթուղի 2/ subj կումունիստական հառով մը։

Շարունակելով, վարչապետը Տաւաստեց [25 կացութիւնը կը լաւանալ Սուրիոյ մէջ, թե կատար ալ ազատութիւն հաստատուած Լիբանանի մէջ, թե Դամասկու կ՛ըմբոստանայ խառնակիչներուն գէմ։

— Մի մադիկը որ Ֆրանսա հեռանալ Սուրիայկն։ Աղդերու հոա սիրուխիւնը շատ գօրաւոր է տակաւին։ Ֆրանսան չի կրնար երժալ ըսել Ազգերու Դաշնակցուժեան. «Դուք ինձի տուիք այս րութիւնը. ես քաջութիւնը չունին ինձի յանձնուած դերը լու»։ Երբե.ը։

Գիշերուան նիստին, ուրիշ ձաnhph shung, boffp puruale uhpկայացունցաւ, որոնցմէ մէկը միայն ընդուննց վարչապնար եւ վստահուխեսն խաղիր դրաւ։ Քուկար-կուխենկն առաջ, Պ. Պոիան վեր-Հին կոչ մը ուղղեց.

— Ս. յն պահուն երբ ըմբոստու թիւսը կը խաղաղի եւ մեր գուողութիւնները վերջ պիտի դանեն եւ մենը մեր րարոյական շահր պիտի քաղևնք, կ'ուգէ ք որ ըսևնք թ դ ուլ Հաևակ հանաւրություն որ ոցն։ Աւնիշաժե ոն անակ ման

դործը։ ուրբը....... մեր տեղը։ Վերջապէս, 29ի դէմ 300 ձայնով քուկարկունցաւ բանաձնւր, որ լարդանը եւ հրախտադիտութիւն յայանելով սպաներուն եւ գինուոլ ակառուլով ավատանութժիւն կը ցուցնե դառավարութեան «վարելու խա-դաղեցման թաղաջականութեիւն մր եւ կազմակերպելու հո Թիւնը, համախորհուրդ Imgumlynephun Shum

ZUVUPUPUUU TUPANKUC

Ֆերկա յիս իսլամական աշխար\$ը գրաղեցնող իներիրներն են.- 1.-Burnuth qualit Gat plue Jenipaligorld buil opagacifp, 2. - spuit ples why pulate Sudar Suffine Philip, 3.-Whatith aparened of the Smuliblyone Auguenpacatait Swamwonedp the Sunt ofte be down ofthe low popular յունիւնը վերա Հաստատելու Հաւա- ՆԱՄԱԿ ԵՄԲԱԳՐՈՒԹԵԱՆ տականու[ժիւնը։

Աստունի գույիր հրուշորուն կարծի քն ա ju է որ ձիւնր գոցած ըլլալով բոլոր կիրձերն ու ձամ բաները, անկարելի է այս ձև ևո պատե րազմ ընել Հոն. իսկ եթե մինչեւ յառաջիկայ գարուն երկու կողմերը தியியக்ய நிழிம், 40 4யுக்காடு டுடி նգուն ե շնատակրթն անհառար երբև ախար կատարեր Աստուքի ժաշակը Jour 1, Khom libsuffu Humphtelt m'thuningho powe spored to die

Արակրբի հետուույն խանաև մեան մրն է իսլամական պատմու (d եան the Burnawhard p dwpny al beauth Thepp of we often what we the will be to մա թրակրов եւ մոլեռանդ ներկա յացուցիչներն են եւ կր ձգտին իսլա-I neld he'up pheploquegoles Quality all white, Une faut builly Unenemb affrench [2 tour fit t 2 wzt of fib por plumith pp. շերիֆ Հիսսեյին ևւ զասակները St Jump, With Commercial be of jum իպեր Սուուտ շատ փառասեր է be ծրագրած է բոլոր պետերը ոչնչացնելով ին թգին բր ընգ Տանուր Արարիո յ [Juquenp Sazully muj

Արժերա, սն դախառանը Հենիֆ Հիւսեյինը կր պաշտպաներ ընդդեմ hully Unencufe, widd finland to purղա քականունժիւնը եւ այս վերջինը կը պաշտպանե առաջինին դեժ։

pully Burnen Spurth undang & հուսն կոնուլ թեկինըրկաւը, ժուղ անը-Int Swdwp Swd wdogod dp, nep bop խալիֆա պիտի ընտրուի։ Շերիֆ Հիւ-பட அம் செடிம்யல்கட ட யூடி யும்தமல்கும், իրրևւ մարդարէէն սերած։

<u>ՆԱՄԱԿ ԽՄԲԱԳՐՈՒԹԵԱՆ</u>

N'L F USULOUC

Ruibnenp White witnestray dilyp. ինծի բաներ մր գրեր է «Երեւան»ի A.g. I. publing tot frish by Subjection Tous, upong & Substans Lube for Att bypuspu op Wallphyushy byut ե. արհեստով սափրիչ բայց անունը ாத முடிநேவம் வது, ஒழிகளு டி. 2. மி முடிய மும் மாழிவடிய அம் மாற்கு տանի, 5րդ. տարեդարձին չի գացած. ய JL 4. யியர் மி. மி. மி. மிமாகம் டி Միհրան Մի բայելեան, 3. իմ եղրայրս այո դաշնակցական է, եւ յացախած է Աժերկայի դաշնակցական ակումբները, եւ կը յաջախե Նաևւ фարիզի ակումըները, եւ կր ստանայ մա բուր գաղափարներ, եւ ப் டுர் கடி விடி கடிருக்கியிய பா ստորին գաղափարներ. 4 իմ եղբորս տարի բը ոչ [84 32 է այլ 25 է, որը manuith hoseplur mudwith it, will. պատանին ես եմ, եւ ներկա գտնրւած 6. 7-800 of 12th bufue Swamp ժողովուրդ Տագիւ կար, դուն ինձի live 4p Substant bu l'pp bor walph-4w sty bybp. HOL quit dby 4p Switzbun. Pobjec unem 4p luouhu. har տարիքս է 17—18 որը պատանի boschine who with hat. he play when be player benet unembrand glar լեցներ Թերթի Էջերը։ Հերիք բաemhait & yupnithp, w Juop, Shity www ph & Spherings quentials 4p hotep. be Shirt apply other surperment sair դերձ, եղածին ալ արգելը եղաբ, pu jy ling ognem. Llot, whapher puphi Wagyt dbp we looupp 364

Hadde hald durb nurupbut sabur

wwhighp, die pongac fortibbonde

Մինըան Միքայէլեան

ያትር ժՐሶሀኑ*ያ* ጃጠሪር...

«Bunug»h phlun. IIh ludpungրականով կր Թելադրեիք մեր գլխուն Zupp Lu Jhg:

5-6 wilho waws fuld. ywanchpuկին կողմե մեզ Ներկա յացան ժապաւինեալ տումարով մր. իրենց նպատակը յայտնած երն եւ ես սիրայօժար 50 ֆրանքով պատասխանեցի։ Caffe hada antiagrable afrage tradnehp ... bu with land abiligh beկու պղտիկներուս Համար, ամեն வுகிறைவட்டுக்கம் மத்த மாக், வுடியழி գոնե Տայ դպրոցի մեջ մեծնան և Sw. J db&buils p.w. jg fr quep unqu սեցին ը։ Հարա Հատ, ստիպուեցայ ֆրանսական դպրոց տանիլ, չական **நிறம் ந** யர்பயர்கியுளர்: 2 நிரிய முழிய պզտիկները, որոն բ արդեն Հայերեն չերն գրանր կնսարացի բլլալով, եqueto we danguit be muit die pagaրովին ֆրանսերէն կը խոսին արդեն Zucherng pp: A myth Jula fulmg ե, բանի որ Հայկական դպրոց չկայ։

Ուրիշ պատմունքիւն մր դանի of op want apolly 1.44. Where թեան ծներեան վկա յագիր մը առ-Նելու երկու պգտիկներուս Համար ու ըոնց իմ աշխատած գործարանես աժսական 30 ֆրանք պիտի տա-Mile U.44. Wharldhe'up hadd, neglig 10 வடியம் முறவம் த, முறையக் முடிய முட appe bu sabled: I phonomben be փոխան 10ական ֆրան բի, 1 ֆրանք **Յղժատարի ծախ.թով վկա**յականը ծննդավայրես բերել տալու ստիպneligu j:

Cրերինասե նցան մաութ։ Բո իղ Alfunca gaple non spant: Plat for ինծի պեսներ, Թող անու բ ալ իրենց գլխուն Ճարը նա յին։ Լիմն Մ. Ս. Գալփաբճեան

208ՆԵՐ ԳԱՒԱՌՆԵՐԷՆ

ԻՐԵՆՑ ԲԱԽՏԻՆ ՁԳՈՒԱԾ Այցելու մը կը գրէ մեզի.-

Upuntah busubaht dhe 4p apun-Նուին առնուայն երկու Հայար Հայրենակիցներ, բոլորովին լ.բուած։ Մինչևւ այսօր կեղլուններեն ոչ մեկը այցելած է իրենց։ 260 ունեցած Նոյնիսկ քաշարու վե սետերակի ինրըն դաւանան բին Համաձայն կատարել was , wincibere theb, Winche be juice quephuenpactopich, will had «ha-[ժոլիկ եմ» կ'ըսեն, եւ կամ բաղաpu յին ձևւակերպու (db wo fe կը 4 வியம்மும்:

Նա Հանգին Հա յուβիւնը ցրուած t Sharkeling dasplane 11.5.

Օպրեսն 60 Հայ, լարժանիշիեր 75, Anew Julyon 60, Appenus 75 mordon 25, Collyma 50, Aph-புய மட யறாடயறக்கம் 100, காட ஓம 20, ֆլավիագ եւ արուարձան 75, Սեն சிடிர்க் முத்தி முடியம் 50, பயdurily 50, The Burden 400, pr urbly som at manify abruph urb 4p quitacht 20-25nd be 4'wzխատին հետա բսի գործարաններու

U. Ju paraphile dig oneghite to գլխաւոր տեղը կը բունե։ Այն տեղ այրերը կ'աշխատին երկանքի գործա-மன்டு மிற மித்த வு வட்டி தய் தவுக்குwho de, a. Shapa't ofdudigacha't (Compage): Raft mund upplic pp More Ples of up at m Just Abply? Just-

9. 156 dayadhal to quan, w pop shar ուրիշ կազմակերպունիւն մր ամբողջ Lusuight dig:

դ երջերս ֆրիվա, Պերնե քսի գործարանին մեջ աշխատող Հայ ևրիտասարդ մը, Մարտիրոս, 20-21 տարեկան, խենդեցած եւ Տիւանդաung denfoundenens for

կրենեջեն (Պաս Ելփ, Տարաւա ին գրանսա) գրուած նամակե մը կը անդեկանան ը [24 ա յնտեղ կը գրաunchi Ish such zwilen, - bot p unch եւ երկու որբեր վերջերս ընտանի ը մին ալ Տասեր է։ Թրբախստունժիւնը արվատացած է։ Մեկ ծնունդ ունևglip bis Sharlita warp wang be քարի ղն օն ասած հանոին իա աարր-Ind lib phy bit: 24mg of be to 4mgդակերպու Թիւն Երկու որբերեն գաս որոն ը հողագործ են, ժիւմները իրենց ியரமார்ம் விழ்வரியக்காகடிக்கம் p quantito be gos bu poling disculting

ՆՈՐԻՆ Ո9 - ԹՈՒՐՔ ՊԱՇՏՕՆԵԱՆԵՐԸ

արծարծեն բրիստոնեայ պաշտմե գ՝արծարծեն բրիստոնեայ պաշտմե և աներու իներիրը։ կարգ մր Տաստա. տուքժիւններ, մասնաւորաբար գրէտի 1 իմե գրամատունը կր շարունակն Sul be in it masmothwith musty որոնկայի, շատեր խուր քերերի ծանոն չին եղեր։ գրետի լիմնեի տնօրե-նունիւնը, եղած առարկունեան վրայ պատասխանած է Թե Հանունլիը պաշտոնեաններուն տեղ Թուրբերեն գիտցող բրիստոնեայ պաշտոնեաններ պիտի առնե, բանի որ թուրջերը ընդունակ չեր սեղանաւորական գործերու։ Այս պատաս. խանը բոլորովին զայրացուցած է ազգա յնամ ոլ տարրերը, որոն ը նժուրջերէնի պաՏանջը պարտադրած էին տարբեր նպատակներով։

թլեկտրական ընկերութեան թուր բ ոշտոնեաներն ալ նամակ գրկած են՝ բողութելով որ տակաւին եր-կու Հայեր կը պաշտոնավարեն ընկերունժեան մեջ եւ Հարիւրաւոր ոսկի ամ սական կը ստանան։

1197

4. 4. Պատսարրակունժիմեր կը խնդրե իր ներկայացուցիչներեն, գործակալներեն եւ Թղակիցներեն որ wyunc Stude Armenipax wwydiatuwգրական հասցերվ հեռագիլներ չուղդեն իրեն, ա յլ սովորական հասցերվ,-Délégation Arménienne 71 Ave. Kleber, Paris **Փարիզ, 21 դեկտ.**

Պատիւ ունիմ յա յտարարելու որ 20. ghym. En ohohon 17 rue de la Fraternité / Swumwant Philu Augurus COSTAS

фиширисы & rue du Pont-Neuf Bld. Ad. Max & wilherty, Bruxelles):

Lyu waldhe dwpaws het uphelyմն եւ ֆրանսական կերակութներու *մասնագետ խո*չարար մր որ պետք եղած ինսամ բով կը պատրաստե աժենեն արդ կերակուրները, գո ձգելով ա-Milit ydacupu Swathit hule

When handly Sandanmerton linds Luly upu Step be Switwenp ubbbwy-Ներ արամադրուած են յարդելի՝ յաճախորդներուս, արագ եւ մա pուր սպասարկու[ժետմը։

ը յս տեղեկութերւները Տաղորդե-Tut the luramy mumburne who for for լել յարդելի յածախորդներուս Հա-մակրութիւնը, եւ կը ինորին որ վատա (րլյա թ [] կ անձնապես պիտի harland ansagete step withtruchapp

ԳՈՍԲԱ ՀԱՃԻՓԷԲՐԻ 20 դեկտ. 925 ՊՐԻՒՍԷԼ

Ֆախինի միստերրիմներէն իսկիլիպցի ԱԹրֆ հօճայի «ֆիրէնկ մուգալիայիրի ին չափգա» ներոպականացման կապկութիրներ մու դալիայիրի ին չափգա» ներոպականացման կապկութիրներ և գրլ-իարիրի անուն դիրքը հրատարական էր։ Նոյն րախայնն արժանա-ցաւ նաև։ Չայագիտի մղկիքին ջարողիչ Հաֆրզ Օսման, որ ԱԹըֆի ընկերն է և. աշիտատակցած է գրջորկի հակապրութնեան։

Պոլսոյ մեջ կը շարունակեն ձերբակալել կասկածելիները։ Խալք կուսակցութեան Պոլսոյ կեդրոնը նիստ դումարեց, մասնակցութեամբ Պոլսոյ կուսակալին եւ քաղաքապետին։ Տրուած որոշումները գաղտ-Նի կը պածուին, սակայն կը կարծուի Թէ խորհրդակցուխեան առար-

կայ դարձած է յետաշրջական շարժումը։

Պոլսոլ ձերբակալուածներուն գլուիր կը դանուի 150 հոգինոց ցանկէն Մուսթաֆա Սապրիի կնջապահ Ահմէտ Մասում, իվջաֆի միւթէվելլի փաստարան Բահմի, հաղարապետ Մեհմետ Այի, փաս տարան Շէվբէթ, Իթիլաֆ կուսակցութեան նաիկին նախագահ տարատ Օգրգորը, որրվատ դառադրություն տարդիր տարարի փաստարան Մուսքնակա, Միւնիս, Մուսա Քեսարիմ եւ Ռիզելի Ֆեվ-դիւ Ասմեջ ձերրակալուած են անոր համար որ դադանի ժողով մր դումարած են Չէնպերլի Թաշ «ԻԹիլաֆի սրճարան» անունով ծա-מוספל בלינו בולים ולו שלים

Պոլսոյ վերջին Թղթարերէն (17 Դեկտ․) կ՝ իմանանք թե մասնաւոր խստութեան կ՝ենթարկուին «յետադիմականները», եւ ոստի կանական տեսուչը անձամբ կը զբաղի քաղաքին անդորրութեան ւնետ կապ ունեցող խնարիրներով։ Միջոցներ ձևոք առնուած են, որպէս գի վնասակար դիրջերու վաճառումը արդիլուի։ Մամնաւոր Տսկողու-Թեան տակ են Ֆախինի, Չէնպէրլի Թաշի եւ Շէնդատէ Պաշիի

սրճարանները։

Ի՞ն պես ապստավբեցան գլխարկին դեմ

Հակառակ Մուսուլի խնդրին ստացած ոււր հանդամանքին, Թուրջիոյ մէջ օրուան ամենեն հրատապ հարդն է Անատօլուի դա-նադան ջաղաջներուն մէջ ծագած խլրաումը։ Մնկախուվժեան դատարանները կտրուկ վճիռներ կուտան ամէն կողմ, կախաղան բարձրացնելով աչջի պարնող մարդիկը։ Վերջին ԹղԹարերով առ-նուած Թուրջ Թերթերը հետեւհալ նոր մանրամասնութիւնները կուտան այս շարժումներուն վրայ։

ատև այս շարժուսացում դրայ։

Րիզեի դէպքին դրդիչներն էին շրջակայ գիւղերու իմանները, ոըմեջ մզկիին ներու մեջ գլիարկին եւ եւրոպականացումին դէմ ջաըոգներ խոսեցան։ Շարժումը կը ղեկավարուեր Գոլսոյ կեղբոնեն, ուր
զօրաւոր կազմակերպունիւն կայ։ Մեծ բազմունիւն մը հաւաջուեր
է Ուլու ձամի, հարիւրաւոր անձերու դենջ բաժմունը է եւ Իմամ Շապան ջարող մը խոսելով լայաներ է Թէ «ՇէրիաԹ»ը ազատելու պիտի երթան, բանտարկեալները պիտի արձակեն եւ կառավարչատունը պիտի գրաւեն։ Ուրիչ մըն ալ ըսեր է Թէ ՄուսԹաֆա Քէմալ վիրաւորուած է եւայլն։

Այս առնիւ կարդացուհը է ԵԷսի Փազարցի Մուհարրեմ հօճայի մին ստարիս վարրացումը է Նոր ծարևրադութի ծուշարբչ» շշարի ֆելնվան՝ գլխարկին դեմ։ Ասոր վրայ հարևրադութի ժողովուրդ լար-ձակում գործեր է փոխամայայի պահականոցին վրայ, դերի բոնսելով անատրելան-գինուորներ։ Շարժումը ծաւարեցաւ ջաղաջին դանա-

զան մասերուն վրայ։

Դատարանը հարցաքննեց 137 հոգի, մահուան դատապարտեց 8 հոգի, 15 տարուան Թիապարտունեան՝ 14 հոգի, 10 տարուան՝ 22 հոգի։ Այս վճիռէն յետոյ անկախունեան դատարանի անդամեհրը կիրասոն մեկնեցան։

Lithun anyfterne wewerp

Թուրջ կառավարութիւնը Աղգերու Դաշնակցութեան նամակին պատասխանելէ առաջ, կ'ուղէ վերջնապես կարգադրել «լբեալ» գոյ-մէջ, ուր յիչնալ արժեխուդխերը զգալի բարձրացում ունեցած են։ Միւս կողմէ կրկին ծրահանդ տրուած է Պոլսոյ Հայերուն պատկարով «քերան» ժոմերևու քիարատան դէր ձաւնարն ատահատարն։

Պայքաr Loquilh դալնագրին դեմ

«Թայմգ»ի Թղքիակիցը կր հեռագրե. Նիւ Եօրջի մեջ կազմուն-ցաւ Ամերիկեան կոմիաէ մր. որուն նախագահն է Պ, Տէյվիա Հրնցաւ առարգատ գործու է։ Քրբ Միլբըր, հավովին փոխոնաիարար, իսկ վարչական խործուրդի անդանն է Պ. Ճ. Ու. Ճէրըրտ, Պերլինի նախկին դեսպանը։ Այս կոմիտեն շուտով ուժգին պայքար մը պիտի սկսի, որպեսզի Միացհալ Նահանդներու ծերակոյար չվաւերացնե Լօզանի դաշնադիրը։ Քանի մը օրէն պիտի ծրատարակուի դիրջ մը, որ կը պարունակէ բազմա-նիւ յօղուածներ և նամակներ, ստորագրուած ականաւոր ջաղաքացիներէ։ Ասոնց մէջ կան նաեւ Հանրապետական կուսակցութեան պաշտպաններեն շատել

9. 9. Միլլըը եւ Ճերըրա նոյնպես ուժգնօրեն կը հակառակին դաշնագրին, որովճետեւ, կ'ըսեն անոնը, ատիկա իրենց կորմայնել պիտի տայ վերջին առիխ մր օգնելու Հայերուն, գորս Ամերիկացի-

ները չեն կլնար իրենց բախաին Թողուլ։

Պայմանաւ ու Չուիցեւիոյ մեջ չըլլայ Չիչերին Պերլինի մեծ երկարօրեն տեսակցեցաւ արտաջին նախա րար Շերեղեմանի ձետ, Գերմանիոյ և Ռուսիոյ միջևւ առկախ մետ ցած անտեսական իներիրներու մասին։ Չիչերին յայտարարեց Թէ, Ռուսիա հակառակ է Ազգերու ԴաշնակցուԹեան, եւ Թէ զինաԹա-Ռուսիա տարառակ է Ադրարա. Իաշտադցութասա, մե իրէ դրաարա փումենան ճամաժողովին պիտի մասնակցի, պայմանաւ որ ժողովը տեղի չունենայ Զուերերիոյ մէջ, Ենե Անդլիա ճաշտարար քայլ մր չառնէ Մուսուլի խնդրին մէջ, ճետեւանքները շատ ծանր կրնան ըլլալ, որով հետեւ ռադմական անսակետով Մուսուլ կարեւոր կեդրոն

մըն է Թուրջիոյ համար։ Ցունուարին Փարիզի մէջ պիտի վերսկսին

բանակցունիւնները, երկուստեք բարհացակամ տրամադրունիւն կայ, որով լաւ տրդիւնքի պիտի յանգին։

BOLGUSESP

4. 8. A. «խயுசுயு» [2 mam] his խում ար դասախոսական ժողովը տեղի կունենայ շաբաթ երեկոյ Judie 8,30/in 13 rue de Londres.

վ ԲԻՊԱԿ. — Նախորդ խմբագ-ականին մէջ, «Պայջարը պայջար կը ծնի» խսաքը թիւրիմացութեամբ վերագրուած էր Աշոտ Յովաննիսհանի, պիտի ըլլայ Ա. ԵՐՋՆԿԵԱՆ, ինչպես անկե առաջ ալ լիշուած եր։

MIRRORANA

ԼԻՈՆ, Ն. Պ. — Սաացան p հռամ-

ФИ.Р.Р.д., в. Ф .- И шидибир ы-

ԼԱՆՍԷՅ, Գործ.— Ստացանը 80

ФИ.Р. Р. 4. P. — U шиний р 20

U.P.I.C. 20.UF .- Ummguing b-

ФИЛЬЯ, 1. Ф. - Иншиши ՄԱՐՍԷՅԼ, Մ. Գ.— Ստացան բ

THE BUPUL, 4. U. - Umm

LPA . 3. F .- Ummgwup 16

ՏԵՍԻՆ, Ս. Ս. — Ստացան ը 16

ՓԱՐԻՉ, Վ. Ս. — Ստացանւբ ե-

ՊԱՐԺԱՄՕՆ, Բ. Գ.— Սաացանք սմսեան, կը զրկուի Դեկա. 16ի Phitu:

ԿԲԷՈՒ, Ժ. S .- Սաացանը Բ.

ԳՐԷ020, Գործ.— Սաացան, 110

U.I.h. U. W .- Umuguing inp b-

961,200. U. S. U. — И шиушир նոր հռամոհան։ ՄԱՐՍԻՅԼ, 3. 3. Սաացանջ

ФИГР2, U. П.— Иншушир:

ФИРЬЯ. ЦИИ. 4p Spumm րակուի։ Հաձեցեջ շարումակել։ ԵԱՐԻԶ, Պ. Մ.— Կը դրկուի Դեկտ. 18ի Թիւէն։ ՊԵՏՐՈՍ Ն. ՄԱՐՍԷՅԼ.— Երկու

անդամ է 10ական ֆրանը կը սո *նանը ներփակ նամակներով որոնը* բացարձակապէս անընԹեռնելի *են։* Հանեցեր որոշ գրել որ հասկնանւր 194 hus 4'meq4.p:

Unh Sut, Spille. Theyan. 1544 կը դրկուի նոր բաժանորդին. ՍԵՎԵՐՍ, Ա. Ս.— Ստացանո

9.0.2117 , 9. 8. - Zunghu den-

իւեցիութ։ ՀԱՀՎԱՏ. Շ. Հ.— Նոր բաժա-նորդին կը դրկենսը Դեկտ. 20Հա ՔՐԷՕԶՕ, Դ. Տ. Գ.— Ստացանսջ

նոր բաժնեղինը։ ՇԱՍ, Յ. Թ.— Ստացան ը բաժ-

նեղինը, տեղեկացուցէը նախորդ անունը։

23 <u>Ցունուաը 1926 շաբաԹ գիշեր</u> կը ներկայացուի

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՕՓԷՌԷԹ "עפחדע עערדח,,

ՆախաձեռնուԹեամբ եւ մասնակ. ցունեամբ օր. ԲԱԴԱԼԻ

Conservatoire Renée Maubelle unu Spie de 6-8 rue de l'Orient.

Metro Blanche

կը մասնակցին <mark>փարիզի լաւա</mark>. գոյն ուժերը՝ օր. Անգինե, դ. դ. վ Պաղտասարեան, Ա. ՑարուԹիւնեան, Արման եւայն։ Նուագը կը ղեկավարէ Պ. Աբգար

գիները 5, 10, 20 չումսերու <u>համար դիմել օր.</u> Ե. Բադալի 8 rue Rouvlet եւ բոլոր հայկ. ճաշարանները։

Le Gérant: H. TEURNIER

Impr. MASSIS

208bis, Rue Lafayette Paris(10°)

CISULEUUD MUPURUDAFII

ՎԱՂԸ՝ ՀԻՆԳՇԱԲԹԻ, 24 ԳԵԿՏ․ ՖՐԱՆՍԱԿԱՆ ԾՆՈՒՆԳԻ ԳԻՇԵՐԻ Salle Russe, 42, rue Hermel, Նախաներներ Ֆրանսական St. Germain Balleth,

p gusph durpguzus g. b. bahurph

Մասնակցուննամբ՝ Պ. Պ. Ս. ՓԱԶԱՃԵԱՆԻ, Ռ. ԶԱՐԳԱՐԵԱՆԻ ևւ L. Lauren դարերը 8.30էն մինչեւ առաւօտ։ Միջնարարի պահուն ծիծաղաշարժ զաւեշտ մր

ՈՐԿՐԱՄՈԼ ԾԱՌԱՆ Մուտթը Պարանսերուն համար 5, ծիկինսերու 2 ուկէս ֆր. Métro Simplon, Nord Sud Jules Joffrin.

THE SUPPLIE HERE ԸՆՏԱՆԵԿԱՆ ՇՔԵՂ ՊԱՐԱՀԱՆԴԷՍ — S 0 Ն Ա Ծ Ա Ռ դեկտեմբեր 31 Հինդշարինի դիշեր ժամը 946 մ'ինչեւ լոյա Salle Russe, 42, Rue Hermel.

Orchestre-Jazz-Band, ՌՈՒՍԱԿԱՆ ՊԱԼԵ, ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ ՊԱՐԵՐ, ԵՒԼՆ.

ሆበՒՏՔ 5 ՖՐԱՆՔ *կազմակերպողներ*՝ ԲԱԴԱԼ — ԶԱՐԴԱՐԵԱՆ SOURCE THE SOURCE SOURCE SOLOR THE AUGUSTUSTIC

ԸՆՏԱՆԵԿԱՆ ԵՐԵԿՈՑԹ PPE02081 112

չեղի կ՝ունենայ դեկտեմբեր **26ի**ն շաբաԹ, Ծննդեան երկրորդ օրը ժամը երեկոյեսն 8էն մինչեւ ա.

գրեօզօնայ նորակազմ Ազգային ՄիուԹիւնը կազմակերպած Է ըն. տանեկան եիեկոյԹ մը, նպատակ Ծառի մը շուրջ։

չեղի պիտի ունենան բանախ<u>օ</u>սուԹիւններ, արտասանուԹիւններ, երգեր, կատակերգուԹիւններ, <u>հայ</u> կական եւ եւրոպական պարեր, ինչպէս նաեւ վիճականանուԹիւն եւ Թօմպօլա։

վարչուժիւնը ամէն ջանք Թա փած է, որքան կարելի է վայելուչ յանդիսաւորուԹեամբ եւ կարգա **պա**հուԹեամբ կատարելու **հանդ**էսը։

Մուտքը բացարձակապես ազատ ըլլալով, կը հրաւիրենք Քրեօզօհայ բոլոր հայրենակիցները մեծով ու պզտիկով ներկայ գտնուիլ այս զուտ ընտանեկան <u>հանդ</u>եսին, ոլ տեղի պիտի ունենայ rue de Guide «Պառ Լոռէն»ի ընդարձակ պարա_ սրանին մեջ։ փորրիկներուն ղանդչ է քներ։ վարչու Թեան կողմե Արշակ Վարդանեան

6464114114

ALLCITUS ILSON 123 Bld. Sébastopol, 123

(Métro: St Denis L. Réaumur)

በጠብታታትዩ ይጓተርሳስቦ ջերմաժիզուԹեան, ֆրանկախ ոի,արիւնի եւ մորԹային հի անդուԹեանց։

գիմիական տարրալուծումներ ԱմԷս օր ժամը 9—12 և 2—8, Կիրակի՝ 9—12:

ժողով րդական գիներ

ZUS ZUUUPUANKPEUL

Restaurant Floria, 61 rue Mor sieur-le-Prince, Paris (6°) Boulevard St Michel & pull of pull Shane Stupmenpar Philip work of work ըտնու ոնա է ը հատիանութնու Հագան ժողովներու, ընտանեկան երեկոլ եւե րու, Հարսանի քի բւրհարտիսունգրու Տացկերո յիժի եւա յլն, խիստ դիւրա ժատչելի պա յմաններով։

Restaurant Floria, իր Ներբա կազմակերպութենամա և Հարեզու [ժետ մր, ան ժենադ ժուարա ζա են ին աև quel que ught por le alle sulle to Stopt. Նու [ժիւնը ա յսպեսով Տեարաւորու [ժիւ նը ստեղծած կ'րլլայ Հայ Հասարա harfolowie nerbitungar them jack duding րավայր մի որուն պետքը շատ զգալի to dep dig:

26 n. wawju Fleurus 38 - 43

UULYULPUL 22 Phymhaphn 1925

1.00	րներ	3p.
ՍԹերլին,	L. St.	132 5
Snjup,	Dollar	27 3
Մարք (ոսկի)	Mark	6
Թրքական ԹղԹ.	L. Trq.	14 -
Թր.թ. ոսկի	» or	115
ՄԷճիտիԷ	Médjidié	10
Լեվա 100 կատր	Léva	19
Տրախմի »	Drachme	33 -
Lbp " » »	Lire	110
Պելժ. ֆրանք »	Frc. Belge	123
Qui.hg. »	Frc. Suisse	528
Չերվոնեց	(10 Roubles or)	135
	and the state of the state of	

U.P. ob b n h 1, lo b P

					233
դ. Քp.	Bouuh	-1	Cr. Fonc	ier Eg.	265
	3	II		"	200
	"	III))	180
ումեյի	երկն	η.	Cr. Fonc	ırcs	14

Comptoir Parisien de change et de Crédit

ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ ԸՆՏԻՐ ԱՆՈՒՇԵՂԷՆՆԵՐ քերքիանուշ (փաքլավա) անկաարգակ կարագով եւ Ֆելինալը (քառայից) իրում եւ երկած *Թերինանույի՝ ծանար առաջանարգ ալիւթի պատղաստուած Թերթեր* Ապագրանդները խղենտօրէն կը կատարուին

ՍԻՐԱԿԱՆ ՅՈՎՀԱՆՆԷՍԵԱՆ

8, Rue des Trois Portes, (Place Maubert) Paris 5°. Métro; St. MiCHEL) Մարեց Հենաβին Մեջ 8, Rue des Trois Portes են եւ դետնայարիկը պիտի դանեժ Աշխատահողը։ Աշխատանոցը։ Բաց է մինչեւ գիշերուան ժամը 10, յաճախորդներու դիւ րութեան համար։

8046. 1. ԳՐԻԳՈՐԵԱՆ

ՄԱՍՆԱԳԷ8

ՆԵՐՔԻՆ ՄՈՐԹԱՅԻՆ ԵՒ ՎԵՆԵՐԱԿԱՆ ՀԻՒԱՆԴՈՒԹԵԱՆՑ

napag uses duruarnabura

126, Rue du Faubourg St. Denis Téléphone : Nord 84-04 Metro : Gare de l'Est ընդունելու[ժետն ժամեր

Telephone: Nord 84-04

13.4% op 2.30 — 7.30

14.4 wor ophpp 9 — 12



թմբագիր ՇԱՒԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ որուն անունին պէտք է ուղղել դրամական ամէն առաքում։

"HARATCH.,

JOURNAL ARMÉNIEN PARAISSANT TROIS FOIS PAR SEMAINE

Directeur-Propriétaire: SCHAVARCH MISSAKIAN

PARIS (10°)

Հեռամայն՝ Nord 57 - 82

PU& L b 9 b L	Եռամսեայ	Վեցամսեայ	Տարեկան
Ֆրանսա և դաղութնե	n 16 4p.	35 \$r.	65 %p.
Usuqifim te »		10 z.	20 2.
U.Shphym	_	3 m.	5 m.
Ուրիշ երկիրներ	- 060	50 %1.	90 pp.
	AND DESCRIPTION OF THE PARTY OF		

Հասցեի փոփոխունեան ճամար 1 ֆր. վճարել անճրաժեշտ է

ԴԵԿՏԵՄԲԵՐ 1925

OPPRIM

25 DÉCEMBRE 1925

On recoit des annonces en français et en arménien

9.1% 40 UULTHU

IL SULP Ph 63

կը հրատարակուի ԿԻՐԱԿԻ, ՉՈՐԵՔՇԱԲԹԻ և ՈՒՐԲԱԹ

brunk boug

HPEPELS OF HPEPUNPSS ALU APUILS

Օրուան խոշոր ինդիրն է ռուսևԹուրը նոր դաշնագիրը, որ Էնջուհցաւ Դեկտեմիհր 17ին, Փարիզի մէջ։

Շատեր անակնկալ մը կը նկատեն զայն։ Անակնկալ էր, Թերեւս, ատեստանը, ամադարարարարը բենը է անը ճամաճարարալները մանջև Հրամեկը ամաճար անամ չհատեւանությալը է հանց եսուր մանջև և եր հատեստանական բեն հատեստանան Հե հոսկայ պարգապես կր տիրէ 1920էն ի վեր. եւ որ վերի վայր շրչեց ամբողջ Արևւելջի Հախատագիրը։ Յեղափոխական Ռուսաստանը, եւրոպական աշխար-Տակայութիւնը խորտակելու մոլեգնութեան մէջ, սրբազան գործ համարեց փրկել օրճասական Թուրջիան, եւ յաջողեցաւ։ Այդ ծրագրին մար կանգ չառաւ որ եւ է միջոցի առջեւ, չարաչար յուսախ աստար պատգ չառառ որ ու է արդոցի առչև. չարաչար յուսանրար ընելով պգտիկ ժողո ուրգները։ Աւելորդ է մեկ-մեկ յիչև բոլոր այն ճա կայեղափոխական ջայլերը որոնք ը սեցույին բանուորա-գիւդացիական բերանունենան դիմադիծը եւ գայն վերածեցին այլանդակ ծաղթանկարի մր։ Գաղանի դիւանադիտութիւնը եւ անոր խարդախութիւնները մերկացուցած ատեն, յեղափոխակա՞ն Մոսկուան ինք այնպիսի դործեր կատարեց, որոնց առջեւ պիտի կարմրէր Մաջիավելը։

Մ, յդ ճամրան կը շարունակուի մինչեւ այսօր, աւելի դունաւոր ուած եւ աւելի լայն ասպարեզի վրայ։ Մոսկուա Թուրջիոյ կողջին է միշտ, իրրեւ բարեկամ եւ գինակից, սպառնալու համար ոչ միայն «իմպերիալիստ»ներուն որոնջ շատոնց բռնած՝ են նահանջի ճամրան, այլ եւ անոնց որ կը փորձեն խօխուել խրբական լուծը։ Դեռ Սարմ է Քիւրտերու պատմունվիւնը։ Մոսկուտ կը գրգոէ Տիւրդի ները, Մարոջցիները, Չինացիները, որպէս դի ըմրոստանան եւ վտա րեն օտար աշխարհակարները, բայց նայն իրաւունքը չի տար ջիւրտ ժողովուրդին, եւ ցնծուխեան աղաղակներ արձակեց, երր արհան մէջ սորդպուրդիս, ու ցասութաստ աղաղաղութ ործաղող, որի արձան աչ խղղուհցու թրաական ապատամրունին նր Աշխարհահայհադցի եւ դասակարգի տեսակերուվ տարրերունին չկայ Ապաիս, Քերիմի, Սուլեքան էլ Անիրաշի եւ Շէյի Սաիտի միջեւ, բայց, կարմիրներուն համար առաջին երկութը աղատադրունեան ծերոմներ են, իսկ երկ-

րորդը՝ հակայեղափոխական...։

Բայց Թողունը` այդ կէտը։ Նոր դաշնագիրը նորագոյն նուհրագործուժն է Տիժնական քա ղաջականունեան մը, — Արեւելջը Արեւմուտջի դէմ։ Չարմանալի գուդադիպունեամբ մը, ձիչդ այն օրերուն երբ Չիչէրին եւ Թէվֆիջ Բիւշաի պեյ դաշնագիրը կը ստորագրեին Փարիզի մեջ, «Ճիւմհու րիյելն», Պոլսոյ ջէմալական օրկանը, մեջահղ կը դներ Ազգերու նոր Դաչնակցունեան մբ ծրագիրը։ Այդ կազմակերպունիւնը Ասիան պիտի ներկայացներ եւ անոր անդամ պիտի ըլլային Ժընեւէն դուրս մեացած պետունիենները։ Մուսուլի վճիռեն առաջ Թուրքիա արամա մադիր էր Ազգերու Դաշնակցունեան մեջ մտնելու, ինչ որ տճաճու կը պատճառեր Մոսկուայի։ Այլ հւս փակուած է այդ դուռը, հւ Դոմանիթե», Ֆրանսայի կոմկուսին օրկանը, հրճուանքով կ'աւետեր երէկ թե Թուրջիա նորէն ապաւինեցաւ առաջին բանուորական պե

անպամ էէ որ այսպիսի դաշնագիր մը կը կն,թուի Մոսկուայի և բնսիլերիի միջնու Արդէ», 1921 Մարտ 16քո, Համաձակնու Թիմո մը դոյացած էր, որ Թուրջիոյ կ'ապահովէր Անդրվովկասի ստա-ցումը և սերտ ու սիրալիր յարաբերուβիւններ կը հաստատեր Ռուսիոյ եւ իսլամութենան ազատադրական շարժումին միջնւ։ Էնկիւրիի հանրա պետութեան եւ Խորքրդային Ռուսիոլ գինակցութիւնը, անժիստելի կերպով, միակ ջաղաքական ըահաձևոն է որ կրնալ հրաշխաւորել երիտա որդ Թուրջիոյ ապահովութիւնը եւ անոր ազդային եւ տնտեսական

Ուրիչ բացատրութեամբ մը, Թուրջիա Անգլիոյ դեմ իր դիրքը ահովելու համար կը դիմէ ճիշդ այն միջոցին, զոր փորձեց Ֆրա սա՝ Գերմանիոյ դէմ։ կ՝ապաւինի Մոսկուայի, ինչպես Ֆրանսա ապաւինեցաւ ժընեւի։ Այս՝ անմիջական ժոածոգունիւնն է, իրրեւ ծևունեղ Լօջարնոյի դաչինջին եւ Մուսուլի վճոին։ Իսկ բուն, Թէեւ ծեռաւոր նպատակը՝ Ասիոյ ժողովուրդներոն դաշնակցութիւնն է Եւրոպայի դէմ, մէկ միլիառ՝ 400 միլիոնին դէմ։ Մոսկուա մինչեւ ⁵իմա կը մերժէր անդամակցիլ Ազգերու Դաշնակցութեան, սկղբուն. է արև որ արաստանություն ազգորու - ու որ արաստան արդանութ «Ի խնտիրիրներ գնելով։ Իրականին մէջ. ըաղաբական ազդեցուժիան Վայքար մին է որ կր մյուհ, անգկեստուս մենամարտ մբ, որ շատ հին պատմունին ն ունի։ Դաշնադրին կարգ մբ կէտերը շատ անմեղ եւ խաղաղավորական կը Թուին։ Բայց պետք չէ երևոյթներեն դա-տել մանաւանդ որ, այսպիսի Թուղթերը յաձախ ծածուկ մասեր այ կ՝ունենան, որոնք դէպքերու ընխացքին կը յայտնուին։

пригам

trunk or stsns

«Պալքար», Մեներիկայի ռամկավար օրկանը, իր Դեկտ. 5 խմրագրականին մէջ, փառարա նելով Խորհրդային իշխանու-Թեան խոհեմ եւ հայտարար ջաղաքականութիւնը, կը գրե.

«Հայ տարագիրներու ներգաղթի խնդրոյն կարդադրութեանց մէջ ոչ Երեւան ոչ Մոսկուա չեն կրնար նրրն ու ակած էք ոն նրրը ակրանրեր րան մը, որ այս կարդադրութեն դպչի եւ դժառնունեան ու կասկածի Վրաստանի եւ Ատրպէջանի մէջ։ Արալ թալա թի կողմը կամ Նախիջեւանի շրջանին մէջ ընդարձակ պարապ հողեր կան ե-ղեր, բայց անմեց վրալ խօս, չի ինրան նքքան ու անած քն ոն նքնան աարագիրներու ներգաղին առիքիւ։ Մառաք որ այս պահուս, հա. ւանաբար լատուկ կարգախօսի մը Տամեմատ, այդ Տողերու մասին կը խոսին, ուրիշ արդիւն,ը չեն կրնո ձևութ բերել, բայց եթե խանդարել Հայաստանի ու իր դրացիներուն լարաբերութևւնները, եւ մամնաւորաբար Նախիչեւանի պարազա ւին ալ Թուրջերու պատրուակ տ որպես գի Հայոց ներդաղվել խծլ ծանւրի ու գրգոութեան Spela

Երկու օր յետոյ, Դեկա. 7/16, նոյն իսելօքիկ «Պայքար»ը կը պատդամէ, ուրիշ իսմբագրականի

«Հայ ժողովուրդը քաղաք։ դատ մը ունի Թութիոլ ղէմ։ Մենւջ կը պահանջենւք մեր հայրենի արդար ժառանդութիւնը, որ այսօր ամայի ու աւհրակ կը մնայ հւ Buch bly, buga mi odura na such ու պիտի չունենայ երբեթ։ Լօգան լուռ անցաւ մեր դատին վրայէն, եւ մենը դիտենը որ այսօր պարադաները նպաստաւոր չեն մեր իրաւուն.ըwhop woodbythepar Sudwp: U.n dwսին ին բզին ընկա չեն ը խարեր երրեր։ Բայց մենւը հաստատ կը մնանը մեր դատին վրալ, ինչ որ ալ msh, him durth utt mi նեն Թուրջիոլ լարաբերուԹիւնները այլեւայլ պետուԹեանց հետ։ Ներկայիս, այս է մեր պարտականու-17 hisuns

կրնա ը հասկնալ այս խորո Թափանց դիւանագիտուԹեան դաղտնիքը։ Առտու մր,—ի սէր Ասաուծոյ, Նախիջեւանի խոսքը մի ընեջ, Թուրջերը կր վշտանան, իսկ յետոլ. «Մենջ դատ ունինջ Թուրջիոյ դէմ, մենջ կր պա-հանչենջ մեր հայրենի հողերը...»

ቀበጊት ՀԱՄԱՐ

Ռուժե Ֆանւե («Կարմիր դրօշ»), Աւսարիոյ համայնավարներուն օլ կանը, իր հրատարակութիւնը դադ-րեցուց, Մոսկուայի կեղրոնը դադնրունաց ննունով բանառան։ Աւնին թերթ մըն ալ, որ կարմիրներուն **Թմբուկը կը գարներ, ստիպուհցա**ն

ՕՐՈՒԱՆ ԴԷՊՔԸ. – ՆՈՐ ԴԱՇՆԱԳԻՐԸ

Գ. էջին մեջ հրատարակած ենք ռուսեւթեուրք նոր դաշնագիրը, որ օրուան խողոր դէպքն է։ Ամբողջ մամուլը կը զբաղի այս խընդ-որով։ ընկիւրիկն կր հեռադրեն «Թան»ի.— Դաշնագիրը, որ գաղանի արտում է արտաքին արդագրության արտաքին արտաքին արտաքին արտաքին արտաքին արտաքին և արտաքին արտաք Ռուսիոյ կողմը, ի՞սպաստ Ասիոյ բոլոր աղգութնեանց, եւ այսպէս պիտի մասնակցի այն չարժման որ կը սարսէ արեւելջը։ Այս տեսակետով, դաշնագիրը կրնայ համարուիլ իբրեւ անմիջական պատաս իսան մի Լօբարնուի դաշիներին, որ կարգ մր կետհրով հերոպական համաձայնունիւն մին է ի ֆոաս արհեկհան ժողովուրդներու։ Մուսույի վեճին մեջ Ազգերու Դաշնակցութեան վճոին միաձայնու-Թիւնն ալ հակաթուրք եւ առհասարակ հակարեւելեան զինակցու-Թիւն մր կը նկատուի։ Ինչ որ ալ բլլայ, ռուսեւթուրք սերտ համա ծայնութքիւն մը ապահովուած կը նկատուի այժմ որոշ ատենի մը համար, իսկ այս իրողութվունը լերդուն է կարեւոր հետեւանջներով, բոլոր այն ժողովուրդներուն համար որոնք շահեր ունին Արե րոլոր այն ւելքի մէջ։

Էնկիւրիէն ուրիչ հեռագիր մը կ՝ըսէ Թէ՝ Թրքական հանրապեաութիւնը այսուհետեւ ճշմարիտ Թշնամի մր պիտի համարէ Ազգերու Դաշնակցութիւնը։ Այս տեսակէտով, նոր դաշնագիրը յատկա պես ուղղուած է Ազգերու Դաշնակցունեան ղեմ, որ կ՝ամբաստանուի թե միայն եւրոպական, եւ մասնաւորապես Անգլիոյ շահերուն կր ծառայէ, եւ բացայայա հակառակորդն է Արևւելքի։ Այս գամանջով, ռուսեւթուրք դաշնագիրը կընայ նկատուիլ իբրեւ փորձ որ դագսոլով Ասիապան Ազգերու Դաշնակցութիիւն մը, որուն կրնան միանալ Արեւելջի բոլոր ժողովուլոքսերը։ Դաշնապիրը միեւնոյն ա-տեն կը նշանակէ Թէ ժրնեւի որոշումը վերγնապես չէ փակած Մու-սուլի խնդիրը, որ մէկ օրեն միւսը, կրնայ աւելի ծանր ճանդամանջ մր առնել։ մր՝ կազմելով Ասիական Արգերու Դաշնակցութիւն մր, որուն կրնան

Pay l'publi Pourfurp

Ասգլիոյ վարչապետը առջի օր ընդունեց Լոնտոնի Թուրք դես-պան Ֆէրիտ պէյը՝ որուն յայտնեց անգլիական դածլիձին տեսակէ ար, եւ խորհուրդ աուաւ որ Թուրքիա իր շահին համար իսկ ընդունի Ազգերու Դաշնակցուխեան որոշումը։ Անդլիա շատ շատ սահ.

մանապրուիսի թանի մր անկարհւոր որրագրուԹիւններ կրնայ բներ։ Միւս կողմէ Պոլոս եւ Էսկիւրիի խերթերը կը շարունակեն ան-հաշա լեզու գործածեր։ «Հաթիմիյենի Միլլիյե» իր վերջին Թիւին մէջ կը գրէ, «իւրոպայի Ապահովութեան Դաջինջները աւելի շատ յարձակողական ոգի ունին ուղղուած Արեւելջի ղէմ, եւ հեռու են խաղաղու թեան ձգտելե, այլապես անհասկնալի է այդ դաշին թեն ոև է աղգի մը դուրս ձգուիլը։ Բիրտ ուժին առջեւ խոնարհելով, Ադգե. ու Դաշնակցունիւնը ցոյց տուաւ նե ի՞նչ արժեջ կը ներկայացնեն այդ դաչինընսերը, իրբեւ խաղաղունեան տարրեր։ Ահա՝ այս նկա տումներն է՝ որ մղեցին Թուրբիան ինչըն իսկ վնատել իր ապահո վութեան միջոցները։ Թուրքեւռուս դաշինքը ծնաւ ապահովութեան րացարձակ պետջէ մը՝ Ժրնեւի անարդար՝ որոշման իսչորդ օրը։ Մենջ կատարերապես կ'ըմբոնենջ երկրին պետջերը եւ յարձակողա կան ո և և Հգտումներ չունինչ։ Իրերը այս կերպ դատելով, սակայն, չենք կինար անտարբեր դանուիլ մեր աղգային անկախութեհան դէմ կատարուող ոտնձգութեանց հանդէպ։ Ահա թէ ինչո՞ւ անոնց կատարուող ոսուտրությանոց տասրչպ։ «...» է թարև արտասիսաններ Ժե ինորիրը պարզապես ապատովութեան հարց էչ։

Fullulgniphili bliphirph the? Լոնտոնի թերթերը մես կարեւորութիւն կուտան Պօլտուինի եւ թրջական դեսպանին տեսակցութեան։ Կր հաւաստուի թե Անդլիոյ

ակտել բլյայ դեսպանը։ վարչապեսը ծաշտարար առաջարկներ ըրած է։ Եիքե խրքակայացույիեր պետի բլյայ դեսպանը։ «Իր և Արդեսանիան հա Միւս կողմէ, Լոնտոն անյապաղ բանակցութեան պիտի սկսի Միջադետքի կառավարութեան հետ, նոր դաշնագրի մասին։ Պարգա-

պես պիտի նորոզուի դաշնագիրը։

Զինադրարաr Տիւոզիններուն iles Պերտւինչ կր հեռադահն ինչ Դեկտ. 23քն գինադադար մր կրն տւհցաւ Ֆրանսացիներուն եւ Տիւրգիներուն միջնու Դամասկոսին գացած պատուիրակները յաջողեր են համողել Սուլթան Աթրաշր թե անօգուտ է շարունակել կռիւը, որովհետեւ Ֆրանսա պատրաստ գոհացումներ տալու։

TP68 29087

2mJ யாம்யமாயாறாட்டுக்கம் புகுդարրեսուգիր դառիր հանե ղն հօժnembubp popramp «Bmumb»/ afte.

որ կարծեմ [dt, խնդրին ամբողջական լուսարանութեան Համար wispudbym to blump nebbbug, heրա բանչիւր երկրի համար, տեղական օրէնքը, օտարի մեր դիրքը, գործաւորական գանազան կազմերը իրենց ընկերային ու քաղաջական Shinkewit gibbond, Swy wyhowowen par செய்ய மாயிழையியம் 2ய வேட் மாளրադասելով դասակագային ամեն տեumlitus:

իւրա քանչիւր հրկրի մեջ ուր կ'ապրին ը, արդեն մուցուած է բամաճակար ամառաարբանի դրև միևեն ու կը Ճանչցունն բ իրը խուրը՝ Հպաmulneld houdy thus then lingth, [ժուր.թ կառավարու[ժիւնը dbg դուրս Lymb & he optuett, fing of dag կ են վ արկե իրաւական անորոշ կացու Bhut de, Lhgart whoway Shab-

ւան քներով։

Ավեր օտարի պես, կր վայելենք օրինական սաՏժանափակ իրաւունը-Thep, untremneph be welnumu't ph w. զատունիւն, իսկ փոխարէն՝ եննակայ ենք կարգապանական ու վարչական մասնաւոր տնօրինուներնեւ Llepac

blot ստիպուին p կամ ուղեն p Տեռանալ այն երկրեն ուր կապ թին բ, ամեն դուռ փակ պիտի գտնեն բ Abolt ata: Turbs mangangable ur-மிம் ந வழிக்கி, மா ம முக்கி ஒள்கு, மக் րօրեն կապուած մնալու ա յն երկրին nep Symmul ommph happy of he րաւուն բներէ իսկ չեն ը կրնար ձա-

அயார & வாழியிட்டு ம், யமிட்ட மிட սուներեն պիտի բիսի այս կացու-

Lmbot Mp եամա եաարան աև՝ չ մ ոռնան բ, ընկերվարական ալ է, Տետեւեալ կերպով արտա յա յտուած t, apronde up watthe (who "Buaug» (2/ 58), «դժ բախտարար, ձերինները դեռ չեն ըմբոնած որ Spep bu wounty be upop thep ய அர கியம்», கட கியம்யடய்க்கு «கிம். p չենք ուզեր ժեր երկիրը ապականել»:

թ. . ֆրանսական կառավարու-Թիւսը ինւքն իսկ կը բաջալերե o-மாயு வுவுக்காவும்கியாட பிவாவ ஓடி, [24 անանց եւ մանաւանդ Հայերու 4pw J 4p bush Shawenp buyur տակներով,- գաղանի բ չէ ան. Տուշա։ Ոսիկգն արրիրն ղադրաւսն Հետա բր բրու [ժետմ ը Strubeline թերթերու, գանազան հրատարակուքժիւններու, եւ այդ նպատակով կազմուած ընկերակցունեան մր գոր-South Lough Land

benita min hulubb, deu ball չեն տար յուսալու, թե կառա. վարուներներ չպիտի ուզե դանադան պատճառներու մ ղուժին տակ՝ ուրիչ ommphhome Show timbe the Show ցնել երկրեն, ինչպես կը կարծե արև քրրեր և. թ.

Օրենք մե կայ որ րագորոշ է. «Օտարականները հենգակայ புயற்தய்யுய் தொடுக்கம் கட யயுய் வழ்க்ட Brait oph ընհրուն եւ պարտաւոր եր հանգրես որ Հորդարահեսուն իշրն երկրին ուր կ'ապրին» (ֆր. քաղ optup, jog. 3:)

արդորեն կը նշանակե թե կարգապաՏական պաշտօնատարին կողմէ արտաքսում՝ի Տրամանի մը

վերաըննունժետն, դատուելու իրաrur եր իով հաւրիր եւ Օևկրավորևև gba zwa . Aupd bt, dan-Burma tilmine Smalmbe

Rusg, usu qbn չի նշանակեր արհաշու 194, Հան ահիտատաշահարոր կազմակերպուներն մր, անկրաժեշտորեն պիտի ենքժարկուի օրենըներու խստունեան։

But he wanter habour with Գրերին է Տարցին ժօտենալ դասակարգային ըմբռնումով ու գայն pun wjud medbe, fibzufu Webt Մ. b. երր կը Տարցնե. «Վերջապես, երբերն ի վեր է որ յեղափոխական մր իր եւ իր դասակարգային շաները պաշտպանելու Համար, պաշտոնական դեմ բերու եւ մարժիններու Տրահանգներուն կը Նայի, մանաւանդ երբ ատոն ը դէմ be part put bottop spillimbuit oրեն բներուն:» Lyu your Supbrugh por patraciti

որ պիտի ենրարկուի Հայ աշխատաւորական կաղմակերպութ ևան டை வய நம் மிழ் மும்பும் வுயிலும் முழ் օտար կազմ ակերպունժեանց բովև ի վեր, մամեակցելու Տրապարակային ցոյցերու, գործաղուլներու, պայքա phone h libyly stympoloneld buits We purt style apadiamin պաշտоնեաներու գործադուլը եւ Մարօքի պատերազմին դեմ սարբուած ցոյցը, իրենց Տետեւանը-

Oppler mithha 4th 16 mpnwhite, pur jy o be to whitengraf shift նա յիր, be of ալ դարձրագիր սենbull of wome Subte ne about [] ինձի պես կր տեմենն գործաւոր ու պաշտոնեայ շատ մը ընկերներ, որոնը քժերեւս նոյն բան գիտակցունիւն ունին որքան Շույաննան

White Swammabit ilean i pho կերային կարգերուն ամբողջ անարդարունիւնը, դիտեն ներ ուր որ ալ երքժան, պետք ունին իրենց բազուկներուն, եւ գործի մր որ, որքան யு மயச்யியிட் நடியு, மடிமாயக் யுய Տուն չի ներկայանար։ Սակայն գիտեն նաեւ [44 այլեւս բալելի.թ Swifpen , sil wy ... be Greegh's ply die շունչ առնել, երբ մանաւանդ աdacibugus են ac quelp ofp:

ըսեր Թե յեղափոխականի անվայել բան է, յետագիմութիւն է, Juman Phil 4:

Range she det me Subgrepette at's ub linen, lat, Tm lb uburn Ipզափոխականունեան շատ ալ խել.ըս չի համերը արդի պա յմաններուն dle, blat be displie to faut fune մր սիրտ, պիտի գիտնայ ի Հարկին պատատել Մառ բսեն վինչեւ լերին բոլոր տեսաբանները եւ ընկերա յին եամաճարար ին հանսն նոլ հնաune the hope unaparquet Sand that of անժիջական պահանքներուն, որուն միա յն մեկ երեմ է բանուորական Swege:

U.Ju mbumhtup hugh hp dig Տակասունքիւն է, բայց իրը արդի պա յմաններու ան հրաժեշտունիւն, que ju phynithet strang tolha ju, no պիտի գիտնանք իւրաքանչիւր երկրի At jumul abut at Swammant [1 t. Տայ բանուորը անբաժան մասը կը 4யவுக் வசிறாரவடியம் டியாடுவடுவடுவடு [dbain, op he bulot not benefanfan]phone the 40 manys paganth ne եղերական դիրը։

64, այդ դինեիր առնատմեսո-

bp aquantilibrate down or qual we Att zwoodned up the frament to he has ցուներւնը։

ԹԷ՝ բանուորական արդի կագմակերպու Թիւնները, ստանալե յե-மா 1 முழு மு முகியதாட்கிம் , முடி րած են րլյայէ գուտ դասակարգա-The be heling Suhw I mede he wow մադրեն՝ պոլիտիկոսներու բաղաpuluit Showington willbpach, apaligall, դոնե՝ իրը դասակարդ մեծ օգուս մին այ չեն տեսներ։

புக்றதிய ஷ்யயா, முடிபுக்கு விடி யுதியய் வித்தில் விறுவியில் விறுவ Spulou je die Tu jen IIp:

Pops which Jurna Sand dub. ծաւորու[ժիւնը, ան Հատարար կամ խմբովին մամնակցելով օտար բանուորական մեկ կամ միւս կազմակերպու (ժե ան, որով Տետեւ ե (ժե կազմա. կերպուի դասակարգային Հողի վրայ, Sh flipmb Ellml ub apparamen անայ. կազմակերպունեան եերջին սժաբանու [ժեամբն իսկ պիտի մզուի մասնակցու [ժես և:

կազմակերպուիլ իրը դասակարգ, ய அமிழ்நம் ந்ற கிறயடிறிம் மிழ் ஒம்பு \$6տասխղումը դասակարգային նուագա. டி நி மட வாயடியுடி நி யுய விழிம் Thene's or they deforeungued, stant abound applie the unter when մարանունժեան չի պառկիր, անբնա կան է ընկերվարական Տզօր կազմաhopman for hittopan hay plit on hitmi apa apprage Demaldale 65pt.

quequiuhbpunchet shons acptili իր գործոն ժամնակցուննիւնը պիտի தயர்யதியமுடிய நிம் முயமாடா. րուխեան դատին

בשוק בשלף חף לף שורטשן ליף մասնակցութեներ, չի կրնար Հաւա. սարակչուել վեասը որ անժիջական ոեն անկե կը բխի։

Ա. 14 կեասը, աշխատան գի ար գել քն է, վտարումն է գործատուներ որ կարգ մի պարագաներու բար դումով, կրայ երկրէն արտաջսուժի յանգիլ եւ շատ դիւրութեաժը։

Achti hans what tit 2ml

Պարզապես Հանդարտ thus, pepu publichen bulph die undրացնելու Տամար իր գիր բր եւ բնակուննիւնը, ականջ չպիտի կախե фաթիգի ժեր Տամայնավարներուն, որոնց ally det p at Stumper up Sait stait p փախուկներ, ժեծաժիտ տգետներ ու Toube duitmenty zwenty, op zwydnedit կապուած են անձնական հետա-

bp விளபிட் மாய்டு, விழவள டியடிմակերպու[ժիւններով, wh\umonki կամ խմբական մասնակցութժեամբ, դասակարգային շահեր չպիտի հեուսայնու է։ Միշտ պիտի յիշե Թե ան. Տատական բայլերն իսկ կրնան 452 անդրադառնալ Տաւաքականունժեան

We then J, opti pubper languarence varsdatifite dis pupile up. Showwhy what Sheef of the ju hwaմակերպուիլ, փոխադարձ օգնու-Թեան Տիմերու վրայ, ծրագրեն Տեռացնելով ամեն տեսունժիւն, մշwarm 184 Strawing with Lywowh, որ յեղափոխական գործունեութիւն կը պարտադրե։

Ասոնը անչուշտ, յեղափոխա կան, գիտակից մարդու խօսբեր չեն։ Ցանցան թե սակա յն, շատ ալ իմս չէ, հնե գաղնանայ իրակա-նունձևան դէմ, ընկերվարունիւնը չի դիմանար։

mursha behanna

առջեւ որ գործադրելի է առանց նևամին իսկ, պիտի անընդ Տատ Տոկե ԿԱՑՈՒԹԻՒՆԸ ԹՈՒՐԳԻՈՑ ՄԻ ՀԱԿԱՔԷՄԱԼԱԿԱՆ ՇԱՐԺՈՒՄԻ

(ՄԱՍՆԱՒՈՐ ԹՂԹԱԿՑՈՒԹԻՒՆ)

16 դեկտ.

Burb 6 իս գրենիր հրատնիգարոր դարաշարժ գինա իասիագրքի բա շարժումը պարզ Տանգամանք մր չունի, այլ Տամաժողովրդական։ Այսպես, գրենժե չկայ բաղաբ մը ուր դեմ արտայայտուած չրյյան կառավարունենան։ Էրզրում, Սերաստիա, դեսարիա, բիզե, դիրասու, Մարաչ, պանարմա, պոլ իս, բարրնե, դզմիր և The Sam of webls for the gan of b neblit zwedned fit d'to numphabne Philip Milybe Show Supperblying անձեր ձերբակալած է, եւ տակաւին վերջ գտած չէ մաբրագործումը։

Երևւունապես, գլխարկի գոր-ששחונושט קלט חבקקחבשט ל קלקח-Sacld իւնր։ Ժողովուրդը, կարգ մր daլեռանդ Հօմաներու գրգռունենան վրայ, չուզեր գործածել «կեավուր»ի այս գլխանոցը։ Մինչդեռ գլխարկը պատրուակ մրն է, եւ դժգո հու Թիւնր ուղղակի Ներկայ կառավարութեան կ'երթեայ։ կատարուած բարենորո. quettibpe he swam she dhaste uւելի խոստացնելու դառնուներներ։

Fulheph Swangnews & w Ju Spzմարտու թեան, եւ ասոր Տամար աս-மிதவும்மம்மம் மி டுயார்ட்ட தம்பார ները։ bet Shi hounneld heby շարու-**Նակուեր, ա յն ատեն պետը պիտի** ըլլար Տաղարաւոր անձեր ձերբականրք րւ հարա ժրրեւ Եսնսեն՝ հանսեն կասկածելի են օրուան իշխանու-செம்ம் முழிம், மாயடிடு புவர purmed suchade all pen aufabming բան դարձած է դէմ արտայայտուիլ ներկայ վարչաձեւին, եւ նոյն իսկ Հանրապետութեան Նախագահին Սկիդ բները ուղղակի Էնկիւրի կը ղրկեին այս բրեական յանցան բին Տեղինակները, բայց աստիճանաբար սկսան աչ բ գոցել, երբ տեսան 124 Համաճարակը վարակած է բոլորը։ որ ձերբակալունն միայն անութ, ոլ կարևոր գիրջ ունին, եւ կրնան վտանգաւոր դառնալ։

U junten bome timbe ground digs անինի ևւ Ագսարայի գուտ ներքա րնակ (ժաղերուն մեջ, կարմիր դիրեըով գրուած յա յտարարութիւններ փակցունցան մգկիլժներու պատերուն վրայ։ Հակառակ անոր որ ամ էն մարդ լսեց եղածը, ոստիկանունները պաշmotulate Step part market, Julian. րարելով իժե Պոլսոյ ապատամիտ ժո. ղովուրդը գերծ է այս տեսակ աpunt de Atable Surand phase Տակառակը Տաստատելու, երբ մեկ անգանեն 504 աւելի անձեր ձերբա. halurpante Counted all hate partelle րարձր պաշտոնատարներ, որոն ք նախընտրած էի Տրաժարիլ, քան [4. 47 խանի մրբե

Budun quass be app fat, who կախուքժեան շրջուն ատեանը գոլիս யும்மு சடிர் ச்கை ஆம் மாயியா இடைகள் սախկին մա յրա բաղաքի դժգոննե. րուն։ Սակայն շատ Հաւանական չե այցելու Թիւնը, նկատի առնելով այս արմ ակնոմ ջուրերարունցիւրն։ Արhapurtapan mapante stable of bul sum stingue, be abpentunente ևերը Spumpait փոխագրեց։ Էնկիւրի, mp ஓய் யு வடச்சு அடிய , hupy ht pp, վտանգաւոր կր նկատե ծայրայեւ վունգրոր բննգան։ Իրքու ուբնոնմ գրգոունիւն յարուցանել, երբ կարելի է միեւնոյն գործը տեմնել ա-

thoughout heperin harden to use the lar of the bearing delination to bull detail print or mitt կածները այստեղ կ'առևեն Surpsto ubudzpape fabrit & B aubert pr 19t' milimin apmit 8pm գովովունեն որորկ հանաւագ theph atil, or a liner achts will wantefactobile, be with half maple Տրահաւսևուն թրուն թրուն

மிழ்விர்ம வி. டிடுர் விடி தடிய விழ்வுவாட்டுக்கும் வளக்கும் ந պես չեկաւ կազի փաշան, Տակառա bound helpwife Spurtpul ports, w կասկած ձևրրակալուածենրը ին Wheph which chalumapache, hwamide. partobate we plit waster quantity Sudap Coult la haza, Sud ngneud 194 Mammolach Smhquegh Amage Ubpanemy to duling, pe sange ւսն անաասարնարերի եամանե ճամա 20 Splant bahumur for paper the to դովուրդը: «Այն պարագան, - յա տարարած է վարչապետը- որ Տասո րակաց կետեր կան կատարուած բա pagac Philibpach dlg, Dt atagh Mudud what who to nestigue bis, b Mizer 4 மயு யுய\$ எடம் 4 அளவு Shen, ww Swifigned p wnewd be at hwhone dbais workentibeports, Ot 4 կեդրոնե ղեկավարուած է չար לחבולף»:

Coultife openion latter the stiple կեդրոնին անունը, բայց մարդար ըլլալու պետ ը շկայ, գուշակելու Հա Simp op Anjung Wimhitmpht: pthe Տաւանական է որ յետոյ խեղանի րեն իրողունժիւնը, եւ դիտմամբ յայտարարեն [44 շարժումը կագմա կերպուած է արտասանվաներ, հ Նախկնն խալիֆայականներուն կո dl. Արժանապատուու[ժետը դեմ խոստովանիլ, որ յետադիմական շար Inclip Swift warms & anjung told "Incompleme Apological des C' pe may ի°ևչ պիտի խորհին օտայները, ի արժեր պիտի տան ա յն քան շոնգ». The Samenegarithbonets, [44 hap port show alth outer aprove Shows but tob ywpwhwipolunews to be wpoluted երկիր մր դարձած։

Un w jost quantant 4p Part J mun film folictep: Ru Jg wholest Thene undangent libe after has at անայ, գակառակ կախաղանի ! publish ununtung hepfile thouse ցունեամբ է որ, ընկիւրիի ղեկավո Then ofomy his the all mertile apple ըննվացը ըսնել և գմեն առ ժամապես կասեցնել արդիացու mbsmrb: Buft mums Abplat amold կը նկատուեր, որ շաբանժական հա denny oble shandly about titaly ոչ Ուրբան : Կոյն իսկ կիսապաշ Ludwin « Sped Sucht fd »p, of was ջին անգաժ տուաւ լուրը, երկարգ վեր Հանեց այս նոր արդիաց առաշելու[ժիւնները, ըայց, վեր 14 tupbente down, 40 land Г. Бигранг m la ջ հաժ իհն. Երժ չո. կառակն, առևւտրական գործավա partoliche wagen Spusiale war Maten J Abengmane Appleare, ob & radagnan Urbang ouple ded grate m It Apport to ophin of malumuling 31 goed Spit to myo, 40 Swellene Sada գողովուրդը, որ կը գանգատի β

der to buth "the moder be to do date

SAP PUCLUAPP

լրոսկուայի ԹերԹերը դեկտ. **հրատարակեցին** բնագիրը ոն ուսունագենուուց է փունիսի դեծ՝ հերումերը ըսն ժունըագենի դե դեկտ. 17ին, ջիչէրինի եւ թէվֆիգ բիւշտի պեյի միջեւ:

Նոր դաշնագրին համաձայն 1. ենե մեկ կամ մեկե աւելի պետուԹիւններ յարձակին պայմաարիը կողմերէն մէկուն վրայ, միւս կողմը յանձն կ՝առնե չեզոք առաջինին դանդեպ։

2. Երվու կողմերէն իւրաքան, չիւրը յանձն կ'առնէ ո՛ր եւ է յար չկատարել միւսին դէմ, թեան մեկ կամ աւելի պետու մաձայնունեան մէկ կամ աւելի պետուԹեանց հետ, ուղղուած՝ միւս կողմին զինուորական կամ ծովա. յին ապանովունեան դէմ, չմաս նակցիլ ո՛ր եւ է Թշնամական ա րարքի որ մէկ կամ աւելի պետու-Թեանց կողմէ կ՚ուղղուի միւսին դեմ:

3. դաշնագիրը ի զօրու է վաւե. րացման Թուականեն եւ կնքուած երեք տարուան համար։

դաշնագրին կցուած են երեք յաւելուածներ, որոնց առաջինը կ՛րսէ ԹԷ կողմերէն իւրաքանչիւրը կը պանե իր գործելու ազատութիւնը միւս պետութեանց դանդէպ, այս դաշնագրով դաս տատուած յանձնառուն իւններէն դուրս։ երկրորդ յաւելուածին հա մաձայն, դաշնագրի երկրորդ կե. տին մեջ յիշուած «քաղաքական» ուը կ'ընդգրկէ նաեւ բոլոր այն տնտեսական եւ ելմտական դամա, <mark>ձայնու</mark>Թիւնները որ կը կնքուին բու լոր պետուԹեանց միջեւ, դաշնա դիր կողմերէն մեկուն դէմ։ երրորդ յաւելուածով, դաշնադիր կողմերը յանձն կ՝առնեն բանակ. րուԹեան մտնել, որոշելու համար կարգադրունեան ձեւր այն վեճերուն որոնք չեն կլնար լուծուիլ դիւանագիտական սովորական ճանապարհով:

* UJu Vap Swdindaybacldbuit առնժիւ, ներևւս աւելորդ չրլլայ shill let Sulanul uning Shi port ներուն, ը ժերիկեսն Թերիները կր պեդեն որ 1924 Մայիս 12ին գաղանի դաշնագիր մը կնքուած է Warnful pr Damithal apoper cope Pubt Urbblass ub myspite mums տուած էր այս լուրը, կը գրէ 125 Դաշնակից կողժերը յանձն կ'առնեն իրարու դեմ չգործել արևւնլեան Եւրոպայի մեջ ևւ Նախապես իրար անդեակ պաՏել։ Երկու կողմերը փոխաղարձաբար կը Ճշղեն իրենց շա Shop parepopling dies, literates timber mit smephb malmedalplur dulam. դարձ միջոցները։ Դաշնակցող կող-அந்த விரி காழந்நியா அரக் க்கிழந்தா க զատուք իւնը կը վերապանն իրենց, mandiating on politigal, ally by any ծունեու նեամբ չվտանգե միւսին Salphi G'a dahamenhur fafe ph fle Appropriet Lander Burgarphas be App. արու հատ իւնգուն հ ատարնանդի mapp burnha fle almbamruburh ph dob bybb wedder deal Bedburg pr Queteblind den dubamppt Apr Duffe ատորմը։ իսկ ռուս-քժր.թական պատերազմի ատեն իտալիա Եւրոmany 18 Somewhat to tember 19/10. բրեք խաշտափրևու Հազան առարթագժի չի յարիր, սակայն քաղաքա. Ampanden Modaindante Wourhalt

UNITOKY, HUST, HOOK BAKE ԱՆԴՐԿՈՎԿԱՍԻ ՄԷՋ

Վերջացաւ Անդրկովկասի կոմունիստ Կուսակցութեան Դ. հադաշուդանն։ Ո՛հո ասկայիւ ի՛րնեւան արարդանն ի՛րներում որ, Անդրկովկասի մէջ եղած կուսահորւթեւններեն ամենամեծ Թեւո կը կազմեն Վրացիները. 13,510 մարդ (հարիւրին 26.6), լետոյ կուդան Հայերը — 12,273 (հարիւրին 24.2), Թուրջերը - 9,433 Տարիւրին 18.6), Ռուսերը 10,245 (հարիւրին 30.2), ուրիշ ազգութիւններ՝ 5,204 (հարիւրին 10.3):

Ազգային տեսակէտով իւրա,թան հանրապետութեան մէջ կան. 1 pugh. - 4 punumurh sty 13,409. Աարպեջանի մեջ՝ 98, Հայաստանի 3: Zwj. - Zwjmumwih sty 6004, Umputhwip att 3606, Վրաստանի մէջ 2663։ Մարպէջանի մեջ 8709, Վրաս տանի մեջ 467, Հայաստանի մեջ 257: Antu. - 4 punumutuh att 225, U.mpujt ջանի մեջ 7795, Հայասup sty 195:

4p Stubeh Pt' Apugh hadneսիստները կ'ապրին գլխաւորաբար դրաստարի դէն, Թաւրերև, Ռանևպէջան. Հայերուն մօտաւորապես կեսը՝ Հայաստան, մնացածը Ատրը-Տայ ժողովուրդը ցրուուած

ողջ Մարրկովկասի մէջ։ Ռուսերը ամենեն աւելի են գլխաւորաբար Բադուի մէջ, ուր կան ջանի մը տասնեակ հագար ուս բանուորներ նաւթանորերուն

Բաղղատելով 1924ի հետ, ահման պատկերն է հետեւեայր

1924 814. 192521148. Վրացիներ 8210 Հայեր 6297 Հայեր 12,273 Вперевр 5019 9,433 Ontubn 4558 10.245 Ուրիշ աղդեր 2264 5,260

Ինչպես կը տեսնուի, ամենեն աւելի անած են Ռուսերը, լետոլ կուղան Հայերը եւ միւս ազգերը։ Ամերեր թիչ աւհլցած եր ցինհրը, Թեևւ ընդհանուր மய்யது.

ցրսորը, թչու ըսդչասուր քասա կով ամէնէն բազմաթիւն են։ Ընկերային վիճակի տեսակէ-տով, ամրողջ Անդրկովկասի մէջ մեծամասնութիւն կը կազմեն բա ուորները - 24,764 (հարիւրին 48.8), յետոլ կուգան գաղությները - 17.127 (Supperplu 33.8), hi աշաօնեաներ – 8829 (հարիւրին 18.4): Սարպեջանի մեջ բանուոր կոմունիստներու Թիւն է 14,649, Վրաստանի մէջ 8746, Հայաստանի մեջ 1369։ Գիւղացիները Վրաստան 3114, Ատրայեցան 2220. Վրաստան 3114, տար-լչ Հայաստան 1974։ Պաշտօնհանները — Վրաստան 4199, Ատրպէջան 3352, Հայաստան 1278:

EPHSUUUPAUVULNE UERN8C

80. டி. 2 மடிக் முடிமுழி, விட ածանոն աժիշկը, որ մարդիկը երիտասարդացնելու գաղանիքը գտած է, դասախount de de Jujuibly [] է իր կատարած փորձերէև Տարիւphi nelduncup jugnque 4: Uphais *Ներարկում ով երիտասարդանալու* գաղտները կը կա յանա յ երիտասարդ արհան ձիշտ աստիճանը ընտրելուն be us let bengenflig after Bendudur թիւնը կատարեալ է, երբ Համանմա une phil has which morning his be puntangit wphate Speker the wy կարելի է ստուգել երկու արիւնները րախապես տարբաղագրելով։ Առ w job for dilaming Spenting Supply Upinate polity wangeneld hill ne webeեր վերատանալ մեկ կաժ երկու տարnewh Sudwp So.pld. budopu.ph qbn չի խոստանար մարդոց կեան բը երկաple w ju &bend:

ՔԱԼԱՆ, ԳՈՂՈՒՔԻՒՆ

Այս խորագրով ԹղԹակցուԹեան մը մեջ, գանձակեն կը գրեն «Մարտակոչ»ի (Թիւ 285).-

կառավարութեան կարուկ միջոց-Անրուն շնորհիւ գողունիւնը գրեննե վերջացած էր եւ ժողովուրդն ալ ա-קשוח בחבעי קף בשבלף: משון שום קשים րունեն սկսած նորեն Տրապարակ ևhar, with my display dis well զարգացաւ գողունիւնը այս աշնան սկիզբները, որ տեղի կ'ունենար գրլխաւորապես դաշտաժասերու մեջ։ 0ներակ, ժարցարեր մանտաան նա տանող Ճամբուն վրայ կարգ մր լժաjuilible bout, apoligat, wardage be blingibud malled apramates the Pan ևւ այն շրջանին ապրանքի գողու [իւններ ալ եղան: ը Jed ապրանքի գողունքիւնները դադրած են վերoppu quibaulf som sonu fonep.p w. ւազակներ յարձակեցան 5-6 Տայ Zud papatibpar dow , be hagawalght ոսկի ժամացույցներ, մատանիներ եւլն. 8000 parel h what but

ששווים שנו שון שווים שלוושוים ולווים שלווים ին ժերդ, երբ ժիշմանկրբեն տահապանուած չեն մանր գողութիւններու դեմ: որ գողնան նոր տնկուած պաղատու տունկերը, չոր խոտը, փայտը, անիմեայ ոչիսարներու կեր կը դարձևեն այդիները։ Գիւղական lump Sacpar whoop to a hearinghis offeng չունի պաշտպանելու իր աշխատան. են եպրի սև քանսուագրրեն ինանոյի 2-3-4 About Stane With blot after ղացին գանգատի, գործկոմը իրաւաune 26 «quipolit dunty gibline». zwa շատ արձանագրուներեն կը կազմե, կը ղրկե շրջկոմին, այս վերջինն ալ գանգատները կը ժողվե եւ կր յանձ. եե գաւառական դատարանին։ <u>Տալի</u>ն Al-4- երկու անգամ շրջիկ դատաւորներ դիւդերու մեծ դատ կր տեմենն քրաписто իսնոյն գրի ob alpub dbb. կուի գործեն եւ դատի երիժայ. վկան zhw j had Ynepubu j. luby a phenuցին ծոծրակը բերելով տուն կը quality wantly on be & 40 Sugard ստանալու։ Գողերը չեն պատժուիր։

THRECO WOLLD HER

խորհրդա յին Թերթերը կր գրեն [44 Swipe Jib 4000 வடிராட்டும் արուրք աշեր ին մանրդը խնիգի քաղա քներեն կերչը եւ գնդասուհամանն։ Բևիսւ ճամա երբեր ան անո տարի ունին Տայկական դպրոցներ, om 200 шүшկերывырпф ыс шшир ուսուցիչներով։ Սիմ ֆերոպոլը, Տակառակ իր կեդրոնական դիրջին եւ բազմա Հա յունենան, տկար է։ Դպրոցը ունի միա ju 100 աշակերտ, չորս ուuneghand, lette dangadaconfit lehen կր համեի 3000ի։ դեվաստապոյն այ ய்பியிடியு முக்யடி மிடி ட். ய ம மய. րի չկրցաւ բանալ մանկապարտեղը։ բանցոր ասան հրենու դրաարքի բայլերով, բացուած է դպրոցը 70 wzwhipmend be bulene neuneghind: beպատորիայի վիճակը աննախանձելի դպրոցը խեղմ։ թեոդոսիան, որ Applite maplithen danus to, upla-Նացման նշաններ կը ցուցնե։ Ցեղական նրդրերրեն հ, աշխատիր վրհահարան տարիներե ի վեր փակ դպրոցը։ Շբրquitito de quit bolone ahequiquit Juliuliphi taplante Shangle at al կան երկու գիւղական դպրոցներ։

пиппеченой спупупроводения

Apat the Embulage ob Ambahլիոյ Հայ սմսարները ֆրանսական գործարաններու անունով պայմա-Նագրութերւն կը զրկեն _{Սուբիա}, be மன்றையு மூர் புள்ளம் முற் தமு գաղնականներուն, որոնք ֆրան գայ կր փափաջին։ Այդ Թուղնեpart de n's del ma jout had mayմանաժամ յիշատակուած է. այնայես որ Ոսւնիս Դասա հակար մեաքերուն բերումով այդ երկրեն Հեուսնալ ուղող Տայ գաղ[ժականները uju hapmand Sangull Sto lip juit be անգամ մը որ Մարսիլիա Համեին, կր տեսնեն որ երկար ժամ անակի Համար դատապարտուած են աշխատելու խիստ աննպաստ պա յժաններու մեչ

ՀԱՑԿԱԿԱՆ ԵԿԵՂԵՑԻ ՄԸ ԲՌՆԿԱԾ

Նիւ եօրքէն կը գրեն մեզի. Մեր պոլ շեւիկ բարեկանները Հանդես մր կազմակերպած երն այ. 20h տարեդարձր տոնելու Համար, 27րդ hanngh zwing bybybghh dweh up She of Sommon photo Smale 194 սկսած երե ըերաննին բանալ, երբ Inquiacpation dis function of p uhume Արգիջապես քաշև ատևագուրдաւ 194 վերևայարկի եկեղեցին՝ խորանկն հարդութ, ի, ա հերև։ Հաա հարձագ Հենեջները Հասան եւ եկեղեցիին տա. րի են եպրութնով հաճանրձար ղանթն Տրգենը։ խորանը ավբողջունենամր wypligue, dhw ju ohhs de haphy h bդաւ ազատել։ Նիւքժական կորուստը բաւական մեծ է։ Եկեղեցին ապահովագրուած էր։

100.000 SNLUPTOS 8065 ՄԲ ԵԿԱՒ ԱՄԵՐԻԿԱՅԻՆ

taph ou ou mund « an tahaholly Sudpanch Emblet Emanh ասլարնոց Տոկայ տուն մը բերաւ Ավերիկայեն Հավր։ Այս տունը, որ տանի բեն մինչեւ սալա յատակը ամերիկեան արտադրութիւններով շինnews to aburtlish att authoritans t be Swepen Swamp South magheny the from opth puppy h man our They after along durand burte A, branch [24 այս տունը աժերիկեան ճարտա րարու հստական ընկերու [ժեան մր կողմե պիտի նուիրուի «ֆրանսացի անձևաւորունենան վր, որ մասնաւոր արժա-The nethons

ՊՈՒԼԿԱՐԻՈՅ ԳԱՂԹԱԿԱՆՆԵՐԸ

29HSH4 PITH 4'01-26% Վերջերս ուշագրաւ շարժում մր ոեղի կ'ունենալ Պուլկարիոյ հայ դաղ թականութեան մէջ։ Միանդամ ընդ միշտ ազատելու համար երերուն վիճակե, տեղ-տեղ հայ գաղթականները որոշած են հպատակ արձանադրուիլ։ Այս նպատակով մասնաւորապէս դիմուններ եղած են Խասքովայէն, որ բոլորովին նոր դաղութ մըն է, մօտ 1500 հայրենակիցներով, եւ Վառնալէն։ Հպատակութեան համար ծանր պայմաններ եւ տուրջեր կան Պուլկաphon off: Acump apointed byus & ղանոնը Թեխեւցնելու, մանաւանդ որ դաղթականները մեծ մասով ար

հեստաւորներ եւ հողագործներ են։ ԿԵՍԱՐԻՈՑ ՈՐԲԵՐՈՒՆ ՀԱՄԱՐ

Մանչեսդրէն Կեսարացի Պ. Ս. Տամատեան 400 ոսկի հանդանակած և դրկած է Կեսարիա, որբե րուն համար, որոնւք վերջին ծայր Թշուտոութեան մատնուած են. 400 եւս պիտի դրկէ։ Սօֆիայէն ալ Պ Վահան Օհանեան 200 ոսկի դրր կած է։ Իսկ Փարիդէ ն ... 24 ա ն նոլն,ըան ունևոր կեսարացիներ։

รแครงแบ 50,000 คกคบแบ ԲԱՑԱՌԻԿ ԵԿԱՄՈՒՑ

ՊԱՐՍԻԿ կառավարութեան կարգադրունենամբ, այսու չետեւ տուրք պիտի դանձուի ոգելից ըմպելիներու վրայ, եւ իւրաբանչիւր ազգի պատկանող գինե վաճառի վճարած ը պիտի լատկացուի Հասարակունժեան դպրոցինո Ա. յս կարգագրունենան շնորհիւ, Հայկական դպրոցները տարեկան մօտ 50,000 Buldwith bludiaco de uhuh வட்டும்யம், வுவட்ட 5— 6000p pud fit կ'ի յնայ թե հրանի Հայկագեան վար-

Հ. ԳԱՂԹ. ԿԵԴՐ. ՑԱՆՁՆԱԺՈՂՈՎ

Հայ գաղթ. կեդը. გանձնաժողովը կը խնդ-րէ մեզմէ հրատարակել հե տեւեալ տեղեկուԹիւնները.-

ՀԱՅԵՐՈՒ ԻՆՔՆՈՒԹԵԱՆ ՔԱՐ-SPLC - Donning of Chamble dealծոց Նախարարունժիւնը, ի պատասխանի Հայ Գաղժականաց դեդր Bարջրագանիր . Պ հրդեր 3 ժետուսե դիմումին, դեկտեմբեր 9 Թուակիր պաշտոնագրով մր պատասխանած է [# Հարկ հղած Հրա<u>Հանգները տրուած</u> են Ներ բին գործոց Նախարարու [ժեան որպեսզի Հայերուին բնունժեան քարտերու Համար «ծագումով Հայ» բանաձևւր գործածուի։

Հետեւարար, նոր կամ վերանո. ոգուող ին բնունժեսն քարտերու մեջ երբ լիչնալ բանաձեւկն դուրս ո եւ է րացատրուներոն գործածուի, գիմող Տայերը իրաւուն ը ունին չընդունելու be shabither thumbly duby Հախարարունենան լիշևալ որոշումը, ուսկից կրևան օրինակ մը ստանալ, դիժելով Հայ Գաղեժականաց կեղը. Buildhudmadhi, 56 rue du Faubourg St. Honoré, գետնա յարկ Թիւ 72 Ulibul, with op globble fleng dude 346

ԹՈՒՐՔ ՀԻՒՊԱՏՈՍԱՐԱՆԻ ԿՈՉԸ: Հայ գաղնական աց կեդրոնական Bանձնաժողովը, ի պատասխանի ա յն aplantible ports op pott bous bu, Su je philulpgibpor fonds, opostine Swamp 194 line when & to I land hopped thiste թուրք Հիւպատոսարանին ծանօ յայտարարու[ժեան մասին, պարտը կը Տամարի յա յտնել [44 բոլոր անոն բ որ parepeling die zu Stop newfit, be facqbi Ճշգել իրենց օրինական կացու [ժիւնը, [ժող դիմեն [ժուր.p Հիւպատոսարանը, வுமாடம்பாட் முற்றாடம் வுமைம் நாட ALTE.

Այրի Տիկին կատարինե շաբը. ձեան եւ զաւակները խորին ցաւով կր ծանուցանեն մահը իրենց սիրեցեալ wincibn it be Con'

BN4ZUVVEU QUPCZEUVE որ տեղի ունեցաւ դեկտ. 18/ն իՍՈՒԻ իրենց ագարակին մեջ։

U. ju waldhe withaudp had apont աւակցունիւն յայտնող ազգականներուն եւ բարեկաններուն կր փուքժան յաւտնել իրենց խորին շնոր Հակալու [ժիմեները։

427

4. 4. Պատուիրակուներներ կր խնդրե իր ներկայացուցիչներեն, գործակալներեն եւ թղթակիցներեն որ wjunt Shubt Armenipax www.jdubuapulate Saughol Shamaplithe saidղեն իրեն, ա յլ սովորական հասցերվ,-Délégation Arménienne, 71 Ave. Kleber, Paris **Փարիզ, 21 Գեկտ. 1925** (whp)

Մարզպան Ժուվնել յայտարարութեամբ մր ընդե. ներում շնորհեց բոլոր ջաղաջական յանցաւորներուն, մանաւանդ, ժողովրական կուսակցուժեան այն անդաններուն որոնջ աջսորուած էին Ռուսա կղզին։ Սուրիոլ կառավարութեան նախագահութիլնը առաջարկուած է չէլիս Թաձէտաինի, (որդի Դամասկոսի Դատրին), փոխան Սուպհի

ե 25/ր թատգրագությունի Թուրջ է։ աեմ Պերեջենի որ ծագումով Թուրջ է։ Ապստամինները ջամս հոգինոց մամնախումը մի կազմած են, որ ընդունած է հաշաունենան հետևւհալ պայմանները.— Ընդհ. ներում, սահմանադրունիլեն մը՝ հաստատուած ազգային վեհապետունեան վրայ, հոգատարութեան սահմանումը դաշնագրով մը, միացեալ Սուրիա մբ, Լիրանանի մեկ մասը վերադարձնելով, եւ ազգային առ-ժամնայ կառավարուխեան մր կազմուխիւնը։

Դամասկոսի բնակիչներէն անոնք որ ապստամբներուն միա-

ցած էին, սկսեր են բարաբ վերադառնար։ Ցունուսար Յին Դամասկասի պետուինեան սաժմաններուն մէջ առժամեայ կառավարուվենան ընտրութիւնները պիտի կատարուին։ Միայն Բէ կարգ մը վայրերու, մամեաւորաբար Դամասկոս ջապամամտնուդչը դչվ տոլիո հրասի։ Երր դէծ նրաևունվուրբեն ակափ կտատեսուկը տեսմանդար վիջարկիր

. Պ. տը Ժուվոելեն ստացուած հեռագիր մը կ'ըսե Թե Ճեպելը Տրիւզի կողմը ապստամբները յոգնութեան նշաններ ցոյց կուտան և ծրրեցի դոդը պատասբուրը յուրուբատա աշասար ցյյց դուտաս ա առծաարդակ ամէն կողմ կացուխիւնը երխալով կը բարերաւուի։ Դա-մասկոսի ծարաւ-արևւկենան կողմը, ովասիսի չքջմաին մէջ ֆրանս. գինւորները կ'երխեւեկեն, առանց ո եւ է յարձակումի ենվար-Line bine:

Անկախութևան դատասանը Պոլիս կ'և բայ

Պոլսոյ մէջ ձերբակալուած եւ հսկողութեան տակ առնուած ան-«արտյ մէջ ձորբակարուտ» եւ ծոկողութնան տակ տոնուտծ անհ ձերու մասին ջննուհիւնները փուկով տոս» կը տարուին, դիւրա-ցնելու ծամար գործը անկախուհնան դատարանին, որ Սիրասոնեն շոգնաւով Պոլիս մեկնած է արդեն։ Մեկախուհիան դատարանին պիտի յանձնուին նաև վատահամրաւ դատարկապորաները։ Աստիկանուհինաև կենա է հետապնոլ է նոյնպես «իւֆիւրիւջձի ները ևւ «ֆալձը ները։

Պոլսոյ դպրոցներուն ջագնապր

Պոլոսյ Կրիքական Տեսչունիիւնը, խուրք ուսուցիչներու րողոջին վրայ, երեջ օր պայժանաժաժ տուած է Բերայի իրահան վարժարա-նին, որպես գի հոր սակով Էնարեն Թոշանները, այրապես պիտի փակուի դարոցը։ Ինչպես գրած հեջ ատենին, նոր սակով 300 ոսկի կաւենայ աժապիա ծախքը, իսկ դպրոցը խոշոր բաց մը ունի արդեն։

ուսի արդչա։
Դպրոցը փրկերու համար, բացառիկ ժողով մր դումարուելով, ո-ըոշուեցաւ նոր աղերաագիր մա տալ հրիժոսուժիւն մը կնջել եւ վճա-իրամանը յարգած ըլլալու համար, փոխառուժիւն մը կնջել եւ վճա-րել Թուրբ ռաուցիչներուն պահանչները։ Նոյն վիճակին մասնուած է նաևւ Գաորգիւղի դպրոցը։ Եւ ա-

սոն ը բախտաւոլներն են...

A Lug, ny Phers, ny Luguusuli

Էնկիւրիի հիմնական օրէնքին համաձայն, Թուրք հանրապետու-Թեան բոլոր քաղաքացիները Թուրք պիտի կոչուին։ Կրթական գործավարուժին ը ըրկարերականով մը կր հրամայե այսուհանու ա Նումներու առջևեն Հար Քիշրտ, Ձերջեղ, Լազ բացատրուժիւմները Էնջեր Ադնալես արգիլուած է գործածել Քիշրտիստան, Լազիստան եւ Հայաստան անունները։

TUZ UFFUB SELUPPAP

Երեքշարնի առտու կարճատեւ հիւանդունենկ մր յետոյ մեռաւ ընհեջյաթիի առտու կարձատեւ շիշանդութնակ մը յեսող մեռու. Արբայ Տրլարիւ Շատ ջիչ Ֆրանսացինսի այնջան խորապէս զգա-ցած էին մեր աղետին ծանրութիւնը, որջան այս Յիտուսեսն կրօ-նաւորը,, որ հակառակ իր 73 տարեկան հասակին, մինչեւ վերջին օրը, իրը ջարտուղար «Արեւելջի Քրիստոնեաներու Օգնութեան» <u> Ցանձնախումբին, ամէն դուռ կը զարներ նպաստելու համար մեր</u> Տայրենակիցներուն, կր գրէր, կր բանախօսեր։ իր համոզունն էր Թէ Հայերը օտարականներ չեն Ֆրանսայի մէջ, այլ Արեւելջի Ֆրանսացիներն են եւ իբր այն իրաւունը ունին ամէն պաշտպանութեան եւ հոգածու թեան։

Դեռ տասը օր առաջ մեր իսմբադրատունը դալով ուղեց «Ցա-ռաջ»ի այն Թիեհրը, որոնց մէջ Փարիզի եւ Լիոնի Ոստիկանական Տեսչու թեանց նպաստաւոր յայտարարութիւնները կային Հայե-

մասին:

Յուղարկաւորութիլուր կատարուհցաւ երէկ առաւշտ, Նօթի Տամ աէ Շան եկեղեցին։ Ներկայ էին Պ. Պ.Խատիսհան, Բաշալհան, Սի-նապեան, Երաժ, Բասմաչեան, Տիկին Եսայեան, որոնջ Տանդուցեալին ընտանիջին (իր եղբայրն է գօրավար Տրլարիւ) յայտնեցին հայ ժողովուրդին ջերմ ցաւակցութիւնը իրենց սեծ բարեկամին մահուսն համար։

Ուրևոն ալ կը գինուուագրեն

Սերերի շրջանին որբերը պատգամաւոր մը դրկած են Սելանիկ, խնդրելով որ կարգադրութին ն մը ըլլայ իրենց դինուորական խընդրդն համար։ Նոր հրամանի մի համաձայն, բոլոր որրերը պէտը է դիմեն դինուորական իշխանուննեան, համազգեստ հագնելու համար։

«Ալիք»ի տեղեկու թեանց համաձայն, վերջերս պատերազմական «Այիթ»ի անկորվությասոց տասաձայն, դգրյորն պատօրագրադատ ճախարարուժիեւնը գենջի տակ կանչած էր 20 տարեկանները, ա-ռանց ցերի եւ կրծեի խարուժեան Այդ հրամանադիրն է որ կը գոր-ծադրուի։ Կառավարուժիւնը չի հետաջրջրուիր որրերու իրաւական կացուժեամի կամ ծպատակուժեամը, կր բառէ որ դինտորական յատկու [իւններ ունին:

Միս կողմե Անենագեն կր գրեն թե Յանձնախումբ մր Ֆիգսի կալանը երիկարվ, բններ է մինչեւ 41 տարեկան դաղիքականները, առանց աղդի խարութեան, ծպատակ կամ ոչ, եւ հրաշիրած է ստանալու իրենց զինուորական Թուղթերը։

custants purkantur

vavert str apsinders บริเพาะ

BULGASPEL

4. B. A. "puduy [duqui shi խում բի դասախոսական ժողովը տեղի կուսենայ վաղբ երեկոյ dusiji 8,30 pt 13 rue de Londres.

2. 3. 7. Lhoup ենթակոմիակի եսնոհ նրկբերրեն արմապարար գողովին կը հրաւիրուին կիրակի 27 ղեկտեմըեր, ժամը 9ին նախկին ժողովատեղին։ Անդամատետրրերը միասին բերևլ։ ՌՈՍՏՈՄ լսարանական միու-

թեան ժողովը վաղը շարաթ գիշեր дия 8.30 1 131 Faub. Temple ՌՈՍՏՈՄԻ սրահը։ Խիստ կարևոր

օրակարգ։ ԾԱՆՕԹ. Այս երկրորդ ժողովն **է։ Որոշումները վերջնական պիտի**

Տամարուին։

ՓԱՐԻՋԻ ՀԱՑ ՄԱՐՋԱԿԱՆ ՄԻՈՒԹԵԱՆ *Նուագա* Տահղ էս-պարա-Swhatup what Vachthay dung, zwpuld, 6pg mairiel puquepaul upus-The part off (Place St-Sulpice), undկասևան և Հայկական պարեր։ Գեղարուհստական բաժնին պիտի մասակցի նաև ծանով դերասան ը. ՀԱՀԽԱԹՈՒՆԻ Գիները. — 20, 10, be 5 \$pubp:

ԳԵՂԱՐՈՒԵՍՏԱԿԱՆ ԵՐԵԿՈՅԹ

чиле тиена чьтье жите 8.306% Comoedia [want purpus fit dig

51, Rue St. Georges 40.3 LL 080.0 U.PANEUSUSUSESTEPANE

ՑԱՅՏԱԳՐԻՆ ՄԱՍ ԿԸ ԿԱԶՄԵՆ *Մանուէլհանի՝* ՀԷքեաԹը, կատակերգուԹիւն մը, *Ա. Միւսէլի*՝ Աշ. նան իրիկուն, *ինչպէս նաևւ* Անտրո. եւ զանագան արտասանու-

՝ չոմսերը կարելի է **հայ**ԹայԹել բոլոր հայ ձաշարաններէն։

LUB LAULUAUW

BELLEVILLED H. HAROUTIOUNIAN

18 bis, rue Jouye-Rouve, 18 bis

Métro Belleville Paris (20°)

կը գտնուի միչտ փաստըմա, սու. Ֆութ, չէմԷն եւ նամեմներ, Պոլսա. կան լագերտա, աղի ձուկեր եւ լագերտա, աղի ձուկեր եւ գոնսերվաներ։ Նաեւ պուլկուր, չոր պամիա, սալէպ, գաշար եւ Ֆերմակ պանիր.

ներ, ձիԹապտուղ եւ ձիԹաիւդ, Թա. դին, լոգում, դելվա եւ պերմեզ։ թարմ սուրճ միշտ։ ֆեստիլ եւ չոր պտուղներ

SNEPNC 8. ՏԵՐ_ԴԱՒԹԵԱՆ

UUUUU458

ԱՉՔԻ ՀԻՒԱՆԳՈՒԹ: ԻՆՆԵՐՈՒ 120, Boulevard de Grenelle

Métro La-Motte Picquet.
Tél. Invalides 31-48

կ՚ընդունի ամԷն օր 4—6 Երեք., Հինգ. եւ ՇաբաԹ 12—1 Կիրակի օրերը 10—12 ակ գր., ջորեք. եւ Ուրբան 6-8 22, rue Nationale Billancourt

Le Gérant: H. TEURNIER

Impr. MASSIS

208bis, Rue Lafayette Paris(10°)

46 ՓՆՏՌՈՒԻ

ՎԻԷՆ- ՓՕՆԹ ԷՎԷՔԻ (ԻՋԷՐ) Հայ փողովրդային լսարանը կր պատրաստուի ներկա յայնել «Մրարո» յեղափոխական կեաև pt, դեկ. 27 uppulp on 4tuopt depg stom dude 20chtofit, prild-tylt ph utildingh սրա Տին մեջ։ Ար խնդրուի նկատի ու-Thuy w ja opp

Ռոզա Գ. Առաջիլևան կը վնտուկ րլլալ կր կարծուի։ Ցեղեկացնել «Ցարը գր գարտուր։ Տոր գացուլ «Տա-ՌԱՋ»ի կաժ Տիկ. Առաջելեանի Rout A. Box 195 Madera, Calif. U.S. A.

ձԱՇԱՐԱՆ COSTAS nebhbibus, bh bheoguaus

ԿԵՐԱԿՈՒՐՆԵՐՈՒ ՄԱՄՆԱԳԷS

Wamishing սպասարկութերւն Ընդարձակ սրածներ Մասնաւոր սենեակներ

17, Rue de la Fraternité BRUXELLES

> կանանց եւ արանց 1-612U4

ԿԱՐՈ ՑԱՐՈՒԹԵԱՆ

51, rue de Seine Meiro: ODEON Tel. FLEURUS 59-57 Չափի վրալ ամենավերջին նոաձեւութեամբ հաշակաւոր

211911118666

Ճոխ միհերը երկու սեռի լատուկ անգլ. և ֆրանս. կերպամներու։ ԳԻՆԵՐԸ - ԱՆՄՐՑԵԼԻ

ի գիւրունիւն յանախորդներու բաց է ամէն օր Ցէն մինչեւ դի շերուան ժամը 10։ Բաւական է մէկ անդամի ար

ցե լութիւնը, տեւական լաձո խորդ դառնալու համար։

SORP PSUPPLEUD

48, rue Monmartre
(թ. յարկ. աջ կողմը առաջին դուռ։)
Ֆրանասցի կարող մասնագետներու
ընկերակցուժհամը կը դարմանե
ԵԵՐՔԻՆ ԵՒ ԿԱՆԱՆՑ
ՎԵՆԵՐԱԿԱՆ ԵՐ ՄՈՐԹԱՑԻՆ
ՔԻԹԻ, ԱԿԱՆԵՒ Ե. ԿՈԿՈՐԲԻ
հիւամարուֆիոններ Téléph. CENTRAL 73-38

Métro: SENTIER կամ HALLES Ընդունելունեան ժամեր՝ ամեն օր 800 ՝ -10եւ 1,30 — 8

ԲԺՇԿՍԿԱՆ

ALLUU TUTUSON 123 Bld. Sébastopol, 123 (Métro: St Denis L. Réaumur

በጠብታንታትል ይቅታረሳስም ջերմամիզուԹեան, ֆրանկա տի,արիւնի եւ մորԹային յ ւանդուԹեանց։

գիմիական տարրալուծուն Ամեր օր ժամը 9-12 և 2-6 Կիրակի՝ 9-12:

ժողով րդական գիներ

ՎԱՃԱՌԱԿԱՆ ԳԵՐՁԱԿ ԳԱՐԱԵԱՆ

Tailleur Mignon 5, rue Mignon, - Métro Odéo be St. Michel

ք St. Michel

դրոսիէթե դավանսեր հատր
նին դեմ: ջմրան համար պա րաստած է ձոխ մԹերք մը ֆրա սական եւ անգլ. սիրուն կե պամսերու։

պասսվու։ Բաց է նաեւ կէս օրերուն ըիկունները մինչեւ 8.30։ սիրակի օրերը մինչեւ 1.30։

IIII4IIAIIA 22 7-h կահմրեր 1925

PORTS BO

ՍԹերլին, L. St. Dollar Մարք (ոսկի Թբքական ԹղԹ L. Trq. Թր.թ. ոսկի ՄԷճիտիԷ Médiidié Lէվա 100 <u>ճատր</u> Léva Տրախմի Drachme Lhp Պելժ. ֆրանք

Frc. Belge Զուից. » Չերվոնեց (10 Roubles

ԱՐԺԵԹՈՒՂԹԵՐ

bq. fp. Souph 1 Cr. Foncier Eg. III Ռումելի երկԹղ. Lots turcs

Comptoir Parisien de change et de 80. Rue Lafayett

ՏՕՆԱԿԱՆ ՕՐԵՐ ԵՆ

Մեղլիական, ֆրանսական ա կուն կերպասներէ, շիջ ու խնա թով ծագուստներ կարելու համա դիսեցէջ դ. Պ. ԵՐՍՆԵՍՆի Թե Prograte duning: Utopo gorde

ZUSHUHUE AUGUPUE

20, Rue Rodier, Paris (9°). ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ ՀԱՄԵՂ ԿԵՐԱԿՈՒՐՆԵՐ ԻՆՉՊԷՍ ՆԱԵՒ ՑԷՕՆԷՐ ՔԷՊԱ⁹

ար ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ ՆՈՒԱԳԱԽՈՒՄԲ 🤜 Արագ եւ մաքուր սպասարկուն իւն

ջափաւոր գին

804P. L. APPANPEUL пппрппр

ՆԵՐՔԻՆ ՄՈՐԹԱՅԻՆ ԵՒ ՎԵՆԵՐԱԿԱՆ ՀԻՒԱՆԳՈՒԹԵԱՆՑ 126, Rue du Faubourg St. Denis

Metro : Gare de l'Est Téléphone : Nord 84-04 Chanchbeneld hat dudle

1 dephone . 1.00 կիրակի եւ տոն օրերը 9-12

OPER USER SUFFRENCHERIER

ՖՕԹՕ ՖԷՊԻՒՍ

BUARR DEFFEREN ԳԵՂԱՐՈՒԵՍՏԱԿԱՆ ԱՆԹԵՐԻ ԼՈՒՍԱՆԿԱՐՆԵՐ Դիւրամատջելի գիներով ԱՆՑԱԳՐԻ ԼՈՒՍԱՆԿԱՐՆԵՐ ԿԷՍ ԺԱՄԷՆ ՑԱՆՁՆԵԼԻ Իրիկուան ժամը 7էն վերջ ժամադրունենամբ 1, Boulevard Poissonnière, Paris. Մուտը՝ 37, rue Poissonnière

(«Ատնգեր»ի հերերը արեն հիղանն)



խմբագիր <u>ՇԱՒԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ</u> որուն անունին պէտք է ուղղել դրամական ամէն առաքում։

"HARATCH ...

JOURNAL ARMÉNIEN PARAISSANT TROIS FOIS PAR SEMAINE

PARIS (10°)

Directeur-Propriétaire: SCHAVARCH MISSAKIAN Rédaction et Administration խմբագրուն իւն եւ Վարջուն իւն

Հեռաձայն՝ Nord 57 - 82

₽₩₽₽₽₽₽₽	Եռամսեայ	Վեցամսեայ	Տարեկան
Ֆրանսսա և դաղութներ	16 %1.	35 pr.	65 Ap.
Usungfun h »	- 6	10 2.	20 2.
Ամերիկա		3	5 ш.
Ուրիշ երկիրներ		50 Pr.	90 %p.
Հասցէի փոփոխուԹեան	<u> </u>	. վճարել անդ	րաժեշտ է։

ԴԵԿՏԵՄԲԵՐ 1925

կիրևկի

27 DÉCEMBRE 1925 On recoit des annonces en français et en arménien.

9.15. 40 11115.9.11

U. SU.Ph Ph 64

Կը հրատարակուի ԿԻՐԱԿԻ, <u>ՉՈՐԵՔՇԱ</u>ԲԹԻ և ՈՒՐԲԱԹ

brunk boue

ՎեՐԱՅԻՆՈՒԹԵԱՆ ՅԵՓՈՐԸ

Մանւք որ տեսեր էին արդի Հայաստանը, 1919ին կամ աւելի ա ռաջ, մեծ տպաւորութիւն մը չկրեցին Փարիզի եւ Մարսիլիոյ մէջ

ցուցադրուած շարժանկարէն։

Պատկերները աւելի շատ եղածն էր որ կը ներկայացնէին, ջան կատարուած աշխատաննքը։ Եւ անոնք որ գաղափար անգամ չունին դատարուա էլ էլ Հայուրդը գուսոներուն վրայ, եւ ապրորը. գիւզի մը չետ կը շփոխեն Հայաստանի մայրաջաղաջը, անչուշտ ժանդանարդ արդորքով փաստուսն Տիրքին՝ Եիր Տաա իարսրաւսն անտաներ, երկախուղի, հեռագիր, ինւընաշարժ, պղնձի հանը եւ գործարան...։ Մյնոնց համար դժուար է հաւատալ Թէ այդ բանհրը երէկ կային, ոչ միայն «Դաշնակ»ներուն, այլ եւ ցարերուն օրով։ Տաալ գայլ ժամակի է նաևու պատմել անոնց, Թէ շարժանկարին ցուցադրած ա-տերակները մեացորդներն են Մեծ Պատերազմին — մաս մին ալ դեռ ասելի նին ժամանակներու։ Եւ ջանի որ խորքորային իշխանու-թիւնը չէ կրցած վերաչինել գանոնը նինդ տարուան խաղաղութեան ընթացրին, ռուսական նովանաւորութեան տակ. անշուշտ իր նաիորդները նրըեջ չէին կրնար, երկուջուկէս տարուան փոթժորկալի Հրջանին։

Շիրակի ջրանցը, Լէնինականի կայան եւ մանարան, րեւանի ելեկարակայան, պանիրի գործարան, — այս բոլորը գնա-հատելի աշխատանւբներ են, արժանի ամէն աջակցուժեան։ Բայց ասոնը հայ ժողովուրդի ուժէն վեր գործեր չեն. կը բաւէ որ ասա րէզ բացուի։ Տարրեր պայմաններու մէջ, ասոնց տասնապատիկը պիտի կատարուեր. որովհետեւ այս այն ժողովուրդն է 8էր Զօրի անապատը չէնցուց վեց ամսուան մէջ, տարադրուխենկն անմիչապէս յեսող։ Ինչո՞ւ, օրինակ, Երեւանցիները իրենջ չեն վերալիներ այն փլատակ տուները, որոնք հողակոյա կը քնան տարիներէ ի վեր։ Դրա՞մ չունին թե կամը։ Կր հասկնանը որ նոր գիւղեր շինուին, որրերու դաղությներ ծաստատուին, ամայի դիւղերը բնակելի դառնան,— բայց ինչո՞ւ պէտք է դրամ ուղել արտասահմանէն, բնակարաններ շինելու համար Երեւանի մէջ, երբ այնքան պահանջ կայ տունի, եւ գործն ալ շահարեր է։ Անշուշտ տեղին վրայ աւելի լաւ

գիտեն այս հարցումին պատասխանը։

Վերայինու թեան շեփորը հնչեցուցած ատեն, պոլչեւիկ վարիչները որջան համեստ բլլան, այնջան աւելի կր շահին։ Կր շահի մանաւանդ երկիրը, որովհետեւ, ուռուցիկ «ռէջլամ»երը ուրիչ նպատակի չեն ծառայեր, հիժէ ոչ մանրացնել հայ ժողովուրդին տարը չուս ստումայալը, որ «Հա-բաց» - «Հարագահ Գուլիարիայի մէջ, երեք տարի «Երքը։ Յետամենաց եւ անպադագան Գուլիարիայի մէջ, երեք տարի անպադար տուներ չինուեցան մայրաքաղաքի մինչեւ գաւստական գաղաքները, տարին 2—300 հատ եւ այնքան արմուկ չլակցինը. իսկ մենք գիտներ որ հայ ժողովուրդը աւելի չինարար է եւ ստեղծագործ, միայն Թէ, — ձեռքը-ոտքը կապուած չըլլան։ Իսկ այդ՝ կա րելի է հրա երկիրը իսկապէս անկախ ըլլայ, եւ ոչ Թէ միայն շարժա-նկարի կամ Թոուցիկներու վրայ, եւ ժողովուրդը կարենայ շինել ի՞նչ որանր դաս բուույրդագրու գրայ, ու սողողուրդը դարննար չինել ի՞նչ որ անհրաժեշտ է, ի՞նչ որ կ՞ուղէ, եւ ոչ Թէ ի՞նչ որ կը հրաժայուհ։ Դետ վերջերս խորհրդային Թերթերը կը դրէի՞ն Թէ՝ Լեսինավանի ձրդ դա-ւառի դաղԹականներէ՞ն 110 հոդի ի՞նդրեր ե՞ն ծրդ դաւասակի իրանյու Թբջական դիւղը փոխադրուհը, բայց «անդական Գործկոմը յարժար բանհամ ար և եւ առանեն» չգանելով այդ փոխադրու թիւնը, որոշեց գաղթականներուն տեղ տալ այդ դաշառակի անմարդաբնակ գիւղերուն մեջ»։ Ուրեմն, Հայաստանի գիւղեր կան որ անմարդաբնակ են տակաւին։ Եթե կառավարու Թիւնը միջոց չունի դանոնը վերաշինելու, ինչո՞ւ լայն չի բանար դումները պանդուիսոներուն առջեւ, որպէս գի երթյան տուն-տեղ բլոեն չէցնեն։ Ինչո՞ւ գոեծիկ հարցաքննութիևններու կ՝ենթեար ենիչի զաւակները։

Այս բոլորէն յետոյ, ըսե°նք [ժէ Երեւանի ձեռքն է ներշնչել, գործի մղել գաղությենը, կամ ցամջեցնել ոգեւորությեան ամէն Բիւթ, հետզհետէ աւելի խրելով այն ծուռ ճամբուն մէջ գոր յիմարա

բար կը ջատագովեն իր մունետիկները։

Մեզի համար, շատ պարզ է բանաձեւր, — ոչ մէկ՝ քաղաքակ։ Թիւն՝ հայրենիքի օգնուխեան, վերաշինուխեան դործերուն մէջ։

Առանց այս բանաձեւին, շատ կը լսուին վերաշինութեան շե փորներ. Տայրեների կարտավ տուրրուն րապմունիեւնենը կը իսմե Վաղատին տեմնելով Սեւանը՝ լումաակ գիշերով կամ ծաղարաւոր ծայ արիներ (Պատկոմ), Երեւանի փողոցներուն մեջ, րայց, երը ծափերը ադրին եր դոլորշիները ցնդին, կը տեսնուի որ իրական արդիւնքը չի պատասխաներ աղմուկին։

Գոնե Հօկի պատուիրակութիւնը պետք է թափանձէ այս ձրշ-մարտութիւնու

THURUPI

ተ ንያ ሀቦዋሀጣጊ መበኑ ቀ ነ ት ን

*ի*նչպէս յայտնի է, Բարեգործականը 100,000 տոլարի գանակութիւն մը բացած 5 U,մերիկայի մէջ, ներդաղժի հա-մար։ Այս առժիւ «Պրոլետար», ներգաղքի հա-Ամերիկայի կարմիր տիրացունե րուն շարաթաթերթը, կր գրե.

«Հայ գաղթականները 2 ... Sum տանեն կ'արտաջոուին եւ Սուրիոյ *Ֆամա* Ծակար դակուրինու հանրուր անուն բարեղործութեւ բոցորում մէջ կ'այրուին, իսկ միլիոններ ու-նեցող հայ կազմակերպութիւն մը, դանուն բարեղործութեան, իր դանձի բերանը պինդ փակած, անամօթութիւնը կ'ունենալ ելլալ դրամ մուրալու։ Սա ոչ միայն մեր հասկացողութենամբ բարեղործութիւն չէ, այլ հեղնանւբ մը՝ բարեղործու Hui nti:

Գաղթականներու գործին մէջ մամհոմ դրմաշանորին՝ րիք ծիչ իսնչևմանիր իշխարունիւրն դր-տանչամադադարա մոնջիր դՀ մը աւելի պակաս ֆրազներ ար տասանէն եւ կոկորդիլոսի ար կոկորդիլոսի արցունւբներ խափեին, ու աւելի դործի մարդ դառնային, որամադրելով իրենց միլիոնները *կառավարութեա* խորհրդային մինչեւ հիմա Հայաստանի վերաշիunifohilip milif hingap zuchhpad առաջ դացած կ'ըլլար, եւ կառո **Հրարաւսևունի** իշր վարութեւմն ալ յուսենար մեկ անգամեն գաղթականները Հայաստան փոխադրել։

Այդ չարին եւ չեն ալ ըներ Բա րեգործականի մարդիկը անունը իրենց քաղաքական պալ ջարին վահան ըրած կեղծաւոր ագ-դասէրները։ Եղածէն ի վեր, եւ ամերեր աւելի այսօր, փաստօրեր ւրաղա քական Բարեգործականը խմբաւորում մըն է, որուն իրական ղեկավարները Ռամկավար դործիչ-

Բայց ասոնը ոչինչ։ Բարեգործականը աւելի մեծ ոճիր մը գործած է, սրբապղծութիւն մը որ աններելի է։ Միասին կար-

«Բարեգործականի մարդիկը գոնէ այն ըան մը խելը ունենալու Դաշնակցութիւն կոչուած կուսակցութիւն մը Հայաստանի ալսօրուալ կառավարութեան ուխաեալ [ժշնամի ըլլալով, յօգուտ Հալաստանի եղած ձեռնարկի մը ա նոր մասնակցութերնը, որպես կուսակցութիւն, Հայաստանի իրական րարեկանները գործէն կը հեռացներ եւ խորհրդային կառավարութեան աչջին Բարեզործականը Տակառակ իր լաւակնութիւններու կասկածելի կազմակերպութիւն մր կր դարձներ։

Բարեզործականը ոչ միայն այս կարևոր պարագան նկատի չէ ա. ռած, այլ, ընդհակառակը, մասնա-ւոր քան,թեր Թափած է Գաշնակցութեան դերիշխող դիրը տալու իր ձեռնարկին մեջ:»

Ին՛չ սրբապղծունիրն։ Մաղ-Թենջ որ «Հօկչն ալ չվարակ-ուի այդ մահացու մեղջէն։

066 06

ԳԱՂՏՆԻ ԺՈՂՈՎ ԷՆԿԻՒՐԻԻ ՄԷՋ

Էնկիւրիէն կը հեռագրեն թե Սպայակոյտը Դեկտեմբեր 25ին ժողով մը գումարեց, նախագահուննեամբ ՄուսԹաֆա Քէմալի։ Որո-շումները դաղանի կը պահունն. բայց կը՝ հաւաստուի՝ Թէ նկատի առնուած է պատերազմի մր հաւանականութիւնը՝ Մուսուլի համար։ կ՛րսուի թե եթե պատերարմ ծագի, Մուսթագա Քեմալ պիտի ստանձ-

ս բառել թել այեւ պատարակա տարը, ը ուշաբագա բելապ պրար ստանում են Էրամանատարունիենը, վարչական դործերը ձգելով Ըսսեն փաջայիւ «Շիջակս Թրիայենսի Թղենակերը կը ծեռագրե ին, պաշտոնա-կան շրջանակներու մեջ երկու ծռամեր կը տիրե ռուսենեուրը նոր դաշնագրին առնեւ։ Մեկ հոսանը համաձայն է պոլիեւիկներուն հետ դործակցուԹեան. իսկ միւսը հակառակ, կասկածելով «բարեկամական արշաւան քե մր»։ Կարեւոր կուսակցապետ մր ըսած է. «Մենք չենք ուցեր որ Ռուսերը բանակ մր դրկեն մեզի օգնելու եւ յետոյ րիա ձգեն գայն, ինչպէս ըրին Գերմանները վերջին պատերազմին։ Ա-սիկա մեծագոյն վտանգն է մեզի համար։»

«Zury hupkrh'q»

Էսկիւրիէն կը հեռագրեն Թէ Թուրքիոյ բոլոր կարևւոր քաղաբ-ներուն մէջ միթենկներ սարջուած են, բողոքելու համար Մուսուլի մասին Արգերու Դաշնակցութեան որոշումին ղէմ։ Պոլսոյ մէջ ալ Տամալսարանի ուսանողները, Պալքանեան պատերազմին օրերուն պէս, դումարուելով հեռագրած են կառավարութեան թէ պատրաստ են ամեն գոհողուխեան։

Ինչո՞ւ կնքունցաւ ռուսեւթուբք դաշնագիբը

«Տէյլի Թէլէկրաֆ»ի դիւանագիտական Թղթակիցը խօսելով «Տեյր» թշվերագրը դրուսապրտակատ խորարդը։ բասադրա ռուսեսներութը նոր դարմադրին վրայ, դետնի կուսապ Թէ ատիկա ոչ գինուորական, ոչ իսկ պաչապանողական գինակցուհիւն մին էր «Թուրթիա, վերչին չարավեներու ընհետցերն մեծապես մասնող էր ֆաշիստ Դոավոր դիրջեն, մանառանդ հիրասել Մշնկանեայի Թուրջիոլ դեսպանուկեննեն ետ կանչուելեն ի վեր։ Մուսօլինի տեսաւ որ Մօնլժանեայի հաճոյակատարութիւնը ո եւ է օգուտ չապահովելէ զատ, Իտալիոյ չահերուն եւ արժանապատուունեան ալ հակառակ էր։ Հոոմի անկասկածելի եւ բնական փափաքը՝ Փոքր Ասիա տեղա ւորելու համար երկրին յարահուն եւ դաղթող բնակչութիւնը, տալանպատակներու վտարման առնիւ Իտալիոյ բողոքը Էնկիւրիի կառավարութեան, Երկոտասան կղզիներու իտալական Նաւային կայաններու գօրացումը, իտալական Նաւատրոմին աճումը, յետոյ այն գրոյցը Թէ իտալական իշխանուխիւնները պատերազմական մԹերըխոսքով Թուրջերը վախդյան որ եթէ Թուրջիոյ եւ Ասդլիոյ միջեւ տես — այս բոլորը ջիչ չնալաստեցին դող ծանելու Թուրջերը։ Մէկ այս դլոյցը էչ բաղարական որ եթէ Թուրջիոյ եւ Ասդլիոյ միջեւ կռիւ մը ծագի Մուսուլի մէջ, Իտալիա ալ կը փորձուի միանալ անոր եւ կր գրաւէ Ատալիան, եթե ոչ իզմիրը, մինչ Յունաստան ալ պիտի գրաւէ արեւելեան Թրակիան։ Վերջապես, Էնկիւրի, ենթադրելով որ առանց կրակի մուխ չըլլար, կր վախնար իտալեւռուս դործակցութենն, մը ի վնաս իրեն։ Կարգ մը յոռետես Թուրջեր նոյն իսկ կը կասկածէին որ եթե, Թուրքիա յարձակում կրէ երկու կամ երեք պետութիմնենըի եւ տագնապի մատնուի, հորջերային գինուորները անկատկած պիտի վերագրաւեն ծայկական կարմն ու Արտաժանը, զորս Մոսկուա Թուրջիոյ ձգեց տկար վայրկեանի մը, բայց չյու սացուիր որ յաւիտեան հրաժարի անոնցմէ։»

Ահա այս նկատումներով է որ կնքուեցաւ Թուրքեւոուս դաշնա դիրը։ Ռուսիոյ Թաջուն ծրադիրն է տնտեսական կատղաղ Թափան ցում Թուրջիոյ մէֆ։ Չիչերին չուղեց որ Մուսուլի կնորին առԹիւ Մողլիա տնտեսական առաւելուԹիւններ ձեռջ բերէ, Մնատօլուի մէֆ,

եւ յաջողեցաւ։

Flis l'publi Antubrn

Լիխվինօֆ, Մոսկուայի արտաքին գործավարի փոխանորդը, հե տեւհալ յալտարարուժիւնները ըրաւ այս առնիւ... 1921ի դաշ-նադրին յաւհղուածական Տամաձայնագիր մը կնջելու համար բա նակցութիւնները սկսուած էին աժիմներէ ի վեր Պ. Սուրիցի կողմե. սակցություսություն արան էր յօղուածի մը իսկրադրունիրնը, մարիդի մեջ դաջնադրին կնթուիրը գուտ բախաի ինոկի էր.— Չիչերինի և Թեվֆիդ Րիւշաի պեյի միաժամանակ արևւմտեան Եւրոպա դանուի լր։ Այս դաշնագրին նախատեսուածէն աւելի կանուխ կնքումին մէկ

<mark>գոլսէն երէկ դասած ճամբորդ․ մը դետեւեալ տեղեկուԹիւնները կը</mark> Bunnnn + dtra h.

Ոչ-իսյամ Համայն բները «ին ը. Նարերարար» Տրաժարեցան լօդանի դաշնագրին փութրամասնունժեսնեց իpound pubpto, be wast buy lanep.p [abplabpp Spanewb.pnd &wbneght 126 willen des productione la brate խնդիր չկայ։ Ցո յներն անգամ, որ Անժեն քին կոնակ տուած են, չկրցան abot they Stynedly, be numplationlait ուժի տակ ստիպունցան «Տրաժաphilip» pub;

Ruly bapte 405 the Buch ship և կուցեն կատարեալ գարձնել ամեն րան, այսին բն դուրս նետել ոչ-իսլամներուն վերջին բեկորներն ալ, որ up just walt walpacks they appear մեջ, գործել եւ շահիլ, դպրոց պա-հել, Թերին հրատարակել եւն. Shubbled of Mitzbe Shuin mupmuգրուած կարգագրութիւնները չեն ապահովեր բուն Նպատակը, հիմա welf to updiamahait Spongiblipme &ba-Նարկած են

7. d beg sel zeinesanung ԿԱԶՄԱԿԵՐՊՈՒԹԵԱՆՑ · ուղղունենամբ արդեն իսկ ջայլեր առնուած են։ Հրևաները, որոն ք միշտ իրը գործի p կր ծառայեցուն այս ինդրին մեջ ալ նախանաբա. պետ Տանդիսացան։ Լօգանի դաշնա. գրեն Տրաժարելու խեղկատակուlabait dhe wy, while p bouit wow. ջին դասալի բները։ Համ այսարանի դասախոսներեն ըվրան կայանիջի դրդումին վրայ, գեների ընկերու-There who wand for handen. կերպե, խախամապետուներներ ջնջև. լու Տամար։ Քանի որ Տանրապե. տունիննը իրարմե բաժնած է կրմնական և աշխարՀական գոր. ծերը, մենք ալ, իրրեւ Հաւատա րիմ բաղաբացիներ, պետք է նոյն ophibullite Statelitep: Woulder 4p գրե շարունակ Տրևայ դասախոսը, ne 4p 825 pp யடியடும்bpach որ իրեն Տետեւին։ գործը puruhuit unusugus t, be Suւանաբար շուտով խախամապետու Bhait the phi waterch quengulate եւ Համայնական գործերու դեկը։

Aproply to durampply lat sur աով կարգը պիտի գար Հայերուն, publy op bound Similable zwednest of the will theple hours late Imapureme Somatho de Con Strend «Տրաժարական» կորգեցին Համայնը. ubpto, be show my 40 dapato նոյն ձամրով լրացնել ինբնասպա. սունեան գործը։ Ըստ երեւոյնեն, holing show degratory, be with fing «ինընարերարար» տեղի կ'ունենալ. «ազատաժիտ և անկեղծ Հայրենակիցևեր»ու կողմե: լսկ այս ապրաև բր, wn wor to anjung they, Subweathy Zwe Juliani But: But Bucheren Vzwitwenp dhacfdhetp, op tophe ow. pht h dep dha ju a ju about a. apporting 40 admant be du dully up: բանի որ Spha - attlefel cultpresthety pulynedly byud to fibere dup that Sur Junp Sachwhilepp: be աշա շանրագրութժիւն մը խանութժե խանուն, գրասենեակե գրասենեակ, ստորագրունիւն Հաւա քելու Համ ար ի նպաստ . . . Պատրիար քարանի ջևgardfite

Amamy & pumon: Burtible &m Shar Plante Sug with with topp with Long the hours le wonwh lat whom & վերջ տալ եերկայ կազմակերպու-[dbait, be կրծնական ու աշխարհաhait gaps bpp pudiby poundle When կողժե, երկրորդ Տանրագրութեամբ մը կաշխատին ստորագրուներն Հա. cuply, he withing Surfup hunuaudupactobuit op zwybpp 4p Spmsupply Loquith quitamapple of 134 முவுவாய்க்கும், யது வசிழாருவடுக்கிகும்: 24° np « Sped Snepht 10 » w jauto neque tp, who purculait quibling quinphup pupulh uneud dulofd april

2. ԳՐԱՒԵԼ ԵԿԵՂԵՑԱՊԱՑԿԱՆ ԿԱԼՈՒԱԾՆԵՐԸ.— Ա.թ. ծրագիրն we foliated up Shamafing neh, doubles-46 apmeneditopne Sten Sudjeteldug: քաղա թապետու [ժիւնը արդեն իսկ պա ζանջած է երե ը Ճամբայ բանալ բանկալ [ժիի Հայոց Գերեզմանատան մեջեն։ _խագիրը չի վերարերիր պարզ Ճամրայ մը բանալու. գաղա.pangbwould help Wough Lugbenes buy Sunտատել տալ [ժե այդ շահաբեր գետինը գերեզմ անատուն չէ, այլ պարգ Song de: Whamit de op aleng phones այս խոստովանութիւնը, դիւրին է mil pen domept mateuds sude ubut-Strate, aboligi whoman thep hoje newdwath (Shoddle) shi newhing իսկ սովորական գետիններու Տաժար wispudbin to with landly Chat երբ Հաստատուի 124 թանկալ 1266 գետինը գերեզմանատուն չէ, ա յն ատեն Զաղաքապետութերւնը կայուա-Sumply upon yusaitet zwolpto be apad Sharte shar a ja about fur chowldneyld of p, which apart Songer

உறாறும் மீழ வேசியக்கர், வுயா րիար քարանը յօժարած է Ճամբանև. por pagarbiach, 8000 aulith que duple of p opolowphin nepty hone you. beth t lipt bank ub ambilet pugh b pug he Spura bi be he սպառնան

pay g wint p thound hongthe bit, եւ անրասական՝ բուն նպատակին աwww Sadac ld but Swding: Quithou the beըևափոխանը օրինագիծ մը ներկայաgrugud & 1199. Angrillit, wawguphte լով գաղաբապետունենանց տալ բոլոր 4 ph ph qd who would pp be " (dtp.pt)splat Repland & Lapt 19t' dhang make spand bu «At.p.pt» whome quit, apulto of public thing, be կարենան բրիստոնեաներու դերեզմանատուններն այ ձևոր ան.

bot gunn unch m ju ophunghop, abrelin + duramppe Spropeniobie. դիտի գրաւուին բոլոր գերեզմանա. wantblope, flight water blingbymպատկան կալուածները։ Տնտեսական ஓய_் நய அராவி ம ம் மாமிக்கும் விடிக்க Snephile zwellene Swows to, op dwp. The Support and Swan Joh wather կը վատանն։ բոլոր օրեն քներն ու ար. 44 phipp of the businesself up spywhite pour be hose apuche boldhelell beatement Sparsatige attquit யு ப் பயிழ்கள் டிர டி, வுள்டு hangarang urplin a postela hodang de The Appendangent Sam gt 7m/pb. որոնք կալուածատեր չէին։

3. ደህደቴኒ በ2-ውበኑቦቶ ኒቴደበኑ~ Apte- Chamoluch art abuten իսկ գործադրունեան դրուած է այս Sptzw. Jib patine Philips sw. 19 պետք է Պոլսո յ մեջ կիրարկել զա յն, Elgudurt uh ommin Tpdurpphud fronten pphomibbuibbpp, be ubihuluit dzu-40 Jed achbrain upath ophuaph de upnemb & tiqq. Annafit, wil page Querpelas des matheline Saman 40pdwone us-Guelb Pranchibur

թրեր ծրագիրներն ալ իրար կը լրացնեն, եւ կր ձգտին վերջ տալ ոչ-իսյան Տամայն բներու lature apart juganti b. U.ja, blat zwportwhach bbphw J ffxwhp, be նոր դեպքեր չստիպեն Էնկիւրիի գևhadaphlip ply de well h pounte Ellas pe ba bang burn bah begas

UNELP ዓትሪ ዋሀን ԵՐԷԿ...

«paytuldha», ung zhehlithene Swhold ophwite, jonnewith de 156 կը թնել Ռուսիդ ընակարանի հարցը be Went lat guplit opne Sugurous. enp Supply zely untilipne d'to, buh Sugarible Spequible por be blongibրու մեջ կապրերն։ Այդ շրջանին ընակարանի իներիրը նախանձելի վի-Ճակ չուներ, բայց վերջին բանի մր տարիներու ընկժաց թին այդ վիճակը welch 41-29we: Pht Indahulour Philip uhome, «warpdacas blopp ubdewhattung philipping be withing untille րր բանուսիներուն տուին ը։ ընշուշտ խոր Տրդային իշխանուն իւնր ստիպnews by it to topend www.mithp be quight juphapaditible quality quitable quipagh, Shewbquitagh, wկումբի և կառավարական պաշտծնատուներու վերածելու Համար բանւորները իրենց բնակած նոր Թադեpach dhy definitionen party by thous. Who www.Sunbyfit, april Strate Mites գրամատիրական վարչաձևւի տակ իւ. րաջանչիւր յարկարաժնի մեջ մեկ ընտանի ք կր բնակեր, մեր վարչու. [about open with the juphapadil իւրա քանչիւր սենհակը յատկացունgue dhy, bolone, boptille bolop plumus նի քի: Ցուները սկսան փլիլ և կը շարունակեն քանդուիլ։ Մնցած տարի անդի ունեցած նորոգունիւնները Simple plangfit the Wittele Show zum ple 250 plop filment lite Woulneagh My waydiatibbpp 452 bis painengibbpp Spila welft 442 apylatitelpar de Մապրին քան Տին գրամատիրական վարչաձևւին տակ։ Փոխանակ բանւոր դասակարգին Համ ար մտաւոր յաղ-Juliuh de shap phoplen, quaduարրական մշակոյինը քանդեցին ք եւ Show dbp ungle 4p quiblit p whop աշերակներուն վրայ նորը շինելու

«padtuldhu» he deproget յայանելով որ դրամ պետ բ ե, «այե-. թան շատ գրաժ, որ կը վարանին բ . թանակը ըսելու: Who ձեռնարկել ի. բ wzlowowie pp oupfilby whoh whit;»

ՕԴԱՆԱՒ ՓԱՐԻԶԷՆ ՊՈԼԻՍ

duting he ombfile apope odm նաւային երիժեւեկ Հաստատելու hapabe l'ellape Bla palamahad Mulho Appland od mpmeubdiph Rollin be worky definationing on hally down without de neithguit. օդանաւր խորտակունցաւ 205 1,0000.6840 4,008

ԽԱՂԱՂՈՒԹԻՒՆԸ MESULUV FULUSIL

Յոյսր մարդուն արհան հետ է։ Կը յուսան,ը միշտ։ Սաիկա մեր Ցաւն ու Երջանկութիւնն է։

Մեծ պատերազմին ու գինադադարէն լետոյ ալ յուսացին.ը։ Այսօր ալ կը լուսանը...: Ազգերու Դաշ. նակցունիւնը մարդկային լոյսին միջադգային արտալայտութ իւնն է։

Յոռետեսներ այ, սակայն, չեն պակսիր։ Կան որ ժամանակի մը համար այսպէս կ'արտայարտուին։ Ուրիչներ իրենց վարդապետու-Philip uhr dinmonidibper itt 4p ան քեն։ Բայց, մարդկային բնաւորութերւսը ի ծնկ լաւատես է, որովնետեւ միշտ կը լուսայ։ Ցոռետեսները մասնաւոր նկարադիր կր

Խաղաղութիւն բառը հացի չափ չատ արտասանուեցալ, մանալանց վերջին տասնեակ տարիներու ընթացրին։ Թեր ու ղէմ ասողներ րանակ կը կազմեն։ Ասմոր ալ իրենց պաշտոնական կանառները ունեցան։

Խաղաղութել ւն, չէ, քանի որ Ազգերու Գաշնակցութիւնը ծնաւ։ Ս., ը աղաղութերա պիտի անձրեւէ, քանի որ Լօբարնօի դաշնադիրը ստորագրուեղաւ

Յոռետեմներ, այս մասին, աւելի ուժեղ են իրենց փաստերուն մէջ։ Արիւնը զինադադարէն ասդին չդադրեցաւ առատօրէն հոսելէ, խոչպես մարդիկ չդադրեցան ժըների մեջ թե այլուր առատօրեն Տառելե։ Վիլծելմ Հոլանտայի մեջ աղաղորկն Վորոնովի դիրքերը

Pul Lopupuoh An'infor: U.upuգան պիտի պատասիսանե

Մինչ այդ, «Ոճիր-արկած»ի լուր մր շատ պերճախօսօրէն կր պարդե պետական լառաջ դիմութ իւնները խաղաղասիրական իմաստով առած։

Այս լուրը թերթերու մէջ կար-

դացի ը բոլորդ։ ԼրաեսուԹեան մասին է։

Մեծ երկիր մը իրեն դաշնակից Տողին վրայ մատնիչներու կազմա կերպութիւն մը կ'ապրեցնել։ Ու ասիկա այն պահուն երբ իր մայրաքաղաքին մէջ Լօբարնօի դաշնադիրը կը ստորադրուեր, մեծ աղմուկներով, վարդագոյն լոյսերով։

Մարդկութիւնը, իր հաստատ թիւնները հակասութեանց շար նակութիւն մըն են։ Մնհասկնո ըլլալու աստիճան տարօրինակ կը [ժուի, երբ ամէն տարի պետութիւն մը մամաւոր զրամադլուխ կը յատկացնէ լրահսութեան համար։ Ձարմանալին հոն է որ, ոչ մէկ կառավարութիւն կը համարձակի այս ամօթը վերցնել։ Անժողովրդականութիւն բերելու վախը ամէն նա խարարի ալ խրտուիլակը եղած է։ Վնասակար, միջնադարևան աւանդութիւններու դէմ երթալը լածախ ստեղծելէ աւելի դժուար կը Թուի կառավարողներու համար։

Մարդերուն իակալ մը պէտ.ը է։ Մարդիկ պէտք է խարեն ու խարուին։ Բնակա՛ն օրենք։

Լրանսութեան հետ խաղա թեան համար ալ պալքարողներ անհրաժեշտ են։ Պետական գլուկսը այս ձևով կ'ըմբոնե խաղաղութեւնը։ Թերևւս ասիկա աշխատու-

թեան բաժանումի սկղբուն բէն կու գայ...: USEQUE CHESTIS

AMPOSE ZUUUP

Rupurdhi-It- Apptate alto dallad մը բանալու Տամար, Sող մը վար-Հուած է տասը տարի պայմանա. ժամով։ կանժ. պատուիրակունժիւնը աստացած է 5000 ֆր. Կպաստ վճաUUU8 4. L 4. L

Հա՛, կը յիշեմ, աչքերը խ ժուկ, մազերը առատ, որոնց լոյսը կը պտղէր, յետոյ Հր<u>անա</u> ա որ հովեն դողդումն տերեւի կը բացուէին ու կը գոցուէին, երբ մատները մեջ մեջի կը հիւսե նթի մը կ'ը լլար. նաեւ կը յիչե որ չա՛տ ամչցաւ, շա՛տ ցաւ, վճիտ արցունքը աչքին փոս Մախոր կին վըայ միւռոնի պէս կախու ցաւ. ու երգե՛ց...

. . Որբուկ մըն էր, ձա՛յն ունե արտերուն մեջի սոյլերուն պե ջինջ ու արձակ, ձայնը կը խաղա այն ծունի ժորժիկըբնուր անքո՝ խիճերուն մեջեն կը բանին կանչեն, զուարթ ու տխուր, ին վասչուս, գրուսվու պես կուժին բերնին մեջ գինի կուլայ անիկա, կը յիչեմ, Թելի պես նուրբ իր ձայնովը երգեց...

Ա՜խ, ինչո՞ւ չեմ կընար յիչե դեռ երգը։ ՇըԹներուն գծիկըբա ցաւ աղաւնիի կտուցի մր բերանը, այն ատեն, նման էր ազ նիւ իւղերու անօնի մը փողին. կարմիր հողքարէ է շինուած. երգե՛ց...:

ILILIM' ... nem' m'. Ա'խ, ինչո'ւ չեմ յիչեր։

լացը կոկորդը կը ԹըԹռացներ երբ կաքաւի պես վիզը կը ծռեր կուրծքը ծաղիկի պէս կր հեւա ծարծիչները կիսովին կ'իջներն կը նայեր մատներուն, կուլար ա կ'երգէր, կ'երգէր ու կուլար... Uncu' ... wncu' ...:

Ու կուլային բոլորը. կուլար սեն եակին լոյսը շաղջաղ. ի՞նչ տխուր Էր երգը որբուկին։ Ու, դե՛ռ, սիր տիս մեջ այդ Թախծոտ շաղը կ նեկեկայ, <u>հոգիիս մեջ</u> այդ վանկերը կը ծփծփան։ ու կը յի շես, դե՛ռ, ամբողջ երաժշտակ նուԹիւնը յուզումին, ծո՛վը կո ծումի այդ պզտիկ որբուկին։

Միայն, որբո՛ւկ, որբո՛ւկ, վճխ լեզուիդ բառերն եմ մոռցեր։ <u>Մ</u>նառ ցաւդ պատմող խօսքե՛րդ եմ մու ցեր։ Աւա՛ղ, մոռցե՛ր եմ...

ՀԱՒԱՐՀ ՆԱՐԴՈՒՆԻ

ELUSUAUT SUATUME ՐՆԿԵՐՎ ԱՐԱԿԱՆՆԵՐՈՒ

th LUUUSANTER

bed wahate freshap gla abet Incourt of amaging be left autually Langland foul the standards for mental முமாய வடிடும் மாட்டும் Տաւանական է որ Հանրապե տուքժեան նախագահը լուծե երես փոխանական ժողովը եւ նոր բետ. ըուքժիւններ կատարուին։ Landbuitthpp dinusnanclabuit dus նուած են այս Տեռանկարին առ ghe he will't guil p 40 Dulli որպեսգի բնկերվարականները - մաս Lunglit honandaportabate I Ju logo Thee Applomates Turgetur Zangal ընկերվարական կուսակցուննիւնը եպ Sudangacdup Sp Spuchpub & Bachocol 10ի Համար։

Rolf mumb min hindhal Im. Swho bboningwe To whopfiny 500 Sugar Swithpar illy, be Swhwant burt whurpame: Dungnandt Coppe. վարականները կր վակննան պատաս. անատու պաշտոն ստանձնելե, աJ Tmmt-n որնեսույներ արա է անձրքե չկա յ. Երկերվարականները 4rhlat halub philippp bur alt belonger blogs dla p wafit, Sag 24 fdt, dudw Ludwent Appaint, officet aptite

pull, Whathas, 26 hourselw phas, Smppy mb Sm It delingthul Surf որ, լենաստանի եւ գուլկարիոյ Ար պատերազմի ատեն ֆրանսայի Մ ալ բրկերվարականները մասնակգեցան գահլիձին, գլխաւորունենամբ երենց պետին, Ժիւլ պետի դատեpurpose duminate app per be believe վարականները Հա յրենասիրական and and a lucing with to sulver Bhepe Chep. Chammahap-hopebeարականները կը պեդեն 12t ներկայիս եռյեքան լուրջ է վտանգը, քարի սև թեգ բ թուրարոր վեջարկը գարման մը չգտնուի, ֆրանսա պիտի մեանկանայ։ Այս կացունեան միակ ելբը կը կարծեն (dt phկերվարականներու ժամնակցուն իւնն to pe apamp pp abamaure fushe ละกุรุษย เมษาษฐ:

ՆԵՐՔԻՆ ՊԱՏԿԵՐԸ

որը վերջացաւ ընդրիրվկասեան պան կուսակցունեան վրդ համարդ Այս ատենի մարը Այս առենի կարդ ացունցան ընդարձակ գեկուցուներ, արտասանանցան ձևահր եւ եղան ուշագրաւ քենարանունի իւններ հարչորդային ներները սիշնանինոր հանդասնաառնիշներ կը հրատարակեն արդ մասին հր գարին ը կարգ մի չեառը բրրական հասուածներ.—

լ երստուդիչ յանձնաժողովներու դեկագրին Համ աձայն, վերջին տեղեկագրին շրջանին երե բ Տանրապետու [իւններուն մեծ կուսակցակցական պատիժի Մեժարկուած են 1961 ընկերներ որոնց 5642 Վրաստանեն են, 7842 րարպեմանեն, 613ը Հայասգաւոր պատժուած են վ րաստանի As 69, unput swith the 76, Lugueswwith dig 41 Soups Shaphumphop 4p յայտնե [24 «հրբեմն կոմունիստսերը կոպիտ կը վարուին անկուսակցականներուն Հանդեպ։ Այդպես ևղած է գիւղատնահսական տուրբը quitable had with whomh hadinent ասեներն ընտրակրնու գտղարար ԱԴՎ-«handwenp» warp plan diza we has ל שנחף בול ויקשל. חףחזחנוף שחבוף ב փութրամասնուներներ, իսկյետոյ դար Հուցած են պարտաւորիչ՝ մնացածնեւ թուն Համար։ Երևւան Հանուած են րուսարարունենան, խարերա յունենան շատ դեպքեր։ Վերջին ժամանակներո սաստկացեր են վատնումները։ Շատ Justine Subneby but Subnebyut, րայց շատ մը պարագաներու մեջ կարել ի չեղաւ:»

8 արևջրիանի լենքաց քին վերջնապես արտա թաուսե են 986 լեն հերեր,— 256 դ ըստոսեն, 367 Հա-Պատուն, 363 չչարպեչան «Ջենու-Թետե բենքաց քին չաստատուսե է «Ի Տամա իսպքար կուսակցունքեան Հարբերուն մեջ կան Կախկին ոստիհանական պարունեսները չՀորքայի հան կեն կապրին դանապան ապգու-Թեմեներ է մոտ 7,500,000 մ'արդնակ կուսակցուն ևսն մեջ են 49-50 Տագար Տոգի

** Միձահուրսւ[ցրարհ նրիցան-** Միձահուրս հուրս և հրիցան-

« Wit p. Kunphalfanen ha Sandaphin papak. Mil atanbunhat Marape aya bebe Sanbunhan. Metabhan sir hipan qanalbhit atahan anang atanbunhat ahrun hangh be dinalbhatu sanburth hat dan di Kamalbhatu sanburth hat dip di Kamalbhatu sanburth hat

dig dwpaph apate gitt maple spenժարիլ իրևեց սա Տմաններեն. անոն բ չեն կրնար վերջնապես մեկդի նետել Տեի մնացորդը։ Քաղաջականապես ding jun | Just bing wif yearing Pluis be with the What buil offe sharing of the wagually but to feeրիմացունիւն (այ չեմ ըսեր կոիւներ կամ խժդժու [ժիւններ). սակայն կայ խորոր Թիւրիմ ացու Թիւն մր, դժուա. րուքժիւն մր որուն պետք է յաղքա. Տարել. ա յդ՝ տետեսական մերձեցման եւ մեկ միաւորի, մեկ կեղըոնական ուժեղ օրկանի ստեղծման Հարցն է։ թերհեսնե Հանձե, հրասար իրրերեր բ դժրախտարար ժենք շատ ետ ժնացած եր լեզու գիտնալու մեջ. մերը տա. harte to Shangable unen Thanker իրթեւ կոլո միապետութեան դեմ որ մեզ գաղութեի վերածեց։ Սակայն այժմ երբ մեն բ մեկ մասնիկն են բ with des Wheeldbut on up hogach ՍԽՀՄ, երբ բաղաքականապես միա. ցած են բ եւ կր ձգտին բ անտեսաuto we shapar, aminat hozon de-வடுக்க மு, வுக்க த 4 முழ் வய்டி ய நடி Նախապարարուժին եւ ձգտինը իրալ Sanfiture Wounted Linkel of long and Barp photo lagarad, op lampa dieteneligue ancolophing: Luck op wjumby [ang philip achite p. pag with why we չենք կրնար ունենալ նման Համադու. Swepbbp be bedut fampadatibbp, du. Tomewhy unophwy hhuteph of to Մեր գործ արաններուն մեջ գրելժե Հա. ւասարապես կ'աշխատին ամեն ազգե pubacaphle, april p, poupac Show ռուսերէն կր խօսին. այս կր նշա նակե որ այժմ պա Հանջ է ancubpti ibanch, month mennegación uting t պարտաւորիչ դարձնեն բ դպրոցներու

08UPU4U556PP UUTPP4U3F UE2

Philips in not hulub in in owin րականները, որոն ը կանոնաւոր ան ցագրով մր ը ժերիկա մտած երև, ոչ dt.4 ինքնունենան նժուղնեկը ստանային եւ ազատ էին ամեն վայրկեան բաղա. թե . թաղաբ Ճամբորդել, կամ բնա. կարան փոխել, առանց ոստիկանատուն դիմելու։ Ամերիկեան Թերթերը կր գրեն [24 ա յս կացու [2 և ան վերջ պիտի տրուի։ Մօտ օրեն Ուայինկարի Phone Podule about burtable րեն ը մը, որով բոլոր օտարա Հպատակ որևն ոախաստոց ախախ նքքոր կրե րունգրու նաւնն որույունու։ ՄԴո ծրագիրը պաշտպանողն է այժմու Calumnate of temporal St Jou St J. the op Work lot win abend home վարունժիւնը ոչ միա յն Տնարաւորու [ժիմ պիտի ունենայ Տակակլոի են-Awphiline ommibbip, will be what դիւրանայ օտարա Հպատակներու ամերիկեան բաղա բացի դառնալը, կա. րելի պիտի ըլլայ շատ մը ոճիրներու առաջ բր առևել եւ պատերազմի պարագային Տոկողունենան եննեար կել կասկածել իները։

չն բնուն հան Թուղններու Հա
մոր մ ամասոր պարտշնատուն չպետի
բացուի. այգ աշխատանը թր պետի
փատարին առանական, Թարապես գի նոր ծախւբի դուռ չբացուի։
Ծեւբնուն եան Թուղն ստացող իւբա բանչեր օտաբական պետն պարհու
բացնն, անիրիկան գործակարու
Թեան մր, որ կր դրադի օտարներուն

արդեկցիսկու ամերիկիան օրեն բներն ու ասերույենները Համարադի իրաե 164 «օտարականներու գրուանիները են «օտարականներու անչ կր իրնենչ եւ անանց կր Ներբենչ ամերիկիան ակզրուհրների բար յ յուներ գանը հանաձայն իր Ներբենչ աներիկիան անգրուհրների չրա յց յուներն գանց կուներն իրաբենչ և արագոյն օգուտը արիւնեն լաւագոյն օգուտը ձեռ ը բերիլ, անշրանելու է որ մես-նուկներուն ակա կրինենչ նաև ծնակներուն ակա կրինենչ նաև ծնակներուն ակա կրինենչ նաև ծնակներուն ակա կրինենչ նաև ծնակներուն

2086ԵՐ ԳԱՒԱՌՆԵՐԷՆ

ՉԱՐՉԱՐԱՆՔԻ ՊԱՏՄՈՒԹԻՒՆ ՄԸ

գեկտեմբերի սկիդրները, Սելա-Նիկեն Նոր խումի մը Հայիր եւռ Հաան Տա.— Հինդ ընտաներ 17 անձ, 6ը այր, 8ը կին եւ 3ը փուրրիկներ, որով դազունիս Հայերու Թիւը բարձրացաւ 100ի

ապատմ ունիւն մը ունեցան են, որ կը ակատմ ունիւն մը ունեցան են, որ կը

Bepth nourant Cheut of Sanny Elland Ambat II, ashamang be dom. ubblewhe (Phe II), w jumby pud-Tout bit quitable before of web, At4 Swop applied by acpty who, hul w ju Swup Upunkah haqdi dhampuh qapowրան մր։ գործարանատերը սակայն չէ phynchus quiting be 24 dad pag երկերին տակ, ցուրաին ու բուջին սպասցնելէ յետոյ, գրկած է ետ, Ambarti. Wilnmamp ble գրասենեակը, 9 օրուան ըննժաց քին գանագան գործարանատերերու դիմե 14 Juan J, Sughe 4pgud to aphlipe տեղ մը գտնել անմեց, բանակցելով be you without portable hipbing dep mShimming, Sifum palam Mapplior Surt-Տակի գործարանին իրաւասու ան. Shone's Show Whiteyben whitey bulle. With you of whom aport of heribb poil off գրուած է եղեր ժետա բսի գործաւոր։

երբ Տոս Տասան, անօրենը շատ ըստ ընդունելունիւն ըրատ անոնց։ ձաշ առտատ, ընակարան, մա Տասիայ ու անկողնե, կած կարասի եւ ամեն յարմարունիեւներ։ ու Տետեսեայ օրն իսկ երկուշարնի գործի գրատ, երբորգ օրն ալ մեյմեկ վողըրիկ կանկավճար բաժնեց։

արտի օրը սակայն, յանկարծ փոխունցաւ ամեն բանւ Լուր դրկեց անանց որ երկուշարնի այլեւս գործի արան, որովչետեւ նոր կարգադրունիոն այլեւն այիտի ըլլայ իրենց Տամար

Op of Alog արարդունցու, որ
պիտի գրվուին հասելի գործոււու
բական «տեվոծմ», (Էսմաիի նահանդի
նար տերեր գանելու համար,
տիս տերեր գանելու համար,
տիս տուարկունեսամբ նեւ արհեստեն
տեղեակ չենս։ (Այս արհեստը, տեւե
մեկը կինայ սորվել երկու բաբանուսն ըննացչին, իսկ պայմուսարու
նինային արաւմում համար են)։

խեղմնրը, ի Տարկե, շուարեցանո Ամենեն ցուրտ օրերն եին, եւ կային մարդիկ որ վաղուան Տացի դրամ իսկ չունեին։

արջերգակցունիւն կատարուհլով, որոշուհցաւ կարելի պաշտպանունիւնը ընել եւ Տարկ հղած միջոցներուն գիմել, այստեղ պաՏելու Տաժար դահոն բ։

այիս գիմում եզաւ առարերին, բայց ան ո եւ է միջավաունին և չեր ընդուներ, որով Տարի եղաւ դիմել ընդուներ, որով Տարի եղաւ դիմել նապետը մանրականուհենաց տեկեկանալե չեւու, դասու որ նորեկները ընդանունը չունին, այլ դրիպները, իսկ տնաբենը չունին այլ պորհանագրու

նիւն կնչներ, ընդուներ, մեկ չարան աշխատայուցեր եւ կանկաավճար իսկ տուեր է, պարտաւոր է

արձևալ գործև Հայերը գարձևալ գերնալով տնտրեսին, յաստեսին որ, ինժ չուրե գործ տար, մեւք անաց պարութերը պետի վճարեն է, (Տանապարհարի վծարեն է, (Տանապարհարի վծարեն է, (Տանապարհարի արձևակծարի հետ չեր չարուով պետե ապրեցնենը եւ մեր բնակուրաններուն մեջ պիտի պատապարեն է պետել է, արձրը գործ ընհերով, րոլոր Հայերս գործի չպետի գաներ

դ. Ոստիկանապետին վաճռական յա յտարարուներներ եւ մեր Տամերաշխուներներ տեմնելով, տնօրենը յաջորդ օրն իսկ գործ տուաւ անոնգ ու նորեկները վերջնապես մեացին։

** Մարհալ օր, իրևետյ պայմահաժամին վեց ամիսը լրացնող
20ի չափ Տայ աշխատաւոյներ, ըստ
պայժ մահագրունեան, 50ական ֆր.
Նուեր ստացան։ Ցարին քրանարում
պիտի ստանան 150ական ֆրանը
եւտ
Ֆրիեակից

ԿԱՍԿԱԾԵԼԻ ԵՐԵՒՈՑՔՆԵՐ ՄԱՐՍԻԼԻՈՑ ՄԷՋ

Մարսիլիայեն կը գրեն մեզի.-Quantifaitualait abusaclitait popur Lungulphone dhe of the dan loud mund թերած են կոժկուսի Հայ մանկլաchippburg abab gaple Bourt Aptջերս ֆրանսական կառավարութժեան դեմ գրուած ֆրանսերեն Թոուցիկ Je Su stiftle Dupq Subland 4p ցրունն Հայ բանուորներուն։ Այս դեպքը շատ գեշ տպաւորունիւն գործած է եւ ժեծապես կը վտանգե Տայ աշխատաւորունեան շաՏերը Հայ բանւորներուն ղեմ ստեղծուած է խիստ գել վի նոլորտ մր, եւ գրոյցwho he zeght to Juhuh lat som opto Shopulujaclobitibo be down րումներ պիտի կատարուին։

Այս տպաշորութվիրնը մեզմացնելու Տամար, ռամկավարները Տրատարակեցին Թռուցիկ մը, ֆրանսերէն Թարգմ անութվիրնն ալ դրկելով ոստիկանական տեսչունժեանո

ըչա (ժե ի՛նչ կ՛ըսեն այդ (ժոռը-

«Ցաւով կը տեսնենը որ կարգ մի անպատասիանատու եւ անկիզձ՝ անձեր Թոււցիններ կը ցրուեն, իրրասեւլով որ բօգիւնիստական կապմակերպուժեան արձանագրուիս եւ այսպեսով խառնուիս Տիւրընկալ երկրիդ ներբին գործերուն։

Applying the homes on the buller mentally and the mention of the mention of the mental mental

I. Թուրջիային փախչիլ ուզած ատեն, աշխարհի վրայ ՄԻԱԿ ԵՐԿԻ-ՐԸ՝ ՈՐ .Չ.ՔԵՋ ՀԻԻՐԸՆԿԱԼԵՑ։ ԳՐԱՆՍԱՆ Է։

2. Ֆրանսան է որ առանց խարու-Թեան բեզի գործ ապահովեց եւ այսօր դուն անհանեստ աւելի հանգիստ Վիճակի մեջ կը գտնուիս բան

 Դուն ընտւ իրաւունը չունիս իստնուհյու ֆրանսա յի ներ բին դործերուն. քեզի Տետաքրյքրելու չեն ո՛չ Մարօքի պատերազմը, ո՛չ Սուրիոյ պատերազմի եւ ոչ ալ պատերազմա. կան ասուրբերը. մեկ իսօսբավ ամեն որովչհոսես չ պատերազմական տուրբի ենվժակայ հա եւ ոչ ալ գինսուոր ե՛րոնհաս։

4. We it unituallylye a lee k gapծագույի, յիչե որ վերչեւ հիմա հղած գործադույնսիրուծ մեջ օտար գործաօրիները վերստին գործի չառծունցանու գու միակ նպատակը հող ըլբայ աշիստանը, ուղղամաութինն եւ Տնագանդութինն տեղական օրեն բննիրու, որպեսի Տամաբեսարչա յին պատեբաղմեն ըսնպուտծ ընտանեկան ըսիր վերականգնաև եւ բարևկեցիկ գերքի միր տիրանատ

5. blot byphe quinche dieg ա յնպիսի ան Հատներ որ Հակառակ այս ավերուն խարուին եւ սխալ Sudjene Strubelit, white p dumber be ազգային դաւաձաններ պիտի բլլան, apad State dept b deptas umakun պիտի բլլան որ ֆրանսական կառավարուներնը ոչ միայն բացարձակ արգելը գնե մեւէ Հայու ֆրանսա Swittines, will timbe upont deposit dbp վրայեն իր Համակրութժիւնը, முகம் ய ந் தவம் யுத்தை கட்டிம் த மிழக மட ஒர்டம், தயர அறைக்கடாற, விடிக்கமிழ Thurbu let his gosngaclehewbond be not newport de peter bond hogup ling. գին թղ նևաել այս Տիւրընկալ երկրին ափերուն վրա յ։»

LUCALU DE ULA CUDOCA DEL

գրեկա 19/ib երեկոյի մի տեղի ունեցու «Մեհ-ԷՍինեն» մեջ, Հոկի ձամաոնիլոյին բացման առնվու պեր կալ ենն Հոկի պատուհրակները, որոնչ մոդական լապտերով ժողովուրդին ցոյց տունն Հայաստանի արգի վի- Տակը, Տամալսարանը, դպրոցները, Տիւանորանոցները եւ Տայ ժողովուրդին հումեդուն չանրերը»

Երևկոյինին Նևրկայ ենն Նաևւ
Ան Համենեն այննի մի Տայրննակիցներ, որոնք իրենց քաղաք չր հրաերևցնն պատուհրանները, Ձարդաչրերկայացումև մը յևսող, պատուհբաններեն ու Գրիդոր Վարդանեան
Հառ մի խոսեցու, եւ բաաւ 64 Հայաստանի սաՏմանները դծուած են
եւ ամեն ինչ որոչ է Տիմա բանախոսը
ապետարականըներն ու հրաարաստա
ապետարականըներն ու հրաարաստա
ապետարականըներն ու ասակինը է Հրաւիրեց
որ դաղուններն այլ ապակցին։

պատուրակներուն մեկնումեն յեւ
տոյ, Տանդեսը շարունակունցաւ յաւ
ջողուննամը, մեծ օգեւորուներն
աստմառելու

* * 1 թենրո յաչախաղեպ դար-Land lit bywitume ph lugarithing, files որ պատճառ կը դառնայ անախորժ Spantalpore: What's 5-6 where պատմուն իւններ կան։ Ցաճախ ծնող թwhich his up applies mangain to the Sam-Saglie holing washfielp be ben aphly hurman namber tanth of oh mund գիշեր ատեն, տեսայ որ ամուսիներ եւ ազգականներեն լ բուած կին մը, գլունը բաց եւ երեմները արիւն. լուա յ, փողոցին մեջ կր քաշկրտուեր։ ושלון שוובעלים ווישוובשל לוב חשוףquitibpact jubataced to, be 40 die. punty «ou huntoh, hu huntoh» աղաղակելով...

պատճառն ալ այն էր որ ուղեցինք միանգամ ընդ միշտ վերջ տալ ատեն ատեն անգլեւամերիկեան մամուլին մէջ հրապարակ նետուամ այն սուտ գրոյցներուն Թէ Ռուսիոյ եւ Իտալիոյ միջեւ համաձայ նութիւն կնքուած է ընդուեն Թուրքիոյ։ Միւս կողմե խորհրդային Միունիւնը գիտեր որ կարգ մր պետունիւններ կ'ուղեին Թուրքիան առնել հակապոլշեւիկեան միութեանց մեջ։ Այս դաշնագիրը ոչ ոքի դեմ ուղղուած է եւ ոչ ոքի շահուն կը միասե։ Որ եւ է դաղանի յաւ

Անկախութևան դաջառանը Գոյիս կ՛ևորայ

Մեկախութեան դատարանը Սամոոնեն Պոլիս հասած է երկու-շարթի օր։ Ոստիկանութիւնը մեծ կարևորութիւն կուտայ Աթրֆ հոճայի գլխարկի մասին գրած գիրջին եւ անոր հետ հեռուէն կա մօտեն կապ ունեցող բոլոր մարդիկը կը ձերբակալե։ Ձերբակալուածներէն շատեր պատրաստութիւն տեսած էին Միստովու մեկնելու, րայց բոնուեցան։ Անկախութեան դատարանին առջեւ պիտի րայց ըսնուհցան։ Անկախութեհան դասարանին առկեւ պիտի դատ ումե դիչնալ դիրջին ձեգնարի Աիթի ծօմա, հրատարակիչը Միմրան Մարտիրոսհան, ժեղսակիցներ՝ ծօմա իղղեյն եւ Պայագիտի ժղկինին ջարողիչը։ Գրավամաս Միմրան եխիչնաին դատ ձերթակալուած է մաեւ ապարիչ Գևարոս Գեդեմ, որ նոյնակա անկախուժենանարատա-րանին պիտի յանձնուի։ Կալանաւորներեն մաս մը Էնկիւրի պիտի

Մարաշի դէպքին առներե Էնկիերի դրկուած են քաղաքին հա սարակութեան ամենէն երեւելի դէմջերը, խալք կուսակցութեան նախադան Գատը գատէ Զիա, Շիշմանգատե, Հաճի պեյ գատե, Գօճապաշ զատէ, Տէտէ զատէ, Տարէնտէ զատէ ընտանիքներու պետե րը, Թիւրք Օճաղրէն Տօքի, Վելիետաին, Ալի փաշա հւլն., բոլորն

ալ պետական պաշտօնեաներ։

Utrffli ujugfurp Unulpreugh dkg

Վերջին հեռադիրներու համաձայն, շատ սուր հանդամանը ունի ռուս կոմունիստ կուսակցութեան համաժողովին մէջ ծաղած պայ-ԼԷսինկրատի (Ձինովիկվ-Քամկնկֆ) խմբակին արության հարագրագրանը հետարան այներ արարագրագրանը և արդանա ինչ Խորհրդային Միութիևար չի կրնար յաղթիկ իր անդային անահատկան եւ արհեստագիտական դժուարութեանց, առանց համաշխարհային սեղափոխութեան։ Պաշտօնական քաղաքականութեան կուսակիցները, որոնք կարեւոր պաշտօններ ունին Լէնինկրատի մէջ, փոխուած են ւրերը գրարագրությունը հարարագրությունը արևոր աշվորդերը հետուր ավորողջ պատգամաւորութիւնը, գրուինս ըլլալով Ձինովիեվ, հակառակ է Մոսկուայի վարիչներուն։ Սխալինի դեկուցումէն յեսող, Լէնինկրատի պատգամաւորութիւնը պահանջեց որ ընդդիմաիսսական ղեկուցում մբ բլլայ Զինովիէվի կողմէ։ Այս առաջարկը դայրոյնով բնդունուհ-ցաւ ժողովին կողմէ, բայց ջուէարկուհցաւ, համաձայն կանոնագրին։ Այս առնքիւ «Փրավսա» կր գրէ. «Մռաչին անդամ է որ այսքան ան-լուր իրողունիւն մր կ'արձանագրուի կուսակցունեան պատմունեան մէջ»: Ցաջորդով՝ վեճին մանրամասնութիւնները։

Երժուկան հագնապր

Նախարարական խորհուրդը բացառաբար նիստ գումարեց Ծնունդի առտուն եւ ջննեց ելմտական նոր ծրագիրը։ Երկու ժամ վիճարանելէ յետոյ, հաստատուեցաւ թե անկարելի է համաձայնութիւն դոյացնել առեւարական գործառնութեանց տուրքը 100ին 100 աւելցնելու ռաջարկին վրայ և որոշուեցաւ Երեքշարիի օրուան յետաձդել ինդիրը։ Այս պայմաններուն մէջ, հաշանական չէ որ ելմաական խորհրդարանին յանձնուի Յունուար 1էն առաջ։ Ձախակողմեան հոսան բր բոլորովին տարբեր ծրագիր ունի, ու կ՝առաջարկե մեկ միլիառ ֆրանը ինայողունիեն կատարել, ծախել շատ՝ մր՝ պետական կայուտծներ, տուրը մր հաստատել արտածման վրայ եւլն.։

Ցունասջանի Հայևուն գինուորագրութիւնը

Գրած էինւջ թե Յունաստանի Հայերը սկսած են գինուորագրուիլ։ Նոր տեղեկու թեանց համաձայն զինուորագրու թեան ենթակայ են միայն այն Հայերը, որոնք եկլէնահուրաակ արձանադրուած եւ կամ ջաղաջացի եղած են։ Մնացած Հայերը պէտք է իրենց ջաղաջացիական դիրջը ձշդեն. Երջահպատակները ԱԵԷնջի Թուրջ՝ հիւ-պատոսարանեն համապատասիան Թուղքեր պէտջ է ստանան, իսկ ո եւ է հպատակութիւն չունեցողները Նանսէնեան անցագիր առ նելու են։

Նուեւ «նամաջակ»նեւուն

Էնկիւրի որոշեց Հայոց «լջեալ» գոյքերեն տուներ նուիրել ըն-տանիքներուն այն Թուրջ պետական անձերուն, որոնք սպաննուած ատորդարուս այդ թուրջ պատ Հայոց «լջեաը» գութերը հաշասար կերպով պիտի րաժնունն ընդհանուր պատերազմեն միասուած վայ-րերու բնակիչներուն։ Առաջարկ կայ Ցոյներու լջեալ գոյջերեն ալ բաժին հանել մեահատակ-ներու ընտանիջներուն։

Տասը միլիոն գրանքի կեղծ դրամ

Ազմուական ընտանիթէ հրևջ Հունդարացիներ ձերբակալուհցան ԱմսԹէրտամի մէջ, իրրեւ կեղծարար։ ԿենԹադրուի Թէ մինչեւ տասը միլիոն ֆրանքի ֆրանսական Թղխադրամ շինած են։ Դրամանենգնե արլրու գրասեր գրաստական բոլադրատ "բրատ ամե բանաստումի թին մեկը հունդար հասկարարի մի ազգավան է, վեսող «Շօգա» βեր-Թի աշխատակիցը եւ հունդարացի փաշխամահրու ընկերուԹեան ջարտուգայն է և բարեր դատո մեկ մեծ յարդանը կը վայելեր։ Մեղասիկիներեն երկուջը ավաւականի մը փեսաներն են եւ հանրա-ծանօխ են մաճառ ընկերուԹեան մէջ։

Prfnւմիները frhusnihայ չեն կբնաբ առնել

Հակառակ եւրոպականացման իրենց ձիգերուն, քաղաքային ա-մումնունիան նոր օրքնքին մեջ յօրուած մր դրուած է, որով Թբր-ջուհիներուն կ'արդիլուի ամումնանալ ջրիասնեաներու ձևա։

ФИГЬЯЦЦИВ Брушьп Брязшfunctiff hopkhop which Waithbut 95, Bld. St. Germain, Café du Métrol վերեա յարկը՝ Երկուշարքժի ևւ Ուրրանժ իրիկունները ժամը 8.30th 10: up hitapach duritulyar Philip unp bpg zoe Stubput be bpg-¿whoned phone the hopanens ténorbhրու, որոն ը պիտի վարձատրուին։

ՆԱՄԱԿԱՏՈՒՓ

րաջանչիւր թիւը 5 ֆրանթ է, հասրագրությել։ ՔՈՒԹԻԻՐ, Ա. Վ.— Սաացանը

մանտափոստը. Թերթը կը դրկուի Դեկամ. 23/ թիւկա

LPAV. 3. 6.— 2. Spmmmpmկեցին.թ. 20 ֆրան.թ պէտ.թ է դրկէ.թ։ ՎԵՐՏ, 3. Պ.— Ստացան.թ եռամ-

ՍԷՆ ՇԱՄՈՆ, Պ. Մ. — Սաացանը aby be S. U.h pudubahfubpp: 4.0.1,0.00, 6. V.— Սաացանը 20

ֆրանւթ. b. lv.h հաշուոյն, հասցէն փոքսեցին.թ. ծրարը նոյնպէս նոր հասուով։

ԼԱՊԷԿԻԻՏ, Ն. Պ.— Սաացան.ը

ShUht, 9. 2. - Ummywup puid-UU.PUPIPU, U. U. Ummguin.p

U.L.4. bPU, E. 2. 40 Ppuing 5

ՆԻՍ, Ս. Ն. - Ստացան ը տարե-

կան բաժներինը։ ՊՕՌՏՕ. Գործ.— Ստացան, 75

7. V. Ф ... V ... U muguing duinտափոստը. կը զրկուի 27 Դեկտ.ի Թիւէն։

U.P.I.C. 4. U .. 4p apparte 7-44.

4'112111

Uphebybuit Patisseriel Sancon վարպետ մր, մանրամասնօրեն գրել «Au Gourmet», 1 ave. de Belgique Anvers (Belgique)

4'112111

Արվրեսուջան երադրի եր տանաիկնոց օգնելու Տամար փուքրիկ ophopy Te, 4pti A. Sirable, 36 rue du Pélican, Anvers (Belgique)

ZUS ZUUUPU4NEPEUT

Restaurant Floria, 67 rue Mon. ur-le-Prince, Paris (6°) Boulevard St Michel է .puth մր .pu յլ Տևռու, Տեարաւորուներեր ստեղծած է ունե-**Նալու սրա** է մե յատկացուն լու Համար ժողովիերու, ընտանեկան երեկոյթնեւ րու, Տարսանի թի և նշանախոսուն ևան, Տացկերո յ[ժի եւա յ[ն, խիստ գիւրա-ժատչելի պա յմաններով։

Restaurant Floria, իր եերբին կազմակերպութեամ ը եւ չջեղու [] և ամբ, ան մենադ ժու արա Հաճներն ան. qued que with for h do Sull to Shopt. une Theup w jungand Shupwenpar The եր ստեղծած կ'րլլայ Հայ Հասարա. կուքժ հան ունենալու մնայուն ժամադ. հավանե դն սևուր ախանն հատ մետքի 150 dtp dtg:

zbn.wawju Fleurus 38 - 43

ՎԱՃԱՌԱԿԱՆ ԳԵՐՁԱԿ 4 U. P. U. b. U. T.

Tailleur Mignon 5, rue Mignon,— Métro Odéon

ՍօսիէԹէ ՍավանԹի Թատր նին դէմ: Ձմրան համար պաս րաստած Է ճոխ մԹերք մը ֆրան, սական եւ անգլ. սիրուն կեր, պատներու։

բաց է նաեւ կէս օրերուն, րիկումները մինչեւ *8.30*։ ի դիրակի օրերը մինչեւ *1.30*։

ՖՐԱՆՍԵՐԷՆ ԼԵԶՈՒԻ ՄԱՍՆԱՒՈՐ ԴԱՍԸՆԹԱՑՔ

BERRE 46 4BC 3. PUAPUSANTA դոմ էտի "Ֆրանսէզի Նախկին դերասան, այժմ ֆրոֆէսէօր դոնսերվաԹուառ Մօպէլի

ՇՈՒՑՈՎ ՖՐԱՆՍԵՐԷՆ ԽՕՍԻԼ ԳՈՐԾՆԿՆ ՄԷԹՈՑՈՎ, ՔԵՐԿՆ ՕՐԷՆՔՆԵՐՈՎ Եւ ԱՄԵՆԱԼԱՒ ԱՐ-ՏԱՍԱՆՈՒԹԵԱՄԲ

ՏԱՍԱՆՈՒԹԵԱՄԲ Ներկայանալ Կիրակի ժամը Հին մեքերօ Օտեօնի դեմ ԼԸ ՌՕՇեի սրահը, 128, Պուլվար Սէն Ժէոմէն, Փարիզ։

LUB LANLATURA O'U

BELLEVILLEN

H. HAROUTIOUNIAN 18 bis, rue Jouye-Rouve, 18 bis

Métro Belleville Paris (20°) կը գտնուի Միշտ փաստրմա, սու Ֆուք, չեմէն եւ համեններ, Պոլսա լագերտա, աղի ձուկեր եւ

գոնսերվաներ։ Նաեւ պուլկուր, սալէպ, գաշար եւ ճերմակ պանիր. ներ, ձիԹապտուղ եւ ձիԹաիւդ, Թա. դին, լոգում, դել վա եւ պէքմէզ։ թարմ սուրճ միջտ։ ֆեստիլ եւ չոր

պտուղներ

Le Gérant: H. TEURNIER

Impr. MASSIS

208bis, Rue Lafayette Paris(10°) Populito dingny: Vilopo Jun

SORP. P2UPPLEU

48, rue Monmartre 40, rue Monmattre
6. յարկ. աջ կողմը առաջին դու
ըսնասացի կարող ժամագետներ
ընկերակցուծեստեր կը դարժան ՆԵՐՔԻՆ ԵՒ ԿԱՆԱՆՑ
ՎԵՆԵՐԱԿԱՆ ԵՒ ՄՈՒԲԱՅԵՆ
ՔԻԹԻ, ԱԿԱՆՋԻ ԵՒ ԿՈՒՈՐԳԻ ի, ԱԿԱՆՋի եւ կՈկՈրդի ճիւանդուԹիւններ

Téléph. CENTRAL 73-38 Métro: SENTIER կամ HALLE Ընդունելուն համ ժամեր՝ ամեն գ

6464114115

ԴԱՐՄԱՆԱՏՈՒ 123 Bld. Sébastopol, 123 Métro: St Denis L. Réaumu

ሆሀሀን ፲²ት8 የታኑርካንሁ ջերմամիզուԹեան, ֆրանկա ոի,արիւնի եւ մորԹային յ անդուԹեանց։

գիմիական տարրալուծու Աժեն օր ժամը 9-12 և 2-6 Կիրակի՝ 9-12:

ժողովրդական գիներ

SOULLAND OFFF EL

Անգլիական, ֆրանսական կուն կերպամերե, շիք ու խա քով հագուստներ կարելու համա դիսեցեր 4. 9. ԵՐԱՆԵԱՆի, 10

ՆՈՐ ՏԱՐՒՈՅ ԱՌԹԻՒ ԸՆՏԱՆԵԿԱՆ ՇՔԵՂ ՊԱՐԱՀԱՆԴԷՍ — ՏՕՆ ԱԾԱՌ դեկտեմբեր 31 Հինգչարնի գիշեր ժամը 9էն մ'ինչեւ լոյտ Salle Russe, 42, Rue Hermel.

Orchestre-Jazz-Band, ภาคบนแนน ขนบุ นายคยบุยน ขนายก ยหม

ሆበՒՏՔ 5 ՖՐԱՆՔ

դաղմակերպողներ՝ ԲԱԴԱԼ — ԶԱՐԴԱՐԵԱՆ ՏՈՄՍԵՐՈՒ ՀԱՄԱՐ ԳԻՄԵԼ ԲՈԼՈՐ ՀԱՑ ՀԱՇԱՐԱՆԵՐԸ

ՄԻՋԱԶԳԱՅԻՆ ՃԱՇԱՐԱՆ UUAFOU

92, Rue Rébeval. Métro: Belleville

zhawawji Combat 10-15

Համեղ Արեւելեան կերակուրներ՝ խոճարարապետ ՀԱՀԻ ԳՐԻԳՐ Շաբաթ և Կիրակի դիշերներ Արեւելեան նուադ

ԴԵՐՁԱԿ

ԱՆԳ-ԼԻԱԿԱՆ ԿԵՐՊԱՍՆԵՐ 34, Avenue de l'Opéra, Paris

10-108 ՃԱՀԱԿԱԻՈՐ ԿԱՐՈՒ264 Tél. Louvre 53-36

8040. Լ. ԳՐԻԳՈՐԵԱՆ **ՄԱՍՆԱԳԷ**8

ՆԵՐՔԻՆ ՄՈՐԹԱՅԻՆ ԵՒ ՎԵՆԵՐԱԿԱՆ ՀԻՒԱՆԴՈՒԹԵԱՆՑ

126, Rue du Faubourg St. Denis

Metro : Gare de l'Est ընդունելու[ժեան ժամեր

Téléphone : Nord 84-04 U.S. of 2.30 - 7.30 կիրակի եւ տոն օրերը 9-12

neret uset aurusenembure

2118411411.6 311.611.611.6 20, Rue Rodier, Paris (9°).

ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ ՀԱՄԵՂ ԿԵՐԱԿՈՒՐՆԵՐ ԻՆՁՊԷՍ ՆԱԵՒ ՑԷՕՆԷՐ ՔԷ<mark>Պ</mark>Ե՞

ար ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ ՆՈՒԱԳԱԽՈՒՄԲ 🥗 Արագ եւ մաքուր սպասարկուԹիւն

շափաւոր գի

. ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ ԸՆՏԻՐ ԱՆՈՒՇԵՂԷՆՆԵՐ քերքիանուշ (փաջլավա) անվասրդախ կարագով եւ Քերքայա (քանային) քում եւ եմիած *ֆերքմանաշի Տամար առաջնակորգ ակրեղ պարասառած թերքեր* Ապսպրանքները խղջանորվեն կը կատարուին

ՍԻՐԱԿԱՆ ՑՈՎՀԱՆՆԷՍԵԱՆ

8, Rue des Trois Portes, (Place Maubert) Paris 5°.

Métro; St. MICHEL)

Metro; St. MICHEL

Metro; St. MICHEL

Metromountungs

Metros

Metros Աշխատահոցը։ Բաց է մինչչեւ դիշերուան ժամը 10, յաճակորդներու դիւ թութեան համար։



որուն անունին պէտք է ուղղել դրամական ամէն առաքում։

"HARATCH,,

JOURNAL ARMÉNIEN PARAISSANT TROIS FOIS PAR SEMAINE

Directeur-Propriétaire: SCHAVARCH MISSAKIAN Rédaction et Administration) խմբագրունիոն եւ վարբունիոն

շեռամայն՝ Nord 57 - 82

ԲԱԺՆԵԳԻՆ Եռամսհայ	վեցամսեալ	Տարեկան
Ֆրանսու և գաղությներ 16 ֆր.	35 %p.	65 \$p.
Usunghan le » —	10 2.	20 2.
Waltephlym -	З ш.	5 m.
Ուրիշ երկիրներ —	50 %1.	90 41.
* 11 1 1 1 1 5 6 6 1 9	10 1 50	andhin by

900158611604 ԴԵԿՏԵՄԲԵՐ 1925

30 DÉCEMBRE 1925

On recoit des annonces en français et en arménien

9.15. 40 IIII. 1.7.11

U. SUPP Ph 65

կը հրատարակուի ԿԻՐԱԿԻ, ՉՈՐԵՔՇԱԲԹԻ և ՈՒՐԲԱԹ

brank boug

IL QUAL TUSELFA

Թուրջերեն «Ճիւժնուրիյե⊎ն» ու «Հաջիմիեթիր Միլլիյեյն այն-ջան խանդավառութնեամբ չողջունեցին ռուսեւթուրջ նոր դաշնա-

ժիևն՝ սե ճար ի նրք «բևթւար»և։

գիրը, որ ջաս գլա, «սրուաս»ը։ Ֆմրագրականի մբ մէջ, որ լոյս տեստու կիրակի օթ, մեր «ան-կուսակցական» պաշտշնակիցը՝ նոր դաշնագիրը կը նկատել հետե-ւանջը՝ Ազգերու Դաշնակցութեան Խորհուրդին որոշման եւ կր Ճրձուի.

- _{«Նի}ոմ-եցուցիչ որոչում, որ ստիպեց <u>Է</u>նկիւրիի կառավարուն-իւնը _{անոր} դեպինակին տալ դոլոդագին պատասխան մը։»

ատոր տողրապվոս տալ դելլորագրութ պատասիրան վա։ Եւ չարունակերվ բացատրել դաչնագրին խո՛ր իմասար, կր պատմէ թե Թուրջիան ստիպուած էր խոնարչել այդ որոշման առ-ձեւ կամ ծառանալ անոր դէմ՝ եւ որովչետեւ «վտանդաւոր է մե-կուսացումը», նեցուկ մը փնտունց.

 Այդ նեցուկը այն պետուԹիւնն էր, որ ժայռի մը պէս անյողդողդ կեցած է իմպերիալիստական պետուԹիւններու Թշնամական տրամադ րուժիւններու եւ սադրանքներու առջեւ, մանաւանդ որ ան փորձով գիտեր Թե ի՞նչ Թանկագին եղած էր ու կլնար ըլլալ այդ նեցուկը, իր պայրարին մէջ իր ազատագրուԹեան համար, երբ եւրոպան նստած՝ Պո լիս, բուրըիայի կուրծջին, բրիտանական վարձկանները կ'արձակեր իր վրայ։

Այս տողերը այնջան պերձախօս են, որ առելորդ կը դարձևեն որ է մեկնութիրա կամ՝ խորհրդածութիւն։

Բայց շարունակեն ը. — «Մոսկուա յօժարուԹեամբ մեկնեց դարձեալ ձեռւքը ֆուրքիային. որովβետեւ ան կը մաքառէր իրաւունքի մը համար որ անվիճելի էր։

Արդարեւ, այնքան անվիձելի է այդ իրաւունքը, որ Մոսկուա չի վարանիր անոր մատաղ ընել ջիւրա ժողովուրդը, ի՞նչպէս ըրաւ, ե-րէկ, հայ ժողովուրդը, ձեռք ձեռքի տալով Թուրք փաշաներուն, չարղարարներուն եւ աւարառուներուն։

Եւ որպես դի պակաս բան չմնայ, «Երեւան» չի մոռնար շեշտել աև որպես դր պապաս թաս բապը, «դրաստ» քր առապը բողջաց հաև թե՛ խործրդային Միութիևոր իրրևը «չպիտի միանայ Բուբ-գիպ թե՛չասիններուն», և թե՛, «Էնկիուրին պետը չպիտի ունենայ, անգորը պածելու ծամար իր արևւհրեան ընդարձակ սահմանները, չերոջացնել գինուութական խորոր ուժեր ևւ բոլորովին ազատ կրնայ

զգալ իր ձեռքերը միւս ճակատներուն վրայ»։

Ըսենք, անմիջապես, որ Մուսուլի վենը շատ պարզ է մեզի հաաշխարհակալուներն, քարիւդի կռիւ, անդլեւռուս ազդեցուննեսմ պայջար, կոչեցեջ ի՞նչ որ կ ուղեքը։ Այս անսակետեն իրար կ'արժեն երկուջն ալ. բրիտանականն ու ռուսականը, ջաղջենի-

դրամատիրականն ու բանուորա-գիւղացիականը։

ձիջը այդ պատճառով, մեր հակառակորդներուն չենք հարցներ, Մուսուրթ Թրքակա՞ն է Թէ քրդական կամ արաբական. այդ հարցն են անոնը, ինպաստ «եղբայրական» Թուրքիոյ։ Բայց ճարցնենը, — այսպէս ամէն ճակատի վրայ թեւ թիկունը հանդի սանալով Թուրջիոյ, զօրացնելով, չփացնելով, լրբացնելով զայն, դոնէ կր ստանա՞ք համապատասխան արդիւնք։ Իրողութիւնները Pրողու [] իւ հնևերը իւնդա Թիւրելով, գոճերը դաճիճներուն հետ շփոխելով, անոր հայա-Տալած քաղաքականութեան դեմ ձայն-ծպտուն չճանելով, դուք ժողովուրդներու ազատագրութեա՞ն, համաշխարհային լեղափոխու-Թեա՞ն կը ծառայէք, Թէ համիսլամութեան, համաթեուրանականու-Սեան զարդացման, ասիական կիրջերու բորբոջման։ Ճակատագրական պահու մը գործակցելով Թուրքիոյ «ազատագրական» կան պահու մը գործակցելով Թուրջիոյ «ազատագրական» շարժու-<mark>մին, հոգեվ</mark>արջէ փրկելով աւերիչ, վայրագ ուժ մը, անոր հետ ձեռջ ձեռքի ոչնչացնելով հայկական անկախութիւնը, դուք օրհնութի՞ւն

բերիք հայ ժողովուրդին Թէ անկծք։ Մուսուլը՝ «անվիճելի իրաւունք» է Թուրքիոյ համար, իսկ Կարսն ու Նախիչեւանը — չըսենք Վանը — «հայկական իմպերիա-

Մենը մինչեւ այսօր ալ չենը ճառկյաց դաղությու — -աունեան, որ լեղափոխական կը ծռչակէ եւ ամէն գնով կը դօրայնէ — Աւնամին, Թուրքիան, իսկ հակա-Թեան շնորհիւ է որ այսօր բոշաներու պէս կը Թափառին հայ ժո-«Վուրդին միացորդները, եշխի ծովերու վրայ, իսկ Թուրջիան կր ազայ 750,000 քառ քիլոմերը տարածունեան մը վրայ, եւ կ աւերե ու կր կոտորե յանուն համաշխարհային յեղափոխութեան...-

Ա՛լ չափը կ՝անցըներ. եթե դիւանագիտութիւն է ձեր ըրածը, ատոր ալ սահմանը կայ։ Իսկ եթե յեղափոխութիւնն է որ կը պաշտ-

պաներ, խոստովաննեցեր ին առելի բան մր չէիր կրնար ընել գայն պոռնկացնելու համար։

THURDE!

NY DOLORU E, EU VUP 2E

Քանի հանրային կեան թին կը անուի, այնւքան ցերկա մեջ կր կամելերաը։ Այս օրեն ի վեր որ բարի վարուց վկալական ստացաւ Հայաստան երթալու համար, ոտքը դետնեն կարեր է, եւ անդադար կր գառանցէ, կը ստորագրէ այնպիսի իսօսջեր որոնց երբեջ չէ հաւատադած իր ամբողջ կեսա, թին մէջ, իրphe Suparquem huplyneghuin

Նոյեմբեր 12ին, թունկն թե գինիկն արիքնցած, կը դրկը սա նշաուսը պատղամը։

- «Ս.ըդ, ես ասում եմ, չկար Հայաստան եւ այսօր կայ Հայաս-

Ar Harristarist

— «Երէկ երկիրը վաշիսառու-ների, ձրիակերների, մարդաս-պանների ձեռթումն էր. այ-սօր ճանրուխեան շաճերին ու երջանկութեան նուիրուած մարդկանց ձեռքերում։»

երէկ (1919), այս մակարոյծը Տաղիւ Պոլիս Տասած, ըառ չէր «վարդապաններու» ուսոներ րեկինն թւ այուն վանիչորնն փա նելու, եւ այդպես ալ շարունակեց ման դալով եւրոպա, Ամերիկա ne bahmannı bot fing danglip 5, կարելի է յիշեցնել, ջրջրելով Թեր-Թերու Տաւաջածոները։ Երէկ (1921), այս բարոյական աւհրակը կը պրակար Հ. Հ. պատուիրակ Թեան բոլորտիջը, եւ դրամ կը մուրար պոլշեւիկներուն դէմ դրեու համար, եւ լուսակար, ափ կ՝ առներ միւս պատուիրակութեան

գտուրը Երէկ... Բայց կը բաւէ։ Շոգիւթները բերնին, Շիրվան-գաղէ Դեկտ. 27ին նորէն գրիչը ձևուր կ'առնէ, նկարադրելու համար Հայաստանի շարժանկարին դործած ապատրութիւնը։ Քառասուն տարուան այս վաստակաւորը մետաւ ներորդ ժամուն, ազդուեր է շարժանկարէն ու լացեր է, տեմնելով գեղջուկին աշխատանքը եւ abunbe & ub fami auf al familing կայի շինարար եւ անցհալի ամե-նաւերիչ մտայնութնեան ու դադրելի . բաղա, քականութեան մէջ»։

կը հասկնաւբ անշուշտ. քաղա,քականութիւնը» զագրելի այն է որ երէկ մարդիկ օրհասական կոիւ մղեցին, զաբնուեցան ու զար. կին. «գագրելի քաղաքականու թիւն» - Ղարա բիլիսեի, Սարդարապատի եւ լաջորդ կոիմները, ատերազմեր, Հարդեր, բառսեր երկիր մը ստեղծելու հերոսական **Ե**կեւ կարճատեւ ձիգերը, որոնւք Տիմը դրին այսօրուան Հայաստ նին, Տայացուցին Երևւանի նահանգը, որպեսգի լաջորդները աւելի Տանգիստ կառավարեն։ Շիրվանզաղէ նոր կը տեսնել այս երկիրըշարժանկարի վրայ- նոր կը հանչնայ հայ ժողովուրդը «աշխատելիս», եւ կը բարենանի «խոնարնել իր Տպարտ դլուխը» եւ կ'աղդարարկ. «Նա ով չի խոնարհուհլ-

பியழா 25:00 Opnimin haminifuon pp' unquit 5. Oquarbyte unfettu:

0PC 0Ph 6

Uhblach usquu vet ul

Մեզի կը հաւաստեն թե թուրք հիւպատոսարանին ծանօթե ազդին վրայ այն բոլոր Հայերը որոնք հիշպատոսարան դիմած են հպա-տակութեան եւ անցագրի համար, բացարձակ մերժում ստացած են։ Հիւպատոսարանը վճռապէս յայտարարած է Թէ ներկայացուած պա տենութենկին կրնան օգտուիլ միայն Թուրքերն ու Հրեաները, իսկ Տաա ջամուամէա տանամարրևու դէն, այս իաղ այր Հայև։

ԱՆԿԱԽՈՒԹԵԱՆ ԴԱՏԱՐԱՆԸ ԳՈԼՍԻՆ ՄԵԿՆԱԾ

Գրած էինւք Թէ անկախութեան դատարանը Պոլիս հասած է։ արանը չճամարձակեցաւ Պոլսոյ մէջ դատել ամբաստանեալները, ըննեց միայն ձերբակալուածներու Թուղթերը եւ հրահանգ տուաւ ոստիկանութեան այդ մարդիկը Էնկիւրի դրկել դատուելու հաոստիկանության այդ սարդրվը ըսկրերը դրվա դատուալա ատ մար։ Երկրեւշարքի օր դատարանի անդաները Էնկիւրի վերադարձան։ Էնկիւրի դրկուածներուն մէջ է նաևւ դրավաճառ Միծբան էֆ.։

արանի նախագահը հետեւեալը յայտարարեց իրենց գործու-

նկութեան մասին

- Մօտ ամիս մը առաջ Էնկիւրիէն մեկնելով այցելեցինք Գրրշէհիր, կեսարիա, Սրվազ, Թոքատ, Ամասիա, Տրապիզմն, կիւմիւշ-խանե, Էրդրում, Րիզէ եւ կիրասմս, դատելու համար գլխարկի դէմ յետաղիմական ղէպջեր կազմակերպողները։ Ցաւով տեսանք որ կարգ է Կրատմիդովար Հահգուդրբևուր։ դև վա/հբևու դչ¦ մահմտმաց մասափանմև ասաչրսեմ ջարմիոտმաջ ^ . .մ. մ.ոմետև մամոտմահասկոսնեւ Զաւով աբուործ սև կահմ

կեսարիոյ դէպքը՝ կազմակերպած է Նաջջպէնտ Հաճի Ահմէտ Համաի, որ շուկային մէջ 40-60 հոգի հաւաջելով անոնց գլուխը փախխոց կապած եւ ցոյցերու մղած է գլխարկին դէմ։ Մյս մարդը յարաբերուխեան մէջ գտնուած է Տիարպէ բիրի մէջ կախաղան հանուսոծ քիւրա շեյիսերուն հետ, ինչպես կը հաստատեն իր վրայ րոնուած փաստախուղթերը։

Սրվագի մէջ գլխարկի եւ վերածնունդի դէմ պրոպագանդ կաուած եւ աղտոտ ոճով «հաֆիժա»ներ փակցուած են, ըսելով 19 հոդինոց ֆետայիներու խումբ մր կազմուած է, որոնց չորսը Էնկիւրի դրկուած են, պետական մարդիկը սպաննելու,

ալ Սրվադի վերանորոդիչները պիտի մաջրեն։ Էրզրումի, Բիզէի եւ կիրասոնի մէջ եւս նմանօրինակ դէպքեր պատանեցան, բոլորն ալ իրենց արժանի պատիժը կրեցին։

*, Մարաչէն դարձևալ 32 երեւելիներ ձերբակալուելով Էնկիւրի

ղրկուած են։

ԱՐԺԱՆԱՊԱՏՈՒՈՒԹԵԱՆ ԽՆԴԻՐ...

Քrsական նու ապաsավբութենե մր կը վախնան

«Ուեսթմինիսթը կաղեխ»ի թղթակից Պ. Սփէնարը կը հեռագրե թե Էսկի-րիի մեջ կացութիւնը շատ լարուած է եւ երբ Թեվֆիդ Բիւշտի համեի, աւելի տագնապալից փուլի մէջ պիտի մտնել։ Էնկիւրիի մէջ կրկին անդամ գումարուած է զինուորական խործուրդ, Նախագահուննեամը Մուսնաֆա Քէմալի։ Մամնակցած են բոլոր թա-նակներու ծրամանատարները։

Մուսթաֆա Քէմալի մօտիկ անձ մը հետեւեալը յայտարարած է

Պ. Սփերաբրի.-

«Մուսուլի նահանգին հողային կորուստը, աննչան է ստմամբ արժանապատուութեան այն կորուստին, որուն ենթար կուհցան Մուսնաֆա Քէմալ եւ իր կառավարունիւնը, որոնց՝ դէմ րուռն Տակառակունիւնը կը շարունակուի։ Ասկէ դատ վախ կայ նոր ապստամրութենկ մր Քիւրտիստանի հիւսիսակողմը, նման անց եալ դարնան ապստամբութեան, եւ որուն պատճառը կը կարծուի Քիւրտիստանի տեղական ինքնավարութեան պահանջը, Այդգերու Դաշնակցունեան վերջին որոշման։ Կառավարունեւնը պիտի կընար երեւոյթները փրկել, եթե կարենար խնդիրը իրաւախոռուԹեամբ վերջացնել, փոխանակ ստիպուած բլլալու իտստովա-նիլ Թէ Թրջական դատր ամբողջապէս ձախողած է։ Այլապէս, պիտի որ թ. բրան ակուհ պատերարվ յայաարարել իր հեղինակունիւնը վերահաստա-տելու եւ ներջին յեղափոխունեան մր առաջջը ամնելու համար։ Այս վտանգները հեռացնելուն միակ միջոցը այն է որ Անգլիա կարգ զիջողութիւններ ընկ, այն ձեւով որ վերջնական համաձայնութիւնը իրաւախորութեան հանգամանը ստանայ եւ ոչ թե երեւի իրրեւ թրջական բոլոր պահանջներու լջումը։ Բաւական չէ փոխառութիւն կնքել, որովհետեւ այն ատեն պարզապես պիտի կարծուի Թե Թուրբերը Մուսուլը Անգլիոյ ծախեցին։ Անգլիա պէտք է բարհացակամ

(Լուրերու շարունակուԹիւնը կարդալ դ. էջ)

ULUS MONE TAFE

արտանինա ար յա յանած չեն ը Հոկերը առելի ԵՀ արտասահանին Հոկերը առելի ԵՀ ատ կու սակայական պայբարի դենքներ են ըսն Հայաստ ատնի վերաչինունեան նպաստու Հայակններ Հոկերու միջոցով պոյչեշենիները կատաղ և պայբար կը մինն Հ. Յ. Գաչնակցունեան եւ, ընդ-Շահրապես, Հայաստանի անկախունեան կուսակերներուն դեմ:

Այսպես էր վիճակը երէկ, այսպես է եւ այսպես էր հեշայացր Եւ այդ վիճակին են երկնակին և առաջակիսութերին եր հարարակութերին և երկրային այներին եր հարարակութերին այներ այներ այներ այներ այներ այները կուրեն ար գարինակը այսպահերը կուրեն արարակարները եւ ինչպես կը Թերարրեր Միսանիկ «Տահանի, պառնայ աացերիային» այներարերը «Տահանի «Տայիսոր» ային» յիկրաներ «Տահանի պառնայ աացերիայները Անանի այները ային» յիկրաներ «Տահանի պառնայ այներ» չինարիսիան և անա

Ասկայի, ա' ա, հրհւանեն կուգան եւ «, կարեն Միրայելևանի
բերնով կը յա յասրարեն, Թե Հօկը
բացարձակապես ապա բաղարական,
անվուսակցական կարմ ակերպունինեն
է, որ կը դրադի միայն Հայաստանի
բինաբարունեսաք ը, Թե Հօկը կապ
բունի կանկուսին չետ, եւ ամեն մ'արդ
կարող և անոր անդամագրունը եւ
աղիատիկ անոր Համասանարանը և ա

ՄԻՆ է իր յարդ հեւջ գ, դ, Կ Մի
բա չեկաներ, իրրեւ պարկեշա եւ

անվախ Տանրային գործիչ եւ ամրողջ

հոգիով ինուկներ Տաւսասալ անոր

հոս «Հոիձինակա հասժամուժը Յու
Հասաանի հէջ, ի՞նչ է գրանսայի Հոկե

մանաձիուկատ իրական վիծակը,

ի՞նչ է Հոկի ընրան «Հրիւսա»ի աժ

հոկի մուրոցը, ի՞նչ ապացոյց

կայ, որ Տասաստութ թեւ Հոկը հա
կապես անկուսակցական կաղմ ակեր
պաւնիւն մին է։

வுயைவை வாழ்ந்த தியாயையா Հօկի իրական բարեկաններու Հաւաստի քներուն, [24 այդ կազմակերպունժեան միակ նպատակն է աջակցիլ Հա յաստանի վերաշինունենան։ Ա. յդ. ջերժ բաղձան քն է նաև Հայաստանի «անկուսակցական մտաւորականու [ժեսն», բայց ի նչպես պահել այդ Տաւատ pp, երբ ամեն օր կը շեշտուի 124 204 be you have whomman dinth alto dbbchoju bock but տարրեր ձև և bit bit, իսկ արտասաՏմանի «անկուսակցական մ տաւորականու[ժիւն» պիտակին տակ ծածկուած անձերը, խոշոր մասով, պարզապես ռոճիկ եւ «բարձ ու պատիւ» ստացող մարդիկ են։ Սար ու ձոր կայ այս «անկուսակցական»ներուն եւ Հայաստանի ժողովրդանուհը «withnewhywhat stepnet doobes

Նրականունիրենը այսպես ընտրուջների հանդերձ՝ Գ. Կ. Միքայերեննը և եր իր հետը հարարեննը այսպես անարումերը հարարեննը և եր հետը հետումերը և հրայերները ամրագի արդերն արդերնարարանն արդերնարարանն արդերնարարանն արդերնարարանն արդերն արդերնարարանն արդերն արդերն արդերն արդերնարանին արդերն արդերնարանին արդերնարան արդերնարանարան արդերնարան արդերնարանարան արդերնարան արդերնարան արդերնարան արդերնա

Հարցը, սակայն, այս բաղձան բը իրականացնելու ձեւքն մեջ է։

Ի՞նչ ըրաւ Հօկի պատուիրակու. [ժիւնը իր միամնեայ ներկայու[ժեսն ընկժաց քին фարիզի մեջ։ Հանի մը արշին չինժե, քանի մը տուփ լուցկիե, բանի մը լուսանկարներե be Santpt ne unamatulut loon plant quin, dis. տեղը ի՞ևչ գործնական ծրագիր դրաւ, գաղժանայուներներ Հոկերու շուրջ Տամականրելու, 2046 մասնաձիոգերը կուսական Հաշիւներու շրջանակեն quepu Suibbjac be pounte dagadogwhat Shiftbone down gibles Su. մար։ Այդպիսի ծրագիր տակաւին չկալ, դժբախտարար։ Եւ ո՛չ միայն Elw J, wythe hay ne he thuy պղտոր Տոգերանութեիւն մր

Wife unfor k ահա գաղքնահայու
նիննա Հանի պատահրաններն կր

ապաս կտասի և կարուկ իսար և

հասայն պատուսան կրանա և գա
ցնն իր նախորդները, և ամեն ինչ

կա մաս կնրինայի ինչպես նկան ու գա
ցնն իր նախորդները, և ամեն ինչ

կա մաս առաջուան պես — անվերջ

ազմուկ՝ Հայաստանի վերաչնուն հան

շուրջ, իսկ մեջանգը՝ միան կավառար

ներայն

Գաղքնահայունինոր կտոցելսիլ պարդ ու որոշ խոսը։ Հոկի պատուիրակունինոր պետք է ըսե քնէ ի՞նչ կր ապատէ Հայաստանը գաղուններին և ի՞նչ ձեւով կտոցե կազմակերպել Հայաստանի օգնունեան գործը գադուններու մեր։

գտորքան այունքումը կ՛ուղե դիանալ ՝ նորակա, նեւ արդեսը ինւրը սոս կվման կո՛վ է Հայաստանի ներկայ վարիչներու աւջին, նեւ նաևւ ունի որոշ իրաշունչներ, այսինչն, իր նեղ օրերուն Հայաստանը իր հակատագրով ալ պե՛ս ը է հետարրքըուն Հայումինենը հարապատ պաշա՛կ է ներկալ Հայաստանի համար, նեւ՝ մետ ին ներևական արրեւր, ինչպես կր փույհ ներևական արրեւր, ինչպես կր հարչի Հայկոնկուսի չեփ Աշ. Ցովհաննիսնանը։

Loup qublet some mainens wing. but nith be busher, be uju sopu மும்பாத முடிக்கிற்ற குகித்து விரு Թիւնը շատ դառն փորձերու եւ փոր-Հութ իւններու ականատես եղաւ։ Մեկը Speul limbelt woomwows of with Sand եսևման ոնաաւրևակրրևն, Ռև. ժանկը. buille ofourd Mitzbe begirfruite no ՇաՏվերտեանը, չափազանց շատ wylowolegate Spanfdwiftightine Sinմար գաղվծակայունիներ, խորաgubene Surfup w ju Alisp, op pungուած է Հայաստանի և արտաumsditte degles war dese might bula jobb pad be byb hapaha jubb daufit buqueme of thepathend the the ուիր, ո՛չ ալ զանազան փաշաներու եւ էֆերաիներու Տետ կատարուած գաղանի բանակցուն իւններով։

ը վերեր առաջ անհրաժեշտ է յստակ ու որոշ ծրագիր և այդ ծրագրին հավեմ ատ գործ։

Հօկի յաջողուննեան գլխաւոր պա յմանը վստահուննեան վերահատ տատումն է։ Վստահուններ խախտուած է Հօկի հանգեպ։

ո՞վ պիտի մաջրե միժեռլորտը։ Ս- ՄԱՍՈՒՐԵԱՆ

U848484

«ԳՐԱԿԱՆ ԳԷՄՔԵՐ», ապաարութքիններ եւ նշմարներ (պատկնրապարդ), Յով- Աւադեանի, Նիւ Նորջ, 1925 276. էէ, 8։ Գին մէկուկէս ապար։

ԳԵՐՄԱՆ ՄԱՄՈՒԼԸ ԵՒ ԹՈՒՐՔԻԱ

(Մասնաւոր Թղ<mark>Թակ</mark>ցուԹիւն) դիէննե, 28 դեկտ.

արեւ և գերանան մամուլը, իր Դերքին

Հոդերով դրադած, չատ չանոր դադարա

Հուրերով դրադած, չատ չանոր դադարա

Հուրերով համար — եւրոպականացվան

— բայց եւ չմ ողցաւ օրը օրին ար
համապրել «Հար Ցածկաստան» ի փու

իսիսա Թիւմեսիրը, եւ ամ էմ անդամ

Ասլիան կամ Գրանաան կծերու Հա
մար, իր 20 դե Տածկաստանը

Առաձնապես Տետա բր բրական են

գերման պատկերազարդ Հանդեմները, որոն ը իրենց էջերը կը զարդարեն թուրքիոյ վերջին արդիացումներու Whaptelepad, or with who and . Whop Smalanman Applicathol for property Ինչ կը ներկա յացնեն այդ նկար-Whop - Bulhaphh Ugg. Angulh wռաջին Նիստր — սիլ ինտրաւոր ևւ **Фրաքաւոր գործավարներով, Պոլսո**յ the wor Surf wyabound numblate de որ ճամ բան կորմեցուցած երեկսայի մր ձևութեն բունելով, ոստիկանատուն կր տանի. «տաձիկ ոստիկանը նոր բաphopolone The William quepalor & Supqualp, be up Willith Show bepoutugh hplane we numbhaithin: whowy his lat juje Conth dangle bu Suj Wibbone և ժանուկներու կոտորածը, բայց չէ որ Արտասնաւի գրծ իախամարի ին գործէ անդադար։ Եւրոպացին գոլսէն quin, nephy du sp de sh whithp: USu նկար մը. - Տաճիկ կինը եւրոպական զգեստով, անգին - տաձկական պարահանդետ

Մ. յո է բ նուսեն. ատա հանգա. Whapithe of he goeglite whop Suraկաստանը», Պոլսո յ աշակերտունժեան և ուսանողու (ևան վեկ լժափօրը։ What whom bly greet for the le ster ցուցիչ պատկերներ. անդին չեն անցնիր, կամ պետք չեն դ գար եւ կամ շատ դիւրա Հաւան են։ գոլսեն Թղժակցու [ժիւններ ալ երևւցան — նոր թուրshow Sammandplud: U.A about unքար Հաւատանագ թր իսլ հաժետժերու տուներու մեջ նստած ամենագետ անագիրները։ Արպե ալ շահ ունին - poling lateplatite zusp - files luciue, op Water phi blus willy dily for-[ակցու [գերմար կը կլանուի գերման puld began fit handle, on hands intribles wpheliphut qhalighaldhetithpp, ww.p wptrep, Suptilp:

Այս օրերուն, դերմ ան մ ամուլին
մեջ ոչ մեկ իծու խոսք՝ թուրրիդ յմաունո որեր ինի մեջ անդամ, Մուսուլի
ինոդրին առժիւ, Թուրրիդը Էրապաբակային ցրց կր կազմ ակերպեն, եւ
դերման լրադիրերը և։ պատիկապես
դար հերիները իրենց էջերը կր
յաւերժացնեն ույցիրու նվարներա
չե որ թուրրիան իրենց հրեկումե
դաշնակիցն է եւ դերմ ան ազգայնադաշնակիցն է եւ դերմ ան ազգայնահրադրին վրար

Ցարօրինակը ա մե է որ ընկերվարական մամումը ալ կը ջատագովէ մալ Ֆուրջիան, Թեև աւևլի ժուժկար խոր պատկերը փոխունցու, երբ Հ Ց Գաշնակցուհեան կողմե բրապիան հնորին առնիւ Մարմարին ներկայացուտծ ծանօին յուշագիրը Տրատարակունցու Մւշարիս յ Սայիալ գեմեկրաաներու կե դոնական օրկան «Հեր պայինը Ցայինուների ձիչ Ու յատկապես ա յդ Թերքել popolog pp legant, he will be 26 the pumple have some competition, but alterglar depending on the pumple of the pumple of the some popological depending of the temperature of the temperature of the pumple of the special between the pumple of the special between the pumple of the special between the pumple of the pumple of

be wsw, Thethush Brupp alonguitummeter Som wawe be afeտեց որ ընկերվարական մամ ուլը փոարն է ին ժին են։ «Մոտա չեյքն 8m ?-[ժունկ»ը վերջերս գիտել կուտար [24 Մուսուլի խնդրին լուծման ձգձգումը տածիկ կառավարութեան 4 mpor 4, ldt Burpphu Varyt du-Մանակ շահիլ, իր գինուորական ուstop hupah gut be upteblet Ale unp wphitistyne Philibp junug բերել»։ Նժան արտայայաուներնե ներ ունեցան ուրիչ Թերիժեր ար րայց չգիտեն ը ինչու, Թուրը դեսպանատունը յատկապես գրութերւն Te regity Unghout Attalpountbene [ժերիժին, եւ խնդրեց տպագրել: Եւ Տրատարակունցաւ «Մուսուլի Տարցը րւ Թուրքրեն» կոսնաժեսվե

Boduragathe Burb blu Sage րապետութեան գիկննայի գեսպա With handle stylmin, 4p Stoppt 124 மாபாடு வழுதிம் கடிக்டிசியம் யுய տասխանատուու[ժիւնը 4/1. jum. Bacp plan , dpm , be 4'put. « wwgw-Junto Burt blung den Todaph qto սլնունց որ շուտափոյի լուծուի այս hitthen : Churchate amind burn-. բիոյ «խաղարասիրական եւ արդաpught yusatesthench Sudunom யுயைவிடிடுடிப்பு, க்டிக்டியிய் யரிடிவுடி վեղ բր կը նևակ Ազգերու Դաշնակqueldbat fpw j: Walthis flepsp, 4'mq. դարարե. «Ենժե Մուսույի Տարցեն գինուած միջադեպ պիտի ծագի, այն ժամանակ, խաղաղութժեամբ տոգորուած տարր մր, Թուր բիան, խորին դաւով պիտի նետուի այդ տխուր ան հրաժեշտունեան մեջ»։

հնչպես կը տեմներ, թուրբերը կը չարունակեն իրևնց աւանդական դեւանագիտուհիւնը, ամեն չարիր ուրանալով, բծներավ եւ Հորոինցերը եւրապահ, իսկ այս վերջինը միջտ որ պատրաստ է դահիծները գտչերուն Տետ չիրներու «Արար է անագոր մերկացուններ կատարել վեշտ, որպես դի ծչնայտունիրնը չնորուն

վ. ԱՍՏՂՈՒՆԻ

ՀԱԼԱԾԱՆՔ ՑՈՒՆԱՍՏԱՆԻ ՀԱՄԱՑՆԱՎԱՐՆԵՐՈՒՆ ԴԷՄ

Ոստիկանունիւմը խուղարկած է
ԱՍՀԵՐԻ Տամա մեսավարներու կեղընսատեղնե եւ ձերբակայած է փասապան Անկերգիությալ, ուսանող մր

եւ ուրիչներ, որութ Մայերգինի ահկարունիւնքը պահանցող Յուդիկներ

գործացիր կովհանի ամիողջական

կարկը եւ «Միզասկաստիս»ի խմրակարկը Նրաւարանականի ուսանողներ

նոր և հրար կարաուհրակունիւն վր

փոնկալոսի Ներկա, անալով բողության

ե որ կրենց ընկերներեն ու անը Տա
ակսատանի անչ համա մեավարունիւն կո

քը բարողմես

Աելանիկի բաղաքապետ բնարուստ եր համահակար մի, բաղբենի տարրիրու հեռնակարհունեսն ոթոշեց պարտաւորիչ դարձնել բուեարկունիւնը։

ՎԵՐՋԻՆ ՊԱՅՔԱՐԸ ԽՈՐՀՐԴԱՅՒՆ ՎԱՐԽՉՆԵՐՈՒՆ Գեր

ՆՈՐ ԸՆԿՐԿՈՒՄՆԵՐ

ulpuhl op quad the water water be this bold man, and the water bear of the water bea

Stuncthi Edmanniga to (mogstile) somethi Edmanniga to Goden and the Edmanniga to Goden and the Edmannigation of the March Committee of the Com

With unear, waitibly openflict, we are the army bar differ something of the army bar differ something of the army bar differ bary barney barne

Այս պայքարն ալ նոր բան չէ։ 9 ինովիեվ ի Տեղինակուն իւնր շատուսց խախտած եր, «Համ աշխարհա-Ifte Jaquehalunc le buite with the Swee պարտու [գրեննեով, - գերմանիդ, գուլ. կարիոյ, Էսքժոնիոյ, լե Հաստանի Zachquephas dly be a facto Das. how Appenden Santame 19t sale. սուած դրամը չի Համապատասխաներ the physical upplicaphin Wall neggulp uhume degentinty Suda jou. վար պրոպագանդի գործին, նոր ուղղութերւն մր (դեպի աջ) պարտադ րելով գերմանական եւ չենական կուսակցունեանց։ Ցևտոյ աբսորեն ևա երևել աստու Թևոց երը բւ քա phenp www.moth dp Swugnes quit աշխատան թի և պաշտպանութեան իսորչուրդին նախագահ նշանակել wwind: U.Ja Spenghi - 1925h que նան — խոր հրդային կառավարու Philip Suphwappackgue unp be for pheny apparation fibl abramghib. րուն եւ ան Հատ առեւտրականներուն գործի մղում տալու եւ դրամ րելու Համար դեդրոնական կոմիտեին dhe parate you spupt of strong, top Lusatop puquebachgue, be apeque ցիներուն պարտադրուած ելմտական uliquatibpp dequagate Operat for րիչները նոյն իսկ չվարանեցան սո նշանախոս քը ուղղել դիւղացիներուն. «Հարստացե.բ»:

Ru 19 Ja Juhpp Lapte suprapa guite zwelf to haid hop aboutible publy pr hand appende in the փորձել, արտասա գրաներ վարկ ստա նալու Տամար։ Մեծ մտա Տոգու Թիւն Sp Swyligue forewhyneldhuit de Camble winday Amathity wigher **Օգոստոսին մատնանշեց գիւղական** րոն «տաւնգուամի»իր ոտարաքին ա Soude, of he buletto be puzze ofջին եւ մանր Տողագործներու բաղdar Philip: Ofwallty ned more to phis, and panamathend Bunharm It daրիչները [24 մանր բաղջենի գա. սուն աղդեցութժեան տակ բնկեր են [4] պատե Հապաշտ պաշտոնեաներու Longilly 41 Proches pomeralangue braing pach fow , be 40 hopingible & stope popular Shawihapithpp»:

Transform tomformation for myo die Justing be aposing your mung the իւ, տարօրինակ բան, թրոց phh յանձ. Toupupartigue garfumpfish Sha wanwante Captum Mir Ambol ble Mahude alman, Smith ale Todurmapphoned pr amumhoune Phetitopony, before duրիչները ջանացին Տաժողել ռուս բանարաերը 194 արարուդար դոր եամա-^{Տար}արու[գրար մանմաձսողն սենի րան չէ, եթե ոչ ընկերվարութեան իրականացումը։ Թրոց քի մասնաւորապես կը պնդեր [24 խորհրդային Հարտարագործու [ժիշնները ընկերվարական են. իսկ Վուիսարին կր ժիստեր 64 ժետղապեսունգիլըն ին մանձա-La Sudmantque grant 11'0:

իսկ Լեսինկրատի մեջ (фыртириպուրկ), դիտել կուտային ջինովիովի photony .- « more of all by by we with արտակար վարջաձևւր պետակար դրամ ատիրությիւն մրն է, ընչագուրկբրևս եամաճարար միրոտասևունգրար տակ։ Գրամատեր տարրեր կան նոյնիսկ մեր պետական Ճարտարագործու Bobut, dbp «Popula stapact dl. 9: Մանր որ կրսեն [dt, ընկերվարութեւն է ա ju, կը խարեն գործաւոր. shepe What of the sandam the car մա յնավարական յեղափոխութժեան մարչիւ կրնան p յազքեն մեր ներքին դժուարու[ժետնց։ Մինչեւ այդ, պետը է գորացնել բանւորական տարրերը կուսակցու[ժեան, պետական վարչու թեան եւ Ճարտարագործունենանց վարչու [ժեան վեջ:» Մոսկուա կը պա վումներ սիժալինի, պուկսարինի, թի poph be Tweeldoff phind. «խոր հրդային արդիւնարև րու [ժիւնր պետական գրամատիրու Թիւն չէ, այլ ibblendwaneldhebs. «wofungowbait Տամա յնավարուն իւնը կլնա յ իրաunponch mucula July wanty Suմաշխար Հային յեղափոխութժեան ա-Փակցու[ժ և ա՛և»:

hiseytu pulite, shindlety jung-Burfame welfer from but, have miles րուներներ յաղնեց գ. Միջազգայերեր Հատրի ա յս ինամաշնցիւրն ին բացատրեն իբրեւ յաղլժանակը «աղգային պոլշեւիկ» հոսանքին, բանի որ աժեւ յոյս կը կտրե համ աշխար-Swift Jugunfinfuncfd but Shin:

Այս առներ սուտեր ալ կը գլորեն պոլշեւիկ վարիչները։ Պուխարին եւ կուիպիչեֆ, վերստուգիչ յանձնաժողովին նախագահը, յայտmaybe pound by fat min & affinit դիջոցը՝ բարբանրբնուր նրմադրբ ատ աժան ռոճիկ, ընակարանի սոս. hough wit super wported petitibe be կանկսելու գործադուլները։ «Ելժե ահոնց ըսեն բ [3t, պետական դրամաախրունենան մը Համ ար կ'աշխատին դասակարգային պայքարի պիտի ժղենւք դանոնը։ պետ.p է դանոն.p Տամոգել թե ընկերվարութերւն է այս»

Անկասկած, այս պայ քարը Տևարւայներին ակակ աշրբում րարւ խորջրդային գիւանագիտունժեան

பிரிக் வுயறவடிய மி மிர்ல், ய பம மாற առ հետևն աշրեր գարև է ճար ավր ր ծագեցաւ թ.րոց թիի պատճառաւ he op the d'uput mulachin

Մ. ՔԷՄԱԼ ՄՈՍԿՈՒԱ Կ'ԵՐՔԱՑ மாபடுயடிய கட்டியட் மாயதிடியர matheter Bundura alput poland pr Which introduply 2/2/2/16/6 Stress frances րւնյունն րան մաշրաժնավ ոտրմ-Sound Jugar foliaits ofpun J:

իւ ընկրկումներու վտանդաւոր մամ^ւ ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԿԵԱՆՔԸ **ቀ**ԱՐԻԶԻ ՄԷՋ

դա<mark>ժող. պատուիրակուԹեան դի</mark>ւանեն մեզ կը հաղորդեն հետեւ եալ տեղեկուԹիւնները (կարգ մր լուրեր արդեն գրուած րլլալով կրճատած ենք).-

կանժող. պատուիրակին լոնտոնի Suy quequelofte dhe telhusth Suմար կատարած Հանգանակութեան wpghe's go bous & 1200, bul you-[dag. պատուիրակու[dbaib պէտքերուն Տամար՝ 250 անգլ. ոսկի։ Հանգանակունժիշնները պիտի շարունակունն այս նպատակով կազմուած Հանդաւ **Նակիչ դեղբոնական Ցանձնախում բի**

Hat benget blad Bumb oulempulate րունեան նշանակուած է փոխանորդ կանժող. պատուիրակունժեան եւ մ արևո ին շադրի Փանիմ։

Պալա բեան եպիսկ. Պելժիա մեկ. Նեցաւ այդ գաղութдը եւս կազմա.

Հայաստանի երկրագործական գործավար դ. Երգնկեանին մասնաւոր պաշտծնագրով մի բացատրունցա կանժող պատուիրակին բանիւ, գրչով be gopony jubnet tu juumuble illeրաշինու [ժետն տարած աշխատան բրրևն՝ ա հոտկոսով հասրանու Հաղաև յառաջ եկած անտեղի Թիւրիմացու-[իւնևերը։

Հայաստանեն նոր Տասած պատ. ուիրակները կախող. պատուիրակը պուա- Հոլում պի իր ընակարանին միջ Swith Spurpplend loop Spywharldhinներ եղան իրենց պաշտոնին արդիւ-Towenpolate, fitzato be happy de howhներու Հայաստանի dtg գործադրու-Abut Surliup

կանժող պատունրակնն լոնտոնեն வுவநக்கு மிழ்த் விரி தயையிக்கம் முட Dung phi poblinquit Cadudhu J thop խոր Տուրդը երկու անգամ ժողով գում արևլով ընկժաց p տրունցաւ կարգ մը վարչական, կազմակերպչական Unmandulantenple oblimating cmun Mily umbybline Sudiup dhongthe ձևոր առնունցան։

Dembarth per Thung Showford Տայարնակ բաղա բներու եւ գիւղե-զի սոյն երկու շրջաններու Հոգեւոpulubacapita pun ய jud Saques ժողովուրդի Էոգեւոր մատակարա preldherp, with sommend withwhat. Suffine le builing ne notide que le builing:

Rembert Ily per Submitteline em? գաղութեն Տամար նոր կանոնագիր Te dzwharwe ellaluf, dbhurpam Lugbent Lad helit, apato at the Whatelown Sha գործակցաբար Chas. Quand durgmbfud, abbmabel be dwelpugibl walt debbs bon wind hommbuch Ambat Ith pe Subminger րու Տիմնական վերակացմուններ։

թեմական խոր Տուրդի կողմե ընտ. րուած մասնաւոր Ցանձնախումրին գիջոցաւ պատրաստուած ըլլալով Եւ- ընտակցական Միուքժիւնները panyagh zwjag tigg. Tap yasifa-Նադրու [ժիւնը, որոշու հցաւ յաջորդ շարնժուան ժողովին նկատողունժեան

թեմական կեզը. խոր հուրգին կողմե, Եկատողութժեան առնունյով Www. Jeh Layben Laffefit Stil պաշտոնագիրը, որոշունցաւ շրջարևրականով ծանուցանել ամեն կողմ որutu al w june Strate angliutu, Bacնաստանեն եւ Սուրիայեն «Թրան-

abla sh shead Ambat It dealut yenter յույս չունենան գաղ Թոգները, նկատի առնելով ֆրանսական պատկանեալ պաշտոնատանց բացարձակ արդել բր։

Lhoth Lagbery Ladle Charle վրդ. Հարկլեանի 1000 ֆրանը ղրկունցաւ իրը Ճամբու ծախս, որպես 9 h Whinhelphia delite be ques be

ԿՐԹԱԿԱՆ ԳՈՐԾԵՐ

Կրթական Խորհուրդը իր վեր-ջին նիստին մէջ, զրադեցաւ հեաեւեալ խնդիրներով.-

U.mbhumuhm Sopp. 3. Poop. մեկնելու առիթով։ Միաձայն ատե նապետ ընտրունցաւ Պ. Մ. Ս. Դաւիք Բէկ։

Ալֆօրվիլի «ԷՔՕԼ ՔՕՄԻԻՆԱԼ»ի Է Նոլմ. 23Էս սկսեալ հոս լա-Sulung 60 Sun hphulm wzwhlpmնհրուն հայերէն լեզու կը դասա-աստուի։ Տիկին Ալիս Վարժապետեան ուսուցչուհի նշանակուած ։ Որոշուհցաւ այս դրութիւնը հաղձետէ ընդհանրացնել նաեւ Janu Papadup, Unandpip, 951վիլի, ինչպես նաև ուրիշ հայաշա ղպրոցներուն որձաններու 152, affughe up upfauhain lung-Տուրդը ի վիճակի ըլլայ իր սեփա-կան դպրոցներն ունենալու։ Այս մասին հարկ հղած ձեւակերպո *Թիւնները լրացնելու* հոգը թ Նուեցաւ աւ Դաւիխ Բէկի։ ատենապետ

Որոշունցաւ լառաջիկայ Ուրբա օր ընդունիլ Առնուվիլի մէջ ն կազմուած Հայ Լոարանական Միուքժեան ներկայացուցիչները, խօ սելու համար կրթական ինդիրնե-

Նկատելով որ, Թեմական վարժարաններէն ոմանը, ո կրթական ծախջերը կը վճարէ Կրթ. Խորհուրդը, իրենց ուսուննա կան եւ ելմաական վիճակներու քասին տեղեկու[ժիւններ տալու կը **Երանան, որոշեց կրկին զեկու**ցանել [ժէ այդ վարժարանները ենքժակայ են Կեդր. Կրթ. Խոր-

հուրդին իրաւասութեան եւ հետև-ւարար համարատու։ Մացեալ շրջանին, Մարսիլիոլ Գրանսական վարժարան մր լաձախող 200ի չափ աշակերտներուն հայերէն լեզուն կը դասախոսուէր հայ ուսուցչուհիի մը միջոցա եւ ծախ.թը կը վճարեր Խարթու. մաբնակ հայրենակից մը։ Յիշեալ հայրենակիցը այդ նպաստը շարունակելու դժկամակած ըլլալո Կրթական Խորհուրդը որոշեց

ՄԱՐՍԻԼԻՈՑ ԿԱՐՄԻՐ ԽԱԶԸ

կողմէ արամադրել պէտը եղած

գումարը, վերսկսելու Տա յերէնի դասախօսութիւնը

Մարսիլիայեն գրուած նամակե մր կր տեղեկանան ը [25 կարմիր խաչը կը գործե արդիւնաւոր կերպով: իսկենաերունի շրջանեն հղած ինողput plin dpm , hapdlip wasp dily բիլ բինին զրկած է 800 ֆրան բ արժե թով, Ճա Տատենգի չարի թե երը d'hydingblejne Sudiup

արիշնույն ատեն նախաձեռնարկ եզած է Հանգանակութիւն մր բանա-In Murble I makempulationen od mile արամադրելով 250 ֆրան ը։ Այս un The gapoh Spurpparud bit zu j-

AUFTARLAND RFS AFT

ance huppers 2w shept 20-25 Sugur Sagh undepunglip warend bit պուլ կարաչպատակ դառնալու չաup apt. «phup Suhunuh pub soc. With a min too be some band by the die 2m stopp wylummunto bt be gupquyud, pur jy shi neglip daejachi be behelit thang aubiffe . Ambingpont

up Surlient's Bucp plopt's houly put պույկարերեն. որ քան գիջողուներեն ցոյց տան ը, ա յնթան կը շա Հագործեն մեր ա յդ տկարունքիւնը։ ընոնք կրо-Նական եւ տնտեսական կատարեայ աquantithe up du ship tous pe րենց իսկ լաւու թեան Համար, անոն թ պետ բ է յարգեն իրենց ապրած րեկինն թւ անան էր ոտաոր, սե պարտաւորիչ օրեն ըներով իրենց վրայ պարտականութ իւններ գրուին։»

LUBYLLUG SAPS TE

TUPUSUL FOR PART Salumant Burligh Burliburng 1 221 punularuh aup d'hone [36 wif p be 4,404,247 Swingson] ne Duyu Suilh aday 4 வுற்கமயக் 4 வுர մը, յանուն կայտայի ամերիկեան որդանոցին Հայ որբերուն եւ որրու Տինսերուն։ գորգին նկարները գծած t Ambash zan ubburzh ab ub Wholamenp Wheely ph Symumudia առյց ընկերութեան կողմե ազատ ուած է 1920ի Մարաշի գարդեն։ **Նուերը Նախադահին Ներկա յացու**ցած են գիրը բոնքի գեր նախագա Sopld. Lot shirts be purps. purpաուղար շարլս Վիբրի։

2085ԵՐ ԳԱՒԱՌՆԵՐԷՆ

ԿԵԱՆՔԸ "ZOV..ԻՆ ՄեՋ Հ. Գարակէօզեան Հօմէն կը գրեն մեզի.—

Հոկանմբերին, գարակեօգեան, Lodie labemholuby by byhpapa amրեշրջանը, ֆրանսայի երկերին տակ։

Chowarbbond Supercon w Jo Me Sandan Sulle alts. Munitable of bamhain շանժմե ներկայիս վերածուած է արդիական վարժարանի մր, ուր ոչինչ lituracus & Subquanten be wոողջապանիկ պա յմաններ ստեղծելու Տայքար։ Շերքը այլևւս ունի իր սև. փական ելեկտրական Հոսան բր, կեղpatembil ghangdate bp Stingthepp, լոգան թի ևւ ժա թրունեան նորագոյն կազմ ածները։

Դարոցական ա յս տարին կը սկսի ֆրանսացի տնօրենի մը, դ. բոնրատի կրքժական վարչունժեան տակ։

Նոյեմբեր 10fib կոտինիկու Suսան 50ի չափ նոր որբեր, դատուած Պոլսեն կամ՝ Bունաստանի նպաստա մատոյցի որբանոցներէն, ասով աշակերտութեան թիւր Հասաւ 926, րաժնուած նախակրթական վեց կարappear dom's of a fabrite ductor to That 20h don zwhwswo owibp, որոնը կր մասնակցին Հօմի առանին սպասարկու[ժեան կամ կր Տետեւին Ներքին արհետանոցի աշխատանք-**Ъ**երուն, (կօչկակարատուն, ատաղձա. ոուն. մծաերս պիտի բացուի Նաևւ

Aufungh aphiliply thent by the last անդ արուած է աղայոց ին բնավար աշխատակցունժեան։ բոլոր սաները րաժնուած են խմբակներու, խելա-Տաս խմբապետներու ղեկավարու-Blown way: U.Ju food plops bit որ կարգով կը կատարեն դպրոցի ներթին գրեն է բոլոր աշխատան բները։

pdingulait uplantalent Shin վուգընիժացարար, կարևւորունիւն կր արուի աղոց բարույական jusulta toute phyl pulate helder Pobuto Hally warmen Lody nith hip Sailin howene of by upusp nep inquipp կը Տաւա բունն իրենց դաստիարակdurch fiblue bbygazan poldbygaciliby

Lodh wwithput Miza unsugneght bound to though դպրոցի առողջապահիկ միժնոլորաին,

ինչպես եւ մարզական եռանգուն 4buit ph sp, op with wallend 4p puguiteparte Wupt State on Louth Burly not p loury to the phonourly off zpowwalh dwpt hore Jubpto atte be յաձախ յաղժական Հանդիպումներ կ'ունենայ տեղական խումբերուն

դեկտեմբեր 22/1 Հոմին այ-ցելունիւն տուաւ լուառե Շեռի նա-Տանդապետը գ. Մարքժեն, որ բար եացակամ զգացումներունեցած է միջտ Տաստատունենան Տանդեպ։ դ. Մարնեն աշակերտունեան ներկայացուած wwsnih, waibquidun wou phond shitts Հայ ժողովրդին անցևալը եւ յոյս յա յանեց [24 ֆրանսայի երկնակամարին տակ Հայ եկւորները առիքժը ալիտի ունենան լիովին արժեցնելու իրեն ը գիրեն ը։

արեկրագ առջուր բաշարժահետ off nullediumbailite dlg umnpunqրեց բանի մը գնա Հատական խոսերև, սեսրե ին վերջարար որ եր ուհրով, «կեցցէ Հայաստան։»

ՀԱՑԵՐՐ ՄԱՐԹԻՐԻ ՄԵՋ

Curlis pholur math mums nhame the w jumby que zujbp: L juop neնին p 2004 աւելի հայրենակիցներ գրենե բոլորն ալ (չափահամենթը) կ'աշխատին վերժինքի իւղի գործարանը։ Արդեն ուրիչ գործարան ալ չկա յ։ Ասոնց 400 խարբերդցիներ են, 500 գրու սացիներ, 30 կերաստացիներ եւն. բնտանիք ունեցողները 50% աւելի են. մեկ տարուայ ընկժաց թին ծնունդ-Thepar Toping bound & 16, aprily 6p dha ju աղջիկ (ընդ Հանրապես առողջ hand werfin adaulifiphbb. Alipspe Show before is was manusus ! ([արախա)։ Երկու Հարմնի բ ունեցած են բ, մեկը միա յն ֆրանսական պսակով, Տրաժանագրի դժուարու Թիւնները մեծ արգելք են ատոր։

կան մեկ լուսանկարիչ, մեկ դերձակ, երկու սափրիչ, մեկ նպարավաճառ, մեկ Թարգման, ընկերովի պանդոկ բանեցնողներ, եւն և երժիկքի the works want from the straft stra whenfulp we have pepte dt phimգետի օգնականներ, ինչպես Հայ գրագիր մի։ Գործաւորներու օրավարձև է 18-20 ֆր. 8 ժամուայ Sudap

Ruft suche sulm mapapple mums գործադուլ մը եզաւ, որուն Հայերն ալ մամեակցեցան ու ի դերջոյ յանցան թր մ ասամբ մեր վրայ ձգեցին։ pep Shahemite, pulle de une juւելում ունենալու յոյսը ան \$ հաանալեն դատ, պա մը վախ ունեցան ք որ Հայերը խմբովին դուրս կը Հանեն։ բարերախտարար մեր աշխատասիրուննիւնը այդ փորձանքն փրկեց

Radpar Am Pholip offet be 4wqdin bywe «բևիատոտոնակար Shorteficto of p, value ju has pt անկախ պատձառներով ամյութեեան դատապարտուեցաւ։ Վերջերս կրկին կաղմունցաւ նախկին կանոնագիր-Spunghpad be top and board bouth 191 արտական եւ Timbe At admaps & pr the durampt by the midally amb. Stribbpp op dit we 4p Show pp. pportie

Ognownoh obligeto bylep hugdawn to 4. 8. 4. Wildwhalfut of ըլլայ Թուրքիոյ հանդեպ եւ գիջուններ ընկ, Թոյլ տալու համար

րլայ թուրբըող ծանդեպ եւ գրչուտոսը ըսը, թողլ տալու ծամար որ Թուրը կառավարութիւնը հրեւոյի մերը փրկե։ Թղժակիցը կ'աւեցնե, «Զիչերներ եւ Թեվֆիդ Րիւչաի պեյի միջեւ ֆարիզի մեջ կնջուած դաշնադիրը դաղանի յօդուած մը հր պարունակե, որով սովիեիները կը խոստանան օգնել Թուրբիոյ պա-

աերազմի պարագային։

ասրագոր պարագայիս։

« Զինաշրական գերագոյն իսործուրդը իր տարեկան Նիսար կր գումարէ Էնկիւրիի մէջ։ Ժողովին կր մամսակցին արգ. պաշտպանութինան գործավար Ինձնա այլ, ընդի. սպայակոյակ նախագահ Ֆեվզի փաշտ, Ա., ի. եւ Գ. բանոյի բնահահարան հատատորվի ծրամա-նատարր եւ Մարեւոր որոշումնեւ

Htagk huhunnulin

Թուրք պատժական օրենքին մեջ կարեւոր փոփոխութիւններ եւ մահապատիժները խստացուած են։ Այսպես՝ մահով կը պատժուին անոնը որ մասամբ կամ ամբողջովին կը փոխեն Սահ. մանադրունքիւնը, տապալել կ'ուղեն Այզգ. Մեծ Ժողովև ու գործաատարրաբրութ, տապարդ դուրս Ազդ. Մեծ ժողովե ու գործա-վարնսերու խորհուրդը եւ կամ արդելջ կը հանդիսանան անանց գոր-ծունեուխեան, անանք որ փողոցներուն մեջ ձառ խոսելով կամ «համիքա» փակդնելով ժողովուրդը կր դրդոնե, եւ կամ գիննալ ա-պստամրուխեան կը դրդեն, անոնք որ կը դաւադրեն ծանրապետու-քեան նախագահի անձին դեժ եւնս։

Unr Uruphhrh hhilliwrykfn

Նոյեմբեր 29ին, Երեւանի եւ Քանաքեռի միջև., յատուկ հոգա-մասի մր վրայ կատարուհցաւ «Նոր Արարկիր»ի հիմնարկէքը։ Այս աոթիւ խանդավառ ճառեր խօսեցան օրուան վարիչները եւ ծանօթ կարիկեանը։ Ճառերէն յետոյ, դրուեցան աւանին հիմնաք րերը, եւ արծանեայ տախտակ մը որուն վրայ փորագրուած խորհրդային Հայաստանի պետական զինանշանը, **հիմնարկու**[ժեսն Թուականը, կառավարութեան անդաններուն եւ Արաբկիրի Հայրե նակցական Միութեան (Ամերիկա) ներկայացուցիչներուն անունները։

Եթե օդերը նպաստաւոր երթան, մինչեւ գարուն կարելի պիտի ըլլայ շինել տասը բնակարան. իսկ 1926ի ընթացքին մոտ հարիւր տուն։ Այնուհետեւ պիտի սկսի Արարկիրցիներու ներգաղթել։ Իւրա արտելիոր չենք պիտի բաղկանայի իրկու բնակարանել — ամեն մեկը երկու սենսեակ, մեկ խոշանոց, մեկ նախասենսեակ, մեկ պատշգամ եւ

մեկ գետնայարկ պիտի ունենայ։

Unternery Zujuusulih te Prerffen dhete

Մոդրկովկասի Արևւտրական ՎարչուԹիան Հայաստանի հիւդը Իգտիրի կողմէն, Մարգարա կամուրչին վրայով առեւտրական դոր-ծառնուԹիւններ սկսած է Թուրջիոյ հետ։ Նոյեմբեր ամսուն ստացուած են 25 հաղար փութ ցորեն, 10 հաղար փութ բամպակ, 1000 հատ հուժ կաշի և 500 ոչխար, իսկ Հայաստանեն դրկուած են մեկ վակոն շաջար. 3 վակոն նաւթ ևւ գտնադան մանր ապրանջներ։

Նու գաղթականներուն համաւ

Երևւանի ԹերԹերը կր գրեն Թէ որոշուած է 11 գիւզ կազմել նոր հասած գաղժականներուն համար։ Այդ դիւզերու մէկ մասը պիտի դանուի Երևւան-Նախիջևւան հին խձուղիին վրայ, միւսը՝ նոր շինուող ճանապարհին ուղղութեամբ։

Ulimunililitra hududurulp zupunsulih dhe

Երեւանի վիճակագրական տեսչունեան հաշիւներուն համաձայն, Հոկտեմբերի ընկժացջին Հայաստանի բոլոր դաւառներուն մեջ համաճարակէն հիւանդացած են 482 գլուխ անասուն։ Մինչեւ պատուասաուիլը ասոնայժէ սատկած են 225 դլուիս, պատուաստուհի՝ յետոյ՝ 100 դլուիս, իսկ բնդամէնը պատուաստուած են 1965 դլուիս Համա-մարակի տեսավեսին են ժամատվաս, փալիրախոս եւ իշքայն պալար։ Մարրկովկասի՝ ծանրապետուժինան ծամար ծարիւը, սերինոս»

ոչխար հասած է, որոնց քսանը Հայաստանի պիտի տրուի։

Unirhny hugniphilip

Տիւրդիները կրկին յարձակեցան Դամասկոսի Քատէմ կայարանին վրայ։ Տէրա-Դամասկոս գիծը, որ կտրուած, էր, վերահաստատուեցաւ։ Տիւրգիներու նոր հրամանատարն է Ապտ էլ Արսլան։ Տիւրգի ուսցաւ։ ծրերդրասրու սոր որասաստարաը է ծեղու է Մերպաս։ ծրերդի պատուհրակունիւն մի ներկայացած է մարդպանին։ Արկածի մր հետեւանքով պատուհրանեներն մէկուն վրայ խողոր դանակ մր դանուած է. Լր կարժուի Սէ տր Ժուվընելը սպաննելու ծրա-

Դամասկոսի ապստամբներուն պետը, Հասան Խարբախ սպան-Նուհցաւ ջաղաջին շուրջ մկուած կռիւի մը ընթացջին։ Կը կար-ծուի խէ ապստամբները ամէնէն ուշ մինչեւ 8 Յունուար դէնջերը

վար պիտի դնեն։

Չինասջանի կռիւները

Չինաստանի մեջ քաղաքացիական կռիւները կը շարունակուին րումն կերպով։ Համայնավարներու կուսակիցները յաղթական ելան վերջին կորւներու մէջ։ Մուգայենի եւ Մանչուրիոյ երեք նահանդներու գրաւման համար տեղի ունեցած կորոներուն մէջ ջախջախիչ պարտութեան ենթարկուեցաւ Զօրավար Քուօ-Սունկ-Լինկ, որ իր կնոջ հետ գերի բոնուեցաւ Զօր. Չանկ 80-Լինի հեծելազօր քին կողմե։ երկու ջն ալ գլխատուեցան եւ ծնունդի օրը գլուխները ցուցադրուեցան Մուքաէնի փողոցներուն մէջ։

Ամերիկա, Անգլիա, Ֆրանսա, Իտալիա եւ Ճարոն համաձայնած

են միջամահլու համար չինական գործերուն։

TUVE LOVEDE

Հայերու կողմե սպաննուած Թուրք «նահատակ»ներու ընտանիջ ներուն 50 հաղար ոսկի արժէջով լջեալ գոյջ կամ համապատասխան արժեքով դրամ պիտի տրուի։

4. B. A. Chill's done bearinglin hudbathin Sheldahain dagade which կ'ու նենայ ուրրան իրիկուն ժամը 8 Ft Fbg. du Temple N°. 121:

4. 8. 9. sphamuchap fundal ժողովը տեղի կունենա յ 4 8 ունվ. երկուշարնի գիշեր ժամը 8.30 ին Floria Ճաշարանին գիրնա,յարկը, 61 rue Mr. le Prince.

ՓԱՐԻՋԱՀԱՑ Երկսես Երգչա-խում բի փորձերը տեղի կունենան 95, Bld. St. Germain, Café du Métrop վերնա յարկը՝ Երկուշարքժի և Աւնեանգ ինիվույրթեն գույն 8.304 10: 4p hily pach durbulgar Philip unp brager Spibline be braswhould plepor des hopanent ténorble ու, որոն ը պիտի վարձատրուին։

4· ሆ· ይ· ሆ· ኮ চየቴካበፀውይ-ஆயாயி சிரம் (Bachy. 2) மிரு կունենա յ Հ. Մ. Ը. Մ.ի կազմակեր-պած պարահանդեսը Washington-Palaceh չբեղ սրահներուն մեջ։

Երեկոյի կր սկսի ժամը 10ft alղարուհստական բաժինով մի, որուն իրենց մասնակցունժիւնը կր բերեն Op.p. 1. Stoppabail, U. atplup, պարսիա (1° Prix du Conservatoire) պարսիա (Opéra-Comique էն) պր. Aunghuitu (Opératt), be whitghpus Snewy LES FRATELLINI byμω յրները: գիտի բանախոսե դ. L. ումա ժիույսու

amble the apple speat the apշերին ընկերակցութեամբ ութ Հոգի. ung Տամրաւաւոր American Jazz Bandhu: սպանիացի պարու Տինհր dude who and de afact upoto with. Նանոր պարերը։ Հասոյքժը պիտի յատկացուի մարզարանի մր դեման

ФИ.Г.Р.2-1.Г. UOL, 9. U .. - 3 humay. ուած է տեղի անձկութեան պատճա ուս : ի հարկին կը վերադարձնենը։ OTPEBE, U. J. - Phippilugne

թեան հետեւան,ը է։ ՄԱՐՍԷՅԼ, Պ. Թ.— «Ստորեւ նշանակուած է», բաժանորդին անունը մոդրուած է։

4,U.I,U.912, 4. 6. - 1. Wnumuցած է կարդադրել։ 2. Ձեր ուղած Smugtu & Studensky Domow, Na Slupi, Prague II 3. 412 Spummpuly-

WULFULSI, Toque E. - Ufuml Տասկցեր էք։ Ձեր գիրը չի կար-

U.I,BAPAPI, U. U. - Emp pur ժանորդներուն կը գրկուի այսօրmput:

46 ቀንያሁሀኑ

Upocularly Bolobar, 40 ofbank by Հորեղրօրորդիները Պինժ լիսցի Յակոր իւ աիշնար բնոցրար ոն քանջուն եր ֆրանսա կը գտնուին։ Ցեղեկացնել Villa Araxe, rue Beau Séjour - Sarcelles (S. et O.)

թաղելի խուլներկեն Սմբատ Ցակորbutter he dibunt doplayeopanalite Badսեփ թարխանհանը ինչպես նաև։ Նոյն afrequel onpand Whatbutte: Shalehwythe wwell 20dingebuth Restaurant International Pont-de-Cheruy

4'112111

ՄավերսաՏայ ընտաների մր ԱնվերսաՏայ ընտաների փութրիկ ophony of p. 40bi A. Sirable, 36 rue du Pélican, Anvers (Belgique)

Le Gérant: H. TEURNIER

Impr. MASSIS 208bis, Rue Lafayette Paris(10°) ሆቴ 8 ቴ ቦቴ 4 በ 3 Թ L ኮ በ Ն Ի Մ է ഉ

դախաձեռնուԹեամբ Հ. ց. դ. Լիոնի կոմիտէին չնղի կ'ունենաց 2 ցունուար 1926 ՇաբաԹ օր կէս օրէ վերջ ժամը Ձիլ Emile Zola upus fin dhe, 127, rue Boileau, Lyon պը բանախոսէ ԸՆԿ. ԱԼ. ԽԱՏԻՍԵԱՆ ԵՐԳ, ԱՐՏԱՍԱՆՈՒԹԻՒՆ, ԿՈՎԿԱՍԵԱՆ ՊԱՐԵՐ

ԿՈՎ ԿԱՍԵԱՆ ԵՐԵԿՈՑԹ-ՊԱՐԱՀԱՆԴԷՍ 2 ցունուար 926 ՇաբաԹ գիշեր

950 մինչեւ լոյս Salle Russeh մեջ 42, rue Hermel, Métro: Simplon Nord-Sud: Jules Joffrin

Գեղարուեստական բաժնին մէջ պիտի պարեն եւ պիտի երգեն ի. րենց կովկասեան յատուկ տարագ ներով ռուս եւ նայ պարունիներ եւ պարողներ, ինչպես նաեւ երգչու

46 2664118118016

ՍՐԲԱԶԱՆԻՆ Ի ՊԱՏԻՒ ՀԱՑԿԵՐՈՑԹԸ դատակերգ. մէկ արար։ Արտասա_ նուԹիւններ անակնկալներ։

Tazz-Band be 4nd 4wohub to դակսումը ղեկավարութեամը թա-மிமிர வ. முக்கம்டி U'mun.p 5 3 P U. E. F.

կանանց եւ արանց

+61284 ԿԱՐՕ ՑԱՐՈՒԹԵԱՆ

51, rue de Seine Meiro: ODEON Tel. FLEURUS 59-57 Չափի վրալ ամենավերջին նոաձեւութեամբ հաշակաւոր

41190118566 ձոր միերը երկուսեռի լատուկ անգլ. և ֆրանս. կերպասներու։

SPERFE REALISTIN Ի դիւրուԹիւն յանախորդներու, բաց է ամԷն օր Ցէն մինչեւ դի -չերուան ժամը 10։

Բաւական է մէկ անդամի այ-ցե լութիւնը, տեւական լահախո ըդ դառնալու համար։

23 ցունուար 1926 շաբան գիշեր կը ներկայացուի գիշեր

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՕՓԷՌԻԹ

"ԱՅՈՒՂ ՂԱՐԻՊ ՆախաձեռնուԹեամբ եւ մասկա գուժեամբ օր. բԱԴԱԼի

Conservatoire Renée Maubela upus fit alte 6-8 rue de l'Orient. Metro Blanche

կը մասնակցին <u>գաւրիզի</u> լաւլ Հուտգը կը ղեկավար; դ. Արգար գարտասարեան, Ա. Ցաշ ւ Ֆիւնեա գր սահապեր «Հերգե կապ գիները 5, 10, 20

ճաշարանները։

41112111

Uphebyhut Patisseriel Sirnes dupulen de, dutinatuopopte ? «Au Gourmet», 1 ave. de Belgique Anvers (Belgique)

6464114114

ԴԱՐՄԱՆԱՏՈՒՆ 123 Bld. Sébastopol, 123 (Métro: St Denis Le Réaumur

TUUTIER PARTUME ջերմամիզուԹեան, ֆրանկա տի,արիւնի եւ մորԹային դ ւանդուԹեանց։

գիմիական տարրալո**ւծումն**ել Ամեն օր ժամը 9-12 և 2-8 Կիրակի՝ 9-12:

ժողով րդական գիներ

ՆՊԱՐԵՂԷՆԻ ՄԵԾ ՄԹԵՐԱՆՈՑ ԱՒԵՏԻՍԵԱՆ ԵՂԲԱՐՑ

24, RUE MONGE, PARIS (5)

Ամէն տեսակ արեւելեան նպարեղէններ, դիւրաման ել ի գի. ներով։ Մեծաքանակ եւ փոքրաքանակ։

UHU4 ANPOUSELE

ընտիր Թական նելվայի, ըակած լօգումի, Թել գո այիֆի, շարոցի եւայլն, եւայլն Բացէ նաև կիրակի օրերը ժամը Ցէն մինչեւ երեկոյեսն 9.30։

4นากาานายกาดอนา บางกายายา Gare Montparnasse เกิ Autobus Z. Gare de Lyon the elpud oft 19, Gare du Nord be Gare de L'Estto Pour des 47: பு Populeto Pour des 104

ՀԱՑԿԱԿԱՆ ՃԱՇԱՐԱՆ 20, Rue Rodier, Paris (9°).

ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ ՀԱՄԵՂ ԿԵՐԱԿՈՒՐՆԵՐ ԻՆՉՊԷՍ ՆԱԵՒ ՑԷՕՆԷՐ ՔԷՊԱՊ ար ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ ՆՈՒԱԳԱԽՈՒՄԲ 🤜

Արագ եւ մաքուր սպասարկուԹիւն

8040. L. APHANPEUL

UUU6448

ՆԵՐՔԻՆ ՄՈՐԹԱՅԻՆ ԵՒ ՎԵՆԵՐԱԿԱՆ ՀԻՒԱՆԳՈՒԹԵԱՆՑ

126, Rue du Faubourg St. Denis Metro : Gare de l'Est Téléphone : N rd 84-04

ընդունելու [ժեան ժամեր uditi op 2.30 - 7.30 uppulp be not ophip 9-12

UPLE USER SURFLUENCE RASH 2116

ԱՐԵՒԵԼԵՍՆ ԸՆՏԻՐ ԱՆՈՒՇԵՂԷՆՆԵՐ ցերժոմնուշ (փաքլավա անխարգախ կարագով եւ Քերթոմուշի հանար առաջանարգ իրում եւ եփած Մարարաստուած Ուկրարաստեսերը խոչենությեն կը կատարուին

ՍԻՐԱԿԱՆ ՅՈՎՀԱՆՆԷՍԵԱՆ

8, Rue des Trois Portes, (Place Maubert) Paris 5°.
(Métro; St. MiCHEL)

Umaka ¿Łyalph ukt 8, Rue des Trois Portes Łu hu. alundungunghi adamb amabas.

Usanamanangu

⁰Հիաստանոցը։ Բաց է մինչեւ դիշերուան ժամը 10, յաճախորդներու դիւ րութեան ճամար։